THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette.
PUBLISHED BY AUTHORITY.
Staatskoerant
VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.
UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXVIII.] PRICE 6d. PRETORIA, 7TH NOVEMBER, 1919. PRIJS 6d [No. 1008.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 139, 1919.]

Whereas it is enacted by sub-section (2) of section *seven* of the Justices of the Peace and Oaths Act No. 16 of 1914, that the Governor-General may from time to time by Proclamation in the *Gazette*, amend Part II of the First Schedule to the said Act by the addition thereto of any office whatever, or by the deletion therefrom of any office mentioned in that Part and by prescribing an area in respect of any office so added;

And, whereas it is expedient that the said Part II of the Schedule to the said Act should be amended;

Now therefore under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby proclaim, declare and make known that from the date hereof the schedule to this Proclamation shall be substituted for Part II of the First Schedule to the said Act as amended by Proclamations No. 153 of 1915, No. 26 of 1917 and No. 102 of 1917.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-ninth day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

AMENDMENT OF PART II OF FIRST SCHEDULE TO ACT No. 16 OF 1914.

Office Held.	*Jurisdiction.*
Chief Clerk, Governor-General's Department	The Union.
Chief Conservator of Forests	,,
Clerk and Assistant Clerk of the House of Assembly	,,
Clerk and Assistant Clerk of the Senate	,,
Controller and Assistant Controller and Auditor-General	,,
Commandant-General of the Citizen Forces	,,
Commissioner and Deputy-Commissioner of Customs and Excise	,,
Commissioner of Mentally Disordered and Defective Persons	,,
Commissioner and Assistant Commissioner for Inland Revenue, and Chief Clerk	,,
Director of Census and Statistics.	,,
Director and Assistant Director of Irrigation and Chief Clerk	,,
Director and Assistant Director, Native Labour Bureau	,,
Director of Prisons, and Chief Clerk	,,
General Manager and Assistant General Manager of Railways and Harbours	,,

PROKLAMASIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 139, 1919.]

Nademaal door subsektie (2) van artikel *zeven* van de Vrederechters en Eden Wet, No. 16 van 1914, bepaald wordt dat de Goeverneur-generaal van tijd tot tijd door een Proklamatie in de *Staatskoerant* Deel II van de Eerste Bijlage van de gezegde wet kan wijzigen door daaraan het een of ander ambt toe te voegen of het een of ander ambt in dat deel genoemd daaruit te schrappen en door het vaststellen van een gebied ten opzichte van het aldus toegevoegde ambt;

En nademaal het dienstig is, dat het gezegde Deel II van de Eerste Bijlage gewijzigd worde;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend als voormeld, hierbij proklameer, verklaar en bekendmaak, dat van af datum hiervan de bijlage van deze Proklamatie in de plaats zal gesteld worden voor Deel II van de Eerste Bijlage van de gezegde wet, zoals gewijzigd door Proklamaties No. 153 van 1915, No. 26 van 1917 en No. 102 van 1917.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, heden de Negen en twintigste dag van Oktober Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie
de Goeverneur-generaal.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

WIJZIGING VAN DEEL II VAN DE EERSTE BIJLAGE VAN WET No. 16 VAN 1914.

Ambt.	*Jurisdiktie.*
Hoofdklerk, Goeverneur-generaals-departement	De Unie.
Hoofdbeheerder van Bossen...	,,
Klerk en Assistent Klerk van de Volksraad	,,
Klerk en Assistent Klerk van de Senaat	,,
Kontroleur en Assistent Kontroleur en Auditeur-generaal	,,
Kommandant-generaal van de Burgermachten	,,
Kommissaris en Adjunkt Kommissaris van Doeane en Aksijns	,,
Kommissaris van Geestelik Gekrenkte en Zwakzinnige Personen	,,
Kommissaris en Assistent Kommissaris voor Binnenlandse Inkomsten en Hoofdklerk	,,
Direkteur van Census en Statistieken	,,
Direkteur en Assistent Direkteur van Irrigatie en Hoofdklerk	,,
Direkteur en Assistent Direkteur van Naturellearbeidsbureau	,,
Direkteur van Gevangenissen en Hoofdklerk	,,
Algemene Bestuurder en Assistent Algemene Bestuurder van Spoorwegen en Havens	,,

Office Held.	*Jurisdiction.*
Government Mining Engineer... ...	The Union.
Inspecting Magistrates	,,
Inspectors of Institutions, Act No. 25 of 1913	,,
Inspectors of Land	,,
President of the Senate	,,
Principal Veterinary Surgeon	,,
Private Secretary to the Prime Minister	,,
Public Service Commissioners	,,
Registrar of Patents, Designs, Companies, and Copyright	,,
Registrar of Appellate Division of the Supreme Court	,,
Secretary, Public Debt Commissioners	,,
Secretary for Public Health and Medical Officer of Health for the Union, Assistant Medical Officers of Health for the Union	,,
Secretaries and Under-Secretaries of Departments of State, and Chief Clerks of such Departments	,,
Secretary to the Governor-General...	,,
Speaker, House of Assembly	,,
Superintendent of Settlements	,,
Attorneys-General	Province for which appointed.
Chief Local Government Inspector	,,
Chief Native Commissioner, Natal...	,,
Collectors of Customs...	,,
Deputy-Commissioners for Inland Revenue	,,
Directors of Education, Transvaal and Orange Free State	,,
Masters of Provincial Divisions of the Supreme Court and their Chief Clerks	,,
Protector and Assistant Protector of Indian Immigrants	,,
Provincial Secretaries and their Chief Clerks	,,
Provincial Accountants	,,
Provincial Auditors	,,
Provincial Inspectors of Local Works	,,
Registrar-General of Births, Marriages, and Deaths (Transvaal)	,,
Registrar of Births, Marriages, and Deaths (Cape)	,,
Registrars and Assistant Registrars of Provincial Divisions of the Supreme Court	,,
Registrars and Assistant Registrars of Deeds	,,
Registrar, Native High Court, Natal	,,
Sheriffs	,,
Superintendent-General of Education, Cape	,,
Superintendent of Education, Natal	,,
Superintendent of Excise, Cape ...	,,
Superintendent and Engineers of Roads and Local Works	,,
Surveyors-General and their Professional Assistants	,,
Agriculture—	
Sheep Inspectors	Area for which appointed.
Stock Inspectors	,,
Veterinary Officers	,,
Defence—	
District Staff Officers	,,
Education—	
Housefathers and Housemothers of Industrial Schools	Magisterial District or Subdistrict in which the institution is situated.
Finance—	
Receivers of Revenue	Magisterial District.
Forests—	
Conservators of Forests	Area for which appointed.
Interior—	
Principal Immigration Officers ...	Magisterial District.
Physician Superintendents, Assistant Superintendents, and Superintendents of Mental Hospitals, Leper Asylums, and Lazarettos	Magisterial District or Subdistrict in which institution is situated.
Irrigation—	
Registrars of Water Courts	Area for jurisdiction of the Court.
Circle Engineers	Area for which appointed.
Justice—	
Magistrates' Courts and Offices.	
The Senior Clerical Officer, Clerks and Assistant Clerks of the Court, Messengers of Court, Public Prosecutors	Magisterial District or Subdistrict in which office is situated.
Solicitor-General	Area of jurisdiction of Eastern Districts Local Division of Supreme Court.
Crown Prosecutor, Johannesburg	Area of jurisdiction of Witwatersrand Local Division of the Supreme Court.
Registrars and Assistant Registrars of Local Divisions of the Supreme Court	Area of jurisdiction of the Local Division of the Court.

Ambt.	*Jurisdiktie.*
Goevernementsmijningenieur	De Unie.
Inspekterende Magistraten	,,
Inspekteurs van Inrichtingen, Wet No. 25, 1913	,,
Inspekteurs van Landen	,,
Voorzitter van de Senaat	,,
Hoofdveearts	,,
Privaat Sekretaris van de Eerste Minister	,,
Publieke Dienst Kommissarissen ...	,,
Registrateur van Patenten, Modellen, Maatschappijen en Auteursrecht	,,
Griffier van de Appèlafdeling van het Hooggerechtshof	,,
Sekretaris, Publieke Schuld Kommissarissen	,,
Sekretaris voor Openbare Gezondheid en Geneeskundige Officier van Gezondheid voor de Unie	,,
Assistent Geneeskundige Officieren van Gezondheid voor de Unie	,,
Sekretarissen en Ondersekretarissen van Staatsdepartementen en de Hoofdklerken van zodanige departementen	,,
Sekretaris van de Goeverneur-generaal	,,
Spreker, Volksraad	,,
Superintendent van Nederzettingen	,,
Prokureurs-generaal	Provincie waarvoor aangesteld.
Hoofd Plaatselike Goevernements-inspekteur	,,
Hoofd Naturellekommissaris, Natal	,,
Ontvangers van Doeane	,,
Adjunkt-kommissarissen voor Binnenlandse Inkomsten	,,
Direkteuren van Onderwijs, Transvaal en Oranje Vrijstaat	,,
Meesters van Provinciale Afdelingen van het Hooggerechtshof en hun Hoofdklerken	,,
Beschermer en Assistent Beschermer van Indiese Immigranten	,,
Provinciale Sekretarissen en hun Hoofdklerken	,,
Provinciale Rekenmeesters	,,
Provinciale Auditeurs	,,
Provinciale Inspekteurs van Plaatselike Werken	,,
Registrateur-generaal van Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen (Transvaal)	,,
Registrateur van Geboorten, Huweliken en Sterfgevallen (Kaap)	,,
Griffier en Assistent Griffiers van Provinciale Afdelingen van het Hooggerechtshof	,,
Griffier Naturelle Hoge Hof, Natal	,,
Baljuws	,,
Superintendent-generaal van Onderwijs, Kaap	,,
Superintendent van Onderwijs, Natal	,,
Superintendent en Ingenieurs van Wegen en Plaatselike Werken	,,
Landmeters-generaal en hun Professionele Assistenten	,,
Landbouw—	
Schapeïnspekteurs...	Streek waarvoor aangesteld
Veeïnspekteurs	,,
Veeartsen	,,
Verdediging—	
Distriktstafofficieren	
Onderwijs—	
Huisvaders en Huismoeders van Nijverheidscholen	Magistraatsdistrikt of Subdistrikt waarin de inrichting gelegen is.
Financieën—	
Ontvangers van Belastingen... ...	Magistraatsdistrikt.
Boswezen—	
Bosopzichters	Streek waarvoor aangesteld.
Binnenlandse Zaken—	
Hoofd Immigratie Ambtenaren ...	Magistraatsdistrikt.
Superintendenten en Assistent Superintendenten van Krankzinnigegestichten, Leprozegestichten en Lazaretten	Magistraatsdistrikt of Subdistrikt waarin de inrichting gelegen is.
Irrigatie—	
Griffiers van Waterhoven	Rechtsgebied van het Hof.
Cirkelingenieurs	Streek waarvoor aangesteld.
Justitie—	
Magistraatshoven en Kantoren.	
De Senior Klerkelike Assistent, Klerken en Assistent Klerken van het Hof, Boden van het Hof en Publieke Aanklagers	Magistraatsdistrikt of Subdistrikt waarin kantoor gelegen is.
Soliciteur-generaal	Rechtsgebied van Oostelike Distrikten Lokale Afdeling van Hooggerechtshof.
Kroonvervolger, Johannesburg ...	Rechtsgebied van Witwatersrand Lokale Afdeling van het Hooggerechtshof.
Griffiers en Assistent Griffiers van Lokale Afdelingen van het Hooggerechtshof	Rechtsgebied van de Lokale Afdeling van het Hof.

Office Held.	*Jurisdiction.*
Mines and Industries—	
White Labour Department, Johannesburg: The Senior Clerical Officer	Magisterial District.
Inspectors and Assistant Inspectors of Beacons and Claims	,,
Chief Inspectors, Inspectors, Deputy-Inspectors, and Assistant Inspectors of Mines, Machinery, Explosives, and Factories	Area for which appointed.
Mining Commissioners and Deputy-Mining Commissioners, Mining Constables	,,
Registrar and Assistant Registrar of Mining Titles	,,
Superintendent, Chief Inspector, and Inspector of White Labour	,,
Native Affairs—	
Inspectors, Superintendents, and Supervisors of Native Locations and Reserves	,,
Inspectors of Natives and Native Labour Act, No. 15 of 1911	,,
Magistrates' Courts—	
Clerks of the Court, Messengers of Court, Public Prosecutors	Magisterial District.
Sub-Native Commissioners and their Senior Clerical Officers	,,
Police—	
Diamond Detective Department, Kimberley, The.	
Senior Clerical Officer	,,
Head Constables	,,
Posts and Telegraphs—	
Postmasters and Post Office Agents	Magisterial District or Subdistrict in which office is situated.
Surveyors, Assistant Surveyors, and Inspectors	Area for which appointed.
Assistant Controller, Savings Bank, Capetown	Magisterial District.
Prisons—	
Superintendent and Assistant Superintendents of Convict Prisons and Gaols	,,
Housefathers and Housemothers of Industrial Schools	Magisterial District or Subdistrict in which office is situated.
Wardens and Assistant Wardens of Reformatories	,,
Probation Officers	Area for which appointed.
Public Works Department—	
District Engineers	,,
Railways and Harbours—	
Chief Assistant to General Manager	Magisterial District.
Inspectors and Sub-Inspectors ...	Area for which appointed.
Divisional and District Superintendents	,,
Port Captains, Harbour Masters	Magisterial District.
Port Health Officers, Station Masters	,,
Lighthouse-keepers, Table Bay ...	,,
Supreme Courts—	
Deputy-Sheriffs	,,
Registrars of Circuit Courts... ...	Area of jurisdiction of the Court.
Miscellaneous—	
Town Clerks	Area of the Municipality.
Secretaries of Village Management Boards and Health Committees	Area of jurisdiction of Board or Committee.
Secretaries of School Boards... ...	Magisterial District or Subdistrict in which office is situated.

✱ No. 140, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *one* of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Adelaide, Province of the Cape of Good Hope, into the following wards:—Adelaide, Winterberg, Mancazana, and Kroomie, the boundaries of which shall be as defined in the schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Pretoria, this Twenty-third day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
N. J. DE WET.

SCHEDULE.

WARD ADELAIDE.

That portion of the Magisterial District of Adelaide included within the following boundaries:—

From the north-eastern beacon of the Commonage Glen Lynden common to it and the farm Elandsdrift; thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this ward:—Commonage Glen Lynden, Outspan, Commonage Glen

Ambt.	*Jurisdiktie.*
Mijnen en Industrieën—	
Senior Klerkelike Assistent, Blanke Arbeidsbureau, Johannesburg	Magistraatsdistrikt.
Inspekteurs en Assistent Inspekteurs van Bakens en Claims	,,
Hoofdinspekteurs, Inspekteurs, Adjunkt-inspekteurs en Assistent Inspekteurs van Mijnen, Machinerie, Ontploffingsmiddelen en Fabrieken	Streek waarvoor aangesteld.
Mijnkommissarissen en Adjunkt Mijnkommissarissen, Mijnkonstabels	,,
Registrateur en Assistent Registrateur van Mijntitelbewijzen	,,
Superintendent, Hoofdinspekteur en Inspekteur van Blanke Arbeid	,,
Naturellezaken—	
Inspekteurs, Superintendenten en Opzichters van Naturellelokaties en Reserven	,,
Inspekteurs van Naturellen en Naturellearbeid, Wet No. 15, 1911	,,
Magistraatshoven—	
Klerken van het Hof, Boden van het Hof en Publieke Aanklagers	Magistraatsdistrikt.
Sub-naturellekommissarissen en hun Senior Klerkelike Assistenten	,,
Politie—	
Senior Klerkelike Assistent, Diamantspeurdersdepartement te Kimberley	,,
Hoofdkonstabels	,,
Postwezen en Telegrafie—	
Postmeesters en Postagenten... ...	Magistraatsdistrikt of Subdistrikt waarin kantoor gelegen is.
Opzichters, Assistent Opzichters en Inspekteurs	Streek waarvoor aangesteld.
Assistent Kontroleur Spaarbank Kaapstad	Magistraatsdistrikt.
Gevangenisse—	
Superintendenten en Assistent Superintendenten van Tronken en Gevangenisse	,,
Huisvaders en Huismoeders van Nijverheidscholen	Magistraatsdistrikt of Subdistrikt waarin inrichting gelegen is.
Regenten en Assistent Regenten van Verbeteringsgestichten	Magistraatsdistrikt of Subdistrikt waarin inrichting gelegen is.
Proefbeambten	Streek waarvoor aangesteld.
Publieke Werken Departement—	
Distriktsingenieurs...	,,
Spoorwegen en Havens—	
Hoofdassistent van Algemene Bestuurder	Magistraatsdistrikt.
Inspekteurs en Onderinspekteurs	Streek waarvoor aangesteld.
Afdelings- en Distriktsuperintendenten	,,
Havenkapiteins, Havenmeesters...	Magistraatsdistrikt.
Haven Officieren van Gezondheid, Stationchefs	,,
Vuurtorenwachters, Tafelbaai ...	,,
Hooggerechtshoven—	
Adjunkt-baljuws	,,
Griffiers van Rondgaande Hoven	Streek waarover Hof jurisdiktie heeft.
Gemengd—	
Stadsklerken	Gebied van de Municipaliteit.
Sekretarissen van Dorpsbestuur, Raden en Gezondheidskomitee's	Streek waarover Raad of Komitee jurisdiktie heeft.
Sekretarissen van Schoolraden ...	Magistraatsdistrikt of Subdistrikt waarin kantoor gelegen is.

✱ No. 140, 1919.]

Onder en kragtens die magte mij verleen deur artiekel *één* van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend, dat ik die Magistraatsdistrik Adelaide, in die Provinsie Kaap die Goede Hoop, in die volgende wijke verdeel het:—Adelaide, Winterberg, Mancazana en Kroomie, waarvan die grense sal wees als uitcengeset in die bijlae beheb aan hierdie proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op hierdie Drie-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.
N. J. DE WET.

BIJLAE.

WIJK ADELAIDE.

Daardie gedeelte van die Magistraatsdistrik Adelaide binne die volgende perke begrepe:—

Van die noordoostelike baken van die Dorpsgronde van Glen Lynden, wat die dorpsgronde saam het met die plaas Elandsdrift; vandaar langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie wijk ingesluit word:—Dorpsgronde van Glen Lynden,

Lynden, Koodoe's Kloof, Commonage Glen Lynden, Gateshead, Gwar (or Mimosa Park), Yellowwood Trees, Waterval, Vaale Heuvel, Olifantsbeen, Koonaps Wagendrift (or Burghersdrift), Krancha's Mond, Kiangha's Drift (or Krancha's Drift), Grootdraai, Elandskop, Leeuwedrift, Kliphoek, Kaka River Mouth, Grootedraai, Canaryfontein, Grootedraai, Nieuwelings, Remainder Lot No. 1413, Land Bedford Q3, 8, Karreevallei, Mandjesfontein, Elandsfontein, Klipplaatsdrift, Old Koonap Post, Leeuwehoek, Commonage Glen Lynden to the beacon named.

WARD WINTERBERG.

That portion of the Magisterial District of Adelaide contained within the following boundaries :—

From the south-western beacon of the farm Klipplaatdrift common to it and the farm Roodedraai; thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this ward :—Klipplaatdrift, Welbedacht, Nooitgedacht, Waterfall, Brandbosch, Brandboschkloof, Ossekraal, Boschriverisspruit, Finella Falls, Oribifountains, Winterbergspruit, Kouwenberg, Misgunst, Louwskraal, Hartebeesthoek (folio 99), Hartebeesthoek (folio 103), Schurftekop, Langedraai, Nooitgedacht, Welbedacht, and Klipplaatdrift to the beacon named.

WARD MANCAZANA.

That portion of the Magisterial District of Adelaide included within the following boundaries :—

From the south-western beacon of the farm Klipdrift or Mankasana Drift common to it and the farm Leeuwenhoek; thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this ward :—Klipdrift (or Mankasana Drift), Jalouses Kraal, Retreat, Stanley, Lot No. 968 (called Topping Vale), Waterkloof, Roodeval, Regop Kloof, Lot No. 970 (called Brand Kloof), Lot No. 976 (called Julys Kloof), Lot No. 977 (called Rietvlei), White Bank, Lot No. 972, Lot I, Lot No. 973, Lot 2, Lot No. 974, Lot No. 3, Emerald Hill, Lot No. 981, Valschfontein, Lot No. 980 (called The Orchard), Lot No. 971 (called Paardekloof, Lot No. 1107, Meyershoek, Groepes Kraal, Doornkloof Mouth, Fathers Poort, Klipdrift, Mankasana Drift to the beacon named.

WARD KROOMIE.

That portion of the Magisterial District of Adelaide included within the following boundaries :—

From the north-western beacon of the farm Roodedraai common to it and the farm Klipplaatdrift; thence along the boundaries of the following farms so as to include them in this ward :—Roodedraai, Groothoek, Tambookiesfontein, Lot No. 19, Tambookiesfontein (folio 152), Macomos Kraal (or Ellington), Never-thought-of, Stanford Park, St. Lawrence, Baviaans Krans, Glen Stewart, Drooge Hoek, Groene Kloof, Besters Kraal, Olifantsdrift, Elandsdrift, Koornvlakte, Blue Rock, and Roodedraai to the beacon named.

✱ No. 141, 1919.]

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*h*) of the Magistrates Courts Act, No. 32 of 1917, I do hereby declare, proclaim and make known that paragraph 26 of the schedule to Proclamation No. 7 dated the 1st of January, 1918, is hereby annulled, and in place thereof a new paragraph 26 as set out in the schedule to this Proclamation is substituted.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
N. J. DE WET.

SCHEDULE.

26. NAME OF SUB-DISTRICT: BRANDFORT. DETACHED COURT TO BE HELD AT BRANDFORT.

Area of Jurisdiction.

That portion of the District of Bloemfontein, together with portion of the District of Winburg, situate within the following boundaries :—From the south-west beacon of Picardi No. 236, District of Winburg; thence along the boundaries of and including the following farms :—

(*a*) In the District of Winburg :—Picardi No. 236, Labori No. 386, Tochgekregen No. 47, Roodevallei No. 377, Kliprand No. 818, Weltevreden No. 481, Klein Plaats No. 770, Paris No. 493, Varkenspan No. 510, Klippan No. 247, Lubbefontein No. 514, Il Paradiso No. 150, Klein Begin No. 660, Il Paradiso No. 150, Dankbaar No. 254, Lusthof No. 151, Bosjesspruit No. 266, De Hoek No. 1431, Bosjesspruit No. 850, Roodeheuvel No. 872, Rietfontein No. 378, Praalhoek No. 1251, Vechtlyn No. 1252, Damspruit No. 40, Afgunstpan No. 123, Misgunstfontein No. 122, Lekkerleven No. 520, Paarde Vallei No. 668, Eureka No. 341, Beste Hoop No. 746, Blauwkrans No. 80, Kromdraai No. 738, Vlakdam No. 737, Zwavelkrans No. 76, Klipdrift No. 775, Rietspruit No. 1344, Kromdraai No. 157, Stroomzamenloop No. 69, Weltevreden No. 463, Driefontein No. 967, Wildebeestfontein No. 67, Pienaarsfontein No. 802, Vredevlei No. 777, Tweevlei No. 1361, Isabellafontein No. 249, Martinasfontein No. 491, Moeilikheid No. 366, Rietspruit No. 1360 to the comon beacon of the farms Rietspruit No. 1360 in the District of Winburg, Schanskraal No. 380 in the District of Thaba 'Ncho, and Fairfield No. 535 in the District of Bloemfontein; thence southwards along the Thaba 'Ncho and Bloemfontein District boundaries to the south-eastern beacon of the farm Uitkyk No. 1276, District Bloemfontein; thence along the boundaries of and including the following farms :—

Uitspan, Dorpsgronde van Glen Lynden, Koedoeskloof, Dorpsgronde van Glen Lynden, Gateshead, Gwar (of Mimosa Park), Yellowwood Trees, Waterval, Vaale Heuvel, Olifantsbeen, Koonaps Wagendrift (of Burghersdrift), Kranchas Mond, Kianghas Drift (of Kranchas Drift), Grootdraai, Elandskop, Leeuwendrift, Kliphoek, Kaka Rivier Mond, Grootedraai, Kanaryfontein, Grootedraai, Nieuwelings, Oorblijende gedeelte van perseel No. 1413, grond Bedford Q. 3, 8, Karreevallei, Mandjesfontein, Elandsfontein, Klipplaatsdrift, Ou Koonap Post, Leeuwehoek, Dorpsgronde van Glen Lynden naar die genoemde baken.

WIJK WINTERBERG.

Daardie gedeelte van die Magistraatsdistrik Adelaide binne die volgende perke begrepe :—

Van die suidwestelike baken van die plaas Klipplaatdrift wat hierdie plaas saam het met die plaas Roodedraai; vandaar langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie wijk ingesluit word :—

Klipplaatdrift, Welbedacht, Nooitgedacht, Waterfall, Brandbosch, Brandboschkloof, Ossekraal, Boschriviersspruit, Finella Falls, Oribifonteine, Winterbergspruit, Kouwenberg, Misgunst, Louwskraal, Hartebeesthoek (folio 99), Hartebeesthoek (folio 103), Schurftekop, Langedraai, Nooitgedacht, Welbedacht en Klipplaatdrift naar die genoemde baken.

WIJK MANCAZANA.

Daardie gedeelte van die Magistraatsdistrik Adelaide binne die volgende grense begrepe :—

Van die suidwestelike baken van die plaas Klipdrift (of Mankasana Drift) wat hierdie plaas saam het met die plaas Leeuwenhoek; vandaar langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie wijk ingesluit word :—Klipdrift (of Mankasana Drift), Jalouses Kraal, Retreat, Stanley, Perseel No. 968 (bekend als Topping Vale), Waterkloof, Roodeval, Regop Kloof, Perseel No. 970 (bekend als Brand Kloof, Perseel No. 976 (bekend als Julys Kloof), Perseel No. 977 (bekend als Rietvlei), White Bank, Perseel No. 972, Perseel I, Perseel No. 973, Perseel 2, Perseel No. 974, Perseel 3, Emerald Hill, Perseel No. 981, Valschfontein, Perseel No. 980 (bekend als The Orchard), Perseel No. 971 (bekend als Paardekloof), Perseel No. 1107, Meyershoek, Groepes Kraal, Doornkloof Mond, Vaders Poort, Klipdrift, Mankasana Drift naar die genoemde baken.

WIJK KROOMIE.

Daardie gedeelte van die Magistraatsdistrik Adelaide binne die volgende grense begrepe :—

Van die noordwestelike baken van die plaas Roodedraai wat hierdie plaas saam het met die plaas Klipplaatdrift; vandaar langs die grense van die volgende plase sodat hulle in hierdie wijk ingesluit word :—Roodedraai, Groothoek, Tambookiesfontein, Perseel No. 19, Tambookiesfontein (folio 152), Macomos Kraal (of Ellington), Never-thought-of, Stanford Park, St. Lawrence, Baviaans Krans, Glen Stewart, Drooge Hoek, Groene Kloof, Besters Kraal, Olifantsdrift, Elandsdrift, Koornvlakte, Blue Rock en Roodedraai naar die genoemde baken.

✱ No. 141, 1919.]

Onder en kragtens die magte mij verleen deur paragraaf (*h*) van die Magistraatshowe Wet, No. 32 van 1917, verklaar, proklameer en maak ik hierdeur bekend dat paragraaf 26 van die skedule geheg aan Proklamasie No. 7, gedateer die 1ste Januarie 1918, hierbij ingetrek en vervang word deur 'n nuwe paragraaf 26 zoals aangeduie in die skedule wat aan hierdie Proklamasie geheg is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op hierdie Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.
N. J. DE WET.

SKEDULE.

26. NAAM VAN SUBDISTRIKT: BRANDFORT.—AFGEZONDERD HOF TE WORDEN GEHOUDEN TE BRANDFORT.

Rechtsgebied.

Dat gedeelte van het Distrikt Bloemfontein te zamen met het gedeelte van het Distrikt Winburg gelegen binnen de volgende grenzen :—Van het zuidwestelike baken van Picardi No. 236, Distrikt Winburg; van daar langs de grenzen van en insluitende de volgende plaatsen :—

(*a*) In het Distrikt Winburg :—Picardi No. 236, Labori No. 386, Tochgekregen No. 47, Roodevallei No. 377, Kliprand No. 818, Weltevreden No. 481, Klein Plaats No. 770, Paris No. 493, Varkenspan No. 510, Klippan No. 247, Lubbefontein No. 514, II Paradiso No. 150, Klein Begin No. 660, II Paradiso No. 150, Dankbaar No. 254, Lusthof No. 151, Bosjesspruit No. 266, De Hoek No. 1431, Bosjesspruit No. 850, Roodeheuvel No. 872, Rietfontein No. 378, Praalhoek No. 1251, Vechtlijn No. 1252, Damspruit No. 40, Afgunstpan No. 123, Misgunstfontein No. 122, Lekkerleven No. 520, Paarde Vallei No. 668, Eureka No. 341, Beste Hoop No. 746, Blauwkrans No. 80, Kromdraai No. 738, Vlakdam No. 737, Zwavelkrans No. 76, Klipdrift No. 775, Rietspruit No. 1344, Kromdraai No. 157, Stroomzamenloop No. 69, Weltevreden No. 463, Driefontein No. 967, Wildebeestfontein No. 67, Pienaarsfontein No. 802, Vredevlei No. 777, Tweevlei No. 1361, Isabellafontein No. 249, Martinasfontein No. 491, Moeilikheid No. 366, Rietspruit No. 1360, naar het gemeenschappelike baken van de plaatsen Rietspruit No. 1360 in het Distrikt Winburg, Schanskraal No. 380, in het Distrikt Thaba 'Nchu, en Fairsfield No. 535, in het Distrikt Bloemfontein; van daar zuidwaarts langs de Thaba 'Nchu en Bloemfontein distriktsgrenzen naar het zuidoostelike baken van de plaats Uitkijk No. 1276, Distrikt Bloemfontein; van daar langs de grenzen van en insluitende de volgende plaatsen :—

(*b*) In the District of Bloemfontein :—Uitkyk No. 1276, Avondzon No. 1278, Welgegund No. 1277, Jacobsdal No. 351, Klipfontein No. 7, Botha's Kuilen No. 424, Driehoek No. 237, Genadendal No. 423, Deelingskraal No. 769, Klein Osspruit No. 136, Stuurbank No. 152, Weltevreden No. 243, Tochgekregen No. 135, Kareekloof No. 132, Kareepoort No. 76, Roodeheuvel No. 238 to a point in the middle of the Modder River opposite the river beacon common to Klipfontein No. 240 and Roodeheuvel No. 238; thence along the Modder River to the south-west beacon of Steenbokkraal No. 119; thence along the boundary common to the Districts Bloemfontein-Boshof and Bloemfontein-Hoopstad to the beacon first named.

N.B.—The names and numbering of the farms in the above description are as recorded on Map No. 229Q, filed in the office of the Surveyor-General at Bloemfontein.

✱ No. 142, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *one* of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Zoutpansberg, in the Province of the Transvaal, into three wards, namely, Zoutpan, Mara and Klein Spelonken, the boundaries of which shall be as set out in the schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Pretoria, on the Twenty-third day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

DEFINITION OF THE WARDS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF ZOUTPANSBERG.

1. *Ward Zoutpan.*—From the junction of the Limpopo and Magalakwin Rivers, generally north-eastwards and eastwards along the western and northern boundaries of the district (defined by Proclamation No. 194, 1913, dated 18th August, 1913) to the north-eastern beacon of the farm Vryheid No. 779; thence generally south-westwards, southwards, and westwards along the boundaries of and including the following farms :—

Vryheid No. 779, Magdala No. 818, Dover No. 819, Veenen No. 821, Bush No. 846, Cromer No. 847, Verbaard No. 848, Elgin No. 845, Rotterdam No. 849, Cavan No. 850, Voorburg No. 852, Banff No. 902, Delft No. 905, Belle Vue No. 916, Fontainebleau No. 917, Bordeaux No. 926, Sandow No. 49, Kortdraai No. 64, Twyfel No. 66, Jagtkraal No. 90, Koedoesveld No. 91, Kliprivier No. 93, Bergwater No. 123, Crimea No. 126, Robertson No. 128, George No. 137, Glasgow No. 140, Carnarvon No. 127, Portland No. 144, Bluebell No. 152, Christiana No. 151, Constance No. 169, Amatola No. 177, Smithfield No. 179, Trekpad No. 220, Kalkheuvel No. 191, Witfontein No. 205, to the southern beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards, north-westwards, westwards, and northwards along the boundaries of the district to the place of beginning.

2. *Ward Mara.*—From the southern beacon of the farm Witfontein No. 205 generally north-eastwards along the southern boundary of Ward Zoutpan to the eastern beacon of the farm Robertson No. 128; thence generally southward along the boundaries of and including the following farms :—

Ladismit No. 129, Bristol No. 131, Calitzdorp No. 132, Spitzkop No. 349, Gomorrha No. 764, Pluts No. 718, Waerkum No. 717, Vergenoeg No. 999, Leeuwdrift No. 843, Welkomthuis No. 702, Jordaan No. 872 to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence generally westwards and northwards along the southern and western boundaries of the district to the place of the beginning.

3. *Ward Klein Spelonken.*—From the north-eastern beacon of the farm Vryheid No. 779 generally eastwards, south-eastwards, westwards, and northwards along the northern, eastern, and southern boundaries of the district to the south-eastern beacon of the farm Jordaan No. 872; thence generally northwards and north-eastwards along the eastern boundaries of Wards Mara and Zoutpan to the place of beginning.

✱ No. 143, 1919.]

Whereas it is necessary to consolidate and in some respects to amend the provisions of the law relating to the occupancy of land in certain areas reserved for native tribes within the Transkeian Territories, now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the 1st January, 1920, the provisions of Cape Proclamations Nos. 125 of 1903 and 195 of 1908 and Union Proclamations Nos. 209 of 1911 and 123 of 1911 are repealed in so far as they relate to unsurveyed districts, and that the following regulations shall take effect and have the force of law in all districts of the territories set forth in the schedule hereto annexed in which the provisions of Proclamations Nos. 227 of 1898 and 241 of 1911 are not for the time being in operation.

Definitions.

1. In these regulations the following terms shall have the following meanings :—

"Allotment" means a portion of land allotted from the commonage of a native location on Crown land and held under the provisions of section *three* or section *four* of these regulations.

"Chief Magistrate" means the Chief Magistrate of the Transkeian Territories.

(*b*) In het Distrikt Bloemfontein :—Uitkijk No. 1276, Avondzon No. 1278, Welgegund No. 1277, Jacobsdal No. 351, Klipfontein No. 7, Botha's Kuilen No. 424, Driehoek No. 237, Genadendal No. 423, Deelingskraal No. 769, Klein Osspruit No. 136, Stuurbank No. 152, Weltevreden No. 243, Tochgekregen No. 135, Kareekloof No. 132, Kareepoort No. 76, Roodeheuvel No. 238, naar een punt in het midden van de Modderrivier tegenover het gemeenschappelike rivierbaken van Klipfontein No. 240 en Roodeheuvel No. 238; van daar langs de Modderrivier naar het zuidwestelike baken van Steenbokkraal No. 119; van daar langs de gemeenschappelike grens van de Distrikten Bloemfontein-Boshof en Bloemfontein-Hoopstad naar het eerstgenoemde baken.

N.B.—De namen en nummers van de plaatsen in de bovenstaande beschrijving zijn zoals voorkomende op Kaart No. 229Q, berustende in het kantoor van de Landmeter-generaal te Bloemfontein.

✱ No. 142, 1919.]

Onder en kragtens die magte mij verleen deur artikel *één* van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend dat ik die Magistraatsdistrik Zoutpansberg in die Provincie Transvaal, in drie wijke verdeel het, namelik Zoutpan, Mara en Klein Spelonken, waarvan die grense sal wees als uiteengeset in die skedule geheg aan hierdie proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op hierdie Drie-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAGE.

OMSKRIJWING VAN DIE WIJKE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK VAN ZOUTPANSBERG.

1. *Wijk Zoutpan.*—Van die samevloeiing van die Limpopo- en Magalakwinriviere, oor die algemeen in noordoostelike en oostelike rigting langs die westelike en noordelike grense van die distrik (beskrijwe deur Proklamasie No. 194, 1913, gedateer 18 Augustus 1913) naar die noordoostelike baken van die plaas Vrijheid No. 779; vandaar oor die algemeen suidwestwaarts, suidwaarts en westwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase :—

Vrijheid No. 779, Magdala No. 818, Dover No. 819, Veenen No. 321, Bush No. 846, Cromer No. 847, Verbaard No. 848, Elgin No. 845, Rotterdam No. 849, Cavan No. 850, Voorburg No. 852, Banff No. 902, Delft No. 905, Belle Vue No. 916, Fontainebleau No. 917, Bordeaux No. 926, Sandow No. 49, Kortdraai No. 64, Twyfel No. 66, Jagtkraal No. 90, Koedoesveld No. 91, Kliprivier No. 93, Bergwater No. 123, Crimea No. 126, Robertson No. 128, George No. 137, Glasgow No. 140, Carnarvon No. 127, Portland No. 144, Bluebell No. 152, Christiana No. 151, Constance No. 169, Amatola No. 177, Smithfield No. 179, Trekpad No. 220, Kalkheuvel No. 191, Witfontein No. 205, naar die suidelike baken van die laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen westwaarts, noordwestwaarts, westwaarts en noordwaarts langs die grens van die distrik naar die punt van begin.

2. *Wijk Mara.*—Van die suidelike baken van die plaas Witfontein No. 205 oor die algemeen noordoostwaarts langs die suidelike grens van Wijk Zoutpan naar die oostelike baken van die plaas Robertson No. 128; vandaar oor die algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase :—

Ladismit No. 129, Bristol No. 131, Calitzdorp No. 132, Spitzkop No. 349, Gomorrha No. 764, Pluts No. 718, Woerkum No. 717, Vergenoeg No. 999, Leeuwdrift No. 843, Welkomthuis No. 702, Jordaan No. 872 naar die suidoostelike baken van die laasgenoemde plaas; vandaar oor die algemeen westwaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van die distrik naar die punt van begin.

3. *Wijk Klein Spelonken.*—Van die noordoostelike baken van die plaas Vrijheid No. 779 oor die algemeen oostwaarts, suidoostwaarts, westwaarts en noordwaarts langs die noordelike, oostelike en suidelike grense van die distrik naar die suidoostelike baken van die plaas Jordaan No. 872; vandaar oor die algemeen noordwaarts en noordoostwaarts langs die oostelike grense van Wijke Mara en Zoutpan naar die punt van begin.

✱ No. 143, 1919.]

Nademaal het nodig is de bepalingen van de wet betreffende de bewoning van grond in zekere streken uitgehouden voor naturellestammen in het Transkei-gebied samen te vatten en in zekere opzichten te wijzigen, zo is het dat ik, ingevolge de bevoegdheid mij bij de wet verleend, hierbij proklameer, verklaar en bekendmaak dat met ingang en na de 1ste Januarie 1920 de bepalingen van Kaapse Proklamaties Nos. 125 van 1903 en 195 van 1908, en Unie Proklamaties Nos. 209 van 1911 en 123 van 1911 ingetrokken zullen zijn in zoverre die betrekking hebben op onopgemeten distrikten, en dat de volgende regulaties in werking treden en kracht van de wet hebben zullen in alle distrikten van de territorieën uiteengezet in de bijlage hiertoe waarop de bepalingen van Proklamaties Nos. 227 van 1898 en 241 van 1911 niet voor 't tegenwoordige van toepassing zijn.

Woordbepalingen.

In deze regulaties hebben de volgende uitdrukkingen de volgende betekenissen :—

"Toekenningen" betekent een stuk grond toegekend van het gemeentelik bezit van een naturellelokatie op Kroongrond en gehouden ingevolge de bepalingen van artikel 3 of artikel 4 van deze regulaties.

"Hoofdmagistraat" betekent de hoofdmagistraat van het Transkei-gebied.

"Commonage" means all land within a native location other than (*a*) an allotment, (*b*) land held under title or lease, (*c*) land specially reserved for specific purposes, and (*d*) land occupied by virtue of special permission given by the Governor-General or the Minister.

"Minister" means the Minister of Native Affairs.

"Registered" and "unregistered" in relation to allotments means registered or unregistered, as the case may be, in the land register of the resident magistrate kept in terms of section *two* of these regulations.

"Resident magistrate" means the resident magistrate of the district.

Land Register.

2. (1) Each resident magistrate shall keep a register in a form approved by the Minister in which shall be entered particulars of all permissions granted under the provisions of section *four* of these regulations, and of all transfers, cancellations, and temporary arrangements for the use of allotments.

(2) All entries shall be signed by the resident magistrate.

(3) A duplicate of each entry of permission signed by the resident magistrate shall be issued free of charge to the allottee.

Occupation of Land prior to this Proclamation.

3. All land occupied as a homestead or cultivated for growing crops by any person at the date of taking effect of Cape Proclamation No. 195 of 1908 (namely the 9th May, 1908), and in his continuous occupation from that date until the date of inquiry mentioned in sub-section (1) of section *six* or prosecution shall be deemed to be in his lawful occupation, unless proof to the contrary shall be adduced.

Permission to Occupy Homesteads and Arable Allotments.

4. (1) It shall be lawful for the resident magistrate to grant permission:—

(*a*) To any native person to remain in occupation of such homestead and arable allotments as are in his lawful but unregistered possession at the date of taking effect of these regulations.

(*b*) To any native person domiciled in the district to occupy a homestead or arable allotment.

(*c*) To any missionary society or educational authority to hold a homestead or arable allotment for occupation by paid native ministers, preachers, evangelists, or teachers in its employ.

(2) The issue of such permission shall be subject to the following conditions:—

(*a*) The extent of land to be allotted under clauses (*b*) and (*c*) of sub-section (1) shall not without the approval of the Chief Magistrate exceed one half morgen approximately in the case of a homestead allotment and five morgen approximately in the case of an arable allotment.

(*b*) Not more than one homestead allotment and one arable allotment shall be allotted under clause (*b*), sub-section (1), to any native person, provided that if such person is married according to native law to more than one woman, one homestead and one arable allotment may be allotted for the purposes of each polygamous household.

(*c*) Allotments under clause (*c*), sub-section (1), shall be allotted only in respect of church or school sites for which title or permission to occupy has been issued by the Governor-General, and for the use of only one resident minister, preacher, or evangelist for each such church, and one teacher for each such school.

Permission to Occupy Land for Certain Purposes.

5. It shall be lawful for the Minister to issue permission to Government Departments, the Transkeian Territories General Council, or Pondoland General Council, or any body of native persons to make use of land on the commonage for the purposes of burial grounds, shelter for stock, or other public or official purposes, subject to such conditions as he may deem fit to attach thereto.

Inquiry into the Occupation of Land in Locations.

6. (1) It shall be lawful for the Chief Magistrate whenever he may deem it necessary to order an inquiry into the distribution of homesteads or arable allotments in any location.

(2) The resident magistrate thereupon shall call upon all or any allotment holders in the location to submit applications for registration of such allotments in their occupation as they desire to be granted permission to occupy under section *four*, and lists of persons in occupation of allotments, together with the number and approximate extent of the same in such location, shall be submitted to the Chief Magistrate, with the recommendation of the resident magistrate thereon.

(3) Upon receipt of the Chief Magistrate's directions thereon, the resident magistrate shall comply with the provisions of section *two*.

(4) From and after a day fixed by the Chief Magistrate all rights to occupy unregistered allotments in such a location shall, notwithstanding anything to the contrary in this Proclamation, be determined and the said allotments shall revert to commonage.

Transfer of Allotments.

7. (1) Subject to the approval of the resident magistrate it shall be lawful for any native person to transer any allotment in his lawful possession to any other native person domiciled in the district. If the allotment to be transferred has already been registered, transfer shall be effected by entry in the land register opposite the entry of allotment to the transferor and by endorsement on the duplicate thereof, and if no such registration has taken place, permission to occupy shall be issued to the transferee.

"Gemeentelik bezit" betekent alle andere grond binnen een naturellelokatie dan (*a*) een toekenning, (*b*) grond gehouden krachtens titelbewijs of huurkontrakt, (*c*) grond speciaal uitgehouden voor specifieke doeleinden en (*d*) grond geokkupeerd krachtens speciale vergunning gegeven door de Goeverneur-generaal of de Minister.

"Minister" betekent de Minister van Naturellezaken.

"Geregistreerd" en "ongeregistreerd" in verband met toekenningen betekent geregistreerd of ongeregistreerd naar het geval mocht zijn in het grondregister van de resident magistraat, gehouden overeenkomstig artikel 2 van deze regulaties.

"Resident magistraat" betekent de resident magistraat van het distrikt.

Grondregister.

2. (1) Iedere resident magistraat zal een register houden in een vorm goedgekeurd door de Minister waarin aangetekend zal worden de biezonderheden van alle vergunningen verleend krachtens de bepalingen van artikel 4 van deze regulaties, en alle overdrachten, intrekkingen en tijdelike schikkingen voor het gebruik van toekenningen.

(2) Alle aantekeningen moeten door de resident magistraat ondertekend worden.

(3) Een duplikaat van alle aantekeningen van vergunning ondertekend door de resident magistraat zal kosteloos uitgereikt worden aan de persoon aan wie een toekenning toegewezen is.

Okkupatie van Grond vóór deze Proklamatie.

3. Alle grond geokkupeerd als een woonstede, of ontgonnen voor het verbouwen van oogsten door een persoon op de datum van de inwerkingtreding van Kaapse Proklamatie No. 195 van 1908 (namelik 9 Mei 1908) en in zijn voortdurende okkupatie van af die datum tot op de datum van 't onderzoek, genoemd in subartikel (1) van artikel 6, of vervolging, zal gehouden worden in zijn wettige okkupatie te zijn, tenzij tegenstrijdige bewijzen aangevoerd worden.

Vergunning om Woonsteden en Bebouwbare Toekenningen te Okkuperen.

4. (1) De resident magistraat is bevoegd om vergunning te verlenen—

(*a*) aan enig naturellepersoon om in okkupatie te blijven van zodanige woonstede en bebouwbare toekenning als in zijn wettig doch ongeregistreerd bezit zijn op de datum van de inwerkingtreding van deze regulaties;

(*b*) aan enig naturellepersoon woonachtig in het distrikt om een woonstede of bebouwbare toekenning te okkuperen;

(*c*) aan enig zendinggenootschap of opvoedingsautoriteit om een woonstede of bebouwbare toekenning te houden voor okkupatie door betaalde naturelleleraars, predikers, evangelisten of onderwijzers in de dienst daarvan.

(2) Het verlenen van zodanige vergunning is onderhevig aan de volgende voorwaarden:—

(*a*) De omvang van de grond, te worden toegewezen krachtens klausules (*b*) en (*c*) van subartikel (1) zal niet zonder goedkeuring van de hoofdmagistraat groter zijn dan een halfmorgen bij benadering in het geval van een woonstede en vijf morgen bij benadering in het geval van een bebouwbare toekenning.

(*b*) Niet meer dan een toekenning voor één woonstede en één bebouwbare toekenning zullen toegewezen worden krachtens klausule (*b*), subartikel (1), aan enig naturellepersoon; met dien verstande dat indien zodanig persoon gehuwd is volgens naturellewet met meer dan een vrouw, een woonstede en een bebouwbare toekenning toegewezen mocht worden voor de doeleinden van elk polygamies huisgezin.

(*c*) Toekenningen ingevolge klausule (*c*), subartikel (1), worden slechts toegekend ten opzichte van kerk- of schoolterreinen waarvoor titelbewijs of vergunning om te okkuperen verleend is door de Goeverneur-generaal en ten gebruike van slechts een resident leraar, prediker of evangelist voor elke zodanige kerk en een onderwijzer voor elke zodanige school.

Vergunning om voor zekere doeleinden Grond te Okkuperen.

5. De Minister is bevoegd vergunning te verlenen aan Staatsdepartementen, de Algemene Raad van het Transkei-gebied, of de Pondoland Algemene Raad, of enig lichaam van naturellepersonen om gebruik te maken van grond op het gemeentelik bezit voor doeleinden van begraafplaatsen, schuren voor vee of andere publieke of officiële doeleinden onderhevig aan zodanige voorwaarden als hij daarvoor geschikt mocht achten.

Onderzoek naar de Okkupatie van Grond in Lokaties.

6. (1) De hoofdmagistraat is bevoegd wanneer hij zulks mocht nodig achten om een onderzoek te gelasten naar de verdeling van bewoonbare of bebouwbare toekenningen in enige lokatie.

(2) De resident magistraat zal daarna alle of enige houders van toekenningen in de lokatie oproepen om applikaties in te dienen ter registratie van zodanige toekenningen in hun okkupatie als zij verlangen dat er vergunning voor toegestaan zal worden om het te okkuperen krachtens artikel 4 en lijsten van personen in okkupatie van toekenningen, te zamen met het aantal en de grootte bij benadering van dezelve in zodanige lokatie, moeten de hoofdmagistraat voorgelegd worden met de aanbeveling van de resident magistraat daarop.

(3) Op ontvangst van de bevelen van de hoofdmagistraat daarop, zal de resident magistraat handelen overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.

(4) Van af en na een dag vastgesteld door de hoofdmagistraat zullen alle rechten om ongeregistreerde toekenningen in zodanige lokatie te okkuperen, niettegenstaande tegenstrijdige bepalingen in deze Proklamatie, bepaald worden en de genoemde toekenningen zullen aan het gemeentelik bezit terugvallen.

Overdracht van Toekenningen.

7. (1) Onderhevig aan de goedkeuring van de resident magistraat zal het wettig zijn voor een naturellepersoon om een toekenning in zijn wettig bezit over te dragen aan een ander naturellepersoon woonachtig in het distrikt. Indien de toekenning te worden overgedragen, reeds geregistreerd is, zal overdracht bewerkstelligd worden door een aantekening in het grondregister tegenover de aantekening van de toekenning aan de transportgever en door een endossement op het duplikaat daarvan, en indien er geen zodanige registratie plaatsgevonden heeft, zal vergunning om te okkuperen aan de transportnemer verleend worden.

(2) In considering any such application the resident magistrate shall have regard to the conditions prescribed in clause (*b*), sub-section (2), of section 4 of these regulations.

Expropriation of Allotments.

8. (1) It shall be lawful for the resident magistrate to order cancellation in whole or in part of the right to occupy any homestead or arable allotment upon proof being afforded to him—

(*a*) that such homestead or arable allotment is so situated as seriously to interfere with the interests or convenience of other persons residing in the same or an adjoining location of the same district; or

(*b*) that the land is required for a public road, dam, dipping tank, or any public purpose.

(2) The issue of such an order of cancellation shall be subject to the following conditions:—

(*a*) Prior to its issue the allotment holder shall be notified to appear before the resident magistrate to show cause why it should not be issued.

(*b*) It shall be accompanied by an order that the allotment holder shall, if he so desires, receive another allotment and also such reasonable compensation as the resident magistrate shall adjudge, which compensation shall in the case provided for in sub-section (1) (*a*) be recoverable by summary warrant under the hand of the resident magistrate from such persons residing in the same or adjoining locations of the same district as the resident magistrate after, if necessary, a personal inspection of the locality, shall declare to be liable therefor, and in such proportions as he shall declare them severally liable for in such order, but in the event of one or more persons being unable to pay their share the resident magistrate shall be empowered to distribute the liability for such share proportionately among the remainder; and in the case provided for in sub-section (1) (*b*) shall be paid by the public body or authority in whose interest or at whose instance the allotment is cancelled.

(*c*) If the allotment holder does not desire to receive another allotment then such reasonable compensation as the magistrate shall adjudge shall be recoverable and payable in the manner herein before provided.

(3) The date of taking effect of such order of cancellation and reversion of the land to commonage shall be fixed by the resident magistrate for some day not exceeding one calendar year from the date of full payment of compensation.

General Conditions of Cancellation of Rights to Allotments.

9. (1) The right to occupy homestead or arable allotments shall be liable to be cancelled and the allotments to revert to commonage—

(*a*) upon surrender by the allotment holder;

(*b*) upon the removal of the allotment holder from the location;

(*c*) in the case of arable allotments if the allotment holder shall have failed to cultivate the land during the period of three successive years without some reason deemed by the resident magistrate to be sufficient;

(*d*) in the case of arable allotments if the allotment holder shall be in arrear with any payment of hut tax due from him for more than three years from the date on which the same falls due;

(*e*) upon a second or subsequent conviction within three years of the allotment holder of the crime of theft of stock;

(*f*) upon proof being afforded to the resident magistrate that stolen stock has been traced to the kraal of the allotment holder which is so situated as in his opinion to afford special facilities for stock theft;

(*g*) for administrative reasons or in the interests of public order or welfare.

(2) Upon the death of an allotment holder his rights of occupation are *ipso facto* cancelled, but the widows or heirs shall have first claim for reallotment of the land should the resident magistrate consider that they require the same.

(3) An allotment holder temporarily absenting himself from a location may with the permission of the resident magistrate first obtained, arrange to leave his allotment in charge of some person for a period in the first instance not exceeding two years, but subject to extension with the like authorized permission. If an allotment holder absents himself for more than one year without such arrangement or, if upon expiration of the authorized term, the allotment holder shall not have returned to the location, he shall be deemed to have removed therefrom.

(4) In the cases provided for in clauses (*e*), (*f*), and (*g*) of sub-section (1) of this section, cancellation shall not take place until the allotment holder shall have been warned by notice served at his last-known place of residence in the district to appear before the resident magistrate to show cause why cancellation should not take place and until approved of by the Minister in the cases provided for in clauses (*e*), (*f*) and (*g*) subsequent to the approval of the Chief Magistrate in terms of section *twenty-one*.

(5) Cancellation and reversion to commonage unless otherwise provided for in these regulations shall take effect from the date of entry of the same in the land register.

Removal of Improvements.

10. It shall be lawful for any person whose right to occupy an allotment is cancelled under the provisions of sections 8 or 9 of these regulations to remove within three months or within such additional time as may be specially approved by the resident

(2) Bij de overweging van zodanige applikatie, zal de resident magistraat de voorwaarden voorgeschreven in klausule (*b*), subartikel (2), van artikel 4 van deze regulaties in aanmerking nemen.

Onteigening van Toekenningen.

8. (1) De resident magistraat zal bevoegd zijn ten volle of gedeeltelik de intrekking te gelasten van het recht om een bewoonbare of bebouwbare toekenning te okkuperen op bewijs hem geleverd—

(*a*) dat zodanige bewoonbare of bebouwbare toekenning alzo gelegen is dat het op ernstige wijze de belangen of het gemak van andere personen belemmert die er woonachtig zijn of van een aangrenzende lokatie van hetzelfde distrikt; of

(*b*) dat de grond benodigd is voor een publieke weg, dam, dipbak of enig publiek doeleinde.

(2) Het geven van zodanig bevel van intrekking is onderhevig aan de volgende voorwaarden:—

(*a*) Vóór het geven daarvan zal de houder van de toekenning in kennis gesteld worden om voor de resident magistraat te verschijnen en gronden aan te voeren waarom het niet behoorde gegeven te worden.

(*b*) Het moet vergezeld gaan van een bevel dat de houder van de toekenning, indien hij zulks verlangt, een andere toekenning zal ontvangen alsook zodanige redelike kompensatie als de resident magistraat zal oordelen, welke kompensatie in het geval voorzien zal worden in subartikel (1) (*a*) invorderbaar zal zijn door een summiere lastbrief onder de hand van de resident magistraat van zodanige personen woonachtig in dezelfde of aangrenzende lokaties van hetzelfde distrikt als de resident magistraat na, indien nodig, een persoonlike inspektie van de lokaliteit, zal verklaren onderhevig te zijn daarvoor en in zodanige evenredigheden als hij hen afzonderlik aan onderhevig zal verklaren in zodanig bevel, doch in het geval van een of meer personen niet in staat zijnde om hun aandeel te betalen zal de resident magistraat bevoegd zijn om de schuld van zodanig aandeel geëvenredigd te verdelen onder de rest; en in het geval voorzien in subartikel (1) (*b*) zal dit worden betaald door het publieke lichaam of autoriteit in belang of ter instantie waarvan de toekenning ingetrokken wordt.

(*c*) Indien de houder van een toekenning niet verlangt een andere toekenning te ontvangen dan zodanige redelike kompensatie als de magistraat zal oordelen, zal dit invorderbaar en betaalbaar zijn op de wijze hierin te voren voorzien.

(3) De datum van inwerkingtreding van zodanig bevel van intrekking en terugvallen van de grond aan het gemeentelik bezit zal door de resident magistraat vastgesteld worden voor enige dag niet te boven gaande een kalenderjaar met ingang van de datum van volle betaling van kompensatie.

Algemene Voorwaarden van Intrekking van Rechten op Toekenningen.

9. (1) Het recht om bewoonbare of bebouwbare toekenningen te okkuperen zal onderhevig zijn om ingetrokken te worden en de toekenningen zullen terugvallen aan het gemeentelik bezit—

(*a*) bij teruggave door de houder van een toekenning;

(*b*) bij 't vertrekken van de houder van een toekenning uit de lokatie;

(*c*) in het geval van bebouwbare toekenningen indien de houder van een toekenning in gebreke gebleven is om de grond te ontginnen gedurende de tijd van drie achtereenvolgende jaren zonder enige rede door de resident magistraat voldoende geacht;

(*d*) in het geval van bebouwbare toekenningen indien de houder van een toekenning achterstallig zal zijn met enige betaling van hutbelasting door hem verschuldigd voor meer dan drie jaren met ingang van de datum waarop dezelve betaalbaar valt;

(*e*) bij een tweede of volgende veroordeling, binnen drie jaren van de houder van een toekenning van de misdaad van veediefstal;

(*f*) bij het leveren van bewijs aan de resident magistraat dat gestolen vee opgespoord is tot bij de kraal van de houder van een toekenning welke alzo gelegen is dat het volgens zijn mening speciale gelegenheden voor veediefstal verschaffen;

(*g*) voor administratieve redenen of in de belangen van publieke orde of welvaart.

(2) Bij het overlijden van een houder van een toekenning zijn zijn rechten van okkupatie *ipso facto* ingetrokken doch de weduwen en erfgenamen kunnen eerste aanspraak maken op weder toewijzing van de grond indien de resident magistraat van oordeel is dat zij dezelve nodig hebben.

(3) Een houder van een toekenning die tijdelik afwezig is van een lokatie kan met voorafgaand verlof van de resident magistraat schikkingen treffen om zijn toekenning onder het toezicht te laten van een persoon voor een tijdperk in de eerste instantie van hoogstens twee jaar, doch onderhevig aan verlenging met dergelik geautoriseerd verlof. Indien de houder van een toekenning voor meer dan een jaar afwezig is zonder zodanige schikking of indien bij de beëindiging van het geautoriseerd tijdperk de houder van een toekenning niet teruggekeerd is naar de lokatie, zal hij gehouden worden van daar vertrokken te zijn.

(4) In de gevallen voorzien in klausules (*e*), (*f*) en (*g*) van subartikel (1) van dit artikel zal er geen intrekking plaats vinden totdat de houder van een toekenning gewaarschuwd geworden is bij kennisgeving betekend volgens zijn laatst bekende woonplaats in het distrikt, om voor de resident magistraat te verschijnen en gronden aan te voeren waarom intrekking niet behoorde plaats te vinden en totdat goedkeuring verleend is door de Minister in gevallen waarvoor voorzieningen gemaakt zijn in klausules (*e*), (*f*) en (*g*) na de goedkeuring van de hoofdmagistraat overeenkomstig artikel 21.

(5) Intrekking en terugvallen aan het gemeentelik bezit, tenzij op andere wijze voorziening gemaakt is in deze regulaties, zullen in werking treden met ingang van de datum van aantekening daarvan in het grondregister.

Wegruiming van Verbeteringen.

10. Het zal wettig zijn voor een persoon van wie het recht om een toekenning te okkuperen ingetrokken wordt ingevolge de bepalingen van artikels 8 en 9 van deze regulaties, om binnen drie maanden, of binnen zodanig additionele tijd als speciaal

magistrate of such cancellation any improvements belonging to him thereon, which can be taken away without damage to the land. Should such improvements not be so removed no compensation shall in the absence of special agreement approved of by the resident magistrate be payable in respect thereof.

Works on Commonages: Allotment Holders.

11. It shall be lawful for any allotment holder without charge and for his own use to quarry stone or to cut sods, make bricks, or dig water-furrows on the commonage, but if, in the opinion of the magistrate any such work seriously interferes with the interest or convenience of other persons residing in the locality, it shall be lawful for him to order the allotment holder to fill in the whole or part of any excavation or water-furrow within a fixed time. Failure to comply with the order is a breach of these regulations.

Works on Commonage: General.

12. It shall be lawful for the Minister to grant permission to any person not provided for in section 11 and to any authority to build tanks or enclosures for the dipping or cleansing of live stock or to quarry stone, to make bricks, or to take water from streams by pipes or furrows on the commonage, such permission being subject to such conditions and to the payment of such rentals or other charges as the Minister may prescribe.

Temporary Occupation of Commonage Land.

13. (1) Subject to the provisions of section 21 of these regulations the resident magistrate may grant permits authorizing temporary residence on the commonage of any native location to persons whose occupation requires their presence there.

(2) Every permit shall clearly define the terms and conditions of such temporary residence, the number of stock which may be depastured, and the period during which it is to be in force. Such period shall ordinarily not exceed twelve months, but may be extended by the resident magistrate.

(3) Any permit may for reasonable cause be cancelled at any time by the resident magistrate.

(4) All permits issued under this section shall be recorded in a register to be kept by the resident magistrate.

Offences in Respect of Commonages.

14. Any person commits a breach of these regulations who contrary to the provisions thereof

(1) erects or establishes any building or homestead on the commonage;

(2) encloses, ploughs, cultivates, or breaks up the commonage other than for the purposes of burying dead bodies or refuse;

(3) causes damage to land by neglecting to fill in holes or otherwise when removing improvements in terms of section 10;

(4) encamps, takes up his abode, or occupies land on the commonage for any purposes whatever; provided that this sub-section shall not apply to the temporary encampment of bona fide picnic parties for a period not exceeding six weeks, but the resident magistrate of the district may if he thinks fit require the persons composing the party to remove forthwith from the commonage, should they fail to satisfy him as to their bona fides or if called upon to apply for and obtain a temporary permit under section 13.

Duty of Headmen in regard to Unauthorized Persons in Location.

15. It shall be the duty of every headman to report to the resident magistrate the presence on the commonage of his location of any unauthorized person, and likewise the presence upon any allotment therein of any native adult not domiciled in the location or of any non-native person. It shall likewise be the duty of the allotment holder to report to the headman the presence of any such person upon his allotment. Any headman or allotment holder failing without reasonable cause to make the report required of him within four months of the arrival of such person commits a breach of these regulations; provided that this section shall not be held to apply (1) to native persons paying a visit of less than three months in length to any native homestead or (2) to any arrangements made by allotment holders for housing the paid native employees of missionary bodies recognized by the Government or educational authorities.

Unauthorized Occupation of Allotment.

16. (1) Subject to the provisions of section 21 it shall be lawful for the resident magistrate to give notice to any unauthorized person encamping or taking up his abode upon any homestead or arable allotment in a location in which he is not domiciled to remove therefrom.

(2) Every such notice shall state the day by which it shall be complied with. Notice of fourteen days or longer shall be given at the discretion of the resident magistrate, but the period may be shortened in case of urgency with the approval of the Chief Magistrate.

(3) Any person who fails to comply with an order issued under this section commits a breach of these regulations.

(4) Any person who having complied with any order issued under this section returns without permission from the resident magistrate and encamps or takes up his abode on the same or any other allotment within the district commits a breach of these regulations.

goedgekeurd mocht worden door de resident magistraat, van af zoanige intrekking, enige verbeteringen daarop aan hem behorende weg te ruimen, welke weggenomen kunnen worden zonder de grond te benadelen. Indien zodanige verbeteringen niet aldus weggeruimd worden zal er geen kompensatie, bij afwezigheid van een speciale overeenkomst goedgekeurd door de resident magistraat, ten opzichte daarvan betaalbaar zijn.

Werken op Gemeentelike Bezittingen: Houders van Toekenningen.

11. De houder van een toekenning zal het recht hebben om zonder betaling voor eigen gebruik op het gemeentelik bezit klippen uit te graven, zooien te steken, stenen te maken of watervoren te graven, doch indien volgens de mening van de magistraat enig zodanig werk op ernstige wijze de belangen en het gemak van andere personen, woonachtig in de lokaliteit, belemmert, is hij bevoegd de houder van een toekenning te gelasten om het geheel of een gedeelte van enige uitgraving of watervoor op te vullen binnen een vastgestelde tijd. Nalatigheid aan dit bevel gevolg te geven is een overtreding van deze regulaties.

Werken op het Gemeentelik Bezit: Algemeen.

12. De Minister is bevoegd vergunning te verlenen aan enig persoon voor wie niet voorziening gemaakt is in artikel 11 en aan enige autoriteit om dipbakken te bouwen, of kralen te maken voor het dippen of zuiveren van levende have, of klippen uit te graven, stenen te maken, of water uit stromen te nemen door middel van pijpen of voren op het gemeentelik bezit; zodanige vergunning zijnde onderhevig aan zodanige voorwaarden en aan de betaling van zodanige huurgelden of andere vorderingen, als de Minister mocht voorschrijven.

Tijdelike Okkupatie van Grond op het Gemeentelik Bezit.

13. (1) Onderworpen aan de bepalingen van artikel 21 van deze regulaties kan de resident magistraat permitten verlenen, waardoor het tijdelik verblijf op het gemeentelik bezit van enige naturellelokatie geautoriseerd wordt, aan personen van wie de okkupatie hun aanwezigheid daar vergt.

(2) Elk permit zal duidelik vermelden de termen en voorwaarden van zodanig tijdelik verblijf, het aantal vee dat er mocht weiden en het tijdperk gedurende hetwelk het van kracht zal zijn. Zodanig tijdperk zal onder gewone omstandigheden twaalf maanden niet te boven gaan doch kan door de resident magistraat verlengd worden.

(3) Enig permit kan wegens een redelike oorzaak te eniger tijd door de resident magistraat ingetrokken worden.

(4) Alle permitten, ingevolge dit artikel uitgereikt, zullen in een register door de resident magistraat gehouden opgetekend worden.

Overtredingen ten opzichte van Gemeentelike Bezittingen.

14. Een ieder overtreedt een van deze regulaties die in strijd met de bepalingen daarvan—

(1) een gebouw of woonstede op het gemeentelik bezit opricht of vestigt;

(2) het gemeentelik bezit omheint, beploegt, bewerkt of belemmert voor andere doeleinden dan het begraven van dode lichamen of vuilnis;

(3) het land beschadigt door nalatigheid om gaten op te vullen of anderszins, als verbeteringen weggeruimd worden overeenkomstig artikel 10;

(4) op het gemeentelik bezit uitkampt, zich metterwoon vestigt, of grond okkupeert voor welk doel ook; met dien verstande dat dit subartikel niet van toepassing zal zijn op de tijdelike uitkamping van bona fide piekniek-partijen voor een tijdperk van hoogstens zes weken, doch de resident magistraat van het distrikt kan, indien hij zulks nodig acht, de personen, die de partij samenstellen, gelasten om onverwijld het gemeentelik bezit te verlaten, indien zij verzuimen om hem te bevredigen wat betreft hun bona fides, of indien zij aangezegd worden een tijdelik permit, ingevolge artikel 13, aan te vragen en te verkrijgen.

Plicht van Hoofdmannen in verband met Ongeautoriseerde Personen in de Lokaties.

15. Het is de plicht van iedere hoofdman om de aanwezigheid op het gemeentelik bezit van zijn lokatie van enig ongeautoriseerd persoon aan de resident magistraat te rapporteren alsook de aanwezigheid op een toekenning daarin van enig volwassen naturel niet in de lokatie woonachtig, of van enig niet naturellepersoon. Het is eveneens de plicht van de houder van een toekenning om aan de hoofdman de aanwezigheid van zodanige persoon op zijn toekenning te rapporteren. Een hoofdman of een houder van een toekenning die in gebreke blijft zonder redelike oorzaak om het rapport van hem verlangt te maken binnen vier maanden na de aankomst van zodanige persoon maakt zich schuldig aan een vergrijp van deze regulaties; met dien verstande dat dit artikel niet gehouden zal worden van toepassing te zijn (1) op naturellepersonen die een bezoek afleggen van minder dan drie maanden bij enige naturellewoonstede of (2) op enige schikkingen getroffen door houders van toekenningen voor het behuizen van betaalde naturellebedienden van zendinggenootschappen erkend door de Regering of opvoedingsautoriteiten.

Ongeautoriseerde Okkupatie van Toekenning.

16. (1) Onderhevig aan de bepalingen van artikel 21, is de resident magistraat bevoegd kennis te geven aan enig ongeautoriseerd persoon, die uitkampt of zich metterwoon vestigt op een bouwterrein of bebouwbare toekenning in een lokatie waarin hij niet woonachtig is, om zich van daar te verwijderen.

(2) Elke kennisgeving van dien aard zal de dag vermelden waarop daaraan gevolg gegeven moet worden. Kennis van veertien dagen of langer zal gegeven worden volgens goeddunken van de resident magistraat, doch het tijdperk kan verkort worden in 't geval van drang met de goedkeuring van de hoofdmagistraat.

(3) Een ieder die in gebreke blijft om gevolg te geven aan een bevel gegeven, ingevolge dit artikel, maakt zich schuldig aan een vergrijp van deze regulaties.

(4) Een ieder die, gevolg gegeven hebbende aan een bevel, gegeven ingevolge dit artikel, terugkeert zonder verlof van de resident magistraat en op dezelfde of een andere toekenning binnen het distrikt uitkampt of zich metterwoon vestigt, maakt zich aan een vergrijp van deze regulaties schuldig.

General Penalty.

17. Any person who commits a breach of these regulations shall be liable

(1) on first conviction to a fine not exceeding ten pounds sterling or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding two months;

(2) on a second or subsequent conviction of a breach of the same section of the regulations of a fine not exceeding thirty pounds sterling or in default of payment to imprisonment with or without hard labour for a period not exceeding six months.

Demolition of Unauthorized Buildings, etc.

18. (1) Upon conviction of any person for a breach of section 14 of these regulations, it shall be lawful for the court to order that he shall remove or demolish any buildings, homesteads, or other obstruction erected without authority, or repair any damages done to the commonage within a time fixed by the court not less than ten calendar days after completion of the sentence.

(2) If the person so convicted and ordered shall fail to comply with the order within such time he shall be liable

(*a*) to a further fine not exceeding five shillings in respect of each day of non-compliance after its expiration and in default of payment to additional imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding one week in respect of each such day as aforesaid; and

(*b*) to have the work that the court has ordered him to do carried out at his expense on order issued by the resident magistrate.

Removal of Unauthorized Persons from District.

19. Upon conviction of any person for encamping or taking up his abode unauthorized upon the commonage or any allotment the court may order him to remove forthwith from all native locations in the district, and failing compliance with such order he shall be liable to be forcibly removed therfrom by any police officer authorized in writing by the resident magistrate.

Onus of Proof.

20. Save as is provided in section 3 of these regulations in any case where a person in charged with contravening the provisions of section 14 or 16 thereof, the onus of proving that he had lawful authority for the act with which he is charged shall rest upon such accused person.

Nature of Proceedings and Appeal.

21. A record shall be kept of the proceedings in all cases of dispute relating to possession of allotments and cancellation of allotments under section 8 or sub-section (1) of section 9 of these regulations. Parties to such cases, persons whose allotments have been cancelled by reason of removal, and persons served with notice under the provision of section 16 shall have the right of appeal to the chief magistrate within four days after the decision of the magistrate and no cancellation order issued under clauses (*d*), (*f*), and (*g*), sub-section (1), of section 9 or permits issued under sections 12 and 13 or cancellation thereof shall become operative until approved by him. But all such proceedings shall be in the nature of administrative action and shall not be subject to the rules governing judicial procedure nor subject to appeal or review save as is herein provided.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

SCHEDULE.

1. Transkei, including Gcalekaland.
2. Tembuland, including Emigrant Tembuland and Bomvanaland.
3. Pondoland, including East and West Pondoland.
4. Port St. Johns.
5. Griqualand East.

✱ No. 144, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *five* (*a*) of the Agricultural Produce Export Act (Act No. 35 of 1917) I do hereby prescribe bacon and ham as agricultural produce for export to which the provisions of section *six* (1) of the Act will apply.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. C. VAN HEERDEN.

✱ No. 145, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *one* (1) of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Fraserburg.

Algemene Strafbepaling.

17. Een ieder die zich aan een vergrijp van deze regulaties schuldig maakt zal onderhevig zijn—

(1) bij de eerste overtreding aan een boete van hoogstens tien pond sterling of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid van hoogstens twee maanden;

(2) bij een tweede of volgende overtreding van een vergrijp van hetzelfde artikel van deze regulaties aan een boete van hoogstens dertig pond sterling of bij wanbetaling aan gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid van hoogstens zes maanden.

Afbreking van Ongeautoriseerde Gebouwen, enz.

18. (1) Bij de veroordeling van een persoon wegens vergrijp van artikel 14 van deze regulaties zal het hof bevoegd zijn te gelasten dat hij enige gebouwen, woonsteden of andere obstrukties daargesteld zonder autoriteit weg te ruimen of af te breken, of enige schade aangericht op het gemeentelik bezit te herstellen binnen een tijd door het hof vastgesteld niet minder dan tien kalenderdagen na voltooiing van het vonnis.

(2) Indien de persoon aldus veroordeeld en bevolen in gebreke blijft om gevolg te geven aan het bevel binnen zodanige tijd, zal hij onderhevig zijn—

(*a*) aan een verdere geldboete van hoogstens vijf shillings ten opzichte van iedere dag van niet-voldoening na de beëindiging daarvan en bij wanbetaling aan additionële gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid van hoogstens een week ten opzichte van iedere dag voormeld; en

(*b*) om het werk, dat het hof hem gelast heeft te doen, te laten doen op eigen kosten op bevel gegeven door de resident magistraat.

Verwijdering van Ongeautoriseerde Personen uit het Distrikt.

19. Bij veroordeling van een persoon wegens uitkamping of metterwoonvestiging, ongeautoriseerd op het gemeentelik bezit of een toekenning kan het hof hem gelasten onverwijld de naturellelokaties in het distrikt te verlaten en gebreke aan zodanig bevel gevolg te geven stelt hij zich bloot om met geweld daarvandaan verwijderd te worden door een politieofficier schriftelik geautoriseerd door de resident magistraat.

Bewijslast.

20. Behoudens het bepaalde bij artikel 3 van deze regulaties zal, in elk geval waar een persoon aangeklaagd wordt wegens het overtreden van artikel 14 of 16 daarvan, de bewijslast, dat hij wettig autoriteit had voor de handelwijze ten opzichte waarvan hij aangeklaagd wordt, op zodanig beschuldigd persoon rusten.

Aard van Verrichtingen en Appèl.

Notulen zullen worden gehouden van de verrichtingen in alle zaken van geschil betreffende bezitting van toekenningen, en intrekking van toekenningen ingevolge artikel 8 of subartikel (1) van artikel 9 van deze regulaties. Partijen van zodanige zaken, personen van wie de toekenningen ingetrokken zijn vanwege hun vertrek en personen die betekend zijn met een kennisgeving krachtens het bepaalde bij artikel 16, zullen het recht van appèl hebben naar de hoofdmagistraat binnen vier dagen na de beslissing van de magistraat en geen bevel van intrekking gegeven krachtens klausules (*d*), (*f*) en (*g*), subartikel (1), van artikel 9 of permitten uitgereikt krachtens artikels 12 en 13, of intrekking daarvan zullen in werking treden totdat die door hem goedgekeurd zijn. Doch alle zodanige verrichtingen zullen naar de aard van een administratieve handeling zijn en zullen niet onderhevig zijn aan de regels beherende judiciële procedure noch onderhevig aan appèl of herziening behoudens het bepaalde hierin.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Drie en Twintigste dag van Oktober 1919.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

J. C. SMUTS.

BIJLAGE.

1. Transkei inbegrepen Gcalekaland.
2. Tembuland inbegrepen Emigrant Tembuland en Bomvanaland.
3. Port St. Johns.
4. Pondoland inbegrepen Oost- en West-Pondoland.
5. Oost-Grikwaland.

✱ No. 144, 1919.]

Onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door artikel *vijf* (*a*) van de Landbouwvoortbrengselen Uitvoer Wet (Wet No. 35 van 1917) bepaal ik hierbij dat spek en ham Landbouwvoortbrengselen voor uitvoer zullen zijn, waarop de bepalingen van artikel *zes* (1) van de Wet van toepassing zijn.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, op deze Drie en twintigste dag van Oktober Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

H. C. VAN HEERDEN.

✱ No. 145, 1919.]

Onder en kragtens die magte mij verleen deur artiekel *één* (1) van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend dat ik die Magistraatsdistrik Fraserburg, in die

in the Province of the Cape of Good Hope, into twelve wards, the boundaries of which shall be as set out in the schedule to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa, at Pretoria, on the Thirty-first day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. J. DE WET.

SCHEDULE.

DEFINITION OF THE WARDS OF THE MAGISTERIAL DISTRICT OF FRASERBURG.

Ward No. 1.

From the easternmost beacon of the farm Leeuwe Kloof common to it and the farms Rogers Valley and Krugels Claim; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within the district:—Krugels Claim (F.Q.8.15), De Kruis (F.Q.14.10) (adjoining Roodeheuvel), Roodeheuvel, Wilgerbosch Kloof, Riet Valley, Gif Kloof, Klein Berg, Wilgerbosch Kloof, Jacob Lyns Kloof, Thee Kloof, Achter Plaats, Thee Kloof, Steenkamps Vlakte (F.Q.7.4), Alberts Graf (B.Q.4.25), Klip Heuvel; amended title-deed to land known as Droogvoets Fontein, together with Gans Fontein, Fraserburg Village, and Municipal Limits; Lot F, Vissers Kolk Leegte; Lot E, Vissers Kolk Leegte; Lot C, Vissers Kolk Leegte; Lot B, Vissers Kolk Leegte; Lot A, Riet Poort, and amended title-deed to land known as Riet Poort (F.F.2.1); amended title-deed to land known as Boshof; amended title-deed to land known as Spits Hoek (F.F.2.5); amended title-deed to land known as Boshof; amended title-deed to land known as Dams Fontein, together with Dasfontein; amended title-deed to land known as Blomfontein, Remainder of Groenbergs Fontein, and Leeuwe Kloof to the beacon named.

Ward No. 2.

From the south-western beacon of the farm Regers Valley common to it and the farms Krugels Claim and Leeuwe Kloof; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Regers Valley, Waterval; amended title-deed of land known as Good Hope; amended title-deed to land known as Lange Kuilen; amended title-deed to land known as Eende Kuil; amended title-deed to land known as Eende Kuils Leegte; Bord Vol Water, Kolks Gat Leegte, Bord Vol Water, Zaai Fontein, Klip Spits, Riet Poort, Taaibosch Rand, Omkeer Kolk, Blaauwbosch Puts, Gift Kuil, Nieuwenhuis Vlakte, Kaal Kolk, Rhenoster Leegte, De Syfer, Adjoining Welgevonden, Welgevonden, Spring Fontein, Roode Poort, Koopmans Graf, Riet Poort, Fonk Fontein, Lot C, Groenbergs Vlakte, and Regers Valley to the beacon named.

Ward No. 3.

From the most southerly beacon of the farm Stof Kraal common to it and the farms Lots C and D, Vissers Kolk Leegte; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Stof Kraal, Bakovens Kraal, Matjes Valley, Van Zyls Kraal, Spring Fontein, Doortjes Syfer, Klein Stoey Fontein, Middel Werven, Dassen Berg, Winkel Haak, Vonks Leegte, Part of Ganse Vley, Patrys Fontein, Krab Fontein, Gous Vlakte, Paarde Vlakte, Kookers Graf's Vlakte, Vertoon Vlakte, Vischgat, Slingers Fontein, Paarde Gras Valley, Tabaks Fontein, and Stof Kraal to the beacon named.

Ward No. 4.

From the south-western beacon of the farm Riet Fontein common to it and the farms Ploeg Fontein and Bottel Kraal; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Riet Fontein, Lots C and D Koppies Fontein, Nobels Fontein, Wind Hoek, Klip Drift, Korf Plaats; amended title-deed to land known as Kerk Plaats; Jakhals Fontein; Lot A, Vissers Kolk Leegte; Lot D, Vissers Kolk Leegte; and amended title-deed to land known as Goedeverwachting (F.Q.15.14); Quaggas Fontein; Lot C, Vrede Kolk; and Bottel Kraal to the south-western beacon of the farm Riet Fontein, being the beacon named.

Ward No. 5.

From the north-western beacon of the farm Oorlogs Fontein common to it and the farm Zeekoe Gat; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Oorlogs Fontein, Lot B Modder Kolk, Versche Vallei, Onder Kruid Fontein, Kruid Fontein, Leendeerts Fontein, Klein Fontein, Cango Rand, Ploeg Fontein; amended title-deed to land known as Nooitgedacht; amended title-deed to land known as Moutons Fontein; amended title-deed to land known as Nooitgedacht; Modder Fontein, Spioen Berg, Verlaten Plaat, Versche Water, Platte Kraal, Elands Rivier, Annex Elands Rivier, Kraai Kop, Paarde Fontein, Lots A and B Modder Kolk, and Oorlogs Fontein to the beacon named.

Ward No. 6.

From the south-eastern beacon of the farm Paul Cypher common to it and the farm Achter Plaats; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Paul Cypher, Wolve Kloof, De Postjes, Goedeverwagting, Goedehoop, Koelenoer; amended title-deed to land known as Arrfontein; Voorstefontein Extension, Adjoining Rhenoster Valley (F.Q.14.9), Rhenoster Valley, Knoffels Hoek Berg; amended title-deed to land known as Kruis Rivier (F.Q.15.9); amended title-deed to land known as De Kom (F.Q.15.8); Riet Fontein, Riet Fontein Vlakte, Roode Heuvel, De Puts, Kalk Wal, Spioen Bergs Plaats; amended title-deed to land known as Draai Fontein or Draay Rivier (F.Q.13.20); Vondeling, De Brak, Groot Fontein (B.q.3.69); amended title-deed to land known as Exels Fontein; amended title-deed to land known as Middelfontein; Klip Fontein, Om Draai, Vogel Fontein, and Paul Cypher to the beacon named.

Provinsie Kaap die Goede Hoop, in twaalf wijke verdeel het, waarvan die grense sal wees als uiteengeset in die bijlae geheg aan hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op hierdie Een-en-dertigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.

N. J. DE WET.

BIJLAE.

OMSKRIJWING VAN DIE WIJKE VAN DIE MAGISTRAATSDISTRIK VAN FRASERBURG.

Wijk No. 1.

Van die mees oostelike baken van die plaas Leeuwe Kloof gemeen met die plase Regers Valley en Krugels Claim; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Krugels Claim (F.Q.8.15), De Kruis (F.Q.14.10), stuk grond grenzende aan Roodeheuvel, Wilgerbosch Kloof, Riet Valley, Gif Kloof, Klein Berg, Wilgerbosch Kloof, Jacob Lyns Kloof, Thee Kloof, Achter Plaats, Thee Kloof, Steenkamps Vlakte (F.Q.7.4), Alberts Graf (B.Q.4.25), Klip Heuvel; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Droogvoets Fontein met Gans Fontein, dorp Fraserburg en municipale gronde; Perseel F, Vissers Kolk Leegte, Perseel E, Vissers Kolk Leegte; Perseel C, Vissers Kolk Leegte; Perseel B, Vissers Kolk Leegte; Perseel A, Rietpoort, en geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Rietpoort (F.F.2.1), geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Boshof; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Spits Hoek (F.F.2.5); geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Boshof; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Dams Fontein met Dasfontein; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Blomfontein; oorblijfsel van Groenbergs Fontein; en Leeuwe Kloof tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 2.

Van die suidwestelike baken van die plaas Regers Valley gemeen met die plase Krugels Claim en Leeuwe Kloof; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Regers Valley, Waterval; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Good Hope; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Lange Kuilen; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Eende Kuil; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Eende Kuils Leegte; Bord Vol Water, Kolks Gat Leegte, Bord Vol Water, Zaai Fontein, Klip Spits, Riet Poort, Taaibosch Rand, Omkeer Kolk, Blaauwbosch Puts, Gift Kuil, Nieuwenhuis Vlakte, Kaal Kolk, Rhenoster Leegte, De Sijfer, stuk grond grensende aan Welgevonden, Welgevonden, Spring Fontein, Roode Poort, Koopmans Graf, Riet Poort, Fonk Fontein, Perseel C Groenbergs Vlakte, en Regers Valley tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 3.

Van die mees suidelike baken van die plaas Stof Kraal gemeen met die plase Perseel C en D Vissers Kolk Leegte; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Stof Kraal, Bakovens Kraal, Matjes Valley, Van Zijls Kraal, Spring Fontein, Doortjes Sijfer, Klein Stoey Fontein, Middel Werven, Dassen Berg, Winkel Haak, Vonks Leegte, Deel van Ganse Vly, Patrijs Fontein, Krab Fontein, Gous Vlakte, Paarde Vlakte, Kookers Graft Vlakte, Vertoon Vlakte, Vischgat, Slingers Fontein, Paarde Gras Valley, Tabaks Fontein en Stof Kraal tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 4.

Van die suidwestelike baken van die plaas Riet Fontein gemeen met die plase Ploeg Fontein en Bottel Kraal; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Riet Fontein, Persele C en D Koppies Fontein, Nobels Fontein, Wind Hoek, Klip Drift, Korf Plaats; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Kerk Plaats; Jakhals Fontein, Perseel A Vissers Kolk Leegte, Perceel D Vissers Kolk Leegte en geamendeerde grondbroef van eiendom bekend als Goedeverwachting (F.Q.15.13), Quaggas Fontein, Perseel C Vrede Kolk en Bottel Kraal tot aan die suidwestelike baken van die plaas Riet Fontein voornoemd.

Wijk No. 5.

Van die noordwestelike baken van die plaas Oorlogs Fontein gemeen met die plaas Zeekoe Gat; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Oorlogs Fontein, Perseel B, Modder Kolk, Versche Vallei, Onder Kruid Fontein, Kruid Fontein, Leenderts Fontein, Klein Fontein, Cange Rand, Ploef Fontein; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Nooitgedacht; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Moutons Fontein; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Nooitgedacht; Modder Fontein, Spioenberg, Verlaten Plaat, Versche Water, Platte Kraal, Elands Rivier, Annex Elands Rivier, Kraai Kop, Paarde Fontein, Persele A en B Modderkolk en Oorlogsfontein tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 6.

Van die suidoostelike baken van die plaas Paul Cypher gemeen met die plaas Achter Plaats; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Paul Cypher, Wolve Kloof, De Postjes, Goedverwachting, Goedehoop, Koekemoer; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Aarfontein; Voorstefontein Uitbreiding, stuk grond grensende aan Rhenoster Valley (F.Q.14.9), Rhenoster Valley, Knoffels Hoek Berg; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Kruis Rivier (F.Q.15.9), geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als De Kom (F.Q.15.8); Riet Fontein, Riet Fontein Vlakte, Roode Heuvel, De Puts, Kalk Wal, Spioen Bergs Plaats; geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Draai Fontein of Draai Rivier (F.Q.13.20); Vondeling, De Brak, Groot Fontein (B.Q.3.69); geamendeerde grondbrief van eiendom bekend als Ezels Fontein; geamendeerde eiendom bekend als Middelfontein; Klip Fontein, Om Draai, Vogel Fontein en Paul Cypher tot aan die baken voornoemd.

Ward No. 7.

From the south-western beacon of the farm Zeekoe Gat common to it and the farm Oorlogs Fontein; thence along the boundaries of the following forms in succession so as to include them within this district:—Zeekoe Gat, Annex Matons Fontein, Quaggas Fontein, Klip Cypher and Bruin Kop, Riet Fontein, Lekker Leg, Elias Zypher, Kaffers Kloof, Bok Vlakte, Wal Kraal, Palmiet Fontein, Zuurlands Leegte, Bergs Dam, Jas Fontein, Rooi Kop, Roode Poort Leegte, Vryè Kolk, Zwart Booys Kloof, Jagers Fontein, Leenderts Rivier, and Zeekoe Gat to the beacon named.

Ward No. 8.

From the most westerly beacon of the farm Zak Fontein common to it and the farms Wal Kraal and Ongeluks Fontein; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Zak Fontein, Leeuwe Krantz, Moordenaars Gat, Tuins Kloof, Pot Loer, Rhee Bok Uyer, Klip Kloof, De Dam, Ruiters Fontein (F.2.16), Ruiters Fontein (F.2.11), Zoet Fontein, Tyger Fontein, Drooge Puts, Karree Doorn, Gorras, Riet Brak, Vlokswerven, Kaffers Kraal, and Zak Fontein to the beacon named.

Ward No. 9.

From the most southerly beacon of the farm Oest common to it and the farms Tuins Kloof and Koega; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Oest, Kwaai Puts, Hottentot Kraal, Brul Padde Leegte, Haas Fontein, Onregt, Verdriet Fontein, Zout Rivier, Rooi Zand, Losberg, Groot Paarde Kloof, Blaauw Heuvel, Rooi Hoogte, Tamboers Fontein, Karree Boom, Van Renens Plaats, Dassie Kloof, and Oest to the beacon named.

Ward No. 10.

From the south-western beacon of the farm Kaffers Puts common to it, and the farms Haas Fontein and Abrahams Vlei; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Kaffers Puts, Ganna Kom, Zoo Als 't Valt, Hol Pan of De Bakken, Vos zijn Vlei en Luipers Kolk, Riet Kolk, Scheer Kraal, Commonage and Village of Onderste Doorns, Struis Kolk, Blok Zijn Kalk, Roede Zijn Puts, Jan Louws Leegte, Kameel Boom Puts, Jan Louw Kolk, Klaas Titus Vlei, Uitspans Kop, Hartogs Kloof, Loog en Lodewijks Kolk, Lynx Vlakte, Lynx Kolk, Lynx Leegte, IJzer Doorns Puts, and Kaffers Puts to the beacon named.

Ward No. 11.

From the south-eastern beacon of Jobs Puts common to it and the farms Hottentot Kraal and Kwaai Puts; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Jobs Puts, Krantz Kop, Klein Vogelstruis Fontein, Lower Bles Krans, Gras Kraal, Twee Rivier, Engelsmans Kraal, Enkel Doorn, Enkel Doorn Noord, Tontel Bosch Kolk, Grof Geschud, Mosquito Kraal, Hol Pads Leegte, Dik Doorns Zuid, Dik Doorns Noord, De Bulten, Janses Puts, Zwart Bosch Leegte, Abrahams Vlei, Klein Abrahams Vlei, Kabo Kolk, Zwart Kopjes Fontein, and Jobs Puts to the beacon named.

Ward No. 12.

From the south-eastern beacon of Ongeluks Fontein common to it and the farms Zak Fontein and Wal Kraal; thence along the boundaries of the following farms in succession so as to include them within this district:—Ongeluks Fontein, Rust en Vrede or Groot Kook Fontein, Klein Kook Fontein, Klip Puts, Lange Kuil, Blaauw Cypher, Leeuwe Riet, Klein Hoedjes Fontein, Bruinskop, Elias Leegte, Karree Kap, Karree Boom Puts, Jakhals Toren, Klein Rhenoster Berg, Achterste van Zyls Plaats Koega, Bloem Fontein, Vaal Hoek, and Ongeluks Fontein to the beacon named.

✱ No. 146, 1919.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) (*a*) of section *two* of the Riparian Land (Erven and Commonages) Act, 1919 (Act No. 11 of 1919), been submitted to the Minister of Lands praying that a Proclamation be issued declaring certain land to be riparian land within the definition of riparian land in the Irrigation and Conservation of Waters Act 1912 (Act No. 8 of 1912);

And whereas all the provisions of the said Act No. 11 of 1919 have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section *one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim, and make known that the land hitherto non-riparian within the area marked ABCDA on plan dated 16th July 1919 attached to the recommendation of the Water Court dated at Capetown the 28th day of July 1919 shall, from the date of the publication hereof and with reference to the Zwartkop River in the Division of Uitenhage, Province of the Cape of Good Hope, be included within the definition of riparian land given in section *two* of Act No. 8 of 1912 but only in respect of the surplus water of the said river.

GOD SAVE THE KING.

Given under by Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-third day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-general.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. MENTZ.

✱ No. 147, 1919.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic, dated 10th July 1891 and published in the *Staatskoerant* No. 550 of 15th July, 1891, the farm Vogelstruisfontein No. 58, District Heidelberg, now No. 55, District Krugersdorp, and included in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, was proclaimed a public digging in terms of article *five* of the amended Law No. 8 of 1885 as from the 10th day of July 1891;

Wijk No. 7.

Van die suidwestelike baken van die plaas Zeekoe Gat gemeen met die plaas Oorlogs Fontein; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Zeekoe Gat, Annex Matons Fontein, Quaggas Fontein, Klip Cypher en Bruin Kop, Riet Fontein, Lekker Leg, Elias Zypher, Kaffers Kloof, Bok Vlakte, Wal Kraal, Palmiet Fontein, Zuurlands Leegte, Bergs Dam, Jas Fontein, Rooi Kop, Roode Poort Leegte, Vrije Kolk, Zwart Booys Kloof, Jagers Fontein, Leenderts Rivier en Zeekoe Gat tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 8.

Van die mees westelike baken van die plaas Zak Fontein gemeen met die plase Wal Kraal en Ongeluks Fontein; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Zak Fontein, Leeuwe Krantz, Moordenaars Gat, Tuins Kloof, Pot Loer, Rhee Bok Uyer, Klip Kloof, De Dam, Ruiters Fontein (F.2.16), Ruiters Fontein (F.2.11), Zoet Fontein, Tijger Fontein, Drooge Puts, Karree Doorn, Gorras, Riet Brak, Vlokswerven, Kaffers Kraal en Zak Fontein tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 9.

Van die mees suidelike baken van die plaas Oest gemeen met die plase Tuinskloof en Koega; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Oest, Kwaai Puts, Hottentot Kraal, Brul Padde Leegte, Haas Fontein, Onregt, Verdriet Fontein, Zout Rivier, Rooi Zand, Losberg, Groot Paarde Kloof, Blaauw Heuvel, Rooi Hoogte, Tamboers Fontein, Karree Boom, Van Renens Plaats, Dassie Kloof en Oest tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 10.

Van die suidwestelike baken van die plaas Kaffers Puts gemeen met die plase Haas Fontein en Abrahams Vlei; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Kaffers Puts, Ganna Kom, Zoo Als 't Valt, Hol Pan of De Bakken, Vos zijn Vlei en Luipers Kolk, Riet Kolk, Scheer Kraal, Meent en Dorp van Onderste Doorns, Struis Kolk, Blok Zijn Kalk, Roede Zijn Puts, Jan Louws Leegte, Kameel Boom Puts, Jan Louws Kolk, Klaas Titus Vlei, Uitspans Kop, Hartogs Kloof, Loog en Lodewyks Kolk, Lynx Vlakte, Lynx Kolk, Lynx Leegte, IJzer Doorns Puts en Kaffers Puts tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 11.

Van die suidoostelike baken van Jobs Puts gemeen met die plase Hottentot Kraal en Kwaai Puts; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Jobs Puts, Krantz Kop, Klein Vogelstruis Fontein, Lager Bles Krans, Gras Kraal, Twee Rivier, Engelsmans Kraal, Enkel Doorn, Enkel Doorn Noord, Tontel Bosch Kolk, Grof Geschud, Mosquito Kraal, Hol Pads Leegte, Dik Doorns Zuid, Dik Doorns Noord, De Bulten, Janses Puts, Zwart Bosch Leegte, Abrahams Vlei, Klein Abrahams Vlei, Kabo Kolk, Zwart Kopjes Fontein en Jobs Puts tot aan die baken voornoemd.

Wijk No. 12.

Van die suidoostelike baken van Ongeluks Fontein gemeen met die plase Zak Fontein en Wal Kraal; dan langs die grense van die volgende plase in volgorde om hulle in te sluit in hierdie wijk:—Ongeluks Fontein, Rust en Vrede of Groot Kook Fontein, Klein Kook Fontein, Klip Puts, Lange Kuil, Blaauw Cypher, Leeuwe Riet, Klein Hoedjes Fontein, Bruinskop, Elias Leegte, Karree Kop, Karree Boom Puts, Jakhals Toren, Klein Rhenoster Berg, Achterste van Zyls Plaats, Koega, Bloem Fontein, Vaal Hoek en Ongeluks Fontein tot aan die baken voornoemd.

✱ No. 146, 1919.]

Nademaal overeenkomstig subartikel (1) (*a*) van artikel *twee* van de Oevergrond (Erven en Dorpsgronden) Wet, 1919 (Wet No. 11 van 1919) een verzoekschrift bij de Minister van Landen is ingediend waarin verzocht werd dat een proklamatie uitgereikt worde verklarende dat zekere grond begrepen zal worden in de omschrijving van oevergrond in de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912 (Wet No. 8 van 1912);

En nademaal alle bepalingen van de genoemde Wet No. 11 van 1919 zijn nagekomen;

Zo is het dat ik, onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend bij artikel *een* van genoemde wet, hierbij verklaar, proklameer en bekend maak dat de tot hiertoe niet oevergrond binnen het oppervlakte gemerkt ABCDA op schets gedateerd 16 Julie 1919 gehecht aan de aanbeveling van het Waterhof gedateerd te Kaapstad de 28ste dag van Julie 1919, vanaf de datum van de afkondiging hiervan en met betrekking tot de Zwartkop Rivier in de Afdeling Uitenhage, Provincie Kaap de Goede Hoop, begrepen zal worden in de omschrijving van oevergrond gegeven in artikel *twee* van Wet No. 8 van 1912 maar slechts ten opzichte van het surplus water van de gezegde rivier.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Drie en twintigste dag van Oktober Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

H. MENTZ,
Minister van Landen.

✱ No. 147, 1919.]

Nademaal bij Proklamatie van de President van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd de 10de Julie 1891, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* No. 550 van de 15de Julie 1891, de plaats Vogelstruisfontein No. 58, Distrikt Heidelberg, nu No. 55, Distrikt Krugersdorp, en inbegrepen in het Miindistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij geproklameerd werd in termen van artikel *vijf* van de Gewijzigde Wet No. 8 van 1885, van af de 10de dag van Julie 1891;

And whereas a portion of the said farm in extent 14 morgen 348 square roods was reserved from and under the Proclamation aforesaid and was granted under Mynpacht Brief No. 445;

And whereas the said Mynpacht Brief No. 445 was declared cancelled on the 27th May 1918 in accordance with the provisions of clause (*b*) of section *twenty-two* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (No. 35 of 1908) and it is expedient to proclaim as a public digging for precious metals the land formerly held thereunder;

And whereas notice of the intention to proclaim the said piece of land has been published in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *twenty-six* of the said Act;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by section *twenty-six* and by clause (*b*) of section *twenty-two* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I hereby declare, proclaim and make known that the said piece of land, namely, a portion of the farm Vogelstruisfontein No. 55, District Krugersdorp, in the Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 14 morgen 348 square roods, according to the diagram compiled by Land Surveyor F. H. Rissik and confirmed by the Surveyor-General on the 13th July, 1910, under No. 114/98, a copy of which is filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under No. 1446, shall be a public digging for precious metals on and after the 10th day of November, 1919.

And I do further hereby declare proclaim and make known that no portion of the said portion of land so proclaimed will be open to the public for pegging of precious metal claims until further notice.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this 29th day of October One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1415/18.

En nademaal een gedeelte van de gezegde plaats, groot 14 morgen 348 vierkante roeden, van en onder de voormelde Proklamatie uitgehouden werd en onder Mijnpachtbrief No. 445 toegestaan werd;

En nademaal de gezegde Mijnpachtbrief No. 445 gekanseleerd werd verklaard op de 27ste Mei 1918 volgens de bepalingen van paragraaf (*b*) van artikel *twee en twintig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908) en het raadzaam is de grond vroeger daaronder gehouden als een publieke delverij voor edele metalen te proklameren;

En nademaal kennisgeving van het voornemen om het gezegde stuk grond te proklameren gepubliceerd is geworden overeenkomstig de voorzieningen van subartikel (3) van artikel *zes en twintig* van de gezegde wet;

Zo is het dat ik, ingevolge en krachtens de bevoegdheid mij verleend bij artikel *zes en twintig* en paragraaf (*b*) van artikel *twee en twintig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (No. 35 van 1908) hiermede verklaar, proklameer en bekend maak dat het vermelde stuk grond, namelik een gedeelte van de plaats Vogelstruisfontein No. 55, Distrikt Krugersdorp, in het Mijndistrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, groot 14 morgen 348 vierkante roeden, volgens de kaart vervaardigd door Landmeter F. H. Rissik en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op de 13de Julie 1910 onder No. 114/98, waarvan een kopie gehouden wordt in het Kantoor van Mijnrechten. Johannesburg, onder No. 1446, een publieke delverij zal zijn voor edele metalen op en na de 10de dag van November 1919.

En verder verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend, dat geen gedeelte van het gezegde gedeelte grond zo geproklameerd open zal zijn voor het publiek voor het afpennen van edele metalen claims tot nadere kennisgeving.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Pretoria, deze Negen en twintigste dag van Oktober Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

✱ No. 1486.] [5th November, 1919.

COST OF LIVING COMMISSION.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

With reference to Government Notices Nos. 1559 of 1917 and 1462 of 1918, it is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint the following gentlemen, viz.—

Gilbert Owen Smith, Esquire, Commissioner of Customs and Excise (*Chairman*);
Albert Francis Batty, Esquire, of Capetown;
Howard Pim, Esquire, C.B.E., C.A., of Johannesburg; and
Thomas Sleith, Esquire, M.B.E., of Capetown;

as members of the Commission gazetted under Government Notice No. 1559 of 1917, in the place of the gentlemen appointed under the above quoted Government Notices.

HENRY BURTON,
Minister of Railways and Harbours.

Office of the Minister of Railways and Harbours,
Pretoria, 7th November, 1919.

✱ No. 1486.] [5 November 1919.

KOSTEN VAN LEVENSONDERHOUD KOMMISSIE.—AANSTELLING VAN LEDEN.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgevingen Nos. 1559 van 1917 en 1462 van 1918, wordt hiermede bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal goedgevonden heeft de volgende heren aan te stellen, nl.—

de Weledele Heer Gilbert Owen Smith, Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns (*Voorzitter*);
de Weledele Heer Albert Francis Batty, van Kaapstad;
de Weledele Heer Howard Pim, C.B.E., C.A., van Johannesburg; en
de Weledele Heer Thomas Sleith, M.B.E., van Kaapstad;

als leden van de kommissie benoemd onder Goevernements Kennisgeving No. 1559 van 1917 in plaats van de heren onder de bovengenoemde Goevernements kennisgevingen aangesteld.

HENRY BURTON,
Minister van Spoorwegen en Havens.

Kantoor van de Minister van Spoorwegen en Havens,
Pretoria, 7 November 1919.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information.

E. BARRETT,
Acting Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

✱ No. 1447.] [31st October, 1919.

It is hereby notified that the Deputy-Commissioner of Police for the Transkeian Division, with the approval of the Chief Magistrate, has appointed, under section *two* of Proclamation No. 107 of 1918 the undermentioned officer to be sub-inspector of licences for the purposes of the said Proclamation, viz.:—

Sub-Inspector William Arthur Edwin Despard, South African Police.

✱ No. 1450.] [1st November, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, to approve of the accompanying Regulations framed by the Municipality of Van Rhynsdorp in respect of the area under its control.

VAN RHYNSDORP MUNICIPALITY.

LOCATION REGULATIONS.

[Framed under section *nine* (7), Act No. 23 of 1897.]

1. The following regulations shall apply to such portions of the local commonage as may be set apart for the purposes of a native location and defined as such by resolution of the local authority.

2. The local authority shall appoint an officer who shall be known as the location superintendent. Such officer shall reside within the limit of the local authority's jurisdiction, and shall carry out such instructions as he may receive from time to time from the local authority in regard to the administration of the location. He shall receive all complaints, representations, or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the location, and shall lay them before the local authority for consideration.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

E. BARRETT,
Waarnemende Sekretaris voor Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

✱ No. 1447.] [31 Oktober 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Adjunkt Kommissaris van Politie voor de Transkeise Afdeling, met goedkeuring van de Hoofdmagistraat, ingevolge artikel *twee* van Proklamatie No. 107 van 1918 de ondergenoemde officier aangesteld heeft als Subinspekteur van Licenties voor de doeleinden van de genoemde proklamatie, nl.:—

Subinspekteur William Arthur Edwin Despard, Zuidafrikaanse Politie.

✱ No. 1450.] [1 November 1919.

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande regulaties, opgetrokken door de Municipaliteit Van Rhynsdorp ten opzichte van de streek onder zijn beheer goed te keuren.

MUNICIPALITEIT VAN RHYNSDORP.

LOKATIEREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *negen* (7) van Wet No. 23 van 1897.]

1. De volgende regulaties zullen van toepassing zijn op de gedeelten van de lokale gemeentegronden welke terzijde mogen worden gezet voor het doel van een naturellelokatie en die als zodanig worden beschreven bij besluit van het plaatselik bestuur.

2. Het plaatselik bestuur zal een ambtenaar aanstellen, die bekend zal zijn als de lokatie-superintendent. Zodanige ambtenaar zal wonen binnen de grenzen van het gebied waarover het plaatselik bestuur jurisdiktie heeft en de instrukties uitvoeren welke hem van tijd tot tijd door de Dorpsraad mogen gegeven worden met betrekking tot het bestuur van de lokatie. Hij zal alle klachten, representaties of aanbevelingen in ontvangst nemen welke de bewoners van de lokatie van tijd tot tijd bij hem mogen maken en die aan het plaatselik bestuur ter overweging voorleggen.

3. The superintendent shall in the first week in January of each year summon a meeting of all householders in the location and shall call upon them to nominate and elect three of their number who, together with three householders nominated and appointed by the local authority, shall form the native advisory board of the location.

This board shall be summoned by the superintendent (who shall be *ex officio* chairman) to meet from time to time, and at least once in every three months, to discuss matters affecting the welfare of the natives of the location or any matters referred to it for discussion and report by the local authority.

A report of the proceedings of every meeting of the board shall be laid before the local authority for consideration, and the superintendent shall be advised of the results of such consideration for the information of the board.

4. The superintendent shall, as soon as possible after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in each year, prepare a report in regard to the condition, health, and management of the location, which shall be laid before the local authority.

5. The superintendent shall cause a copy in English and Dutch and in the native language most commonly used in the location, of all regulations, orders, or instructions relating to the control, management, and use of the location to be posted and maintained in a conspicuous place in the location for the information of residents, and any person defacing or tampering with any such notice shall be guilty of an offence.

6. The medical officer to the local authority shall annually prepare a report on the health and sanitary conditions of the location, which shall be transmitted to the secretary to the local authority and laid before it for consideration. A copy of every such report shall be forwarded to the Chief Local Government Inspector.

7. Every person over the age of eighteen years desirous of taking up his residence in the location and erecting a dwelling for that purpose shall apply to the location superintendent for a site permit. If the superintendent is satisfied that the applicant is a fit and proper person to reside in the location he shall grant a permit and point out a site upon which a dwelling shall be erected, provided that if a dwelling is not erected within a reasonable time such permit may be cancelled and withdrawn.

Every such site shall be in extent not less than 50 feet by 50 feet.

8. The local authority shall from time to time issue such directions as it may see fit in regard to the method of construction and the materials to be used in the erection of any dwelling or building, or in the addition to or alteration of any dwelling or building already erected, provided that no dwelling shall be erected which is not sufficiently lighted and ventilated and does not provide at least 30 square feet of floor and 300 cubic feet of air space for each intended inmate over the age of ten years, and at least half of the amount for each intended inmate below that age.

9. It shall be the duty of any person to whom a site permit has been granted to give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling or building, or of the alteration of any dwelling or building occupied by him, and no such building or dwelling shall be occupied or used until it has been inspected and approved by the superintendent. Any person failing to comply with this regulation shall be guilty of an offence.

10. For every site permit there shall be paid as rent half-yearly in advance the sum of six shillings, and on failure of the holder of a site permit to pay such rent three months from the date on which it becomes due and payable he shall be liable to be summarily ejected in accordance with law, provided that should any site holder be so ejected or leave his site without the permission of the superintendent and be absent for a period of three months without paying rent or abandon his site or any dwelling thereon for the said period, the local authority shall have the right to dispose of the dwelling and improvements on the site, and after deducting the amount of any rent due and any expense shall hand the balance of the proceeds (if any) to the person so ejected or so leaving or abandoning his site.

11. No site permit shall be transferred and no site shall be sublet except with the permission of the superintendent and to a person approved of by him.

12. The superintendent shall number each dwelling, and shall receive half-yearly in advance all rent, and shall pay the same over to the treasurer of the local authority.

13. In order to carry out the provisions of the last preceding regulation, the superintendent shall be provided by the local authority with proper tin plates or boards, bearing the number of the dwellings legibly painted thereon in large figures, one of which plates or boards bearing the number of his dwelling shall be affixed and kept so affixed by every holder of a site permit on the exterior of his dwelling in some conspicuous and convenient place, pointed out to him by the superintendent: provided that if such plate or board is removed without his consent or knowledge the holder of the site permit shall not be liable to be convicted for a contravention of this regulation.

14. It shall be lawful for the superintendent, whenever he deems it necessary, to call upon any holder of a site permit to produce his last receipt for site rent, and any holder failing to comply with such demand without reasonable cause shall, if the said rent has in fact not been paid, be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding 10s.

3. De superintendent zal in de eerste week van Januarie van ieder jaar een vergadering bijeenroepen van alle huishouders in de lokatie en hun verzoeken drie personen uit hun midden te benoemen en te verkiezen, die te zamen met drie huishouders gekozen en benoemd door het plaatselik bestuur, de Naturelle Adviserende Raad van de lokatie zullen vormen.

Deze Raad zal door de superintendent (die uit krachte van zijn ambt voorzitter daarvan zal zijn) van tijd tot tijd en minstens eenmaal in de drie maanden worden bijeengeroepen ter bespreking van aangelegenheden die van invloed zijn op de welvaart van de naturellen van de lokatie of enige andere zaken welke daarnaar voor bespreking en rapport door het plaatselik bestuur worden verwezen.

Een rapport van de verrichtingen van iedere vergadering van de Raad zal aan het plaatselik bestuur worden voorgelegd ter overweging en aan de superintendent zullen de resultaten van zodanige overweging worden medegedeeld voor de informatie van de Raad.

4. Zodra mogelik na de 31ste Maart, 30ste Junie, 30ste September en 31ste Desember van ieder jaar zal de superintendent een rapport opstellen betreffende de toestand, gezondheid en bestuur van de lokatie, hetwelk aan het plaatselik bestuur zal worden voorgelegd.

5. De superintendent zal een kopie in Engels en Hollands en in de naturelletaal welke het meest in de lokatie gebruikt wordt, van alle regulaties, orders en instrukties betreffende de kontrole, het bestuur en gebruik van de lokatie op een in het oogvallende plek in de lokatie laten ophangen, en in stand houden voor de informatie van de bewoners en een ieder die zodanige kennisgevingen beschadigd of daaraan knoeit zal schuldig zijn aan een vergrijp.

6. De geneeskundige ambtenaar van het plaatselik bestuur zal ieder jaar een rapport opstellen betreffende de gezondheid en de sanitaire kondities van de lokatie, welk rapport zal worden gestuurd aan de sekretaris van het plaatselik bestuur en daaraan ter overweging worden voorgelegd. Een kopie van ieder zodanig rapport zal worden opgezonden aan de Hoofd Lokale Goevernementsinspekteur.

7. Iedere persoon boven de leeftijd van achttien jaar, die in een lokatie wenst te gaan wonen en aldaar voor dat doel een woning op te richten, moet zich bij de lokatiesuperintendent vervoegen om een "grondpermit." Als de superintendent overtuigd is dat de applikant een geschikte en behoorlike persoon is om in de lokatie te wonen zal hij een permit uitreiken en een stuk grond aanwijzen waarop een woning moet worden opgericht; zullende echter wanneer binnen een redelike tijd geen woning wordt opgericht zodanig permit kunnen worden gekanseleerd en ingetrokken. Ieder perceel zal niet minder dan 50 voet bij 50 voet groot zijn.

8. Het plaatselik bestuur zal van tijd tot tijd zodanige instrukties als het nodig mocht oordelen uitgeven met betrekking tot de methode van konstruktie en de materialen te worden gebruikt bij het bouwen van een woning of gebouw of voor het bijbouwen aan, of veranderen van een woning of gebouw, dat alreeds bestaat; zullende echter geen woning worden opgericht, welke niet voldoende verlicht of geventileerd is en welke niet minstens 30 vierkante voet vloerruimte en 300 kubieke voet luchtruimte verschaft voor iedere aanstaande bewoner daarvan boven de leeftijd van tien jaar en minstens de helft daarvan voor iedere aanstaande bewoner onder die leeftijd.

9. Iedere persoon aan wie een "grondpermit" is toegestaan zal verplicht zijn om aan de superintendent kennis te geven van de voltooiing van enige nieuwe woning of gebouw, of van de verandering van enige woning of gebouw door hem geokkupeerd en geen zodanige woning of gebouw mag worden geokkupeerd of gebruikt voordat het door de superintendent is geïnspekteerd en goedgekeurd. Een ieder die in gebreke blijft om deze regulatie na te komen zal schuldig zijn aan een vergrijp.

10. Voor ieder grondpermit zal halfjaarliks vooruit worden betaald bij wijze van huur, de som van zes (6s.) shillings, en wanneer de bouder van een grondpermit drie maanden na de datum waarop zodanige huur verschuldigd en betaalbaar was nog steeds in gebreke is gebleven om die te betalen zal hij overeenkomstig wet zonder vorm van proces uit zijn huis worden gezet, met dien verstande dat mocht de een of andere grondhouder aldus uit zijn huis worden gezet of zijn grond zonder de toestemming van de superintendent verlaten en gedurende een tijdperk van drie maanden afwezig zijn zonder huur te betalen of zijn grond of enig gebouw daarop gedurende het gezegde tijdperk hebben opgegeven, dan zal het plaatselik bestuur het recht hebben om het gebouw en de op de grond aangebrachte verbeteringen van de hand te zetten en na aftrek van het bedrag van verschuldigde huur en eventuele onkosten het overige van de opbrengst (als er iets over is) overhandigen aan de persoon die aldus uit zijn huis wordt gezet of aldus zijn grond heeft verlaten of opgegeven.

11. Geen grondpermit mag worden overgedaan aan iemand anders en geen grond mag worden onderverhuurd tenzij met toestemming van de superintendent en aan een door hem goedgekeurde persoon.

12. De superintendent zal iedere woning een nummer geven en zal halfjaarliks vooruit alle huurgelden ontvangen en die an de penningmeester van het plaatselik bestuur afdragen.

13. Ten einde de bepalingen van de onmiddellik hieraan voorafgaande regulatie te kunnen uitvoeren, zal de superintendent door het plaatselik bestuur voorzien worden van geschikte blikken platen of borden waarop in grote duidelik leesbare cijfers de nummers van de woonhuizen zijn geschilderd en een van die platen of borden met het nummer van zijn woning zal door iedere houder van een perceel worden vastgemaakt en in stand gehouden aan de buitenkant van zijn woning op de een of andere in 't oogvallende en geschikte plek welke hem door de superintendent zal worden aangewezen; zullende echter de houder van het grondpermit wanneer zodanige plaat of bord zonder zijn toestemming of medeweten worden verwijderd niet onderhevig zijn aan een veroordeling wegens een overtreding van deze regulatie.

14. Wanneer hij zulks nodig acht, zal de superintendent het recht hebben om een houder van een grondpermit te vragen om zijn laatste kwitantie voor de huur van de grond te vertonen en enige houder die zonder redelike oorzaak in gebreke blijft om aan zodanig verzoek te voldoen zal, indien de gezegde huur werkelik niet betaald is geworden, schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding veroordeeld kunnen worden tot een boete van niet meer dan 10s.

15. No persons other than holders of "site permits" who have erected dwellings in the location, together with their wives and families under eighteen years of age or unmarried daughters, shall reside in the location unless they shall first have obtained a "lodger's permit," which shall be granted by the superintendent if he is satisfied that the applicant is a fit and proper person therefor, and that he has found suitable accommodation. For the purposes of finding such accommodation a temporary permit for seven days may be granted, and all such permits shall specify the dwelling, with the name of the occupier thereof, in which the lodger shall alone reside. Such permit shall not be transferable. Strangers not desiring to remain longer than twenty-four hours may do so without obtaining any permit, provided that they report themselves to the superintendent within three hours after arrival, and that the superintendent be satisfied that they have found suitable accommodation.

16. The superintendent shall keep (in a form to be prescribed by the local authority) a register of all persons applying to him for permission to erect huts or dwellings or for permission to reside with any registered occupier of a hut or dwelling, and such register shall set out the name, race, and occupation of such applicants.

When any such application is refused, the reason for such refusal shall be noted in the said register. An abstract of the said register shall be submitted by the superintendent to the local authority every month for its information, together with a statement showing the number of inmates of every hut or dwelling.

17. Any person who shall have been refused permission by the superintendent to erect a hut or dwelling, and any person who shall have been refused permission by the superintendent to lodge with any registered occupier of a hut or dwelling, may appeal to the local authority and finally to the magistrate, who shall ultimately decide upon every such application.

18. Every holder of a site permit shall keep the dwelling and buildings erected thereon in good condition and order. No person or holder of a site permit shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises, any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage, or rubbish so as to be a nuisance or injurious or dangerous to health, and the holder of a site permit shall further keep his or her site free from weeds or rubbish at all times, and shall, unless exempted from such provision, whitewash or otherwise disinfect to the satisfaction of the medical officer all buildings thereon inside and outside in the months of January and July in each year, and at all such other times as the medical officer or the superintendent, acting under his instructions, may require.

19. It shall be the duty of the superintendent, subject to any instructions he may receive from the local authority. to point out from time to time a place or places where rubbish. filth, or litter of any kind may be deposited, and each holder of a site permit shall be bound to deposit at least once during each and every week all rubbish, filth, and litter from off his site at such place as shall be set apart for the purpose from time to time by the inspector, and any person depositing any rubbish, filth, or litter of any kind, or committing any nuisance within or in the neighbourhood of the location, except at such place or places as shall have been pointed out, shall be guilty of an offence.

20. The local authority shall set apart a place in or near the location where the inhabitants may wash clothes, and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash places by the inhabitants of the location, and any inhabitant of the location found washing in any other place not set apart for such purposes shall be guilty of an offence.

21. The local authority shall provide a sufficient and available supply of pure water, and assign and provide sufficient and suitable sanitary conveniences for the use of the inhabitants separate and distinct for males and females; provided that any holder of a site permit may, with the sanction of the local authority, erect a suitable and approved pail closet in connection with his dwelling, provided that he shall conform to the general sanitary regulations in that behalf of the local authority and shall pay the charge prescribed by the regulations for the removal of night-soil from such pail closet.

22. In the event of any person in the location suffering from any infectious disease, the holder of the site permit in respect of the dwelling in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such hut or dwelling, shall immediately report the same to the superintendent.

23. The medical officer or his authorized assistants may at all times enter any hut or dwelling or building in the location and examine all persons therein, and any resident who shall appear to the medical officer to be suffering from or have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the medical officer be removed to such place either within or beyond such location as the local authority may appoint for receiving such natives, and may by a like order be therein detained until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection.

24. The holder of the site permit in respect of any dwelling in which a birth or death occurs, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such dwelling, shall forthwith report the same to the superintendent.

25. The superintendent shall keep in a form to be prescribed by the local authority a register showing the number, marks, and other description of the horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, pigs, and dogs belonging to every inhabitant. All horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, and pigs which may be found in the location, and which have not been so registered as aforesaid, or of whose arrival no notice has been given to the superintendent, or of the rights to or ownership of which no satisfactory account shall be given to the superintendent,

15. Geen andere personen dan houders van "grondpermitten," die woningen in de lokatie hebben opgericht, te zamen met hun vrouwen en families, zijnde kinderen onder de achttien jaar of ongetrouwde dochters, zullen in de lokatie wonen tenzij zij eerst een "huurderspermit" hebben verkregen, hetwelk door de superintendent zal worden toegestaan als hij overtuigd is dat de applikant daarvoor een geschikte en behoorlike persoon is en dat hij een geschikt onderkomen heeft gevonden. Voor het zoeken van zodanige akkomodatie mag een tijdelik permit voor zeven dagen worden toegestaan en alle zodanige permitten zullen de woning beschrijven, met de naam van de okkupant daarvan, waarin de huurder enkel mag wonen. Zodanig permit zal niet aan iemand anders mogen worden overgedragen. Vreemdelingen die niet langer dan vier en twintig uren wensen te blijven mogen zulks doen zonder een permit te verkrijgen, mits zij zich binnen drie uren na hun aankomst bij de superintendent aanmelden en mits de superintendent tevreden is dat zij geschikte akkomodatie gevonden hebben.

16. De superintendent zal (in een door het plaatselik bestuur voor te schrijven vorm) een register houden van alle personen die hem om permissie komen vragen om hutten of woonhuizen te mogen oprichten of om permissie om in te mogen wonen bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning en zodanig register zal de naam, het ras en het beroep van alle zodanige applikanten vermelden.

Wanneer een zodanige applikatie geweigerd wordt, zullen in het gezegde register de redenen voor zodanige weigering worden opgetekend. Een uittreksel uit het gezegde register zal door de superintendent iedere maand aan het plaatselik bestuur worden voorgelegd, te zamen met een opgave aantonende het aantal bewoners van iedere hut of gebouw.

17. Iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om een hut of woonhuis op te richten en iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning in te wonen, mag appelleren bij het plaatselik bestuur en ten slotte bij de magistraat, die uiteindelik zal beslissen over iedere applikatie.

18. Iedere houder van een grondpermit zal het woonhuis en de gebouwen daarop in goede konditie en orde houden. Geen persoon of houder van een grondpermit zal enige opeenhoping van smeerboel, mest, vuil, vuilnis, afval of rommel op enige grond of perceel houden of doen of laten houden of deponeren of laten deponeren, zodat dit hinderlik of schadelik of gevaarlik voor de gezondheid wordt, en de houder van een grondpermit zal verder zijn of haar grond ten allen tijde vrij van onkruid of rommel houden en, tenzij van deze bepaling vrijgesteld. in de maanden Januarie en Julie van ieder jaar en op alle zodanige andere tijden als de geneeskundige ambtenaar of de superintendent handelende onder zijn instrukties moge gelasten ten genoegen van de geneeskundige ambtenaar alle gebouwen daarop binnen en buiten witten of op andere desinfekteren.

19. Het zal de plicht van de superintendent zijn, onderworpen aan enige instrukties welke hij van het plaatselik bestuur mag ontvangen, om van tijd tot tijd een plek of plekken aan te wijzen waar rommel, vuil of vuilnis van enige soort mag worden gedeponeerd, en iedere houder van een grondpermit zal gehouden zijn minstens eenmaal in de loop van elke en iedere week alle rommel, vuil en vuilnis van zijn plek te deponeren op de plek die door de superintendent voor dat doel is aangewezen, en een ieder die op enige andere plek dan de plek of plekken die daarvoor zijn aangewezen enige rommel, vuil of vuilnis deponeert, of die zich ontlast, in of in de buurt van de lokatie, zal aan een vergrijp schuldig zijn.

20. Het plaatselik bestuur zal in of nabij de lokatie een plek ter zijde stellen alwaar de bewoners kleren mogen wassen en de superintendent zal van tijd tot tijd instrukties uitvaardigen regelende het gebruik van zodanige wasplekken door de bewoners van de lokatie en enige bewoner van de lokatie die gevonden wordt te wassen op enige andere plek niet voor zodanig doel terzijde gesteld zal aan een vergrijp schuldig zijn.

21. Het plaatselik bestuur zal een voldoende en bereikbare hoeveelheid zuiver water verschaffen en geschikte sanitaire gelegenheden aanwijzen voor het gebruik van de bewoners, afzonderlik en onderscheidenlik voor mannen en vrouwen; zullende echter de houder van een grondpermit, met verlof van het plaatselik bestuur een geschikt en goedgekeurd emmerkloset in verband met zijn woning mogen oprichten, mits hij zich houdt aan de algemene sanitaire voorschriften te dien opzichte van het plaatselik bestuur en mits hij de gelden betaald, voorgeschreven door de regulaties, voor het verwijderen van de emmer uit zodanig emmerkloset.

22. In het geval dat een persoon in de lokatie lijdende is aan de een of andere besmettelike ziekte, zal de houder van het grondpermit met betrekking tot de woning waarin zodanige persoon woont of gevonden wordt, of in het geval van zijn dood of onbekwaamheid, de oudste volwassen bewoner van zodanige hut of woning, het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

23. De geneeskundige ambtenaar of zijn gemachtigde assistenten mogen ten allen tijde enige hut of woning of gebouw in de lokatie binnengaan en alle personen daarin onderzoeken en enige bewoner die de geneeskundige ambtenaar lijkt te lijden aan of te zijn blootgesteld aan besmetting door een aanstekelike ziekte mag, op last van de geneeskundige ambtenaar, worden overgebracht naar een zodanige plek binnen of buiten zodanige lokatie als het plaatselik bestuur mag aanwijzen voor het ontvangen van dergelijke naturellen en mag daarin, eveneens op last van de geneeskundige ambtenaar, worden aangehouden tot tijd en wijle hij naar mening van de geneeskundige ambtenaar vrij van besmetting zal zijn.

24. De houder van het grondpermit ten opzichte van een woonhuis waarin een geboorte of een sterfgeval plaats vindt, of in het geval van zijn overlijden of onbekwaamheid de oudste volwassen bewoner van zodanig woonhuis, zal het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

25. De superintendent zal in een door het plaatselik bestuur voor te schrijven vorm een register bijhouden aantonende het aantal, de merken en andere beschrijvingen van de paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken, varkens en honden behorende aan iedere bewoner.

Alle paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken en varkens welke in de lokatie mogen gevonden worden en die niet als voorzegd zijn geregistreerd of van de aankomst waarvan aan de superintendent geen kennis is gegeven of waarvan van

may be seized and taken possession of by him, and be impounded in the nearest pound, and shall thereupon be dealt with and treated as other impounded animals in the said pound; provided that no animals impounded as aforesaid by the superintendent shall be delivered up by the poundmaster without a written order for such delivery signed by the said superintendent.

26. The local authority shall assign a place or places in the neighbourhood of the location for the erection of kraals, enclosures, sheds, or buildings for keeping such stock as may be the property of the inhabitants of the location, and shall make such orders as may be necessary and reasonable for the proper regulation thereof; and no person shall keep any horse, donkey, horned cattle, sheep, goat, or pig within the location except with the permission of the superintendent and subject to his being satisfied in regard to the suitability and cleanliness of the accommodation provided therefor.

27. For the purpose of enabling the superintendent to keep any register required by these regulations, it shall be the duty of every inhabitant of the location to give the superintendent such information as he may require for the purpose, and every such person who, on being requested by the superintendent to do so, shall neglect or refuse without reasonable cause to give such information, shall be guilty of an offence.

Every register kept by the superintendent under these regulations shall be open to inspection at all reasonable times.

28. No person other than the holder of a site permit, his wife, and family, being children under eighteen years of age or unmarried daughters, the holder of a "lodger's permit," or a stranger with the permission of the superintendent, shall be in the location between the hours of 9 p.m. and sunrise without lawful excuse, the burden of proof of which excuse shall be on such person.

29. The superintendent may prohibit any entertainment in the location which, from its character, is likely to create a disturbance or be a nuisance to the residents. The holder of the site permit in respect of any site on which such prohibited entertainment takes place, as well as all persons taking part therein, shall be guilty of an offence.

30. Every holder of a site permit or other resident in the location shall be obliged to satisfy the superintendent of the manner in which he obtains his livelihood if requested on reasonable grounds to do so.

31. Any inhabitant of the location who shall obstruct the superintendent or other officer in the execution of his duty shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £5 sterling.

32. Any person or persons contravening any of the location regulations in respect of which a penalty is not specially provided shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £2 (two pounds).

33. In the event of the site of the location being removed at any time the local authority shall pay compensation to the occupier of each dwelling or building so removed. The amount of such compensation to be so paid shall be determined upon agreement between the Council and the site holder. In case of disagreement the amount of the said compensation shall be fixed by the resident magistrate or other officer appointed by the Minister of Native Affairs. No dwelling or building shall in any case be removed until the amount of compensation to be paid to the owner has been finally fixed.

34. The secretary to the local authority shall keep a separate account of all moneys received in respect of all natives residing in the urban area and all moneys expended on the location, and shall prepare annually estimates of revenue and expenditure in respect of the location, which shall be laid before the local authority for consideration. A copy of the estimates of revenue and expenditure shall, after approval by the local authority be forwarded in duplicate to the Chief Local Government Inspector.

35. Every inhabitant of the location shall have the right of appeal to the magistrate against any action of the location superintendent or other official of the local authority charged with the administration of the regulations. After due inquiry, at which the location superintendent or official of the local authority shall be entitled to be heard in support of his action, the magistrate shall be empowered to order such location superintendent or official of the local authority to grant the appellant facilities under the regulations if he be of opinion that such have been unreasonably withheld.

KAFFIR BEER REGULATIONS.

[Framed under section *one* (*a*) of Act No. 12, 1893.]

36. No person shall make, buy, sell, deal in, convey or deliver, or be in possession of within the area under the jurisdiction of the local authority the article known as "kaffir beer" without permission in writing signed by some one authorized to do so by the local authority, and except at such times and of such quality and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the local authority may at any time revoke the same.

37. No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the local authority sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom, and no person resident in the location shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom. Any person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

het recht daarop of van het bezit daarvan geen voldoende uitleg wordt gegeven aan de superintendent, mogen door hem worden gevat en in bezit genomen en in het naastbijzijnde schut geschut worden en daarna zal daarmede gehandeld worden en zij zullen behandeld worden als de overige geschutte dieren in het gezegde schut, zullende echter geen dieren welke als voorzegd door de superintendent zijn geschut door de schutmeester worden afgegeven zonder een schriftelike order voor zulk afgeven getekend door de gezegde superintendent.

26. Het plaatselik bestuur zal in de buurt van de lokatie een plek of plekken aanwijzen voor het oprichten van kralen, omheinde ruimten, schuren of gebouwen voor het houden van zodanig vee dat het eigendom van de bewoners van de lokatie is, en zal zodanige orders maken als nodig en billik mogen zijn voor de behoorlike regeling daarvan; en niemand zal enig paard, muil, ezel, hoornvee, schaap, bok of varken in de lokatie houden behalve met permissie van de superintendent en mits hij tevreden is over de geschiktheid en de zindelikheid van de akkomodatie daarvoor.

27. Ten einde de superintendent in staat te stellen tot het bijhouden van enig register vereist onder deze regulaties, zal het de plicht zijn van iedere bewoner van de lokatie om aan de superintendent de inlichtingen te verschaffen die hij voor dat doel mocht nodig hebben en een ieder die, na door de superintendent te zijn aangezocht om zulks te doen, zonder redelike grond nalaat of weigert om zodanige informatie te verstrekken, zal schuldig zijn aan een vergrijp.

Ieder register gehouden door de superintendent onder deze regulaties zal op alle redelike tijden voor inspektie open zijn.

28. Niemand behalve de houder van een grondpermit, zijn vrouw en familie, zijnde kinderen beneden de leeftijd van achttien jaar of ongehuwde dochters, de houder van een "huurderspermit" of een vreemdeling met de toestemming van de superintendent, zal in de lokatie zijn tussen de uren 9 n.m. en zonsopgang zonder wettig ekskuus en de last om dit te bewijzen zal op zodanige persoon rusten.

29. De superintendent mag in de lokatie enige vermakelikheid verbieden welke door de aard ervan waarschijnlik stoornis zal verwekken of ergerlik voor de bewoners zijn. De houder van het grondpermit ten opzichte van enige grond waarop zodanige verboden vermakelikheid plaats vindt alsmede alle personen die daaraan deel nemen zullen schuldig zijn aan een vergrijp.

30. Iedere houder van een grondpermit of andere bewoner van de lokatie zal, indien om gegronde redenen daartoe aangezocht, ter bevrediging van de superintendent moeten aantonen op welke manier hij zijn brood verdient.

31. Iedere bewoner van de lokatie die de superintendent of andere ambtenaar of beambte zal belemmeren in de uitvoering van zijn plicht zal schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding gestraft kunnen worden met een boete van niet meer dan £5 sterling.

32. Iedere persoon of personen een van de lokatieregulaties overtredende ten opzichte waarvan niet speciaal een straf is vastgesteld, zal, bij schuldigbevinding, onderhevig zijn aan een boete van niet meer dan £2 (twee pond) sterling.

33. In het geval dat de lokatie te eniger tijd verwijderd mocht worden, zal het plaatselik bestuur aan de okkupant van ieder aldus verwijderd woonhuis of gebouw schadeloosstelling betalen. Het bedrag van de te betalen schadeloosstelling zal bij overeenkomst worden vastgesteld tussen de Dorpsraad en de houder van het perceel. In geval van verschil van mening zal de gezegde schadevergoeding worden vastgesteld door de resident magistraat of ander ambtenaar aangesteld door de Minister van Naturellezaken. In geen geval zal een woning of gebouw worden verwijderd voordat het bedrag van de aan de eigenaar te betalen schadevergoeding geheel en al is vastgesteld.

34. De sekretaris van het plaatselik bestuur zal afzonderlik boek houden van alle gelden ontvangen ten opzichte van alle naturellen wonende in het stedelike gebied en zal jaarliks begrotingen van inkomsten en uitgaven opstellen ten opzichte van de lokatie, welke zullen worden voorgelegd aan het plaatselik bestuur voor overweging. Een kopie van de begrotingen van inkomsten en uitgaven zal, na goedkeuring door het plaatselik bestuur, in duplikaat aan de Hoofd Lokale Goevernements Inspekteur worden toegezonden.

35. Iedere bewoner van de lokatie zal het recht hebben om bij de magistraat appèl aan te tekenen tegen de een of andere handeling van de lokatie-superintendent of andere ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur belast met de uitvoering van de regulaties. Na behoorlik onderzoek, waarbij de lokatie-superintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur het recht zal hebben om gehoord te worden ter verdediging van zijn handelwijze, zal de magistraat bevoegd zijn zodanige lokatie-superintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur te gelasten om aan de appellant faciliteiten onder de regulaties te geven indien hij van mening is dat die onredelik zijn onthouden.

KAFFERBIERREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *een* (*a*) van Wet No. 12 van 1893.]

36. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van het plaatselik bestuur zonder schriftelike permissie getekend door iemand die door het plaatselik bestuur gemachtigd is om dit te doen, het artikel bekend als "kafferbier" maken, kopen, verkopen, verhandelen, vervoeren of afleveren anders dan op zodanige tijden en van zodanige kwaliteit en in zodanige kwantiteit, op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als in zodanige permissie mogen zijn voorgeschreven. Iedere zodanige permissie zal de tijd opgeven gedurende welke het van kracht zal zijn en het plaatselik bestuur kan dezelve te eniger tijd intrekken.

37. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van het plaatselik bestuur ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo," verkopen of afleveren voor het doel om kafferbier daarvan te maken, en geen persoon wonende in de lokatie zal ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo" in zijn bezit hebben voor het doel om kafferbier daarvan te maken. Een ieder die deze regulatie overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan de straffen bedreigd door Wet No. 12 van 1893.

KNOBKERRIE REGULATION.

[Framed under section *one* (*b*), Act No. 12 of 1893.]

38. No Kaffirs, Fingos, Basutos, Hottentots, Bushmen, or the like, save such as are entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 39 of 1887, shall be permitted to carry or be in possession of knobkerries, cudgels, bludgeons, or any other weapon of any description within the area under the jurisdiction of the local authority, and all such knobkerries, cudgels, bludgeons, or other weapons carried, used, or possessed contrary to the provisions of this regulation may be seized by any police constable or officer of the local authority and the same forfeited.

CURFEW REGULATIONS.

(Framed under section *two*, Act No. 30 of 1895.)

39. No native, such as a Kaffir, Fingo, Basuto, Hottentot, Bushman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu, and the like save and except such as are exempted by the provisions of Act No. 30 of 1895, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in the streets, public places, or thoroughfares within the limits of the jurisdiction of the local authority without a written pass or certificate from his employer or from some person duly authorized by the local authority to sign such pass or certificate, which pass or certificate shall bear the date of issue thereof, and shall be available only for the period commencing at 9 p.m. of such date and ending at 4 a.m. on the following day. The location superintendent of the local authority is authorized to sign passes or certificates under this regulation.

40. The local authority shall issue to every native thereto entitled under one of the following heads a certificate to the effect that the person whose name appears thereon is exempted from the operation of these regulations:—

(1) Any person exempted under Act No. 39 of 1887 from the operation of certain disqualifying Acts of Parliament; or being
(2) the registered owner of immovable property within the limits of the jurisdiction of the local authority or a resident member of the family of any such owner; or being
(3) a holder of a current certificate of good character from the resident magistrate.

Every such certificate shall be of force until the 31st day of December in the year in which it is granted, but shall be rendered back to the secretary to the local authority upon the holder ceasing to be exempted.

Provided that nothing herein contained shall be construed as imposing any duty on an exempted person to apply for or be in possession of such certificate.

⚜ No. 1451.] [1st November, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *one hundred and forty-seven* of the South Africa Act, 1909, to approve of the accompanying Regulations framed by the Village Management Board, Oliphants Hoek, in respect of the area under its control.

OLIPHANTS HOEK VILLAGE MANAGEMENT BOARD.

LOCATION REGULATIONS.

[Framed under section *nine* (7), Act No. 23 of 1897.]

1. The following regulations shall apply to such portions of the local commonage as may be set apart for the purposes of a native location and defined as such by resolution of the local authority.

2. The local authority shall appoint an officer who shall be known as the location superintendent. Such officer shall reside within the limit of the local authority's jurisdiction, and shall carry out such instructions as he may receive from time to time from the Council in regard to the administration of the location. He shall receive all complaints, representations, or recommendations that may from time to time be made by the inhabitants of the location, and shall lay them before the Council for consideration.

3. The superintendent shall in the first week in January of each year summon a meeting of all householders in the location and shall call upon them to nominate and elect three of their number who, together with three householders nominated and appointed by the Council, shall form the native advisory board of the location.

This board shall be summoned by the superintendent (who shall be *ex officio* chairman) to meet from time to time, and at least once in every three months, to discuss matters affecting the welfare of the natives of the location or any matters referred to it for discussion and report by the Council.

4. The superintendent shall, as soon as possible after the 31st March, 30th June, 30th September, and 31st December in each year, prepare a report in regard to the condition, health, and management of the location, which shall be laid before the Council.

5. The superintendent shall cause a copy in English and Dutch and in the native language most commonly used in the location, of all regulations, orders, or instructions relating to the control, management, and use of the location to be posted and maintained in a conspicuous place in the location for the information of residents, and any person defacing or tampering with any such notice shall be guilty of an offence.

6. The medical officer to the local authority shall annually prepare a report on the health and sanitary conditions of the location, which shall be transmitted to the secretary to the local authority and laid before it for consideration. A copy of every such report shall be forwarded to the Chief Local Government Inspector.

KNOPKIERIEREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *een* (*a*) van Wet No. 12 van 1893.]

38. Geen Kaffers, Fingo's, Basuto's, Hottentotten, Bosjesmannen of dergelijke, met uitzondering van hen die gerechtigd zijn tot de privileges gegeven aan geregistreerde kiezers door Wet No. 39 van 1887, zullen toegestaan worden om knopkieries, knotsen, knuppels of enig ander wapen van welke aard ook, te dragen of te bezitten binnen het rechtsgebied van het plaatselik bestuur, en al zodanige knopkieries, knotsen, knuppels of andere wapenen welke in strijd met de bepalingen van deze regulatie worden gedragen, gebruikt, of bezeten, mogen door iedere politiekonstabel of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur worden afgenomen en verbeurd verklaard.

AVONDKLOKREGULATIES.

(Opgesteld onder artikel *twee* van Wet No. 30 van 1895.)

39. Geen naturel, zoals een Kaffer, Fingo, Basuto, Hottentot, Bosjesman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu en dergelijke, behalve zij die door de bepalingen van Wet No. 30 van 1895 daarvan zijn vrijgesteld, zal zich tussen de uren 9 n.m. en 4 v.m. in de straten, openbare plekken of wegen binnen het rechtsgebied van het plaatselik bestuur bevinden zonder een schriftelike pas of certifikaat van zijn werkgever of van een of andere persoon die door het plaatselik bestuur behoorlik gemachtigd is om zodanige pas of certifikaat te tekenen, en zodanige pas of certifikaat zal de datum van uitreiking daarvan dragen en slechts geldig zijn gedurende het tijdvak beginnende om 9 uur n.m. op zodanige datum en eindigende om 4 uur v.m. op de volgende dag. De lokatie-superintendent is gemachtigd om passen of certifikaten onder deze regulatie te tekenen.

40. Het plaatselik bestuur zal aan iedere naturel die daartoe onder een van de volgende hoofden gerechtigd is een certifikaat geven ten effekte dat de persoon wiens naam daarop voorkomt vrijgesteld is van de werking van deze regulaties:—

(1) Iedere naturel vrijgesteld onder Wet No. 39 van 1887 van de werking van zekere onbekwaam makende Parlementswetten; of die
(2) de geregistreerde eigenaar is van onroerende goederen binnen het rechtsgebied van het plaatselik bestuur of die een inwonend lid is van de familie van een zodanige eigenaar; of die
(3) de houder is van een nog geldig certifikaat van goed gedrag van de resident magistraat.

Ieder zodanig certifikaat zal van kracht zijn tot op de 31ste dag van Desember van het jaar waarin het wordt uitgereikt, doch moet aan de sekretaris van het plaatselik bestuur worden teruggegeven wanneer de houder ophoudt vrijgesteld te zijn.

Met dien verstande dat niets hierin bevat zal worden uitgelegd dat daardoor enige plicht aan een vrijgestelde persoon wordt opgelegd om applikatie te maken om of in het bezit te zijn van een zodanig certifikaat.

⚜ No. 1451.] [1 November 1919.

Ter algemene informatie wordt bij deze bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, overeenkomstig artikel *honderd zeven en veertig* van de Zuid-Afrika Wet, 1909, de nevensgaande regulaties, opgetrokken door 't Dorpsbestuur van Oliphants Hoek, ten opzichte van de streek onder zijn beheer, goed te keuren.

OLIPHANTS HOEK DORPSBESTUUR.

LOKATIEREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *negen* (7) van Wet No. 23 van 1897.]

1. De volgende regulaties zullen van toepassing zijn op de gedeelten van de lokale gemeentegronden welke terzijde mogen worden gezet voor het doel van een naturellelokatie en die als zodanig worden beschreven bij besluit van het plaatselik bestuur.

2. Het plaatselik bestuur zal een ambtenaar aanstellen, die bekend zal zijn als de lokatie-superintendent. Zodanige ambtenaar zal wonen binnen de grenzen van het gebied waarover het plaatselik bestuur jurisdiktie heeft en de instrukties uitvoeren welke hem van tijd tot tijd door de Dorpsraad mogen gegeven worden met betrekking tot het bestuur van de lokatie. Hij zal alle klachten, representaties of aanbevelingen in ontvangst nemen welke de bewoners van de lokatie van tijd tot tijd bij hem mogen maken en die aan de Raad ter overweging voorleggen.

3. De superintendent zal in de eerste week van Januarie van ieder jaar een vergadering bijeenroepen van alle huishouders in de lokatie en hun verzoeken drie personen uit hun midden te benoemen en te verkiezen, die te zamen met drie huishouders gekozen en benoemd door de Raad, de Naturelle Adviserende Raad van de lokatie zullen vormen.

Deze Raad zal door de superintendent (die uit krachte van zijn ambt voorzitter daarvan zal zijn) van tijd tot tijd en minstens eenmaal in de drie maanden worden bijeengeroepen ter bespreking van aangelegenheden die van invloed zijn op de welvaart van de naturellen van de lokatie of enige andere zaken welke daarnaar voor bespreking en rapport door de Dorpsraad worden verwezen.

Een rapport van de verrichtingen van iedere vergadering van de Raad zal aan de Dorpsraad worden voorgelegd ter overweging en aan de superintendent zullen de resultaten van zodanige overweging worden medegedeeld voor de informatie van de Raad.

4. Zodra mogelik na de 31ste Maart, 30ste Junie, 30ste September en 31ste Desember van ieder jaar zal de superintendent een rapport opstellen betreffende de toestand, gezondheid en bestuur van de lokatie, hetwelk aan de Dorpsraad zal worden voorgelegd.

5. De superintendent zal een kopie in Engels en Hollands en in de naturelletaal welke het meest in de lokatie gebruikt wordt, van alle regulaties, orders en instrukties betreffende de kontrole, het bestuur en gebruik van de lokatie op een in het oogvallende plek in de lokatie laten ophangen, en in stand houden voor de informatie van de bewoners en een ieder die zodanige kennisgevingen beschadigd of daaraan knoeit zal schuldig zijn aan een vergrijp.

6. De geneeskundige ambtenaar van het plaatselik bestuur zal ieder jaar een rapport opstellen betreffende de gezondheid en de sanitaire kondities van de lokatie, welk rapport zal worden gestuurd aan de sekretaris van het plaatselik bestuur en daaraan ter overweging worden voorgelegd. Een kopie van ieder zodanig rapport zal worden opgezonden aan de Hoofd Lokale Goevernementsinspekteur.

7. Every person over the age of eighteen years desirous of taking up his residence in the location and erecting a dwelling for that purpose shall apply to the location superintendent for a site permit. If the superintendent is satisfied that the applicant is a fit and proper person to reside in the location he shall grant a permit and point out a site upon which a dwelling shall be erected, provided that if a dwelling is not erected within a reasonable time such permit may be cancelled and withdrawn.

Every such site shall be in extent not less than 50 feet by 50 feet.

8. The local authority shall from time to time issue such directions as it may see fit in regard to the method of construction and the materials to be used in the erection of any dwelling or building, or in the addition to or alteration of any dwelling or building already erected, provided that no dwelling shall be erected which is not sufficiently lighted and ventilated and does not provide at least 30 square feet of floor and 300 cubic feet of air space for each intended inmate over the age of ten years, and at least half of the amount for each intended inmate below that age.

9. It shall be the duty of any person to whom a site permit has been granted to give notice to the superintendent of the completion of any new dwelling or building, or of the alteration of any dwelling or building occupied by him, and no such building or dwelling shall be occupied or used until it has been inspected and approved by the superintendent. Any person failing to comply with this regulation shall be guilty of an offence.

10. For every site permit there shall be paid as rent monthly in advance the sum of one shilling, or if the permit holder elects to pay quarterly, the sum of three shillings, and on failure of the holder of a site permit to pay such rent three months from the date on which it became due and payable he shall be liable to be summarily ejected in accordance with law, provided that should any site holder be so ejected or leave his site without the permission of the superintendent and be absent for a period of three months without paying rent or abandon his site or any dwelling thereon for the said period, the local authority shall have the right to dispose of the dwelling and improvements on the site, and after deducting the amount of any rent due and any expense shall hand the balance of the proceeds (if any) to the person so ejected or so leaving or abandoning his site.

11. No site permit shall be transferred and no site shall be sublet except with the permission of the superintendent and to a person approved of by him.

12. The superintendent shall number each dwelling, and shall receive either monthly or quarterly in advance all rent, and shall pay the same over to the treasurer of the local authority.

13. In order to carry out the provisions of the last preceding regulation, the superintendent shall be provided by the local authority with proper tin plates or boards, bearing the number of the dwellings legibly painted thereon in large figures, one of which plates or boards bearing the number of his dwelling shall be affixed and kept so affixed by every holder of a site permit on the exterior of his dwelling in some conspicuous and convenient place, pointed out to him by the superintendent; provided that if such plate or board is removed without his consent or knowledge the holder of the site permit shall not be liable to be convicted for a contravention of this regulation.

14. It shall be lawful for the superintendent, whenever he deems it necessary, to call upon any holder of a site permit to produce his last receipt for site rent, and any holder failing to comply with such demand without reasonable cause shall, if the said rent has in fact not been paid, be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding 10s.

15. No person other than holders of "site permits" who have erected dwellings in the location, together with their wives and families under eighteen years of age or unmarried daughters, shall reside in the location unless they shall first have obtained a "lodger's permit," which shall be granted by the superintendent if he is satisfied that the applicant is a fit and proper person therefor, and that he has found suitable accommodation. For the purposes of finding such accommodation a temporary permit for seven days may be granted, and all such permits shall specify the dwelling, with the name of the occupier thereof, in which the lodger shall alone reside. Such permit shall not be transferable. Strangers not desiring to remain longer than twenty-four hours may do so without obtaining any permit, provided that they report themselves to the superintendent within three hours after arrival, and that the superintendent be satisfied that they have found suitable accommodation.

16. The superintendent shall keep (in a form to be prescribed by the local authority) a register of all persons applying to him for permission to erect huts or dwellings or for permission to reside with any registered occupier of a hut or dwelling, and such register shall set out the name, race, and occupation of such applicants.

When any such application is refused, the reason for such refusal shall be noted in the said register. An abstract of the said register shall be submitted by the superintendent to the local authority every month for its information, together with a statement showing the number of inmates of every hut or dwelling.

17. Any person who shall have been refused permission by the superintendent to erect a hut or dwelling, and any person who shall have been refused permission by the superintendent to lodge

7. Iedere persoon boven de leeftijd van achttien jaar, die in een lokatie wenst te gaan wonen en aldaar voor dat doel een woning op te richten, moet zich bij de lokatiesuperintendent vervoegen om een "grondpermit." Als de superintendent overtuigd is dat de applikant een geschikte en behoorlike persoon is om in de lokatie te wonen zal hij een permit uitreiken en een stuk grond aanwijzen waarop een woning moet worden opgericht; zullende echter wanneer binnen een redelike tijd geen woning wordt opgericht zodanig permit kunnen worden gekanseleerd en ingetrokken. Ieder perceel zal niet minder dan 50 voet bij 50 voet groot zijn.

8. Het plaatselik bestuur zal van tijd tot tijd zodanige instrukties als het nodig mocht oordelen uitgeven met betrekking tot de methode van konstruktie en de materialen te worden gebruikt bij het bouwen van een woning of gebouw of voor het bijbouwen aan, of veranderen van een woning of gebouw, dat alreeds bestaat; zullende echter geen woning worden opgericht, welke niet voldoende verlicht of geventileerd is en welke niet minstens 30 vierkante voet vloerruimte en 300 kubieke voet luchtruimte verschaft voor iedere aanstaande bewoner daarvan boven de leeftijd van tien jaar en minstens de helft daarvan voor iedere aanstaande bewoner onder die leeftijd.

9. Iedere persoon aan wie een "grondpermit" is toegestaan zal verplicht zijn om aan de superintendent kennis te geven van de voltooiing van enige nieuwe woning of gebouw, of van de verandering van enige woning of gebouw door hem geokkupeerd en geen zodanige woning of gebouw mag worden geokkupeerd of gebruikt voordat het door de superintendent is geïnspekteerd en goedgekeurd. Een ieder die in gebreke blijft om deze regulatie na te komen zal schuldig zijn aan een vergrijp.

10. Voor ieder grondpermit zal maandeliks vooruit worden betaald bij wijze van huur, de som van één shilling of, indien de houder van een grondpermit het verkiest om driemaandeliks te betalen, de som van drie shillings, en wanneer de houder van een grondpermit drie maanden na de datum waarop zodanige huur verschuldigd en betaalbaar was nog steeds in gebreke is gebleven om die te betalen zal hij overeenkomstig wet zonder vorm van proces uit zijn huis worden gezet, met dien verstande dat mocht de een of andere grondhouder aldus uit zijn huis worden gezet of zijn grond zonder de toestemming van de superintendent verlaten en gedurende een tijdperk van drie maanden afwezig zijn zonder huur te betalen of zijn grond of enig gebouw daarop gedurende het gezegde tijdperk hebben opgegeven, dan zal het plaatselik bestuur het recht hebben om het gebouw en de op de grond aangebrachte verbeteringen van de hand te zetten en na aftrek van het bedrag van verschuldigde huur en eventuele onkosten het overige van de opbrengst (als er iets over is) overhandigen aan de persoon die aldus uit zijn huis wordt gezet of aldus zijn grond heeft verlaten of opgegeven.

11. Geen grondpermit mag worden overgedaan aan iemand anders en geen grond mag worden onderverhuurd tenzij met toestemming van de superintendent en aan een door hem goedgekeurde persoon.

12. De superintendent zal iedere woning een nummer geven en zal of maandeliks of driemaandeliks vooruit alle huurgelden ontvangen van die aan de penningmeester van het plaatselik bestuur afdragen.

13. Ten einde de bepalingen van de onmiddellik hieraan voorafgaande regulatie te kunnen uitvoeren, zal de superintendent door het plaatselik bestuur voorzien worden van geschikte blikken platen of borden waarop in grote duidelik leesbare cijfers de nummers van de woonhuizen zijn geschilderd en een van die platen of borden met het nummer van zijn woning zal door iedere houder van een perceel worden vastgemaakt en in stand gehouden aan de buitenkant van zijn woning op de een of andere in 't oogvallende en geschikte plek welke hem door de superintendent zal worden aangewezen; zullende echter de houder van het grondpermit wanneer zodanige plaat of bord zonder zijn toestemming of medeweten worden verwijderd niet onderhevig zijn aan een veroordeling wegens een overtreding van deze regulatie.

14. Wanneer hij zulks nodig acht, zal de superintendent het recht hebben om een houder van een grondpermit te vragen om zijn laatste kwitantie voor de huur van de grond te vertonen en enige houder die zonder redelike oorzaak in gebreke blijft om aan zodanig verzoek te voldoen zal, indien de gezegde huur werkelik niet betaald is geworden, schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding veroordeeld kunnen worden tot een boete van niet meer dan 10s.

15. Geen andere personen dan houders van "grondpermitten," die woningen in de lokatie hebben opgericht, te zamen met hun vrouwen en families, zijnde kinderen onder de achttien jaar of ongetrouwde dochters, zullen in de lokatie wonen tenzij zij eerst een "huurderspermit" hebben verkregen, hetwelk door de superintendent zal worden toegestaan als hij overtuigd is dat de applikant daarvoor een geschikte en behoorlike persoon is en dat hij een geschikt onderkomen heeft gevonden. Voor het zoeken van zodanige akkomodatie mag een tijdelik permit voor zeven dagen worden toegestaan en alle zodanige permitten zullen de woning beschrijven, met de naam van de okkupant daarvan, waarin de huurder enkel mag wonen. Zodanig permit zal niet aan iemand anders mogen worden overgedragen. Vreemdelingen die niet langer dan vier en twintig uren wensen te blijven mogen zulks doen zonder een permit te verkrijgen, mits zij zich binnen drie uren na hun aankomst bij de superintendent aanmelden en mits de superintendent tevreden is dat zij geschikte akkomodatie gevonden hebben.

16. De superintendent zal (in een door het plaatselik bestuur voor te schrijven vorm) een register houden van alle personen die hem om permissie komen vragen om hutten of woonhuizen te mogen oprichten of om permissie om in te mogen wonen bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning en zodanig register zal de naam, het ras en het beroep van alle zodanige applikanten vermelden.

Wanneer een zodanige applikatie geweigerd wordt, zullen in het gezegde register de redenen voor zodanige weigering worden opgetekend. Een uittreksel uit het gezegde register zal door de superintendent iedere maand aan het plaatselik bestuur worden voorgelegd, te zamen met een opgave aantonende het aantal bewoners van iedere hut of gebouw.

17. Iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om een hut of woonhuis op te richten en iedere persoon aan wie door de superintendent permissie geweigerd is om bij de geregistreerde okkupant van een hut of woning in te

with any registered occupier of a hut or dwelling, may appeal to the local authority and finally to the magistrate, who shall ultimately decide upon every such application.

18. Every holder of a site permit shall keep the dwelling and buildings erected thereon in good condition and order. No person or holder of a site permit shall keep or cause or suffer to be kept, or deposit or allow to be deposited on any site or premises, any accumulation of filth, manure, dirt, refuse, garbage, or rubbish so as to be a nuisance or injurious or dangerous to health, and the holder of a site permit shall further keep his or her site free from weeds or rubbish at all times, and shall, unless exempted from such provision, whitewash or otherwise disinfect to the satisfaction of the medical officer all buildings thereon inside and outside in the months of January and July in each year, and at all such other times as the medical officer or the superintendent, acting under his instructions, may require.

19. It shall be the duty of the superintendent, subject to any instructions he may receive from the local authority, to point out from time to time a place or places where rubbish, filth, or litter of any kind may be deposited, and each holder of a site permit shall be bound to deposit at least once during each and every week all rubbish, filth, and litter from off his site at such place as shall be set apart for the purpose from time to time by the inspector, and any person depositing any rubbish, filth, or litter of any kind, or committing any nuisance within or in the neighbourhood of the location, except at such place or places as shall have been pointed out, shall be guilty of an offence.

20. The local authority shall set apart a place in or near the location where the inhabitants may wash clothes, and the superintendent shall from time to time issue instructions regulating the use of such wash places by the inhabitants of the location, and any inhabitant of the location found washing in any other place not set apart for such purposes shall be guilty of an offence.

21. The local authority shall provide a sufficient and available supply of pure water, and assign and provide sufficient and suitable sanitary conveniences for the use of the inhabitants separate and distinct for males and females; provided that any holder of a site permit may, with the sanction of the local authority, erect a suitable and approved pail closet in connection with his dwelling, provided that he shall conform to the general sanitary regulations in that behalf of the local authority and shall pay the charge prescribed by the regulations for the removal of night-soil from such pail closet.

22. In the event of any person in the location suffering from any infectious disease, the holder of the site permit in respect of the dwelling in which such person resides or is found, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such hut or dwelling, shall immediately report the same to the superintendent.

23. The medical officer or his authorized assistants may at all times enter any hut or dwelling or building in the location and examine all persons therein, and any resident who shall appear to the medical officer to be suffering from or have been exposed to the infection of any infectious disease may by order of the medical officer be removed to such place either within or beyond such location as the local authority may appoint for receiving such natives, and may by a like order be therein detained until such time as, in the opinion of the medical officer, he shall be free from infection.

24. The holder of the site permit in respect of any dwelling in which a birth or death occurs, or in the case of his death or incapacity the eldest adult resident in such dwelling, shall forthwith report the same to the superintendent.

25. The superintendent shall keep in a form to be prescribed by the local authority a register showing the number, marks, and other description of the horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, pigs, and dogs belonging to every inhabitant. All horses, mules, donkeys, horned cattle, sheep, goats, and pigs which may be found in the location, and which have not been so registered as aforesaid, or of whose arrival no notice has been given to the superintendent, or of the rights to or ownership of which no satisfactory account shall be given to the superintendent, may be seized and taken possession of by him, and be impounded in the nearest pound, and shall thereupon be dealt with and treated as other impounded animals in the said pound: provided that no animals impounded as aforesaid by the superintendent shall be delivered up by the poundmaster without a written order for such delivery signed by the said superintendent.

26. The local authority shall assign a place or places in the neighbourhood of the location for the erection of kraals, enclosures, sheds, or buildings for keeping such stock as may be the property of the inhabitants of the location, and shall make such orders as may be necessary and reasonable for the proper regulation thereof; and no person shall keep any horse, donkey, horned cattle, sheep, goat, or pig within the location except with the permission of the superintendent and subject to his being satisfied in regard to the suitability and cleanliness of the accommodation provided therefor.

27. For the purpose of enabling the superintendent to keep any register required by these regulations, it shall be the duty of every inhabitant of the location to give the superintendent such information as he may require for the purpose, and every such person who, on being requested by the superintendent to do so, shall neglect or refuse without reasonable cause to give such information after being so required, shall be guilty of an offence.

Every register kept by the superintendent under these regulations shall be open to inspection at all reasonable times.

28. No person other than the holder of a site permit, his wife, and family, being children under eighteen years of age or unmarried daughters, the holder of a "lodger's permit," or a stranger with the permission of the superintendent, shall be in

wonen, mag appelleren bij het plaatselik bestuur en ten slotte bij de magistraat, die uiteindelik zal beslissen over iedere applikatie.

18. Iedere houder van een grondpermit zal het woonhuis en de gebouwen daarop in goede konditie en orde houden. Geen persoon of houder van een grondpermit zal enige opeenhoping van smeerboel, mest, vuil, vuilnis, afval of rommel op enige grond of perceel houden of doen of laten houden of deponeren of laten deponeren, zodat dit hinderlik of schadelik of gevaarlik voor de gezondheid wordt, en de houder van een grondpermit zal verder zijn of haar grond ten allen tijde vrij van onkruid of rommel houden en, tenzij van deze bepaling vrijgesteld, in de maanden Januarie en Julie van ieder jaar en op alle zodanige andere tijden als de geneeskundige ambtenaar of de superintendent handelende onder zijn instrukties moge gelasten ten genoegen van de geneeskundige ambtenaar alle gebouwen daarop binnen en buiten witten of op andere desinfekteren.

19. Het zal de plicht van de superintendent zijn, onderworpen aan enige instrukties welke hij van het plaatselik bestuur mag ontvangen, om van tijd tot tijd een plek of plekken aan te wijzen waar rommel, vuil of vuilnis van enige soort mag worden gedeponeerd, en iedere houder van een grondpermit zal gehouden zijn minstens eenmaal in de loop van elke en iedere week alle rommel, vuil en vuilnis van zijn plek te deponeren op de plek die door de superintendent voor dat doel is aangewezen, en een ieder die op enige andere plek dan de plek of plekken die daarvoor zijn aangewezen enige rommel, vuil of vuilnis deponeert, of die zich ontlast, in of in de buurt van de lokatie, zal aan een vergrijp schuldig zijn.

20. Het plaatselik bestuur zal in of nabij de lokatie een plek ter zijde stellen alwaar de bewoners kleren mogen wassen en de superintendent zal van tijd tot tijd instrukties uitvaardigen regelende het gebruik van zodanige wasplekken door de bewoners van de lokatie en enige bewoner van de lokatie die gevonden wordt te wassen op enige andere plek niet voor zodanig doel terzijde gesteld zal aan een vergrijp schuldig zijn.

21. Het plaatselik bestuur zal een voldoende en bereikbare hoeveelheid zuiver water verschaffen en geschikte sanitaire gelegenheden aanwijzen voor het gebruik van de bewoners, afzonderlik en onderscheidenlik voor mannen en vrouwen; zullende echter de houder van een grondpermit, met verlof van het plaatselik bestuur een geschikt en goedgekeurd emmerkloset in verband met zijn woning mogen oprichten, mits hij zich houdt aan de algemene sanitaire voorschriften te dien opzichte van het plaatselik bestuur en mits hij de gelden betaald, voorgeschreven door de regulaties, voor het verwijderen van de emmer uit zodanig emmerkloset.

22. In het geval dat een persoon in de lokatie lijdende is aan de een of andere besmettelike ziekte, zal de houder van het grondpermit met betrekking tot de woning waarin zodanige persoon woont of gevonden wordt, of in het geval van zijn dood of onbekwaamheid, de oudste volwassen bewoner van zodanige hut of woning, het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

23. De geneeskundige ambtenaar of zijn gemachtigde assistenten mogen ten allen tijde enige hut of woning of gebouw in de lokatie binnengaan en alle personen daarin onderzoeken en enige bewoner die de geneeskundige ambtenaar lijkt te lijden aan of te zijn blootgesteld aan besmetting door een aanstekelike ziekte mag, op last van de geneeskundige ambtenaar, worden overgebracht naar een zodanige plek binnen of buiten zodanige lokatie als het plaatselik bestuur mag aanwijzen voor het ontvangen van dergelijke naturellen en mag daarin, eveneens op last van de geneeskundige ambtenaar, worden aangehouden tot tijd en wijle hij naar mening van de geneeskundige ambtenaar vrij van besmetting zal zijn.

24. De houder van het grondpermit ten opzichte van een woonhuis waarin een geboorte of een sterfgeval plaats vindt, of in het geval van zijn overlijden of onbekwaamheid de oudste volwassen bewoner van zodanig woonhuis, zal het geval onmiddellik aan de superintendent rapporteren.

25. De superintendent zal in een door het plaatselik bestuur voor te schrijven vorm een register bijhouden aantonende het aantal, de merken en andere beschrijvingen van de paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken, varkens en honden behorende aan iedere bewoner.

Alle paarden, muilen, ezels, hoornvee, schapen, bokken en varkens welke in de lokatie mogen gevonden worden en die niet als voorzegd zijn geregistreerd of van de aankomst waarvan aan de superintendent geen kennis is gegeven of waarvan van het recht daarop of van het bezit daarvan geen voldoende uitleg wordt gegeven aan de superintendent, mogen door hem worden gevat en in bezit genomen en in het naastbijzijnde schut geschut worden en daarna zal daarmede gehandeld worden en zij zullen behandeld worden als de overige geschutte dieren in het gezegde schut, zullende echter geen dieren welke als voorzegd door de superintendent zijn geschut door de schutmeester worden afgegeven zonder een schriftelike order voor zulk afgeven getekend door de gezegde superintendent.

26. Het plaatselik bestuur zal in de buurt van de lokatie een plek of plekken aanwijzen voor het oprichten van kralen, omheinde ruimten, schuren of gebouwen voor het houden van zodanig vee dat het eigendom van de bewoners van de lokatie is, en zal zodanige orders maken als nodig en billik mogen zijn voor de behoorlike regeling daarvan; en niemand zal enig paard, muil, ezel, hoornvee, schaap, bok of varken in de lokatie houden behalve met permissie van de superintendent en mits hij tevreden is over de geschiktheid en de zindelikheid van de akkomodatie daarvoor.

27. Ten einde de superintendent in staat te stellen tot het bijhouden van enig register vereist onder deze regulaties, zal het de plicht zijn van iedere bewoner van de lokatie om aan de superintendent de inlichtingen te verschaffen die hij voor dat doel mocht nodig hebben en een ieder die, na door de superintendent te zijn aangezocht om zulks te doen, zonder redelike grond nalaat of weigert om zodanige informatie te verstrekken nadat hem daarom gevraagd is geworden, zal schuldig zijn aan een vergrijp.

Ieder register gehouden door de superintendent onder deze regulaties zal op alle redelike tijden voor inspektie open zijn.

28. Niemand behalve de houder van een grondpermit, zijn vrouw en familie, zijnde kinderen beneden de leeftijd van achttien jaar of ongehuwde dochters, de houder van een "huurderspermit" of een vreemdeling met de toestemming van de superintendent,

the location between the hours of 9 p.m. and sunrise without lawful excuse, the burden of proof of which excuse shall be on such person.

29. The superintendent may prohibit any entertainment in the location which, from its character, is likely to create a disturbance or be a nuisance to the residents. The holder of the site permit in respect of any site on which such prohibited entertainment takes place, as well as all persons taking part therein, shall be guilty of an offence.

30. Every holder of a site permit or other resident in the location shall be obliged to satisfy the superintendent of the manner in which he obtains his livelihood if requested on reasonable grounds to do so.

31. Any inhabitant of the location who shall obstruct the superintendent or other officer in the execution of his duty shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £5 sterling.

32. Any person or persons contravening any of the location regulations in respect of which a penalty is not specially provided shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £2 (two pounds).

33. In the event of the site of the location being removed at any time the local authority shall pay compensation to the occupier of each dwelling or building so removed. The amount of such compensation to be so paid shall be determined upon agreement between the Council and the site holder. In case of disagreement the amount of the said compensation shall be fixed by the resident magistrate or other officer appointed by the Minister of Native Affairs. No dwelling or building shall in any case be removed until the amount of compensation to be paid to the owner has been finally fixed.

34. The secretary to the local authority shall keep a separate account of all moneys received in respect of all natives residing in the urban area and all moneys expended on the location, and shall prepare annually estimates of revenue and expenditure in respect of the location, which shall be laid before the local authority for consideration. A copy of the estimates of revenue and expenditure shall, after approval by the local authority be forwarded in duplicate to the Chief Local Government Inspector.

35. Every inhabitant of the location shall have the right of appeal to the magistrate against any action of the location superintendent or other official of the local authority charged with the administration of the regulations. After due inquiry, at which the location superintendent or official of the local authority shall be entitled to be heard in support of his action, the magistrate shall be empowered to order such location superintendent or official of the local authority to grant the appellant facilities under the regulations if he be of opinion that such have been unreasonably withheld.

KAFFIR BEER REGULATIONS.

[Framed under section *one* (*a*) of Act No. 12, 1893.]

36. No person shall make, buy, sell, deal in, convey or deliver, or be in possession of within the area under the jurisdiction of the local authority the article known as "kaffir beer" without permission in writing signed by some one authorized to do so by the local authority, and except at such times and of such quality and in such quantity, in such manner and subject to such conditions as may be prescribed in such permission. Every such permission shall state the time during which it shall be in force, and the local authority may at any time revoke the same.

37. No person shall sell or deliver within the area under the jurisdiction of the local authority sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom, and no person resident in the location shall possess sprouted or malted grain, commonly known as "imitombo," for the purpose of making kaffir beer therefrom. Any person contravening this regulation shall, upon conviction, be liable to the penalties provided by Act No. 12 of 1893.

KNOBKERRIE REGULATION.

[Framed under section *one* (*b*), Act No. 12 of 1893.]

38. No Kaffirs, Fingos, Basutos, Hottentots, Bushmen, or the like, save such as are entitled to the privileges conferred upon registered voters by Act No. 30 of 1887, shall be permitted to carry or be in possession of knobkerries, cudgels, bludgeons, or any other weapon of any description within the area under the jurisdiction of the local authority, and all such knobkerries, cudgels, bludgeons, or other weapons carried, used, or possessed contrary to the provisions of this regulation may be seized by any police constable or officer of the local authority and the same forfeited.

CURFEW REGULATIONS.

(Framed under section *two*, Act No. 30 of 1895.)

39. No native, such as a Kaffir, Fingo, Basuto, Hottentot, Bushman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu, and the like save and except such as are exempted by the provisions of Act No. 30 of 1895, shall between the hours of 9 p.m. and 4 a.m. be in the streets, public places, or thoroughfares within the limits of the jurisdiction of the local authority without a written pass or certificate from his employer or from some person duly authorized by the local authority to sign such pass or certificate, which pass or certificate shall bear the date of issue thereof, and shall be available only for the period commencing at 9 p.m. of such date and ending at 4 a.m. on the following day. The location superintendent of the local authority is authorized to sign passes or certificates under this regulation.

40. The local authority shall issue to every native thereto entitled under one of the following heads a certificate to the effect that the person whose name appears thereon is exempted from the operation of these regulations:—

zal in de lokatie zijn tussen de uren 9 n.m. en zonsopgang zonder wettig ekskuus en de last om dit te bewijzen zal op zodanige persoon rusten.

29. De superintendent mag in de lokatie enige vermakelikheid verbieden welke door de aard ervan waarschijnlik stoornis zal verwekken of ergerlik voor de bewoners zijn. De houder van het grondpermit ten opzichte van enige grond waarop zodanige verboden vermakelikheid plaats vindt alsmede alle personen die daaraan deel nemen zullen schuldig zijn aan een vergrijp.

30. Iedere houder van een grondpermit of andere bewoner van de lokatie zal indien om gegronde redenen daartoe aangezocht, ter bevrediging van de superintendent moeten aantonen op welke manier hij zijn brood verdient.

31. Iedere bewoner van de lokatie die de superintendent of andere ambtenaar of beambte zal belemmeren in de uitvoering van zijn plicht zal schuldig zijn aan een vergrijp en bij schuldigbevinding gestraft kunnen worden met een boete van niet meer dan £5 sterling.

32. Iedere persoon of personen een van de lokatieregulaties overtredende ten opzichte waarvan niet speciaal een straf is vastgesteld, zal, bij schuldigbevinding, onderhevig zijn aan een boete van niet meer dan £2 (twee pond) sterling.

33. In het geval dat de lokatie te eniger tijd verwijderd mocht worden, zal het plaatselik bestuur aan de okkupant van ieder aldus verwijderd woonhuis of gebouw schadeloosstelling betalen. Het bedrag van de te betalen schadeloosstelling zal bij overeenkomst worden vastgesteld tussen de Dorpsraad en de houder van het perceel. In geval van verschil van mening zal de gezegde schadevergoeding worden vastgesteld door de resident magistraat of ander ambtenaar aangesteld door de Minister van Naturellezaken. In geen geval zal een woning of gebouw worden verwijderd voordat het bedrag van de aan de eigenaar te betalen schadevergoeding geheel en al is vastgesteld.

34. De sekretaris van het plaatselik bestuur zal afzonderlik boek houden van alle gelden ontvangen ten opzichte van alle naturellen wonende in het stedelike gebied en zal jaarliks begrotingen van inkomsten en uitgaven opstellen ten opzichte van de lokatie, welke zullen worden voorgelegd aan het plaatselik bestuur voor overweging. Een kopie van de begrotingen van inkomsten en uitgaven zal, na goedkeuring door het plaatselik bestuur, in duplikaat aan de Hoofd Lokale Goevernements Inspekteur worden toegezonden.

35. Iedere bewoner van de lokatie zal het recht hebben om bij de magistraat appèl aan te tekenen tegen de een of andere handeling van de lokatie-superintendent of andere ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur belast met de uitvoering van de regulaties. Na behoorlik onderzoek, waarbij de lokatie-superintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur het recht zal hebben om gehoord te worden ter verdediging van zijn handelwijze, zal de magistraat bevoegd zijn zodanige lokatie-superintendent of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur te gelasten om aan de appellant faciliteiten onder de regulaties te geven indien hij van mening is dat die onredelik zijn onthouden.

KAFFERBIERREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *een* (*a*) van Wet No. 12 van 1893.]

36. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van het plaatselik bestuur zonder schriftelike permissie getekend door iemand die door het plaatselik bestuur gemachtigd is om dit te doen, het artikel bekend als "kafferbier" maken, kopen, verkopen, verhandelen, vervoeren of afleveren anders dan op zodanige tijden en van zodanige kwaliteit en in zodanige kwantiteit, op zodanige wijze en onderworpen aan zodanige voorwaarden als in zodanige permissie mogen zijn voorgeschreven. Iedere zodanige permissie zal de tijd opgeven gedurende welke het van kracht zal zijn en het plaatselik bestuur kan dezelve te eniger tijd intrekken.

37. Geen persoon zal binnen het gebied onder de jurisdiktie van het plaatselik bestuur ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo," verkopen of afleveren voor het doel om kafferbier daarvan te maken, en geen persoon wonende in de lokatie zal ontkiemd of gemout graan, gewoonlik bekend onder de naam van "imitombo" in zijn bezit hebben voor het doel om kafferbier daarvan te maken. Een ieder die deze regulatie overtreedt zal bij veroordeling onderhevig zijn aan de straffen bedreigd door Wet No. 12 van 1893.

KNOPKIERIEREGULATIES.

[Opgesteld onder artikel *een* (*b*) van Wet No. 12 van 1893.]

38. Geen Kaffers, Fingo's, Basuto's, Hottentotten, Bosjesmannen of dergelijke, met uitzondering van hen die gerechtigd zijn tot de privileges gegeven aan geregistreerde kiezers door Wet No. 30 van 1887, zullen toegestaan worden om knopkieries, knotsen, knuppels of enig ander wapen van welke aard ook, te dragen of te bezitten binnen het rechtsgebied van het plaatselik bestuur, en al zodanige knopkieries, knotsen, knuppels of andere wapenen welke in strijd met de bepalingen van deze regulatie worden gedragen, gebruikt, of bezeten, mogen door iedere politiekonstabel of ambtenaar of beambte van het plaatselik bestuur worden afgenomen en verbeurd verklaard.

AVONDKLOKREGULATIES.

(Opgesteld onder artikel *twee* van Wet No. 30 van 1895.)

39. Geen naturel, zoals een Kaffer, Fingo, Basuto, Hottentot, Bosjesman, Koranna, Griqua, Bechuana, Zulu en dergelijke, behalve zij die door de bepalingen van Wet No. 30 van 1895 daarvan zijn vrijgesteld, zal zich tussen de uren 9 n.m. en 4 v.m. in de straten, openbare plekken of wegen binnen het rechtsgebied van het plaatselik bestuur bevinden zonder een schriftelike pas of certifikaat van zijn werkgever of van een of andere persoon die door het plaatselik bestuur behoorlik gemachtigd is om zodanige pas of certifikaat te tekenen, en zodanige pas of certifikaat zal de datum van uitreiking daarvan dragen en slechts geldig zijn gedurende het tijdvak beginnende om 9 uur n.m. op zodanige datum en eindigende om 4 uur v.m. op de volgende dag. De lokatie-superintendent is gemachtigd om passen of certifikaten onder deze regulatie te tekenen.

40. Het plaatselik bestuur zal aan iedere naturel die daartoe onder een van de volgende hoofden gerechtigd is een certifikaat geven ten effekte dat de persoon wiens naam daarop voorkomt vrijgesteld is van de werking van deze regulaties:—

(1) Any person exempted under Act No. 39 of 1887 from the operation of certain disqualifying Acts of Parliament; or being

(2) the registered owner of immovable property within the limits of the jurisdiction of the local authority or a resident member of the family of any such owner; or being

(3) a holder of a current certificate of good character from the resident magistrate.

Every such certificate shall be of force until the 31st day of December in the year in which it is granted, but shall be rendered back to the secretary to the local authority upon the holder ceasing to be exempted.

Provided that nothing herein contained shall be construed as imposing any duty on an exempted person to apply for or be in possession of such certificate.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 1449.] [30th October, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Mr. H. C. Peacock as Honorary Vice-Consul of Portugal at East London.

✱ No. 1452.] [2nd November, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrars of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four* of Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Frederick William Tong, for the District of Umtata, *vice* F. H. Wigg, resigned.
2. Herbert Oswald Cullingworth, for the District of Victoria East, *vice* C. A. Roose, resigned.
3. Alfred Samuel Pike, for the District of Mossel Bay, *vice* B. B. Goodwin, resigned.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section *four* of Ordinance No. 19 of 1906.)

District Registrars.

1. William Thom, for the District of Bethal, *vice* V. Hardy, required for other duties, with effect from 26th September, 1919.
2. Walter Frank Frisby, for the District of Bloemhof, *vice* C. E. Morris, with effect from 1st October, 1919.

Assistant District Registrars.

1. Tobias Harold de Beer, for the District of Wakkerstroom, at Amersfoort, *vice* F. H. Klette, transferred, with effect from 1st September, 1919.
2. Lourens Petrus Viljoen, for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, *vice* F. W. Nel, absent on duty, with effect from 1st October, 1919.
3. Colin Campbell Hargrave Watson, for the District of Wakkerstroom, at Volksrust, *vice* L. le Roux, transferred.

✱ No. 1454.] [3rd November, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve the appointment of the following persons as Deputy-Registrars, District Registrars, or Assistant District Registrars of Births and Deaths, respectively, with effect from the date of assumption of duty unless otherwise stated:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four* of Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Llewellyn Digby Henri Nel, for the District of Hopetown, *vice* C. T. Tunbridge.
2. William Stanley Tanner, for the District of East London, *vice* Miss E. M. Dean, resigned.
3. William McLoughlin, temporarily, for the District of Kimberley, during the absence on leave of Miss M. D. Love.
4. Dirk Cornelis Uys Swart, for the District of Knysna, *vice* R. H. Chenoweth, transferred.
5. Richard Wooding Lambert, for the District of Prince Albert, *vice* D. Kruger.
6. Gordon Ulrich Grimbeek, for the District of Prince Albert, *vice* R. W. Lambert, transferred.
7. Orlando Hope Brummer Attwell, for the District of Alexandria, *vice* G. U. Grimbeek, transferred.
8. Pieter Troost, for the District of Victoria West, *vice* R. S. Oliver, resigned.
9. Oswell James Clark, temporarily, for the District of Tsolo, during the absence on leave of C. S. Eckard.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

(In terms of section *four* of Ordinance No. 19 of 1906.)

District Registrars.

1. Harold Stephen du Toit, for the District of Lydenburg, *vice* C. J. Morgan, transferred, with effect from 1st August, 1919.
2. Wessel Frederick Nel, for the District of Bethal, *vice* V. Hardy, absent on leave, with effect from 1st August, 1919.

(1) Iedere naturel vrijgesteld onder Wet No. 39 van 1887 van de werking van zekere onbekwaam makende Parlementswetten; of die

(2) de geregistreerde eigenaar is van onroerende goederen binnen het rechtsgebied van het plaatselik bestuur of die een inwonend lid is van de familie van een zodanige eigenaar; of die

(3) de houder is van een nog geldig certifikaat van goed gedrag van de resident magistraat.

Ieder zodanig certifikaat zal van kracht zijn tot op de 31ste dag van Desember van het jaar waarin het wordt uitgereikt, doch moet aan de sekretaris van het plaatselik bestuur worden teruggegeven wanneer de houder ophoudt vrijgesteld te zijn.

Met dien verstande dat niets hierin bevat zal worden uitgelegd dat daardoor enige plicht aan een vrijgestelde persoon wordt opgelegd om applikatie te maken om of in het bezit te zijn van een zodanig certifikaat.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,
Waarnemende Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 1449.] [30 Oktober 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag om goed te keur dat Mnr. H. C. Peacock erken worde als Erevisekonsul van Portugal te Ooslonden.

✱ No. 1452.] [2 November 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverenurgeneraal-in-Rade behaag om goed te keur, dat die volgende persone aangestel worde als Onderregistrateurs, Distriksregistrateurs of Assistent Distriksregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektiewelik, met ingang vanaf datum van indienstreding, tensij anders bepaald:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Frederick William Tong, vir Distrik Umtata, in die plek van F. H. Wigg wat bedank het.
2. Herbert Oswald Cullingworth, vir Distrik Victoria Oos, in die plek van C. A. Roose wat bedank het.
3. Alfred Samuel Pike, vir Distrik Mosselbaai, in die plek van B. B. Goodwin wat bedank het.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

Distriksregistrateurs.

1. William Thom, vir Distrik Bethal, in die plek van V. Hardy wat ander pligte moet aanvaar, met ingang vanaf 26 September 1919.
2. Walter Frank Frisby, vir Distrik Bloemhof, in die plek van C. E. Morris, met ingang vanaf 1 Oktober 1919.

Assistent Distriksregistrateurs.

1. Tobias Harold de Beer, vir Distrik Wakkerstroom, te Amersfoort, in die plek van F. H. Klette wat verplaas is, met ingang vanaf 1 September 1919.
2. Lourens Petrus Viljoen, vir Distrik Krugersdorp, te Roodepoort, in die plek van F. W. Nel wat op dienssake afwesig is, met ingang vanaf 1 Oktober 1919.
3. Colin Campbell Hargrave Watson, vir Distrik Wakkerstroom, te Volksrust, in die plek van L. le Roux wat verplaas is.

✱ No. 1454.] [3 November 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om goed te keur dat die volgende persone aangestel worde als Onderregistrateurs, Distriksregistrateurs of Assistent Distriksregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, respektiewelik, met ingang vanaf datum van indienstreding, tensij anders bepaald:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Llewellyn Digby Henri Nel, vir Distrik Hopetown, in die plek van C. T. Tunbridge.
2. William Stanley Tanner, vir Distrik Ooslonden, in die plek van Miss E. M. Dean wat bedank het.
3. William McLoughlin, tijdelik, vir Distrik Kimberley, gedurende die afwesigheid van Mejuffrouw M. D. Love op verlof.
4. Dirk Cornelis Uys Swart, vir Distrik Knysna, in die plek van R. H. Chenoweth wat verplaas is.
5. Richard Wooding Lambert, vir Distrik Prins Albert, in die plek van D. Kruger.
6. Gordon Ulrich Grimbeek, vir Distrik Prins Albert, in die plek van R. W. Lambert wat verplaas is.
7. Orlando Hope Brummer Attwell, vir Distrik Alexandria, in die plek van G. U. Grimbeek wat verplaas is.
8. Pieter Troost, vir Distrik Victoria Oos, in die plek van R. S. Oliver wat bedank het.
9. Oswell James Clark, tijdelik, vir Distrik Tsolo, gedurende die afwesigheid van C. S. Eckard op verlof.

PROVINSIE TRANSVAAL.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Ordonnansie No. 19 van 1906.)

Distriksregistrateurs.

1. Harold Stephen du Toit, vir Distrik Lijdenburg, in die plek van C. J. Morgan wat verplaas is, met ingang vanaf 1 Augustus 1919.
2. Wessel Frederick Nel, vir Distrik Bethal, in die plek van V. Hardy wat op verlof afwesig is, met ingang vanaf 1 Augustus 1919.

Asistant District Registrars.

1. Sergeant John Donohoe, for the District of Pretoria, at Gezina, *vice* Sergeant A. Whittet, transferred, with effect from 1st August, 1919.
2. John Henry Robson, for the District of Johannesburg, at Klipspruit Location, *vice* C. W. James, with effect from 1st August, 1919.
3. Charles Henry Roberts, for the District of Johannesburg, at Western Native Township (Newlands Location), with effect from 1st August, 1919.
4. Lourens Petrus Viljoen, for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, *vice* F. W. Nel, absent on duty, with effect from 6th August, 1919.
5. Charles W. James, for the District of Johannesburg, at Klipspruit Location and Western Native Township (Newlands Location), with effect from 1st August, 1919.

✱ No. 1487.] [5th November, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *ten* of Act No. 38 of 1914, to approve of the following regulations relative to the collection of statistics of fisheries [section *one* (1) (i) of the Act]:—

REGULATIONS

UNDER SECTION *ten* OF STATISTICS ACT, 1914.

MONTHLY CENSUS OF FISHING INDUSTRY.

[SECTION *one* (1) (i) OF THE ACT, No. 38 OF 1914.]

1. For the purposes of these regulations—

"fisherman" shall mean any person who for the purposes of trade catches or causes to be caught any fish by means of any craft, or seine, purse, trawl, drift or set nets, kraal angling, or by any other means;
"fish" shall include every description of marine or fresh water fish, crustacea, molluscs, which are found in the waters to which these regulations apply, together with the ova, spawn or eggs thereof;
"craft" shall mean any floating vessel or craft;
"seine, purse, trawl, drift or set nets" shall mean nets used for the purposes of the catching of fish;
"kraal" shall mean any barricade, palisade, or trap specially constructed for the capture of fish;
"angling" shall mean the catching of fish by means of hook and line and the use of any rod or implements ordinarily used as accessories to such fishing.

2. Any fisherman as described in section *one* hereof shall on demand by the Supervisor of his District as specified in section *five* hereof furnish information monthly and within seven days of demand in respect of the following particulars:—
(i) Boats licensed and value of boats and fishing gear.
(ii) Number and race of persons employed and amount of salaries and wages paid.
(iii) Quantity and value of catch.
(iv) Quantity and value of more important kinds of fish caught.

3. These regulations shall apply to the waters of the sea so far as the jurisdiction of the Union extends, and to all bays, creeks, lagoons, estuaries, streams, rivers, and to the foreshores and banks thereof, and to all waters in which fish may be found in the Cape of Good Hope and Natal Provinces, and shall come into force as from the 1st day of September, 1919.

4. Any fisherman who, without reasonable cause, makes default in complying with these regulations shall be guilty of an offence, and liable on conviction to a fine not exceeding twenty-five pounds, or in the case of a continuing default to a fine not exceeding one pound for every day during which the default continues.

5. The following shall be the Supervisors in the Union:—

The Fishery Officers in the Cape of Good Hope and Natal Provinces, or such other officers as may from time to time be appointed.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 1480.] [5th November, 1919.

The Minister of Public Health notifies that until further notice the following shall be deemed to be additional "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918:—

Farms Stewart's Post and Spreeuwkloof, Molteno; Twana's Location, Qumbu, Cape Province.

✱ No. 1481.] [5th November, 1919.

The Minister of Public Health hereby cancels the notifications in Government Notices No. 874 of the 1st July, 1919, No. 954 of the 22nd July, 1919, No. 1055 of the 12th August, 1919, and No. 1197 of the 17th September, 1919, of the following as "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743, dated the 11th June, 1918, respectively:—

Farms Melrose and Styx, Stockenstrom; Bald Hills, Movern, and Northam, Ward No. 4, Maclear, Cape Province.

Assistent Distriksregistrateurs.

1. Sersjant John Donohoe, vir Distrik Pretoria, te Gezina, in die plek van Sersjant A. Whittet wat verplaas is, met ingang vanaf 1 Augustus 1919.
2. John Henry Robson, vir Distrik Johannesburg, te Klipspruit Lokasie, in die plek van C. W. James, met ingang vanaf 1 Augustus 1919.
3. Charles Henry Roberts, vir Distrik Johannesburg, te Western Native Township (Newlands Lokasie), met ingang vanaf 1 Augustus 1919.
4. Lourence Petrus Viljoen, vir Distrik Krugersdorp, te Roodepoort, in die plek van F. W. Nel wat op dienssake afwesig is, met ingang vanaf 6 Augustus 1919.
5. Charles W. James, vir Distrik Johannesburg, te Klipspruit Lokasie en Western Native Township (Newlands Lokasie), met ingang vanaf 1 Augustus 1919.

✱ No. 1487.] [5 November 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, overeenkomstig de bepalingen van artikel *tien* van Wet No. 38 van 1914, de volgende regulaties aangaande het verzamelen van statistieken in zake de visvangst [artikel *een* (1) (i) van de wet) goed te keuren:—

REGULATIES

KRACHTENS ARTIKEL *tien* VAN DE STATISTIEK WET, 1914.

MAANDELIKSE CENSUS VAN VISSERIJNIJVERHEID.

[ARTIKEL *een* (1) (i) VAN WET No. 38 VAN 1914.]

1. Voor het doel van deze regulaties—
"visser" zal insluiten iedereen, die voor handelsdoeleinden vis vangt of laat vangen door middel van een vaartuig, of sleepnetten, vislijnen, drijfnetten of grondnetten, kraal, hengelen of door andere middelen;
"vis" zal betekenen alle soorten van zee- of zoetwatervis, schaal- en weekdieren, welke in de wateren gevonden worden waarop deze regulaties van toepassing zijn, te zamen met de ova, kuit of eitjes, daarvan;
"vaartuig" sluit in ieder vlot, boot of vaartuig;
"sleepnetten, vislijnen, drijfnetten en grondnetten" beteken netten voor het vangen van vis;
onder "kraal" wordt verstaan een barrikade, palisade of val, speciaal gemaakt voor het vangen van vis;
"hengelen" betekent visvangen door middel van hoek en lijn en het gebruik van hengelstok of tuig, gewoonlik aangewend in verhand daarmede.

2. Elke visser, als omschreven in artikel 1 hiervan, zal op verzoek van de Kontroleur van zijn distrikt, als gespecificeerd in artikel 5 hieronder, maandeliks en binnen zeven dagen na daartoe aangezocht te zijn, informatie verschaffen betreffende de volgende biezonderheden:—
(i) Gelicentieerde boten, en waarde van boten en vistuig.
(ii) Aantal en ras van personen geëmployeerd en bedrag van salarissen en lonen, betaald.
(iii) Hoeveelheid en waarde van vangst.
(iv) Hoeveelheid en waarde van de meer belangrijke soorten van gevangen vis.

3. Deze regulaties zijn van toepassing op de wateren van de zee, voorzover de Unie-jurisdiktie zich daarover uitstrekt, en op alle baaien, kreken, inhammen, zeearmen, stromen, rivieren en de monden en oevers daarvan en op alle wateren, waarin vis wordt gevonden in de Kaap de Goede Hoop en Natal Provincies, en zullen in werking treden van af de 1ste dag van September 1919.

4. Een visser, die zonder wettige reden in gebreke blijft om aan deze regulaties te voldoen, maakt zich schuldig aan een overtreding en is onderhevig bij veroordeling tot een boete, vijf en twintig pond niet te boven gaande of in het geval van voortdurende nalatigheid tot een boete van niet meer dan een pond voor elke dag, dat het verzuim aanhoudt.

5. De volgende zullen als kontroleurs in de Unie fungeren:—
De Visserijambtenaren in de Kaap de Goede Hoop en Natal Provincies, of zulke andere ambtenaren als van tijd tot tijd benoemd worden.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

Departement van Volksgesondheid, Pretoria.

✱ No. 1480.] [5 November 1919.

Die Minister van Volksgesondheid maak hierbij bekend dat, tot nadere kennisgewing, die volgende sal beskouw word als addisionele "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743, dd. 11 Junie 1918:—

Die plase Stewart's Post en Spreeuwkloof, Molteno; Twana se Lokasie, Qumbu, Kaapse Provinsie.

✱ No. 1481.] [5 November 1919.

Die Minister van Volksgesondheid trek hierbij terug die afkondiging, respektiewelik in Goevernementskennisgewinge Nos. 874 van 1 Julie 1919, 954 van 22 Julie 1919, 1055 van 12 Augustus 1919 en 1197 van 17 September 1919, van die volgende als "Besmette Gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743, dd. 11 Junie 1918:—

Die plase Melrose en Styx, Stockenstrom, Bald Hills, Movern en Northam, Wijk No. 4, Maclear, Kaapse Provinsie.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notice is published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

* No. 1445.] [31st October, 1919.

It is hereby notified for general information that Ebenezer Engelbert Gladwin has been appointed Receiver of Revenue at Kestell, Orange Free State, from the date of assumption of duty and tenure of office as Special Justice of Peace at Kestell.

* No. 1453.] [5th November, 1919.

It is hereby notified for general information that, in pursuance of the powers reserved under the Trading with the Enemy Act, 1916 (Act No. 39 of 1916), the Governor-General-in-Council has been pleased to declare that, as from the date of the promulgation of this notice, Government Notice No. 1150 of the 2nd September, 1919, shall be withdrawn, and it shall be lawful for all persons and bodies of persons resident or carrying on business or being in the Union to trade and have commercial and financial transactions with persons or bodies of persons resident or carrying on business or being in—

(*a*) Germany;
(*b*) Austria;
(*c*) those parts of Hungary which are in Allied occupation or are included in newly constituted States;
(*d*) Turkey; and
(*e*) Bulgaria;

subject to the following exceptions, restrictions, and conditions:—

(1) This permission shall not be extended to, or be deemed to cover, any transaction involving any of the following matters, viz.:—
  (i) The payment of money arising out of pre-war transactions;
  (ii) the delivery of or dealing with property held in the Union for persons in any of the said territories since before the outbreak of war;
  (iii) the transfer of securities by or on behalf of a person in any of the said territories;
  (iv) the allotment or transfer of securities issued by a company to or for the benefit of a German, Austrian, Hungarian, Turkish, or Bulgarian subject;
  (v) the transfer of any debt or other obligation due to a person in any of the said territories.

(2) Any permit necessary under any law for the time being in force in the Union restricting exports or imports must first be obtained. Application for such permits must be addressed to the Controller of Imports and Exports, Department of Customs, Pretoria.

(3) Any moneys paid or transmitted by any person or body of persons resident or carrying on business or being in any of one said territories which, in terms of the Trading with the Enemy Act, 1916, are required to be paid to the Custodian of Enemy Property must be paid to and received by such Custodian.

(4) In respect of transactions entered into before the outbreak of war, no person or body of persons shall pay, transmit, or deliver any money or property which is, or but for the war would have been, due to any person or body of persons resident, or carrying on business, or being in any of the said territories.

(5) In respect of all debts, obligations, claims, or other matters arising out of transactions entered into or commenced previous to the outbreak of war, no correspondence or negotiations shall take place except through the Government of the countries concerned and in accordance with the procedure hereafter to be described. Until such procedure is prescribed, all such correspondence must be addressed to the Custodian of Enemy Property, Pretoria.

It is further hereby notified for general information that, save for the ordinary control of imports and exports generally applicable, there are no such restrictions on trade with Norway, Sweden, Denmark, Holland, Switzerland, Poland, Finland, Esthonia, Lettland, and Lithuania, and that Consular certificates of origin and interest are no longer required in respect of goods imported into the Union of South Africa.

* No. 1479.] [5th November, 1919.

It is hereby notified that, under the powers conferred by subsection (2) of section *two* of the Customs and Excise Act, 1917, the Commissioner of Customs and Excise Act, 1917, the Commissioner of Customs and Excise has directed that the condition set forth hereunder shall be taken as an alternative to the second portion of paragraph 3 of Government Notice No. 974, dated the 24th July, 1917:—

Motor fuel when manufactured and ready for use as such shall contain in one hundred volumes not less than one volume of Simonsen oil and approved pyridine bases; the hundred volumes of motor fuel shall contain not less than one-half a volume of Simonsen oil and not less than one-quarter a volume of approved pyridine bases and the remaining one-quarter volume (to make one volume) may be either Simonsen oil or approved pyridine bases.

* No. 1485.] [3rd November, 1919.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1919, to 31st October, 1919:—

DEPARTEMENT VAN FINANCIEEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

* No. 1445.] [31 Oktober 1919.

Hierbij wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat Ebenezer Engelbert Gladwin benoemd is tot Ontvanger van Inkomsten te Kestell, Oranje Vrijstaat, vanaf datum waarop hij als Speciale Vrederechter te Kestell optrad en zo lang als hij laatsgenoemd ambt bekleedt.

* No. 1453.] [5 November 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat, iingevolge de machten voorbehouden onder de Handel met de Vijand Wet, 1916 (Wet No. 39 van 1916), het de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft om te verklaren dat, van af de datum van de afkondiging dezer kennisgeving, Goevernements Kennisgeving No. 1150 van de 2de September 1919 teruggetrokken zal zijn, en het wettig zal zijn voor alle personen of lichamen van personen woonachtig of bezigheiddrijvende of zijnde in de Unie om handel te drijven en kommerciele en geldelike transakties aan te gaan met personen of lichamen van personen woonachtig of bezigheid-drijvende of zijnde in—

(*a*) Duitsland;
(*b*) Oostenrijk;
(*c*) gedeelten van Hongarije door de Geallieerden bezet of welke in de nieuwe gevormde Staten ingesloten zijn;
(*d*) Turkije; en
(*e*) Bulgarije;

onderworpen aan de volgende uitzonderingen, beperkingen en voorwaarden:—

(1) Deze permissie zal niet worden uitgebreid tot, of beschouwd worden als dekkende, enige transaktie in verband met enige van de volgende zaken, d.w.z.:—
  (i) De betaling van gelden voortspruitende uit zaken vóór de oorlog begonnen;
  (ii) de aflevering van of het handelen met eigendom in de Unie gehouden voor personen in enig van gemelde gebieden van af het uitbreken van de oorlog;
  (iii) de overdracht van sekuriteiten door of ten behoeve van een persoon in enigeen van gezegde gebieden;
  (iv) de toekenning of overdracht van sekuriteiten door een maatschappij uitgereikt aan of ten behoeve van een Duitse, Oostenrijkse, Hongaarse, Turkse of Bulgaarse onderdaan;
  (v) de overdracht van enige schuld of andere obligatie verschuldigd aan een persoon in enigeen van gezegde gebieden.

(2) Enig permit nodig onder enig alsdan in de Unie van kracht zijnde wet, waarbij de uit- en invoer beperkt wordt, moet eerst verkregen worden. Applikaties voor zulke permitten moeten gericht worden aan de Kontroleur van Invoer en Uitvoer, Departement van Doeane, Pretoria.

(3) Alle door een in Duitsland, Duits Oostenrijk of Hongarije woonachtige, bezigheid drijvende, of zijnde persoon of lichaam van personen betaalde of overgezonden gelden, welke krachtens de Handel met de Vijand Wet, 1916, aan de Bewaarder van vijandelik eigendom betaald moeten worden, moeten aan die Bewaarder betaald en door hem ontvangen worden.

(4) Ten opzichte van transakties aangegaan vóór het uitbreken van de oorlog, mag geen persoon of lichaam van personen betaling, overzending of aflevering doen van geld of eigendom dat verschuldigd is, of zou zijn geweest indien de oorlog niet was uitgebroken, aan een in Duitsland, Duits Oostenrijk of Hongarije woonachtige, bezigheid drijvende, of zijnde persoon of lichaam van personen.

(5) Ten opzichte van alle schulden, verplichtingen of aanspraken ontstaande uit transakties aangegaan of begonnen vóór het uitbreken van de oorlog, mogen geen korrespondentie of onderhandelingen plaats vinden anders dan door de regeringen der betrokken landen en overeenkomstig de handelwijze later te worden voorgeschreven, en zolang zodanige handelwijze nog niet voorgeschreven is moet al zulke korrespondentie gericht worden aan de Bewaarder van Vijandelike Eigendom, Pretoria.

Verder wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat, met uitzondering van het gewoon beheer van invoer en uitvoer in het algemeen toepasbaar, er geen zodanige beperkingen zijn op handel met Noorwegen, Zweden, Denemarken, Nederland, Zwitserland, Polen, Finland, Esthonie, Lettland en Lithuanie en dat konsulaire certifikaten van oorsprong en belang niet langer nodig zijn ten opzichte van goederen in de Unie van Zuid-Afrika ingevoerd.

* No. 1479.] [5 November 1919.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat krachtens de machten verleend door subartikel (2) van artikel *twee* van de Doeane en Aksijnsbelasting Wet, 1917, de Kommissaris van Invoerrechten en Aksijns last gegeven heeft dat de voorwaarde hieronder uiteengezet zal genomen worden als een alternatief van het tweede gedeelte van paragraaf 3 van Goevernements Kennisgeving No. 974, van de 24ste Julie 1917:—

Motorbrandstof wanneer vervaardigd en gereed voor gebruik als zodanig zal in een honderd volumen niet minder dan een volume Simonsen olie en goedgekeurde pyridine bases bevatten; de honderd volumen motorbrandstof zal niet minder dan de helft van een volume Simonsen olie bevatten en niet minder dan een kwart per volume van goedgekeurde pyridine bases en de overige kwart volume (om een volume op te maken) mag of Simonsen olie of goedgekeurde pyridine bases zijn.

* No. 1485.] [3 November 1919.

Staat van Schatkistontvangsten en Uitgaven van 1 April 1919 tot 31 Oktober 1919:—

RECEIPTS.—ONTVANGSTEN.

Heads of Revenue.	Hoofden van Inkomsten.	1/10/19–31/10/19.	1/4/19–31/10/19.	*1/4/18–31/10/18.*
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Exchequer Balances, 31st March, 1919 ...	Schatkistsaldo, 31 Maart 1919	—	2,749,832 18 1	—
Exchequer Balances, 30th September, 1919...	Schatkistsaldo, 30 September 1919	3,168,250 12 8	—	—
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*			
Customs and Excise	Invoerrechten en Aksijns	624,957 3 2	3,937,953 13 2	*4,266,049 5 11*
Posts, Telegraphs, and Telephones	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen	166,024 7 10	1,213,380 6 6	*1,168,338 17 4*
Inland Revenue...	Binnenlandse Inkomsten	1,059,428 14 11	8,337,424 15 10	*6,262,215 2 5*
	£	1,850,410 5 11	13,488,758 15 6	*11,696,503 5 8*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*			
Loan Recoveries	Terugbetaalde Leningen	76,849 19 8	435,569 3 1	*829,431 8 8*
Total Revenue Receipts, including Loan Recoveries	Totale Inkomsten, insluitende terugbetaalde Leningen	1,927,260 5 7	13,924,327 18 7	*12,525,934 14 4*
Temporary Loans Raised	Tijdelike Leningen aangegaan	451,100 0 0	3,403,250 0 0	—
Union of South Africa 4½ per cent. Local Registered Stock, 1929–39	Unie van Zuid-Afrika 4½ percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929–39	—	189,194 19 6	—
Union of South Africa 5 per cent. Local Registered Stock, 1929–39	Unie van Zuid-Afrika 5 percent Plaatselik Geregistreerde Fondsen, 1929–39	—	369,305 18 8	—
Union Loan Certificates	Unie Leningscertifikaten	538,000 0 0	538,000 0 0	—
		2,916,360 5 7	18,424,078 16 9	—
Other Receipts.	*Andere Ontvangsten.*			
Surrenders Revenue Votes, 1918–19	Terugstortingen Inkomstebegrotingsposten, 1918–19	15,844 18 1	115,718 11 2	—
Surrenders Loan Votes, 1918–19	Terugstortingen Leningsbegrotingsposten, 1918–19	87,753 1 7	138,212 11 0	—
TOTAL	TOTAAL ... ... £	3,019,958 5 3	18,678,009 18 11	—
TOTAL (including opening Balance)	TOTAAL (insluitende Beginsaldo) £	6,188,208 17 11	21,427,842 17 0	—

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	ESTIMATES 1919–20. BEGROTING 1919–20.	1/10/19–31/10/19.	1/4/19–31/10/19.	*1/4/18–31/10/18.*
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. H.E. the Governor-General... ...	Z.E. de Goeverneur-generaal	22,193 0 0	1,800 0 0	13,400 0 0	*12,520 0 0*
2. Senate	Senaat	22,339 0 0	1,900 0 0	14,225 0 0	*13,185 0 0*
3. House of Assembly	Volksraad	70,537 0 0	5,407 0 0	39,251 0 0	*38,488 0 0*
4. Prime Minister	Eerste Minister	8,401 0 0	1,000 0 0	6,800 0 0	*4,765 0 0*
5. Native Affairs	Naturellezaken	349,954 0 0	29,954 0 0	219,954 0 0	*186,060 0 0*
6. Defence	Verdediging	606,503 0 0	50,000 0 0	345,000 0 0	*700,000 0 0*
7. South African Mounted Riflemen ...	Zuidafrikaanse Bereden Schutters ...	968,968 0 0	75,000 0 0	390,000 0 0	
8. Mines and Industries	Mijnwezen en Nijverheid	292,020 0 0	25,020 0 0	162,020 0 0	*133,000 0 0*
9. Higher Education and Industrial Schools	Hoger Onderwijs en Nijverheidscholen	251,395 0 0	21,000 0 0	146,000 0 0	*163,000 0 0*
10. Treasury	Thesaurie	46,351 0 0	5,200 0 0	29,250 0 0	*23,100 0 0*
11. Public Debt	Publieke Schuld...	6,940,383 0 0	1,181,504 0 0	4,624,597 0 0	*4,364,390 0 0*
12. Pensions	Pensioenen	1,200,000 0 0	165,000 0 0	635,000 0 0	*425,000 0 0*
13. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen	47,978 0 0	4,500 0 0	28,700 0 0	*19,350 0 0*
14. Provincial Administrations... ...	Provinciale Administraties	3,520,981 0 0	148,800 0 0	2,072,985 0 0	*1,678,584 0 0*
15. Miscellaneous Services	Diverse Diensten	83,257 0 0	2,000 0 0	36,860 0 0	*31,900 0 0*
16. Inland Revenue	Binnenlandse Inkomsten	76,588 0 0	7,300 0 0	43,300 0 0	*36,000 0 0*
17. Audit	Auditeurskantoor	62,315 0 0	4,900 0 0	34,519 0 0	*32,500 0 0*
18. Customs and Excise...	Invoerrechten en Aksijns	174,362 0 0	14,500 0 0	100,000 0 0	*89,455 0 0*
19. Justice	Justitie	71,051 0 0	5,920 0 0	41,440 0 0	*37,800 0 0*
20. Superior Courts	Hogere Hoven	196,090 0 0	16,340 0 0	116,380 0 0	*111,500 0 0*
21. Magistrates	Magistraten	477,470 0 0	39,800 0 0	288,589 0 0	*259,000 0 0*
22. Police...	Politie	1,867,901 0 0	150,000 0 0	1,060,000 0 0	*995,000 0 0*
23. Prisons and Reformatories	Gevangenissen en Verbeterhuizen ...	597,327 0 0	50,000 0 0	350,000 0 0	*327,000 0 0*
24. Interior	Binnenlandse Zaken	131,809 0 0	15,000 0 0	88,000 0 0	*91,000 0 0*
25. Public Health	Openbare Gezondheid	168,313 0 0	20,000 0 0	135,000 0 0	*99,000 0 0*
26. Mental Hospitals and Leper Institutions	Hospitalen voor Geesteskranken en Gestichten voor Melaatsen	428,369 0 0	45,000 0 0	264,000 0 0	*206,000 0 0*
27. Printing and Stationery	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	290,549 0 0	40,000 0 0	205,000 0 0	*160,000 0 0*
28. Public Works	Publieke Werken	614,442 0 0	55,000 0 0	373,000 0 0	*347,000 0 0*
29. Agriculture	Landbouw	591,084 0 0	45,000 0 0	340,084 0 0	*333,000 0 0*
30. Agriculture (Education)	Landbouw (Onderwijs)...	107,090 0 0	10,000 0 0	62,090 0 0	*53,060 0 0*
31. Forestry	Boswezen	162,845 0 0	13,000 0 0	90,370 0 0	*85,000 0 0*
32. Posts, Telegraphs, and Telephones...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,144,748 0 0	150,000 0 0	1,327,000 0 0	*1,092,600 0 0*
33. Lands, Deeds, and Surveys... ...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	197,017 0 0	17,000 0 0	111,000 0 0	*84,500 0 0*
34. Irrigation	Besproeiing	165,550 0 0	13,000 0 0	80,000 0 0	*75,691 0 0*
35. Special Incremental Pay	Speciale Verhogens Salaris	125,000 0 0	13,320 0 0	64,720 0 0	—
	£	23,075,180 0 0	2,443,165 0 0	13,938,474 0 0	*12,247,728 0 0*
On the Loan Account.	*Op Leningsrekening.*				
A. Railways and Harbours	Spoorwegen en Havens...	3,500,000 0 0	100,000 0 0	717,192 18 8	*610,995 13 2*
B. Public Works	Publieke Werken	700,000 0 0	15,000 0 0	130,000 0 0	*142,000 0 0*
C. Telegraphs and Telephones ...	Telegrafen en Telefonen	300,000 0 0	35,000 0 0	108,000 0 0	*37,000 0 0*
D. Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen	909,000 0 0	100,000 0 0	340,000 0 0	*425,000 0 0*
E. Irrigation	Besproeiing	642,000 0 0	37,000 0 0	269,000 0 0	*272,810 0 0*
F. Local Works and Loans	Plaatselike Werken en Leningen ...	1,165,400 0 0	107,000 0 0	307,800 0 0	*319,602 0 0*
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank	300,000 0 0	—	225,000 0 0	*325,000 0 0*
H. Native Affairs	Naturellezaken	1,600 0 0	—	500 0 0	*500 0 0*
J. War Expenses	Oorlogskosten	2,525,000 0 0	291,887 11 4	983,397 11 4	*1,752,850 0 0*
K. Forestry	Boswezen	50,000 0 0	3,700 0 0	24,300 0 0	*22,600 0 0*
L. Agriculture	Landbouw	12,000 0 0	—	10,000 0 0	*11,001 0 0*
		10,105,000 0 0	689,587 11 4	3,115,190 10 0	*3,919,355 13 2*
Total Issues against Appropriations	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ... £	33,180,180 0 0	3,132,752 11 4	17,053,664 10 0	*16,167,083 13 2*
Other Issues.	*Andere Uitbetalingen.*				
Redemption of Debt (Special Account)	Aflossing van Schulden (Speciale Rekening)	—	—	400,000 0 0	—
Cost of Raising Loans	Kosten van aangegane Leningen ...	—	1,355 1 9	1,631 4 11	—
Temporary Loans Repaid	Terugbetaling van tijdelike Leningen	—	123,500 0 0	1,039,650 0 0	—
Issues in respect of 1918-19 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1918-19 Inkomste-begrotingsposten	—	5,761 0 0	8,056 17 3	—
		—	3,263,368 13 1	18,503,002 12 2	—
Exchequer Balances, 31st October, 1919	Schatkistsaldo, 31 Oktober 1919 ...	—	2,924,840 4 10	2,924,840 4 10	—
TOTALS	TOTALEN ... ... £	—	6,188,208 17 11	21,427,842 17 0	—

E. H. FARRER,
Secretary for Finance—Sekretaris voor Financiën.

✱ No. 1490.] [5th November, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the transfer of the duties in connection with the control of imports and exports from the Department of Mines and Industries to the Department of Customs and Excise, with effect from the 30th October, 1919.

It is notified, further, that His Excellency the Governor-General has been pleased to designate Gilbert Owen-Smith and Francis Domville Conry as the authorities concerned in respect of the matters mentioned in section *three* of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], as amended by section *two* of Act No. 37 of 1917, or which may be mentioned in any Proclamation framed thereunder, *vice* Herbert Warington Smyth, C.M.G., and Robert Wilson Fair, M.B.E., who vacate the appointments, with effect from the 30th October, 1919.

The officers thus designated shall be known as the Controller of Imports and Exports and the Deputy-Controller of Imports and Exports, respectively.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,
Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 1462.] [4th November, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

PERMANENT FORCE (STAFF).

As Lieutenant (on probation).—George Ernest Brown, from temporary Lieutenant, Supernumerary List, Active Citizen Force, 1st August, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, further, under sub-section (1) of section *thirty* of the said Act, to appoint the above-mentioned George Ernest Brown to be an Ordnance Officer, 2nd Class, in the Permanent Force (Staff), on probation, with effect from 1st August, 1919.

✱ No. 1463.] [4th November, 1919.

The Christian names of Lieutenant [now Captain] Hendrik Fredrik Papenfus van der Merwe, Permanent Force (South African Mounted Riflemen), are as now described, and not as stated in Government Notice No. 1261, published in the *Gazette* of 15th August, 1913.

The date of appointment of Private Laurence John Munro as Paymaster, with the rank of Lieutenant, 2nd Dismounted Rifles (2nd Western Province Rifles), is 1st August, 1914, and not as stated in Government Notice No. 1720, published in the *Gazette Extraordinary* of 17th October, 1914.

That portion of Government Notice No. 1760, published in the *Gazette* of 23rd October, 1914, and that portion of Government Notice No. 596, published in the *Gazette* of 19th May, 1916, relating to the appointment to commissioned rank in the Union Defence Forces of Joseph George Bush, M.R.C.V.S., are cancelled.

The Christian name of temporary Lieutenant Alfred Chater, Supernumerary List, Active Citizen Force, is as now described, and not as stated in Government Notice No. 1898, published in the *Gazette* of 20th November, 1914.

The surname of temporary Lieutenant John William Pearce, Natal Light Horse, is as now described, and not "Pearse" as stated in Government Notice No. 1940, published in the *Gazette* of 27th November, 1914.

The Christian names of temporary Lieutenant Francis Joseph Murray, Enslin's Horse, and of temporary Lieutenant Edward Irving Nelson, South African Veteran Regiment, are as now described, and not as stated in Government Notice No. 362, published in the *Gazette* of 1st April, 1915.

The surname of temporary Lieutenant Tom Rome, Supernumerary List, Active Citizen Force, is as now described, and not "Rone" as stated in Government Notice No. 544, published in the *Gazette* of 21st May, 1915.

That portion of Government Notice No. 544, published in the *Gazette* of 21st May, 1915, relating to the appointment of Walter Charles Prime Jones as Lieutenant, Reserve of Officers, Section II (Mounted Rifles), is cancelled, this officer's appointment being correctly notified in Government Notice No. 1190, published in the *Gazette* of 5th November, 1915.

That portion of Government Notice No. 594, published in the *Gazette* of 4th June, 1915, relating to the relinquishment of his temporary commission by Major F. H. Dutton, Supernumerary List, Active Citizen Force, is cancelled.

The Christian names of temporary Lieutenant William John Medcalf, Supernumerary List, Active Citizen Force, are as now described, and not as stated in Government Notice No. 721, published in the *Gazette* of 9th July, 1915.

That portion of Government Notice No. 806, published in the *Gazette* of 30th July, 1915, relating to the appointment of Rupert George Macdonald as temporary Second Lieutenant, Cyclist Corps (Cape Peninsula), is cancelled.

✱ No. 1464.] [4th November, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces:—

ACTIVE CITIZEN FORCE.

1*st Mounted Rifles* (*Natal Carbineers*).

As temporary Second Lieutenants (in alphabetical order).—Squadron Sergeant-Major Cyril Edwin Lugg, 23rd December, 1914; Wing Sergeant-Major Michael Madsen, 23rd December, 1914.

✱ No. 1490.] [5 November 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bkendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal goedgevonden heeft de overdracht van de plichten in verband met de kontrole van invoer en uitvoer van het Departement van Mijnwezen en Industrieën op het Departement van Invoerrechten en Aksijns goed te keuren, met ingang van af 30 Oktober 1919.

Voorts wordt bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal goedgevonden heeft om Gilbert Owen-Smith en Francis Domville Conry te benoemen als de betrokken autoriteiten ten aanzien van de zaken vermeld in artikel *drie* van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Buitengewone Zitting)], als gewijzigd door artikel *twee* van Wet No. 37 van 1917, of die aangehaald mogen worden in enige Proklamatie uit kracht daarvan opgesteld, in de plaats van Herbert Warington Smyth, C.M.G., en Robert Willson Fair, M.B.E., die de betrekking verlaten, met ingang van af 30 Oktober 1919.

De ambtenaren alzo benoemd zullen bekend zijn als de Kontroleur van Invoer en Uitvoer en de Adjunkt Kontroleur van Invoer en Uitvoer, respektievelik.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 1462.] [4 November 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

STAANDE MACHT (STAF).

Als Luitenant (op proef).—George Ernest Brown, van tijdelike Luitenant, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, 1 Augustus 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd verder, krachtens subartikel (1) van artikel *dertig* der gemelde wet, de gezegde George Ernest Brown te benoemen tot Krijgsbehoeften-officier, 2de Klasse, bij de Staande Macht (Staf), op proef, met ingang van 1 Augustus 1919.

✱ No. 1463.] [4 November 1919.

De doopnamen van Luitenant [nu Kapitein] Hendrik Fredrik Papenfus van der Merwe, Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters), zijn als hier aangegeven en niet als in Goevernements Kennisgeving No. 1261, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 15 Augustus 1913.

De datum der benoeming van Manschap Laurence John Munro tot Betaalmeester, met de rang van Luitenant, 2de Onbereden Schutters (2nd Western Province Rifles), is 1 Augustus 1914 en niet de datum vermeld in Goevernements Kennisgeving No. 1720, gepubliceerd in de *Buitengewone Staatskoerant* van 17 Oktober 1914.

De gedeelten van Goevernements Kennisgeving No. 1760, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 23 Oktober 1914, en van Goevernements Kennisgeving No. 596, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 19 Mei 1916, betreffende de benoeming van Joseph George Bush, M.R.C.V.S., met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht, zijn ingetrokken.

De doopnaam van tijdelike Luitenant Alfred Chater, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, is als hier aangegeven en niet als in Goevernements Kennisgeving No. 1898, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 20 November 1914.

De familienaam van tijdelike Luitenant John William Pearce, Natal Light Horse, is als hier aangegeven en niet "Pearse" als in Goevernements Kennisgeving No. 1940, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 27 November 1914.

De doopnamen van tijdelike Luitenant Francis Joseph Murray, Enslins Ruiters, en van tijdelike Luitenant Edward Irving Nelson, Zuidafrikaanse Oudgedienden Regiment, zijn als hier aangegeven en niet als in Goevernements Kennisgeving No. 362, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 1 April 1915.

De familienaam van tijdelike Luitenant Tom Rome, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, is als hier geschreven en niet "Rone" als in Goevernements Kennisgeving No. 544, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 21 Mei 1915.

Dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 544, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 21 Mei 1915, betreffende de benoeming van Walter Charles Prime Jones tot Luitenant, Reserve van Officieren, Afdeling II (Bereden Schutters), is ingetrokken, zijnde de korrekte bekendmaking van deze benoeming vervat in Goevernements Kennisgeving No. 1190, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 5 November 1915.

Dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 594, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 4 Junie 1915, betreffende het neerleggen van tijdelike officiersrang door Majoor F. H. Dutton, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, is ingetrokken.

De doopnamen van tijdelike Luitenant William John Medcalf, Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, zijn als hier aangegeven en niet als in Goevernements Kennisgeving No. 721, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 9 Julie 1915.

Dat gedeelte van Goevernements Kennisgeving No. 806, gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 30 Julie 1915, betreffende de benoeming van Rupert George Macdonald tot tijdelike Tweede Luitenant, Wielrijderskorps (Kaapse Schiereiland), is ingetrokken.

✱ No. 1464.] [4 November 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens subartikel (5) van artikel *acht en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, met officiersrang bij de Unie Verdedigingsmacht te benoemen:—

AKTIEVE BURGERMACHT.

1*ste Bereden Schutters* (*Natal Carbineers*).

Als tijdelike Tweede Luitenants (in alfabetiese volgorde).—Eskadrons Sergeant-majoor Cyril Edwin Lugg, 23 Desember 1914; Vleugel Sergeant-majoor Michael Madsen, 23 Desember 1914.

2nd Mounted Rifles (Natal Carbineers).

As temporary Second Lieutenant.—Private George Edmund Tatham, 22nd October, 1914.

4th Mounted Rifles (Umvoti Mounted Rifles).

As temporary Second Lieutenants (in alphabetical order).—Corporal Victor Hermann Eleasar Reiche, 11th February, 1915; Sergeant Trumpeter Robert Rowland Tissiman, 9th February, 1915.

Witwatersrand Mechanical Transport Corps.

As temporary Second Lieutenants (in alphabetical order).—Ernest Richard Monk, 6th May, 1919; Harry Reginald Wickins, 8th May, 1919.

Rand Motor Cyclists Corps.

As temporary Second Lieutenants (in alphabetical order).—Laurence Robert Glenton, 25th April, 1919; Peter Daniel Kemp, 25th April, 1919; William Klemptner, 28th March, 1919.

South African Service Corps.

As Captain.—Arthur Cecil Miller, late Captain, South African Service Corps, 4th July, 1919, with former seniority from 1st July, 1913.

Supernumerary List.

As temporary Captain.—Battery Sergeant-Major Thomas Brace, M.C., Permanent Force (South African Mounted Riflemen), 1st August, 1919.

As temporary Lieutenant.—Quartermaster-Sergeant Arthur Walter Hendren-Frost, South African Service Corps, 1st May, 1915.

As Veterinary Officer, with the rank of Captain [on transfer as at 1st July, 1913, from former volunteer unit, under sub-section (*a*) of section *forty-eight of the said Act*].—Joseph George Bush, M.R.C.V.S., from Veterinary Officer and Captain, Imperial Light Horse, Transvaal Volunteers.

VETERAN RESERVE.

Returned Soldiers' Battalion No. 2.

As temporary Lieutenant.—Ewald Rose-Nel, late Second Lieutenant, 1st Battalion, Cape Corps, 18th August, 1919.

✱ No. 1465.] [4th November, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Major Archibald McKenzie, 2nd Field Ambulance, South African Medical Corps, dated 24th April, 1919.

Captain Arthur Cecil Miller, South African Service Corps, owing to medical unfitness, dated 5th July, 1919.

✱ No. 1466.] [5th November, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE ISSUE AND CARE OF ARMS, ACCOUTREMENTS, EQUIPMENT, SADDLERY, CLOTHING, SUPPLIES, ANIMALS, AND TRANSPORT FOR DEFENCE FORCES AND CADETS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the Issue and Care of Arms, Accoutrements, Equipment, Saddlery, Clothing, Supplies, Animals, and Transport for the Defence Forces and Cadets:—

APPENDIX "A."

SCALE OF ANNUAL ALLOWANCE OF SMALL ARM AMMUNITION.

Add the following footnote at the end of the Appendix:—

"In addition to the above allowances, blank ammunition not exceeding ten rounds per head may be issued to each member of any portion of the Union Defence Forces and Cadets officially detailed for ceremonial purposes."

This amendment will take effect as from the 17th July, 1919.

✱ No. 1467.] [5th November, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (S.A.M.R.).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the regulations for the Permanent Force (South African Mounted Riflemen):—

(*a*) *Paragraph* 1 (*b*).

After the words "Height, minimum, 5 feet 6 inches," insert the words "Height, 5 feet 2 inches to 5 feet 5 inches, weight 130 lb. to 154 lb., in the case of artillery drivers only."

This amendment will have effect as from the 1st June, 1919.

(*b*) *Paragraph* 3 (*a*).

Delete the full stop after the words "equal to the difference between the Acting Commander's emoluments and the emoluments of a Major Second-in-Command at the top of the Scale", substitute a comma, and add the following:—

"in the case of an officer who has acted as such regimental commander for a period of not less than six months, and no application should be submitted until the period of six months has elapsed, in which case payment will be considered as from the date of appointment."

(*c*) Insert new paragraph 11A:—

"Each Regiment of the S.A.M.R. will hold in reserve equipment on the scale set forth in Appendix "G." This equipment will not be taken into use without the authority of the Inspector-General, Permanent Force, who will inform the Quartermaster-General of the circumstances."

(*d*) Appendix "D."—Accoutrements.—Add the following new items:—

"Handcuffs, pairs: 1 per all ranks other than officers
6 per each Squadron Headquarters."

2de Bereden Schutters (Natal Carbineers).

Als tijdelike Tweede Luitenant.—Manschap George Edmund Tatham, 22 Oktober 1914.

4de Bereden Schutters (Umvoti Mounted Rifles).

Als tijdelike Tweede Luitenants (in alfabetiese volgorde).—Korporaal Victor Hermann Eleasar Reiche, 11 Februarie 1915; Sergeant-trompetter Robert Rowland Tissiman, 9 Februarie 1915.

Witwatersrand Mechanies Transportkorps.

Als tijdelike Tweede Luitenants (in alfabetiese volgorde).—Ernest Richard Monk, 6 Mei 1919; Harry Reginald Wickins, 8 Mei 1919.

Rand Motorwielrijders-korps.

Als tijdelike Tweede Luitenants (in alfabetiese volgorde).—Laurence Robert Glenton, 25 April 1919; Peter Daniel Kemp, 25 April 1919; William Klemptner, 28 Maart 1919.

Zuidafrikaanse Intendance.

Als Kapitein.—Arthur Cecil Miller, gewezen Kapitein, Zuidafrikaanse Intendance, 4 Julie 1919, met vroegere anciënniteit van af 1 Julie 1913.

Supernumeraire Lijst.

Als tijdelike Kapitein.—Batterij Sergeant-majoor Thomas Brace, M.C., Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters), 1 Augustus 1919.

Als tijdelike Luitenant.—Sergeant-kwartiermeester Arthur Walter Hendren-Frost, Zuidafrikaanse Intendance, 1 Mei 1915.

Als Officier-veearts, met de rang van Kapitein [bij overplaatsing op 1 Julie 1913 uit vrogere Vrijwilligers Eenheid, krachtens subartikel (*a*) van artikel *acht en veertig* der bovengemelde wet].—Joseph George Bush, M.R.C.V.S., van Kapitein-veearts, Imperial Light Horse, Transvaalse Vrijwilligers.

OUDGEDIENDENRESERVE.

Teruggekeerde Soldaten Bataljon No. 2.

Als tijdelike Luitenant.—Ewald Rose-Nel, gewezen Tweede Luitenant, 1ste Bataljon, Kaapse Korps, 18 Augustus 1919.

✱ No. 1465.] [4 November 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens subartikel (1) van artikel *vier en dertig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, op de Lijst van Afgedankten te plaatsen:—

Majoor Archibald McKenzie, 2de Veldambulans, Zuidafrikaanse Geneeskundige Dienst, gedateerd 24 April 1919.

Kapitein Arthur Cecil Miller, Zuidafrikaanse Intendance, die door geneeskundigen ongeschikt is verklaard, gedateerd 5 Julie 1919.

✱ No. 1466.] [5 November 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR UITGIFTE EN ZORG VOOR WAPENEN, MONTERING, AMMUNITIE, UITRUSTING, ZADELWERK, KLEDING, MONDVOORRAAD, DIEREN EN VERVOERMIDDELEN VOOR DE VERDEDIGINGSMACHT EN KADETTEN.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor Uitgifte en Zorg voor Wapenen, Montering, Ammunitie, Uitrusting, Zadelwerk, Kleding, Mondvoorraad, Dieren en Vervoermiddelen voor de Verdedigingsmacht en Kadetten:—

AANHANGSEL "A."

SCHAAL VAN JAARLIKSE UITGIFTE VAN DRAAGBARE WAPENAMMUNITIE.

Voeg de volgende voetnoot bij aan het einde van het Aanhangsel:—

"Benevens bovengenoemde uitgiften kunnen loskruit-patronen, hoogstens 10 per hoofd, uitgereikt worden aan elk lid van enig gedeelte van de Unie Verdedigingsmacht en Kadetten, dat ambtelik aangezegd is voor dienst bij ceremoniën."

Deze wijziging van kracht te zijn van af 17 Julie 1919.

✱ No. 1467.] [5 November 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (Z.A.B.S.).

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters):—

(*a*) *Paragraaf* 1 (*b*).

Achter de woorden "Lengte, minimum 5 voet 6 duim" worden ingevoegd de woorden "Lengte 5 voet 2 duim tot 5 voet 5 duim, gewicht 130 tot 154 pond, in het geval van artilleriedrijvers alleen."

Deze wijziging is van kracht van af 1 Junie 1919.

(*b*) *Paragraaf* 3 (*a*).

De punt achter de woorden "die de hoogste betaling van de schaal ontvangt" wordt geschrapt, een komma in de plaats daarvan gesteld en het volgende toegevoegd:—

"waar een officier betrokken is, die een tijdperk van minstens zes maanden als zodanige regimentsbevelvoerder heeft geageerd, moetende er geen applikatie worden ingediend voordat het tijdperk van zes maanden verstreken is, in welk geval betaling gerekend zal worden van af de datum van benoeming."

(*c*) De volgende nieuwe paragraaf 11A te worden ingevoegd:—

"Elk regiment van de Z.A.B.S. moet uitrusting in reserve houden volgens de in Aanhangsel "G" uiteengezette schaal. Deze uitrusting moet niet in gebruik genomen worden zonder machtiging daartoe van de Inspekteur-generaal, Staande Macht, die de Kwartiermeester-generaal van de omstandigheden in kennis zal stellen."

(*d*) *Aanhangsel* "D."—Montering.—Voeg het volgende bij:—

"Handboeien, paar: 1 voor elke persoon, alle rangen, behalve officieren.
6 voor elk Eskadron, Hoofdkwartier."

(*e*) Add the following new Appendix "G":—

APPENDIX "G."

Emergency Reserve Equipment for 150 *all Ranks* (*S.A.M.R.*).
(Paragraph 11A.)

Designation.	*Quantity.*
Axes—	
Felling, curved helve	6
Hand (helved)	6
Pick	8
Helves, spare, felling	6
" " hand	6
Anvils	1
" block	1
Balances, spring, 336 lb.	1
Boxes, candle	12
" stationery	1
Brooms, bass	12
Buckets, water, canvas, G.S.	30
Cases, implements, butchers', filled	1
Chairs, camp, folding	4
Chests, tool, filled, farriers' and shoeing smiths'	1
Cutters, wire	12
Dubbing, lb.	150
Flannelette, 4" × 2", yards	80
Forges, field, G.S. (complete)	1
Kettles, camp, oval, 12 qts. (4 cradles)	20
Lanterns, tent, folding	12
Mallets, tent	22
Mauls, G.S.	2
" " spare handles	4
Oil, rifle, gallons	1
Panniers—	
Grocery, G.S.	3
Tool, filled, saddlers'	1
Posts, picket, 5 feet	30
Ropes, picketing, 40 feet	10
Shovels	6
Spades	6
Screens, latrine, complete	6
Scales, weighing, with weights, 28 lb.	1
Soap, soft, lb.	28
Tables, portable, F.S.	2
Tents—	
Circular, linen, single	5
Patrol (with iron pins)	100
Panniers, veterinary, filled	1

✱ No. 1468.] [5th November, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN GARRISON ARTILLERY.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the South African Garrison Artillery:—

Paragraph 22—

Delete the words "the Active Citizen Force" and substitute therefor "the South African Garrison Artillery."

✱ No. 1469.] [5th November, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN DIVISION OF THE R.N.V.R.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to accept, under the provisions of sub-section (2) of section *twenty-three* of the South Africa Defence Act, 1912, the following amendments to the Regulations for the South African Division of the Royal Naval Volunteer Reserve, framed under the authority of His Majesty's Lords Commissioners of the Admiralty:—

Article 85B—

(*a*) After the words—

"up to half-pay, in the case of widowers," appearing in the fourth line, insert the following:—

"[As from the 1st September, 1918, payment of separation allowance and allotments of pay will be continued, save as is provided in clause (3), for three months after the death of a member, under the conditions laid down in paragraph 15 (*d*) of the Regulations for Pay and Allowances, A.C.F.]"

(*b*) Clause (3). Insert the following new sub-clause (*e*):—

"(*e*) As from the 1st April, 1918, payment of separation allowance and allotments of pay will be continued for twenty-six weeks after the death of a member, under the conditions laid down in paragraph 15 (*d*) of the Regulations for Pay and Allowances, A.C.F."

✱ No. 1470.] [5th November, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR DEFENCE RIFLE ASSOCIATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for Defence Rifle Associations:—

Paragraph 17 (3).

For the words "the Chairman, or in his absence, the Secretary thereof" substitute "the Senior Officer of the Association."

APPENDIX "D."

(*a*) Delete the words "Secretary to" appearing after the words "as a Defence Rifle Association and as the" in the second paragraph and substitute therefor the words "Senior Officer of."

(*b*) Delete the words "Secretary to" appearing after the words "the above Bond is that if the said" in the third paragraph and substitute therefor the words "Senior Officer of."

(*e*) Het volgende nieuwe Aanhangsel "G" te worden bijgevoegd:

AANHANGSEL "G."

In tijd van nood te gebruiken Reserve-uitrusting voor 150 *man, alle rangen* (*Z.A.B.S.*).
(Paragraaf 11A.)

Naam.	*Hoeveelheid.*
Groot Bijlen (met gebogen steel)	6
Handbijlen (met steel)	6
Pikken	8
Reservevestelen voor grote bijlen	6
" handbijlen	6
Aambeelden	1
Aambeeldblok	1
Trekschalen, 336 lb.	1
Kisten, kaarsen	12
" schrijfbehoeften	1
Biezen, bezems	12
Zeildoeken wateremmers, A.D.	30
Kisten gevuld met slachtersgereedschap	1
Opvouwbare kampstoelen	4
Kisten gevuld met paardedokters- en hoefsmidsgereedschap	1
Draadknippers	12
Dubbing, lb.	150
Flanelet, 4" × 2", yards	80
Veldsmidsen, A.D. (kompleet)	1
Ovale kampketels, 12 qts. (4 staanders)	20
Opvouwbare tentlantaarns	12
Tenthamers	22
Voorhamers, A.D.	2
Reservestellen voor voorhamers, A.D.	4
Geweerolie, galls.	1
Draagmanden voor kruidenierswaren, A.D.	3
" gevuld met zadelmakersgereedschap	1
Piketpalen, 5 voet	30
Piketlijnen, 40 voet	10
Graven	6
Schoppen	6
Latrineschermen, kompleet	6
Weegschalen met gewichten 28 lb.	1
Zachte zeep, lb.	28
Vervoerbare tafels, V.D.	2
Tenten (ronde, enkel linnen)	5
Patroeljetenten (met ijzeren pennen)	100
Veeartsenij-draagmanden, gevuld	1

✱ No. 1468.] [5 November 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE ZUID-AFRIKAANSE VESTINGARTILLERIE.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de regulaties voor de Zuidafrikaanse Vestingartillerie:—

Paragraaf 22—

Schrap de woorden "de Aktieve Burgermacht" en vervang die door de woorden "de Zuidafrikaanse Vestingartillerie."

✱ No. 1469.] [5 November 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE ZUIDAFRIKAANSE AFDELING DER KONINKLIKE MARINE VRIJWILLIGERESERVE.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van subartikel (2) van artikel *drie en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen goed te keuren in de Regulaties voor de Zuidafrikaanse Afdeling der Koninklike Marine Vrijwilligerreserve, opgetrokken op gezag van Zijn Majesteits Lords-kommissarissen der Admiraliteit:—

Artikel 85B—

(*a*) Voeg na de woorden—

"op tot de helft van de soldij in het geval van weduwnaars" voorkomend in de vierde en vijfde regel, het volgende in:—

"[Van af 1 September 1918, zullen scheidingstoelage en overdrachten van soldij blijven betaald worden, behoudens zoals bepaald is in klausule (3), gedurende drie maanden na het overlijden van een lid, onder de voorwaarden vastgesteld in paragraaf 15 (*d*) van de Regulaties voor Betaling en Toelagen, A.B.M.]"

(*b*) Klausule (3) voeg de volgende nieuwe subklausule (*e*) in:—

"(*e*) Vanaf 1 April 1918, zullen scheidingstoelage en overdrachten van soldij blijven betaald worden gedurende zes en twintig weken na het overlijden van een lid, onder de voorwaarden vastgesteld in paragraaf 15 (*d*) van de Regulaties voor Betaling en Toelagen, A.B.M."

✱ No. 1470.] [5 November 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR VERDEDIGINGSSCHIETVERENIGINGEN.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor Verdedigingsschietverenigingen:—

Paragraaf 17 (3).

De woorden "de voorzitter of bij zijn afwezigheid de sekretaris daarvan" worden geschrapt en vervangen door de woorden "de senior officier van de vereniging."

AANHANGSEL "D."

(*a*) De woorden "Sekretaris van genoemde schietvereniging" voorkomende in de tweede paragraaf worden geschrapt en vervangen door de woorden "senior officier van genoemde schietvereniging."

(*b*) De woorden "de Sekretaris van" voorkomende in de tweede regel van de derde paragraaf worden geschrapt en vervangen door de woorden "de senior officier van."

✱ No. 1471.] [5th November, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS MADE IN PURSUANCE OF CHAPTER VII OF THE SOUTH AFRICA DEFENCE ACT, 1912.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations made in pursuance of Chapter VII of the South Africa Defence Act, 1912:—

Add the following new paragraph:—

Duties in regard to Barracks.

61A. The amount of damages or losses assessed against troops at any inspection of barracks will be charged, as far as possible, against individuals.

A non-commissioned officer in charge of a room will bring to notice at once any losses or damages so that responsibility may be fixed upon the individuals liable. All accounts not traceable to individuals will be a general charge shared among the troops. The amounts assessed against each company, etc., will be published in regimental orders.

✱ No. 1472.] [5th November, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN COAST DEFENCE CORPS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for the South African Coast Defence Corps:

Paragraph 20.

Delete the words "the Active Citizen Force" and substitute therefor "a Fortress Engineer Section."

✱ No. 1483.] [5th November, 1919.

CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE No. 1436 OF 1919.

Between the words "District Staff Officer" and "of the Police" appearing under the heading "Paragraph 25 (*c*) (ii)" insert the following "and shall consist of an officer."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Acting Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1430.] [29th October, 1919.

In accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Pimlico No. 123, District Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province.

M.M. 2216/19. [4]

No. 1431.] [29th October, 1919.

In accordance with the provisions of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of the Governor-General to deproclaim as a public digging the remaining extent of the proclaimed portion of Portion B of the farm Rhenosterspruit No. 16, District Potchefstroom, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 367 morgen 324 square roods, registered in the name of G. C. Erasmus.

M.M. 2555/19.

✱ No. 1448.] [31st October, 1919.

It is notified for general information that George Harold Trevelyan has been appointed Mining Commissioner for the Mining District of Pietersburg, and with effect from the 1st October, 1919, *vice* Mr. A. Morice, Mining Commissioner, retired.

M.M. 1399/15.

✱ No. 1489.] [5th November, 1919.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is notified that the Commission of Examiners for Assayers' Certificates of Competency will hold the next examination on Monday, the 8th December, 1919, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, and also, if found necessary, at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the secretary on or before the 29th November, 1919.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Elementary, theoretical, and general chemistry.
2. Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates may, at the discretion of the examiners, be required to undergo a practical and (or) an oral examination on part 2 of the syllabus. [3]

✱ No. 1471.] [5 November 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES OPGETROKKEN INGEVOLGE HOOFDSTUK VII VAN DE ZUID-AFRIKA VERDEDIGINGSWET, 1912.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de regulaties opgetrokken ingevolge Hoofdstuk VII van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912:—

Voeg de volgende nieuwe paragraaf bij:—

Plichten ten opzichte van Kazernen.

61A. Het bij enige inspektie van kazernen vastgestelde bedrag van schade of verlies tegen troepen moet, voor zover mogelik, in rekening gebracht worden tegen afzonderlike personen.

Een onderofficier belast met het toezicht op een kamer moet dadelik enig verlies of schade ter kennis brengen, zodat de verantwoordelikheid ervoor gelegd kan worden op degene die het verlies of de schade veroorzaakte. Alle rekeningen die niet tegen afzonderlike personen uitgemaakt kunnen worden, zullen een algemene, over de troepen te verdelen schuld zijn. De tegen elke kompanjie, enz., vastgestelde bedragen moeten in regimentsorders gepubliceerd worden.

✱ No. 1472.] [5 November 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR HET ZUIDAFRIKAANSE KUSTVERDEDIGINGSKORPS.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor het Zuidafrikaanse Kustverdedigingskorps:—

Paragraaf 20.

Schrap de woorden "de Aktieve Burgermacht," en vervang die door de woorden "een Vestinggenie Sektie."

✱ No. 1483.] [5 November 1919.

KORREKTIE IN GOEVERNEMENTS KENNISGEVING No. 1436 VAN 1919.

Tussen de woorden "District Staff Officer" en "of the Police" verschijnende onder het hoofd "Paragraph 25 (*c*) (ii)" voeg in het volgende "and shall consist of an officer."

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,
Waarnemende Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1430.] [29 Oktober 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Pimlico No. 123, Distrikt Barberton, Mijndistrikt Barberton, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

No. 1431.] [29 Oktober 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is het resterend gedeelte van het geproklameerde gedeelte van Gedeelte B van de plaats Rhenosterspruit No. 16, Distrikt Potchefstroom, Mijndistrikt Klerksdorp, Provincie Transvaal, bij benadering 367 morgen 324 vierkante roeden, geregistreerd ten name van G. C. Erasmus, als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 1448.] [31 Oktober 1919.

Mits deze wordt voor algemene informatie bekendgemaakt dat George Harold Trevelyan aangesteld is als Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Pietersburg, vanaf 1 Oktober 1919, in plaats van de heer A. Morice, die afgetreden is.

✱ No. 1489.] [5 November 1919.

EKSAMEN VOOR ESSAYEURS.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminators vir Essayeurscertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Maandag, 8 Desember 1919, om 9 uur 's voormiddags, in die "South African School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en, ook, indien nodig, op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeschrewe formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrijgbaar op aansoek bij die sekretaris van die Eksamenkommissie, Postbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir die eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan de sekretaris tijdig instuur, sodat hulle hem op of vóór 29 November 1919 bereik.

Die volgende lijs van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

1. Elementaire theoretiese en algemene skeikunde.
2. Analytiese skeikunde en essay.

Bowedien kan die kandidate, naar die goeddunken van die eksaminatore vereis word, 'n prakties en (of) 'n mondeling eksamen in deel 2 van die syllabus af te lê.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Under-Secretary for Education.

Union Department of Education, Pretoria.

✱ No. 1484.] [5th November, 1919.

It is hereby notified for general information that the Council of the University of South Africa proposes to amend by virtue of section *twenty-two* of the University of South Africa Act, No. 12 of 1916, statute 44, as follows:—

"There shall be committees of the Senate termed Boards of Faculties which shall correspond in number and in designation with the Faculties of the University referred to in Chapter VI of this statute. Each Board shall consist of such members of the Senate as the Senate may from time to time determine by regulation, and of such other persons as may be appointed to the Board from time to time by the Council on the recommendation of the Senate."

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,
Secretary for Justice

Department of Justice, Pretoria.

✱ No. 1473.] [4th November, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *thirteen* of Act No. 12 of 1882 (Cape), to approve of the superannuation of Inspector W. R. Bovey of the South African Police, with effect from the 23rd October, 1919.

✱ No. 1474.] [4th November, 1919.

The following appointments have been approved:—

As Magistrates

(with effect in each case from the date of assumption of duty).

Matthew Henry Woodifield, Magistrate of the District of Vryburg, to be Magistrate of the District of Wynberg, *vice* John Werendley Kuys, superannuated.

Henry Thomas Limont Maclear, Magistrate of the District of Cradock, to be Magistrate of the District of Vryburg, *vice* Matthew Henry Woodifield, transferred.

Percy Mitford Wright, Additional Magistrate for the District of the Cape, to be Magistrate of the District of Cradock, *vice* Henry Thomas Limont Maclear, transferred.

James Drysdale, Magistrate of the District of Bedford, to be an Additional Magistrate for the District of the Cape, *vice* Percy Mitford Wright, transferred.

Johannes Henoch Neethling, Magistrate of the District of Hay, to be Magistrate of the District of Bedford, *vice* James Drysdale, promoted.

Jan Lodewyk Pretorius, Magistrate of the District of Hoopstad, to be Magistrate of the District of Boshof, *vice* William Alfred Rowan, transferred.

Douglas Alexander Stewart, Magistrate of the District of Britstown, to be Magistrate of the District of Hoopstad, *vice* Jan Lodewyk Pretorius, transferred.

Hendrik Jacobus Malan, Additional Magistrate for the District of Johannesburg, to be Magistrate of the District of Britstown, *vice* Douglas Alexander Stewart, promoted.

Philip James Jourdan, Senior Clerk in the Department of Justice, Pretoria, to be an Additional Magistrate for the District of Johannesburg, *vice* Hendrik Jacobus Malan, transferred.

Patrick Carfrae Dalmahoy, Magistrate of the District of Benoni, to be Magistrate of the District of Heidelberg, *vice* Colin John Fraser, deceased.

Lionel Walter John Gill, Magistrate of the District of Standerton, to be Magistrate of the District of Benoni, *vice* Patrick Carfrae Dalmahoy, transferred.

Arthur Beaufort Herold, Magistrate of the District of Carolina, to be Magistrate of the District of Standerton, *vice* Lionel Walter John Gill, transferred.

Sidney Maynard Page, Additional Magistrate for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, to be Magistrate of the District of Carolina, *vice* Arthur Beaufort Herold, promoted.

Theophilus Jooste, Magistrate of the Sub-District of Klerksdorp, to be an Additional Magistrate for the District of Krugersdorp, at Roodepoort, *vice* Sidney Maynard Page, promoted.

Edward James Kerswill, Magistrate of the Sub-District of Schweizer Reneke, to be Magistrate of the Sub-District of Klerksdorp, *vice* Theophilus Jooste, transferred.

Sydney Williams Jones, Senior Clerk and Prosecutor on the staff of the Magistrate of Johannesburg, to be Magistrate of the Sub-District of Schweizer Reneke, *vice* Edward James Kerswill, transferred.

As Member of the Rules Board under Act No. 32 of 1917.

E. H. Clemmans, to be a member of the Rules Board while President of the Incorporated Law Society of Natal, with effect from 14th October, 1919, *vice* A. H. Hime.

As Special Justices of the Peace.

(Appointed under section *nine* of Act No. 2 of 1918.)

William Travers de Burgh Riordan, at Tulbagh.
Martin du Toit van Niekerk, at Upington.
George Stephanus Malan, at Ladismith.
Gysbert van Reenen Muller, at Clanwilliam.
Tyrell Kilpin, at Piquetberg.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

Die volgende Goevernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

GEO. M. HOFMEYR,
Ondersekretaris vir Onderwijs.

Departement van Onderwijs, Pretoria.

✱ No. 1484.] [5 November 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat de Raad van de Universiteit van Zuid-Afrika voornemens is om, krachtens sektie *twee en twintig* van de Universiteit van Zuid-Afrika Wet, No. 12 van 1916, statuut 44, te wijzigen als volgt:—

"Er zullen komitees van de Senaat zijn genaamd fakulteitsraden die in aantal en in naam zullen overeenkomen met de fakulteiten van de Universiteit bedoeld in Hoofdstuk VI van dit statuut. Elke fakulteitsraad bestaat uit zodanige leden van de Senaat als door de Senaat van tijd tot tijd door regulatie mocht worden vastgesteld, en uit zodanige andere personen als op de fakulteitsraad door de Raad van tijd tot tijd mochten worden benoemd op voordracht van de Senaat."

DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,
Sekretaris vir Justiesie.

Departement van Justiesie, Pretoria.

✱ No. 1473.] [4 November 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal, behaag om, ingevolge artiekel *dertien* van Wet No. 12 van 1882 (Kaap), die uitdienstreding op pensioen goed te keur van Inspekteur W. R. Bovey van die Suidafrikaanse Poliesie, ingaande op 23 Oktober 1919.

✱ No. 1474.] [4 November 1919.

Die volgende aanstellinge is goedgekeur:—

Als Magistrate.

(In elke geval ingaande op die dag van indienstreding.)

Matthew Henry Woodifield, Magistraat van die Distrik Vrijburg, om Magistraat te wees van die Distrik Wijnberg, in die plek van John Werendley Kuys, op pensioen uit die diens getree.

Henry Thomas Limont Maclear, Magistraat van die Distrik Cradock, om Magistraat te wees van die Distrik Vrijburg, in die plek van Matthew Henry Woodifield, oorgeplaas.

Percy Mitford Wright, Addisionele Magistraat vir die Kaapse Distrik, om Magistraat te wees van die Distrik Cradock, in die plek van Henry Thomas Maclear, oorgeplaas.

James Drysdale, Magistraat van die Distrik Bedford, om Addisionele Magistraat te wees vir die Kaapse Distrik, in die plek van Percy Mitford Wright, oorgeplaas.

Johannes Henoch Neethling, Magistraat van die Distrik Hay, om Magistraat te wees van die Distrik Bedford, in die plek van James Drysdale, bevorderd.

Jan Lodewijk Pretorius, Magistraat van die Distrik Hoopstad, om Magistraat te wees van die Distrik Boshof, in die plek van William Alfred Rowan, oorgeplaas.

Douglas Alexander Stewart, Magistraat van die Distrik Britstown, om Magistraat te wees van die Distrik Hoopstad, in die plek van Jan Lodewijk Pretorius, oorgeplaas.

Hendrik Jacobus Malan, Addisionele Magistraat vir die Distrik Johannesburg, om Magistraat te wees van die Distrik Britstown, in die plek van Douglas Alexander Stewart, bevorderd.

Philip James Jourdan, Senior Klerk in die Departement van Justiesie, Pretoria, om Addisionele Magistraat te wees van die Distrik Johannesburg, in die plek van Hendrik Jacobus Malan, oorgeplaas.

Patrick Carfrae Dalmahoy, Magistraat van die Distrik Benoni, om Magistraat te wees van die Distrik Heidelberg, in die plek van Colin John Fraser, oorlede.

Lionel Walter John Gill, Magistraat van die Distrik Standerton, om Magistraat te wees van die Distrik Benoni, in die plek van Patrick Carfrae Dalmahoy, oorgeplaas.

Arthur Beaufort Herold, Magistraat van die Distrik Carolina, om Magistraat te wees van die Distrik Standerton, in die plek van Lionel Walter John Gill, oorgeplaas.

Sidney Maynard Page, Addisionele Magistraat vir die Distrik Krugersdorp op Roodepoort, om Magistraat te wees van die Distrik Carolina, in die plek van Arthur Beaufort Herold, bevorderd.

Theophilus Jooste, Magistraat van Subdistrik Klerksdorp, om Addisionele Magistraat te wees van die Distrik Krugersdorp op Roodepoort, in die plek van Sidney Maynard Page, bevorderd.

Edward James Kerswill, Magistraat van Subdistrik Schweizer Reneke, om Magistraat te wees van Subdistrik Klerksdorp, in die plek van Theophilus Jooste, oorgeplaas.

Sydney William Jones, Senior Klerk en Kroonvervolger op die staf van die Magistraat van Johannesburg, om Magistraat te wees van die Subdistrik Schweizer Reneke, in die plek van Edward James Kerswill, oorgeplaas.

Als Lid van die Regelingsraad onder Wet No. 32 van 1917.

E. H. Clemmans om lid te wees van die Regelingsraad, gedurende die tijd dat hij Voorsitter is van die Ingelijfde Wetsgenootskap van Natal, ingaande op 14 Oktober 1919, in die plek van A. H. Hime.

Als Spesiale Vrederegters.

(Aangestel onder artiekel *nege* van Wet No. 2 van 1918.)

William Travers de Burgh Riordan, op Tulbagh.
Martin du Toit van Niekerk, op Upington.
George Stephanus Malan, op Ladismith.
Gijsbert van Reenen Muller, op Clanwilliam.
Tyrell Kilpin, op Piquetberg.

Walcott Gillet Stafford, at Kranskop.
Guy Preston, at Kenhardt.
Heinrich Zylstra, at Ladybrand.
Matthys Michael Basson, at Worcester.
Thomas Stuart Oliver, at East London.
Jacob Daniel Krige, at Stellenbosch.
Rupert Ponton, at Riversdale.
Charles Douglas Stanier, at Barkly West.
Victor Claude de la Harpe, at Boshof.

As Member of the Liquor Licensing Court, Orange Free State.

Dr. Alexander McWatt Green, to be a member of the Liquor Licensing Court for the District of Vredefort for the remainder of the year ending 31st December, 1919.

As Secretary of the Liquor Licensing Court, Transvaal.

Gey van Pittius, to be Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Pietersburg, *vice* T. Haenert.

Clifton Aubery van der Hoven, to be Secretary of the Liquor Licensing Court for the District of Barberton, *vice* G. H. E. Winstanley.

As Deputy-Sheriffs.

Joseph Benjamin Robinson Bergh, for the District of Zoutpansberg, with effect from 27th October, 1919.

Jan Stephanus Vorster, for the District of Nkandhla, *vice* W. H. Wagenaar, with effect from the date of assumption of duty.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

H. TWYCROSS,
Acting Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

✱ No. 1446.] [29th October, 1919.

A miscellaneous assortment of unclaimed articles sent through the post will be sold by public auction on the 15th November, 1919, by Messrs. Holiday Bros., Limited, on the Market Square, Pietermaritzburg.

The sale will commence at 11 a.m. Particulars of the articles to be sold can be obtained at the Returned Letter Office, General Post Office, Pietermaritzburg.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

† No. 1087.] [15th August, 1919.

MINISTER'S ORDER.

Under and by virtue of the powers vested in him by paragraph (*f*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, No. 14 of 1911, the Minister of Agriculture has ordered that every owner of sheep and goats in the Bredasdorp District whose flocks have been (*a*) infected during the twelve months ended 20th October, 1919, and (*b*) incontacts during the six months ended 20th October, 1919, shall cause the same to be dipped in the manner prescribed by the regulations framed under section *twenty-three* of the said Act and published under Government Notices Nos. 1184 and 1642 of 1914, and he further orders that the dipping shall commence from the 20th October, 1919, and shall be completed on the 20th December, 1919.

† Republished as amended.

✱ No. 1475.] [5th November, 1919.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The area mentioned in the schedule annexed, being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of that portion of the Government Notice mentioned in the schedule which refers to such area.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Ripley	Camperdown	1552—26/11/18.

✱ No. 1476.] [5th November, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 30th October, 1919:—

Walcott Gillet Stafford, op Kranskop.
Guy Preston, op Kenhardt.
Heinrich Zijlstra, op Ladybrand.
Matthijs Michael Basson, op Worcester.
Thomas Stuart Oliver, Ooslonden.
Jacob Daniel Krige, op Stellenbosch.
Rupert Ponton, op Riversdale.
Charles Douglas Stanier, op Barkly West.
Victor Claude de la Harpe, op Boshof.

Als Lid van die Dranklicensiehof, Oranje Vrijstaat.

Dr. Alexander McWatt Green om lid te wees van die Dranklisensiehof vir die Distrik Vrede vir die res van die jaar wat op 31 Desember 1919, ten einde loop.

Als Sekretaris van die Dranklicensiehof, Transvaal.

Gey van Pittius om Sekretaris te wees van die Dranklicensiehof vir die Distrik Pietersburg, in die plek van T. Haenert.

Clifton Aubery van der Hoven om Sekretaris te wees van die Dranklicensiehof vir die Distrik Barberton, in die plek van G. H. E. Winstanley.

Als Adjunk-baljuws.

Joseph Benjamin Robinson Bergh vir die Distrik Zoutpansberg, ingaande op 27 Oktober 1919.

Jan Stephanus Vorster vir die Distrik Nkandhla, in die plek van W. H. Wagenaar, ingaande van die dag van indienstreding.

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

H. TWYCROSS,
Waarnemende Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

✱ No. 1446.] [29 Oktober 1919.

Een gemengd assortiment onafgehaalde poststukken zal op 15 November 1919, door de Gebroeders Holiday, Beperkt, per publieke veiling worden verkocht op het Marktplein te Pietermaritzburg. De verkoping begint om 11 v.m. Biezonderheden omtrent de te verkopen stukken kunnen worden verkregen aan het Kantoor voor Onafgehaalde Brieven, Hoofdpostkantoor, Pietermaritzburg.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

† No. 1087.] [15 Augustus 1919.

MINISTERS BEVEL.

Onder en krachtens de machten hem verleend onder paragraaf (*f*) van artikel *zestien* van de Veeziektewet, No. 14, 1911, heeft de Minister van Landbouw bevolen dat elke eigenaar van schapen en bokken in het Distrikt Bredasdorp, wiens kudden (*a*) besmet zijn geweest gedurende de twaalf maanden eindigende 20 Oktober 1919, en (*b*) in aanraking zijn geweest met besmette dieren gedurende de zes maanden eindigende 20 Oktober 1919, verplicht zijn die kudden te dippen op de wijze voorgeschreven door de regulaties, opgesteld onder artikel *drie en twintig* van gezegde wet en gepubliceerd onder Goevernements Kennisgevingen Nos. 1184 en 1642 van 1914, en beveelt hij verder dat het dippen zal aanvangen op 20 Oktober 1919 en voleindigd dient te zijn op 20 Desember 1919.

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

✱ No. 1475.] [5 November 1919.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streek verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streek.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Ripley	Camperdown	1552—26/11/18.

✱ No. 1476.] [5 November 1919.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 30 Oktober 1919, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Transkei	Anthrax—Miltziekte	Engcobo Village...	Engcobo.
"	" "	Klein Jonas Location	Matatiele.
"	" "	Hades	Willowvale.
"	" "	Matamba's Location	"
"	" "	Zwelinzuna	"
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	" "	Klipdrift	Bloemfontein.
" "	" "	Oliviershoek	Bethlehem.
" "	" "	Makauwpan	Frankfort.
" "	" "	Retiend	Heilbron.
" "	" "	Spitzkop	"
" "	" "	Grootdraai	Hoopstad.
" "	" "	Vaalbank	Senekal.
" "	" "	Modderfontein	Vredefort.
" "	" "	Elizar	"
" "	" "	Rietzburg	"
" "	" "	Bloemgomspruit	Winburg.
" "	" "	Burnetts Holm	"
Cape—Kaap	Mange—Schurft	Frankfort	Frankfort.
" "	Anthrax—Miltziekte	Walsinghain	Peddie.
" "	" "	Farm Jessie	Komgha.
" "	" "	Lot No. 142	"
" "	" "	Farm No. 233	"
" "	Mange—Schurft	Ayksby	Albany.
" "	" "	Island Street, Paarl	Paarl.
" "	" "	Mill Street, Stellenbosch	Stellenbosch.
" "	" "	Nelston Street, Capetown	Cape.
" "	" "	Porter Street, Worcester	Worcester.
Natal	Anthrax—Miltziekte	Fairview	New Hanover.
"	" "	Cardigan	Lions River.
"	" "	Tank Area No. 100	Alfred.
"	" "	Lot No. 96	Mtunzini.
"	Tuberculosis—Tuberkulose ...	Umbogintwini	Durban.
"	" " ...	Umhldi	Lower Tugela.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoors	Goodluck	Barberton.
"	" "	Woodhouse No. 191	"
"	Anthrax—Miltziekte	Langzeekoegat No. 5	Heidelberg.
"	" "	Uitgevallen No. 197	"
"	" "	Brickfields, Orange Grove	Witwatersrand
"	" "	Abattoirs, Newtown	"
"	" "	Klipplaatsdrift	Pretoria.
"	" "	Ratzegaaiskraal No. 658	Potchefstroom.
"	" "	Kuruman Commonage, Kuruman	British Bechuanaland.
"	" "	Scholtzfontein, Vryburg	" "
"	" "	Theronsrust	" "
"	" "	Waterford, Mafeking	" "
"	" "	Setlagoli	" "

✱ No. 1482.] [5th November, 1919.

Under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has issued the order set out in the schedule to this notice. Any person who contravenes, disobeys, or fails to comply with the said order will, under section *twenty-one* of the said Act, be liable to the penalties in that section specified according to the circumstances described therein.

SCHEDULE.

Every owner of cattle running within the Klein Letaba Ward, Pietersburg District, Transvaal, shall within thirty days after the date of the publication of this order, brand all his cattle in the said area in a distinctive manner with his own registered brand.

✱ No. 1488.] [5th November, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has appointed the following gentlemen, viz.:

Henry Latham Currey (Chairman),
Henry Norrie,
Antonie Charles Auguste van Rooy,

to be members of a Commission to investigate and report upon the condition of the meat trade in the Union, as recommended by the Select Committee of the House of Assembly on the Reports of the Cost of Living Commission, and, should such investigations demonstrate the necessity thereof, to frame recommendations for its reorganization in the public interest.

His Excellency the Governor-General has further been pleased to confer upon the said Commission when making inquiry in the Transvaal the powers, jurisdiction, and privileges mentioned in Ordinance No. 30 of 1902 of the Transvaal.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notice is published for general information.

G. R. HUGHES,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1245.] [26th September, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Ladismith, will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate at Ladismith, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, the 3rd December, 1919, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

✱ No. 1482.] [5 November 1919.

Onder en krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien* van de Veeziektewet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw het bevel uitgevaardigd, vermeld in de bijlage tot deze kennisgeving. Een ieder die genoemd bevel overtreedt, ongehoorzaam is of niet nakomt, wordt krachtens artikel *een en twintig* van genoemde wet bedreigt met de in dat artikel met name genoemde straffen overeenkomstig de omstandigheden daarin beschreven.

BIJLAGE.

Iedere eigenaar, waarvan de beesten lopen binnen Klein Letaba Wijk, Distrikt Pietersburg, Transvaal, moet binnen dertig dagen na publikatie van dit bevel al zijn beesten in genoemde streek brandmerken op een duidelike wijze met zijn eigen geregistreerd brandijzer.

✱ No. 1488.] [5 November 1919.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal de volgende heren heeft benoemd, nl.:

Henry Latham Currey (Voorzitter),
Henry Norrie,
Antonie Charles Auguste van Rooy,

tot leden van een kommissie om onderzoek in te stellen en rapport uit te brengen omtrent de vleeshandel in de Unie, zoals aanbevolen door het gekozen komitee van de Volksraad in zake de rapporten van de Levensonkosten Kommissie, en, mocht zodanig onderzoek de noodzakelikheid daarvan aantonen, aanbevelingen te doen voor de reorganisatie daarvan in het publiek belang. Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal verder behaagd de genoemde kommissie, onderzoek instellende in de Transvaal, de bevoegdheid, jurisdiktie en voorrechten te verlenen, zoals vermeld in Ordonantie No. 30 van 1902 van de Transvaal.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1245.] [24 September 1919.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Ladismith, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden voor het kantoor van de Magistraat te Ladismith, op Woensdag, de 3de Desember 1919, des voormiddags om 11 uur, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Ladismith.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF LADISMITH.

Field Cornetcy of Anysberg.

Lot No. 8610, called Miere Fontein Outspan, in extent 199 morgen 588 square roods; bounded north and east by Miere Fontein and Willige Fontein, and west and south by Kruitfontein. Upset price, £1000; expenses of survey, £6; cost of title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8610) will be offered for sale subject to the following special condition:—

That the right to outspan over all uncultivated portions of the land is reserved to the public.

No. 1298.] [3rd October, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General will on the 10th March, 1920, resume possession of the following pieces of derelict land, situated in the Township of Ugie, Division of Maclear, in terms of the *first* section of the Derelict Lands Act (No. 3 of 1879), as amended by Acts Nos. 24 of 1887 and 15 of 1895 (all of the Cape of Good Hope), unless by that time such claims shall have been established and such payments of arrear rents shall have been made to the magistrate of the districts as are required in the above-mentioned section of the said Act.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de meestbiedende, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de Magistraat, of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Ladismith.

POVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING LADISMITH.

Veldkornetschap Anijsberg.

Perceel No. 8610, genaamd Miere Fontein Uitspanning, groot 199 morgen 588 vierkante roeden, begrensd ten noorden en oosten door Mierefontein en Willigefontein en ten westen en zuiden door Kruitfontein. Inzetprijs, £1000; kosten van opmeting, £6; grondbrief, 12s. 3d.; Registratiekantoor van Akten fooi, 5s.

Dit perceel (No. 8610) zal te koop aangeboden worden behoudens de volgende speciale voorwaarde:—

Dat aan het publiek het recht is voorbehouden om op alle onbebouwde gedeelten van de grond uit te spannen.

No. 1298.] [3 Oktober 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal weder bezit zal nemen, op 10 Maart 1920, van de volgende stukken verlaten land, gelegen in het dorp Ugie, Afdeling Maclear, overeenkomstig artikel *een* van de Verlaten Landen Wet, No. 3 van 1879, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 24 van 1887 en 15 van 1895 (allen van de Kaap de Goede Hoop), tenzij bij die tijd bewijzen geleverd zijn tot staving van enige aanspraken op de grond en de achterstallige pachten zullen zijn betaald aan de magistraat van het distrikt, als vereist is in bovengenoemd artikel van de wet.

Name of Original Grantee.	Date of Title.	Audit Folio.	Description of Land.	Area.	Quitrent Outstanding.	Rent due from.	Name of the Registered or Supposed Owner.
Naam van Persoon aan wie oorspronkelik Geschonken.	*Datum van Grondbrief.*	*Audit Folio.*	*Beschrijving van Land.*	*Grootte.*	*Bedrag van Erfpacht Onbetaald.*	*Pacht verschuldigd van af.*	*Naam van Geregistreerde of Veronderstelde Eigenaar.*
				Morgen. Sq. Rds. Sq. Ft. *Morgen. Vk. Rdn. Vk. Vtn*	£ s. d.		
Charles Marais	4/3/1895	1543	Lot No. 12, Ugie	— 150 0	7 10 0	1/1/10	Herman F. Keese.
David Marais	4/3/1895	1544	Lot No. 43, Ugie	— 150 0	7 10 0	1/1/10	Herman F. Keese.

[Oct. 3, Nov. 7, Dec. 19.]

✱ No. 1455.] [7th November, 1919.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the regulations under the said Act, it is hereby notified for general information that the Voters' List for the Tzaneen Irrigation District has been revised by the Magistrate of Pietersburg and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Tzaneen Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of fourteen days, from the 7th November, 1919.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Pietersburg will hold a Court at 10 a.m. on Friday, 21st November, 1919, in the Police Station at Tzaneen, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

✱ No. 1456.] [7th November, 1919.

In terms of clause 9 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, the list of voters for the Shannon Valley Irrigation District, prepared by the Director of Irrigation, is hereby published for general information as follows:—

Owner.	*Maximum number of votes allowed for each voter.*
Brebner, W. J. C.	1
Campbell, A. S.	7
Gerber, H. J.	1
Gillan, H.	5
Kelly, P. L.	1
Krone, P.	2
Lewis, D. M....	1
Pringle, J. S. (Estate Alick) ...	3
Raath, J.	2
Raine, R. W.	1
Saunders, P. J.	2
Shannon Valley Committee	1
Smit, H. E.	2

It is further notified that the Magistrate of Bloemfontein, or the officer for the time being acting as such, duly designated as Returning Officer by the Minister of Lands in terms of sub-section (1) of section *fifty-six*, of the said Act, will hold a public court, at 10 a.m., on Saturday, the 6th December, 1919, at the Court-house, Bloemfontein, for the election of three members for the Shannon Valley Irrigation Board.

✱ No. 1455.] [7 November 1919.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede ter algemene kennis gebracht, dat de kiezerslijst voor het Tzaneen Besproeiingsdistrikt herzien is geworden door de Magistraat van Pietersburg en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris, Tzaneen Besproeiingsraad, gedurende de gewone kantooruren gedurende een tijdperk van veertien dagen van af 7 November 1919.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistarat van Pietersburg een zitting zal houden, te 10 ure, op Vrijdag, 21 November 1919, in het Politiestation, Tzaneen, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

✱ No. 1456.] [7 November 1919.

Overeenkomstig klausule 9 van Deel IV van de regulaties onder de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, wordt de door de Direkteur van Irrigatie opgemaakt kiezerslijst voor het Shannon Vallei Besproeiingsdistrikt, ter algemene kennis gepubliceerd als volgt:—

Eigenaar.	*Maximum aantal stemmen waartoe iedere kiezer gerechtigd is.*
Brebner, W. J. C.	1
Campbell, A. S.	7
Gerber, H. J.	1
Gillan, H.	5
Kelly, P. L.	1
Krone, P.	2
Lewis, D. M....	1
Pringle, J. S. (Boedel Alick) ...	3
Raath, J.	2
Raine, R. W.	1
Saunders, P. J.	2
Shannon Vallei Komitee	1
Smit, H. E.	2

Verder wordt bekendgemaakt, dat de Magistraat van Bloemfontein, of de ambtenaar tijdelik als zodanig optredend, behoorlik door de Minister van Landen aangewezen als kiesbeambte overeenkomstig subartikel (1), artikel *zes en vijftig* van gezegde wet, een openbare hofzitting zal houden, te 10 ure v.m., op Zaterdag, 6 Desember 1919, in de Hofzaal, te Bloemfontein, voor de verkiezing van drie leden voor de Shannon Vallei Besproeiingsraad.

✱ No. 1457.] [3rd November, 1919.

With reference to Proclamation No. 144, dated the 23rd October, 1919, prescribing bacon and ham as agricultural produce for export in terms of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), it is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *six* of the Act, been pleased to make the following regulations for the export of the said articles from the Union of South Africa.

The attention of all intending exporters is called to the provisions of the Act above quoted, and particularly to those of sections three *and* four *thereof, which empower the Minister to seize and dispose of, as he may determine, the carcasses of animals or agricultural produce intended for export, if such is found to be infected with disease or otherwise unfit for human consumption.*

REGULATIONS GOVERNING EXPORT OF BACON AND HAM.

1. Any person desirous of preparing bacon or ham for export must comply with the following conditions:—

2. He must arrange for the ante and post mortem inspection by an approved veterinary officer of all pigs intended to be used for this purpose at an abattoir approved by the Minister of Agriculture.

3. All animals examined will be marked by this officer after post-mortem examination, and a fee of 3d. per carcass charged for inspection.

4. He must brand every piece of bacon or ham intended for export with a distinctive brand approved and registered by the Principal Veterinary Officer.

5. Before exporting such bacon or ham the owner must notify the Department of Agriculture of his intention to export, and his notification must be accompanied by a declaration drawn up as follows:—

I hereby declare it is my intention to export the following consignment of ham/bacon, consisting of.....green bacon and ..... cured ham/bacon, branded distinctly with the brands of the makers, and weighing ....., which is to be forwarded by ....., sailing on or about....., and consigned to.....

This ham/bacon has been prepared from the flesh of pigs killed at an abattoir approved by the Minister of Agriculture and examined and passed by a veterinary inspecting officer approved by the Principal Veterinary Officer, and every shoulder in this consignment bears the shoulder cut indicating that it has been duly examined for measles. The brands in this consignment are.....

(Signed).....

6. A copy of this declaration must accompany the consignment oversea and be produced for the examination of any duly authorized inspecting officer.

7. Upon receipt of this declaration the Principal Veterinary Officer shall then make such arrangements for the further inspection of this produce by an approved veterinary officer as may appear necessary either at the port of lading or elsewhere.

8. Any contravention of these regulations shall be subject to the penalties provided in their behalf in Act No. 35 of 1917.

9. These regulations will come into force six weeks after the date of publication in the *Gazette*.

✱ No. 1458.] [3rd November, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, by virtue of section *two* (1) of Act No. 13 of 1918, of the appointment of Henry Thomas Limont Maclear as Registrar of Deeds, Vryburg, *vice* Matthew Henry Woodifield, transferred; with effect from the 1st October, 1919.

✱ No. 1459.] [3rd November, 1919.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *seventy-two* of Act No. 29 of 1912, as amended by section two of Act No. 39 of 1914, Henry Somerset McKenzie Ham and Edward Pentz have been appointed to act respectively as Registrar and Assistant Registrar of Deeds, Bloemfontein, during the absence on sick leave of George Denoon for the period 28th October, 1919, to the 6th December, 1919.

✱ No. 1460.] [3rd November, 1919.

Tenders are hereby invited and will be received by the Secretary for Lands, c/o the Surveyor-General, Pietermaritzburg, Natal, for a period of one month from the date of this notice, and for such time thereafter as it may remain unsold, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 58 of 1912, of Lot G of Lot No. 51, Umfolozi, in extent 1 acre.

2. Tenderers may be required to appear in person before the Land Board or its representative in support of their applications and to submit such proof as may be considered necessary to enable the Board to judge as to the suitability or otherwise of tenderers to become the purchasers of Crown erven.

3. Tenders must be accompanied by a cash deposit to meet the charges for survey, and each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay the Surveyor-General, Pietermaritzburg, a sum of money being not less than one-fourth part of the purchase price of the land.

✱ No. 1457.] [3 November 1919.

Met betrekking tot Proklamatie No. 144, gedateerd 23 Oktober 1919, bepalende dat spek en ham landbouwprodukten voor uitvoer zullen zijn, overeenkomstig de Landbouwvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917 (Wet No. 35 van 1917), wordt hiermede ter algemene kennis gebracht dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft, krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zes* van de wet, de volgende regulaties te maken voor de uitvoer van de genoemde artikelen uit de Unie van Zuid-Afrika.

De aandacht van alle waarschijnlike uitvoerders wordt gevestigd op de bepalingen van de bovengenoemde wet, en voornamelik op die van artikels drie *en* vier *daarvan, die de Minister machtigen tot het in beslag nemen en beschikken over, zoals hij moge bepalen, van de karkassen van dieren of landbouwvoortbrengselen voor uitvoer bestemd, indien die met ziekte besmet of anderszins voor menselik gebruik ongeschikt zijn.*

REGULATIES MET BETREKKING TOT DE UITVOER VAN SPEK EN HAM.

1. Een ieder die spek of ham wenst te bereiden voor uitvoer, moet aan de volgende voorwaarden voldoen:—

2. Hij moet een regeling treffen voor de inspektie voor en na hun dood van alle varkens, voor dit doel te worden gebruikt, door een erkende veearts aan een door de Minister van Landbouw goedgekeurd abattoir.

3. Alle onderzochte dieren moeten door deze ambtsbekleder na het post-mortem onderzoek worden gemerkt en een fooi van 3d. voor de inspektie van ieder karkas berekend worden.

4. Hij moet ieder stuk spek of ham voor uitvoer bestemd, brandmerken met een onderscheidend brandmerk door de Hoofdveearts goedgekeurd en geregistreerd.

5. Alvorens zodanig spek of ham uit te voeren, moet de eigenaar het Departement van Landbouw kennis geven van zijn voornemen om uit te voeren en zijn kennisgeving moet vergezeld gaan van een deklaratie als volgt opgetrokken:—

Hiermede verklaar ik dat het mijn plan is de volgende zending spek/ham uit te voeren, bestaande uit..... rauw spek en.....,bereid spek/ham, duidelik gebrand met de brandmerken van de makers en wegende .....; de verzending zal geschieden per ....., afvarende op of omtrent ....., en de zending zal geadresseerd zijn aan.....

Dit spek/ham is bereid van het vlees van varkens, geslacht aan een door de Minister van Landbouw goedgekeurd abattoir, en onderzocht en goedgekeurd door een door de Hoofdveearts erkende veearts-inspekteur, en iedere schouder van deze zending heeft het schoudermerk aanduidende dat het behoorlik voor mazelen onderzocht is. De brandmerken van deze zending zijn.....

(Getekend).....

6. Een eksemplaar van deze deklaratie moet de zending overzee vergezellen en overgelegd worden voor het onderzoek door een behoorlik gemachtigde onderzoekbeambte.

7. Bij ontvangst van deze deklaratie zal de Hoofdveearts dan zodanige regeling treffen voor verdere inspektie van dit produkt door een erkende veearts als nodig mag blijken, hetzij aan de haven van inlading of elders.

8. Een overtreding van deze regulaties kan gestraft worden overeenkomstig het bepaalde in Wet No. 35 van 1917.

9. Deze regulaties zullen zes weken na datum van publikatie in de *Staatskoerant* van kracht zijn.

✱ No. 1458.] [3 November 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat dit Sijn Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag het sijn goedkeuring te heg aan die aanstelling kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 13 van 1918, van Henry Thomas Limont Maclear als Registrateur van Aktes, Vrijburg, in die plek van Matthew Henry Woodfield, die verplaas is, met ingang van die 1ste Oktober 1919.

✱ No. 1459.] [3 November 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak dat, kragtens artiekel *twee-en-sewentig* van Wet No. 29 van 1912, soals gewijsig deur artiekel *twee* van Wet No. 39 van 1914, Henry Somerset McKenzie Ham en Edward Pentz aangestel is om respektievelik te ageer als Registrateur en Assistent Registrateur van Aktes, Bloemfontein, gedurende die afwesigheid op siekverlof van George Denoon, vanaf die 28ste Oktober 1919, tot die 6de Desember 1919.

✱ No. 1460.] [3 November 1919.

Tenders worden hierbij gevraagd en zullen door de Sekretaris voor Landen, per adres de Landmeter-generaal. Pietermaritzburg, Natal, in ontvangst worden genomen, gedurende een termijn van een maand van af de datum van deze kennisgeving en zolang daarna als het nog niet verkocht mocht zijn, voor de aankoop overeenkomstig de regulaties gepubliceerd bij Proklamatie No. 58 van 1912 van Lot G van Lot No. 51, Umfolozi, groot 1 akker.

2. Van tenderaars kan worden geëist, dat zij ter ondersteuning van hun applikaties in persoon zullen verschijnen voor de Landraad of diens vertegenwoordiger, en om zodanige bewijzen over te leggen als noodzakelik mochten worden geacht om de Raad in staat te stellen te beoordelen of tenderaars al of niet geschikt zijn om kopers van Kroonerven te worden.

3. Tenders moeten vergezeld gaan van een deposito in gereed geld tot dekking van de kosten van opmeting, en ieder tenderaar, die een kennisgeving ontvangt, dat zijn tender is aangenomen, moet binnen veertien dagen van af de datum van zodanige kennisgeving aan de Landmeter-generaal te Pietermaritzburg een som geld betalen niet minder bedragende dan een-vierde van de koopprijs van de grond.

4. The balance of the purchase price shall be payable to the officer appointed by Government to receive the same in three equal annual instalments, the first of which shall be due and payable on the first anniversary of the date of the allotment of the land.

5. The purchaser shall be bound to erect on the land within two years from the date of purchase a dwelling-house or other building to the satisfaction of the Minister of Lands.

6. In the event of the purchaser failing to make payment of any of the instalments of the purchase price, or failing to erect the necessary buildings within the time stipulated, the certificate of allotment may be cancelled and all payments and improvements by the holder of the certificate shall be forfeited.

7. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed "Tender for the purchase of Lot G of Lot No. 51, Umfolozi."

The sealed envelope should be accompanied by a letter and the necessary deposit in respect of survey fees, viz., £10.

8. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

9. Forms of tender and copies of Proclamation No. 58 of 1912 may be obtained from the Secretary for Lands, Surveyor-General's Office, Pietermaritzburg.

✱ No. 1461.] [3rd November, 1919.

It is hereby notified for general information that vacant Erf No. 462, situate in the town of Wepener, Orange Free State, measuring 25 square roods, will be offered for sale by public auction by Mr. H. F. Alleyne Yeld, in front of his office, on Saturday, the 6th December, 1919.

2. The upset price is £20, and the terms will be: 50 per cent. of the purchase price to be paid on the day of sale, the balance, bearing interest at the rate of 6 per cent. per annum, to be paid six months after the date of the sale.

3. All costs of transfer, including survey and registration fees, are to be borne by the purchaser. No costs will be incurred by the Government in pointing out the boundaries of the property.

4. On payment of the purchase money and costs of transfer, and on production of the transfer duty receipt, a Crown grant will be issued to the purchaser.

5. In default of payment of any one of the instalments of the purchase money or in default of payment of the costs of transfer and the production of the transfer duty receipt within one month of these being demanded, the property may be forfeited to the Government, together with the purchase money and such fees as may have been paid.

6. The instalment of the purchase money shall be payable to the Secretary for Lands, Pretoria, on the due date.

✱ No. 1477.] [7th November, 1919.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified for general information that the Voters' List for the Bon Accord Irrigation District has been revised by the Magistrate of Pretoria, and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Bon Accord Irrigation Board during the ordinary hours of attendance for a period of fourteen days, from the 27th November, 1919.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Pretoria will hold a Court at 10 a.m. on Saturday, 13th December, 1919, in the Court-house at Pretoria, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

✱ No. 1478.] [7th November, 1919.

In terms of section *fifty-four* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part III, of the regulations under the said Act, it is hereby notified that the Voters' List for the Breede River Conservation District has been revised by the Magistrate of Robertson, and will be open for inspection at the Office of the Secretary to the Breede River Conservation Board during the ordinary hours of attendance for a period of fourteen days from the 21st November, 1919.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the Magistrate of Robertson will hold a Court at 11.30 a.m. on Saturday, the 6th December, 1919, in the Court-house at Robertson, for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the Voters' List or objections to any names included therein.

4. De balans van de koopprijs zal betaalbaar zijn aan de ambtenaar, door het Goevernement aangewezen om dezelve te ontvangen, in drie gelijke jaarlikse paaiementen, waarvan het eerste vervallen en betaalbaar zal zijn op de datum, een jaar van af de datum van de toekenning van de grond.

5. De koper zal verplicht zijn om binnen twee jaren van af de datum van aankoop op de grond een woonhuis of ander gebouw ten genoegen van de Minister van Landen op te richten.

6. Ingeval de koper in gebreke mocht blijven enig paaiement van de koopprijs te betalen of om binnen de vastgestelde tijd de nodige gebouwen op te richten, dan kan het certifikaat van toekenning worden gekanseleerd en zullen alle door de houder van het certifikaat betaalde bedragen en gemaakte verbeteringen verbeurd zijn.

7. Tenders behoren te worden ingezonden in een verzegeld koevert, het opschrift dragende "Tender voor de aankoop van Lot G van Lot No. 51, Umfolozi."

Het verzegeld koevert behoort vergezeld te worden door een brief en het nodige bedrag ten opzichte van opmetingskosten, namelik £10.

8. Het zal niet noodzakelik zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

9. Tendervormen en eksemplaren van Proklamatie No. 58 van 1912 kunnen worden verkregen van de Sekretaris voor Landen, Landmeter-generaalskantoor, Pietermaritzburg.

✱ No. 1461.] [3 November 1919.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat onbebouwde Erf No. 462, gelegen in het dorp Wepener, Oranje Vrijstaat, groot 25 vierkante roeden, bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden door de heer H. F. Alleyne Yeld, vóór zijn kantoor, op Zaterdag, 6 Desember 1919, 's morgens om 11 uur.

2. De inzetprijs is £20, en de termen zijn: 50 percent van de koopprijs op de verkoopdag te worden betaald, de balans, te zamen met rente tegen 6 percent per jaar, betaalbaar te zijn zes maanden van af de datum van verkoop.

3. Alle transportkosten, met inbegrip van meet- en registratiekosten, moeten door de koper worden gedragen. In verband met de aanwijzing van de grenslijnen van het eigendom zullen door de Regering geen kosten worden gedragen.

4. Bij opbetaling van de koopsom en de kosten van transport en bij overlegging van de kwitantie voor hererechten, zal aan de koper een Kroongrondbrief worden uitgereikt.

5. Bij niet-betaling van een of ander paaiement van de koopsom of bij in gebreke blijven de transportkosten te betalen en de kwitantie voor hererechten over te leggen binnen één maand nadat daarom is gevraagd, kan het eigendom vervallen worden verklaard aan het Goevernement, te zamen met de koopsom en fooien als reeds mochten zijn opbetaald.

6. Het paaiement van de koopsom zal op de vervaldag betaalbaar zijn aan de Sekretaris voor Landen, Pretoria.

✱ No. 1477.] [7 November 1919.

Overeenkomstig artikel *zes en tachtig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling IV, van de Regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, word+ hiermede ter algemene kennis gebracht, dat de kiezerslijst voor het Bon Accord Besproeiingsdistrikt herzien is geworden door de Magistraat van Pretoria en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Bon Accord Besproeiingsraad gedurende de gewone kantooruren gedurende een tijdperk van veertien dagen van af 27 November 1919.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule *vier* van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Pretoria een zitting zal houden te 10 ure v.m., op Zaterdag, 13 Desember 1919, in de Hofzaal te Pretoria, ten einde alle aanspraken van personen om op de kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende, te horen en te beslissen.

✱ No. 1478.] [7 November 1919.

Overeenkomstig artikel *vier en vijftig* van de Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klausule 3, Afdeling III, van de regulaties ingevolge genoemde wet vastgesteld, wordt hiermede bekendgemaakt, dat de Kiezerslijst voor het Breederivier Bewaringsdistrikt herzien is geworden door de Magistraat van Robertson, en ter inzage zal liggen ten kantore van de Sekretaris van de Breederivier Waterbewaringsraad, gedurende de gewone kantooruren, gedurende een tijdperk van veertien dagen van af 21 November 1919.

Verder wordt bekendgemaakt, overeenkomstig klausule 4 van de vorengenoemde regulaties, dat de Magistraat van Robertson een zitting zal houden te 11.30 v.m., op Zaterdag, 6 Desember 1919, in de Hofzaal, te Robertson, ten einde alle aanspraken van personen om op de Kiezerslijst te worden geplaatst, of bezwaren tegen namen daarin voorkomende te horen en te beslissen.

General Notices.—Algemene Kennisgevingen.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

NOTICE No. 827 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 30th October, 1919.

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
503	Schalkwijk, Willem Daniel, Sijferfontein, Roodebank	10/10/18	Death.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
128	Thompson, William Rowland, sen., Tafelkop, Koster Station	22/8/19	Death.

STANDERTON COOPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
857	Bosman, Johannes Ulrich Kibourgh (P.zoon)	Wonderkop, P.K., De Kuilen Siding	Farmer.
858	Lane, Dennis	Berrings, P.O. Kroomdraai	„
859	Musschenbroek, van, Edward Marthinus	Irenedale, P.O. Box 157, Standerton	„

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
614	Coetzee, Michiel Coenraad, Bospoort	29/9/19	Death.

LICHTENBURG KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Name.	Address.	Occupation.
1673	Dreyer, Christiaan Lourens	Mariba, P.K. Barberspan	Farmer.
1674	Jacobs, Izak Jacobus Carel	Kaalplaats, P.K. De la Rey	„
1675	Morris, William	East End, Lichtenburg	„
1676	Rootman, Adrean Hermanis	Vlakpan, Bus 13, Mafeking	„
1677	Roux, le, Carel Izak Jacobus	Welverdiend, P.K. Barberspan	„
1678	Roux, le, Schalk Willem	Vergenoeg, P.K. Barberspan	„
1679	Steyn, Petrus Johannes	Vaalplaats, P.K. Deelpan	„
1680	Steyn, Pieter Gabriel	Vaalplaats, P.K. Deelpan	„
1681	Vorster, Hendrik Johannes	P.K. Deelpan	„

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL MEMBER.

No.	Name.	Address.	Occupation.
1031	Battle, Charles John	Palmietfontein, P.K. Klerksdorp	Farmer.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

KENNISGEVING No. 827 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 30 Oktober 1919.

STANDERTON CO-OPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Naam en Adres	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
503	Schalkwijk, Willem Daniel, Sijferfontein, Roodebank	10/10/18	Overlijden.

KOSTER CO-OPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
128	Thompson, William Rowland, sen., Tafelkop, Koster Station	22/8/19	Overlijden.

STANDERTON COOPERATIEVE BOEREN VEREENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
857	Bosman, Johannes Ulrich Kibourgh (P.zoon)	Wonderkop, P.K. De Kuilen Siding	Boer.
858	Lane, Dennis	Berrings, P.O. Kromdraai	„
859	Musschenbroek, van, Edward Marthinus	Irenedale, P.O. Box 157, Standerton	„

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSCHAP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatschap.	Reden voor beëindiging van lidmaatschap.
614	Coetzee, Michiel Coenraad, Bospoort	29/9/19	Overlijden.

LICHTENBURG KOOPERATIEVE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1673	Dreyer, Christiaan Lourens	Mariba, P.K. Barberspan	Boer.
1674	Jacobs, Izak Jacobus Carel	Kaalplaats, P.K. De la Rey	„
1675	Morris, William	East End, Lichtenburg	„
1676	Rootman, Adrean Hermanis	Vlakpan, Bus 13, Mafeking	„
1677	Roux, le, Carel Izak Jacobus	Welverdiend, P.K. Barberspan	„
1678	Roux, le, Schalk Willem	Vergenoeg, P.K. Barberspan	„
1679	Steyn, Petrus Johannes	Vaalplaats, P.K. Deelpan	„
1680	Steyn, Pieter Gabriel	Vaalplaats, P.K. Deelpan	„
1681	Vorster, Hendrik Johannes	P.K. Deelpan	„

CENTRAAL WESTELIJKE COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONEEL LID.

No.	Naam.	Adres.	Beroep.
1031	Battle, Charles John	Palmietfontein, P.K. Klerksdorp	Boer.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 814.] [29th October, 1919.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the farm Kadeafing, situate in Field Cornetcy No. 8, Division of Vryburg, will be inspected on the 13th December, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. A. D. Ollewagen on the above-mentioned farm, at 9 o'clock a.m., on the date specified, and then and there lodge with the surveyor, Mr. D. Roos, their admissions or denials, as the case may be, in

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 814.] [29 Oktober 1919.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, 1895, wordt mits deze kennis gegeven dat de grenzen van de plaats Kadeafing, gelegen in het Veldkornetschap No. 8, Afdeling Vrijburg, op 13 Desember 1919, zullen geïnspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 9 uur v.m. op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer A. D. Ollewagen, op de voornoemde plaats en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde

writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farms then to be pointed out in the positions claimed by the owners of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons.

✱ No. 838.] [4th November, 1919.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

plaats Kadeafing, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaren van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

✱ No. 838.] [4 November 1919.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. / *Gereg. No.*	District. / *Distrikt.*	Mining District. / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Mor. / *Mor.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. / *Vk. Vtn.*	Surveyed by. / *Gemeten door.*
B44/19	Claims Nos. 2478/80	Grootfontein	1327	Lydenburg	Pilgrims Rest	G. C. Damant	2	10	—	W. E. Atherstone.

✱ No. 855.] [4th November, 1919.

It is hereby notified that Henry Ernest Maasdorp has been admitted, under the Land Surveyor's Recognition Act, 1917, to practise as a Land Surveyor within the Province of Transvaal.

✱ No. 856.] [4th November, 1919.

It is hereby notified, in terms of article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owner, The New Transvaal Gold Farms, Ltd., for cancellation of the diagrams of two portions of the farm Palmietfontein No. 697, District Potchefstroom, and the substitution of a new diagram S.G. No. A3091/19, representing the above portions together as Portion C of this farm, published in this issue of the *Union Government Gazette*, for the purpose of obtaining an amended title, in terms of section *twenty-one* of Act No. 13 of 1918.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the said diagrams they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 9th February, 1920, after which date no objections can be considered.

✱ No. 857.] [4th November, 1919.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 855.] [4 November 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Henry Ernest Maasdorp toegelaten is, ingevolge de Erkenning van Landmeters Wet, 1917, als Landmeter te praktiseren in de Provincie Transvaal

---

✱ No. 856.] [4 November 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaar, The New Transvaal Gold Farms, Ltd., voor vernietiging van de kaarten van twee gedeelten van de plaats Palmietfontein No. 697, Distrikt Potchefstroom, en het in plaats daarvan stellen van een nieuwe kaart S.G. No. A3091/19, voorstellende genoemde gedeelten te zamen als Gedeelte C van deze plaats, gepubliceerd in deze uitgave van de *Unie Staatskoerant*, ten einde een geamendeerde titel te verkrijgen overeenkomstig sektie *een en twintig* van Wet No. 13 van 1918.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van genoemde kaarten hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantoor, Pretoria, vóór of op 9 Februarie 1920 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 857.] [4 November 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie gemeten.*
A/3263/19	Malelane Estate "A"	276	Barberton	Government (*Goevernement*)	238	68	F. C. Gardner and V. A. Prins	V. A. Prins.
A/3261/19	Malelane Estate "B"	277	"	"	716	466	V. A. Prins	"
A/3262/19	M'Hlati	275	"	"	190	391	V. A. Prins and F. C. Gardner	"
A/3091/19	Palmietfontein Portion ((*gedeelte*) C.—Comprising remaining extent and portion of above farm (*Bevattende het restant en gedeelte van bovengemelde plaats*)	697	Potchefstroom	New Transvaal Gold Farms, Limited	2026	434	H. L. M. Leibbrandt	H. L. M. Leibbrandt.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 795 OF 1919.

GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that an allotment of Guano will be made early in February next.

The total quantity of guano which will be available for distribution in this allotment cannot yet be determined, but all collections, ready in time for the forthcoming sowing season, will be disposed of and delivered with as little delay as possible.

The distribution of the guano will be limited to bona fide farmers and gardeners only, within the Union, who are requiring supplies for use during the period from February to June, 1920, inclusive.

Applications must be made on *the prescribed form* obtainable from the Superintendent, Government Guano Islands, 69 Strand Street (P.O. Box 251), Capetown, and these will be received and booked up to and including noon on Saturday, the 13th December, 1919, after which date no further applications will, under any circumstances, be accepted or entertained in respect to this allotment.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 795 VAN 1919.

GOEVERNEMENTSGUANO.

Hiermede wordt kennis gegeven dat vroeg in Februarie, a.s., een toewijzing zal geschieden van guano.

De totale hoeveelheid guano van deze toewijzing, die voor verdeling beschikbaar zal zijn, kan nog niet bepaald worden, maar alle inzamelingen, op tijd voor de aanstaande zaaitijd, zullen van de hand gezet en met zo min mogelik tijdverlies afgeleverd worden.

De toekenning van deze guano zal beperkt zijn tot bona fide boeren en tuiniers, in de Unie woonachtig, die deze voor bemesting nodig hebben gedurende het tijdperk Februarie tot en met Junie 1920.

Aanvragen daarvoor moeten gemaakt worden op de *voorgeschreven vorm;* verkrijgbaar van de Superintendent, Goevernementsguano-eilanden, 69 Strandstraat (Postbus 251), Kaapstad, en deze zullen ontvangen en geboekt worden tot op Zaterdag, de 13de Desember 1919, des middags te 12 uur, na welke datum geen verdere applikaties, onder welke omstandigheden ook, in verband met deze toewijzing zullen worden aangenomen of overwogen.

Applicants are warned that, in making applications for guano, the purposes for which this fertilizer is required must be distinctly stated on the form of application and that *only the quantity actually needed for those purposes must be asked for, as all inflated orders will be liable to be disallowed.*

No application will be accepted, or considered, from any person who is not actually farming on his own account, and only one application will be accepted in respect to any one farm, portion of a farm, or group of farms, under one ownership, or partnership, as the case may be.

Applicants are further warned that applications made out on any of the *old forms* will not be accepted.

All applications must be signed by the individuals requiring the guano, and in no case will this fertilizer be supplied to or consigned to any person other than those for whose use it is actually required.

The price of guano will be £10 per ton of 2000 lb., or 20s. per bag of 200 lb., including bags, and delivered on rail at Capetown, or on board ship in Table Bay Docks.

Railage in all instances is payable by the consignee, and must be prepaid where guano is to be consigned to railway sidings.

All inquiries and applications for guano must be sent direct to the Superintendent, Government Guano Islands, Capetown, and no remittances will be accepted until after allotments have been made.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

NOTICE No. 799 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Pietermaritzburg, Natal, will be held at the Court-house, Pietermaritzburg on Wednesday, the 3rd day of December, 1919, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

T. E. FOXON,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Pietermaritzburg.

Magistrate's Office,
Pietermaritzburg, 17th October, 1919. [2]

NOTICE No. 803 OF 1919.

LICENSING BOARD, DISTRICT UTRECHT, NATAL.

It is hereby notified for general information that the Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Utrecht will be held at the Court-house, Utrecht, on Friday, the 12th day of December, 1919, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

J. W. ROBERTSON,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board, Utrecht District.

Magistrate's Office,
Utrecht, 24th October, 1919. [2]

NOTICE No. 804 OF 1919.

LICENSING BOARD, ALFRED DIVISION.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Division of Alfred, Natal, will be held at the Magistrate's Office, Harding, on Wednesday, the 10th of December, 1919, at 11 a.m.

All applications must be made in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896, and with the rules framed thereunder, and must reach this office not later than fourteen days before the sitting of the Board, and all applications and objections under the Native Beer Act, No. 23 of 1908, must be in conformity with the said Act and the regulations applicable to places outside boroughs and townships framed thereunder.

HERBERT M. BARKER,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the Division of Alfred, Natal.

Magistrate's Office,
Harding, 8th October, 1919. [2]

NOTICE No. 806 OF 1919.

LIQUOR LICENSING BOARD, DIVISION OF NEW HANOVER, NATAL.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Board for the District of New Hanover, Natal, will sit at the Court-house, New Hanover, on Wednesday, 3rd day of December, 1919.

C. O. GRIFFIN,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of New Hanover, Natal.

Magistrate's Office,
New Hanover, Natal,
22nd October, 1919.

Applikanten worden gewaarschuwd dat bij het maken van applikatie voor guano, op de applikatievorm duidelik vermeld moet worden het doel waarvoor deze kunstmest nodig is en dat *slechts de werkelik benodigde hoeveelheid voor dit doel mag worden aangevraagd, omdat alle overdreven bestellingen gevaar lopen te worden afgewezen.*

Geen applikatie zal in ontvangst genomen of overwogen worden van iemand die niet voor eigen rekening boert, en slechts een applikatie zal in ontvangst genomen worden voor iedere plaats, gedeelte van een plaats, of aantal plaatsen, aan een persoon of maatschappij behorende, al naar het geval mag zijn.

Applikanten worden verder gewaarschuwd dat applikaties op de *oude vormen* uitgemaakt, niet zullen worden aangenomen.

Alle applikaties moeten getekend worden door hen, die de guano nodig hebben, en onder geen omstandigheden zal deze guano toegewezen of geleverd worden aan iemand anders dan de persoon die deze zelf nodig heeft.

De prijs van de guano zal zijn £10 per ton van 2000 lb., of 20s. per zak van 200 lb., zakken ingesloten, en geleverd op spoor te Kaapstad, of aan boord schip in de Tafelbaai Dokken.

Steeds moet de spoorvracht door de geadresseerde betaald worden, en vooruitbetaling moet geschieden wanneer de guano naar een spoorwegzijlijn verzonden moet worden.

Alle vragen om inlichting en applikaties voor guano moeten rechtstreeks aan de Superintendent, Goevernementsguano-eilenden, Kaapstad, gezonden worden, en geen betaling zal in ontvangst genomen worden totdat de toewijzing geschied is.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landen.

KENNISGEVING No. 799 VAN 1919.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Pietermaritzburg, Natal, in het Hofgebouw, Pietermaritzburg, op Woensdag, 3 Desember 1919, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896, en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt, en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen voor de vergadering van de Raad bereiken.

T. E. FOXON,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt Pietermaritzburg.

Magistraatskantoor,
Pietermaritzburg, 17 Oktober 1919.

KENNISGEVING No. 803 VAN 1919.

LICENTIERAAD, DISTRIKT UTRECHT, NATAL.

Het wordt mits deze ter algemeen naricht bekendgemaakt, dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Utrecht, in de Hofzaal te Utrecht, op Vrijdag, 12 Desember 1919, te 11 uur v.m., zal gehouden worden.

Alle applikaties moeten zijn overeenkomstig de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan, en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen vóór de vergadering van de Raad bereiken.

J. W. ROBERTSON,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt Utrecht.

Magistraatskantoor,
24 Oktober 1919.

KENNISGEVING No. 804 VAN 1919.

LICENTIEHOF, AFDELING ALFRED.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Alfred gehouden zal worden bij het Magistraatskantoor, Harding, op Woensdag, 10 Desember 1919, om 11 ure v.m.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38, 1896, en met de regulaties daaronder gemaakt, en moeten dit kantoor bereiken uiterst veertien dagen vóór de zitting van het hof, en alle applikaties en bezwaren onder de Naturellen Bier Wet, No. 23, 1908, moeten in overeenkomst zijn met gezegde wet en de regulaties toepasselik op plaatsen buiten municipaliteiten en dorpen daaronder gemaakt.

HERBERT M. BARKER,
Magistraat en Voorzitter van het Licentiehof voor de Afdeling Alfred, Natal.

Magistraatskantoor,
Harding, 8 Oktober 1919.

KENNISGEVING No. 806 VAN 1919.

DRANKLICENTIERAAD, AFDELING VAN NEW HANOVER, NATAL.

Kennis geschiedt hiermede dat de Dranklicentieraad voor het Distrikt van New Hanover, Natal, zal zitting houden in de Hofzaal, New Hanover, op Woensdag, de 3de dag van Desember 1919.

C. O. GRIFFIN,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt New Hanover, Natal.

Magistraatskantoor,
New Hanover, Natal,
22 Oktober 1919.

NOTICE No. 815 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Ixopo, Natal, will be held in the Court-house, Ixopo, on Thursday, the 11th day of December, 1919, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal) and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

J. A. IMRIE,
Magistrate, and Chairman of the Licensing Board for the District of Ixopo.

Magistrate's Office,
1st November, 1919. [2]

† NOTICE No. 800 OF 1919.

Notice is hereby given that the following applications will be considered at a meeting of the Liquor Licensing Court for the District of Wepener to be held in the Magistrate's Court at 11 a.m. on the 8th December, 1919:—

RENEWAL OF LIQUOR LICENCES.

1. Jane Elizabeth Bulter, Erf No. 105, Wepener, retail liquor licence with privileges of section *seven*, sub-section (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), and (*e*) of Ordinance No. 8 of 1903.
2. Julian Pauline Vogts (born Schmidt), Erf No. 17, Wepener, retail liquor licence with privileges of section *seven*, sub-section (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), and (*e*) of Ordinance No. 8 of 1903.
3. Albert Grieve, Wepener, bottle liquor licence, Erf No. 113, Wepener, with privileges in terms of sub-section (2) of section *seven* of Ordinance No. 8 of 1903.

R. NORMAN JENKINS,
Secretary, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Wepener, 25th October, 1919.

† Republished as amended.

✱ NOTICE No. 821 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the Liquor Licensing Court for the District of Heidelberg, Transvaal, will sit at the Court-house, Heidelberg, at 12 noon, on Monday, the 8th December, 1919, for the purpose of considering and deciding upon the following applications.

P. C. DALMAHOY,
Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Heidelberg District.

Magistrate's Office,
Heidelberg, Tranvaal, 28th October, 1919.

RENEWALS.

Wholesale Liquor Licence.

1. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Wholesale and Bottle Liquor Licences.

2. Moritz John Plen, Lots Nos. 26 and 27, Nigel.
3. Widow Jane Graham Moffitt, Erf No. 144, Heidelberg.
4. Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, Erf No. 487, Vereeniging.

Bottle Liquor Licences.

5. Morris Katzen, Erf No. 225, Meyerton.
6. Arthur Valentine Beamish, Reserve, Willemsdal Township, Greylingstad.
7. Daniel Edward McKenna, Erf No. 1746, Balfour.
8. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 and 211, Devon.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

9. James Calder, Stands Nos. 1-5, Noycedale, Nigel, with midnight privileges.
10. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118 and 119, Heidelberg, with midnight privileges.
11. Moritz John Plen, Stands Nos. 7-9, Noycedale, Nigel, with midnight privileges.
12. Arthur Valentine Beamish, Reserve, Willemsdal Township, Greylingstad.
13. Claude Pic (with Christopher Phillips as partner), Erf No. 430, Vereeniging, with midnight privileges.
14. Daniel Edward McKenna, Erf No. 1746, Balfour, with midnight privileges.
15. Samuel Wolf Rees and Elias Shapiro, Erf No. 225, Meyerton Township.
16. Herman Katzen, Erven Nos. 552 and 553, Vereeniging, with midnight privileges.
17. John Richardson Mulcaster, Stand No. 1797, Henley-on-Klip, with midnight privileges.
18. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 and 211, Devon.

Club Liquor Licence.

19. Jesse Skingle, secretary, Heidelberg Club, Erf No. 96, Heidelberg.

NEW LICENCES.

Bottle Liquor Licence.

21. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

21. Henry Parnham, Erf No. 142, Heidelberg, with midnight privileges.
22. Herman Rausch, Erf No. 40, Heidelberg, with midnight privileges.

KENNISGEVING No. 815 VAN 1919.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Ixopo, Natal, in het Hofgebouw, Ixopo, op Dinsdag, 11 Desember 1919, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen voor de vergadering van de Raad bereiken.

J. A. IMRIE,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt Ixopo.

Magistraatskantoor,
Ixopo, 1 November 1919.

† KENNISGEVING No. 800 VAN 1919.

Kennis geschiedt mits deze, dat de volgende applikaties in behandeling zullen worden genomen bij de zitting van 't Dranklicentiehof, Wepener, te worden gehouden in het Magistraatshof, Wepener, om 11 uur s morgens, op Maandag, 8 Desember 1919:—

VERNIEUWING VAN DRANKLICENTIES.

1. Jane Elizabeth Bulter, Erf No. 105, Wepener, dranklicentie bij de kleine maat met voorrechten, in termen van artikel *zeven*, subsektie (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) en (*e*), van Ordonantie No. 8 van 1903.
2. Julian Pauline Vogts (geboren Schmidt), Erf No. 17, Wepener, dranklicentie bij kleine maat met voorrechten, in termen van artikel *zeven*, subsektie (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) en (*e*) van Ordonantie No. 8 van 1903.
3. Albert Grieve, Wepener, bottel dranklicentie, Erf No. 113, Wepener, met voorrechten, in termen van subsektie (2) van artikel *zeven* van Ordonantie No. 8 van 1903.

R. NORMAN JENKINS,
Sekretaris, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Wepener, 25 Oktober 1919.

† Weder gepubliceerd zoals gewijzigd.

✱ KENNISGEVING No. 821 VAN 1919.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Heidelberg, Transvaal, zitting zal houden in het Magistraatshof, Heidelberg, om 12 uur v.m., op Maandag, 8 Desember 1919, voor het doel de volgende applikaties te overwegen, en daarop te beslissen.

P. C. DALMAHOY,
Magistraat en Voorzitter van het Dranklicentiehof, Distrikt Heidelberg.

Magistraatskantoor,
Heidelberg, Transvaal, 28 Oktober 1919.

VERNIEUWINGEN.

Grote Maat Dranklicentie.

1. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Grote Maat en Bottel Dranklicenties.

2. Moritz, John Plen, Standplaatsen Nos. 26-27, Nigel.
3. Weduwe Jane Graham Moffitt, Erf No. 144, Heidelberg.
4. Gerhardus Francois Jooste (handelende als Jooste & Bryant), Erf No. 487, Vereeniging.

Bottel Dranklicenties.

5. Morris Katzen, Erf No. 225, Meyerton.
6. Arthur Valentine Beamish, Reserve, Willemsdal Dorp, Greylingstad.
7. Daniel Edward McKenna, Erf No. 1746, Balfour.
8. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 en 211, Devon.

Hotel en Algemene Kleine Maat Dranklicenties.

9. James Calder, Standplaatsen Nos. 1-5, Noycedale, Nigel, met middernachtvoorrechten.
10. Arthur George Gladwyn, Erven Nos. 118 en 119, Heidelberg, met middernachtvoorrechten.
11. Moritz John Plen, Standplaatsen Nos. 7-9, Noycedale, Nigel. met middernachtvoorrechten.
12. Arthur Valentine Beamish, Reserve, Willemsdal Dorp, Greylingstad.
13. Claude Pic (met Christopher Phillips als venoot), Erf No. 430, Vereeniging, met middernachtvoorrechten.
14. Daniel Edward McKenna, Erf No. 1746, Balfour, met middernachtvoorrechten.
15. Samuel Wolf Rees en Elias Shapiro, Erf No. 225, Meyerton Dorp.
16. Herman Katzen, Erven Nos. 552 en 553, Vereeniging, met middernachtvoorrechten.
17. John Richardson Mulcaster, Standplaats No. 1797, Henley-on-Klip, met middernachtvoorrechten.
18. William Albert Woodcock, Erven Nos. 210 en 211, Devon.

Klub Dranklicentie.

19. Jesse Skingle, Sekretaris, Heidelberg Klub, Erf No. 96, Heidelberg.

NIEUWE LICENTIES.

Bottel Dranklicenties.

20. Morris Katzen, Erf No. 640, Vereeniging.

Hotel en Algemene Kleine Maat Dranklicenties.

21. Henry Parnham, Erf No. 142, Heidelberg, met middernachtvoorrechten.
22. Herman Rausch, Erf No. 40, Heidelberg, met middernachtvoorrechten.

Objections to the granting, renewal, or confirmation of the above applications for licences shall be sent in writing to the Secretary of the Liquor Licensing Court, Office of the Magistrate, Heidelberg, and where the objection is to the renewal of a licence, notice thereof shall be given to the applicant (personally or by means of a registered letter) by the person or persons objecting at least five (5) days before the sitting of the Court.

Objekties tegen het toestaan, vernieuwing of konfirmatie van bovengenoemde applikaties voor licenties moeten schriftelik gezonden worden aan de Sekretaris van het Dranklicentiehof, Magistraatskantoor, Heidelberg. In geval van objekties tegen vernieuwing van een licentie moet kennis worden gegeven aan de applikant, hetzij persoonlik, of per geregistreerde brief, door de persoon of personen die objekteren, minstens vijf (5) dagen voor de zitting van het hof.

✱ NOTICE No. 822 OF 1919.

STANDERTON LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Standerton, at 10 a.m., on Monday, the 8th day of December, 1919, and following days if found necessary, to consider the undermentioned applications.

A. B. HEROLD,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court, Standerton.

Magistrate's Office,
Standerton, 28th October, 1919.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle Liquor.

1. Edward Immerman, Erf No. 108, Burger Street, Union Bottle Store, Standerton.

General Retail and Hotel Liquor.

2. Jacob Michel, Erf No. 142, Plein Street, Standerton Hotel, Standerton, with midnight privileges.
3. Charles Wright Dand, Erf No. 238, Lombard Street, Railway Hotel, Standerton, with midnight privileges (The South African Breweries, Ltd., interested).

Club Liquor.

4. Standerton Club, Erf No. 88, Kerk Street, Standerton (Archibald Porter, steward).

Roadside Hotel Liquor.

5. Barnett Epstein, De Lange's Drift, Standerton.
6. Aaron Mendal Simon, Robert's Drift, Standerton.
7. Harry Rosmarin (with Louis Rosmarin as partner), farm Branddrift No. 243, Roodebank Hotel, Standerton.
8. Duncan Randle Campbell, Val, Standerton.
9. Jacob Farber, New Denmark, Standerton.

NEW IN TERMS OF SECTION *forty.*

Wholesale and Bottle Liquor.

10. Julius Miller (with Ruby Abe Miller as partner), Erf No. 116, Burger Street, Standerton Bottle Store, Standerton.

General Retail and Hotel Liquor.

11. Joshua David Taback, Erf No. 139, corner Plein and Burger Streets, Masonic Hotel, Standerton, with midnight privileges.

Roadside Hotel Liquor.

12. Simon Finger, Paardekop Hotel, Standerton.
13. Morris Isaac Shakinovsky, Platrand Hotel, Standerton.

✱ NOTICE No. 823 OF 1919.

Notice is hereby given that a meeting of the Potchefstroom Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held in the Court-house at Potchefstroom at 11 a.m. on Monday, the 8th day of December, 1919, and in the Court-house at Klerksdorp on the 9th day of December, 1919, at 11 a.m., to consider the undermentioned applications.

H. BRITTEN, Magistrate,
President, Liquor Licensing Court, Potchefstroom.

Potchefstroom, 25th October, 1919.

POTCHEFSTROOM.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle Liquor Licences.

1. Wallace Joseph Pudney, Erf No. 96, King Edward Street, Potchefstroom (Garlicks, Limited, Capetown, and Richard Charles Garlick, Capetown, interested in licence).
2. Charlotte Mary Ingram, Erf No. 129, King Edward Street, Potchefstroom.
3. Myer Levinsohn, Erf No. 92, King Edward Street, Potchefstroom.

Bottle Liquor Licence.

1. Joseph Frenkel, Erf No. 108, Ventersdorp (Solomon Brasch interested in licence).

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Agnes Cohen (King's Hotel), Erf No. 120, King Edward Street.
2. Frederick William Davie (Queen's Hotel), Erf No. 133, King Edward Street, Potchefstroom.
3. William Barrett Barnard (Royal Hotel), Erf No. 129, King Edward Street, Potchefstroom.
4. Thomas Gibson (Ventersdorp Hotel), Ventersdorp, District Potchefstroom.
5. Abraham Arenstein (Central Hotel), Church Square, Potchefstroom.

Hotel Liquor Licences, including Roadside Hotel.

1. Benjamin Louis Bernard Levy (Frederikstad, Potchefstroom), roadside hotel.
2. Alfred Israel (Kraalkop Hotel), Kraalkop, Potchefstroom, roadside hotel.
3. Maurice Wolfe Rosenthal, Welverdiend Station, Potchefstroom, roadside hotel.

✱ KENNISGEVING No. 822 VAN 1919.

STANDERTON DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat bovengenoemd hof zitting zal houden in het Magistraatshof, Standerton, om 10 uur v.m., op Maandag, de 8ste dag van Desember 1919, en verdere dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

A. B. HEROLD,
Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof, Standerton.

Magistraatskantoor,
Standerton, 28 Oktober 1919.

VERNIEUWINGEN.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

1. Edward Immerman, Erf No. 108, Burgerstraat, Unie Bottelstoor, Standerton.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

2. Jacob Michel, Erf No. 142, Pleinstraat, Standerton Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten.
3. Charles Wright Dand, Erf No. 238, Lombardstraat, Railway Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten. (South African Breweries, Ltd., belanghebbende.)

Klub Drank.

4. Standerton Klub, Erf No. 88, Kerkstraat, Standerton. (Archibald Porter, bottelier.)

Hotel Langs de Weg Drank.

5. Barnett Epstein, De Langesdrift, Standerton.
6. Aaron Mendal Simon, Robertsdrift, Standerton.
7. Harry Rosmarin (met Louis Rosmarin als vennoot), plaats Branddrift No. 243, Roodebank Hotel, Standerton.
8. Duncan Randle Campbell, Val, Standerton.
9. Jacob Farber, New Denmark, Standerton.

NIEUWE APPLIKATIES IN TERMEN VAN SEKTIE *veertig.*

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

10. Julius Miller (met Ruby Abe Miller als vennoot), Erf No. 116, Burgerstraat, Standerton Bottelstoor, Standerton.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

11. Joshua David Taback, Erf No. 139, hoek van Plein- en Burgerstraat, Masonic Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten.

Hotel Langs de Weg Drank.

12. Simon Finger, Paardekop Hotel, Standerton.
13. Morris Isaac Shakinovosky, Platrand Hotel, Standerton.

✱ KENNISGEVING No. 823 VAN 1919.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat een zitting van het Potchefstroom Dranklicentiehof, Transvaal, zal plaatsvinden in het Magistraatshof, Potchefstroom, om 11 uur v.m., op Maandag, 8 Desember 1919, en in het Magistraatshof, te Klerksdorp, om 11 uur, op Dinsdag, 9 Desember 1919, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen.

H. BRITTEN, Magistraat,
President Potchefstroom Dranklicentiehof.

Potchefstroom, 26 Oktober 1919.

POTCHEFSTROOM.

VERNIEUWINGEN.

Grote Maat en Bottel Dranklicenties.

1. Wallace, Joseph Pudney, Erf No. 96, King Edwardstraat, Potchefstroom (Garlicks, Bepkt., en Richard Charles Garlicks belanghebbende in licentie).
2. Charlotte Mary Ingram, Erf No. 129, King Edwardstraat, Potchefstroom.
3. Myer Levinsohn, Erf No. 92, King Edwardstraat, Potchefstroom.

Bottel Dranklicentie.

1. Joseph Frenkel, Erf No. 108, Ventersdorp (Solomon Brasch belanghebbende in licentie).

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernachtvoorrechten.

1. Agnes Cohen (King's Hotel), Erf No. 120, King Edwardstraat, Potchefstroom.
2. Frederick William Davie (Queen's Hotel), Erf No. 133, King Edwardstraat, Potchefstroom.
3. William Barrett Barnard (Royal Hotel), Erf No. 129, King Edwardstraat, Potchefstroom.
4. Thomas Gibson (Ventersdorp Hotel), Ventersdorp, Distrikt Potchefstroom.
5. Abraham Arenstein (Central Hotel), Kerk Yard, Potchefstroom.

Hotel Langs de Weg Dranklicenties.

1. Benjamin Louis Bernard Levy (Frederikstad, Potchefstroom), hotel langs de weg.
2. Alfred Israel (Kraalkop Hotel), Kraalkop, Potchefstroom, langs de weg.
3. Maurice Wolfe Rosenthal (Welverdiend Statie), Potchefstroom, langs de weg.

Malt Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Christina Wilhelmina Louise Johnsen (Johnsen's Beerhall), Erf No. 112, King Edward Street, Potchefstroom.
2. John Hippert Forbes (Welcome Beerhall), Erf No. 19, Wolmarans Street, Potchefstroom.

Club Liquor Licence.

1. Hermanus Lambertus Bosman (Potchefstroom Club, Limited), Erf No. 162, adjoining Market Square, Potchefstroom.

NEW LICENCES.

Wholesale and Bottle Liquor Licence.

1. David Gabriel Malherbe, portion of Erf No. 87, Wolmarans and Greyling Streets, Potchefstroom (Louis Bekker interested in licence).

Hotel Roadside Liquor Licence.

1. Gert Johannes Janse van Vuuren, on portion of the farm Buffelshoek No. 629, alongside the main road from Potchefstroom to Parys (Daniel Christoffel Janse van Vuuren interested in licence).

NEW LICENCES UNDER SECTION *forty*.

Hotel Liquor Licence.

1. Norman Lazarus (Crown Hotel), Erf No. 122, corner of King Edward and Wolmarans Streets, Potchefstroom (Jane Eliason, married out of community of property to Abraham Eliason, interested in licence).

Malt Liquor Licence with Midnight Privileges.

1. Josef Olejnik and Michalena Wanda, corner of King Edward and Potgieter Streets.

Roadside Hotel Liquor Licences.

1. Solomon Lipman, Klerkskraal, District Potchefstroom (Klerkskraal Hotel, District Potchefstroom) (Max Stein interested in licence).
2. Harry Gilmour Bell, Lindequesdrift, Potchefstroom, under section *twenty-two*.
3. Harry Rosen, Bank Station, District Potchefstroom (Moses Berman and Victor Sais Kark interested in licence).

LATE APPLICATION.

Roadside Hotel Liquor Licence.

Isaac Goldfain, Makokskraal No. 160, District Potchefstroom.

KLERKSDORP.

Bottle Liquor Licences.

1. Pauline Israelstam (Grand National Hotel), Erven Nos. 107 and 108, King Edward Street, Klerksdorp.
2. Robert Hamilton, Erf No. 396, Kimberley Street, Klerksdorp.
3. Percival Harry Read, Erf No. 304, Plein Street, Klerksdorp.
4. Lazarus Schapaw (Transvaal Hotel), Hartebeestfontein No. 624, Klerksdorp.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Pauline Israelstam (Grand National Hotel), Stands Nos. 107 and 108, King Edward Street, Klerksdorp.
2. Samuel Benjamin Levy (Afrikander Hotel), Wolverrand No. 383, Klerksdorp.
3. Lazar Schapaw (Transvaal Hotel), Hartebeestfontein, Klerksdorp.
4. Isaac Gamsu (Palace Hotel), Stands Nos. 769, and 770, 772, 773, 774, 775, 776, and 777, Klerksdorp.
5. Paul Shirley (Tivoli Hotel), Stands Nos. 623, 624, 627, Klerksdorp (Jan Daniel Bosman interested in licence).

Roadside Hotel Liquor Licence.

1. Harry Isaacs, Kaffirskraal No. 185, Klerksdorp.

Club Liquor Licence.

1. Atreus Pollock Lowman, Stand No. 640, Kerk Street, Klerksdorp.

TRANSFER OF LICENCE.

1. Arthur William Charlton (Tivoli Hotel), Stands Nos. 623, 624, 627, 628, Klerksdorp, from Paul Shirley.

✻ NOTICE No. 824 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Mtunzini, Natal, will be held at the Court-house, Mtunzini, on Wednesday, the 10th day of December, 1919, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed under section *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the meeting of the Board.

C. C. FOXON,
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Mtunzini.

Magistrate's Office,
Mtunzini, Zululand,
27th October, 1919. [2]

✻ NOTICE No. 825 OF 1919.

Notice is hereby given that the Carolina Liquor Licensing Court, Transvaal, will sit in the Court-house Carolina, on Monday, the 8th December, 1919, at 11 a.m., for the purpose of determining and considering the following applications:—

RENEWALS.

1. John Little (partners, Rowland Little and Thomas Petrus Little), Erf No. 91, Carolina, bottle liquor.
2. Carolina Club, Erf No. 63, Carolina, club liquor (Andries Christoffel Roos, steward).

Moutdranklicenties met Middernachtvoorrechten.

1. Christina Wilhelmina Johnsen (Johnsen's Beerhall), Erf No. 112, King Edwardstraat, Potchefstroom.
2. John Hippert Forbes (Welcome Beerhall), Erf No. 19, Wolmaransstraat, Potchefstroom.

Klub Dranklicentie.

1. Hermanus Lambertus Bosman (Potchefstroom Klub, Bepkt.), Erf No. 162, langs het Marktplein, Potchefstroom.

NIEUWE DRANKLICENTIES.

Grote Maat en Bottel Dranklicentie.

1. David Gabriel Malherbe, stuk van Erf No. 87, Wolmarans- en Greylingstraat, Potchefstroom (Louis Becker belanghebbende in licentie).

Hotel Langs de Weg Dranklicentie.

1. Gert Johannes Janse van Vuuren, op stuk van de plaats Buffelshoek No. 629, op het grote pad tussen Potchefstroom en Parijs (Daniel Christoffel Janse van Vuuren belanghebbende in licentie).

NIEUWE DRANKLICENTIES ONDER SEKTIE *veertig*.

Hotel Dranklicentie.

1. Norman Lazarus (Kroon Hotel), Erf No. 122, op de hoek van King Edward- en Wolmaransstraat, Potchefstroom (Jane Elaison, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Abraham Elaison belanghebbende in licentie).

Moutdranklicentie met Middernachtvoorrechten.

1. Josef Olejnik en Michalena Wanda, hoek van King Edward- en Potgieterstraat.

Hotel Langs de Weg Dranklicenties.

1. Solomon Lipman, Klerkskraal, Distrikt Potchefstroom (Klerkskraal Hotel, Distrikt Potchefstroom) (Max Stein belanghebbende in licentie).
2. Harrie Gilmour Bell, Lindequesdrift, Potchefstroom.
3. Harry Rosen, Bank Statie, Distrikt Potchefstroom (Moses Berman en Victor Sias Kark belanghebbende in licentie).

LATE APPLIKATIES.

Hotel Langs-het-Pad Dranklicentie.

Isaac Goldfain, Makokskraal No. 160, Distrikt Potchefstroom.

KLERKSDORP.

Bottel Dranklicenties.

1. Pauline Israelstam (Grand National Hotel), Erven Nos. 107 en 108, King Edwardstraat, Klerksdorp.
2. Robert Hamilton, Standplaats No. 396, Kimberleystraat, Klerksdorp.
3. Percival Harry Read, Standplaats No. 304, Pleinstraat, Klerksdorp.
4. Lazarus Schapaw (Transvaal Hotel), Hartebeestfontein No. 624, Klerksdorp.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties met Middernachtvoorrechten.

1. Pauline Israelstam (Grand National Hotel), Standplaatsen Nos. 107 en 108, King Edwardstraat, Klerksdorp.
2. Samuel Benjamin Levy (Africander Hotel), Wolverand No. 383, Klerksdorp.
3. Lazar Schapaw (Transvaal Hotel), Hartebeestfontein, Distrikh Klerksdorp.
4. Isaac Gamsu (Palace Hotel), Standplaatsen Nos. 769, 770, 772, 773, 774, 775, 776 en 777, Klerksdorp.
5. Paul Shirley (Tivoli Hotel), Standplaatsen Nos. 623, 624, 625, Klerksdorp (Jan Daniel Bosman belanghebbende in licentie).

Hotel Dranklicentie (Langs de Weg).

1. Harry Isaacs, Kaffirskraal No. 185, Klerksdorp.

Klub Dranklicentie.

1. Atreus Pollock Lowman, Standplaats No. 630, Kerkstraat, Klerksdorp.

OVERZETTING VAN DRANKLICENTIE.

1. Arthur William Charlton (Tivoli Hotel), Standplaatsen Nos. 623, 624, 627, 628, Klerksdorp, van Paul Shirley.

✻ KENNISGEVING No. 824 VAN 1919.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Mtunzini, Natal, in het Hofgebouw, Mtunzini, op Woensdag, 10 Desember 1919, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de regulaties onder sekties *sestig* en *een en sestig* daarvan gemaakt en moeten dit kantoor ten minste veertien dagen voor de vergadering van de Raad bereiken.

C. C. FOXON,
Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad van het Distrikt Mtunzini.

Magistraatskantoor,
Mtunzini, Zululand,
27 November 1919.

✻ KENNISGEVING No. 825 VAN 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Carolina, Transvaal, gehouden zal worden in de Hofzaal, Carolina, op Maandag, 8 Desember 1919, te 11 ure v.m., ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen:—

VERNIEUWINGEN.

1. John Little (vennoten Rowland Little en Thomas Petrus Little), Erf No. 91, Carolina, bottel drank.
2. Carolina Klub, Erf No. 63, Carolina, klub drank. (Andries Christoffel Roos, bottelier.)

3. Waterval Boven Club, Waterval Boven, club liquor (Alexander McLean, secretary and steward).
4. Marie Sophie de Smidt (born Huyghe), a widow, general retail with midnight privileges and hotel liquor.

NEW LICENCES UNDER SECTION *forty*.

5. Patrick Eyre Murray, Waterval Boven, bottle liquor.
6. Karl Friedrich Weiss, Erf No. 16, Carolina, general retail with midnight privileges, hotel liquor, and bottle liquor.
7. Ernest Lionel Elliot Langton (Parker, Wood & Co., Ltd., interested), Vlakfontein No. 46, roadside hotel.
8. Edwin William Henry Langton (Alfred Percy Thorpe interested), Oshoek No. 102, roadside hotel.

S. M. PAGE,
Magistrate, President, Liquor Licensing Court.

Carolina, 28th October, 1919.

✱ NOTICE No. 826 OF 1919.

It is hereby notified for general information that a meeting of the Liquor Licensing Court, District Pietersburg, Transvaal, will be held in the Court-house, Pietersburg, at 10 a.m., on Monday, the 8th day of December, 1919, and the following days, if necessary, for the purpose of considering and deciding upon the following applications :—

RENEWALS.

General Retail Liquor Licences.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Mare Street, Pietersburg.
Frederick van Zyl Slabbert and Johan Frederick Kirsten, executors in the estate of the late Johann Philipp Frische, formerly proprietor of the Goldfields Hotel, Pietersburg, Stand No. 4, Mare Street, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Stands Nos. 1 and 2, Mare Street, Pietersburg.
Max Heim, Stand No. 488, Mare Street, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Stands Nos. 317-319, Haenertsburg.
Ellen Ryan, Erf No. 67, Mare Street, Pietersburg.

NEW.

Hotel Liquor Licences.

Gabriel Petrus le Roux, Erf No. 493, Pietersburg.

UNDER SECTION *forty*.

Carl Schmeck, Zoekmakaar, Groot Spelonken.
Solomon Hersfield, Tzaneen, Low Country.

RENEWALS.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Mare Street, Pietersburg.
Frederick van Zyl Slabbert and Johan Frederick Kirsten, executors in the estate of the late Johann Philipp Frische, formerly proprietor of the Goldfields Hotel, Pietersburg, Stand No. 4, Mare Street, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Stands Nos. 1 and 2, Mare Street, Pietersburg.
Max Heim, Stand No. 488, Mare Street, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Stands Nos. 317-319, Haenertsburg.
Luise Carolina Finaughty, Finaughty's Retreat, Chuniespoort.
Alexander Morrison, Schraalhans No. 2061, District Pietersburg.
James Frederick Porter, Stands Nos. 603, 608, and 694, Leydsdorp.
Abraham Morris Zaachs, Waterval No. 211, District Pietersburg.
Gerhardus Stephanus Lombard, Wagendrift No. 1655, District Pietersburg.
John Henry Travers, Stand Spitskop, Low Country.
Ellen Ryan, Erf No. 67, Mare Street, Pietersburg.

NEW.

Bottle Store Liquor Licences.

Albert Sidney St. John Scheurich, Stand No. 116, corner of Botha and Smit Streets, Duivelskloof.
Alexander Morrison, Hotel Building, farm Schraalhans No. 2061, District Pietersburg.

UNDER SECTION *forty*.

Jacob Hurwitz, Haenertsburg.

RENEWALS.

Max Louis Marcus (trading as E. A. Luxmore & Co.), Erf No. 11, Market Street Pietersburg.
Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 74, Mare Street, Pietersburg.

RENEWALS.

Wholesale Liquor Licences.

Max Louis Marcus (trading as E. A. Luxmore & Co.), Erf No. 11, Market Street, Pietersburg.
Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 474, Mare Street, Pietersburg.
George Gregoratos, Erf No. 109, Mare Street, Pietersburg.

RENEWAL.

Club Liquor Licence.

Edward John Boatwright, steward, Pietersburg Club, Ltd., Erf No. 8, Market Street, Pietersburg.

J. B. SKIRVING,
Magistrate.

Pietersburg, 29th October, 1919.

3. Waterval Boven Klub, Waterval Boven, klub drank. (Alexander McLean, sekretaris en bottelier.)
4. Marie Sophie de Smidt (geboren Huyghe), weduwe, Waterval Boven, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten en bottel drank.

NIEUWE LICENTIES ONDER SEKTIE *veertig*.

5. Patrick Eyre Murray, Waterval Boven, bottel drank.
6. Karl Friedrich Weiss, Erf No. 16, Carolina, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten, hotel drank en bottel drank.
7. Ernest Lionel Elliot Langton (Parker, Wood & Co., Ltd., belanghebbende), Vlakfontein No. 46, hotel langs de weg.
8. Edwin William Henry Langton (Alfred Percy Thorpe, belanghebbende), Oshoek No. 102, hotel langs de weg.

S. M. PAGE,
Magistraat, Voorzitter, Dranklicentiehof.

Carolina, 28 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 826 VAN 1919.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof, Distrikt Pietersburg, Transvaal, zal zitten in het Magistraatshof te Pietersburg, ten 10 ure 's voormiddags, op Maandag, 8 Desember 1919, en de daarop volgende dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen :—

VERNIEUWINGEN.

Bij de Kleine Maat met Middernachtvoorrechten.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Marestraat, Pietersburg.
Frederick van Zijl Slabbert en Johan Frederick Kirsten, eksekuteuren in de boedel van wijlen Johann Philipp Frische, vroeger eigenaar van het Goldfields Hotel, Pietersburg, Standplaats No. 4, Marestraat, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Standplaatsen Nos. 1 en 2, Marestraat, Pietersburg.
Max Heim, Standplaats No. 488, Marestraat, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Standplaatsen Nos. 317-319, Haenertsburg.
Ellen Ryan, Erf No. 67, Marestraat, Pietersburg.

NIEUW.

Hotel Dranklicentie.

Gabriel Petrus le Roux, Erf No. 493, Pietersburg.

ONDER SEKTIE *veertig*.

Carl Schmeck, Zoekmakaar, Groot Spelonken.
Solomon Hersfield, Tzaneen, Lageveld.

VERNIEUWINGEN.

Alexander Hamilton White, Erf No. 69, Marestraat, Pietersburg.
Frederick van Zijl Slabbert en Johan Frederick Kirsten, eksekuteuren in de boedel van wijlen Johann Philipp Frische, vroeger eigenaar van het Goldfields Hotel, Pietersburg, Standplaats No. 4, Marestraat, Pietersburg.
Edwin Roland Holland, Standplaatsen Nos. 1 en 2, Marestraat, Pietersburg.
Max Heim, Erf No. 488, Marestraat, Pietersburg.
Cecilia Alberta Cornelia Wienand, Standplaatsen Nos. 317-319, Haenertsburg.
Luise Carolina Finaughty, Finaughty's Retreat, Chuniespoort.
Alexander Morrison, plaats Schraalhans No. 2061, Distrikt Pietersburg.
James Frederick Porter, Standplaatsen Nos. 603, 608 en 694, Leydsdorp.
Abraham Morris Zaachs, Waterval No. 211, Distrikt Pietersburg.
Gerhardus Stephanus Lombard, Wagendrift No. 1655, Distrikt Pietersburg.
John Henry Travers, Standplaats Spitskop, Lageveld.
Ellen Ryan, Erf No. 67, Marestraat, Pietersburg.

NIEUW.

Bottelstoor Dranklicentie.

Albert Sidney St. John Scheurich, Standplaats No. 116, hoek van Botha- en Smitstraat, Duivelskloof.
Alexander Morrison, Hotel Gebouwen, plaats Straalhans No. 2061, Distrikt Pietersburg.

ONDER SEKTIE *veertig*.

Jacob Hurwitz, Haenertsburg, Houtboschdorp.

VERNIEUWINGEN.

Max Louis Marcus (handelende als E. A. Luxmore en Ko.), Erf No. 11, Marktstraat, Pietersburg.
Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 74, Marestraat, Pietersburg.

VERNIEUWINGEN.

Bij de Grote Maat.

Max Louis Marcus (handelende als E. A. Luxmore en Ko.), Erf No. 11, Marktstraat, Pietersburg.
Jacob Georg Johann Betz, Erf No. 474, Marestraat, Pietersburg.
George Gregoratos, Erf No. 109, Marestraat, Pietersburg.

Klub Dranklicentie.

Edward John Boatwright, kelner, Pietersburg Klub, Bepkt., Erf No. 8, Marktstraat, Pietersburg.

J. B. SKIRVING,
Magistraat.

Pietersburg, 29 Oktober 1919.

✱ NOTICE No. 828 OF 1919.

BUFFELSFONTEIN IRRIGATION BOARD.

With reference to Government Notice No. 659 of 1919, the undermentioned gentlemen were re-elected members of the above Board for a period of three years from date of publication of notice of election in the *Union Gazette* :—

(1) Johannes Theodorus van Wijk.
(2) Samuel Israel Nurick.

JOHN SHAND,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Ladismith, Cape Province,
19th September, 1919.

✱ NOTICE No. 829 OF 1919.

UNDER ACT No. 38 OF 1896 (NATAL).

LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT OF PORT SHEPSTONE.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Port Shepstone will be held in the Court-room, Port Shepstone, on Friday, the 5th day of December, 1919, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896, and the rules framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen clear days before the sitting of the Board.

GEO. CAUVIN,
Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Court, Port Shepstone District, Natal.

Magistrate's Office,
Port Shepstone, 28th October, 1919.

✱ NOTICE No. 830 OF 1919.

Specification of rough and uncut diamonds registered at the office of the Magistrate, Jagersfontein, during the month of October, 1919 :—

Carats, 6608¼; value, £28,085. 1s. 3d.

H. TANNER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Jagersfontein, 31st October, 1919.

✱ NOTICE No. 831 OF 1919.

LIQUOR LICENSING COURT, DISTRICT OF PRETORIA.

The applications mentioned in the schedule hereto have been received by the Magistrate, Pretoria, under the Liquor Licensing Ordinance, 1902, and the Licensing Court will consider the same at its sitting at the Magistrate's Court at Pretoria on Monday, the 8th day of December, 1919, at 10 a.m.

Applicants are warned that, whether represented or not, they must appear personally before the Licensing Court.

H. ROSE-INNES,
Magistrate, President Liquor Licensing Court, Pretoria District.

Office of the Magistrate,
Pretoria, 5th November, 1919.

SCHEDULE.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle.

1. Bergsma, Christiaan Theodoor, and Jan Cornelis Buwalda, The Continental Bottle Store, 144 (Erf No. 318) Church Street, Pretoria, wholesale and bottle.
2. Blieden, Julius, The Imperial Bottle Store, 262 (Erf No. 461) Market Street, Pretoria, wholesale and bottle.
3. Croce, Angelo Tomaso (estate of the late Dario Boccaleone interested), The Italian Bottle Store, Erf No. 361, Church Street, Pretoria, wholesale and bottle.
4. Hilhorst, Henri, The Constantia Bottle Store, Erf No. 328, Church Street, Pretoria, wholesale and bottle.
5. Jacobs, David Hermanus Hendrik, The Protea Bottle Store, 213 (Erf No. 462) Pretorius Street, Pretoria, wholesale and bottle.
6. Joel, Andrew William, as manager for the Union Supply Association, Ltd.), 173 (Erf No. 365) Church Street, Pretoria, wholesale and bottle.
7. Kantor, Jacob, Colonial Wine and Spirit Company, Market Buildings, corner of Van der Walt and Church Streets, Pretoria, wholesale and bottle.
8. Leibman, Moritz (The Central Bottle Store, Ltd., owner), 382 (Erf No. 341) Church Street, Pretoria, wholesale and bottle.
9. Metelerkamp, Francis William, as manager of the Premier Mine Employees' Co-operative Society, Ltd., of Premier Mine, Elandsfontein No. 85, Pretoria District, bottle.
10. Oliver, Edwin (T. W. Beckett & Co., Ltd., interested as owners)) The Transvaal Bottling Company, 295 (Erf No. 376) Church Street, Pretoria, wholesale and bottle.
11. Osrin, Jacob Joseph, Stand No. 152, Delmas, Pretoria District, bottle.
12. Preller, Mauritz Hermann Otto, 401 Church Street, corner of Du Toit Street, Pretoria, wholesale and bottle.
13. Reid, Benjamin (E. K. Green & Morison, Ltd., interested as owners), Erf No. 324, Church Street, Pretoria, wholesale and bottle.
14. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspruit, Pretoria District, bottle.

✱ KENNISGEVING No. 828 VAN 1919.

BUFFELSFONTEIN BESPROEIINGSRAAD.

In verband met de Goevernements Kennisgeving No. 659 van 1919, werden de volgende nagenoemde heren herkozen als leden van bovengemelde Raad, voor een tijdperk van drie jaren vanaf de datum van publikatie van kennisgeving van verkiezing in de *Staatskoerant* :—

(1) Johannes Theodorus van Wijk.
(2) Samuel Israel Nurick.

JOHN SHAND,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Ladismith, Kaap Provincie,
19 September 1919.

✱ KENNISGEVING No. 829 VAN 1919.

ONDER WET No. 38, 1896 (NATAL).

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT PORT SHEPSTONE.

Kennis geschied hiermede dat de jaarlike vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Port Shepstone gehouden zal worden in het Hofgebouw, Port Shepstone, op Vrijdag, de 5de Desember 1919, te 11 uur v.m.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet, No. 38, 1896, en de regulaties onder sekties *sestig* en *een en sestig* ervan, en moeten dit kantoor berijken niet minder dan veertien dagen voor de zitting van het hof.

GEO. CAUVIN,
Magistraat en Voorzitter voor het Licentiehof, Afdeling Port Shepstone.

Magistraatskantoor,
Port Shepstone, 28 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 830 VAN 1919.

Specifikatie van ruwe diamanten geregistreerd ten kantore van de Magistraat, Jagersfontein, gedurende de maand Oktober 1919 :—

Karaten, 6608¼; waarde, £28,085. 1s. 3d.

H. TANNER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Jagersfontein, 31 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 831 VAN 1919.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT PRETORIA.

De applikaties, vermeld in aangehechte schedule, zijn door de Magistraat van Pretoria onder de Dranklicentie Ordonantie van 1902 ontvangen en zullen op Maandag, 8 Desember 1919, te 10 uur v.m., in 't Hof van de Magistraat te Pretoria, in de zitting van het Dranklicentiehof in overweging genomen worden.

Applikanten worden gewaarschuwd, of zij vertegenwoordigd zijn of niet, dat zij persoonlik voor het Licentiehof moeten verschijnen.

H. ROSE-INNES,
Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof, Distrikt Pretoria.

Magistraatskantoor,
Pretoria, 5 November 1919.

SCHEDULE.

VERNIEUWINGEN.

Grote Maat en Bottel.

1. Bergsma, Christiaan Theodoor, en Jan Cornelis Buwalda, The Continental Bottle Store, 144 (Erf No. 318) Kerkstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
2. Blieden, Julius, The Imperial Bottle Store, 262 (Erf No. 461) Marktstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
3. Croce, Angelo Tomaso (boedel van wijlen Dario Boccaleone, 'n belanghebbende), Italian Bottle Store, Erf No. 361, Kerkstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
4. Hilhorst, Henri, Constantia Bottle Store, Erf No. 328, Kerkstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
5. Jacobs, David Hermanus Hendrik, Protea Bottle Store, 213 (Erf No. 462) Pretoriusstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
6. Joel, Andrew William, als bestuurder van de Unie Supply Association, Limited, 173 (Erf No. 365) Kerkstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
7. Kantor, Jacob, Colonial Wine and Spirt Company, Marktgebouwen, hoek van Kerk- en Van der Waltstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
8. Leibman, Moritz (The Central Bottle Store, Ltd., eigenaar), 382 (Erf No. 341) Kerkstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
9. Metelerkamp, Francis William, als bestuurder van de Premier Mine Employees Co-operative Society, Ltd., van Premier Mine, Elandsfontein No. 85, Distrikt Pretoria. bottel.
10. Oliver, Edwin (T. W. Beckett & Co., Ltd., 'n belanghebbende als eigenaar), Transvaal Bottling Company, 295 (Erf No. 376) Kerkstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
11. Osrin, Jacob Joseph, Standplaats No. 152, Delmas, Distrikt Pretoria, bottel.
12. Preller, Mauritz Hermann Otto, 401 Kerkstraat, hoek van Du Toitstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
13. Reid, Benjamin (E. K. Green & Morison, Ltd., 'n belanghebbende als eigenaar), Erf No. 324, Kerkstraat, Pretoria, grote maat en bottel.
14. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspruit, Distrikt Pretoria, bottel.

15. Sievers, Jacob Frederick, as manager of the Union Bottling Company, Ltd., 247 St. Andries Street, Pretoria, wholesale and bottle.

16. Thal, George, The Premier Bottle Store, 301 (Erf No. 556) Market Street, Pretoria, wholesale and bottle.

17. Tilanus, Eduard Diederik, 653 Market Street, Pretoria, wholesale and bottle.

Hotel, General Retail, and Restaurant or Café.

18. Brame, Harry, The Standard Bar and Restaurant, Bank Street, Pretoria, general retail, restaurant, or café with midnight privileges.

19. Brick, Solomon (S. Brick & Co. interested), Victoria Hotel, corner of Market and Scheiding Streets, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges.

20. Brooke, Albert Thomas, The Carlton Bar, Erf No. 324, Church Square, Pretoria, general retail with midnight privileges.

21. Ditcher, Alfred, Nigel House Hotel, Erven Nos. 477-8, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges.

22. Elston, Harold William, Café Royal Bar, 232 Church Street, Pretoria, general retail with midnight privileges.

23. Fisher, Morris, 209 (Erf No. 462) Pretorius Street, Pretoria, general retail, restaurant, or café, with midnight privileges.

24. Goldin, Jacob, as managing director of the Masonic Hotel, Ltd., corner of St. Andries and Vermeulen Streets, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges.

25. Harcourt, Maud Elizabeth, Café Riche, Erf No. 365, Church Street, Pretoria, general retail with midnight privileges.

26. Hart, Harry Walter, The Langham Hotel, 119 Church Street, Pretoria, hotel, general retail with midnight privileges.

27. Jee, Charles Mayol, and Fanny Lily Jee (The Cleveland Estates, Ltd., interested), Halfway House Hotel, Waterval No. 50, Pretoria District, hotel (roadside).

28. Jenkins, William, as manager for Robert Francis Hay, Arcade Bar and Restaurant, Erf No. 421, Pretorius Street, Pretoria, general retail, restaurant, or café, with midnight privileges.

29. Joffe, Nathan (Benjamin Molen interested), Pienaars River Hotel, Vaalboschbult No. 499, Pretoria District, hotel (roadside).

30. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, Uitzicht No. 586, Pretoria District, hotel (roadside).

31. Levin, Julius, Hatherley Hotel, Hatherley No. 22, Pretoria District, hotel (village) and general retail.

32. Levy, Samuel Benjamin, The Transvaal Hotel, 233 Pretorius Street, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges.

33. Mahoney, Daniel Joseph (The Pretoria Estates, Ltd., interested), The Grand Hotel, Erf No. 413, corner of Market Street and Church Square, Pretoria, hotel, general retail with midnight privileges.

34. Marais, Rupert Ford, as executor in the estate of the late Sigfried Herzberg, with Alexander Louis Hamburg as manager, The Market Bar and Restaurant, 311 and 313 Church Street, Pretoria, general retail, restaurant, or café, with midnight privileges.

35. Metelerkamp, Francis William, as manager of the Premier Mine Employees' Co-operative Society, Ltd., of Premier Mine, Elandsfontein No. 85, Pretoria District, hotel, general retail with midnight privileges.

36. Osrin, Jacob Joseph, Stand No. 152, Delmas, Pretoria District, hotel, general retail with midnight privileges.

37. Price, Guttman, Bapsfontein Hotel, Tweefontein No. 303, Pretoria District, hotel (roadside).

38. Reck, Ludwig Carl (Elizabeth Anne Reck and Gertrude Reck interested), His Majesty's Theatre Bar and Restaurant, Stand No. 7, Church Square, Pretoria, general retail, restaurant, or café, with midnight privileges.

39. Richardson, Sarah Phoebe, as manageress for Thomas Lancelot Francis Richardson, The Blackwood Villa Hotel, Erven Nos. 243-5, Vermeulen Street, and Erven Nos. 200-4, Van der Walt Street, Pretoria, hotel.

40. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspruit, Pretoria District, hotel (village) and general retail.

41. Rosen, Julius, Opera House Bar, Pretorius Street, Pretoria, general retail with midnight privileges.

42. Rosenthal, Louis Henry, The Waverley Restaurant, 296 (Erf No. 331) Church Street, Pretoria, general retail, restaurant, or café, with midnight privileges.

43. Simon, Meyer, The Hotel Western, Erf No. 1970, corner of Mitchell and Lorentz Streets, Pretoria, hotel, general retail with midnight privileges.

44. William, Solomon, The Metropole Bar and Restaurant, Erf No. 652, corner of Market and Skinner Streets, Pretoria, general retail, restaurant, or café, with midnight privileges.

Club.

45. Bridge, William Simons, as manager of the Pretoria Club, 202 Vermeulen Street, Pretoria.

46. Cormack, James Davidson, as secretary of the Country Club, Waterkloof, Pretoria.

47. Dawson, Robert Gordon, as manager of the British League Club, Erf No. 231, Vermeulen Street, Pretoria.

48. French, Livingstone Loudon, as manager of the South African Railway Institute, Berea Park, Pretoria.

49. Hartung, Albert Hugo Edward, as manager of the Nationale Club, 238 (Erf No. 233), Vermeulen Street, Pretoria.

50. Jooste, Joseph Petrus, as secretary of the South African Party Club, 171 and 173 Pretorius Street, Pretoria.

51. Nicholson, Malcolm Graham, as president of the Pretoria Golf Club, Pretoria West.

52. Swart, Hendrik Johannes, as manager of the Pretoria Prison Officers' Club, Prison Reserve, Pretoria.

Theatre.

53. Reck, Ludwig Carl (Elizabeth Anne Reck and Gertrude Reck interested), His Majesty's Theatre Bar and Lounges, Stand No. 7, Church Square, Pretoria.

54. Rosen, Julius, Opera House Bar, Pretorius Street, Pretoria.

APPLICATIONS UNDER SECTION *forty* OF ORDINANCE No. 32 OF 1902.

55. Daniel, Albert Edward (Arthur Daniel, partner), The Stag Bottle Store, 207 Pretorius Street, Pretoria, wholesale and bottle.

15. Sievers, Jacob Frederick, als bestuurder van de Union Bottling Company, Ltd., 247 St. Andriesstraat, Pretoria, grote maat en bottel.

16. Thal, George, Premier Bottle Store, 301 (Erf No. 556) Marktstraat, Pretoria, grote maat en bottel.

17. Tilanus, Eduard Diederik, 653 Marktstraat, Pretoria, grote maat en bottel.

Hotel, Kleine Maat en Restaurant of Café.

18. Brame, Harry, Standard Bar and Restaurant, Bankstraat, Pretoria, kleine maat, restaurant of café met middernachtvoorrechten.

19. Brick, Solomon (S. Brick & Co. 'n belanghebbende), Victoria Hotel, hoek van Markt- en Scheidingstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

20. Brooke, Albert Thomas, Carlton Bar, Erf No. 324, Kerkplein, Pretoria, kleine maat met middernachtvoorrechten.

21. Ditcher, Alfred, Nigel House Hotel, Erven Nos. 477-8, hoek van Pretorius- en Prinsloostraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

22. Elston, Harold William, Café Royal Bar, 232 Kerkstraat, Pretoria, kleine maat met middernachtvoorrechten.

23. Fisher, Morris, 209 (Erf No. 462) Pretoriusstraat, Pretoria, kleine maat, restaurant of café met middernachtvoorrechten.

24. Goldin, Jacob, als hoofddirekteur van de Masonic Hotel, Ltd., hoek van St. Andries- en Vermeulenstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

25. Harcourt, Maud Elizabeth, Café Riche, Erf No. 365, Kerkstraat, Pretoria, kleine maat met middernachtvoorrechten.

26. Hart, Harry Walter, Langham Hotel, 119 Kerkstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

27. Jee, Charles Mayol, en Fanny Lily Jee (Cleveland Estates, Ltd., 'n belanghebbende), Halfway House Hotel, Waterval No. 50, Distrikt Pretoria, hotel (langs de weg).

28. Jenkins, William, als bestuurder voor Robert Francis Hay, Arcade Bar and Restaurant, Erf No. 421, Pretoriusstraat, Pretoria, kleine maat, restaurant of café met middernachtvoorrechten.

29. Joffe, Nathan (Benjamin Molen 'n belanghebbende), Pienaars River Hotel, Vaalboschbult No. 499, Distrikt Pretoria, hotel (langs de weg).

30. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, Uitzicht No. 586, Distrikt Pretoria, hotel (langs de weg).

31. Levin, Julius, Hatherley Hotel, Hatherley No. 22, Distrikt Pretoria, hotel (dorp) en kleine maat.

32. Levy, Samuel Benjamin, Transvaal Hotel, 233 Pretoriusstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

33. Mahoney, Daniel Joseph (Pretoria Estates, Ltd., belanghebbende), Grand Hotel, Erf No. 413, hoek van Marktstraat en Kerkplein, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

34. Marais, Rupert Ford, als eksekuteur in de boedel van wijlen Sigfried Herzberg, met Alexander Louis Hamburg als bestuurder, Market Bar and Restaurant, 311 en 313 Kerkstraat, Pretoria, kleine maat, restaurant of café met middernachtvoorrechten.

35. Metelerkamp, Francis William, als bestuurder van de Premier Mine Employees Co-operative Society, Ltd., van Premier Mine, Elandsfontein No. 85, Distrikt Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

36. Osrin, Jacob Joseph, Standplaats No. 152, Delmas, Distrikt Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

37. Price, Guttman, Bapsfontein Hotel, Tweefontein No. 303, Distrikt Pretoria, hotel (langs de weg).

38. Reck, Ludwig Carl (Elizabeth Anne Reck en Gertrude Reck belanghebbende), His Majesty's Theatre Bar and Restaurant, Standplaats No. 7, Kerkplein, Pretoria, kleine maat, restaurant of café met middernachtvoorrechten.

39. Richardson, Sarah Phoebe, als bestuurster voor Thomas Lancelot Francis Richardson, Blackwood Villa Hotel; Erven Nos. 243-5, Vermeulenstraat, en Nos. 200-4, Van der Waltstraat, Pretoria, hotel.

40. Roberts, Joseph, Paton's Winkel, Honderivier No. 361, Bronkhorstspruit, Distrikt Pretoria, hotel (dorp) en kleine maat.

41. Rosen, Julius, Opera House Bar, Pretoriusstraat, Pretoria, kleine maat met middernachtvoorrechten.

42. Rosenthal, Louis Henry, Waverley Restaurant, 296 (Erf No. 331), Kerkstraat, Pretoria, restaurant of café, kleine maat met middernachtvoorrechten.

43. Simon, Meyer, Hotel Western, Erf No. 1970, hoek van Mitchell- en Lorentzstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

44. William, Solomon, Metropole Bar en Restaurant, Erf No. 652, hoek van Markt- en Skinnerstraat, Pretoria, kleine maat, restaurant of café met middernachtvoorrechten.

Klub.

45. Bridge, William Simons, als bestuurder van de Pretoria Club, 202 Vermeulenstraat, Pretoria.

46. Cormack, James Davidson, als sekretaris van de Country Club, Waterkloof, Pretoria.

47. Dawson, Robert Gordon, als bestuurder van de British League Club, Erf No. 231, Vermeulenstraat, Pretoria.

48. French, Livingstone Loudon, als bestuurder van de South African Railway Institute, Berea Park, Pretoria.

49. Hartung, Albert Hugo Edward, als bestuurder van de Nationale Club, 238 (Erf No. 233), Vermeulenstraat, Pretoria.

50. Jooste, Joseph Petrus, als sekretaris van de Zuidafrikaanse Partij Klub, 171 en 173, Pretoriusstraat, Pretoria.

51. Nicolson, Malcolm Graham, als president van de Pretoria Golf Club, Pretoria West.

52. Swart, Hendrik Johannes, als bestuurder van de Pretoria Prison Officers' Club, Prison Reserve, Pretoria.

Theater.

53. Reck, Ludwig Carl (Elizabeth Anne Reck en Gertrude Reck, belanghebbenden), His Majesty's Theatre Bar and Lounges, Standplaats No. 7, Kerkplein, Pretoria.

54. Rosen, Julius, Opera House Bar, Pretoriusstraat, Pretoria.

APPLIKATIES IN TERMEN VAN SEKTIE *veertig* VAN ORDONANTIE No. 32 VAN 1902.

55. Daniel, Albert Edward (Arthur Daniel, vennoot), Stag Bottle Store, 207 Pretoriusstraat, Pretoria, grote maat en bottel.

56. Daniel, Arthur (Abraham Berman and Albert Edward Daniel, partners), The Empire Bar, Erf No. 318, Church Street, Pretoria, general retail with midnight privileges.

57. Harcourt, William (Robert Harcourt and Maud Elizabeth Harcourt, partners), The Station Hotel, formerly "The European Hotel," Erf No. 961, Scheiding Street, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges,

58. Kirsh, Louie, Hotel Imperial, corner of St. Andries and Pretorius Streets, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges.

59. Kotze, Adriaan Jacobus (Hester Margrita Kotze interested), 281 (Erf No. 508), Market Street, Pretoria, wholesale and bottle.

60. McAll, John, The Federal Hotel, formerly "The Central Hotel," Erf No. 555, Schoeman Street, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges.

NEW APPLICATIONS.

Wholesale and Bottle.

61. Behr, Adolf (Haman Abram Behr and Theodor Willie Behr, partners), Engelbrechtsdrift, Bultfontein No. 162, Pretoria District, bottle.

62. Brick, Solomon, in premises to be erected on Erf No. 419, Pretorius Street, Pretoria, wholesale and bottle.

63. Cronje, Stephanus Petrus Erf No. 297, Rustenburg Road, Hermanstad, or Erf No. 338, corner of Herman and Piers Streets, Daspoort, Pretoria, wholesale and bottle.

64. Erasmus, Daniel Jacobus Elardus, Brits Station, Roodekopjes No. 132, Pretoria District, bottle.

65. Franken, Johannes, Erf No. 242, corner of Wonderboom Road and Booysen Street, Mayville, or Erf No. 505, corner of Second Street and Main Road, Gezina, Pretoria, wholesale and bottle.

66. Friedman, Isaac, Stand No. 24, Pretoria Road, Kempton Park, Pretoria District, bottle.

67. Galgut, Philip, Erf No. 325, corner of Wonderboom and Fifth Streets, Gezina, Pretoria, bottle.

68. Gillingham, Solomon, in premises in course of construction on Erf No. 460, Pretorius Street, Pretoria, bottle.

69. Godrich, Harry Carver (Haman Abram Behr, partner), 30 Lanham Street, Erasmus, Pretoria District, bottle.

70. Goldblum, Israel (Solomon Glass, partner), 79 Church Street West, Pretoria, wholesale and bottle.

71. Gordon, Aaron (Solomon Gillingham, partner), 101B (Erf No. 357) Church Street, Pretoria, bottle.

72. Hosiason, Barney, 501 Market Street, Pretoria, wholesale and bottle.

73. Keyter, Petrus Ignatius (Jacobus Lodewikus Keyter, partner), in premises opposite those of J. Chain and facing Railway Station, Kempton Park, Pretoria District, bottle.

74. Kwitz, Louis, Erf No. 393, corner of Eloff and Fourth Streets, Gezina, Pretoria, wholesale and bottle.

75. Price, Guttman, Bapsfontein, Tweefontein No. 303, Pretoria District, bottle.

76. Simon, Meyer, Hotel Western Buildings, Erf No. 1970, corner of Mitchell and Lorentz Streets, Pretoria, bottle.

Hotel and General Retail.

77. Aldridge, James, 345 and 347 (Erf No. 1468) Church Street West, Pretoria, general retail with midnight privileges.

78. Erasmus, Daniel Jacobus Elardus, Brits Station, Roodekopjes No. 132, Pretoria District, hotel.

79. Fairly, Clement, in premises to be erected near Brits Station on Main Pretoria Road, Pretoria District, hotel (village or roadside).

80. Friedenthal, Joseph, Brits Station, on the farm Roodekopjes No. 132, Pretoria District, hotel (roadside).

81. Friedman, Isaac, Stand No. 25, Pretoria Road, Kempton Park, Pretoria District, hotel (roadside).

82. Mulock, George Clarence, 52 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, general retail with midnight privileges.

83. Rutgers, Theunis, Brits Station, on portion B of farm Roodekopjes No. 132, Pretoria District, hotel (roadside).

84. Smith, Herbert Montagu (The Pretoria Hotels, Ltd., interested as owner), Savelkoul's Buildings, corner of Market and Pretorius Streets, Pretoria, hotel, general retail, with midnight privileges.

✻ NOTICE No. 832 OF 1919.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for the Wakkerstroom District, Transvaal, will be held in the Court-house, Wakkerstroom, on Monday, the 8th day of December, 1919, at 10 a.m., for the purpose of considering and deciding upon the undermentioned applications for Wards Wakkerstroom and Amersfoort, and in the Court-house at Volksrust on Tuesday, the 9th day of December, 1919, at 10 a.m., for applications in the Volksrust Ward.

WARDS WAKKERSTROOM AND AMERSFOORT AT WAKKERSTROOM.

1. Application by John Sidelsky, of Wakkerstroom, for a bottle liquor licence, on Erf No. 124, Wakkerstroom.

2. Application by Leopold Pope, of Amersfoort, for a bottle liquor licence for the Amersfoort Bottle Store, on Erf No. 128, Amersfoort.

3. Application by Harold Philip Humphries, of Wakkerstroom [with Dorothea Beatrice Humphries (*née* Williams), of Wakkerstroom, declared an interested party] for general retail and hotel liquor licences for Wakkerstroom Hotel, on Erf No. 124, Wakkerstroom.

4. Application by Leopold Pope, of Amersfoort, for hotel liquor licence for the Central Hotel, Amersfoort, situated at Erf No. 128, Amersfoort.

5. Application by Louis Jaffe, of Amersfoort, for general retail and hotel liquor licence for the Royal Hotel, Amersfoort, situated at Erf No. 141, Amersfoort.

WARD VOLKSRUST, AT VOLKSRUST.

6. Application by Louis Lissack, trading as L. Lissack & Co., of Volksrust, for a bottle liquor licence for the bottle store on Erf No. 143, Volksrust.

56. Daniel, Arthur (Abraham Berman en Albert Edward Daniel, vennoten), Empire Bar, Erf No. 318, Kerkstraat, Pretoria, kleine maat met middernachtvoorrechten.

57. Harcourt, William (Robert Harcourt en Maud Elizabeth Harcourt, vennoten), Station Hotel, voorheen "The European Hotel," Erf No. 961, Scheidingstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

58. Kirsh, Louie, Hotel Imperial, hoek van St. Andries- en Pretoriusstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernacht-

59. Kotze, Adriaan Jacobus (Hester Margrita Kotze 'n belanghebbende), 281 (Erf No. 508) Marktstraat, Pretoria, grote maat en bottel.

60. McAll, John, The Federal Hotel, voorheen "The Central Hotel," Erf No. 555, Schoemanstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

NIEUWE APPLIKATIES.

Grote Maat en Bottel.

61. Behr, Adolf (Haman Abram Behr en Theodor Willie Behr, vennoten), Engelbrechtsdrift, Bultfontein No. 162, Distrikt Pretoria, bottel.

62. Brick, Solomon, in gebouw te moeten opgericht worden op Erf No. 419, Pretoriusstraat, Pretoria, grote maat en bottel.

63. Cronje, Stephanus Petrus, Erf No. 297, Rustenburg Pad, Hermanstad, of Erf No. 338, hoek van Herman- en Piersstraat, Daspoort, Pretoria, grote maat en bottel.

64. Erasmus, Daniel Jacobus Elardus, Brits Statie, Roodekopjes No. 132, Distrikt Pretoria, bottel.

65. Franken, Johannes, Erf No. 242, hoek van Wonderboom Pad en Booysenstraat, Mayville, of Erf No. 505, hoek van Secondstraat en Main Weg, Gezina, Pretoria, grote maat en bottel.

66. Friedman, Isaac, Standplaats No. 24, Pretoria Pad, Kempton Park, Distrikt Pretoria, bottel.

67. Galgut, Philip, Erf No. 325, hoek van Wonderboom- en Fifthstraat, Gezina, Pretoria, bottel.

68. Gillingham, Solomon, in gebouw te worden opgericht op Erf No. 460, Pretoriusstraat, Pretoria, bottel.

69. Godrich, Harry Carver (Haman Abram Behr, vennoot), 30 Lanhamstraat, Erasmus, Distrikt Pretoria, bottel.

70. Goldblum, Israel (Solomon Glass, vennoot), 79 Kerkstraat West, Pretoria, grote maat en bottel.

71. Gordon, Aaron (Solomon Gillingham, vennoot), 101B (Erf No. 357), Kerkstraat, Pretoria, bottel.

72. Hosiason, Barney, 501 Marktstraat, Pretoria, grote maat en bottel.

73. Keyter, Petrus Ignatius (Jacobus Lodewikus Keyter, vennoot), in gebouw tegenover dat van J. Chain en de Spoorweg Statie, Kempton Park, Distrikt Pretoria, bottel.

74. Kwitz, Louis, Erf No. 393, hoek van Eloff- en Fourth straat, Gezina, Pretoria, grote maat en bottel.

75. Price, Guttman, Bapsfontein, Tweefontein No. 303, Distrikt Pretoria, bottel.

76. Simon, Meyer, Hotel Western Gebouwen, Erf No. 1970, hoek van Mitchell- en Lorentzstraat, Pretoria, bottel.

Hotel en Kleine Maat.

77. Aldridge, James, 345 en 347 (Erf No. 1468) Kerkstraat West, Pretoria, kleine maat met middernachtvoorrechten.

78. Erasmus, Daniel Jacobus Elardus, Brits Statie, Roodekopjes No. 132, Distrikt Pretoria, hotel.

79. Fairly, Clement, in gebouw te moeten opgericht worden nabij Brits Statie, op het Pretoria Grote Pad, Distrikt Pretoria, hotel (dorp of langs de weg).

80. Friedenthal, Joseph, Brits Statie, Roodekopjes No. 132, Distrikt Pretoria, hotel (langs de weg).

81. Friedman, Isaac, Standplaats No. 25, Pretoria Pad, Kempton Park, Distrikt Pretoria, hotel (langs de weg).

82. Mulock, George Clarence, 52 Beatrixstraat, Arcadia, Pretoria, kleine maat met middernachtvoorrechten.

83. Rutgers, Theunis, Brits Statie, op gedeelte B van de plaats Roodekopjes No. 132, Distrikt Pretoria, hotel (langs de weg).

84. Smith, Herbert Montagu (The Pretoria Hotels, Ltd., 'n belanghebbende als eigenaar), Savelkoul's Gebouwen, hoek van Markt- en Pretoriusstraat, Pretoria, hotel, kleine maat met middernachtvoorrechten.

✻ KENNISGEVING No. 832 VAN 1919.

Kennis geskied hiermede dat die Dranklicensiehof vir die Wakkerstroom Distrik, Transvaal, in die Hofsaal te Wakkerstroom gehou sal worde op Maandag, 8 Desember 1919, om 10 uur v.m., om die onderstaande applikasies te oorweeg vir Wijke Wakkerstroom en Amersfoort, en in die Hofsaal te Volksrust op Dinsdag, 9 Desember 1919, om 10 uur v.m., vir applikasies in die Volksrust Wijk.

WIJK WAKKERSTROOM EN AMERSFOORT, TE WAKKERSTROOM.

1. Applikasie deur John Sidelsky, Wakkerstroom, vir 'n botteldranklicensie op Erf No. 124, Wakkerstroom.

2. Applikasie deur Leopold Pope, Amersfoort, vir 'n botteldranklicensie vir Amersfoort Bottelstoor op Erf No. 128, Amersfoort.

3. Applikatie deur Harold Philip Humphries, van Wakkerstroom, met Dorothea Beatrice Humphries (*née Williams*) als belanghebbende partij, vir 'n algemene kleine maat dranklicensie en 'n hoteldranklicensie vir die Wakkerstroom Hotel, Erf No. 124, Wakkerstroom.

4. Applikasie deur Leopold Pope, Amersfoort, vir 'n hoteldranklicensie vir die Central Hotel, Amersfoort, op Erf No. 128, Amersfoort.

5. Applikasie deur Louis Jaffe, Amersfoort, vir 'n algemene kleine maat en hoteldranklicensie vir die Royal Hotel op Erf No. 141, Amersfoort.

WIJK VOLKSRUST, TE VOLKSRUST.

6. Applikasie deur Louis Lissack, handelende als L. Lissack & Co., van Volksrust, vir 'n botteldranklicensie vir die bottelstoor op Erf No. 143, Volksrust.

7. Application by William Bernard Burmester, of Volksrust, for a bottle liquor licence for the Imperial Bottle Store, situated at 209 Laings Nek Street, Volksrust.

8. Application by John Osler, of Volksrust, for midnight privileges, general retail, and hotel liquor licences for the Grand Hotel, Volksrust, situated at Erf No. 223, Volksrust.

9. Application by Barnett Mantle, of the firm of Osrin & Mantle, Volksrust, for midnight privileges, general retail, and hotel liquor licences for the Volksrust Hotel, situated at Erven Nos. 145 and 148, Volksrust.

10. Application by Morris Shapero, of Volksrust, for midnight privileges, general retail, and hotel liquor licences for the Transvaal Hotel, situated at Erven Nos. 135 to 138, Volksrust.

11. Application by George Donald Turner, in his capacity as manager and secretary of the Railway Institute, Volksrust, for a club liquor licence for the Railway Institute, situated on the railway grounds at Volksrust.

J. DE CASTILLA,
Magistrate, Wakkerstroom.

Magistrate's Office, Wakkerstroom,
31st October, 1919.

✱ NOTICE No. 833 OF 1919.

Notice is hereby given that a meeting of the Liquor Licensing Court, Marico District, Transvaal, will be held in the Magistrate's Court, Zeerust, at 10 o'clock in the forenoon, on Monday, the 15th December, 1919, for the purpose of considering the following applications:—

RENEWALS.

Hotel Liquor Licences.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Church Street, Zeerust.

Julius Markson, executor testamentary in the estate of the late Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

Julius and Oscar Markson, Wonderfontein No. 41, Marico District.

John Alexander Drummond MacLoughlin, Central Hotel, Stands Nos. 2259-60, Ottoshoop.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Church Street, Zeerust.

General Retail Liquor Licences.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Church Street, Zeerust.

Julius Markson, executor testamentary in the estate of the late Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

Julius and Oscar Markson, Wonderfontein No. 41, Marico.

John Alexander Drummond MacLoughlin, Central Hotel, Stands Nos. 2259-60, Ottoshoop.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Church Street, Zeerust.

Bottle Store Liquor Licences.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Church Street, Zeerust.

Julius Markson, executor testamentary in the estate of the late Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

Julius and Oscar Markson, Wonderfontein No. 41, Marico.

John Alexander Drummond MacLoughlin, Central Hotel, Stands Nos. 2259-60, Ottoshoop.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Church Street, Zeerust.

Midnight Privileges.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Church Street, Zeerust.

Julius Markson, executor testamentary in the estate of the late Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Church Street, Zeerust.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Church Street, Zeerust.

W. E. PEACHY,
Magistrate and Chairman Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office, Zeerust,
29th October, 1919.

✱ NOTICE No. 834 OF 1919.

LIQUOR LICENSING COURT, HEILBRON, ORANGE FREE STATE.

The above Court will sit in the Court-house, Heilbron, at 10 a.m. on Monday, the 8th December, 1919, for the purpose of considering and determining the following applications for liquor licences:—

RENEWALS.

1. Henry John Tucker, for a retail liquor licence, in terms of section *seven*, sub-section (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), and (*e*), of Ordinance No. 8 of 1903, on Erven Nos. ½ 32, 33, and 34, Heilbron, for the period ending 31st December, 1920.

2. Alec Creinhold, for a retail liquor licence, in terms of section *seven*, sub-section (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), and (*e*), of Ordinance No. 8 of 1903, on Erf No. 169, Heilbron, for the period ending 31st December, 1920.

3. Harry Bloom, for a retail liquor licence, in terms of section *seven*, sub-section 3 (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), and (*e*) of Ordinance No. 8 of 1903, in respect of the premises known as Viljoen's Drift Hotel, for the period ending 31st December, 1920.

4. Carl Kaden, for a retail liquor licence, in terms of section *seven*, sub-section (3) (*a*), of Ordinance No. 8 of 1903, on Erf No. 90, Heilbron, for the period ending 31st December, 1920.

5. Carl Kaden, for a bottle store licence, in terms of section *seven*, sub-section (2), of Ordinance No. 8 of 1903, on Erf No. 90, Heilbron, for the period ending 31st December, 1920.

6. Walter Robert Smith, proprietary club licence, in terms of section *seven*, sub-section (5) (*a*), of Ordinance No. 8 of 1903, on Erven Nos. 105, 107, and 108, Heilbron, for the period ending 31st December, 1920.

7. Applikasie deur William Bernard Burmester, van Volksrust, vir 'n botteldranklicensie vir die Imperiale Bottelstoor in Laingsnekstraat, Volksrust.

8. Applikasie deur John Osler, van Volksrust, vir 'n algemene kleine maat dranklicensie en 'n hoteldranklicensie vir die Grand Hotel op Erf No. 223, Volksrust, met middernagtelike voorregte.

9. Applikasie deur Barnett Mantle, van die firma Osrin & Mantle, vir 'n algemene kleine maat dranklicensie en 'n hotel dranklicensie vir die Volksrust Hotel op Erven Nos. 145 en 148, Volksrust, met middernagtelike voorregte.

10. Applikasie deur Morris Shapero, van Volksrust, vir 'n algemene kleine maat dranklicensie en 'n hoteldranklicensie vir die Transvaal Hotel op Erven Nos. 135 tot 138, Volksrust, met middernagtelike voorregte.

11. Applikasie deur George Donald Turner, in sij hoedanigheid als bestuurder en sekretaris van die Railway Institute, Volksrust, vir 'n klubdranklicensie vir die Railway Institute op die spoorweggronden te Volksrust.

J. DE CASTILLA,
Magistraat, Wakkerstroom.

31 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 833 VAN 1919.

Kennis geschiedt mits deze dat een zitting van het Dranklicentiehof, Marico Distrikt, Transvaal, gehouden zal worden in het Magistraatskantoor, Zeerust, om 10 uur in de voormiddag, op Maandag, de 15de Desember 1919, om de volgende applikaties in overweging te nemen en te beslissen:—

VERNIEUWINGEN.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

Julius Markson, eksekuteur in de boedel van wijlen Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

Julius en Oscar Markson, Wonderfontein No. 41, Marico.

John Alexander Drummond MacLoughlin, Central Hotel, Standplaatsen Nos. 2259-60, Ottoshoop.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Kerkstraat, Zeerust.

Algemene Dranklicentie bij de Kleine Maat.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

Julius Markson, eksekuteur in de boedel van wijlen Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

Julius en Oscar Markson, Wonderfontein No. 41, Marico.

John Alexander Drummond MacLoughlin, Central Hotel, Standplaatsen Nos. 2259-60, Ottoshoop.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Kerkstraat, Zeerust.

Bottelstoor Dranklicentie.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

Julius Markson, eksekuteur in de boedel van wijlen Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

Julius en Oscar Markson, Wonderfontein No. 41, Marico.

John Alexander Drummond MacLoughlin, Central Hotel, Standplaatsen Nos. 2259-60, Ottoshoop.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Kerkstraat, Zeerust.

Middernachtvoorrechten.

Maxim Bernitz, Hotel National, Erf No. 85, Kerkstraat, Zeerust.

Julius Markson, eksekuteur in de boedel van wijlen Paul Markson, Transvaal Bar, Erf No. 22, Kerkstraat, Zeerust.

Henry Tuback, Marico Hotel, Erf No. 6, Kerkstraat, Zeerust.

W. E. PEACHEY,
Magistraat en Voorzitter Dranlicentiehof, Marico.

Magistraatskantoor, Zeerust,
29 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 834 VAN 1919.

DRANKLICENTIEHOF, HEILBRON, ORANJE VRIJSTAAT.

Bovenstaand Hof zal zitting houden in de Hofzaal van de Magistraat, Heilbron, op Maandag, de 8ste Desember 1919, om 10 uur v.m., ten einde onderstaande applikaties voor dranklicenties in overweging te nemen en daarover te beslissen:—

VERNIEUWING VAN LICENTIES.

1. Henry John Tucker, van dranklicentie bij de kleine maat, in termen van sektie *seven*, subsektie (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) en (*e*), van Ordonantie No. 8 van 1903, op Erven Nos ½ 32, 33 en 34, Heilbron, voor het tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

2. Alec Creinhold, van dranklicentie bij de kleine maat, in termen van sektie *seven*, subsektie (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) en (*e*), van Ordonantie No. 8 van 1903, op Erf No. 169, Heilbron, voor het tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

3. Harry Bloom, van dranklicentie bij de kleine maat, in termen van sektie *seven*, subsektie (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) en (*e*), van Ordonantie No. 8 van 1903, op Erf bekend als Viljoen's Drift Hotel, voor het tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

4. Carl Kaden, van dranklicentie bij de kleine maat, in termen van sektie *seven*, subsektie (3) (*a*), van Ordonantie No. 8 van 1903, op Erf No. 90, Heilbron, voor het tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

5. Carl Kaden, van bottelstoorlicentie, in termen van sektie *seven*, subsektie (2), van Ordonantie No. 8 van 1903, op Erf No. 90, Heilbron, voor de tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

6. Walter Robert Smith, proprietary klublicentie, in termen van sektie *seven*, subsektie (5) (*a*), van Ordonantie No. 8 van 1903, op Erven Nos. 105, 107 en 108, Heilbron, voor het tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

7. William Barnett, for a retail liquor licence, in terms of section *seven*, sub-section (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), and (*e*), of Ordinance No. 8 of 1903, on Erf No. 286, Orangeville, District Heilbron, for the period ending 31st December, 1920.

NEW.

8. Abraham Simon, for a bottle store licence, in terms of section *seven*, sub-section (2), of Ordinance No. 8 of 1903, on Erf No. 137, Heilbron, for the period ending 31st December, 1920.

P. J. SWANEPOEL,
Secretary.

Magistrate's Office,
Heilbron, Orange Free State, 1st November, 1919.

✱ NOTICE No. 835 OF 1919.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP.

It is hereby notified for general information that a meeting of the above Court will be held in the Court of the Magistrate, at Krugersdorp, at 10 a.m., on Wednesday, the 10th day of December, 1919, in order to consider the following applications for liquor licences.

LEONARD BANGLEY,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.

RENEWALS.

Wholesale Liquor Licences.

1. E. K. Green & Morison, Ltd., Stand No. 409, Krugersdorp.

Bottle Liquor Licences.

2. Lurie, Lieberman, Stand No. 112, Florida.
3. Simson, Donald Petrie, Stand No. 455, West Krugersdorp.
4. Van der Merwe, Pieter Willem, Hekpoort.
5. Visser, Christoffel Erasmus, Stand No. 409, Krugersdorp (E. K. Green & Morison, Ltd., owners).
6. Wall, Arthur Edwin, Stands Nos. 53 and 54, Maraisburg.

Wholesale and Bottle Liquor Licences.

7. Boyd, Charles Garry, Stand No. 506, Krugersdorp (Jooste & Bryant interested).
8. Dettmer, Harold Henry, Stand No. 646, Roodepoort (E. K. Green & Morison, Ltd., owners).
9. Gidley, Sidney, Stand No. 40, Randfontein (Morison, George Adam, owner).
10. Green, James Harold, 13 Main Road, Randfontein (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., owner).
11. Sargeant, Gilbert, Stand No. 398, Roodepoort (Jooste & Bryant, owners).
12. Solomon, Isidor, 43 Main Road, Randfontein (Davis & Titmous, Ltd., owners).
13. Wilson, Lawrence French, Town Hall Bottle Store, Krugersdorp (Castle Wine & Brandy Co., Ltd., owners).

General Retail Liquor Licences.

14. Elk, Louis, Court Bar, Krugersdorp, with midnight privileges (Suskin, Jacob, partner).
15. Rosen, Harry, Horseshoe Bar, Roodepoort, with midnight privileges.
16. Rourke, James, Swan Hotel, Roodepoort, with midnight privileges.

Hotel Liquor Licences.

17. O'Shea, Rose Sophia, Hillside Hotel, Misgund, with Sunday privileges.
18. Van der Merwe, Pieter Willem, Hekpoort Hotel, Hekpoort, with Sunday privileges.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

19. Adams, David Thomas, George Hotel, Roodepoort, with midnight privileges.
20. Andrews, Hannah, Royal Hotel, Roodepoort, with midnight privileges.
21. Arenson, Meyer, Central Hotel, Randfontein, with midnight privileges.
22. Arthur, Fred, West Rand Hotel, Randfontein, with midnight privileges (Welsh, Thirza, partner).
23. Blight, Tom Robert, Magaliesburg Hotel, Steenkoppies No. 111, with Sunday privileges.
24. Bourne, Emily Turton, Rand Hotel, Randfontein, with midnight privileges.
25. Fraser, Louise, Victoria Hotel, Krugersdorp, with midnight privileges (Fraser, Thomas, interested).
26. Fraser, Thomas, Roodepoort Hotel, Roodepoort, with midnight privileges.
27. Gallagher, Lucy, Maraisburg Hotel, Maraisburg, with midnight and Sunday privileges (Marais, J. S., interested).
28. Gibson, James Roy, Central Hotel, Maraisburg, with midnight privileges.
29. Harrison, John Thomas, Central Hotel, Roodepoort, with midnight privileges.
30. Hart, Oscar Joseph, Main Reef Hotel, Kleinpaardekraal, with midnight privileges.
31. Langridge, George, Station Hotel, Randfontein, with midnight privileges.
32. Lee, Henry Richard, Lee's Hotel, Roodepoort, with midnight privileges.
33. Mackenzie, John Tuach, Royal Hotel, Krugersdorp, with midnight privileges.
34. Milella, Carolina Lucy, Lake Hotel, Florida, with midnight privileges and Sunday privileges.
35. Mitchell, Joseph, Post Office Hotel, Roodepoort, with midnight privileges (Close, John Alexander, partner).
36. Novick, Joseph, Transvaal Hotel, Krugersdorp, with midnight privileges.
37. Richardson, junior, James, Hamberg Hotel, Hamberg, with Sunday privileges (Richardson, senior, James, partner).
38. Richardson, senior, James, Witpoortje Hotel, Witpoortje, with Sunday privileges (Richardson, junior, James, partner).

7. William Barnett, van dranklicentie bij de kleine maat, in termen van sektie *zeven*, subsektie (3) (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) en (*e*) van Ordonantie No. 8 van 1903, op Erf No. 286, Oranjeville, Distrikt Heilbron, voor het tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

NIEUW.

8. Abraham Simon, van bottelstoorlicentie, in termen van sektie *zeven*, subsektie (2), Ordonantie No. 8 van 1903, op Erf No. 137, Heilbron, voor het tijdperk eindigende op 31 Desember 1920.

P. J. SWANEPOEL,
Sekretaris.

Magistraatskantoor,
Heilbron, 1 November 1919.

✱ KENNISGEVING No. 835 VAN 1919.

DRANKLICENTIEHOF VOOR 'T DISTRIKT KRUGERSDORP.

Kennis wordt hiermede gegeven dat 'n vergadering van bovengenoemd Hof gehouden zal worden in de Hofzaal van de Magistraat, Krugersdorp, om 10 uur v.m., op Woensdag, 10 Desember 1919, ten einde de volgende applikaties voor dranklicenties in overweging te nemen.

LEONARD BANGLEY,
Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof.

VERNIEUWINGEN.

Grootdrankhandellicenties.

1. E. K. Green & Morison, Ltd., Standplaats No. 409, Krugersdorp.

Bottel Dranklicenties.

2. Lurie, Lieberman, Standplaats No. 112, Florida.
3. Simson, Donald Petrie, Standplaats No. 455, West Krugersdorp.
4. Van der Merwe, Pieter Willem, Hekpoort.
5. Visser, Christoffel Erasmus, Standplaats No. 409, Krugersdorp. (E. K. Green & Morison, Bpkt, eigenaars.)
6. Wall, Arthur Edwin, Standplaats Nos. 53 en 54, Maraisburg.

Grootdrankhandel en Bottel Licenties.

7. Boyd, Charles Garry, Standplaats No. 506, Krugersdorp. (Jooste & Bryant belanghebbenden.)
8. Dettmer, Harold Henry, Standplaats No. 646, Roodepoort. (E. K. Green & Morison, Bpkt., eigenaars.)
9. Gidley, Sidney, Standplaats No. 40, Randfontein. (Morison, George Adam, eigenaar.)
10. Green, James Harold, 13 Main Road, Randfontein. (Castle Wine en Brandy Co., Bpkt., eigenaars.)
11. Sargeant, Gilbert, Standplaats No. 398, Roodepoort. (Jooste & Bryant, eigenaars.)
12. Solomon, Isidor, 43 Main Road, Randfontein. (Davis & Titmous, Bpkt., eigenaars.)
13. Wilson, Lawrence French, Town Hall Bottle Store, Krugersdorp. (Castle Wine en Brandy Co., Bpkt., eigenaars.)

Algemene Kleindranklicenties.

14. Elk, Louis, Court Bar, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten. (Suskin, Jacob, deelgenoot.)
15. Rosen, Harry, Horseshoe Bar, Roodepoort, met middernachtvoorrechten.
16. Rourke, James, Swan Hotel, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten.

Hotel Dranklicenties.

17. O'Shea, Rose Sophia, Hillside Hotel, Misgund, met Zondagsvoorrechten.
18. Van der Merwe, Pieter Willem, Hekpoort Hotel, Hekpoort, met Zondagsvoorrechten.

Hotel en Algemene Kleindrankhandellicenties.

19. Adams, David Thomas, George Hotel, Roodepoort, met middernachtvoorrechten.
20. Andrews, Hannah, Royal Hotel, Roodepoort, met middernachtvoorrechten.
21. Arenson, Meyer, Central Hotel, Randfontein, met middernachtvoorrechten.
22. Arthur, Fred, West Rand Hotel, Randfontein, met middernachtvoorrechten. (Welsh, Thirza, deelgenoot.)
23. Blight, Tom Robert, Magaliesberg Hotel, Steenkoppies No. 101, met Zondagsvoorrechten.
24. Bourne, Emily Turton, Rand Hotel, Randfontein, met middernachtvoorrechten.
25. Fraser, Louise, Victoria Hotel, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten. (Fraser, Thomas, belanghebbende.)
26. Fraser, Thomas, Roodepoort Hotel, Roodepoort, met middernachtvoorrechten.
27. Gallagher, Lucy, Maraisburg Hotel, Maraisburg, met middernachtvoorrechten en Zondagsvoorrechten. (Marais, J. S., belanghebbende.)
28. Gibson, James Roy, Central Hotel, Maraisburg, met middernachtvoorrechten.
29. Harrison, John Thomas, Central Hotel, Roodepoort, met middernachtvoorrechten.
30. Hart, Oscar Joseph, Main Reef Hotel, Kleinpaardekraal, met middernachtvoorrechten.
31. Langridge, George, Station Hotel, Randfontein, met middernachtvoorrechten.
32. Lee, Henry Richard, Lee's Hotel, Roodepoort, met middernachtvoorrechten.
33. Mackenzie, John Tuach, Royal Hotel, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten.
34. Milella, Carolina Lucy, Lake Hotel, Florida, met middernachtvoorrechten en Zondagsvoorrechten.
35. Mitchell, Joseph, Post Office Hotel, Roodepoort, met middernachtvoorrechten. (Close, John Alexander, deelgenoot.)
36. Novick, Joseph, Transvaal Hotel, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten.
37. Richardson, junior, James, Hamberg Hotel, Hamberg, met Zondagsvoorrechten. (Richardson, senior, James, deelgenoot.)
38. Richardson, senior, James, Witpoortje Hotel, Witpoortje, met Zondagsvoorrechten. (Richardson, junior, James, deelgenoot.)

39. Varley, Norah Boyes, Varley's Hotel, Krugersdorp, with midnight privileges.
40. Ward, John Robert, West Krugersdorp Hotel, Krugersdorp, with midnight privileges.
41. Wilson, Ernest, Riverside Hotel, Kliptown, with Sunday privileges.

Malt Liquor Licences.

42. Boyd, Alexander, West Rand Beerhall, Krugersdorp, with midnight privileges.
43. Moore, Walter, Moore's Beerhall, Roodepoort, with midnight privileges.

Club Liquor Licences.

44. Brinton, Charles Larrett, Manager, Roodepoort Club, Roodepoort.
45. Dillon, John, Manager, Krugersdorp Club, Krugersdorp.
46. Meugens, Gerard Joseph, Secretary, West Rand Union Club, Krugersdorp.
47. Pratt, Peter, Manager, South African Party Club, Krugersdorp.

NEW APPLICATIONS, IN TERMS OF SECTION *forty*.

Bottle Liquor Licences.

48. Price, Charles, Stands Nos. 763, 764, Krugersdorp, Park Bottle Store, Ltd., owner).

Hotel Liquor Licences.

49. Bromfield, Frederick Charles, Bromfield's Hotel, Roodepoort.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

50. Budd, William Harry, Retreat Hotel, Florida, with midnight privileges.
51. Jones, Isabella, Muldersdrift Hotel, Muldersdrift, with Sunday privileges.
52. Trotter, William Whyte, Grand Hotel, Krugersdorp, with midnight privileges.

NEW APPLICATIONS.

Bottle Liquor Licences.

53. Sanbrook, Francis Henry, Stands Nos. 1155, 1156, Long Street, Greymont.
54. Stewart, Joseph Robert, Stand No. 487, West Krugersdorp.

General Retail Liquor Licences.

55. Bromfield, Frederick Charles, Bromfield's Hotel, Roodepoort.

✻ NOTICE No. 836 OF 1919.

LIQUOR LICENSING COURT. PIET RETIEF DISTRICT.

Notice is hereby given that a meeting of the Liquor Licensing Court, Piet Retief District, Transvaal, will be held in the Magistrate's Office, Piet Retief, at 10 a.m., on Thursday, the 18th day of December, 1919, to consider the undermentioned applications.

R. COLSON,
Resident Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Piet Retief.

Piet Retief, 1st November, 1919.

NEW.

Hotel Liquor Licence.

1. Solly Miller, Idalia Siding, farm Edenburg, District Piet Retief.
2. Johannes Benhardt Heinrich Engelbrecht, Panbult, District Piet Retief.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licence.

3. Plen & Susser, Erf No. 78, Piet Retief.

Wholesale Bottle Store Liquor Licence.

4. Plen & Susser, Erf No. 78, Piet Retief.

Hotel Liquor Licences.

5. Reinstoeff Bros., Moolman Siding, District Piet Retief.
6. Jacob Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

General Liquor Licence, Retail.

7. Jacob Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

Midnight Privileges up till 10 p.m.

8. Jacob Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 and 108, Piet Retief.

✻ NOTICE No. 837 OF 1919.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Lions River, Natal, will be held at the Court-house, Howick, on Tuesday, 9th December, 1919, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal), and the rules framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen days before the sitting of the Board.

T. R. BENNETT,
Magistrate, Lions River District.

Magistrate's Office,
Howick, Natal, 27th October, 1919. [2]

✻ NOTICE No. 839 OF 1919.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the schedule hereunder annexed, in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

39. Varley, Norah Boyes, Varley's Hotel, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten.
40. Ward, John Robert, West Krugersdorp Hotel, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten.
41. Wilson, Ernest, Riverside Hotel, Kliptown, met Zondagsvoorrechten.

Moutdranklicenties.

42. Boyd, Alexander, West Rand Beerhall, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten.
43. Moore, Walter, Moore's Beerhall, Roodepoort, met middernachtvoorrechten.

Klub Dranklicenties.

44. Brinton, Charles Larrett, Bestuurder, Roodepoort Klub, Roodepoort.
45. Dillon, John, Bestuurder, Krugersdorp Klub, Krugersdorp.
46. Meugens, Gerard Joseph, Sekretaris, West Rand Union Klub, Krugersdorp.
47. Pratt, Peter, Bestuurder, Zuidafrikaanse Partij Klub, Krugersdorp.

NIEUWE DRANKLICENTIES, IN TERMEN VAN SEKTIE *veertig*.

Bottel Dranklicentie.

48. Price, Charles, Standplaats Nos. 763, 764, Krugersdorp, (Park Bottle Store, Ltd., eigenaars.)

Hotel Dranklicenties.

49. Bromfield, Frederick Charles, Bromfield's Hotel, Roodepoort.

Hotel en Algemene Kleindranklicenties.

50. Budd, William Harry, Retreat Hotel, Florida, met middernachtvoorrechten.
51. Jones, Isabella, Muldersdrift Hotel, Muldersdrift, met Zondagsvoorrechten.
52. Trotter, William Whyte, Grand Hotel, Krugersdorp, met middernachtvoorrechten.

NIEUWE APPLIKATIES.

Bottel Dranklicenties.

53. Sanbrook, Francis Henry, Standplaatsen Nos. 1155, 1156, Longstraat, Greymont.
54. Stewart, Joseph Robert, Standplaats No. 487, West Krugersdorp.

Algemene Kleindranklicenties.

55. Bromfield, Frederick Charles, Bromfield's Hotel, Roodepoort.

✻ KENNISGEVING No. 836 VAN 1919.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT PIETRETIEF.

Kennis geschiedt hiermede, dat een vergadering van het Dranklicentiehof, Distrikt Pietretief, Transvaal, in het Magistraatshof te Pietretief, op Donderdag, 18 Desember 1919, te 10 uur v.m., gehouden zal worden om de ondergemelde applikaties in overweging te nemen.

R. COLSON,
Waarnemende Magistraat en President van het Dranklicentiehof, Distrikt Pietretief.

Pietretief, 1 November 1919.

NIEUW.

Hotel Dranklicentie.

1. Solly Miller, Idalia Siding, plaats Edenburg, Distrikt Pietretief.
2. Johannes Benhardt Heinrich Engelbrecht, Panbult, Distrikt Pietretief.

VERNIEUWING.

Bottel Dranklicentie.

3. Plen & Susser, Erf No. 78, Pietretief.

Groothandel Bottel Dranklicentie.

4. Plen & Susser, Erf No. 78, Pietretief.

Hotel Dranklicenties.

5. Gebroeders Reinstorf, Moolman Siding, Distrikt Pietretief.
6. Jacob Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 en 108, Pietretief.

Algemene Kleinhandel Dranklicentie.

7. Jacob Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 en 108, Pietretief.

Middernachtvoorrechten tot 10 uur n.m.

8. Jacob Werner, Imperial Hotel, Erven Nos. 107 en 108, Pietretief.

✻ KENNISGEVING No. 837 VAN 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor de Afdeling Lions River, Provincie Natal, zal gehouden worden in het Hofgebouw, Lions River, op Dinsdag, 9 Desember 1919, te 11 v.m.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van de Drankwet, No. 38, 1896 (Natal), en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt, en moeten dit kantoor bereiken minstens veertien dagen vóór de zitting van het hof.

T. R. BENNETT,
Magistraat, Afdeling Lions River.

Magistraatskantoor,
27 Oktober 1919.

✻ KENNISGEVING No. 839 VAN 1919.

HANDELDRIJVEN OP MIJNGROND, TRANSVAAL.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat applikatie gemaakt is voor het overdragen van het certifikaat in de aangehechte bijlage aangewezen, in termen van artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office on Tuesday, the 25th November, 1919, at 11 in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 17th November, 1919.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg, 1st November, 1919.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	*Transferor.*	*Transferee*	*Number and Situation of Stand.*
A. 323/19	Isaac Kaplan, P.O. Box 33, Crown Mines, Johannesburg	Harry Sischy, and Max Daitz as partner, c/o H. Heimann, P.O. Box 1289, Johannesburg	Stand No. 60, Claims Nos. 796, 806, and 961, Crown Mines, Ltd., Langlaagte No. 13.

✱ NOTICE No. 840 OF 1919.

JOHANNESBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Civil Court, Von Brandis Square, at 10 a.m. on the 8th and 9th days of December, 1919, and following days if found necessary, to consider the undermentioned applications.

H. O. BUCKLE,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court,
Johannesburg District.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 7th November, 1919.

RENEWALS.

JOHANNESBURG EAST.

Wholesale Liquor.

1. Bosman, Jan Daniel, Stand No. 553, President Street.
2. Mosenthal Bros., Ltd., Stands Nos. 655-6-7, Market Street.
3. Sedgwick, J., & Co., Ltd. (William Endred Deeble, manager), Stands Nos. 701-2-3, Gold and Market Streets.

Wholesale and Bottle Liquor.

4. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Stand No. 1577, Von Brandis Street (John Boyd Young, partner).
5. Boulding, Robert George, Stand No. 45, Noord Street.
6. Buchanan, Lloyd James, Stand No. 404, Eloff Street (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).
7. Moore, Harry Charles, Stand No. 1735, Pritchard Street (Alexander Mackintosh interested).

Bottle Liquor.

8. Moore, Harry Charles, Union Ground Bottle Store, Stand No. 339, Klein and Plein Streets (Alexander Mackintosh interested).
9. Van Alphen, Gysbert, Stand No. 1488, Troye and Kerk Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

10. Aplin, George, Windsor Hotel, Stand No. 1702, Pritchard Street.
11. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, Stands Nos. 173-4 and 238-9 Plein Street (Hotel Victoria, Ltd., interested), with midnight privileges.
12. Hanson, Ralph, Savoy Hotel, Stand No. 1270, Jeppe Street, with midnight privileges.
13. Herrmann, Gottlob Friedrich, Union Hotel, Stand No. 840, Market Street, with midnight privileges.
14. Luthje, William, Luthje's Hotel, corner Kerk and Von Welligh Streets, general retail with midnight privileges, on Stand No. 1477; hotel liquor on Stands Nos. 1477-9 and 1480.
15. Sasserath, Jacob, Midland Hotel, Stands Nos. 1592-3, Pritchard Street, with midnight privileges.
16. Siegenberg, Henry, Hotel Gladstone, Stands Nos. 939 and 940, Commissioner and Von Welligh Streets, with midnight privileges (Craven Hotel Syndicate, Ltd., Artistes Hotels, Ltd., and Albert Frederick Ross interested).
17. Stirling, James Angus, Commercial Hotel, Stand No. 1587, Pritchard Street, with midnight privileges (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., interested).
18. Thurstans, Arthur William, City and Suburban Hotel, Stands Nos. 959-60 Commissioner Street, with midnight privileges.
19. Toner, John, Manchester Hotel, general retail, on Stand No. 973; hotel liquor on Stands Nos. 972-3, Commissioner Street.
20. Vannett, Mrs. Elizabeth, Minerva Hotel, Stand No. 447, Bree Street, with midnight privileges.
21. Wood, Solomon and Harry (executors in the Estate of the late Charles Wood), Continental Hotel, Stand No. 982, Commissioner Street, with midnight privileges.

General Retail and Restaurant.

22. Brown, Mrs. Emily, Regent Bar and Restaurant, Stand No. 1257, Jeppe Street, with midnight privileges (Alexander Primrose Grant interested).
23. Franks, Lazarus, Frank's Cafe, Stand No. 1682, Pritchard Street, with midnight privileges (Herman Beiss, partner).
24. White, Mrs. Alice, Colonial Bar, Stand 1078, Bree and Mooi Streets, with midnight privileges.

General Retail.

25. Eckert, Rubin, Dive Bar, Stand No. 919, Commissioner Street.
26. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Stand No. 927, Kruis and Commissioner Streets, with midnight privileges.

De gezegde applikatie zal door mij te mijn kantoor in overweging genomen worden op Dinsdag, 25 November 1919, te 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die bezwaren hebben tegen de gezegde applikatie moeten daarvan kennis in geschrift geven aan mij en aan de applikant waartegen geobjekteerd wordt, persoonlik of door middel van een geregistreerde brief, op of voor 17 November 1919.

J. P. DU TOIT,
Waarnemende Mijnkommissaris.

Johannesburg, 1 November 1919.

BIJLAGE.

No. van Certifikaat.	*Overdrager.*	*Cessionari.*	*Nommer en Ligging van Standplaats.*
A. 323/19	Isaac Kaplan, Postbus 33, Crown Mines, Johannesburg	Harry Sischy en Max Daitz als vennoten, p/a H. Heimann, Postbus 1289, Johannesburg	Standplaats No. 60 op Claims 796, 806 en 961, Crown Mines Ltd., Langlaagte No. 13.

✱ KENNISGEVING No. 840 VAN 1919.

JOHANNESBURG DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Johannesburg gehouden zal worden in het Civiele Hof, Von Brandis Plein, te 10 uur 's voormiddags, op 8 en 9 Desember 1919, en verdere dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties te overwegen en te beslissen.

H. O. BUCKLE,
Magistraat en Voorzitter Dranklicentiehof,
Distrikt Johannesburg.

Magistraatskantoor,
Johannesburg, 7 November 1919.

VERNIEUWINGEN.

JOHANNESBURG OOST.

Drankhandel in 't Groot.

1. Bosman, Jan Daniel, Standplaats No. 553, Presidentstraat.
2. Mosenthal Bros., Ltd., Standplaatsen Nos. 655-6-7, Markstraat.
3. Sedgwick, J., & Co., Ltd. (William Endred Deeble), Standplaatsen Nos. 701-2-3, Gold- en Marktstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

4. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Standplaats No. 1577, Von Brandis Square. (John Boyd Young, vennoot.)
5. Boulding, Robert George, Standplaats No. 45, Noordstraat.
6. Buchanan, Lloyd James, Standplaats No. 404, Eloffstraat. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)
7. Moore, Harry Charles, Standplaats No. 1735, Pritchardstraat. (Alexander Mackintosh, belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

8. Moore, Harry Charles, Standplaats No. 339, Klein- en Pleinstraat, drankhandel in flessen. (Alexander Mackintosh, belanghebbende.)
9. Van Alphen, Gysbert, Standplaats No. 1488, Troye- en Kerkstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

10. Aplin, George, Windsor Hotel, Standplaats No. 1702, Pritchardstraat.
11. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, Standplaatsen Nos. 173-4 en 238-9, Pleinstraat (Hotel Victoria, belanghebbende) met middernachtvoorrechten.
12. Hanson, Ralph, Savoy Hotel, Standplaats No. 1270, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
13. Herrmann, Gottlob Friedrich, Union Hotel, Standplaats No. 840, Marktstraat, met middernachtvoorrechten.
14. Luthje, William, Luthje's Langham Hotel, hoek Kerk- en Von Wiellighstraat, algemene kleinhandel, met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 1477 en hotel drank op Standplaatsen Nos. 1477-9 en 1480.
15. Sasserath, Jacob, Midland Hotel, Standplaatsen Nos. 1592-3, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten.
16. Siegenberg, Henry, Hotel Gladstone, Standplaatsen Nos. 939-40, Commissioner- en Von Wiellighstraat, met middernachtvoorrechten. (Craven Hotel Syndicate, Ltd., Artistes Hotel, Ltd., en Albert Frederick Ross, belanghebbenden.)
17. Stirling, James Angus, Commercial Hotel, Standplaats No. 1587, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten. (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., belanghebbende.)
18. Thurstans, Arthur William, City en Suburban Hotel, Standplaatsen Nos. 959-60, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
19. Toner, John, Manchester Hotel, Standplaats No. 973, hotel drank, op Standplaatsen Nos. 972-3, Commissionerstraat.
20. Vannett, Mrs. Elizabeth, Minerva Hotel, Standplaats No. 447, Breestraat, met middernachtvoorrechten.
21. Wood, Solomon en Harry (eksekuteurs boedel van Charles Wood), Continental Hotel, Standplaats No. 982, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel en Restaurant.

22. Brown, Mrs. Emily, Regent Bar en Restaurant, Standplaats No. 1257, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten. (Alexander Primrose Grant, belanghebbende.)
23. Franks, Lazarus, Franks Café, Standplaats No. 1683, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten. (Herman Beiss, vennoot.)
24. White, Mrs. Alice, Colonial Bar, Standplaats No. 1078, Bree- en Mooistraat, met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel.

25. Eckert, Rubin, Dive Bar, Standplaats No. 919, Commissionerstraat.
26. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Standplaats No. 927, Kruis- en Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.

Club Liquor.

27. Unionist Party Club (Harry Moseley Brady, manager), Stands Nos. 112-17 and 34-7, Noord Street.
28. Irish Club (Lionel Francis Duggan, manager), Stands Nos. 1204-5-6, Jeppe and Nugget Streets.
29. Labour Party Club (John Henry Scott Gow, manager), Stand No. 241, Plein Street.
30. Lancaster and Yorkshire Club (Eli Walsh, manager), Stand No. 1263, Jeppe Street.

Theatre Liquor.

31. Hill, Henry John, Empire Palace of Varieties, Stands Nos. 791-2-3 and 926-8, corner Kruis and Commissioner Streets (African Theatres Trust, Ltd., interested).

JOHANNESBURG WEST.

Wholesale Liquor.

32. Dewar, John, & Sons, Ltd. (D. R. C. Phillip, manager), Stand No. 1452, Kerk and Rissik Streets.
33. Green, E. K., & Morison, Ltd, Stand No. 1755, President and Joubert Streets.
34. Green, Edward Poyntz Wayland, Ltd., Stand No. 482, President Street (Joseph Lomnitz, managing director).
35. Kelly & Heimann (James Henry Kelly and Isaac Heimann), Stand No. 745, Market Street (Edward Snell & Co., of Durban, interested).
36. Redondi & Deeble (Frederico Redondi and William Endred Deeble), Stand No. 1219, Fraser Street (Italian Warehouse Co., Ltd., interested).
37. Sterling Trading Co., Ltd. (Edward William Collins, managing director), Stand No. 876, Fraser Street.
38. Stern & Co., Stand No. 486, President Street (Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum, and Joseph Wild, partners).
39. Zoccola, Michele Angelo, Stand No. 1455, Kerk Street.

Wholesale and Bottle Liquor.

40. Beckett, Walter Bright, Stand No. 503, President Street T. W. Beckett & Co., Ltd.).
41. Coopland, Frederick William, Stands Nos. 50-1, Market Street (E. & J. Burke, Ltd.).
42. Dwyer, John, Stand No. 895, Loveday Street (John Arthur Dwyer, jun., interested).
43. Dickinson, William, Stand No. 775A, Harrison Street (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).
44. Fatti, Louis, Stand No. 1233, Jeppe Street (L. Fatti & Co., Ltd., interested).
45. Garrett, Alfred Ernest, Stand No. 392, Rissik and Bree Streets.
46. Knupp, Fridolin, Stand No. 762, Market Street.
47. Kinsbury, Nicholas, Stand No. 880, Commissioner Street.
48. Klagbrun, Isidor, Stand No. 1652, Pritchard Street (Nicholas Kinsbury, Mrs. Rebecca Holzschneider, and J. W. Jagger & Co., interested).
49. Soden, Arthur Lismore, Stand No. 67, Market Street (Robert Wishart interested).
50. Wells, Robert Vernon, Stand No. 1758, Eloff Street (Thrupps, Ltd., interested).

Bottle Liquor.

51. Heilbron, John, Stand No. 1755, Joubert and President Streets (E. K. Green & Morison, Ltd.).

General Retail and Hotel Liquor.

52. Bottaro, Ernest, Roma Hotel, Stands Nos. 1215A and 1217, Jeppe Street, with midnight privileges.
53. Camberg, Abraham, Tivoli Hotel, general retail on Stand No. 1438, Harrison Street, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1437-8.
54. Cohen, John, Long's Hotel, general retail on Stand No. 390, Bree and Rissik Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 387-8-9-90.
55. Etellin, Pierre Antoine, Carlton Hotel, Stands Nos. 910, 911, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 776-7-8, 908-9-10, 911-12-13 [Carlton Hotel (S.A.), Ltd., interested].
56. Goldberg, Morris, Australia Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 1440; hotel liquor on Stands Nos. 1440 and 1441.
57. Kane, James Bernard, North Western Hotel, general retail on Stand No. 1537, Pritchard and Fraser Streets; hotel liquor on Stands Nos. 1429-30 and 1536-37-38.
58. Kaufman, Joseph and Alfred Periera, Arundel Hotel, general retail liquor on Stand No. 1632, Sauer and Pritchard Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1632-4.
59. Lewis, James, Transvaal Hotel, Stands Nos. 86-87, Loveday and De Villiers Streets, with midnight privileges.
60. Massano, Joseph, East London Hotel, Stand No. 1554, Loveday Street.
61. Ricca, Dominico, Railway Hotel, Stand No. 1106, Jeppe Street, with midnight privileges.
62. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Stand No. 234, Rissik Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 231-2-3-4, Plein and Rissik Streets.
62. Zoccola, Michele Angelo, Stand No. 1560, Pritchard and Rissik Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1452-3-4-5-6, 1560-1-2 (Grand National Hotel, Ltd., interested).

Hotel Liquor.

64. Belcher, Abraham, Belcher's Hotel, Stands Nos. 868A-9-70, Sauer and Commissioner Streets.

General Retail and Restaurant Liquor.

65. Adler, Henry and Lewis Marks Greenberg, Old England Bar, Stand No. 771, Joubert and Market Streets, with midnight privileges.
66. Brown, Mrs. Emily, and George Edward Kitson, Welsh Harp Bar and Restaurant, Stand No. 641, Joubert and Market Streets, with midnight privileges (Miss Ella Johnson, partner).

Klub Drank.

27. Unionist Party Club (Thomas Edgar Rodger, bestuurder), Standplaatsen Nos. 112 tot 117 en 34 tot 37, Noordstraat.
28. Irish Club (Lionel Frances Duggan, bestuurder), Standplaats No. 1204-5-6, Jeppe- en Nuggetstraat.
29. Labour Party Club (John Henry Scott Gow, bestuurder), Standplaats No. 241, Pleinstraat.
30. Lancaster and Yorkshire Club (Eli Walsh, bestuurder), Standplaats No. 1263, Jeppestraat.

Theater Drank.

31. Hill, Harry John, Empire Palace of Varieties, Standplaatsen Nos. 791-2-3 en 926-8, hoek van Kruis-, Commissioner- en Marktstraat. (African Theatres Trust, Ltd.)

JOHANNESBURG WEST.

Drankhandel in 't Groot.

32. Dewar, John, & Sons, Ltd. (D. R. C. Philip, bestuurder), Standplaats No. 1452, Kerk- en Rissikstraat.
33. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 1755, President- en Joubertstraat.
34. Green, Edward Poyntz Wayland, Ltd., Standplaats No. 482, Presidentstraat. (Joseph Lomnitz, bestuurder.)
35. Kelly & Heimann (James Henry Kelly en Isaac Heimann), Standplaats No. 745, Marktstraat. (Edward Snell & Co., van Durban, belanghebbende.)
36. Redondi & Deeble (Frederico Redondi en William Endred Deeble), Standplaats No. 1219, Fraserstraat. (Italian Warehouse.)
37. Sterling Trading Co., Ltd. (Edward William Collins, bestuurder), Standplaats No. 876, Fraserstraat.
38. Stern & Co., Standplaats No. 486. Presidentstraat. (Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum en Joseph Wild, vennoten.)
39. Zoccola, Michele Angelo, Standplaats No. 1455, Kerkstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

40. Beckett, Walter Bright, Standplaats No. 503, Presidentstraat. (T. W. Beckett & Co., Ltd.)
41. Coopland, Frederick William, Standplaatsen Nos. 50-1, Marktstraat. (E. & J. Burke, Ltd.)
42. Dwyer, John, Standplaats No. 895, Lovedaystraat. (John Arthur Dwyer, jun., belanghebbende.)
43. Dickinson, William, Standplaats No. 755A, Harrisonstraat. (Castle Wine and Brandy Co.)
44. Fatti, Louis, Standplaats No. 1233, Jeppestraat. (L. Fatti & Co., Ltd., belanghebbende.)
45. Garrett, Alfred Ernest, Standplaats No. 392, Rissik- en Breestraat.
46. Knupp, Fridolin, Standplaats No. 762, Marktstraat. (Rolfes, Nebel & Co., belanghebbende.)
47. Kingsbury, Nicholas, Standplaats No. 880, Commissionerstraat.
48. Klagsbrun, Isidor, Standplaats No. 1652, Pritchardstraat. (Nicholas Kingsbury, Mrs. Rebecca Holzschneider en J. W. Jagger & Co., belanghebbenden.)
49. Soden, Arthur Lismore, Standplaats No. 67, Marktstraat. (Robert Wishart, belanghebbende.)
50. Wells, Robert Vernon, Standplaats No. 1758, Eloffstraat. (Thrupps, Ltd.)

Drankhandel in Flessen.

51. Heilbron, John, Standplaats No. 1755, Joubert- en Presidentstraat. (E. K. Green & Morison, Ltd., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

52. Bottars, Ernest, Roma Hotel, Standplaatsen Nos. 1215A en 1217, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
53. Camberg, Abraham, Tivoli Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 1438, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1437-8.
54. Cohen, John, Longs Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 390, Bree- en Rissikstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 387-8-9-90.
55. Ettelin, Pierre Antonie, Carlton Hotel, Standplaatsen Nos. 910-11, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 776-7-8, 908-9-10-11-12-13. [Carlton Hotel (S.A.), Ltd., belanghebbende.]
56. Goldberg, Morris, Australia Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 1440; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1440 en 1441.
57. Kane, James Bernard, North-Western Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 1537, Pritchard- en Fraserstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1429-30-36-37 en 38.
58. Kaufman, Joseph, en Alfred Pereira, Arundel Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 1632, Sauer- en Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1632-4.
59. Lewis, James, Transvaal Hotel, Standplaatsen Nos. 86-7, Loveday- en De Villierstraat, met middernachtvoorrechten.
60. Massano, Joseph, East London Hotel, Standplaats No. 1554, Lovedaystreet.
61. Ricca, Dominico, Railway Hotel, Standplaats No. 1106, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
62. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Standplaats No. 234, Rissikstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 231-2-3-4, Plein- en Rissikstraat.
63. Zoccola, Michele Angelo, Standplaats No. 1560, Pritchard- en Rissikstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1452-3-4-5-6, 1560-1-2. (Grand National Hotel, Ltd., belanghebbende.)

Hotel Drank.

64. Belcher, Abraham, Belcher's Hotel, Standplaatsen Nos. 868A-9-70, Sauer- en Commissionerstraat, hotel drank.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

65. Adler, Henry, en Lewis Marks Greenberg, Old England Bar, Standplaats No. 771, Joubert- en Marktstraat, met middernachtvoorrechten.
66. Brown, Mrs. Emily, en George Edward Kitson, Welsh Harp Bar en Restaurant, Standplaats No. 641, Joubert- en Marktstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Ella Johnston, vennoot.)

67. Driman, Jack, Royal George Hotel, Stand No. 868, Commissioner Street, with midnight privileges.
68. Daynes, Charles Richard, Transvaal Arms, Stand No. 774, Joubert Street, with midnight privileges to general retail licence only.
69. Gaffen, Jacob, Central Palace Bar, Stands Nos. 542-3, President Street, with midnight privileges.
70. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Stand No. 205, Market Street (Cape Wine Bodegas Co., Ltd., interested), with midnight privileges.
71. King, Richard Phillip Henry and William John Wallett, Post Office Corner Bar and Restaurant, Stand No. 766, Rissik Street, with midnight privileges.
72. McDougall, Archibald, Continental Bar and Restaurant, Stand No. 357, President Street, with midnight privileges (Standard Buildings Co., Ltd., interested).
73. Moss, James Elisha, Park Bar, Stand No. 1637, Fraser Street, with midnight privileges to general retail licence only (Dorothy Spencer and Julia Sparks, partners).
74. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar and Restaurant, Stand No. 1559, Rissik and Pritchard Streets, with midnight privileges.
75. Siegenberg, Harry, Frascati Bar and Restaurant, Stand No. 768, Market Street, with midnight privileges. (Mrs. Mina Ross, partner).
76. Taylor, Charles, San Toy Bar, Stand No. 900, Commissioner Street, with midnight privileges.

General Retail.

77. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Stand No. 894, Commissioner Street, with midnight privileges.
78. Brockwell, William, Standard Theatre Bar; Stand No. 351, Market Street, with midnight privileges.
79. Collins, Edward William, Broker's Bar, Stand No. 886, Commissioner Street (Miss Edith Mary Gray and Mrs. Longhurst, partners).
80. Collins, Edward William, Chandos Bar, Stand No. 882, Commissioner Street, with midnight privileges (Mrs. Louisa Dunbar Beddow and M. Fouche, partners) (Chandos Co., Ltd., interested).
81. Day, Frederick William, Commissioner Bar, Stand No. 897, Commissioner Street, with midnight privileges (Mrs. Lydia Day, partner).
82. Dorfman, Jacob, Market Bodega Bar, Stand No. 530, President and Sauer Streets, with midnight privileges.
83. Mathieson, James, Elephant and Castle Bar, Stand No. 891, Commissioner Street (Ivy Mayers and Josephine Agnes Pim, partners).
84. Rosen, Joseph, Stock Exchange Bar, Stand No. 740, Fraser and Market Streets.
85. Salkinder, Heimann, Guildhall Bar, Stand No. 754, Market and Harrison Streets, with midnight privileges (J. Salkinder interested).
86. Wilson, Arthur George, Market Bar, Stand No. 164, Pim Street, Newtown (Mrs. Minnie Addis, partner).

Malt Liquor.

87. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Stand No. 505, Harrison Street, with midnight privileges.
88. Marshall, Edward, Alhambra Beerhall, Stand No. 47, Market Street.
89. McConnel, James, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Newtown, with midnight privileges (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., interested).
90. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Stand No. 379, corner Bree and Harrison Streets, with midnight privileges.
91. Zoccola, Mario Antonio, Beer Pavilion, Stand No. 1132, Jeppe and Joubert Streets, with midnight privileges (Michele Angelo Zoccola, partner).

Club Liquor.

92. South African Party Club (John Lawrie, manager), St. James' Mansions, Stands Nos. 1023-4-5-6, Eloff Street.
93. Union Club of South Africa (George Mitchell, manager), Stands Nos. 1017-8-9-20, Joubert and Bree Streets.

Theatre Liquor.

94. Hill, Henry John, Palladium Theatre, Stands Nos. 877 and 882, Commissioner Street (African Theatres Trust, Ltd., interested).
95. McDougall, Archibald, Standard Theatre Buildings, Stands Nos. 349-350-7, Market and President Streets (Standard Buildings, Ltd., interested).

MARSHALLSTOWN.

Wholesale Liquor.

96. Castle Wine and Brandy Co., Ltd., Stands Nos. 532-4-5, 526-30 Marshall and Von Welligh Streets.
97. Davis, Fred Horne, and George Hamilton Lennard (trading as Rintoul & Davis), Stand No. 58, Main Street (Rintoul & Davis interested).
98. Dwyer, John Arthur, Stands Nos. 45 and 53, Commissioner Street (John Dwyer, sen., partner).
99. Forsyth, John McGregor, and Robert George Hales (Forsyth & Co.), Stand No. 989, Fox Street.
100. Krone & Co., Ltd. (Nicolas Charles Krone, managing director), Stand No. 198, Loveday Street (George Henry Snelling, local manager).
101. Robertson, Alexander McNaughton (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd.), Stand No. 245, Main Street.
102. Stevens, William Grigson & Co., Stands Nos. 153-5, Simmonds Street (W. G. Stevens, sole partner).

Wholesale and Bottle Liquor.

103. Jooste, Gerhardus Francois (Jooste & Bryant), Stands Nos. 736-7, Commissioner and Fox Streets.

Bottle Liquor.

104. Campbell, Alfred Millar, Stand No. 336, corner of Eloff and Main Streets.
105. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Stand No. 539, Marshall and Von Welligh Streets.

67. Driman, Jack, Royal George Hotel, Standplaats No. 868, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
68. Daynes, Charles Richard, Transvaal Arms, Standplaats No. 774, Joubertstraat, met middernachtvoorrechten.
69. Gaffen, Jacob, Central Palace Bar, Standplaatsen Nos. 542-3, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten.
70. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Standplaats No. 205, Marktstraat. (Cape Wine Bodegas Co., Ltd., belanghebbende), met middernachtvoorrechten.
71. King, Richard Philip Henry, en William John Wallett, Post Office Corner Bar en Restaurant, Standplaats No. 766, Rissikstraat, met middernachtvoorrechten.
72. McDougall, Archibald, Continental Restaurant, Standplaats No. 357, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten. (Standard Buildings, Ltd., belanghebbende.)
73. Moss, James Elisha, Park Bar, Standplaats No. 493, Fraserstraat, met middernachtvoorrechten voor algemene kleinhandel alleenlik. (Dorothy Spencer en Julia Sparks, vennoten.)
74. Parks, Benjamin Alexander, Trocadero Bar en Restaurant, Standplaats No. 1559, Rissik- en Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten.
75. Siegenberg, Harry, Frascati Bar en Restaurant, Standplaats No. 768, Marktstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Mina Ross, vennoot.)
76. Taylor, Charles, San Toy Bar, Standplaats No. 900, Commissionerstraat, algemene kleinhandel en restaurant drank met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel Drank.

77. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Standplaats No. 894, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
78. Brockwel, William, Standard Theatre Buffet, Standplaats No. 639, Marktstraat (nu bekend als Standplaats No. 351), met middernachtvoorrechten.
79. Collins, Edward William, Broker's Bar, Standplaats No. 886, Commissionerstraat, algemene kleinhandel. (Edith Mary Gray, Mrs. Edith Breggy en Miss Beatrice F. Lukas, vennoten.)
80. Collins, Edward William, Chandos Bar, Standplaats No. 882, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Louise Dunbar Beddow en M. Fouche, vennoten.) (Chandos & Co., Ltd., belanghebbende.)
81. Day, Frederick William, Commissioner Bar, Standplaats No. 897, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten. (Mrs. Lylia Day, vennoot.)
82. Doofman, Jacob, Market Bodega Bar, Standplaats No. 530, President- en Sauerstraat, met middernachtvoorrechten.
83. Mathieson, James, Elephant and Castle Bar, Standplaats No. 891, Commissionerstraat. (Ivy Mayes en Josephine Agnes Pim, vennoten.)
84. Rosen, Joseph, Stock Exchange Bar, Standplaats No. 740, Fraser- en Marktstraat.
85. Salkinder, Heimann, Guildhall Bar, Standplaats No. 754, Markt- en Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten. (J. Salkinder, belanghebbende.)
86. Wilson, Arthur George, Market Bar, Standplaats No. 164, Pimstraat, Newtown, algemene kleinhandel. (Mrs. Minnie Addis, vennoot.)

Mout (Bier) Drank.

87. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Standplaats No. 1649, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.
88. Marshall, Edward, Alhambra Beerhall, Standplaats No. 47, Marktstraat.
89. McConnel, James, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Newtown, met middernachtvoorrechten. (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., belanghebbende.)
90. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Standplaats No. 379, hoek van Bree- en Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.
91. Zoccola, Mario Anthonia, Beer Pavilion, Standplaats No. 1132, Jeppe- en Joubertstraat, met middernachtvoorrechten. (Michele Angelo Zoccola, vennoot.)

Klub Drank.

92. South African Party Club (John Lawrie, bestuurder), St. James' Mansions, Standplaatsen Nos. 1023-4-5-6, Eloffstraat.
93. Union Club of South Africa (George Mitchell, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1017-18-19-20, Joubert- en Breestraat.

Theater Drank.

94. Hill, Henry John, Palladium Theatre, Standplaatsen Nos. 877 en 882, Commissionerstraat. (African Theatres Trust, Ltd., belanghebbende.)
95. McDougall, Archibald, Standard Theatre Buildings, Standplaatsen Nos. 349-50 en 357, Markt- en Presidentstraat. (Standard Buildings, Ltd.)

MARSHALLSTOWN.

Drankhandel in 't Groot.

96. Castle Wine and Brandy Co., Standplaatsen Nos. 532-4-5, Marshall- en Von Wiellighstraat.
97. Davis, Fred Horne, en George Hamilton Lennard (Rintoul & Davis), Standplaats No. 58, Mainstraat. (Rintoul & Davis, belanghebbende.)
98. Dwyer, John Arthur, Standplaatsen Nos. 45 en 53, Commissionerstraat. (John Dwyer, sen., vennoot.)
99. Forsyth, John McGregor, en Robert George Hales (Forsyth & Co.), Standplaats No. 989, Foxstraat.
100. Krone & Co., Ltd. (Nicolas Charles Krone, bestuurder), Standplaats No. 198, Lovedaystraat. (George Henry Snelling, lokale bestuurder.)
101. Robertson, Alexander McNaughton, Standplaats No. 245, Mainstraat. (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd., belanghebbende.)
102. Stevens, William Grigson & Co., Standplaatsen Nos. 153-5, Simmondstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

103. Jooste, Gerhardus Francois (Jooste & Bryant), Standplaatsen Nos. 736-7, Fox- en Commissionerstraat.

Drankhandel in Flessen.

104. Campbell, Alfred Millar, Standplaats No. 549, Anderson- en Von Wiellighstraat.
105. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Standplaats No. 539, Marshall- en Von Wiellighstraat.

General Retail and Hotel Liquor.

106. Barron, Dave, Douglas Hotel, Stand No. 327, Fox and Von Brandis Streets, with midnight privileges.

107. Beck, Anthony, Goldfields Hotel, Stands Nos. 247-8, 251-3-5-6, Main Street, with midnight privileges (Joseph Paterson interested).

108. Brown, William Luke, Salisbury Hotel, Stand No. 401, Anderson Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 401-2.

109. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, general retail on Stand No. 468, Fox and Von Welligh Streets, hotel liquor on Stands Nos. 467-8-70.

110. Greig, William James, Central Hotel, Stand No. 9, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 7, 8, 9, 16, Commissioner Street.

111. Hardy, Alfred Ernest, Great Britain Hotel, Stand No. 723, Anderson Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 723-4.

112. Israelson, Joseph, Engineers' Hotel, general retail on Stand No. 442, Marshall and Kruis Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 442-3.

113. Krokin, Preidel, Old Flag Hotel, Stands Nos. 375-9, Main and Kruis Streets (Benjamin Schwartz, partner).

114. Lloyd, Mrs. Edith Jean, Hotel Florence, Stand No. 457, Smal and Commissioner Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 457-61.

115. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, general retail, on Stand No. 445, Marshall Street; hotel liquor, on Stands Nos. 445-6 (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., and John Johnstone interested).

116. Weddell, Robert, Weddell's Hotel, Stand No. 480, Main and Von Welligh Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 480-2 [Mrs. Margaret Weddell (widow) interested].

117. Zaffert, Louis, Palace Hotel, Stand No. 581, Frederick and Harrison Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 581-4.

General Retail.

118. Chapman, Trixie, and Raymond Farley, Corner Bar, Stand No. 139, Commissioner and Simmonds Streets (Augusta Mary Hector and Miss Van Dijk and Miss Price, partners), with midnight privileges.

119. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Stand No. 275, Commissioner Street, with midnight privileges (Pieter Garard Evelyn Morkel interested).

120. Hilton, Nellie, Langham Bar, Stand No. 147, Fox and Simmonds Streets [Mabel Atmore (trading as Mabel Curtis) and Minnie Deacon, partners].

121. Levy, Michael, City Bar, Stand No. 158, Main and Harrison Streets.

122. Manera, Mrs. Frances, Royal Bar, Stand No. 143, Fox and Simmonds Streets (Kathleen Marie Glisson, partner).

123. Zeffert, Charles, Gresham Bar, Stand No. 271, Commissioner Street, with midnight privileges.

Club Liquor.

124. New Club (Wallie Grice, manager), Stands Nos. 236-9, 241-3-4-5, Loveday Street (members of New Club interested).

125. Rand Club (Arthur Affleck, manager), Stands Nos. 185-6-8 and 190, Loveday and Fox Streets.

126. Stock Exchange Club (Carr Hammett, manager), Marshall Square.

Theatre Liquor.

127. Pierson, Mrs. Zaidee (trading as Zaidee Lawson), His Majesty's Theatre, Stand No. 297, Commissioner Street.

FERREIRASTOWN.

General Retail and Hotel Liquor.

128. Goldberg, Lazarus, Belvedere Hotel, Stand No. 72, Fox Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 72-3-4.

129. Weinstock, Gabriel, South African Hotel, Stand No. 267, Market Street, general retail; hotel liquor on Stands Nos. 267-8.

General Retail.

130. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street.

CITY AND SUBURBAN.

Wholesale Liquor.

131. Collison, Henry C., Ltd. (A. Mackay, Managing director), Stands Nos. 17 and 21, Commissioner Street.

Wholesale and Bottle.

132. Nelson, Idel, Stand No. 483, End and Main Streets, City and Suburban.

General Retail and Hotel Liquor.

133. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Stand No. 64, Main Street, City and Suburban, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 62-3-4.

134. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Stand No. 248, Anderson and Gold Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 244-5-6-7-8.

135. Taliadoros, George, Nugget Hotel, Stand No. 190, Marshall and Nugget Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 189-90 (Peter Lourandos, partner).

General Retail.

136. Tennison, William Charles, Castle Bar, Stand No. 490, Main and Philip Streets, with midnight privileges.

HOSPITAL HILL.

Bottle Liquor.

137. Carnie, James, Stand No. 473, Harrow Road, Yeoville (George Kenyon Lindsay interested).

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

106. Barron, Dave, Douglas Hotel, Standplaats No. 327, Fox- en Von Brandisstraat, met middernachtvoorrechten.

107. Beck, Anthony, Goldfields Hotel, Standplaatsen Nos. 247-8 en 251-3-5-6, Mainstraat, met middernachtvoorrechten. (Joseph Paterson, vennoot.)

108. Brown, William Luke, Salisbury Hotel, Standplaats No. 401, Andersonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 401-2.

109. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 468, Fox- en Von Wiellighstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 467-8-70.

110. Greig, William James, Central Hotel, Standplaats No. 9, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 7-8-9-16.

111. Hardy, Alfred Ernest, Great Britain Hotel, Standplaats No. 723, Andersonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 723-4.

112. Israelson, Joseph, Engineers Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 442, Marshall- en Kruisstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 442-3.

113. Krokin, Preidel, Old Flag Hotel, Standplaatsen Nos. 375-9, Main- en Kruisstraat. (Benjamin Schwartz, vennoot.)

114. Lloyd, Mrs. Edith Jean, Hotel Florence, Standplaats No. 457, Smal- en Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 457-61.

115. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 445, Marshallstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 445-6. (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., en John Johnstone, belanghebbenden.)

116. Weddell, Robert, Weddell's Hotel, Standplaats No. 180, Main- en Von Wiellighstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 480-2. (Mrs. Margaret Weddell, belanghebbende.)

117. Zeffert, Louis, Palace Hotel, Standplaats No. 581, Frederick- en Harrisonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 581-4.

Algemene Kleinhandel Drank.

118. Chapman, Trixie, en Raymond Farley, Corner Bar, Standplaats No. 139, Commissioner- en Simmondsstraat. (Augusta Mary Hector, Miss Van Dijk en Miss Price, vennoten), met middernachtvoorrechten.

119. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Standplaats No. 275, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Pieter Gerard Evelyn Morkel, belanghebbende.)

120. Hilton, Nellie, Langham Bar, Standplaats No. 147, Fox- en Simmondsstraat. [Mabel Atmore (handelende als Mabel Curtis) en Minnie Deacon, vennoten.]

121. Levy, Michael, City Bar, Standplaats No. 158, Main- en Harrisonstraat, algemene kleinhandel.

122. Manera, Mrs. Frances, Royal Bar, Standplaats No. 143, Fox- en Simmondsstraat. (Kathleen Marie Glesson, vennoot.)

123. Zeffert, Charles, Gresham Bar, Standplaats No. 271, Commissioner- en Rissikstraat, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

124. New Club (Wallace Grice, bestuurder), Standplaatsen Nos. 236-239 en 241-3-4-5, Lovedaystraat. (Leden van New Club, belanghebbenden.)

125. Rand Club (Arthur Affleck, bestuurder), Standplaatsen Nos. 185-186-8-190, Loveday- en Foxstraat.

126. Stock Exchange Club (Carl Hammett, bestuurder), Marshall Square.

Theater Drank.

127. Pierson, Mrs. Zaidee (handelende als Zaidee Lawson), His Majesty's Theatre, Standplaats No. 297, Commissionerstraat.

FERREIRASTOWN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

128. Goldberg, Lazarus, Belvedere Hotel, Standplaats No. 72, Foxstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 72-3-4.

129. Weinstock, Gabriel, South African Hotel, Standplaats No. 267, Ferreirastown, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 267-8.

Algemene Kleinhandel.

130. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat.

CITY AND SUBURBAN.

Drankhandel in 't Groot.

131. Collison, Henry C., Ltd. (A. Mackay, bestuurder), Standplaatsen Nos 17 en 21, Commissionerstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

132. Nelson, Idel, Standplaats No. 483, End- en Mainstraat, City and Suburban.

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank.

133. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Standplaats No. 64, Mainstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 62-3-4.

134. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Standplaats No. 248, Anderson- en Goldstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 244-5-6-7 en 8.

135. Taliadros, George, Nugget Hotel, Standplaats No. 190, Marshall- en Nuggetstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 189-90. (Peter Lourandos, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

136. Tennison, William Charles, Castle Bar, Standplaats No. 490, Main- en Philipstraat, met middernachtvoorrechten.

HOSPITAL HILL.

Drankhandel in Flessen.

137. Carnie, James, Standplaats No. 473, Harrowweg, Yeoville. (George Keny Lindsay, belanghebbende.)

Club Liquor.

138. French Club (Louis Alphonse Robert, manager), Stands Nos. 1869, 1871, and 1873, Koch Street.
139. Robinson, James, Johannesburg Gaol Officers' Club, Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.

Wholesale Liquor.

140. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 238, Derby Road and Queen Street, Bertrams.

Wholesale and Bottle Liquor.

141. Mitchell, Alfred, Stand No. 148, Rockey and Davies Streets, Doornfontein (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

Bottle Liquor.

Kumbruch, Walter, Valley Bottle Store, Stand No. 177, corner of Third Street and Seventh Avenue, Doornfontein.
143. Robertson, James, Stand No. 567, Beit Street, Doornfontein.
144. Vogt, Andrew Frederick (E. K. Green & Morison, Ltd.), Stand No. 238, Derby Road and Queen Street, Bertrams.
145. Walkden, William Frederick, Stand No. 252, corner Kimberley Road and Viljoen Street, Lorentzville (Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant, interested).

General Retail and Restaurant Liquor.

146. Chanock, Leon, Doornfontein Hotel, Stand Nos. 406-7, Beit and Height Streets, Doornfontein, with midnight privileges.

Club Liquor.

147. Valley Social Club (Calder Sproat, manager), Stands Nos. 415 and 417, corner of Kitchener Avenue and Durham Road, Kensington.

Malt Liquor.

148. Knight, Mary, Chatsworth Beerhall, Stand No. 792, Error and Siemert Roads, Doornfontein, with midnight privileges (S.A. Breweries, Ltd., interested).

JEPPESTOWN.

Wholesale and Bottle.

149. Alldis, Charles, Stand No. 35, Marshall and Betty Streets (John Smith Duncan interested).
150. Hancock, William Henry, Stand No. 596, corner Eleanor and Op de Bergen Streets, Troyeville (James Coubrough and S.A. Breweries, Ltd., interested).
151. Matterson, Victor Hardwick, Stand No. 599, Ford and Main Streets.
152. Park, John Wood, Stand No. 214, Maddison and Market Streets, Jeppestown (J. D. Bosman interested).
153. Worthington Bros. (Walter and Harold Worthington), Stand No. 541, Thirty-seventh Street, Malvern.

Bottle Liquor.

154. Holzschneider, Mrs. Rebecca, Stand No. 1412, Jules Street, Jeppes Extension.
155. Wells, Robert Vernon, Stand No. 232, Maddison Street (Thrupp's, Ltd., interested).

General Retail, Hotel Liquor, etc.

156. Goldberg, Michael, Grand Station Hotel, hotel liquor on Stands Nos. 218-19-20 and 21, Jeppestown, general retail with midnight privileges on Stand No. 218.
157. Gomperts, Edward, European Hotel, general retail on Stands Nos. 1110 and 2651, Grace and Hanau Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1106, 1109, 1110, 2651, Grace and Hanau Streets.
158. Johnson, Mrs. Emma Constance Louise, Belgravia Hotel, Stand No. 1339, East and Jules Streets, Jeppes Extension, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1337-9-40.
159. Kelly, William, Township Hotel, Stand No. 25, Main and Betty Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 19, 20, 24, 25, and 26.
160. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Stand No. 5, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 3, 4, and 5.
161. Moss, George, Station Hotel, Stands Nos. 497-8, Denver, with midnight privileges.
162. Rabinowitz, Louis, Railway Hotel, general retail on Stand No. 42, Commissioner Street, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 41-2-3, Commissioner Street.

General Retail.

163. Elk, Lewis, Radium Bar, Stand No. 85, Marshall and Auret Streets, Jeppes (Jacob Suskin, partner).

BRAAMFONTEIN.

Wholesale and Bottle Liquor.

164. Jooste, Gerhardus Francois, Stand No. 2750, corner of De Korte and Biccard Streets (Jooste & Bryant).

Bottle Liquor.

165. Johnstone, William, Stand No. 2811, Jorissen and De Beer Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

166. Bennun, Solly, Devonshire Hotel, Stand No. 2052, Jorissen and Melle Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor.
167. Buchnell, Arthur, Burlington Hotel, Stand No. 2592, Harrison Street, with midnight privileges.
168. Patlansky, Philip, South African Hotel, Stand No. 3186 Wessels and Smit Streets, Braamfontein, general retail and hotel liquor on Stands Nos. 3185-6.
169. Wilks, Arthur Sidney, Clifton Hotel, Stand No. 2678, Juta Street, Braamfontein, with midnight privileges (Mrs. Annie Evelyn Wilks interested).

Klub Drank.

138. French Club (Louis Alphonse Robert, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1869, 1871 en 1873, Kockstraat.
139. Robinson, James, Johannesburg Gaol Officers' Club, Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.

Drankhandel in 't Groot.

140. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 238, Derbyweg en Queenstraat, Bertrams.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

141. Mitchell, Alfred, Standplaats No. 148, Rockey- en Daviesstraat, Doornfontein. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

142. Kumbruch, Walter, Valley Bottle Store, Standplaats No. 177, hoek van Derdestraat en Zevende Avenue, Doornfontein.
143. Robertson, James, Standplaats No. 567, Beitstraat, Doornfontein.
144. Vogt, Andrew Frederick (E. K. Green & Morison, Ltd.), Standplaats No. 238, Derbyweg en Queenstraat, Bertrams.
145. Walkden, William Frederick, Standplaats No. 252, hoek van Kimberleyweg en Viljoenstraat, Lorentzville. (Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste & Bryant, belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

146. Chanoch, Leon, Doornfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 406-7, Beit- en Heighstraat, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

147. Valley Social Club (Alston Hannay, bestuurder), Standplaatsen Nos. 415 en 417, hoek van Kitchener Avenue en Durhamweg, Kensington.

Mout (Bier) Drank.

148. Knight, Mary, Chatsworth Beerhall, Standplaats No. 792, Error- en Siemertweg, Doornfontein, met middernachtvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

JEPPESTOWN.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

149. Alldis, Charles, Standplaats No. 35, Marshall- en Bettystraat. (John Smith Duncan, belanghebbende.)
150. Hancock, William Henry, Standplaats No. 596C, hoek van Eleanor- en Op-de-Bergenstraat, Troyeville. (S.A. Breweries, Ltd., en James Coubrough, belanghebbenden).
151. Matterson, Victor Hardwick, Standplaats No. 599, Ford- en Mainstraat.
152. Park, John Wood, Standplaats No. 214, Maddison- en Marktstraat, Jeppestown. (J. D. Bosman, belanghebbende.)
153. Worthington Bros. (Walter en Harold Worthington), Standplaats No. 541, Zeven-en-dertigstestraat, Malverne.

Drankhandel in Flessen.

154. Holzschneider, Mrs. Rebecca, Standplaats No. 1412, Julesstraat, Jeppes Extension.
155. Wells, Robert Vernon, Standplaats No. 232, Maddisonstraat, Jeppestown. (Thrupps, Ltd., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank.

156. Goldberg, Michael, Grand Station Hotel, Standplaatsen Nos. 218-19-20-21, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaats No. 218.
157. Gomperts, Edward, European Hotel, algemene kleinhandel op Standplaatsen Nos. 1110 en 2651, Grace- en Hanaustraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1106, 1109, 1110, 2651, Grace- en Hanaustraat.
158. Johnson, Mrs. Emma Constance Louis, Belgravia Hotel, Standplaats No. 1339, Oost- en Julesstraat, Jeppes Extension, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1337, 1339 en 1340.
159. Kelly, William, Township Hotel, Standplaats No. 25, Main- en Bettystraat, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 19, 20, 24, 25 en 26.
160. Lipson, Lazarus, Cosmopolitan Hotel, Standplaats No. 5, Commissionerstraat, Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 3, 4 en 5.
161. Moss, George, Station Hotel, Standplaatsen Nos. 497-8, Denver, met middernachtvoorrechten.
162. Rabinowitz, Louis, Railway Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 42 Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaats Nos. 41-2-3, Commissionerstraat.

Algemene Kleinhandel.

163. Elk, Lewis, Radium Bar, Standplaats No. 85, Marshall- en Auretstraat, Jeppes. (Jacob Suskin, vennoot.)

BRAAMFONTEIN.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

164. Jooste, Gerhardus Francois, Standplaats No. 2750, De Korte- en Biccardstraat. (Jooste & Bryant.)

Drankhandel in Flessen.

165. Johnstone, William, Standplaats No. 2811, Jorissen- en De Beerstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

166. Bennum, Solly, Devonshire Hotel, Standplaats No. 2052, Jorissen- en Mellestraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten en hotel drank.
167. Buchnell, Arthur, Burlington Hotel, Standplaats No. 2592, Harrisonstraat, Braamfontein, met middernachtvoorrechten.
168. Patlansky, Philip, South African Hotel, Standplaats No. 3186, Wessels- en Smitstraat, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 3185-6.
169. Wilks, Arthur Sydney, Clifton Hotel, Standplaats No. 2678, Jutastraat, Braamfontein, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Annie Evelyn Wilks, belanghebbende.)

Hotel Liquor.

170. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Stands Nos. 2715-6, Juta and De Beer Streets, Braamfontein.

General Retail.

171. Allsop, George, Wanderers, Johannesburg (Wanderers' Club interested), with midnight privileges.

Malt Liquor.

172. Greenstone, Harris, Station Beerhall, Stand No. 726, Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp, with midnight privileges.

Club Liquor.

173. Railway Institute (John Robert Thompson, manager), Smit Street and Railway Avenue, Braamfontein.
174. S.A.R. Club House, S.A.R. Grounds, Braamfontein (John Robert Thompson, manager) (Railway Institute interested).
175. Wanderers' Club (George Allsop, secretary and manager), Krugers Park, Johannesburg.

FORDSBURG.

Wholesale Liquor.

176. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 177, Main Road, Fordsburg.
177. Lewis, John Thomas, Red Lion Bottle Store, Stand No. 850, Main Road, Fordsburg (Red Lion Bottle Store, Ltd., interested).
178. Ure, John Scott, Stand No. 93, Mint Road and Market Square, Fordsburg (Gerhard Danford Jooste interested).

Bottle Liquor.

179. Tully, Joseph William Patrick, Stand No. 177, Main Road, Fordsburg (E. K. Green & Morison, Ltd.).

General Retail and Hotel Liquor.

180. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Stand No. 19, Crown and Main Roads, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 18 and 19.
181. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Stand No. 700, Main and Nursery Roads, Fordsburg, general retail and midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 786 and 790.
182. Flynn, David, Stars and Stripes Hotel, Stand No. 244, Lilian and May Roads, Fordsburg, general retail; hotel liquor on Stands Nos. 243-4-6.
183. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Stand No. 180, Main Road, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 173-4-6 and 180.
184. Matta, August Baptista, Pioneer Hotel, Stands Nos. 1 and 2, Crown Road, Fordsburg, with midnight privileges (Jose Joaquim Monteiro, partner).
185. Rathouse, Joseph Ezekiel, Central Hotel, Stand No. 710, Main Road, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 707-8-10-11.
186. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Stand No. 277, Main and Central Roads, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 277 and 281.

Malt Liquor.

187. Braidt, Kosmos, Welcome Beerhall, Stand No. 473, Avenue and High Roads, Fordsburg.
188. Ingle, Miss Elizabeth and Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Stand No. 449, Main Road, Fordsburg.

LANGLAAGTE-NEWLANDS.

189. Rubin, Harry and Julius Rubin, Langlaagte Bottle Store, Stand No. 127, Boundary Road, Langlaagte.

General Retail and Hotel Liquor.

190. Rosenberg, Arnold, Grasslands Hotel. Stand No. 22A, Paarlshoop.
191. Rubinstein, Adolf and Judah Schlosberg, Newlands Hotel, Stand No. 1552, with midnight privileges, Newlands.

Malt Liquor.

192. Legerton, Albert Edward Victor, Langlaagte Beerhall, Stand No. 120, Paarlshoop, Langlaagte.

NORTHERN SUBURBS.

General Retail, Hotel Liquor.

193. Ellis, Thomas Lloys, Orange Grove Hotel, Stand No. 897, Houghton Estate, general retail with midnight privileges to 11 p.m.; hotel liquor with Sunday privileges on Stands Nos. 896-7-8-900.
194. Goldsbury, James Tesselaar (*curator bonis* in the estate of the late Ralph George Middlemost), Craighall Hotel, Stand No. 105, Craighall Park Township, farm Klipfontein No. 4, with midnight privileges to 11 p.m. and Sunday privileges (Harry Curtis interested).
195. Miles, Arthur Joseph, Rosebank Hotel, Stands Nos. 83-4 and 102-3, Rosebank, with Sunday privileges.
196. Sanderson, John William, San Souci Hotel, San Souci, with midnight and Sunday privileges.

Club Liquor.

197. Country Club (John Dawson Squibb, manager), Stands Nos. 222-3 and 237-275, Auckland Park.
198. Houghton Estate Golf Club (Frank Frederick Steed, manager), Stands Nos. 1279 and 1280, Houghton Estate (Houghton Estate Golf Club interested).
199. Johannesburg Golf Club (James Cheeves, manager), Orange Grove Township.
200. Parkview Golf Club (Arthur T. Ashwell, manager), Stands Nos. 20 to 27 and 73 to 80. Parkview.
201. Transvaal Automobile Club (John Park, manager), Cook's Farm, The Reserve, Killarney Township, farm Braamfontein No. 6 (African Realty Trust, Ltd., interested).

Hotel Drank.

170. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Standplaatsen Nos. 2715-6, Juta- en De Beerstraat.

Algemene Kleinhandel.

171. Allsop, George, Wanderers, Johannesburg. (Wanderers' Club, belanghebbende), met middernachtvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

172. Greenstone, Harris, Station Beerhall, Standplaats No. 726, Tol- en Zestiendestraat, Vrededorp, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

173. Railway Institute (John Robert Thompson, bestuurder), Smitstraat en Railway Avenue, Braamfontein.
174. S.A.R. Club House, S.A.R. Club Grounds, Braamfontein. (John Robert Thompson, bestuurder.) (Railway Institute, belanghebbende.)
175. Wanderers' Club (George Allsop, bestuurder), Krugers Park, Johannesburg.

FORDSBURG.

Drankhandel in 't Groot.

176. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 177, Mainweg, Fordsburg.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

177. Lewis, John Thomas, Red Lion Bottle Store, Standplaats No. 850, Mainweg, Fordsburg. (Red Lion Bottle Stores, Ltd., belanghebbende.)
178. Ure, John Scott, Standplaats No. 93, Mintweg, Marktplein. (Gerrhard Danford Jooste, belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

179. Tully, Joseph William, Standplaats No. 177, Mainweg, Fordsburg. (E. K. Green & Morison, Ltd.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

180. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Standplaats No. 19, Crown- en Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 18 en 19.
181. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Standplaats No. 790, Main- en Nurseryweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 786 en 790.
182. Flynn, David, Stars and Stripes Hotel, Standplaats No. 244, Lilian- en Maystraat, Fordsburg, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 243-4-6.
183. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Standplaats No. 180, Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 173-4-6 en 180.
184. Matta, August Baptista, Pioneer Hotel, Standplaatsen Nos. 1 en 2, Crownweg, Fordsburg, met middernachtvoorrechten. (Jose Joaquim Monteiro, vennoot.)
185. Rathouse, Joseph Ezekiel, Central Hotel, Standplaats No. 710, Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 707-8-10-11.
186. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Standplaats No. 277, hoek Main- en Centralweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 277 en 281.

Bier Drank.

187. Braidt, Kosmos, Welcome Beerhall, Standplaats No. 473, Avenue- en Highweg.
188. Ingle, Miss Elizabeth, en Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Standplaats No. 449, Mainweg.

LANGLAAGTE-NEWLANDS.

Bottel Drank.

189. Rubin, Harry, en Julius Rubin, Langlaagte Bottle Store, Standplaats No. 127, Boundaryweg, Langlaagte.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

190. Rosenberg, Arnold, Grasslands Hotel, Standplaats No. 22A, Paarlshoop.
191. Rubinstein, Adolf, en Judah Schlosberg, Newlands Hotel, Standplaats No. 1552, Newlands, met midernachtvoorrechten.

Bier Drank.

192. Legerton, Albert Edward Victor, Standplaats No. 120, Paarlshoop, Langlaagte.

NOORDELIKE VOORSTEDEN.

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank, enz.

193. Ellis, Thomas Lloys, Orange Grove Hotel, Standplaats No. 897, Houghton Estate, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank met Zondagvoorrechten op Standplaatsen Nos. 896-7-8-900.
194. Goldsbury, James Tesselaar (*curator bonis* boedel van Ralph George Middlemost), Craighall Hotel, Standplaats No. 105, Craighall Township, plaats Klipfontein No. 4. met middernachtvoorrechten en met Zondagvoorrechten. (Harry Curtis, belanghebbende.)
195. Miles, Arthur Joseph, Rosebank Hotel, Standplaatsen Nos. 83-4 en 102-3, Rosebank, met Zondagsvoorrechten.
196. Sanderson, John William, Sans Souci Hotel, Sans Souci, met middernacht- en Zondagvoorrechten.

Klub Drank.

197. Country Club (John Dawson Squibb, bestuurder), Standplaatsen Nos. 222-223 en 237-275, Auckland Park.
198. Houghton Estate Golf Club (Frank Frederick Steed, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1279 en 1280, Houghton Estate. (Houghton Estate Golf Club, belanghebbende.)
199. Johannesburg Golf Club (James Cheeves, bestuurder), plaats Doornfontein No. 24, Orange Grove.
200. Parkview Golf Club (Arthur T. Ashwell, bestuurder), Standplaatsen Nos. 20 tot 27 en 73 tot 80. Parkview.
201. Transvaal Automobile Club (John Park, bestuurder) (Cook's plaats), The Reserve, Killarney Township, plaats Braamfontein No. 6. (African Realty Trust, Ltd., belanghebbende.)

SOUTHERN SUBURBS.

Bottle Liquor.

202. Rosser, Arthur, Stand No. 2437, Turffontein.
203. Trehair, Florence Emily, Stand No. 2, La Rochelle.

General Retail, Hotel Liquor.

204. Hunter, John Chaplin, Booysens Hotel, Stand No. 1, Booysens, with Sunday privileges.
205. Lyons, Nathaniel, Kimberley Hotel, Stand No. 232, Earp Street, Ophirton (Sidney Louis Lyons interested).
206. Reed, Arthur Shaw, Turffontein Hotel, Stand No. 221, Block No. 52, Turffontein, with midnight privileges and Sunday privileges.
207. Schwartz, Benjamin, Ophirton Hotel, Stand No. 130, Ophirton, general retail; hotel liquor on Stands Nos. 130 and 154 (Preidel Kronkin, partner).
208. Sparnon, Philip, Jackson's Drift Hotel, Oliphants Vlei, Klip River, Eikenhof, with Sunday privileges.

Malt Liquor.

209. Holland, Ruth Agnes, La Rochelle Beerhall, Stand No. 312, Sixth Street, La Rochelle, with midnight privileges.

NEW IN TERMS OF SECTION *forty.*

JOHANNESBURG EAST.

Wholesale Liquor.

210. Hurry & Klugman (William John Hurry and Nathan Klugman), Stands Nos. 974 and 839, Commissioner Street (Taylor & Rees, Ltd., interested).

General Retail and Hotel Liquor.

211. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 1680, Von Brandis Street; hotel liquor on Stands Nos. 1678-9-80 and 1763-4.
212. Ruben, Harry, and George Helfand (trading as Ruben & Helfand), Hotel Norman, Stand No. 414, Bree Street, with midnight privileges.

JOHANNESBURG WEST.

General Retail.

213. Benjamin, Harry, and George Gerard Carter, Waverley Bar, Stand No. 1750, President Street, with midnight privileges.
214. Broomberg, Joseph and Abraham, Jacob Bergman, Alexandra Bar, Stand No. 1212, Jeppe and Sauer Streets, with midnight privileges.
215. Coubrough, James, Oxford Bar, Stand No. 1114, Harrison Street, with midnight privileges (Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd., interested).
216. Hahne, Mrs. Elenora Laura, Ascot Bar, Stand No. 876, Commissioner Street.

General Retail and Restaurant Liquor.

217. Mills, Thomas, Exchange Cellars, Stand No. 752, Harrison Street, with midnight privileges (Bertha Crolidge, partner; Dora Mills and Arthur Forbes interested).

MARSHALLSTOWN.

General Retail and Hotel Liquor.

218. Smith, Ernest, Forfarshire Hotel, Stand No. 130, Anderson and Sauer Streets, with midnight privileges (Hyman Salkinder, partner).

General Retail and Restaurant Liquor.

219. Wilks, Annie Evelyn, Selbourne Bar, Stand No. 183, Commissioner Street, with midnight privileges [Phyllis Rhoda Delport (trading as Phyllis Jones), partner; recognition of Ethel May Makien as a partner].

General Retail Liquor.

220. Reichmann, S., Marlborough Bar, Stand No. 320, Fox and Eloff Streets, with midnight privileges.

JEPPESTOWN.

Bottle Liquor.

221. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Stand No. 133, Crystal Street, Denver (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

General Retail and Hotel Liquor.

222. Philip, G. T., Manor House Hotel, Stand No. 340, Jules and Hanau Streets, with midnight privileges.

Malt Liquor.

223. Finnie, Alexander, Jeppestown Beerhall, Stand No. 242, Main and MacIntyre Streets, Jeppestown, with midnight privileges.
224. Middleton, Alfred Housby, Welcome Beerhall, Stand No. 63, Hanau Street, Jeppes.

BRAAMFONTEIN.

Hotel and General Retail Liquor.

225. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Stands Nos. 2677 and 2679, De Beer and Smit Streets, general retail with midnight privileges on Stand No. 2679 (William Wolinsky, partner).

FORDSBURG.

General Retail Liquor.

226. Connelly, J., Crown Bar, Stand No. 12, Crown Road, Fordsburg, with midnight privileges.

Malt Liquor.

227. Leiman, Abraham, Plantation Beerhall, Stand No. 851, Main Road, Fordsburg, with midnight privileges.

ZUIDELIKE VOORSTEDEN.

Drankhandel in Flessen.

202. Rosser, Arthur, Standplaats No. 2437, Turffontein.
203. Trehair, Florence Emily (weduwe van John Whitford Trehair), Standplaats No. 2, La Rochelle.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

204. Hunter, John Chaplin, Booysens Hotel, Standplaats No. 1, Booysens, met Zondagvoorrechten.
205. Lyons, Nathaniel, Kimberley Hotel, Standplaats No. 232, Earpstraat, Ophirton. (Sidney Louis Lyons, belanghebbende.)
206. Reed, Arthur Shaw, Turffontein Hotel, Standplaats No. 221, Block No. 52, Turffontein, met middernachtvoorrechten.
207. Schwartz, Benjamin, Ophirton Hotel, Standplaats No. 130, Ophirton, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 130 en 154. (Preidel Krokin, vennoot.)
208. Sparnon, Philip, Jacksonsdrift Hotel, Oliphants Vlei, Kliprivier, Eikenhof, met Zondagvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

209 Holland. Ruth Agnes, La Rochelle Beerhall, Standplaats No. 312, Zesdestraat, La Rochelle, met middernachtvoorrechten.

NIEUWE APPLIKATIES IN TERMEN VAN SEKTIE *veertig.*

JOHANNESBURG OOST.

Drankhandel in 't Groot.

210. Hurry & Klugman (William John Hurry en Nathan Klugman), Standplaatsen Nos. 974 en 839, Commissionerstraat. (Tayler & Ries, Ltd., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

211. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, algemene kleinhandel, met middernachtvoorrechten, op Standplaats No. 1680, Von Brandisstraat; hotel drank op Standplaats Nos. 1678-9-80 en 1763-4.
212. Rubin, Harry, en George Helfand (handelende als Rubin & Helfand), Hotel Norman, Standplaats No. 414, Breestraat, met middernachtvoorrechten.

JOHANNESBURG WEST.

Algemene Kleinhandel.

213. Benjamin, Harry, en George Gerard Carter, Waverley Bar, Standplaats No. 1750, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten.
214. Broomberg, Joseph, en Abraham Jacob Bergman, Alexandra Bar, Standplaats No. 1212, Jeppe- en Sauerstraat, met middernachtvoorrechten.
215. Coubrough, James, Oxford Bar, Standplaats No. 1114, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten. (Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd., belanghebbende.)
216. Hahne, Mrs. Elenora Laura, Ascot Bar, Standplaats No. 876, Commissionerstraat.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

217. Mills, Thomas, Exchange Cellars, Standplaats No. 752, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten. (Bertha Crolidge, vennoot; Dora Mills en Arthur Forbes, belanghebbende.)

MARSHALLSTOWN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

218. Smith, Ernest, Forfarshire Hotel, Standplaats No. 130, Anderson- en Sauerstraat, met middernachtvoorrechten. (Hyman Salkinder, vennoot.)

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

219. Wilks, Annie Evelyn, Selbourne Bar, Standplaats No. 183, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. [Phyllis Rhoda Delport (handelende als Phyllis Jones), vennoot; rekognitie van Ethel May Makien als vennoot.]

Algemene Kleinhandel.

220. Reichmann, S., Marlborough Bar, Standplaats No. 320, Fox- en Eloffstraat, met middernachtvoorrechten.

JEPPESTOWN.

Drankhandel in Flessen.

221. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Standplaats No. 133, Crystalstraat, Denver. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

222. Philip, G. T., Manor House Hotel, Standplaats No. 340, Jules- en Hanaustraat, met middernachtvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

223. Finnie, Alexander, Jeppestown Beerhall, Standplaats No. 242, Main- en MacIntyrestraat, Jeppes, met middernachtvoorrechten.
224. Middleton, Alfred Housby, Welcome Beerhall, Standplaats No. 63, Hanaustraat, Jeppes.

BRAAMFONTEIN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

225. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 2677 en 2679, De Beer- en Smitstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten, op Standplaats No. 2679. (William Wolinsky, vennoot.)

FORDSBURG.

Algemene Kleinhandel.

226. Connelly, J., Crown Bar, Standplaats No. 12, Crownweg, Fordsburg, met middernachtvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

227. Leeman, Abraham, Plantation Beerhall, Standplaats No. 851, Mainweg, Fordsburg, met middernachtvoorrechten.

LANGLAAGTE-NEWLANDS.

General Retail and Hotel Liquor.

228. Dencker, William Henry, Fountain Hotel, Stands Nos. 48 and 54, Paarlshoop, Langlaagte.

NORTHERN SUBURBS.

Bottle Liquor.

229. Solomon, Isidor and Alfred, Ernest Garrett, Stand No. 6, Richmond.

REMOVALS AND TRANSFERS.

230. Sterling, James Angus, removal and extension of hotel and general retail licence. Hotel licence to be removed from Stand No. 1587 to Stands Nos. 1586 and 1587, corner of Pritchard and Von Weilligh Streets. General retail licence to be removed from Stand No. 1587 to Stand No. 1586 (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., interested).

231. Garrett, Alfred Ernest, and Isidor Solomon, transfer of bottle liquor licence granted in respect of premises situated at Stand No. 6, Richmond, to Alfred Clifford Francis, with Alfred Ernest Garrett and Isidor Solomon interested.

232. Solomon, Isidor, and Alfred Ernest Garrett, transfer of new wholesale liquor licence applied for in respect of the premises situated at Stand No. 6, Richmond, to Alfred Clifford Francis, with Isidor Solomon and Alfred Ernest Garrett interested.

233. Goldsbury, James Tesselaar (*curator bonis* in the estate of the late Ralph George Middlemost), transfer of the general retail and hotel liquor licences with midnight and Sunday privileges to Louis George Curtis (Harry Curtis interested).

234. Leiman, Abraham, transfer of the malt liquor licence with midnight privileges of the Plantation Beerhall to Abraham Leiman and Lazer Abe Melman.

235. Zoccola, Mario Antonio, transfer of the malt liquor licence with midnight privileges of the Pavilion Beerhall to John Tuach Mackenzie and Thomas Merton Linton.

NEW APPLICATIONS.

Wholesale Liquor.

236. Blank, David George, Stand No. 93, Beit Street, Doornfontein (Thomas Blank, partner).

237. Solomon, Isidor and Alfred, Ernest Garrett, Stand No. 6, Richmond.

Wholesale and Bottle Liquor.

238. Gibson, Fred, Stand No. 2360, Hospital Hill.

239. Hall, Henry Arthur Edmund, Stand No. 2435, Twist Street, Hospital Hill (Henry William Kelly, partner).

240. Mann, Alexander Cochrane, Stand No. 424, Bellevue.

Bottle Liquor.

241. Allen, Johannes Vallintine, Stand No. 2432 and 2433, corner Kotze and Twist Streets, Hospital Hill.

242. Arthur, Lukakis, Stand No. 249, corner Leonard and De Villiers Streets, Kenilworth.

243. Atkinson, William, Stands Nos. 1472-3, Newlands (William Atkinson and James Sheriff Ferguson, partners).

244. Billing, Thomas, Stand No. 318, Norwood (John William Cowell interested).

245. Blaine, Benjamin Waldegrave, Stand No. 2459, Hospital Hill (Lewi Egnos, partner).

246. Bouwer, Willem Abraham Christiaan, Stand No. 439, Newlands.

247. Brown, Robert Sinton, Kenilworth Bottle Store, Stand No. 251, Kenilworth.

248. Clayson, William Edward, Stand No. 2365, Hospital Hill.

249. Coleman, Jack Emanuel Isaac, Stand No. 2150, Twist Street.

250. Coopland, Frederick William, Stand No. 366, Beit Street, Doornfontein.

251. Dargon, Leonard T., Stand No. 360, Marshallstown.

252. Doitsh, Emanuel, Stand No. 857, Commissioner Street.

253. Donovan, Thomas William, Stand No. 1000, corner of Harrison and Bree Streets.

254. Ford, Hugh Lechman Minshull, Stand No. 605, Norwood.

255. Gouws, Gert Stephanus, Stands Nos. 511 and 512, Newlands (John Thomas Pascoe, partner).

256. Harrison, Robert, Stand No. 778, Carlton Hotel Buildings, Johannesburg.

257. Hayes, Enoch, Stand No. 128A, Sixth Avenue, Rosebank.

258. Imhofe, Alfred Isaac, Stand No. 1228, Harrison Street.

259. King, John, Stand No. 74, Waterval Road, Newlands.

260. Lewin, Emil, Stand No. 2325, Hospital Hill.

261. Mackay, Alexander, Stand No. 17, Commissioner Street (H. C. Collison, Ltd., interested).

262. McLaughlin, Patrick, Stand No. 1253, Jeppe Street.

263. Moreton, William Moore Banfield, and Arthur Dysart Moreton (trading as Moreton Bros.), Stand No. 2460B, Hospital Hill (Charles Ralph interested).

264. O'Connor, Ernest Andrew, Stand No. 3518, Hospital Hill.

265. Pretorius, Peter Francois, Stand No. 742, Market Street.

266. Reynolds, George James, Stand No. 2462, corner of Klein and Kotze Streets, Hospital Hill.

267. Reynolds, George James, Lot No. 195, corner of Grant Avenue and Nellie Road, Norwood.

268. Robertson, Alexander McNaughton, Stand No. 245, Marshallstown (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd.).

269. Rosslien, Edward Theodore, Stand No. 1560, Main Road, Newlands.

LANGLAAGTE-NEWLANDS.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

228. Dencker, William Henry, Fountain Hotel, Standplaatsen Nos. 48 en 54, Paarlshoop, Langlaagte.

NOORDELIKE VOORSTEDEN.

Drankhandel in Flessen.

229. Solomon, Isidor, en Alfred Ernest Garrett, Standplaats No. 6, Richmond.

VERPLAATSING EN OVERMAKING.

230. Stirling, James Angus, verplaatsing en vergroting van algemene kleinhandel en hotel dranklicentie. Hotel dranklicentie verplaatst te worden van Standplaats No. 1587 naar Standplaatsen Nos. 1586 en 1587, hoek van Pritchard- en Von Wiellighstraat. Algemene kleinhandel verplaatst te worden van Standplaats No. 1587 naar Standplaats No. 1586. (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., belanghebbende.)

231. Garrett, Alfred Ernest, en Isidor Solomon, overmaking van de bottel dranklicentie, Standplaats No. 6, Richmond, aan Alfred Clifford Francis met Alfred Ernest Garrett en Isidor Solomon, belanghebbenden.)

232. Solomon, Isidor, en Alfred Ernest Garrett, overmaking van de nieuwe drankhandel in 't groot licentie gevraagd op Standplaats No. 6, Richmond, aan Alfred Clifford Francis met Isidor Solomon en Alfred Ernest Garrett, belanghebbenden.)

233. Goldsbury, James Tesselaar (*curator bonis* boedel van Ralph George Middlemost), overmaking van de algemene kleinhandel en hotel dranklicentie met middernacht- en Zondagsvoorrechten aan Louis George Curtis. (Harry Curtis, belanghebbende.)

234. Leiman, Abraham, overmaking van de mout dranklicentie met middernachtvoorrechten van de Plantation Beerhall aan Abraham Leiman en Lazer Abe Melman.

235. Zoccola, Mario Antonio, overmaking van de mout dranklicentie met middernachtvoorrechten van de Pavilion Beerhall aan John Tuach Mackenzie en Thomas Merton Linton.

NIEUWE APPLIKATIES.

Drankhandel in 't Groot.

236. Blank, David George, Standplaats No. 93, Beitstraat, Doornfontein. (Thomas Blank, vennoot.)

237. Solomon, Isidor, en Alfred Ernest Garrett, Standplaats No. 6, Richmond.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

238. Gibson, Fred, Standplaats No. 2460, Hospital Hill.

239. Hall, Henry Arthur Edmund, Standplaats No. 2435, Twiststraat, Hospital Hill. (Henry William Kelly, vennoot.)

240. Mann, Alexander Cochrane, Standplaats No. 424, Bellevue.

Drankhandel in Flessen.

241. Allen, Johannes Vallintine, Standplaatsen Nos. 2432 en 2433, hoek van Kotze- en Twiststraat, Hospital Hill.

242. Arthur, Lukakis, Standplaats No. 249, hoek van Leonard- en De Villiersstraat, Kenilworth.

243. Atkinson, William, Standplaatsen Nos. 1472-3, Newlands. (William Atkinson en James Sheriff Ferguson, vennoten.)

244. Billing, Thomas, Standplaats No. 318, Norwood. (John William Cowell, belanghebbende.)

245. Blaine, Benjamin Waldegrave, Standplaats No. 2459, Hospital Hill. (Lewi Egnos, vennoot.)

246. Bouwer, Willem Abraham Christiaan, Standplaats No. 439, Newlands.

247. Brown, Robert Sinton, Kenilworth Bottle Store, Standplaats No. 251, Kenilworth.

248. Clayson, William Edward, Standplaats No. 2365, Hospital Hill.

249. Coleman, Jack Emanuel Isaacs, Standplaats No. 2150, Twiststraat.

250. Coopland, Frederick William, Standplaats No. 366, Beitstraat, Doornfontein.

251. Dargon, Leonard T., Standplaats No. 360, Marshallstown.

252. Doitsh, Emanuel, Standplaats No. 857, Commissionerstraat.

253. Donovan, Thomas William, Standplaats No. 1000, hoek van Harrison- en Breestraat.

254. Ford, Hugh Lechman Minshull, Standplaats No. 605, Norwood.

255. Gouws, Gert Stephanus, Standplaats No. 511 en 512, Newlands. (John Thomas Pascoe, vennoot.)

256. Harrison, Robert, Standplaats No. 778, Carlton Hotel Buildings, Johannesburg.

257. Hayes, Enoch, Standplaats No. 128A, 6de Avenue, Rosebank.

258. Imhofe, Alfred Isaac, Standplaats No. 1228, Harrisonstraat.

259. King, John, Standplaats No. 74, Watervalweg, Newlands.

260. Lewin, Emil, Standplaats No. 2325, Hospital Hill.

261. Mackay, Alexander, Standplaats No. 17, Commissionerstraat. (H. C. Collison, Ltd., belanghebbende.)

262. McLoughlin, Patrick, Standplaats No. 1253, Jeppestraat.

263. Moreton, William Moore Baxfield, en Arthur Dysart Moreton (handelende als Moreton Bros.), Standplaats No. 2460B, Hospital Hill. (Charles Ralph, belanghebbende.)

264. O'Connor, Ernest Andrew, Standplaats No. 3518, Hospital Hill.

265. Pretorius, Peter Francois, Standplaats No. 742, Marktstraat.

266. Reynolds, George James, Standplaats No. 2462, hoek van Klein- en Kotzestraat, Hospital Hill.

267. Reynolds, George James, Lot No. 195, hoek van Grant Avenue en Nellieweg, Norwood.

268. Robertson, Alexander McNaughton, Standplaats No. 245, Marshallstown. (Van Rijn Wine and Spirit Co., Ltd.)

269. Rosslien, Edward Theodore, Standplaats No. 1560, Mainweg, Newlands.

270. Rottanburg, Mandle, Stand No. 79, Turffontein, corner of Garden and Turf Club Streets (Mandel Rottanburg, partner).
271, Rovinsky, William, Stand No. 139, corner of Grant Avenue and William Road, Norwood (Rebecca Goodman, partner).
272. Sogot, Solomon, Stand No. 7, Rosebank.
273. Sorahan, John James, Stand No. 391, Norwood.
274. Stewart, Elizabeth, Stand No. 1167, Bedford Road, Yeoville.
275. Steward, Joseph Robert, Stand No. 143, Lorentzville.
276. Wagner, William Edward, Stand No. 1764, Von Brandis Street.

Hotel and General Retail.

277. Campbell, Alexander McBeth, Junction Hotel, Lot No. A, farm Vierfontein.
278. Du Plessis, Isabella Melville, Athenaeum Private Hotel, Stands Nos. 2089-90-91-92-93, corner of Klein and Smit Streets, Hospital Hill (Jacobus Stephanus Du Plessis interested).
279. Leach, Thomas, Great Eastern Hotel, Stands Nos. 82 and 83, corner of Loveday and Plein Streets, with midnight privileges.
280. Popper, Rosa, Stands Nos. 303, 304, and 305, Old Pretoria Road, Parkwood, with midnight privileges.
281. Reichman, Jacob, Royal Hotel, Stand No. 296, Plein Street, with midnight privileges.

General Retail and Restaurant Liquor.

282. Williams, Albert Ernest, Stand No. 467, Turf Road, La Rochelle, with midnight privileges.
283. Greenstone, Harris, Station Beerhall, Stand No. 726, Tol and Sixteenth Streets, with midnight privileges.

Restaurant and Malt Liquor.

284. Cowan, Harry, Stands Nos. 1242 and 1244, Rissik Street.
285. Duncan, Alexander Tayler, Stand No. 110, Newtown.

General Retail Liquor.

286. Knight, Mary, Chatsworth Beerhall, Stand No. 792, Error and Siemert Roads, Doornfontein, with midnight privileges (S.A. Breweries, Ltd., interested).
287. McConnell, James, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Newtown, with midnight privileges (Ohlssons Cape Breweries, Ltd., interested).
288. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Stands Nos. 2715-6, Juta Street, Braamfontein, with midnight privileges.

Malt Liquor.

289. Druian, Jacob, Marathan Tearooms, corner of Bok and Simmonds Streets.
290. Harris, Frederick Oliver, Stand No. 994, corner of Bree and Simmonds Streets, with midnight privileges.
291. Hawkins, Richard Albert, Sussex House, Stand No. 1346, Rissik Street, with midnight privileges.
292. Kaeser, Alfred, Stand No. 303, corner of Fox and Eloff Streets, with midnight privileges.
293. Kaeser, Alfred, Star Beerhall, Stands Nos. 1242-44, corner of Jeppe and Rissik Streets.
294. Nixon, Anthony Leo, Stand No. 2607, Jeppes Extension, with midnight privileges.

Club Liquor.

295. Denver and Malvern Social Club (William Nichol, manager), Stands Nos. 236, 237, Crystal Street, Denver.

Midnight Privileges.

296. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Stands Nos. 467-8-70, Fox and Von Welligh Streets.
297. Elk, Lewis, Radium Bar, Stand No. 85, Marshall and Auret Streets, Jeppes (Jacob Suskin, partner).
298. Ingle, Elizabeth and Mary Seeton, Rand Beerhall, Stand No. 449, Main Road, Fordsburg.
299. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street, Ferreirastown.
300. Kane, James Bernard, North Western Hotel, Stand No. 1537, Fraser and Pritchard Streets.
301. Krokin, Priedel, Old Flag Hotel, Stands Nos. 375-9, Main and Kruis Streets, Marshallstown (Benjamin Schwartz, partner).
302. Massano, Joseph, East London Hotel, Stand No. 1554, Loveday and Pritchard Streets.
303. Miles, Arthur Joseph, Rosebank Hotel, Stands Nos. 83-4 and 102-3, Rosebank.
304. Patlansky, Philip, South African Hotel, Stand No. 3186, Wessels and Smit Streets, Braamfontein.
305. Slevansky, Lazarus, White House Hotel, Stand No. 445, Marshall Street (Ohlssons Cape Breweries, Ltd., and John Johnstone interested).

LATE APPLICATIONS.

RENEWALS.

General Retail.

306. Anderson, Emmeline, Bank Bar, Stand No. 140, Commissioner Street (Mrs. Marie Scott and Miss Phyllis Beech, partners).

Club Liquor.

307. National Party Club (John Daniel De Wit, manager), Stand No. 393, Bree Street (members of the committee interested).

NEW, IN TERMS OF SECTION *forty.*

Bottle Liquor.

308. Solomon, Isidor, Stand 48, Beaumont Street, Booysens (Alfred Ernest Garrett interested).

270. Rottanburg, Mandle, Standplaats No. 79, Turffontein, hoek van Garden- en Turf Clubstraat. (Mandle Rottanburg, vennoot.)
271. Rovinsky, William, Standplaats No. 139, hoek van Grant Avenue en Williamweg, Norwood. (Rebecca Goodman, vennoot.)
272. Sogot, Solomon, Standplaats No. 7, Rosebank.
273. Sorahan, John James, Standplaats No. 391, Norwood.
274. Stewart, Elizabeth, Standplaats No. 1167, Bedfordweg, Yeoville.
275. Stewart, Joseph Robert, Standplaats No. 143, Lorentzville.
276. Wagner, William Edward, Standplaats No. 1764, Von Brandisstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

277. Campbell, Alexander McBeth, Junction Hotel, Lot A, plaats Vierfontein.
278. Du Plessis, Isabella Melville, Atheneum Private Hotel, Standplaatsen Nos. 2089-90-91-92-93, hoek van Klein- en Smitstraat, Hospital Hill. (Jacobus Stephanus du Plessis, belanghebbende.)
279. Leach, Thomas, Great Eastern Hotel, Standplaatsen Nos. 82 en 83, hoek van Loveday- en Pleinstraat, met middernachtvoorrechten.
280. Popper, Rosa, Standplaatsen Nos. 303, 304 en 305, Old Pretoriaweg, Parkwood, met middernachtvoorrechten, en Zondagsvoorrechten.
281. Reichman, Jacob, Royal Hotel, Standplaats No. 296, Pleinstraat, met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

282. Williams, Albert Ernest, Standplaats No. 467, Turfweg, La Rochelle, met middernachtvoorrechten.
283. Greenstone, Harris, Station Beerhall, Standplaats No. 726, Tol- en Zestiendestraat, met middernachtvoorrechten.

Restaurant en Mout (Bier) Drank.

284. Cowan, Harry, Standplaatsen Nos. 1242 en 1244, Rissikstraat.
285. Duncan, Alexander Taylor, Standplaats No. 110, Newtown,

Algemene Kleinhandel.

286. Knight, Mary, Chatsworth Beerhall, Standplaats No. 792, Error- en Siemertweg, Doornfontein, met middernachtvoorrechten. (S. A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)
287. McConnell, James, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Newtown, met middernachtvoorrechten. (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., belanghebbende.)
288. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Standplaatsen Nos. 2715-6, Jutastraat, Braamfontein, met middernachtvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

289. Druian, Jacob, Marathan Tearooms, hoek van Bok- en Simmondstraat.
290. Harris, Frederick Oliver, Standplaats No. 994, hoek van Bree- en Simmondstraat, met middernachtvoorrechten.
291. Hawkins, Richard Albert, Sussex House, Standplaats No. 1346, Rissikstraat, met middernachtvoorrechten.
292. Kaeser, Alfred, Standplaats No. 303, hoek van Fox- en Eloffstraat, met middernachtvoorrechten.
293. Kaeser, Alfred, Star Beerhall, Standplaatsen Nos. 1242-44, hoek van Jeppe- en Rissikstraat.
294. Nixon, Anthony Leo, Standplaats No. 2607, Jeppes Extension, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

295. Denver and Malvern Social Club (Wiliam Nichol, bestuurder), Standplaats Nos. 236-237, Crystalstraat, Denver.

Middernachtvoorrechten.

296. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Standplaatsen Nos. 467-8-70, Fox- en Von Wiellighstraat.
297. Elk, Lewis, Radium Bar, Standplaats No. 85, Marshall- en Auretstraat, Jeppes. (Jacob Suskin, vennoot.)
298. Ingle, Elizabeth, en Mary Seeton, Rand Beerhall, Standplaats No. 449, Mainweg, Fordsburg.
299. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat, Ferreirastown.
300. Kane, James Bernard, North Western Hotel, Standplaats No. 1537, Fraser- en Pritchardstraat.
301. Krokin, Priedel, Old Flag Hotel, Standplaatsen Nos. 375-9, Main- en Kruisstraat, Marshallstown. (Benjamin Schwartz, vennoot.)
302. Massano, Joseph, East London Hotel, Standplaats No. 1554, Loveday- en Pritchardstraat.
303. Miles, Arthur Joseph, Rosebank Hotel, Standplaatsen Nos. 83-4 en 102-3, Rosebank.
304. Patlansky, Philip, South African Hotel, Standplaats No. 3186, Wessels- en Smitstraat, Braamfontein.
305. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, Standplaats No. 445, Marshallstraat. (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., en John Johnstone, belanghebbenden.)

LATE APPLIKATIES.

VERNIEUWINGEN.

Algemene Kleinhandel.

306. Anderson, Emmeline, Bank Bar, Standplaats No. 140, Commissionerstraat. (Mev. Marie Scott en Mej. Phyllis Beech, vennoten.)

Klub Drank.

307. Nationale Partij Klub (John Daniel de Wit, bestuurder), Standplaats No. 393, Breestraat. (Leden van het komitee, belanghebbenden.)

NIEUWE IN TERMEN VAN SEKTIE *veertig.*

Drankhandel in Flessen.

308. Solomon, Isidor, Standplaats No. 48, Beaumontstraat, Booysens. (Alfred Ernest Garrett, belanghebbende.)

✱ NOTICE No. 841 OF 1919.

DEEDS REGISTRY AT CAPETOWN.

NOTICE, IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 7th day of January, 1920, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in favour of Clarence Isidore Walton and Charles Lewis Walton, in respect of certain piece of land called Lynwood, situate in the Division of Alexandria, measuring 1564 morgen 426 square roods, bounded north by Northwood, east by Thornleigh and Leeuwenkloof, south-east by Leeuwenkloof, south-west by Gorah No. 1, west by Coerney and railway line, the said Clarence Isidore Walton and Charles Lewis Walton having applied for issue of such amended title by reason of their being the registered owners of certain land held by virtue of—

(1) deed of transfer in favour of Charles Lewis Walton, dated 1st February, 1905 (No. 801); and
(2) deed of transfer in favour of Clarence Isidore Walton, dated 9th August, 1919 (No. 7954).

W. F. LEFFLER,
Acting Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown, 22nd October, 1919.

✱ NOTICE No. 842 OF 1919.

DEEDS REGISTRY AT CAPETOWN.

NOTICE, IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the *seventh* section of the above Act, that it is intended on the 7th day of January, 1920, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and of Act No. 13 of 1918, in favour of Clarence Isidore Walton and Charles Lewis Walton, in respect of certain piece of land called Leeuwenkloof, situate in the Division of Alexandria, measuring 3130 morgen 248 square roods, bounded north by Thornleigh, east by Sub-division B of No. 3 Section Gorah, Sub-division No. 3 of No. 3 Section Gorah, and remaining extent of No. 3 Section Gorah, south-east by Section No. 1, north and west by Lynwood, and south-west by Gorah No. 1; the said Clarence Isidore Walton and Charles Lewis Walton having applied for issue of such amended title by reason of their being the registered owners of certain land held by virtue of—

(1) transfer, estate Augustus Reed Walton to Charles Lewis Walton of 1st March, 1916 (No. 1328), and
(2) transfer, estate Augustus Reed Walton to Clarence Isidore Walton of 1st March, 1916 (No. 1329).

W. F. LEFFLER,
Acting Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown, 22nd October, 1919.

✱ NOTICE No. 843 OF 1919.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate who escaped from Baviaanspoort Farm Colony during the evening of the 1st instant:

WALTER GROVES.

Description.—Nationality, British; birthplace, Grahamstown; age, 57 years; height, 5 feet 8 inches; hair, turning grey; eyes, brown; complexion, sallow; build, slim; forehead, low; nose straight; mouth, small; chin, square; face, long; beard, Van Dyk, turning grey.

Distinguishing Marks.—Tattoo, star right forearm, star left forearm; mole right armpit.

At the time of escape was wearing dark brown hat, blue serge coat, brown cord trousers, brown veldschoens with buckles.

Special Remarks.—Well known to the C.I.D. as a liquor seller.

Was undergoing a sentence of three years' detention imposed by the Supreme Court, Johannesburg, on the 26th February, 1918, for contravening section *forty-six* of Ordinance No. 32 of 1902.

E. C. DYASON,
Warden, Baviaanspoort Farm Colony.

3rd November, 1919.

✱ NOTICE No. 844 OF 1919.

IN THE WATER COURT FOR THE WATER COURT DISTRICT No. 21, PRETORIA, TRANSVAAL.

Amended application of Doris Jessie Barboure, married out of community of property to William Bruce Barboure, of Pretoria, and herein assisted by him.

Applicant applies under section *thirty-two* (*a*) of the Irrigation Act (No. 8 of 1912)—

(*a*) for the recording of her asserted right of aqueduct in *perpetuo* for the conducting of water from the Aapies River to her ground, viz., certain pieces of land in the township of Roseville, District Pretoria, by means of alternate furrows;
(*b*) damages at £200 for the obstruction of her said right of aqueduct;
(*c*) the removal of such obstruction.

✱ KENNISGEVING No. 841 VAN 1919.

REGISTRATIEKANTOOR TE KAAPSTAD.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN "THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879" (LAND-BAKENS WIJZIGINGS EN EXTENSIE WET VAN 1879).

Kennis wordt hiermede gegeven, in termen van artikel *zeven* van bovengenoemde wet, dat men voornemens is op de 7de dag van Januarie 1920, of zo spoedig mogelik daarna, een certifikaat van gewijzigde titel overeenkomstig de bepalingen van bovengenoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, uit te reiken ten faveure van Clarence Isidore Walton en Charles Lewis Walton ten opzichte van zeker stuk grond genaamd Lynwood, gelegen in de Afdeling Alexandria, groot 1564 morgen 426 vierkante roeden, begrensd ten noorden door Northwood, ten oosten door Thornleigh en Leeuwenkloof, ten zuidoosten door Leeuwenkloof, ten zuidwesten door Gorah No. 1, ten westen door Coerney en spoorweglijn; de genoemde Clarence Isidore Walton en Charles Lewis Walton applikatie gemaakt hebbende voor het uitreiken van zulk een gewijzigde titel, daar zij de geregistreerde eigenaars zijn van zekere grond gehouden krachtens—

(1) akte van transport ten faveure van Charles Lewis Walton, gedateerd 1 Februarie 1905 (No. 801), en
(2) akte van transport ten faveure van Clarence Isidore Walton, gedateerd 9 Augustus 1919 (No. 7954).

W. F. LEFFLER,
Waarnemende Registrateur van Akten.

Registratiekantoor, Kaapstad, 22 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 842 VAN 1919.

REGISTRATIEKANTOOR TE KAAPSTAD.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN "THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879" (LAND-BAKENS WIJZIGINGS EN EXTENSIE WET VAN 1879).

Kennis wordt hiermede gegeven, in termen van artikel *zeven* van bovengenoemde wet, dat men voornemens is op de 7de dag van Januarie 1920, of zo spoedig mogelik daarna, een certifikaat van gewijzigde titel overeenkomstig de bepalingen van bovengenoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, uit te reiken ten faveure van Clarence Isidore Walton en Charles Lewis Walton ten opzichte van zeker stuk grond genaamd Leeuwenkloof, gelegen in de Afdeling Alexandria, groot 3130 morgen 248 vierkante roeden, begrensd ten noorden door Thornleigh, ten oosten door Subdivisie B van No. 3, Sektie Gorah, Subdivisie No. 3 van No. 3 Sektie Gorah, en resterend gedeelte van No. 3 Sektie Gorah, ten zuidoosten door Sektie No. 1, ten noorden en ten westen door Lynwood en ten zuidwesten door Gorah No. 1; de genoemde Clarence Isidore Walton en Charles Lewis Walton applikatie gemaakt hebbende voor het uitreiken van zulk een gewijzigde titel, daar zij de geregistreerde eigenaars zijn van zekere grond gehouden krachtens—

(1) transport, boedel Augustus Reed Walton aan Lewis Walton, van 1 Maart 1916 (No. 1328), en
(2) transport, boedel Augustus Reed Walton aan Clarence Isidore Walton, van 1 Maart 1916 (No. 1329).

W. F. LEFFLER,
Waarnemende Registrateur van Akten.

Registratiekantoor, Kaapstad, 22 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 843 VAN 1919.

Drie pond beloning en alle redelike onkosten zal betaald worden voor de weder-gevangenneming van de ondervermelde bewoner, welke ontvluchtte van Baviaanspoort Plaatskolonie gedurende de avond van de 1ste dezer:—

WALTER GROVES.

Beschrijving.—Nationaliteit, Brits; geboorteplaats, Grahamstad; ouderdom, 57 jaren; hoogte, 5 voet 8 duim; haren, grijswordend; ogen, bruin; gelaatskleur, bleek; lichaamsbouw, slank; voorhoofd, laag; neus, rechtuit; mond, klein; kin, vierkant, gezicht, lang; Van Dijks baard, grijswordend.

Kenmerken.—Tatoe-ster rechtervoorarm; ster, linkervoorarm; moedervlek onder rechterarm.

Ten tijde van ontvluchting droeg donkerbruine hoed, blauw serge baadje, bruine gekoord broek, bruine gegespte veldschoenen.

Biezondere Aanmerkingen.—Goed bekend bij de politie (C.I.D.) als een drankverkoper.

Onderging een straftijd van drie jaren aanhouding, opgelegd door het Hooggerechtshof, Johannesburg, op de 26ste Februarie 1918, voor overtreding van artikel *zes en veertig* van Ordonantie No. 32 van 1902.

E. C. DYASON,
Regent, Baviaanspoort Plaatskolonie.

3 November 1919.

✱ KENNISGEVING No. 844 VAN 1919.

IN HET WATERHOF VAN HET WATERHOF DISTRIKT No. 21, PRETORIA, TRANSVAAL.

Geamendeerde applikatie van Doris Jessie Barboure, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met William Bruce Barboure, van Pretoria, en hierin door hem bijgestaan.

Applikant vraagt aan onder sektie *twee en dertig* (*a*) van de Besproeiings Wet No. 8 van 1912)—

(*a*) voor het omschrijven van haar beweerde recht van waterleiding in *perpetuo* voor het leiden van water uit de Aapies Rivier naar haar grond, t.w. zekere stukken grond gelegen in het stadsgebied van Roseville, Distrikt Pretoria, door middel van beurtelingse watervoren;
(*b*) schadevergoeding van £200 voor de obstruktie van haar beweerde recht van waterleiding;
(*c*) voor het wegruimen van zulke obstruktie.

Notice is hereby given that the above application has been lodged in this office, and that the same will be heard on Monday, the 24th day of November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, in the Water Court (Room 60), Palace of Justice, Pretoria, and that all persons interested in the said application are hereby called upon to notify in writing to the Registrar of the said Court not later than seven days before the date fixed for the hearing of this application of his or their objections thereto.

The above application, with attached plan, may be inspected at the Office of the Registrar.

H. W. ZEILER,
Registrar.

Office of the Water Court,
Palace of Justice,
Pretoria, 4th November, 1919.

✱ NOTICE No. 845 OF 1919.

Notice is hereby given that the next Meeting of the Senekal Liquor Licensing Court will be held at the Court-house, Senekal, Orange Free State, at 10 a.m., on Monday, the 8th December, 1919, for the purpose of considering applications for the granting, renewal, or transfer of licences.

SELBY M. C. HOPE,
Secretary, Liquor Licensing Court, Senekal.

Magistrate's Office,
Senekal, Orange Free State,
3rd November, 1919.

✱ NOTICE No. 846 OF 1919.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF BARBERTON.

Notice is hereby given that the next sitting of the Barberton Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Barberton, on Thursday, the 11th day of December, 1919, at 10 a.m., to consider and decide upon the undermentioned applications for Liquor Licences for the year ending December, 1920 :—

NEW APPLICATIONS.

General Retail and Hotel Liquor Licence.

Violet Steele Delaney, Stands Nos. 373 and 374, Junction of Queen's and Kaap Rivers, Barberton District.

Wholesale Liquor Licence.

Harry Mirvis and Julius Schnieder, Erven Nos. 7, 8, 13, Nelspruit, Barberton District.

RENEWALS.

General Retail and Hotel Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Simon Cohen, Central Hotel, Stands Nos. 1279, 1280, and 1291, Natal Street, Barberton.
2. Lazaro Vucovich, Transvaal Hotel, Stands Nos. 1074, 1102, 1104, and 1106, De Villiers and Tait Streets, Barberton.
3. Charles Henry Worthington, The Phoenix Hotel, Stands Nos. 1205, 1209, 1203, 1210, 1228, and 1229, Pilgrims Street, Barberton.
4. John Mattison Wood, Railway Hotel, Erven Nos. 3, 4, and 5, Komatipoort, Barberton District.

General Retail and Hotel Liquor Licences.

1. John Albert Dreyer, Stands Nos. 451 and 477, Louws Creek, Barberton District.
2. Robert Hawthorn, Stands Nos. 197-200, Sheba Valley, Barberton District.
3. George Charles Hinton and Hubert Lodge, Erf No. 11, Nelspruit, Barberton District.
4. Harold Methley Phelan, Ameide No. 30, Barberton District.
5. John Roxburgh Scott, Stand No. 549, French Bobs Hotel, French Bobs, Louws Creek, Barberton District.
6. Arnoldus Theodorus Johannes Casparus van Beers, near Railway Station, Kaapmuiden, Barberton District.

Hotel (Roadside Inn), Liquor Licences.

1. Francis Blandford Morris, Stands Nos. 456-8, Crocodile Poort, Barberton District.
2. Horace Leslie Parsons, near Elandshoek Railway Station, Goedgeluk No. 140, Barberton District.
3. Louis Ziegler, near Godwan River Railway Station, Grootgeluk No. 116, Barberton District.

Bottle Liquor Licences.

1. Albert Allen, Erf No. 8, Komatipoort, Barberton District.
2. Arthur William Arenhold and William Dawson McClelland, Stands Nos. 35 and 39-41, Kaapsche Hoop, Barberton District.
3. Frederick George Goodhead, Stand No. 1138, Crown Street, Barberton.
4. Robert Hawthorn, Stands Nos. 197-200, Sheba Valley, Barberton District.
5. George Charles Hinton and Hubert Lodge, Erf No. 11, Nelspruit, Barberton District.
6. Frederick Smith Winter, Stand No. 1225, Pilgrim Street, Barberton.

Wholesale Liquor Licence.

Arthur William Arenhold and William Dawson McClelland, Stand No. 905, Natal Street, Barberton.

Club Liquor Licence.

Barberton Club (Selby Croxon, manager), Stands Nos. 994-1001, Pilgrim and President Streets, Barberton.

H. G. PALMER, Acting Magistrate,
Acting President, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Barberton, 1st November, 1919.

Kennis geschiedt hiermede, dat bovenstaande applikatie behoorlik te deze kantore is ingediend en dat dezelve door het Hof gehoord zal worden op Maandag, de 24ste dag van November 1919, te 10 uur des voormiddags, in het Waterhof (Kamer 60), Paleis van Justitie, Pretoria, en alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om schriftelik kennis te geven aan de Registrateur van gezegd Hof, niet later dan zeven dagen vóór de dag van verhoor van gezegde applikatie, van zijn of hun bezwaren daartegen.

Bovenstaande applikatie met aangehechte schetskaart ligt ter inzage ten kantore van de Registrateur.

H. W. ZEILER,
Registrateur.

Kantoor van het Waterhof,
Paleis van Justitie,
Pretoria, 4 November 1919.

✱ KENNISGEVING No. 845 VAN 1919.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de volgende zitting van het Senekal Dranklicentiehof zal gehouden worden in het Hofgebouw, Senekal, Oranje Vrijstaat, om 10 uur v.m., op Maandag, 8 Desember 1919, ten einde applikaties voor het toestaan, vernieuwen en overmaken van licenties te overwegen.

SELBY M. C. HOPE,
Sekretaris van het Dranklicentiehof, Senekal.

Magistraatskantoor,
Senekal, Oranje Vrijstaat,
3 November 1919.

✱ KENNISGEVING No. 846 VAN 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de eerstkomende zitting van het Barbertonse Dranklicentiehof om 10 uur v.m., op Donderdag, 11 Desember 1919, in de Hofzaal te Barberton plaats zal vinden, ten einde de hiernevens genoemde applikaties voor dranklicenties voor het jaar eindigende 31 Desember 1920 in overweging te nemen en daarover te besluiten :—

NIEUWE APPLIKATIES.

Licentie voor de Algemene Verkoop van Drank bij de Kleine Maat en Hotel Licentie.

Violet Steele Delaney, Standplaatsen Nos. 373 en 374, Samenloop van Queens- en Kaaprivier, Distrikt Barberton.

Licentie voor Verkoop bij de Grote Maat.

Harry Mirvis en Julius Schnieder, Erven Nos. 7, 8 en 13, Nelspruit, Distrikt Barberton.

VERNIEUWINGEN.

Licentie voor Algemene Verkoop bij de Kleine Maat voor Hotel Licentie met Middernachtvoorrechten.

1. Simon Cohen, Central Hotel, Standplaatsen Nos. 1279-80 en 1291, Natalstraat, Barberton.
2. Lazaro Vucovich, Transvaal Hotel, Standplaatsen Nos. 1074, 1102, 1104 en 1106, De Villiers- en Taitstraat, Barberton.
3. Charles Henry Worthington, Phoenix Hotel, Standplaatsen Nos. 1205, 1209, 1203, 1210, 1228 en 1229, Pilgrimstraat, Barberton.
4. John Mattison Wood, Standplaatsen Nos. 3, 4 en 5, Komatipoort, Distrikt Barberton.

Licentie voor Algemene Verkoop bij de Kleine Maat en voor Hotel Licentie.

1. John Albert Dreyer, Standplaatsen Nos. 451 en 477, Louws Creek, Distrikt Barberton.
2. Robert Hawthorn, Standplaatsen Nos. 197-200, Sheba Valley, Distrikt Barberton.
3. George Charles Hinton en Hubert Lodge, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.
4. Harold Methley Phelan, Ameide No. 30, Distrikt Barberton.
5. John Roxburgh Scott, Standplaats No. 549, French Bobs Hotel, French Bobs, Louws Creek, Distrikt Barberton.
6. Arnoldus Theodorus Johannes Casparus van Beers, nabij Spoorwegstation, Kaapmuiden, Distrikt Barberton.

Hotel (langs de weg) Licentie.

1. Francis Blandford Morris, Standplaatsen Nos. 456-8, Krokodilpoort, Distrikt Barberton.
2. Horace Leslie Parsons, nabij Elandshoek Spoorwegstation, Goedgeluk No. 140, Distrikt Barberton.
3. Louis Ziegler, nabij Godwan River Spoorwegstation, Grootgeluk No. 116, Distrikt Barberton.

Licenties voor de Verkoop van Drank bij de Fles.

1. Albert Allen, Erf No. 8, Komatipoort, Distrikt Barberton.
2. Arthur William Arenhold en William Dawson McCleland, Standplaatsen Nos. 35 en 39-41, Kaapsche Hoop, Distrikt Barberton.
3. Frederick George Goodhead, Standplaats No. 1138, Barberton.
4. Robert Hawthorn, Standplaatsen Nos. 197-200, Shaba Valley, Distrikt Barberton.
5. George Charles Hinton en Hubert Lodge, Erf No. 11, Nelspruit.
6. Frederick Smith Winter, Standplaats No. 1225, Pilgrimstraat, Barberton.

Licentie voor de Verkoop bij de Grote Maat.

Arthur William Arenhold en William Dawson McClelland, Standplaats No. 905, Natalstraat, Barberton.

Klub Dranklicentie.

Barberton Klub (Selby Croxon, bestuurder), Standplaatsen Nos. 994-1001, Pelgrim- en Presidentstraat, Barberton.

H. G. PALMER, Waarnemende Magistraat,
Waarnemende Voorzitter van het Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Barberton, 1 November 1919.

✱ NOTICE No. 847 OF 1919.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Bergville, Natal, will be held at the Court-house, Bergville, Natal, on Thursday, the 20th day of November, 1919, at 11 o'clock in the forenoon.

L. A. CROSSE,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board, Bergville, Natal.

Magistrate's Office,
Bergville, Natal,
31st October, 1919. [2]

✱ NOTICE No. 848 OF 1919.

LIQUOR LICENSING COURT, BOKSBURG.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for the District of Boksburg, Transvaal, will sit in the Court of the Resident Magistrate, Boksburg, at 10 a.m., on Friday, the 12th day of December, 1919, to consider the undermentioned applications for the Boksburg District.

H. WALTON,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.

Boksburg, 30th October, 1919.

BOKSBURG.

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

1. Buchan, James (with Mary Ann Buchan as partner), Stands Nos. 1307-08, Commissioner Street, Boksburg (Grand Hotel).
2. Clark, David Raffaele Other (with Mrs. Eva Denham as partner), Stands Nos. 403-04, Commissioner Street, Boksburg (Argyll Hotel).
3. Crowe, Christian, Stand No. 306, Boksburg Station, Boksburg (East Rand Hotel).
4. Forrester, Robert Minto, Stand No. 146, Church Street, Vogelfontein, Boksburg (King's Hotel).
5. Jacob, Louis, Stands Nos. 1300-01, Commissioner Street, Boksburg (Central Hotel).
6. Kotzen, Solomon, Stand No. 523, Cason Road and Sixth Avenue, Boksburg North, Boksburg (Boksburg North Hotel).
7. Massingham, Hugh, Stands Nos. 218-20, Union Road, Vogelfontein, Boksburg (Lake Hotel).
8. Wikner, Gustaf Adolf (with Estate of the late Emily Jane Spiers interested), Stands Nos. 1120-1-2-3, Market Street, Boksburg (Masonic Hotel).

Hotel and General Retail.

9. Martin, Frederick James, Stands Nos. 78 and 84, Driefontein, Boksburg (Balmoral Hotel).
10. Waterson, David, Stands Nos. 343 and 353, Driefontein No. 1, Boksburg (Angelo Hotel).

NEW (*under section* forty).

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

11. Flanagan, Peter, Stands Nos. 143-5, Church Street, Vogelfontein, Boksburg (Transvaal Hotel).

RENEWALS: *Wholesale and Bottle.*

12. Goldberg, Harris, Stand No. 524, Cason Road and Sixth Avenue, Boksburg North, Boksburg (Cason Bottle Store).
13. Hartley, Benjamin, Stand No. 1210, 6 Hoofd Street, Boksburg, East Rand Buildings.
14. Rolph, Margerson James (with Samuel Sandig interested), Stand No. 529, Cason Road, Boksburg North, Boksburg (Boksburg North Bottle Store).
15. Sandig, Samuel, Stand No. 216, Union Road, Vogelfontein, Boksburg (East Rand Bottle Store).
16. Saunders, William Henry Francis, as branch manager (with E. K. Green & Morison, Ltd., interested as owners), Stand No. 1284, Commissioner Street, Boksburg, Standard Buildings (Goldfields Bottle Store).
17. Solomon, Isidor, Stand No. 169, Vogelfontein, Boksburg (Transvaal Bottle Store).

NEW APPLICATIONS.

Club.

18. Leech, Frederick Lewis, in his capacity as chief manager of the South African Labour Party Club, Stand No. 529, Cason Road, Boksburg North, Boksburg.

Wholesale and Bottle.

19. Matterson, Victor Hardwicke, Stand No. 800, Seventh Street and Sixth Avenue, Boksburg North Extension, Boksburg.

Bottle Liquor.

20. Barris, Morris (with Isaac Barris as partner), Stand No. 30, Driefontein, Boksburg.

SPRINGS AREA.

RENEWALS.

Hotel and General Retail with Midnight Privileges.

21. Court, Richard, Erven Nos. 8-10, Springs (Springs Hotel).
22. Lauder, James, Stands Nos. 134-5, Geduld Township, Springs (Township Hotel).

Wholesale and Bottle.

23. Creighton, John, Erf No. 9, Second Street, Springs (The Township Bottle Store).
24. Solomon, Louis Charles, as branch manager (with E. K. Green & Morison, Ltd., interested as owners), Erf No. 10, Springs Township.

NEW APPLICATIONS.

Hotel and General Retail with Midnight Privileges.

25. Evans, Ernest Edward (with Robert Minto Forrester interested), Stands Nos. 425-6-7-8, Fourth Avenue, Geduld Township, Springs.

✱ KENNISGEVING No. 847 VAN 1917.

Kennis wordt met deze gegeven, dat een speciale zitting van de Licentieraad voor het Distrikt Bergville, Natal, gehouden zal worden, in het Hofgebouw, Bergville, Natal, op Donderdag, 20 November 1919, te 11 uur in de voormiddag.

L. A. CROSSE,
Magistraat en Voorzitter Licentieraad, Distrikt Bergville.

Magistraatskantoor,
Bergville, Natal,
31 Oktober 1919.

✱ KENNISGEVING No. 848 VAN 1919.

DRANKLICENTIEHOF, BOKSBURG.

Mits deze wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Boksburg gehouden zal worden in het Hof van de Resident Magistraat, te Boksburg, op Vrijdag, 12 Desember 1919, te 10 uur 's middags, om de volgende applikaties voor dranklicenties in dit distrikt te overwegen en te beslissen.

H. WALTON,
Magistraat en President Dranklicentiehof.

Boksburg, 30 Oktober 1919.

BOKSBURG.

VERNIEUWINGEN.

Hotel en Algemene Kleine Maat met Middernachtvoorrechten.

1. Buchan, James (met Mary Ann Buchan als vennoot), Standplaatsen Nos. 1307-08, Commissionerstraat, Boksburg (Grand Hotel).
2. Clark, David Raffaele Other (met Mev. Eva Denham als vennoot), Standplaatsen Nos. 403-04, Commissionerstraat, Boksburg (Argyll Hotel).
3. Crowe, Christian, Standplaats No. 306, Boksburg Station, Boksburg (East Rand Hotel).
4. Forrester, Robert Minto, Standplaats No. 146, Churchstraat, Vogelfontein, Boksburg (King's Hotel).
5. Jacob, Louis, Standplaatsen No. 1300-01, Commissionerstraat, Boksburg (Central Hotel).
6. Kotzen, Solomon, Standplaats No. 523, Cason Weg en Zesde Avenue, Boksburg Noord, Boksburg (Boksburg North Hotel).
7. Massingham, Hugh, Standplaatsen Nos. 218-20, Union Weg, Vogelfontein, Boksburg (Lake Hotel).
8. Wikner, Gustaf Adolf (met boedel wijlen Emily Jane Spiers belanghebbende), Standplaatsen Nos. 1120-1-2-3, Marktstraat, Boksburg (Masonic Hotel).

Hotel en Algemene Kleine Maat.

9. Martin, Frederick James, Standplaatsen Nos. 78 en 84, Driefontein, Boksburg (Balmoral Hotel).
10. Waterson David, Standplaatsen Nos. 343 en 353, Driefontein No. 1, Boksburg (Angelo Hotel).

NIEUWE (*onder sektie* veertig).

Hotel en Algemene Kleine Maat met Middernachtvoorrechten.

11. Flanagan, Peter, Standplaatsen Nos. 143-5, Churchstraat, Vogelfontein, Boksburg (Transvaal Hotel).

VERNIEUWINGEN: *Grote Maat en Bottel.*

12. Goldberg, Harris, Standplaats No. 524, Cason Weg en Zesde Avenue, Boksburg Noord, Boksburg (Cason Bottle Store).
13. Hartley, Benjamin, Standplaats No. 1210, Hoofdstraat, Boksburg, East Rand Gebouwen.
14. Rolph, Margerson James (met Samuel Sandig belanghebbende), Standplaats No. 529, Cason Weg, Boksburg Noord, Boksburg (Boksburg North Bottle Store).
15. Sandig, Samuel, Standplaats No. 216, Union Weg, Vogelfontein, Boksburg (East Rand Bottle Store).
16. Saunders, William Henry Francis, als takbestuurder (met E. K. Green & Morrison, Bepkt., belanghebbende als eigenaars), Standplaats No. 1284, Commissionerstraat, Boksburg, Standardgebouwen (Goldfields Bottle Store).
17. Solomon, Isidor, Standplaats No. 169, Vogelfontein, Boksburg (Transvaal Bottle Store).

NIEUWE APPLIKATIES.

Klub.

18. Leech, Frederick Lewis, in zijn kapaciteit als hoofdbestuurder van de Zuidafrikaanse Arbeids Partij Klub, Standplaats No. 529, Cason Weg, Boksburg Noord, Boksburg.

Grote Maat en Bottel.

19. Matterson, Victor Hardwicke, Standplaats No. 800, Zevendestraat en Zesde Avenue, Boksburg Noord, Boksburg.

Bottel.

20. Barris, Morris (met Isaac Barris als vennoot), Standplaats No. 30, Driefontein, Boksburg.

SPRINGS.

VERNIEUWINGEN.

Hotel en Algemene Kleine Maat met Middernachtvoorrechten.

21. Court, Richard, Erven Nos. 8-10, Springs (Springs Hotel).
22. Lauder, James, Standplaatsen Nos. 134-5, Geduld Stadsgebied, Springs (Township Hotel).

Grote Maat en Bottel.

23. Creighton, John, Erf No. 9, Tweedestraat, Springs (The Township Bottle Store).
24. Solomon, Louis Charles, als takbestuurder (met E. K. Green & Morrison, Bepkt., belanghebbende als eigenaars), Erf No. 10, Springs Stadsgebied.

NIEUWE APPLIKATIES.

Hotel en Algemene Kleine Maat met Middernachtvoorrechten.

25. Evans, Ernest Edward (met Robert Minto Forrester belanghebbende), Standplaatsen Nos. 425-6-7-8, Vierde Avenue, Geduld Stadsgebied, Springs.

Wholesale and Bottle.

26. Baker, James (with Charles Frederick Vizard as partner), Stand No. 31, Third Street, Springs.
27. Beadle, Arthur Edwin, Stands Nos. 210 and 212, corner of Second Street and Fourth Avenue, New Springs.
28. Dickson, Robert Filshie, Stand No. 36, Exploration Buildings, Springs.
29. Green, Edward Poyntz Wayland, Stand No. 59, Springs.
30. Gunn, Hector (with Messrs. Lindsay & Pirie as partners), Stand No. 1317, Second Avenue and Fourth Street, Springs.
31. Hartley, Benjamin, Stand No. 425, Fourth Avenue, Geduld, Springs.
32. Head, Charles Arthur, Erf No. 28, corner of Second Street and Second Avenue, Springs.
33. Langford, Hartley Edwin (with Rupert Vivian Hall as partner), Stand No. 72, Second Avenue, Springs Township.
34. Saunders, William Henry Francis, Sutherland's Buildings, Stand No. 30, Market Square, Springs.
35. Sole, Samuel Alfred, Stand No. 70, Second Avenue, Springs.

Bottle Liquor.

36. Bourdais, Louis Theo, Stand No. 208, New Springs Township.
37. Clark, William (with Morris Margolius as partner), in buildings to be erected on Erf No. 1322, Third Street, Springs.
38. Hall, Rupert Vivian (with Hartley Edwin Langford as partner), Stand No. 486, Geduld Township, Springs.
39. Hossack, John Edward, shop 5, Erf No. 28, corner of Second Avenue and Second Street, Springs.
40. O'Brien, Vincent Walsh, in premises situate at 32A, Springs.
41. Shipway, Norman Septimus (with Frank Percy Hitchcock as partner), Stand No. 8, First Street, Springs (Goodman's Buildings).
42. Van Alphen, Gysbert, Stand No. 494, Fifth Street (off Third Avenue), Geduld, Springs.
43. Wright, Frederick Howard (with Julius Coleman as partner), Stand No. 268, Fourth Street and Fifth Avenue, Geduld, Springs.

✱ NOTICE No. 849 OF 1919.

LICENSING BOARD, DISTRICT OF UMVOTI.

The Annual Meeting of the Licensing Board for the District of Umvoti, Natal, will be held in the Court-house, Greytown, on Friday, the 12th December, 1919, at 11 o'clock a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896, and the regulations framed under sections *sixty* and *sixty-one* thereof, and must reach this office at least fourteen days before the Meeting of the Board.

G. BRUNTON-WARNER,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board, Umvoti District.

Magistrate's Office,
Greytown, Natal,
1st November, 1919. [2]

✱ NOTICE No. 850 OF 1919.

Notice is hereby given that a meeting of the Middelburg Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held in the Court-house, Middelburg, at 10 a.m., on Monday, the 8th December, 1919, to consider the undermentioned applications.

R. F. ALING,
Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court, Middelburg.

Middelburg, 4th November, 1919.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

Charles Chandler, Erf No. 230, Kerk Street, Middelburg.
William Delamere Britten, Erf No. 64, Middelburg.
Hugh Mile Stedall, Secretary, Potts Ltd., Main Street, Witbank, farm Blesboklaagte No. 311, District Middelburg.
Edward Cohen, Oogies, Middelburg District.
Percy Alexander Scorgie, manager of the Township Bottle Store, Ltd., Stand No. 9, corner Second Street and Third Avenue, Witbank, District Middelburg.
Jacob Bernstein, Balmoral, Middelburg District.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

James Anderson, Carlton Hotel, Witbank (with midnight privileges).
Bernard Starfield, Wonderfontein Hotel, Middelburg District.
Herbert Chapman, Stand No. 328, Hendrina, District Middelburg (trading as Nicolson & Chapman).
Charles Alfred Rogers, Imperial Hotel, Erf No. 227, Middelburg (with midnight privileges).
Jacob Berstein, Balmoral, District Middelburg.

Hotel Liquor Licences.

Edward Cohen, Oogies, Middelburg District.

Restaurant and General Liquor Licences.

Solomon Berman, The Corner Bar, Erf No. 64, Middelburg.

Club Liquor Licences.

John McIntosh, Middelburg Club, Erf No. 217, Middelburg.
Edward Copperthwaite, Witbank Colliery and District Recreation Club, Witbank.
John Landale Anderson, Railway Institute, Witbank.

UNDER SECTION *forty*, ORDINANCE NO. 32 OF 1902.

Bottle Liquor Licences.

Herbert Chapman, Erf No. 257, Hendrina, Middelburg District.

Malt Liquor Licences.

Jean Neussinger, Beerhall, Erf No. 146, Middelburg.

Grote Maat en Bottel.

26. Baker, James (met Charles Frederick Vizard als vennoot), Standplaats No. 31, Derdestraat, Springs.
27. Beadle, Arthur Edwin, Standplaatsen Nos. 210 en 212, hoek van Tweedestraat en Vierde Avenue, Nieuwe Springs.
28. Dickson, Robert Filshie, Standplaats No. 36, Explorationgebouwen, Springs.
29. Green, Edward Poyntz Wayland, Standplaats No. 59, Springs.
30. Gunn, Hector (met de heeren Lindsay en Pirie als vennoten), Standplaats No. 1317, Tweede Avenue en Vierdestraat, Springs.
31. Hartley, Benjamin, Standplaats No. 425, Vierde Avenue, Geduld, Springs.
32. Head, Charles Arthur, Erf No. 28, hoek van Tweedestraat en Tweede Avenue, Springs.
33. Langford, Hartley Edwin (met Rupert Vivian Hall als vennoot), Standplaats No. 72, Tweede Avenue, Springs Stadsgebied.
34. Saunders, William Henry Francis, Sutherlands-gebouwen, Standplaats No. 30, Market Square, Springs.
35. Sole, Samuel Alfred, Standplaats No. 70, Tweede Avenue, Springs.

Botteldranklicenties.

36. Bourdais, Louis Theo, Standplaats No. 208, Nieuwe Springs Stadsgebied.
37. Clark, William (met Morris Margolius als vennoot), in gebouwen nog te worden opgericht, Erf No. 1322, Derdestraat, Springs.
38. Hall, Rupert Vivian (met Hartley Edwin Langford als vennoot), Standplaats No. 486, Geduld Stadsgebied, Springs.
39. Hossack, John Edward, Winkel No. 5, Erf No. 28, hoek van Tweede Avenue en Tweedestraat, Springs.
40. O'Brien, Vincent Walsh, in gebouw 32A, Springs.
41. Shipway, Norman Septimus (met Frank Percy Hitchcock als vennoot), Standplaats No. 8, Eerstestraat, Springs (Goodman's Buildings).
42. Van Alphen, Gysbert, Standplaats No. 494, Vijfdestraat (naast Derde Avenue), Geduld, Springs.
43. Wright, Frederick Howard (met Julius Coleman als vennoot), Standplaats No. 268, Vierdestraat en Vijfde Avenue, Geduld, Springs.

✱ KENNISGEVING No. 849 VAN 1919.

LICENTIEHOF, DISTRIKT UMVOTI.

De jaarlikse vergadering van het Licentiehof voor het Distrikt Umvoti, Natal, zal in het Hofgebouw, Greytown, Natal, op Vrijdag, de 12de Desember 1919, te 11 uur v.m., gehouden worden.

Alle applikaties moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896, en de regulaties onder sekties *zestig* en *een en zestig* daarvan gemaakt, en moeten dit kantoor bereiken ten minste veertien dagen voor de vergadering van het hof.

G. BRUNTON-WARNER,
Magistraat en Voorzitter Licentiehof, Distrikt Umvoti.

Magistraatskantoor,
Greytown, Natal,
1 November 1919.

✱ KENNISGEVING No. 850 VAN 1919.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat een zitting van het Middelburg (Transvaal) Dranklicentiehof zal gehouden worden in het Hofgebouw, Middelburg, te 10 ure v.m., op Maandag, 8 Desember 1919, ten einde de volgende applikaties te behandelen.

R. F. ALING,
Magistraat en President Dranklicentiehof.

Middelburg, 4 November 1919.

VERNIEUWINGEN.

Bottelwinkel Dranklicenties.

Charles Chandler, Erf No. 230, Kerkstraat, Middelburg.
William Delamere Britton, Erf No. 64, Middelburg.
Hugh Milo Stedall, Sekretaris, Potts, Ltd., Mainstraat, Witbank, plaats Blesboklaagte No. 311, Distrikt Middelburg.
Edward Cohen, Oogies, Distrikt Middelburg.
Percy Alexander Scorgie, bestuurder van "The Witbank Bottle Store," Standplaats No. 9, hoek van Tweedestraat en Derde Avenue, Witbank, Distrikt Middelburg.
Jacob Bernstein, Balmoral, Middelburg Distrikt.

Hotel en Algemene Kleinhandellicentie.

James Anderson, Carlton Hotel, Witbank, met middernachtvoorrechten.
Bernard Starfield, Wonderfontein Hotel, Middelburg Distrikt.
Herbert Chapman, Standplaats No. 328, Hendrina, Distrikt Middelburg. (Handeldrijvende als Nicolson en Chapman.)
Charles Alfred Rogers, Imperial Hotel, Erf No. 227, Middelburg, met middernachtvoorrechten.
Jacob Bernstein, Balmoral, Distrikt Middelburg.

Hotel Dranklicentie.

Edward Cohen, Oogies, Middelburg Distrikt.

Restaurant en Algemene Kleinhandellicentie.

Solomon Berman, The Corner Bar, Erf No. 64, Middelburg.

Klub Dranklicenties.

John McIntosh, Middelburg Klub, Erf No. 217, Middelburg.
Edward Copperthwaite, Witbank Colliery and District Recreation Klub, Witbank.
John Landale Anderson, Railway Institute, Witbank.

ONDER ARTIKEL *veertig*, ORDONANTIE NO. 32 VAN 1902.

Bottelwinkel Dranklicentie.

Herbert Chapman, Erf No. 257, Hendrina, Middelburg Distrikt.

Moutdranklicentie.

Jean Neussinger, Bierhalle, Erf No. 146, Middelburg.

APPLICATIONS FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCES.

Bottle Liquor Licences.

Gharles Chandler, from Erf No. 230, Kerk Street, to Erf No. 222 Markt Street, Middelburg.

Herbert Chapman, from Erf No. 257 to Stand No. 328, Hendrina, Middelburg District.

✱ NOTICE No. 851 OF 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 44, 1919,

For week ended 1st November, 1919.

EPIDEMIC INFLUENZA.

Cases reported during the week, 327; deaths, 90. The areas most affected have been Glen Grey and Port Shepstone, whilst small numbers of cases have been reported from twenty-two other districts.

SMALLPOX.

Fresh outbreaks: Hofmeyr Municipality, Maraisburg, Mount Fletcher (Cape); Gumtree, Ficksburg (Orange Free State); Hammanskraal, farm Schurveberg, Irene, Pretoria (Transvaal).

Small outbreaks are being dealt with in the Districts of Wodehouse, Steynsburg, Flagstaff, Cathcart, Nqamakwe, Matatiele, Mount Currie, Mount Frere, Mount Ayliff (Cape); Polela, Vryheid (Natal); Harrismith (Orange Free State); Johannesburg, Middelburg, Potchefstroom, Pretoria, Waterberg, Zoutpansberg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh outbreaks: Farms Stewart's Post and Spreeuwkloof, Molteno; Twana's Location, Qumbu, Cape Province.

Small outbreaks are being dealt with in the Districts of Herschel, Molteno, Butterworth, Nqamakwe, St. Marks, Bedford, Stockenstrom, Tsomo, Kingwilliamstown, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Willowvale, Fort Beaufort, Engcobo, Wodehouse, Indwe, Idutywa, Tsolo, Glen Grey, Umzimkulu, Qumbu, Queenstown, Xalanga, Victoria East, Mquanduli, Graaff-Reinet, Cape Province.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras, Rangoon, Akyab, Mandalay, Karachi; Mukden, Hong-Kong; Malay Peninsula.

Plague in Nairobi, Kisumu, and several other localities in the East African Protectorate; Nyasaland; Bombay, Calcutta, Rangoon, Bassein, Karachi, Moulmein; Goa; Penang, Singapore; Canton, Foochow; Saigon; Surrabaya; Accra.

Smallpox in Belingwe, Sinoia, Gwelo, Victoria, Umtali (Southern Rhodesia); Lourenco Marques, Inhambane, Quilimane, Mozambique; Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu, and several other localities in the East African Protectorate; Manchester; Lisbon; Bilboa; Neuchatel Canton; Rome, Palermo, Taranto, Brindisi, Milan, Favara, Trapani, and other localities in Italy; Breslau, Dresden; Prague; Budapest; Bucharest; Salonika, Galatista; Hamaden; Calcutta, Madras, Bombay, Singapore; Tokio, Yokohama, Fusan, Chemulpo; Hong-Kong, Amoy, Chunking; Alexandria, Port Said, Cairo; Manila; Quebec; Vancouver; Chicago; Portland (Oregon), San Francisco, Newport News; Mexico.

Typhus Fever in Quthing (Basutoland); Oporto, Lisbon; Antwerp; Dublin; Bucharest; Salonika; Armenia; Persia; Tunisia; Algeria; Port Said, Alexandria, Suez; Nagasaki, Formosa Island; Valparaiso; Mexico.

Yellow Fever in Payta, Piura (Peru); Amapola (Honduras); Nicarugua; Mexico.

J. A. MITCHELL,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 852 OF 1919.

PIETERMARITZBURG WAGES BOARD.—MINIMUM WAGES.

It is hereby notified for general information that the Pietermaritzburg Wages Board proposes, in terms of section *nine* (2) of Act No. 29 of 1918, to fix minimum wages in respect of:—

1.—*Young persons employed in tailoring (including the making of women's tailor-made garments) and in the making of any other articles of wearing apparel for men according to the following scale*:—

First year, £2. 10s. per month; second year. £4 per month; third year, £6. 10s. per month; fourth year, £9. 10s. per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

2.—*Women employed in tailoring, dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel according to the following scale*:—

First year, £6 per month; second year, £8 per month; third year, £10 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

3.—*Young persons employed in dressmaking, millinery, and in the making of any other article of wearing apparel for women and children according to the following scale*:—

First year, £1. 10s. per month; second year, £2. 10s. per month; third year, £4 per month; fourth year, £6 per month; fifth year, £8 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

4.—*Young persons employed in typewriting and clerical work according to the following scale*:—

First year, £5 per month; second year, £7 per month; third year, £9 per month; fourth year, £11 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

APPLIKATIES VOOR VERPLAATSING VAN LICENTIES.

Bottelwinkel Dranklicenties.

Charles Chandler, van Erf No. 230, Kerkstraat, naar Erf No. 222, Marktstraat, Middelburg.

Herbert Chapman, van Erf 257 naar Standplaats No. 328, Hendrina, Middelburg Distrikt.

✱ KENNISGEVING No. 851 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 44 VAN 1919,

Vir week geëindig op 1 November 1919.

EPIDEMIESE GRIEP.

Gevalle gedurende die week gerapporteer, 327; sterfgevalle, 90. Die streke Glen Grey en Port Shepstone het die swaarste gelij. Klein aantalle gevalle is ook gerapporteer uit 22 ander distrikte.

KINDERPOKKE.

Nuwe uitbrekinge: Die Hofmeyr Munisipaliteit, Maraisburg; Mount Fletcher (Kaap); Gumtree, Ficksburg (Oranje Vrijstaat); Hamanskraal, die plaas Schurveberg, Irene, Pretoria (Transvaal).

Klein uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Wodehouse, Steynsburg, Flagstaff, Cathcart, Nqamakwe, Matatiele, Mount Currie, Mount Frere, Mount Ayliff (Kaap); Polela, Vrijheid (Natal); Harrismith (Oranje Vrijstaat); Johannesburg, Middelburg, Potchefstroom, Pretoria, Waterberg, Zoutpansberg (Transvaal).

TYFUSKOORS.

Nuwe uitbrekinge: Die plase Stewart's Post en Spreeuwkloof, Molteno, Twana se Lokasie, Qumbu, Kaap Provinsie.

Klein uitbrekinge word onderdruk in Distrikte Herschel, Molteno, Butterworth, Nqamakwe, St. Marks, Bedford, Stockenstrom, Tsomo, Kingwilliamstown, Mount Currie, Mount Fletcher, Mount Frere, Willowvale, Fort Beaufort, Engcobo, Wodehouse, Indwe, Idutywa, Tsolo, Glen Grey, Umzimkulu, Qumbu, Queenstown, Xalanga, Victoria East, Mquanduli, Graaff-Reinet, Kaapse Provinsie.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDERE LANDE.

Op datum van jongst beskikbare berigte bestaan daar:—

Cholera te Bombay, Calcutta, Madras, Rangoen, Akyab, Mandalay, Karachi, Mukden, Hongkong, Malaysia.

Die Pes te Nairobi, Kisumu en verskeie ander lokaliteite in die Oosafrika Protektoraat; Nyasaland; Bombay, Calcutta, Rangoen, Bassein, Karachi, Moulmein; Goa; Penang, Singapore; Canton, Foochow; Saigon; Surrabaya; Accra.

Kinderpokke te Belingwe, Sinoia, Gwela, Victoria, Umtali (Suidrhodesia); Lourenco Marques, Inhambane, Quilimane, Mozambique; Dar-es-Salaam; Mombasa, Nairobi, Kisumu en verskeie ander lokaliteite in die Oosafrika-Protektoraat; Manchester; Lissabon; Bilbao; Neuchatel, Cantan; Rome, Palermo, Taranto, Brindisi, Milan, Favara, Trapani en ander lokaliteite in Italië; Breslau, Dresden; Praag; Budapest; Bucharest; Salonika, Galatista; Hamaden; Calcutta, Madras, Bombay; Singapore; Tokio, Yokohama, Fusan, Chemulpo; Hong-Kong, Amoy, Chinking; Alexandrië, Port Said, Cairo; Manila; Quebec; Vancouver; Chicago; Portland (Oregon), San Francisco, Newport News; Mexiko.

Tyfuskoors te Quthing (Basoetoeland); Oporto, Lissabon; Antwerpen; Dublin; Bucharest; Salonika; Armenië; Persië; Tunisië; Algerië; Port Said, Alexandrië; Suez; Nagasaki, die eiland Formosa; Valparaiso; Mexiko.

Gele Koors in Payta, Piura (Peru); Amapola (Honduras); Nicaragua, Mexiko.

J. A. MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

✱ KENNISGEVING No. 852 VAN 1919.

PIETERMARITZBURG LOONRAAD: MINIMUM LOON.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt dat de bovengemelde Raad, overeenkomstig artikel *negen* (2) van Wet No. 29 van 1918, een minimum loon voorstelt ten aanzien van:—

1. *Jeugdige personen geëmployeerd in de kleermakerij (insluitende het maken van vrouwekleren) en in het maken van alle kledingstukken voor manspersonen, overeenkomstig de onderstaande schaal*:—

Eerste jaar, £2. 10s. per maand; tweede jaar, £4 per maand; derde jaar, £6 per maand; vierde jaar, £9. 10s. per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

2. *Vrouwen geëmployeerd in de kleermakerij, vrouwekleermakerij, en in het maken van mode artikelen en alle andere kleidingstukken overeenkomstig de onderstaande schaal*:—

Eerste jaar, £6 per maand; tweede jaar, £8 per maand; derde jaar, £10 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

3. *Jeugdige personen geëmployeerd in de vrouwekleermakerij, en in het maken van alle andere kleidingstukken voor vrouwen en kinderen overeenkomstig de onderstaande schaal*:—

Eerste jaar, £1. 10s. per maand; tweede jaar, £2. 10s. per maand; derde jaar, £4 per maand; vierde jaar, £6 per maand; vijfde jaar, £8 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

4. *Jeugdige personen geëmployeerd in machineschrijven en klerkelik werk, overeenkomstig de onderstaande schaal*:—

Eerste jaar, £5 per maand; tweede jaar, £7 per maand; derde jaar, £9 per maand; vierde jaar, £11 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

5.—*Young persons employed in clerical work according to the following scale* :—

First year, £3 per month; second year, £5 per month; third year, £7 per month; fourth year, £9 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

6.—*Women employed in typewriting and clerical work (including shorthand-typistes) according to the following scale* :—
First year, £6 per month; second year, £8 per month; third year, £10 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

7.—*Young persons (female) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold according to the following scale* :—
First year, £2 per month; second year, £3 per month: third year, £5 per month; fourth year, £7. 10s. per month; fifth year, £10 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

8.—*Women assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold according to the following scale* :—
First year, £5 per month; second year, £7. 10s. per month; third year, £10 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

9.—*Young persons (male) assisting in a shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold according to the following scale* :—
First year, £3 per month; second year, £5 per month; third year, £7 per month; fourth year, £9 per month;
and thereafter £12. 10s. per month.

10.—*Young persons assisting in any tearoom or restaurant according to the following scale* :—
First year: First six months, £3 per month; second six months, £3. 10s. per month;
Second year: First six months, £4 per month; second six months, £4. 10s. per month;
Third year: First six months, £5 per month; second six months, £5. 10s. per month;
Fourth year: First six months, £6 per month; second six months, £6. 10s. per month;
plus food and uniform to the value of £4 per mensem in each instance, and it is recommended that no young person under sixteen years of age be employed in any tearoom or restaurant.

11.—*Women assisting in any tearoom or restaurant according to the following scale* :—
First year: First six months, £4. 10s. per month; second six months, £5 per month;
Second year: First six months, £5. 10s. per month; second six months, £6. 10s. per month;
plus food and uniform to the value of £4 per mensem in each instance.

It is further notified that any objections thereto must be addressed to the Secretary of the Board, P.O. Box 376, Pietermaritzburg, within two months from the latest date of publication of this notice.

LESLIE G. GILLESPIE,
Chairman, Pietermaritzburg Wages Board.

M.M. 1850/19.

✱ NOTICE No. 853 OF 1919.

It is notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908, Transvaal), I have reserved for township purposes certain three pieces of land on the farm Driefontein No. 12 (estate owner, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited), and held under mining title (claim licences) by the Knight Central, Limited, situated in the Mining District of Boksburg, as more fully defined on the plan filed in my office.

H. HAMEL,
Mining Commissioner for the Mining District of Boksburg.
31st October, 1919.

Confirmed by the Minister of Mines and Industries, at Pretoria, on the 4th day of November, 1919.

M.M. 2672/19.

✱ NOTICE No. 854 OF 1919.

It is notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908, Transvaal), I have reserved for township purposes a piece of land on the farm Geduld No. 24 (estate owner, Geduld Proprietary Mines, Limited), held under mining title (Mynpacht No. 544) by the same company, situated in the Mining District of Boksburg, as more fully defined on the plan filed in my office.

H. HAMEL,
Mining Commissioner for the Mining District of Boksburg.

1st November, 1919.

Confirmed by the Minister of Mines and Industries, at Pretoria, on the 4th November, 1919.

M.M. 2727/19.

5. *Jeugdige personen geëmployeerd in klerkelik werk, overeenkomstig de onderstaande schaal* :—

Eerste jaar, £3 per maand; tweede jaar, £5 per maand; derde jaar, £7 per maand; vierde jaar, £9 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

6. *Vrouwen geëmployeerd in machineschrijven en klerkelik (insluitende snelschrijver-typists) overeenkomstig de onderstaande schaal* :—

Eerste jaar, £6 per maand; tweede jaar, £8 per maand; derde jaar, £10 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

7. *Jeugdige personen (vrouwelik) behulpzaam in enige winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden, overeenkomstig de onderstaande schaal* :—

Eerste jaar, £2 per maand; tweede jaar, £3 per maand; derde jaar, £5 per maand; vierde jaar, £7. 10s. per maand; vijfde jaar, £10 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

8. *Vrouwen behulpzaam in enige winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden overeenkomstig de onderstaande schaal* :—

Eerste jaar, £5 per maand; tweede jaar, £7. 10s. per maand; derde jaar, £10 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

9. *Jeugdige personen (mannelik) behulpzaam in enige winkel of stoor, waarin goederen, waren of koopwaren verkocht worden overeenkomstig schaal* :—

Eerste jaar, £3 per maand; tweede jaar, £5 per maand; derde jaar, £7 per maand; vierde jaar £9 per maand;
en daarna £12. 10s. per maand.

10. *Jeugdige personen behulpzaam in enige teekamer of restaurant overeenkomstig de onderstaande schaal* :—

Eerste jaar: Eerste zes maanden, £3 per maand; tweede zes maanden £3. 10s. per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £4 per maand; tweede zes zes maanden, £4. 10s. per maand:
Derde jaar: Eerste zes maanden, £5; tweede zes maanden, £5. 10s.;
Vierde jaar: Eerste zes maanden, £6 per maand; tweede zes maanden, £6. 10s per maand;
met het voedsel en de uniform ter waarde van £4 per maand in elk geval en het wordt aanbevolen dat geen jeugdig persoon beneden de ouderdom van zestien jaren in een teekamer of restaurant geëmployeerd wordt.

11. *Vrouwen behulpzaam in enige teekamer of restaurant overeenkomstig de onderstaande schaal* :—

Eerste jaar: Eerste zes maanden, £4. 10s. per maand; tweede zes maanden, £5 per maand;
Tweede jaar: Eerste zes maanden, £5. 10s. per maand; tweede zes maanden, £6. 10s. per maand;
met het voedsel en de uniform ter waarde van £4 per maand in elk geval.

Het wordt verder bekendgemaakt dat enige objektie hiertegen geadresseerd moet worden aan de Sekretaris van de Raad, postbus 376, Pietermaritzburg, binnen twee maanden vanaf de laatste datum van publikatie van deze kennisgeving.

LESLIE G. GILLESPIE,
Voorzitter, Pietermaritzburg Loonraad.

✱ KENNISGEVING No. 853 VAN 1919.

Ter algemene informatie wordt bekendgemaakt dat, krachtens de macht mij verleend bij artikel *vijf* van de Standsdorpen Wijzigingswet, 1908 (Wet No. 34 van 1908, Transvaal), ik zekere drie stukken grond op de plaats Driefontein No. 12 (eigenaar Witwatersrand Gold Mining Company, Limited) en gehouden onder mijntitel (claimlicenties) door de Knight Central, Limited, gelegen in het Mijndistrikt Boksburg, zoals meer in biezonder omschreven op de kaart in mijn kantoor opgeborgen, voor dorpsdoeleinden uitgehouden heb.

H. HAMEL,
Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Boksburg.
31 Oktober 1919.

Bekrachtigd door de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, te Pretoria, op de 4de dag van November 1919.

M.M. 2672/19.

✱ KENNISGEVING No. 854 VAN 1919.

Ter algemene informatie wordt bekendgemaakt dat, krachtens de macht mij verleend bij artikel *vijf* van de Standsdorpen Wijzigingswet, 1908 (Wet No. 34 van 1908, Transvaal), ik een stuk grond op de plaats Geduld No. 24 (eigenaar Geduld Proprietary Mines, Limited), gehouden onder mijntitel (Mijnpacht No. 544) door dezelfde maatschappij, gelegen in het Mijndistrikt Boksburg, zoals meer in biezonder omschreven op de kaart in mijn kantoor opgeborgen, voor dorpsdoeleinden uitgehouden heb.

H. HAMEL,
Mijnkommissaris voor het Mijndistrikt Boksburg.
1 November 1919.

Bekrachtigd door de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, te Pretoria, op 4 November 1919.

✱ NOTICE No. 855 OF 1919.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 7th November, 1919.

✱ KENNISGEVING No. 855 VAN 1919.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *ses* van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 7 November 1919.

LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED, ETC.—*LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAAKT, ENZ.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*	Transferred to. *Overgemaakt aan.*
African and Anglo-Swiss Mercantile Agencies	Schein, D.; Joseph, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	D. Schein, M. I. Joseph, and (en) S. Salmenowitz.
Alli & Co., E. E.	Alli, E. E.; Mahomed, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom	Mahomed Ebrahim Bera.
Amsterdam Café	Duemens, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Herman Schafer.
Angelo Fresh Meat Supply	Tarutz, H.	Slaughter-house—Afslaghuis	Driefontein, Dist. Boksburg	Dora Levine, Louis Driedman, and (en) Morris Cohen.
Arcadia Stores	Liondas, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	P. Paxinos and (en) P. Kampulakis.
Argeone, G. C.	Argeone, G. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bezuidenhout Valley	S. Michas.
Arkin & Gavronsky	Arkin, H.; Gavronsky, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Goodman Gavronsky.
Aronowitz & Hirsowitz	Aronowitz, M.; Hirsowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	M. Hirshowitz.
Atheneum Fruit Depôt	Jardine, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	C. E. Gardner.
Attwell & Co.	Attwell, H. P., & P. E. S.; Snodgrass, A. & J.; Dijk, S. van	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg Dist.	F. V. A. Kilgour.
Berman & Ravdel	Berman, M.; Ravdel, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornbult, Dist. Lichtenburg	Abram Ravdel.
Black, D. L.	Black, D. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Trichardts, Dist. Bethal	Sandor Dormer.
Bloch, C.	Bloch, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg	Abraham Pivenic.
Borechowitz, A. L.	Borechowitz, A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Solomon Ginsburg.
Candy Kitchen	Mason, A. H.	General Dealer and Tearoom—Algemene Handelaar en Teekamer	Yeoville, Johannesburg	James Foster Windram.
Chunara, Ebrahim Amod	Chunara, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witrand, Dist. Rustenburg	S. Ismail and (en) I. Ahmed.
Cohen, C.	Cohen, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg	H. J. v. Vuuren.
Cox Brothers	Cox, J. L. & E. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs	Joseph Leonard Cox.
Denver Bon Marche	Jaspan, K.; Sher, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Denver, Johannesburg	K. Jaspan and (en) A. Sher.
Devonshire Dairy	Ospovat, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Yeoville, Johannesburg	A. Jacobs and (en) A. M. Davis.
Disler Brothers	Disler, C., B., & W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg	Joseph and (en) Samuel Chazen.
Dreyfus & Co., Georges	Dreyfus, G.; Levy, E.	General Dealer and Agent or Broker—Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Johannesburg	Emile Levy.
Duncan, W. G.	Dawes, A. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	F. Hannan and (en) H. H. Bonsall.
Fine & Son, J.	Fine, J. & B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Barnett Fine.
Fountain Hotel	Harding, C.	Hotel Dining and Billiard Room—Hotel Eet- en Biljartkamer	Paarlshoop, Johannesburg	William Henry Dencker.
Frankel Bros. & Blumberg	Frankel, C. & M.; Blumberg, I.	Kaffir Eating-house and Butchery—Kaffer-eethuis en Slachterij	Johannesburg	K. S. Fisher.
French Dairy	Toerien, C. J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	J. F. Fourie.
Geduld Township Butchery	Wright, F. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Geduld, Springs	F. H. Wright and (en) Julius Coleman.
Ginsburg & Co., A.	Jacobs, M.; Lewsen, H. I.; Ginsberg, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	W., B., and (en) C. Disler.
Goldberg, R.	Goldberg, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg	Leah Fleisher.
Goldberg & Hirshfield	Goldberg, I. J.; Hirshfield, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	I. J. Goldberg, I. Hirshfield, and (en) M. Lipkin.
Goldblatt, H.	Goldblatt, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg	E. Sacker.
Green, A.	Green, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Louis Berman.
Green, Isaya	Green, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Mary Prinsloo.
Hon, Lai	Hon, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Ah Dime.
Isaacs & Lewis	Isaacs, B.; Lewis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad	G. T. Wild and (en) E. H. Hodges.
Jackson & Co.	Jackson, A.; Bernstein, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	Aron Jackson.
Jacobs Store	Jacobs, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lichtenburg	David Jacobs and (en) H. G. Nolan.
Kabatznik & Co., S.	Kabatznik, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni	S. Kabatznik, A. Scher, and (en) H. J. Marks.
Kasmy & Sacharowitz	Kasmy, A.; Sacharowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni	Jacob Sacharowitz.
Klass & Poborze	Klass, S.; Poborze, H.	General Dealer and Kaffir Eating-house—Algemene Handelaar en Kaffer-eethuis	Prospect Township	P. S. Wing.
Kleinfontein Tearooms	Mitchell, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	P. Paxinos and (en) P. Kampulakis.
Kling, P.	Kling, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Jacob Reichman.
Kong, How	Kong, H.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Johannesburg	Ho Foley.
Kroser & Bloom	Bloom, P.; Kroser, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Delmas Township, Dist. Pretoria	P. Bloom.
Levin, A.	Levin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	Meyer Kalk.
Liebson, P.	Liebson, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodewal, Dist. Waterberg	I. Bernhardt, A. Tankel, and (en) M. Clein
Lok, Lo Fong	Lok, L. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	W. S. Cheong.
London Cash Butchery	Bernstein, H. E.; Proos, L.	Butchery—Slachterij	Brakpan, Benoni	L. Proos.
Lurner, L.	Lurner, L.	Billiard-table—Biljarttafel	Trichardts, Dist. Bethal	Annie Cohen.

Business Name. / *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). / *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. / *Aard van Bezigheid.*	*Naam van Dorp of Distrikt.* Name of Town or District.	Transferred to. / *Overgemaakt aan.*
Markusowitz & Prissmann	Markusowitz, B., J., & R.; Pressmann, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	B. J. and (en) R. Markuschowitz.
Maserow, A.	Maserow, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg	Lionel Udem.
Matus & Son, D.	Matus, D. & A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Dist. Boksburg	Benzion and (en) Samuel Tonchum.
Miller, L.	Miller, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	London, Dist. Bloemhof	John Sharp.
Moore, W. J.	Moore, W. J.	Dairy—Melkerij	Bezuidenhout Valley, Johannesburg	E. A. Hogg.
Moreton's	Moreton, W. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppe, Johannesburg	F. Baker and (en) W. Crone.
Myer, John	Myer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp	Mato Vitkovich.
Otte Bros.	Otte, J. J. & A. C. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klerksdorp	A. C. F. Otte.
Palace Café	Goldstein, S.	General Dealer and Restaurant—Algemene Handelaar en Restaurant	Johannesburg	Benjamin Golub and (en) Max Josephson.
Palace Tearoom	Poulos, P.; Benos, D.	Tearoom—Teekamer	Benoni	P. Poulos.
Palmer & Co., C. A.	Palmer, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	M. Smith.
Pandelaras, A.	Pandelaras, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Charles Couveris.
Paraskevas, B.	Paraskevas, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Tillie Brunswick.
Patel & Co., M. M.	Madhoo, M.; Naran, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sweetwaters, Dist. Zoutpansberg	B. N. Patel.
Patel & Co., M. M.	Patel, M.; Naran, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maschappe, Dist. Zoutpansberg and (en) Louis Trichardt	B. N. Patel.
Pavkovich, N.	Pavkovich, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kensington, Johannesburg	M. Ginsburg.
Paxinos, Constantinos	Paxinos, C.	General Store (Tearoom)—Algemene Handelaar (Teekamer)	Boksburg	Arris Mitchell.
Pietersburg Mineral Water Factory	Hughes, E. G.	Mineral Water Factory—Mineraal-waterfabriek	Pietersburg	F. C. Wood.
Popular Tearooms, The	Cox, R. D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	C. L. Cochrane.
Prince's Café	Stein B.	General Dealer, Restaurant, and Tearoom—Algemene Handelaar, Restaurant en Teekamer	Johannesburg	C. I. Rosen and (en) P. Lyons.
Ralles & Pountas	Ralles, A.; Pountas, T.	General Dealer and Tearoom—Algemene Handelaar en Teekamer	Johannesburg	A. Ralles.
Rand Klip Supply Stores	Colley, J.; Genn, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rand Klip, Dist. Benoni	Saul Harry Jacobson.
Rassool, Cassim	Rassool, C.	Asiatic Eating-house—Asiaties-eethuis	Johannesburg	Moosa Essop.
Rendezvous Tearoom	Muir, S. G.	General Dealer (Tearoom and Restaurant)—Algemene Handelaar (Teekamer en Restaurant)	Springs	G. M. Symth.
Royal Hotel	Kling, P.	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg	Jacob Reichman.
Schlosberg & Stazunsky	Stazunsky, E.; Schlosberg, E.; Myer, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal	E. Schlosberg and (en) E. Stazunsky.
Sin, Ah	Sin, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	A. M. Hedley.
Sklar, Rachel	Sklar, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg	A. Yin.
State Mine Cycle Store	Sundelson, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Benoni	David Markunsky.
Station Cash Butchery	Vukota, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	B. Vukota and (en) M. Deretich.
Station Cash Butchery	Vukota, B.; Deretich, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston	M. Deretich.
Stern, A.	Stern, A.	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg Dist.	M. v. A. Esterhuizen.
Stern, N.	Stern, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan, Boksburg	Morris Trumpaitzky.
Streit & Co., G. E.	Streit, G. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Panbult, Dist. Piet Retief	G. E. Streit and (en) J. B. H. Engelbrecht.
Transvaal Butchery	Borechowitz, A. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria	Sam Borechowitz.
Treurfontein Syndikaat	Schutte, E. C. (Chairman—Voorzitter)	Boiler—Stoomketel	Lichtenburg Dist.	A. Stern.
Union Bakery	Chait, M.; Kongos, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bethal	Dimitrius Kongos.
Wallach, Solomon	Wallach, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg	Harry Gordon.
Way, Chong Ah	Way, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Pon Chuen.
Wayne & Kramer	Wayne, J. I.; Kramer, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johanesburg	Jacob Israel Wayne.
Wekstein, Isaac	Wekstein, I.	Butchery—Slachterij	Pretoria	D. Borechowitz.
Wolseys	Tonkin, H. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni	Harry Goeshel.
Woodhouse, W. A.	Woodhouse, W. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort-Maraisburg	C. A. Palmer.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1919			1919.
Rosendal: Additions to School and Teachers' Quarters	Ficksburg	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	24th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	11th Nov.
Dover: Additions to School and Teachers' Quarters	Vredefort	"	24th Oct.	" "	" "	11th Nov.
Erection of new School at Lake View	Bloemfontein	"	31st Oct.	" "	" "	18th Nov.
✱Erection of a Secondary School at Boshof	Boshof	"	14th Nov.	" "	" "	2nd Dec.
✱Erection of a Kindergarten School at Boshof	Boshof	"	14th Nov.	" "	" "	2nd Dec.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Rosendal: Aanbouw aan School en Onderwijzerswoning	Ficksburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 24 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919. 11 Nov.
Dover: Aanbouw aan School en Onderwijzerswoning	Vredefort	„	24 Okt.	„ „	„ „	11 Nov.
Oprichten van nieuwe School te Lake View	Bloemfontein	„	31 Okt.	„ „	„ „	18 Nov.
✱Oprichten van een Middelbare School te Boshof	Boshof	„	14 Nov.	„ „	„ „	2 Des.
✱Oprichten van een Kindergarten School te Boshof	Boshof	„	14 Nov.	„ „	„ „	2 Des.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. J. GYDE,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
✱Addition to Ablution Block to the School Hostel at Paulpietersburg	Paulpietersburg	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1919. 14th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1919. 3rd Dec.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
✱Aanbouw aan Waskamer bij de School Tehuis te Paulpietersburg	Paulpietersburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1919. 14 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Dist. Ingr., D.P.W. Ladysmith	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1919. 3 Des.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
				1919.			1919.
Elsenburg Agricultural College: Erection of Farm Manager's House	Capetown	Cape	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	24th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	12th Nov.
Erection of Public Offices at Willowvale	Willowvale	„	„	31st Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	„ „	19th Nov.
Erection of Post Office at Mount Frere	Mount Frere	„	„	31st Oct.	„ „	„ „	19th Nov.
Erection of Magistrate's Residence at Mount Fletcher	Mount Fletcher	„	„	31st Oct.	„ „	„ „	19th Nov.
Erection of Buildings at the Pretoria Leper Asylum, consisting of— (1) Native Ward Block and Kitchen (2) Dining-Hall, Kitchen, and Ablution Rooms for female natives (3) Dining-Hall, Kitchen, and Ablution Rooms for male natives	Pretoria	Transvaal	„	31st Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	„ „	19th Nov.
Bloemfontein Government Offices: Alterations and Steel Fittings	Bloemfontein	Orange Free State	„	7th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	„ „	26th Nov.
Erection of Public Offices and Post Office, Bedford	Bedford	Cape	„	7th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwiiliamstown	„ „	26th Nov.
Grahamstown Mental Hospital: Additions to Laundry	Grahamstown	„	„	7th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	„ „	26th Nov.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n m. op
				1919.			1919
Elsenburg Landbouwkollege: Oprichten van Woning voor Plaatsbestuurder	Kaapstad	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	24 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	De Voorzitter, Unietenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria	12 Nov.
Oprichten van Publieke Kantoren te Willowvale	Willowvale	„	„	31 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	„ „	19 Nov.
Oprichten van Postkantoor te Mount Frere	Mount Frere	„	„	31 Oktober	„ „	„ „	19 Nov.
Oprichten van Magistraatswoning te Mount Fletcher	Mount Fletcher	„	„	31 Oktober	„ „	„ „	19 Nov.
Oprichten van Gebouwen te Pretoria Melaatsen inrichting, bestaande uit: (1) Zaal voor naturellen Block en Keuken (2) Eetzaal, Keuken en Waskamer voor naturellevrouwen (3) Eetzaal, Keuken en Waskamer voor naturellemannen	Transvaal	Transvaal	„	31 Oktober	Sekr,. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	„ „	19 Nov.
Goevernementskantoren te Bloemfontein: Veranderingen en Stalen Fittings	Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	„	7 November	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	„ „	26 Nov.
Oprichten van Publieke Kantoren en Postkantoor te Bedford	Bedford	Kaap	„	7 November	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	„ „	26 Nov.
Hospitaal voor Ziekten te Grahamstad: Aanbouw aan Washuis	Grahamstad	„	„	7 November	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	„ „	26 Nov.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1919.			1919.
Erection of Teachers' Quarters, in brick, at Pisanghoek (Kleinplaats No. 2579)	Zoutpansberg	Tender forms, plans, and specifications	31st October	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	12th November
Erection of Teachers' Quarters, in brick, at Ebenhaezer (Rhenosterfontein No. 546)	Rustenburg	"	"	"	"	"
✱Erection of a School for 56 Pupils and Teachers Quarters Quarters (in brick), at Witkoppen No. 141	Pretoria	"	14th November	"	"	3rd December.
✱Additions to School for Coloured Children, at Roodepoort	Witwatersrand	"	14th November	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., Johannesburg	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
			1919.			1919.
Oprichten van Onderwijzerswoning in baksteen, te Pisanghoek (Kleinplaats No. 2579)	Zoutpansberg	Tendervormen, plannen en bestekken	31 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	12 Nov.
Oprichten van Onderwijzerswoning in baksteen, te Ebenhaezer (Rhenosterfontein No. 546)	Rustenburg	"	"	"	"	"
✱Oprichten van een School voor 56 leerlingen en Onderwijzerswoning (van baksteen), te Witkoppen No. 141	Pretoria	"	14 Nov.	"	"	3 Des.
✱Aanbouw aan School voor Kleurlingkinderen te Roodepoort	Witwatersrand	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	"	"

Een deposito van £2, in kontant geld, inlage-kwintantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekkiug heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz.:—

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
			1919.			1919.
The "Settlers" Hospital, Grahamstown: Erection of Building consisting of six blocks with drainage and water supply, reservoir, etc.	Grahamstown	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	24th Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown; Dist. Engr., P.W.D., Capetown; Dist. Engr., P.W.D., Maritzburg	The Chairman of the Provincial Tender Board, Industry Buildings, corner Castle and Loop Streets, Capetown	19th Nov.
Erection of a Cottage Hospital at Bedford	Bedford	"	7th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	" "	25th Nov.
✱Erection of a Cottage Hospital at Riversdale	Riversdale	"	14th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Capetown; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown	" "	3rd Dec.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GYDE,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap :—

Dienst.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
			1919.			1919.
Het "Settlers" Hospitaal te Grahamstad : Oprichten van Gebouwen bestaande uit zes blokken inbegrepen riolering en watervoorziening, reservoir, enz.	Grahamstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	24 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth ; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown ; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad ; Dist. Ingr., D.P.W., Maritzburg	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Industriegebouwen, hoek van Castle- en Loopstraat, Kaapstad	19 Nov.
Oprichten van Hospitaal te Bedford	Bedford	„	7 November	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	„ „	25 Nov.
✱Oprichten van een Hospitaal te Riversdale	Riversdale	„	14 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad ; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth ; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown	„ „	3 Des.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. J. GYDE,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken.

TENDERS FOR THE SUPPLY AND REPAIRS OF TYPEWRITERS.

Tenders are hereby invited for the supply of Typewriters to Departments of the Government of the Union of South Africa and for the Execution of Repairs, including the supply of all Spare Parts and Accessories, to machines now in use or to be acquired under the proposed contract.

2. The duration of the contract will be from 1st April, 1920, to 31st March, 1923.

3. Signed tenders, under sealed cover, superscribed "Tender for Typewriters," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th November, 1919.

4. Tenderers are asked to quote—

(*a*) for the sole supply of typewriters to the Union Government, including the Railways and Harbours Department;

(*b*) for the supply of such typewriters as the Government may order from time to time, presuming the Government standardize more than one machine;

The prices to be from stocks at Capetown, Port Elizabeth, and Durban.

(*c*) for the cleaning and repairing of all typewriters installed in Government offices.

5. The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender. The successful tenderer or tenderers will be required to give security to the satisfaction of the Board for the due fulfilment of their contract.

6. Further particulars can be obtained on application to the Government Printer, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

✱ TENDER FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Leather to the Union Prisons Department during the calendar year commencing 1st January, 1920.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Leather for Prisons Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 26th November, 1919.

Upon the acceptance of a tender wholly or in part, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. Copies of the contract may be seen at the Director of Prisons' Office, Pretoria; at the Office of the Superintendent, Pretoria Central Prison; or at the Office of the Warden, Breakwater Reformatory, Capetown.

Schedules of requirements and further particulars may also be obtained at the aforementioned offices.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board,
Pretoria, 3rd November, 1919.

TENDERS VIR DIE LEWERE VAN SKRIJFMASJIENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewere van Skrijfmasjiens aan die Departemente van die Goevernement van die Unie van Suidafrika en vir Reparasies, met inbegrip van die lewere van Spaardele en bijkomende dele vir masjiens nu in gebruik of die verkrij sal word onder die voorgestelde kontrak.

2. Die kontrak sal wees vir die tijdperk 1 April 1920 tot 31 Maart 1923.

3. Getekende en verseëlde tenders, met die opskrif "Tenders vir Skrijfmasjiens," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouwe, Pretoria, en moet in sij hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, 26 November 1919.

4. Aannemers word gevra om die prijse op te gee—

(*a*) vir die uitsluitelike lewere van skrijfmasjiens aan die Unie-goevernement insluitende die Spoorweë en Hawens Departement;

(*b*) vir die lewere van sulke skrijfmasjiens als die Goevernement van tijd tot tijd mag order, aangeneem dat die Goement meer dan één soort van masjien mag voorskrijf;

Die prijse moet wees die van masjiens in voorraad te Kaapstad, Port Elizabeth en Durban.

(*c*) vir die skoonmaak en heelmaak van alle skrijfmasjiens in Goevernementskantore.

5. Die Tenderkommissie behou die reg om enig deel van die tender, sender die hele, aan te neem, en verbind sigself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie. Die geslaagde tenderaar of tenderaars sal sekuriteit moet gee ter bevrediging van die Tenderkommissie, vir die behoorlik uitvoering van die kontrak.

6. Verdere besonderhede kan op versoek verkrij word van die Goevernementsdrukker, Pretoria.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

✱ TENDER VOOR HET LEVEREN VAN ZUIDAFRIKAANS LEDER.

Tenders worden gevraagd voor het leveren van Zuidafrikaans Leder aan het Unie Gevangenisdepartement, gedurende het kalenderjaar beginnende 1 Januarie 1920.

Verzegelde tenders, waarop "Tenders voor het Leveren van Leder aan het Gevangenisdepartement" geschreven is, moeten aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, geadresseerd zijn, en moeten om 3 uur n.m. op Woensdag, 26 November 1919, hem bereikt hebben.

Na het aannemen van een tender, geheel of gedeeltelik, zal het voor de tenderende persoon nodig zijn een formeel kontrakt aan te gaan, met de bepalingen waarvan het verondersteld wordt hij zich heeft bekendgemaakt. Kopieën van het kontrakt liggen ter inzage op het kantoor van de Direkteur van Gevangenissen, Pretoria; op het kantoor van de Bestuurder van de Centrale Gevangenis, Pretoria; of op het kantoor van de Regent, Breekwater Verbetergesticht, Kaapstad.

Schedulen van de benodigdheden en verdere biezonderheden kunnen ook verkregen worden bij de bovenvermelde kantoren. De Raad behoudt zich het recht voor enig gedeelte zonder het geheel van een tender aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden aan te voorwaarden van de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoor van de Unie-tenderkommissie,
Pretoria, 3 November 1919.

TENDERS FOR ADVERTISING IN UNION POSTAGE STAMP BOOKLETS.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Advertising in Union Postage Stamp Booklets," will be received by the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, up to 3 p.m. on Wednesday, 26th November, 1919, for the hiring, for trade advertising purposes, of the space on the interleaving sheets in the booklets of postage stamps issued by the Department of Posts and Telegraphs. Each booklet will contain seven interleaving sheets capable of being printed on both sides.

Advertisers are invited to tender for the use of one side of an interleaving sheet, or any number of sides up to the total space available. The interleaving sheets measure 2⅜" by 1⅞" each.

The annual sale of booklets amounts to approximately 500,000. The quotations now called for are for advertisements to appear in 1,000,000 booklets. The Department, however, does not guarantee the issue of any given quantity of booklets within a specified period.

It will not be possible for the advertisements to come under the notice of the public before 1922, upon the 1st January of which year payment of the contract price will become due.

Advertisements will be accepted only from business institutions or firms established in South Africa, and subject to approval by the Postmaster-General.

The Board does not bind itself to accept the highest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

24th October, 1919.

TENDER FOR MEDICAL DRUGS, DRESSINGS, AND PRESCRIPTIONS DURING THE PERIOD 1ST DECEMBER, 1919, TO 31ST MARCH, 1919.

Tenders are hereby invited for the supply of the above-mentioned services to the Department of Defence at Durban.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Medical Drugs, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock p.m., on the 12th day of November, 1919.

Any further particulars may be obtained upon application to the Director of Medical Services, P.O. Box 430, Pretoria, or the Assistant Director of Medical Services, Old Court House, Durban.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman, Union Tender Board.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF OAT-HAY, LUCERNE, AND OATS.

Tenders are hereby invited for the supply of Oat-hay, Dried Lucerne, and Oats to the Government of the Union of South Africa during the year 1st December, 1919, to 30th November, 1920.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the Supply of Forage," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1919.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Supplies, Gymnasium Building, Proes Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

7th November, 1919.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

H. TWYCROSS,
Acting Postmaster-General.

G.P.O., Pretoria,
17th October, 1919.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
Between Klaver Rail and Vanrhynsdorp, three times a week	8th February, 1920, to the 31st March, 1923	The Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Capetown; the Postmasters at the Offices mentioned

TENDERS VOOR ADVERTEREN IN UNIE-POSTZEGEL-BOEKJES.

Getekende en verzegelde tenders onder het opschrift "Tender voor Adverteren in Unie-postzegelboekjes," zullen tot 3 uur Woensdagnamiddag, 26 November 1919, ingewacht worden door de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, voor het huren, voor handelsadvertenties, van de ruimte op de tussenvellen in de postzegelboekjes uitgegeven door het Departement van Post- en Telegraafwezen. Elk boekje zal bevatten zeven tussenvellen waarvan de beide zijden bedrukt kunnen worden.

Adverteerders worden verzocht te tenderen voor het gebruik van één zijde van een tussenvel of elk aantal zijden tot de gehele beschikbare ruimte. De afmetingen van de tussenvellen zijn 2⅜ duim bij 1⅞ duim elk. Ongeveer 500,000 boekjes worden jaarliks verkocht. De kwotaties nu gevraagd zijn voor advertenties, die in 1,000,000 boekjes zullen verschijnen. Het Departement waarborgt echter niet de uitgifte van een gegeven hoeveelheid boekjes binnen een vastgestelde termijn.

Het zal niet mogelik zijn de boekjes onder de aandacht van het publiek te brengen vóór 1922, op 1 Januarie van welk jaar de kontraktprijs betaalbaar zal zijn.

Advertenties zullen alleen van in Zuid-Afrika gevestigde handelsinrichtingen of firma's aangenomen worden en zullen onderworpen zijn aan de goedkeurig van de Postmeester-generaal.

De kommissie verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen en alle tenderaars zijn gebonden aan de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 24 Oktober 1919.

TENDERS VOOR GENEESMIDDELEN, VERBANDEN EN DOOR GENEESKUNDIGEN VOORGESCHREVEN MIDDELEN, GEDURENDE HET TIJDVAK 1 DESEMBER 1919 TOT 31 MAART 1920.

Tenders worden hierbij gevraagd voor de levering van bovengemelde artikelen aan het Departement van Verdediging te Durban.

Verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor de levering van Geneesmiddelen, enz.," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten door hem ontvangen zijn vóór 3 uur n.m., op de 12de dag van November 1919.

Alle verdere biezonderheden kunnen op aanvraag verkregen worden van de Direkteur van de Geneeskundige Dienst, Postbus 430, Pretoria, of de Assistent Direkteur van de Geneeskundige Dienst, Oude Gerechtshofgebouw, Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder de gehele tender aan te nemen en verplicht zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter, Unie-tenderkommissie.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN HAWERHOOI, LUSERN EN HAWER.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van hawerhooi, gedroogde lusern en hawer aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika gedurende die jaar 1 Desember 1919 tot 30 November 1920.

Getekende en verseëlde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van voer," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moet in sij hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 26ste dag van November 1919.

Tendervorms, voorwaardes van kontrakt en enige verder biesonderhede kan verkrij word op aanvraag bij die Kontroleur van Leweransies, Gymnasiumgebouw, Proestraat, Pretoria

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem en verbind hul nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars is verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

7 November 1919.

TENDERS VOOR POSTEN.

Tenders worden gevraagd voor het vervoer van de benedenvermelde posten.

H. TWYCROSS,
Waarnemende Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria,
17 Oktober 1919.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
Tussen Klaver Rail en Vanrhynsdorp, driemaal per week	8 Februarie 1920 tot 31 Maart 1923	De Sekretaris, Hoofdpostkantoor, Pretoria; de Surveyor van Posterijen, Kaapstad; de Postmeesters van de vermelde kantoren

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

LEASE OF FARM STERKWATER, DISTRICT OF SOMERSET EAST.

Tenders are invited for the lease of the farm Sterkwater, in extent about 886 morgen, in the District of Somerset East.

The lease will be for a period of 7 (seven) years, dating from the 1st April, 1920, to 31st March, 1927.

The successful tenderer will have the right to graze certain stock, cultivate certain lands, and occupy the buildings situated upon the property, but will also have to perform certain caretaker's duties in connection with the springs, fences, and firepaths.

Intending lessees should state the distance of their domiciles from Sterkwater.

Full particulars regarding this farm may be had from the Office of the Assistant General Manager, Bloemfontein, or the Divisional Superintendent, Port Elizabeth.

Tenders (the envelopes containing which should be endorsed "Tender for the Lease of Farm Sterkwater") should be addressed to the Assistant General Manager, South African Railways and Harbours, Bloemfontein, on or before the 1st day of December, 1919.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 1st November, 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

ACCEPTED TENDERS.

Mr. J. H. Harris' tender of 4s. 2d. per 2000 lb. has been accepted for the collection and delivery of goods traffic at Lady Grey Station, and will come into operation on the 15th November, 1919.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 30th October, 1919.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

JETTY TEAROOMS, BUFFALO HARBOUR.

Tenders are invited for the lease of the Jetty Tearooms, Buffalo Harbour, as from the 1st December, 1919. The premises comprise a tearoom, shop (confectionery, cigarettes, minerals, etc.), kitchen, and usual offices, with three living-rooms.

Full particulars and forms of tender can be had on application to the District Manager, S.A. Railways Catering Department, Fleet Street, East London, to whom tenders should be delivered by 12 noon on the 14th November, 1919.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

27th October, 1919.

ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned :—

Printing of Postal Guides.
Townshend, Taylor & Snashall, Capetown.

Erection of Post Office, Empangeni.
J. Neill & Co., Durban: £1860.

Bloemfontein Gaol, Alterations to.
Lewis Mitchell, Bloemfontein: £2138.

Supply of Vulcanized Indiarubber Wire.
H. Davies & Co., Johannesburg.

Supply of Coal to Rietfontein Lazaretto.
Middelburg Coal Agency, Johannesburg: £1. 2s. 6d. per ton.

G. MARAIS,
Secretary, Union Tender Board.

Pretoria.

AMENDED NOTICE.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR SUPPLY OF 60,000 FEET OF 6¼-INCH SCREWED AND SOCKETTED PIPING.

It is hereby notified for general information that the latest date for receiving tenders for the above has been extended from the 5th to the 19th November, 1919.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

HUUR OF PACHT VAN DE PLAATS STERKWATER, DISTRIKT SOMERSET OOST.

Inschrijvingen worden ingewacht voor de huur of pacht van de plaats Sterkwater, ter oppervlakte van ongeveer 886 morgen, in het Distrikt Somerset Oost.

De huur of pacht zal over een tijdsverloop van 7 (zeven) jaar loopen, beginnende van af 1 April 1920 en eindigende 31 Maart 1927.

De geslaagte inschrijver zal recht hebben tot weiden van zeker vee, zekere gronden te bebouwen en de op het eigendom aanwezige gebouwen te betrekken, maar zal insgelijks verplicht zijn zekere bewaarders of opzichters, werkzaamheden met betrekking tot de fonteinen, omheiningen en brandvrije stroken op zich te nemen.

Voornemende huurders behoren de afstand tussen hun woonplaats en Sterkwater op te geven.

Volle biezonderheden betreffende de plaats kunnen van het Kantoor van de Assistent Algemene Bestuurder, te Bloemfontein, of van de Afdelingsuperintendent, te Port Elizabeth, verkregen worden.

Inschrijvingen in gesloten omslagen (met opschrift "Inschrijving voor de Huur van de Plaats Sterkwater") behoren aan de Assistent Algemene Bestuurder, Zuidafrikaansse Spoorwegen en Havens, te Bloemfontein, geadresseerd te worden, en aldaar niet later dan op de eerste dag van Desember 1919 ontvangen te zijn.

De Administratie verbindt zich niet de laagste dan wel enige inschrijving aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, November 1919. 10891—7

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

AANGENOMEN INSCHRIJVING.

De inschrijving van de heer J. H. Harris, ten bedrage van 4s. 2d. per 2000 lb. voor de inzameling en aflevering van te vervoeren goederen te Lady Grey Station, is aangenomen geworden en zal deze overeenkomst op en van af de 15de November 1919 in werking treden.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 30 Oktober 1919.

ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN EN HAVENS.

HOOFD-TEEKAMERS TE BUFFALO HAVEN.

Inschrijvingen worden ingewacht voor de huur van de Hoofdteekamers te Buffalo Haven als van af de 1ste Desember 1919.

De lokaliteiten bevatten een teekamer, winkel (suikergebak, sigaretten, minerale wateren, enz.), keuken en gewone gemakken, waarbij drie woonkamers.

Volle biezonderheden en formulier van inschrijving kunnen op aanvraag bij de Distriktsbestuurder, Z.A. Spoorwegen Restauratiedepartement, Fleetstraat, Oost-Londen, verkregen worden, bij wie inschrijvingen vóór de middag van 14 November 1919 moeten ingeleverd zijn.

De Administratie verbindt zich niet de laagste dan wel enige inschrijving aan te nemen.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 27 Oktober 1919. 10733—31

AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd, nl. :—

Het Drukken van Postgids.
Townshend, Taylor & Snashall, Kaapstad.

Oprichten van Postkantoor, Empangeni.
J. Neill & Co., Durban: £1860.

Veranderingen aan Gevangenis, Bloemfontein.
Lewis Mitchell, Bloemfontein: £2138.

Het Leveren van Gevulkaniseerd Kaoetsjoekdraad.
H. Davies & Co., Johannesburg.

Het Leveren van Steenkool aan Rietfontein Lazaret.
Middelburg Coal Agency, Johannesburg: £1. 2s. 6d. per ton.

G. MARAIS,
Sekretaris Unie-tenderkommissie.

Pretoria.

GEWIJZIGDE KENNISGEVING.

DEPARTEMENT VAN IRRIGATIE.

TENDER VOOR HET LEVEREN VAN 60,000 VOET 6¼ DUIM PIJPEN MET SCHROEF EN SOK.

Kennis geschiedt hiermede ter algemene informatie dat de laatste datum, waarop tenders voor de bovengemelde dienst in ontvangst genomen worden, verlengd is geworden van de 5de tot de 19de November 1919.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR CHIEF INSPECTOR OF EXPLOSIVES.

Applications are invited for appointment to the above-mentioned post on the establishment of the Department of Mines and Industries, with headquarters in Johannesburg. The commencing salary is £850 per annum, and rises, subject to satisfactory service, by annual increments of £30 to £1100 per annum, plus the relative local allowance. Transport and subsistence allowances will be payable as provided by the Pubic Service Regulations.

A knowledge of both official languages will be required, and in the event of the successful applicant not possessing the necessary knowledge of one or other of such languages, he will be required to acquire a working knowledge thereof within a reasonable period.

The successful applicant will be required to serve for a period of twelve months on probation, and to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of qualifications, age, and experience, and copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 30th November, 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 19th August, 1919.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR HOOFINSPEKTEUR VAN ONTPLOFBARE STOWWE.

Applikasies word gevra vir bowegenoemde pos in die Departement van Mijnwese en Nijwerheid met Johannesburg als standplaas. Die beginsalaris is £850 per jaar, opklimmende, naar gelang van bevredigende diensverrigting, met jaarlikse verhoginge van £30 tot £1100 per jaar, benewens plaaslike toelaag. Vervoer- en onderhoudstoelae is betaalbaar ingevolge Staatsdiensregulasies.

Kennis van albei offisiële tale word vereis en indien die suksesvolle applikant die nodige kennis van een van die tale nie besit nie, sal hij verplig wees 'n voldoende kennis daarvan binne 'n redelike tijdperk aan te leer.

Die suksesvolle kandidaat sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate moet verskaf.

Applikasies met besonderhede aangaande kwalifikasies, ouderdom en ondervinding en kopieë van getuigskrifte moet die ondergetekende bereik nie later nie as 30 November 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria, 19 Augustus 1919.

MILITARY PENSIONS.—MILITAIRE PENSIOENEN.

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner.

De Sekretaris voor Financieën maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioenkommissaris.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON 16TH OCTOBER, 1919.

Widows' Cases.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
11359	366	McMenamin, P.	Sgt.	Div. Sig. Coy.
1247	1693	Parkes, T.	Pte.	1st S.A.I.
853	—	Malcolmson, G.	Lieut.	8th S.A.H.
21545	159	McKendrick, M.	Sgt.	4th S.A.I.
20702	7440	Zahn, F. S. T.	Sgt.	2nd S.A.I.
23866	4641	Lawrence, J.	Mech.	S.A.S.C., M.T.
30691	184094	Frost, F. D.	Cadet.	R.A.F.
25513	14904	Wait, R. P.	Pte.	8th S.A.I.
17051	7066	Hurst, B. T.	Pte.	2nd S.A.I.
6959	10744	Moffat, H.	L.-Cpl.	8th S.A.I.
365	4159	Philpott, R. H.	Pte.	7th S.A.I.
26632	16411	MacDonald, H. S.	Pte.	3rd S.A.I.
5578	4459	O'Donoghue, P. S.	Sgt.	2nd S.A.I.
21639	3148	Ross, A.	Gnr.	S.A.H.A.

Other Dependents'.

2300	2016	Salmond, A. A.	Pte.	3rd S.A.I.
25236	17996	Whyte, J. A.	Pte.	4th S.A.I.
13251	D.561	Schoon, G.	Spr.	S.A. Pnr. Battn.
24695	M.T.7843	Roberts, H. A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
25555	12963	Fourie, G.	Pte.	2nd S.A.I.
22519	18037	Cloete, J. C.	Pte.	S.A.M.C.
1201	3078	Campbell, H.	Pte.	2nd S.A.I.
369	2522	Williams, G. V.	Pte.	7th S.A.I.
—	21371	Oliver, J.	Pte.	4th S.A.I.
5501	7700	Shepperson, V. B.	L.-Cpl.	3rd S.A.I.
29863	13315	Morton, T.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
24944	D.850	Bronkhorst, J. L. M. F.	Spr.	S.A. Pnr. Battn.
1597	4312	Reed, A. E.	Pte.	7th S.A.H.
8247	9333	Urquhart, T. R.	Pte.	1st S.A.I.
5514	5514	Coleman, W.	Pte.	3rd S.A.I.
31496	13912	Duvenhage, A. C.	Pte.	1st S.A.I.
17887	3394	Zahn, R. F.	A. Cpl.	2nd S.A.I.
19116	14787	Brown, A.	Pte.	1st S.A.I.
6141	3090	Blanckenburg, J. J.	Pte.	2nd S.A.I.
24682	M.T.8154	Lane, A. E.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
15398	5132	Taylor, F. P.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
12914	6674	Van Zyl, P. J.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
5230	2836	Artz, M.	Pte.	1st S.A.I.
571	742	Kennedy, N. A.	Pte.	4th S.A.I.
17741	8029	Kruger, J. M.	Pte.	1st S.A.I.
22820	18926	Grobler, J. N.	Pte.	1st S.A.I.
15603	3371	Andrews, S.	Pte.	1st Cape Corps.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON 20TH OCTOBER, 1919.

Widows' Cases.

860	—	Paine, A.	Capt.	10th S.A.I.
21700	X.804	Donald, T.	Pte.	4th S.A.I.
31615	—	Vermeulen, W. J.	Capt.	9th S.A.H.
5047	13389	Eriksen, J.	Pte.	8th S.A.I.
1373	25	Dodd, H.	L.-Cpl.	4th S.A.I.
3460	2444	Goodall, H. W.	Pte.	1st S.A.I.
16565	13970	Jessup, A. C.	Pte.	4th S.A.I.
23362 (postpnd).	—	Henderson, C. W.	Capt.	M.L.C.
16815	811	Humphries, H. J.	Pte.	2nd S.A.I.
15673 (postpnd).	—	Dalgetty or Swan, D.	Pte.	4th S.A.I.
11069	222	Holmes, J.	Sgt.	S.A. Pnr. Corps.
1621	619	Risdon, J.	Pte.	S.A.M.C.
4533	M.T.1028	Smith, T.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
26062	7353	Brummer, D.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.

25748	144	Hill, W. E.	Pte.	1st Rd. Corps.
30200	10064	Howes, H. R.	Pte.	S.A. Sig. Coy.
22715	X.160	Martinelly, A.	Gnr.	S.A.H.A.
24592	18164	Lack, L.	Pte.	S.A.M.C.

Other Dependents' Cases.

5855	834	Purdon, W. W.	Gnr.	S.A.H.A.
20715	10262	West, B.	Pte.	4th S.A.I.
30294	121	Rennie, G. G.	Seaman	R.N.V.R.
25259	M.T.6128	Van Straaten, J. C.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
25265	D.852	Willis, C. H.	Spr.	S.A. Pnr. Battn.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON 20TH OCTOBER, 1919.

30234 (1st ren.)	—	Maarsdorp, H. E.	Major.	S.A.F.A.
16428	1299	Donn, J. H.	Condtr.	S.A.S.C., T. & R.
33122	15125	Paul, C. B.	Pte.	3rd S.A.I.
24912	702	Heath, P. W. T.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
34219	1233	Makin, D. D.	Q.M.S.	S.A.M.C., 2nd F.A.
21286 (1st ren.)	9112	D'Aintree, F. C.	Pte.	2nd S.A.I.
26145 (1st ren.)	5075	Syvret, P.	Sgt.	S.A.S.C., M.T. (N.)
13170 (3rd ren.)	8358	Dyer, J. P.	Pte.	4th S.A.I.
25479	A.A.16040	Taylor, L.	M.G.Sgt.	2nd S.A.I., att. Nigeria.
31090	15095	Pretorius, J. W.	Pte.	8th S.A.I.
3849 (3rd ren.)	7810	Meyer, C. E.	Pte.	11th S.A.I.
33619	1780	Stranger, J. F.	Gnr.	S.A.H.A.
23341	A.A.2888	Glover, T.	Pte.	5th S.A.I.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 20TH OCTOBER, 1919.

32942	5270	Warwick, G. W.	L.-Cpl.	4th S.A.I.
23938	777	Ball, F. H.	Sgt.	S.A.N.L.C. (Med. Sec.).
31654	1493	Brooke, W. E.	Pte.	1st S.A.I.
10710	1394	Lea, V. H.	Pte.	S.A.M.C., E.A.
24389 (1st ren.)	630	Woodley, A. J.	L.-Sgt.	S.A.N.L.C.
20523 (2nd ren.)	252	Jeanes, C. J.	Pte.	8th S.A.I.
845	7404	Collins, W. B.	Pte.	5th S.A.I.
15590 (2nd ren.)	2165	Jordaan, C. J.	Pte.	S.A.M.C., E.A.
15898 (3rd ren.)	254	Wild, W. D.	Tpr.	10th S.A.H.
29352	—	McIntosh, R. (M.C.)	Lieut.	3rd S.A.I.
31684	3544	Forrest, J.	Pte.	3rd S.A.I.
31750	18376	Mostert, H. J.	Pte.	1st S.A.I.
33597	748	Hynes, J. A.	Gnr.	S.A.H.A.
32756	11528	Gray, C.	Pte.	4th S.A.I.
32476	13117	Hudson, C. C.	L.-Cpl.	1st S.A.I.
27529	X.861	Zimmerman, C. J.	Spr.	S.A. Rlys. S. (R.E.).
27103	2497	Dean, D. R. W.	Gnr.	S.A.H.A.
27098	16592	De Witt, D. J.	Pte.	1st S.A.I.
27059	1210	Caldwell, J.	Pte.	4th S.A.I.
27106	12464	Downing, T.	Pte.	2nd S.A.I.
27498	17254	Williams, E. A.	Pte.	2nd S.A.I.
31147	4148	McIntyre, H.	Pte.	1st S.A.I.
31755	20265	Neve, F. W.	Pte.	4th S.A.I.
26498	11053	Ellis, D. V.	Cpl.	2nd S.A.I.
32759	4592	Mills, J.	Pte.	2nd S.A.I.
27441	X.694	Shuter, L. G.	Pte.	S.A.M.C. (O/S).
27402	12734	Peacock, R. G.	Pte.	2nd S.A.I.
27558	1470	Hilliar, H. A.	Gnr.	S.A.H.A.
27532	14100	Bowden, H. A.	Pte.	2nd S.A.I.
27521	3945	Winter, C.	Pte.	3rd S.A.I.
27503	12439	Watson, G.	Pte.	2nd S.A.I.
27297	1373	Jones, S. G.	Gnr.	S.A.H.A.
27433	445	Ross, W.	Pte.	1st S.A.I.
27057	13620	Bridgeford, D. M.	Pte.	4th S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
27286	918	Harding, H. C.	L.-Cpl.	1st S.A.I.
27274	1007	Foster, G. E.	Gnr.	S.A.H.A.
27250	7232	Burgess, R. E.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
27327	16223	Sandell, J.	Pte.	1st S.A.I.
27326	1400	Shirley, C. H. V.	Bombdr.	S.A.H.A.
28743	16924	Morton, E.	Pte.	4th S.A.I.
27873	12780	Meyer, G. C. W.	Pte.	1st S.A.I.
28640	12946	Cheetham, I.	Pte.	2nd S.A.I.
27500	16455	White, A. J.	Pte.	1st S.A.I.
31646	18769	Boddy, W.	Pte.	2nd S.A.I.
31675	15327	Douglas, H. D.	Pte.	S.A.M.C. (O/S).
10860	1812	Percival, S. R.	Gnr.	S.A.H.A.
27366	766	McLeod, J.	Spr.	S.A.R. (O.D.), (R.E.).
27354	2301	McQuillan, J.	Gnr.	S.A.H.A.
27496	11524	Welthagen, G. A.	Pte.	2nd S.A.I.
27495	8105	Webb, A. W.	Cpl.	1st S.A.I.
27488	16412	Volshenk, J. E.	Pte.	2nd S.A.I.
27483	16355	V. d. Walt, T. N.	Pte.	2nd S.A.I.
27003	10307	Adams, C. E.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
27204	1591	Keet, J. H.	Gnr.	S.A.H.A.
27187	840	Johnson, A.	Pte.	1st S.A.I.
27161	6459	Hubbard, A. T.	L.-Cpl.	1st S.A.I.
27083	7411	Cole, W. J.	Cpl.	4th S.A.I.
27289	6204	Holm, F. W.	L.-Cpl.	1st S.A.I.
27360	2440	Margate, A. G.	Pte.	3rd S.A.I.
27342	16672	McConnachie, A. R.	Pte.	2nd S.A.I.
27387	19535	Oxer, A. E. A.	Pte.	4th S.A.I.
27340	2506	Miller, R. W. B.	Pte.	4th S.A.I.
27308	9869	McKay, V.	Pte.	1st S.A.I.
27097	14276	Demont, B. C.	Pte.	2nd S.A.I.
27153	6317	Glascock, E. W.	Sgt.	2nd S.A.I.
27150	12100	Gouws, A. H. L.	Pte.	1st S.A.I.
27148	5813	Ginger, A. E.	Cpl.	4th S.A.I.
27515	9924	White, D. G. E.	Pte.	1st S.A.I.
28454	17124	Kayne, F.	Pte.	2nd S.A.I.
27384	4422	Neilson, J. C.	Pte.	2nd S.A.I.
27373	809	Moscrop, R. D.	Cpl.	S.A.H.A.
27112	14391	De Greef, C. A.	Pte.	4th S.A.I.
31939	3667	Yates, J.	A.Cpl.	4th S.A.I.
27162	3458	Harrison, R. W.	Pte.	2nd S.A.I.
27169	1111	Herringer, J. A.	Gnr.	S.A.H.A.
27013	8617	Beckett, G. J.	C.Q.M.S.	2nd S.A.I.
27476	137	Thomas, S. H.	L.-Sgt.	4th S.A.I.
27014	5803	Barker, H.	Pte.	3rd S.A.I.
27115	14437	Downie, J.	Spr.	S.A.S.C., R.E.
27156	X.213	Frost, H. W.	L.-Cpl.	4th S.A.I.
27311	6998	Mundell, S. K.	Pte.	4th S.A.I.
27147	81	Goodway, R. J.	Gnr.	S.A.H.A.
27120	8916	Diemer, A. J.	Pte.	1st S.A.I.
27158	12440	Hickey, S.	Pte.	2nd S.A.I.
27143	344	Gobel, F.	Whlr.	S.A.H.A.
32298	11872	Adams, S.	Pte.	2nd S.A.I.
30406	12448	Collett, H. R.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
32299	4408	Sly, A.	Sgt.	1st S.A.I.
26753	12358	Stephen, J. H.	Pte.	3rd S.A.I.
32335	7309	Bousfield, R. A.	Sgt.	1st S.A.I.
32326	9046	Clifford, D. G. P.	L.-Cpl.	1st S.A.I.
32845	15354	Connolly, H. T.	Pte.	1st S.A.I.
32281	182	Cohen, S. de la G.	Gnr.	S.A.H.A.
33446	13060	Turner, I. V.	Pte.	1st S.A.I.
5053	X.714	Moffatt, T. E.	Gnr.	S.A.H.A.
31917	647	Foster, G. E.	2nd Cpl.	S.A.R. Sect.
32748	350	Andrew, S. G.	Pte.	S.A.M.C. (O/S).
27111	18384	Dawson, G. J.	Pte.	1st S.A.I.
27125	9521	Fisher, A. M.	Pte.	4th S.A.I.
27139	1560	Gunn, H. J.	Pte.	1st S.A.I.
27084	12974	Clarke, P. R.	Pte.	4th S.A.I.
4260 (2nd ren.)	9646	Patterson, F.	Pte.	3rd S.A.I.

DISABILITY CASES DEALT WITH BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 21ST OCTOBER, 1919.

25457	1462	Hansen, C.	Gnr.	S.A.H.A.
9645 (1st ren.)	2136	Eley, L. H.	Gnr.	S.A.F.A.
20556	X.10	Sewell, W. C.	A.Sgt.	4th S.A.I.
31559	669	Campbell, J.	Pte.	4th S.A.I.
27321	305	Paul, A. A.	Gnr.	S.A.H.A.
26682	8738	Honey, C. H.	Sgt.	4th S.A.I.
28947	—	Walker, J.	2nd Lt.	4th S.A.I.
31141	774	Koning, F. R.	Gnr.	S.A.H.A.
32318	1625	De Krielen, C. H.	Gnr.	S.A.F.A.
15041 (3rd ren.)	6020	Wagenaar, J. W.	Pte.	7th S.A.I.
22998 (1st ren.)	349	North, A. J.	Sgt.	S.A.N.L.C.
33881	—	Millar, E. S.	Capt.	3rd S.A.I.
13760 (1st ren.)	4845	Wolfardt, G. J.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
29914	29914	Barry, R. W.	Pte.	1st S.A.I.
13151	4704	Herbst, G. J.	Pte.	2nd S.A.I.
24003 (1st ren.)	V.154	Bennet, G.	L.-Cpl.	S.A.S.C., M.T.
31023	12573	Parsons, G. W. M.	Pte.	3rd S.A.I.
31808	S.A.R.254	Vermeulen, P. H.	Cpl.	S.A.R. Sect.
33480	1616	Shaw, E.	Gnr.	S.A.H.A.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 22ND OCTOBER, 1919.

12928	A.A.1086	Williams, S.	Cpl.	S.A.S.C./S.
30583	—	Stanley, A. C.	Lieut.	1st S.A.I.
31205	3219	Simpson, C. W.	A.Cpl.	2nd S.A.I.
31698	17191	Harrison, A. J.	Pte.	2nd S.A.I.
32597	11586	Jacobs, T.	Pte.	4th S.A.I.
26103 (2nd ren.)	—	Kelly, R.	Lieut.	S.A.S.C., M.T.
6765 (4th ren.)	2805	Gibbs, G. W.	Mech.	S.A.S.C., M.T.
13183	3543	Hyde, F. W.	Pte.	3rd S.A.I.
24826	A.A.3369	Mitchell, D.	Pte.	4th S.A.I.
8554 (3rd ren.)	6579	Spinks, M. W.	Cpl.	3rd S.A.I.
33353	1321	Bateman, V. M.	Pte.	3rd S.A.I.
16775 (1st ren.)	X.453	Ryan, W.	Spr.	S.A.R.
33763	5645	Wilshin, H. W.	Cpl.	10th S.A.I., trnsfd. S.A.S.C.
6009 (ren.)	A.A.2489	Ross, G.	Tpr.	2nd S.A.H.
20611 (2nd ren.)	R.C.36	Sanders, A. W.	Pte.	S.A. Rd. Corps.
23303 (1st ren.)	13858	McDonald, R. G.	Pte.	4th S.A.I.
4110 (4th ren.)	291	Lowe, C.	Pte.	6th S.A.I.
13770 (2nd ren.)	2206	Fuller, J. W.	Condtr.	S.A.S.C., T. & R.
15356 (2nd ren.)	984	Swanepoel, J. H.	Dvr.	S.A.V.C.
24790 (1st ren.)	13248	Dickson, N.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
33265	753	Blewett, C. E.	Cyclist.	S.A.M.C.C.
14814 (1st ren.)	4651	Pienaar, J. P.	Cpl.	S.A.S.C., M.T.
25288 (1st ren.)	4597	Lyons, W. M.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
34150	2420	Lelchuk, M.	Gnr.	S.A.F.A.
32779	—	Eden, M. M.	Nurse.	S.A.M.N.S.
26093 (2nd ren.)	13584	Kendall, C. J.	Pte.	2nd S.A.I.
32629	8522	Driver, E. M.	A.C.S.	1st S.A.I.
32293	1998	Prior, E. C.	L.-Cpl.	1st S.A.I.
13379 (1st ren.)	4064	V. d. Merwe, C. J. S.	Mech.	S.A.S.C., M.T.
28846	1050	Wood, R. W.	L.-Sgt.	S.A.N.L.C.
22232	7755	Moffit, J. S.	A. L.-Cpl	4th S.A.I.
33949	—	Hopwood, P. E.	Lieut.	C.A.H.T.C.
32317	2946	Phillips, D. T.	C.S.M.	1st S.A.I.
25066	—	Hoy, J. H.	Lieut.	3rd S.A.I.
29873	7163	Whitaker, G.	Pte.	12th S.A.I.
28325	1074	Phillips, G. P.	Spr.	Div. Sig. Coy.
27634	5176	Goodwin, G. R.	Pte.	4th S.A.I.
27625	8012	Fearn, W. A.	Pte.	2nd S.A.I.
24265 (1st ren.)	7929	Prince, J. R.	Cpl.	1st S.A.I.
31246	15572	Pypers, A. P.	Pte.	1st S.A.I.
24218 (1st ren.)	13749	Viljoen, J. H.	Pte.	3rd S.A.I.
29360	214	Searle, R. J.	Gnr.	S.A.H.A.
20387	9347	Talbert, G. W.	Gnr.	7th SA.I., transfd. from 12th S.A.I.
31655	7414	Brown, C. C.	Pte.	1st S.A.I.
29339	5	Bartle, G. H.	Pte.	S.A.M.C. (F.A.).
33848	14558	Wilson, W. G. C.	Cpl.	S.A.S.C., Suppl. (N.).
24009 (1st ren.)	14798	Atkinson, G. N.	Pte.	2nd S.A.I.
20412 (1st ren).	465	Rudd, N.	A. L.-Cpl.	3rd S.A.I.
17785 (1st ren.)	15822	Whitehead, J. G.	Pte.	1st S.A.I.
27630	3335	Gall, P. J.	Pte.	4th S.A.I.
31083	16018	Burton, W. A.	Pte.	2nd S.A.I.
32411	7985	Stafford, C. H.	Pte.	S.A.S.C., Suppl.
27866	6131	McKenzie, G. R. F.	L.-Cpl.	2nd S.A.I.
27380	3395	Norton, H. J.	A. L.-Cpl.	2nd S.A.I.
33177	2233	Gelatona, H.	Pte.	4th S.A.I.
32750	9313	Donaldson, A.	Pte.	2nd S.A.I.
29072 (1st ren.)	X.912	Huntingdon, P.	Pte.	S.A.M.C., O.S.
34332	2454	Kneal, F.	Gnr.	S.A.F.A.
24844 (1st ren.)	9516	Tarr, L. C.	Pte.	2nd S.A.I.
26267	159	Ready, D.	Spr.	S.A.W.S.C.
33937	1245	Small, L.	A. Sgt.	S.A.M.C.
11965	1252	Cortie, B. S.	Cpl.	S.A.M.C., San. (E.A.).
30431	6325	Henning, J.	Pte.	4th S.A.I.
28437	1298	Allsop, F. R.	Gnr.	S.A.H.A.
31701	5898	Hay, R.	A. Sgt.	4th S.A.I.
34683	10242	Ruddick, J. S.	Pte.	3rd Bgd., Ammun. Colmn.
15441	15055	Botha, M. T.	Pte.	8th S.A.I.
30469	10189	Kriegler, D. J.	Pte.	4th S.A.I.
13337	5896	Sacre, C. E.	Cpl.	4th S.A.I.
27432	123	Ross, W. G.	Sgt.	3rd S.A.I.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 1ST NOVEMBER, 1919.

OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 1 NOVEMBER 1919, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. *Reizigers.*	Parcels. *Pakketten.*	Goods. *Goederen.*	Coal. *Steenkool.*	Live Stock. *Levende Have.*	Miscellaneous. *Diversen.*	Total Earnings. *Totaal Verdiensten.*	Miles Open. *Mijlen Open.*
	£	£	£	£	£	£	£	No. *Aantal.*
Total week ended 1st November, 1919... ... / Totaal week geëindigd 1 November 1919 ...	92,876	9,098	157,393	75,399	15,722	11,215	361,703	9,542
Estimate ... ... / Begroting	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	9,542
Over (+) under (—) ... ... / Boven onder	+ 9,297	+ 1,161	+ 2,291	+ 8,425	+ 5,404	+ 1,059	+ 27,637	—
Weekly average from / Gemiddeld wekeliks bedrag van af 1st April, 1919, to 1st November, 1919 (approximate) ... ... / 1 April 1919 tot 1 November 1919 (bij benadering)	92,389	8,826	146,040	66,981	13,417	11,238	338,891	—
Estimate ... ... / Begroting	83,579	7,937	155,102	66,974	10,318	10,156	334,066	—
Over (+) under (—) ... ... / Boven onder	+ 8,810	+ 889	— 9,062	+ 7	+ 3,099	+ 1,082	+ 4,825	—
Total for period from / Totaal voor tijdvak van af 1st April, 1919, to 1st November, 1919 (approximate) ... ... / 1 April 1919 tot 1 November 1919 (bij benadering)	2,837,654	271,073	4,502,917	2,065,263	413,688	345,182	10,435,777	—
Proportion of Estimate ... ... / Proportie van Begroting	2,567,070	243,780	4,777,142	2,062,799	317,794	311,934	10,280,519	—
Over (+) under (—) ... ... / Boven onder	+ 270,584	+ 27,293	— 274,225	+ 2,464	+ 95,894	+ 33,248	+ 155,258	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 6th September, 1919 ... / Week geëindigd 6 September 1919 ...	102,293	7,956	144,526	65,494	11,495	12,552	344,316	—
Week ended 13th September, 1919 ... / Week geëindigd 13 September 1919 ...	87,538	8,465	155,438	78,636	11,302	11,647	353,026	—
Week ended 20th September, 1919 ... / Week geëindgid 20 September 1919 ...	84,027	8,424	155,861	70,666	11,093	11,501	341,572	—
Week ended 27th September, 1919 ... / Week geëindigd 27 September 1919 ...	91,776	8,277	155,290	71,471	12,997	11,717	351,528	—
Week ended 4th October, 1919 ... ... / Week geëindigd 4 Oktober 1919	111,321	7,691	143,497	73,523	12,202	10,725	358,959	—
Week ended 11th October, 1919 ... ... / Week geëindigd 11 Oktober 1919... ...	101,745	8,044	149,130	78,465	13,089	11,080	361,553	—
Week ended 18th October, 1919 ... ... / Week geëindigd 18 Oktober 1919... ...	85,581	8,668	164,275	83,072	15,640	11,476	368,712	—
Week ended 25th October, 1919 ... ... / Week geëindigd 25 October 1919 ...	81,286	8,101	164,247	63,564	12,470	10,376	340,044	—

Accounting Office, Johannesburg, 4th November, 1919.
Boekhouding, Johannesburg, 4 November 1919.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 1ST NOVEMBER, 1919.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
866	25/10/19	Holman Brothers, Ltd.	Cambourne, Cornwall, England	Improvements in connections for the axial water tubes of rock-drills	Provisional.
867	27/10/19	George Williams	17 Acutt's Arcade, Gardiner Street, Durban	A new device for the protection of hats from punctures by hatpins	Complete.
868	27/10/19	John Russell Broom	P.O. Box 3, Brakpan, Transvaal	Detachable bit for hammer drill steel	Provisional.
869	27/10/19	Thomas Linn	P.O. Box 5354, Johannesburg, Transvaal	Linn's signalling device for motor cars, cycles, and other vehicles	Provisional.
870	27/10/19	The Texas Company	Port Arthur, Texas, or 17 Battery Place, New York City, State of New York, U.S.A.	Improvements in or relating to the cracking of hydro-carbon oils	Complete.
871	28/10/19	Aidan Nicholas Henderson	"St. Ives," St. James, in the Cape Province	Wood faced concrete flooring slabs	Provisional.
872	29/10/19	Henry Ellis	Greytown, Natal	Improved method of obtaining extract from wattle and other barks	Provisional.
873	30/10/19	George Henry Holroyd	Bosjepan, District Jacobsdal, Orange Free State	A double acting hand baling twin press	Provisional.
874	30/10/19	Stewart Alexander Rogers	270 Belgrano, Buenos Ayres, Argentine	Improvements in and relating to mechanical tractive means and rolling stock for elevated cable tramways or the like	Complete.
875	31/10/19	William Philip Pohl	P.O. Box 41, Frankfort, Orange Free State	An automatically working floating turbine	Provisional.
876	31/10/19	(1) Richard Stanley Wills (2) Alexander Robertson	C/o City Deep G.M. Co., Johannesburg, Transvaal	A rotary engine for air or steam or air	Provisional.
877	31/10/19	William Colebrook	Durban, Natal	Electric water heater	Complete.

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
575	24/7/19	28/10/19	George Frederic Piper	105 Kerk Street, Johannesburg	Improvements in lubricators for lubricating rams, pistons, and packing
716	5/9/19	28/10/19	James Naylor Stables	Callinan Buildings, Johannesburg, Transvaal	Improvements in vehicle wheels
717	5/9/19	28/10/19	Louis Hippolyte Auguste Ducasse	Renishaw Estate, Alexandra, County of Natal	Improvements in tube scrapers
718	6/9/19	28/10/19	Arthur Emanuel Fichardt	P.O. Box 300, Bloemfontein, Orange Free State	Improvements in indicators for travelling vehicles
719	6/9/19	28/10/19	(1) Andrew Dickson (2) Malcolm Stewart Beaton	Both of the City Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in supporting water to hollow rock-drills
720	6/9/19	28/10/19	Gerald Kenrick Turton	Robinson Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in tube mill discharge screens
721	8/9/19	28/10/19	Alfred George Knight	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in soles for boots, shoes, and like coverings for the feet
723	9/9/19	28/10/19	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Limited, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mountings for rock-drills
724	9/9/19	28/10/19	(1) Frank James Redman (2) James Arnold West	(1) Brakpan Power Station, Brakpan, Transvaal (2) Rosherville, Transvaal	Improvements in supplying air to furnaces
726	10/9/19	28/10/19	Henry Clayton	33 Overport Drive, Berea, Durban, Natal	A non-refillable bottle
729	10/9/19	29/10/19	Frederick William Juby	Klip Street, Middelburg, Transvaal	Improvements in the construction of doors
776	25/9/19	28/10/19	Harold Eustace Deyes	C/o P.O. Box 776, Johannesburg	Interlocking concrete block

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
58	27/1/19	1/11/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Improvements in or relating to lasting machines

LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
310	8/6/18	29/10/19	Andrew Frederick Crosse	Improvements in obtaining phosphates from certain phosphatic rocks.

ADVERTISEMENTS.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
777	17/12/18	Charles Graydon Bean	16/10/19
778	17/12/18	William Badger	16/10/19
779	17/12/18	William Badger	16/10/19
781	19/12/18	Frank Hewitt	18/10/19
784	20/12/18	Robert Elcock	20/10/19
786	21/12/18	Ingo Emmanuell Kohlmeyer	20/10/19
787	21/12/18	Walter Joseph William Childs	20/10/19
803	30/12/18	(1) Richard Stanley Wills (2) Alexander Robertson	29/10/19
804	30/12/18	Margarethe Lesser	29/10/19

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 1 NOVEMBER 1919.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
575	24/7/19	28/10/19	George Frederick Piper	105 Kerkstraat, Johannesburg	Smeerinrichting voor het smeren van rammen, zuigers en pakking
716	5/9/19	28/10/19	James Naylor Stables	Cullinangebouwen, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in wielen voor voertuigen
717	5/9/19	28/10/19	Louis Hippolyte Auguste Ducasse	Renishaw Estate, Alexandra, County of Natal	Verbeteringen in buisschrapers
718	6/9/19	28/10/19	Arthur Emanuel Fichardt	Postbus 300, Bloemfontein, Oranje Vrijstaat	Verbeteringen in en indikateurs voor voertuigen in beweging
719	6/9/19	28/10/19	(1) Andrew Dickson (2) Malcolm Stewart Beaton	Beiden van City Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in de aanvoer van water naar holle rotsboren
720	6/9/19	28/10/19	Gerald Kenrick Turton	Robinson Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in uitlaatzeven voor buismolens
721	8/9/19	28/10/19	Alfred George Knight	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in zolen voor laarzen, schoenen en dergelijke voetbekledingen
723	9/9/19	28/10/19	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in stellage voor rotsboren
724	9/9/19	28/10/19	(1) Frank James Redman (2) James Arnold West	(1) Brakpan Power Station, Brakpan, Transvaal (2) Rosherville, Transvaal	Verbeteringen in de toevoer van lucht naar ovens
726	10/9/19	28/10/19	Henry Clayton	33 Overport Drive, Berea, Durban, Natal	Een niet hervulbare bottel
729	10/9/19	29/10/19	Frederick William Juby	Klipstraat, Middelburg, Transvaal	Verbeteringen in de konstruktie van deuren
776	25/9/19	28/10/19	Harold Eustace Deyes	P/a Postbus 776, Johannesburg	In elkaar sluitende betonblokken

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
58	27/1/19	1/11/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Union Works, Belgrave Road, Leicester, England	Verbeteringen in en met betrekking tot leestmachines

GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikatie.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Titel van Uitvinding.
310	8/6/18	29/10/19	Andrew Frederick Crosse	Verbeteringen in het winnen van fosfaten uit fosferhoudende rotsen.

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
777	17/12/18	Charles Graydon Bean	16/10/19
778	17/12/18	William Badger	16/10/19
779	17/12/18	William Badger	16/10/19
781	19/12/18	Frank Hewitt	18/10/19
784	20/12/18	Robert Elcock	20/10/19
786	21/12/18	Ingo Emmanuell Kohlmeyer	20/10/19
787	21/12/18	Walter Joseph William Childs	20/10/19
803	30/12/18	(1) Richard Stanley Wills (2) Alexander Robertson	29/10/19
804	30/12/18	Margarethe Lesser	29/10/19

ADVERTISEMENTS.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
656	4/11/18	29/10/19	Max Wertheim	C/o A. O. Kufal, Dungannon, Scottsville, Pietermaritzburg, Natal	Sugar-cane cutter
713	25/11/18	7/12/18	The Sopwith Aviation Company, Limited	Canbury Park Road, Kingston-on-Thames, County of Surrey, England	Improvements in and relating to radiators for the water cooling systems of internal combustion engines employed on aircraft
721	27/11/18	4/11/19	Labouchere & Company	Heerengracht 390, Amsterdam, Holland	An improved process for the separation of diamonds from diamondiferous matter
794	27/12/18	25/1/19	(1) James Riddick Partington (2) George Joseph Jones (3) Thomas Kerfoot Brownson	All of The Munitions Inventions Research Laboratory, University College, Gower Street, London, W.C., England	Improvements in and relating to the production of ammonium nitrate
795	27/12/18	19/2/19	(1) James Riddick Partington (2) Leslie Henry Parker	Both of Chemical Research Laboratory, University College, Gower Street, London, W.C., England	Improvements in and relating to fertilizers
796	27/12/18	25/1/19	(1) James Riddick Partington (2) George Joseph Jones	(1) School Lane, Lostock, Gralam, in the County of Chester, England (2) University College, Gower Place, London, W.C., England	Improvements in the manufacture of ammonium nitrate
797	27/12/18	16/9/19	(1) James Riddick Partington (2) Eric Keightley Rideal	(1) School Lane, Lostock, Gralam, County of Chester, England (2) 28 Victoria Street, London, S.W., England	Improvements in the production of nitrates
1	10/1/19	18/10/19	De Villiers Gurling Pritchard	77 Burg Street, Capetown, Cape Province	Extraction of paper and fibre from the plant called *Prionium serratum*
109	14/2/19	9/10/19	David Alexander Cameron	C/o A. Wagner de Villiers, 18 Marais Court, Wale Street, Capetown	A granulated cooling composition for roofs
466	19/6/19	25/10/19	Robert Dobson	Erin Road, Rondebosch, Cape Province	Vitreous brick pathways
469	20/6/19	28/10/19	(1) George Henry Chantrey (2) Florence Craig	(1) 61 and 62 Lincolns Inn Fields, London, W.C. 2, England (2) 5 Queen's Gate Terrace, London, S.W. 1, England	Improvements in means for starting the engines of aeroplanes
727	10/9/19	29/10/19	Philip Poore	1–4 Paternoster Row, London, E.C., England	Improvements relating to the distillation of wood, woody fibre, and similar carbonaceous substances
728	10/9/19	29/10/19	(1) Arthur Thomas Ellis (2) Harry Arthur Hands	(1) 129 Castelnau, Barnes, London S.W., England (2) 39 Castelnau, Barnes, London, S.W, England	Improvements in and relating to the valves of internal combustion engines
732	11/9/19	31/10/19	George Norman Hall	45 Barclay Road, Warley Woods, near Birmingham, County of Stafford, England	Improvements in door closing and checking means
733	11/9/19	30/10/19	Alphaero Engines, Limited	57 Gracechurch Street, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to internal combustion engines
737	11/9/19	31/10/19	Joah Haigh Walker	Eridge, Shooter's Hill, Woolwich, Kent, England	Improvements in and relating to metal reinforcement for concrete
738	11/9/19	1/11/19	Ralph Stanley Whaley	31 Carlyle Road, Edgbaston, Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in or relating to the cylinder heads of internal combustion engines
739	11/9/19	1/11/19	Ralph Stanley Whaley	31 Carlyle Road, Edgbaston, Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in or relating to internal combustion engines
740	11/9/19	1/11/19	Ralph Stanley Whaley	31 Carlyle Road, Edgbaston, Birmingham, England	Improvements in or relating to the magnetos of internal combustion engines, and to the driving provision therefor
742	11/9/19	3/11/19	William Hepworth Dixon	17 Ardwick Road, Hampstead, County of London, England	Improvements in or relating to the manufacture of match boxes
743	11/9/19	3/11/19	Albert John Frederick Lee	204 Giroud Avenue, Notre Dame de Grace, Montreal, Canada	An immersible salvage vessel
744	11/9/19	3/11/19	Henry Charles Jenkins	815–817 Salisbury House, London, England	Improvements in electrolytic cells

SECOND ADVERTISEMENT.

568	14/9/18	22/10/19	William Mathie McNeill	Green Bank, Barkley Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal	An improved vice
638	21/10/18	7/10/19	Jacob Oberholtzer Lehman	C/o P. H. Ross, 96 Sunnyside Road, Lyndhurst, near Johannesburg, Transvaal	Improved combination of step-ladder, ironing-board table, table, and the like
728	3/12/18	22/10/19	George Patrick Milne	C/o Cape Pure Feather Co., 59–61 Commercial Street, Capetown	Improved fitting for bedsteads and the like
731	5/12/18	25/10/19	(1) Frederick Claud Sturrock (2) Herbert Freeland (3) George Vickery	All c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in water blasts and like devices
733	9/12/18	25/10/19	Eustace Moriarty Weston	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in appliances for covering and protecting a certain part of the human body
774	17/12/18	25/10/19	Daniel Ferdinand Bosman	Jansenville, Cape	A combined water tank and refrigerator
132	21/2/19	25/10/19	William Elliott Stedman	Boltro House, Boltro Road, Haywards Heath, County of Sussex, England	Improvements in connection with sealing bottles containing fruit and other foodstuffs
139	26/2/19	21/10/19	David Miller Lewis	401 New England Building, City of Topeka, County of Shawnee, State of Kansas, U.S.A.	Improvements in locomotive draft appliances

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
267	15/4/19	21/10/19	Robert Forsyth	Hancock (P.O. Box 231), County of Houghton, State of Michigan, U.S.A.	An improved process and apparatus for grinding or pulverizing ores, clinker, or the like
269	16/4/19	21/10/19	(1) Sergio Elisen Munoz (2) Salomon Seruya	Both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hammer drills and the like
283	17/4/19	23/10/19	Robert Nicholas Murphy	Ottawa, Province of Ontario, Dominion of Canada	Improvements in heating systems
504	26/6/19	25/10/19	Donald Eugene Campbell	941 Twelfth Street, Modesto, Stanislaus County, State of California, U.S.A.	Improved apparatus for making gas
569	21/7/19	25/10/19	Naamlooze Vennootschap "Pinlock" Maatschappij tot exploitatie van de veiligheidsmoer volgens de buiten-Europeesche System, Van der Valk en Van Ech	Stadhouderslaam 27, The Hague, Kingdom of the Nederlands	Improvements in lock nuts
693	26/8/19	20/10/19	Frederick Ward	Hopedale, District of Steytlerville, Cape Province	Improvements in brooms
699	1/9/19	22/10/19	A. G. Webster & Sons, Limited	Liverpool Street, Hobart, State of Tasmania, Commonwealth of Australia	Improvements relating to auxiliary cycle rests
700	1/9/19	22/10/19	William Martin Hughes	Anona, Gipps Street, Arncliffe, near Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in liquid seal check valves
706	2/9/19	23/10/19	(1) John White (2) Harry Herbert Payne	(1) Boulton Road, Handsworth, Birmingham, County of Warwick, England (2) 30 Bristol Road, Bournbrook, Birmingham, County of Warwick, England	Improvements in or relating to guns and rifles
707	2/9/19	23/10/19	Marconi Wireless Telegraph Company	233 Broadway, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in methods and apparatus for radio signalling
710	2/9/19	23/10/19	(1) Henry Hunt (2) Ernest Henry Hunt (3) Percy Earles Hunt (4) Bert Reginald Hunt, trading as Williams, Hunt & Co.	Indian House, 127 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in side-car chassis.

THIRD ADVERTISEMENT.

631	12/10/18	13/11/18	(1) Francis William Simpson (2) Robert Simpson	(1) 1 Granville Terrace, Otley (2) Providence House, Otley, in the County of York, England	Improvements in presses for pressing food such as cheese, meat, fruit, and the like
684	19/11/18	15/10/19	Peter Milne Duncan	2 Lyttelton Road, Roberts Heights, Pretoria	Loose-leaf binder
692	21/11/18	16/10/19	Henry Samuel Potter	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in hammer drills and the like
213	22/3/19	16/10/19	The General Research Laboratories	41 Park Row, New York City, New York, U.S.A.	Process of, and apparatus for, ozonizing substances
224	27/3/19	2/5/19	Carl Krause	C/o P.O. Box 141, Luderitzbucht, South-West Protectorate	Improvements in concentrating jigs
254	9/4/19	17/10/19	Arthur William Curran Schelff	Mount Pleasant, Paddock Wood, Kent, England	Improvements relating to reinforced concrete piles
663	18/8/19	15/10/19	The Measuregraph Company	1819 Olive Street, St. Louis, State of Missouri, U.S.A.	Cloth measuring and cost computing machine
670	19/8/19	13/10/19	Louis le Warner Hamon	30 Elgin Road, Dublin, County Dublin, Ireland	An improved fuel
671	19/8/19	15/10/19	(1) Fullerton, Hodgart & Barclay, Limited (2) William McGregor	(1) Vulcan Foundry and Engine Works, Paisley, Renfrewshire, Scotland (2) 56 Causeyside Street, Paisley, aforesaid	Improvements in and relating to the valves of pumps
677	19/8/19	14/10/19	Frederick George Pickering	4 Petteril Street, Carlisle, County of Cumberland, England	Improvements in or relating to clip devices for fastening rubber jointing sleeves or the like to metal or other pipes and tubes
681	20/8/19	15/10/19	Horatio Leonard Barraclough	Eaton Wharf, 135 Grosvenor Road, S.W. 1, London, England	Improvements in the construction of reinforced concrete floors
683	20/8/19	15/10/19	Henry Edward Geer	14 New Burlington Street, London, W 1, England	Improvements in or relating to steam superheaters for marine, locomotive, and like boilers
687	22/8/19	18/10/19	Alfred Norman Kerwood	Arthur's Seat, Kotze Street, Capetown	Improvements in office annunciators
690	25/8/19	18/10/19	American Spike Company	55 Liberty Street, City and State of New York, U.S.A.	Improvements in railroad spikes
691	25/8/19	18/10/19	Louis Joseph Stern	630 Washington Street, City of Boston, County of Suffolk, State of Massachusetts, U.S.A.	Improvements in distance indicator for automobiles and other vehicles
697	29/8/19	20/10/19	Alfred Ernest King	191 Fitzroy Street, St. Kilda, Melbourne, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in copyholders for use with typewriters

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 779/19 and 780/19, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds, in the name of Indian Head Mills of Alabama, a corporation duly organized under the laws of the State of Alabama, and located in the County of Walker and State of Alabama, and having an office at 82 Devonshire Street, Boston, Massachusetts.

Filed the 12th day of July, 1919.

No. 779/19.

No. 780/19.

MERCURY

(*No.* 780/19 *to be associated.*)

10455—2nd Advt.

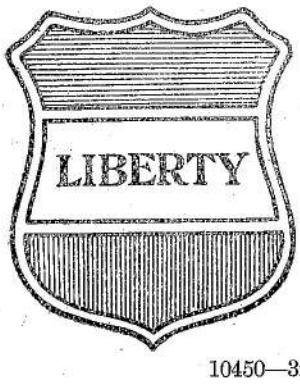
No. 988/19, in Class 38, for underwear, nightgowns, pyjamas, bathing suits, coats, textile gloves, and hosiery, in the name of Vanity Fair Silk Mills, a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania, and engaged in business at Gordon & Buttonwood Streets, Reading, County of Berks, State of Pennsylvania, United States of America, manufacturers.

Filed the 3rd day of September, 1919.

10459—2nd Advt.

No. 631/19, in Class 22, for motor-driven vehicles, including automobiles, in the name of Liberty Motor Car Company, a corporation organized under the laws of the State of Michigan, and having principal offices and place of business at the City of Detroit (post office address: Foot of Lycaste Avenue), County of Wayne, in said State, one of the United States of America, motor vehicle manufacturers.

Filed the 6th day of June, 1919.



10450—3rd Advt.

No. 961/19, in Class 50, for rugs for personal use, in the name of Leopold Frank, of 1 and 2 Addle Street, Wood Street, in the City of London, England, merchant.

Filed the 29th day of August, 1919.

10624—2nd Advt.

Nos. 1287/18 to 1294/18. Nos. 1287/18 and 1290/18, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds; Nos. 1288/18 and 1291/18, in Class 31, for silk piece goods; Nos. 1289/18 and 1292/18, in Class 34, for cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 1293/18, in Class 38, for articles of clothing; and No. 1294/18, in Class 50, for fabrics included in Class 50, composed of cellulose or of cellulose derivatives covered by Class 50, all in the name of The Cravenette Company, Limited, of 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England, dyers and finishers.

Filed the 31st day of December, 1918.

Nos. 1287/18 to 1289/18.

DUKBAK

Nos. 1290/18 to 1294/18.

CRAVENETTE

(*No.* 1293/18 *to be associated.*)

10453—3rd Advt.

No. 944/19, in Class 38, for articles of clothing made of rubber or rubber containing material, in the name of The Firestone Tire and Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, one of the United States of America, having a place of business and post office address at Cole Avenue and South Main Street, in the City of Akron, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 27th day of August, 1919.

FIRESTONE

10458—3rd Advt.

No. 990/19, in Class 42, for jams, preserves, and confections, in the name of David Wightman, of 90 St. George's Street, Capetown, merchant.

Filed the 4th day of September, 1919.

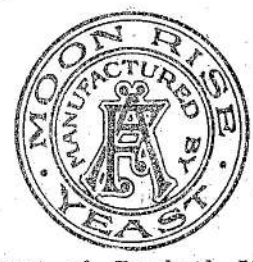
JUNGLE

10622—2nd Advt.

Nos. 887/19 to 889/19. Nos. 887/19 and 889/19, in Class 42, for substances used as food or as ingredients of food; No. 888/19, in Class 47, for starch for laundry purposes, in the name of Avsay Freidlin, of 338 Luttig Street, Pretoria.

Filed the 16th day of August, 1919.

No. 887/19.



By consent of Bernhard Mendelsohn, Limited, the registered proprietor of Mark No. 2702 (Transvaal).

The description of goods appearing on the mark in use varies.

No. 888/19 and 889/19.

(*No.* 889/19 *to be associated.*)

10613—2nd Advt.

No. 1999/17, in Class 37, for saddles, in the name of J. B. Brooks & Company, Limited, of Criterion Works, Great Charles Street, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 22nd day of December, 1917.

BROOKS

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*) 10641—2nd Advt.

No. 941/19, in Class 24, for cotton piece goods, in the name of Fordom Textile Company (incorporated), a corporation organized under the laws of the State of New York, United States of America, and having its principal business office at 17 State Street, New York, State of New York.

Filed the 27th day of August, 1919.

FORTEX

(*To be associated.*)

10457—2nd Advt.

Nos. 881/19 and 882/19. No. 881/19, in Class 10, for horological instruments; No. 882/19, in Class 14, for goods of precious metals (including aluminium, nickel, Britannia metal, etc.), and jewellery, and imitations of such goods and jewellery, in the name of The Keystone Watch Case Company, a corporation duly organized under the laws of the United States of America, of Philadelphia, Pennsylvania, United States of America.

Filed the 12th day of August, 1919.

SILVEROID

(*Both to be associated.*)

10456—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 37/18 to 40/18, all in Class 38, for boots, shoes, and slippers, in the name of Thomas Brown & Co. (Leicester), Limited, of 181 Humberstone Road, Leicester, England, manufacturers.

Filed the 2nd day of January, 1918.

No. 37/18.

PANDORA

No. 38/18.

ROYBLUE

No. 39/18.

QUEEN MAB

'The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 40/18.

NUFORMO

(*No.* 37/18 *to be associated.*)

10452—3rd Advt.

No. 427/19, in Class 38, for hosiery, in the name of Holeproof Hosiery Company, a corporation organized under the laws of the State of Wisconsin, of 41-59 Fourth Street, City and County of Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America, manufacturers of hosiery.

Filed on the 24th day of April, 1919.

Luxite

10448—3rd Advt.

No. 684/19, in Class 47, for lubricating oil, in the name of Standard Oil Company of New York, a company incorporated under the laws of New York, and having its place of business at 26 Broadway, New York, United States of America, manufacturers.

Filed the 26th day of June, 1919.

SHIELD BRAND LEYNER ROCK DRILL COMPOUND OIL

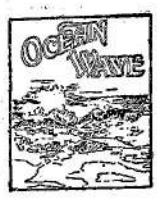
No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Leyner."

(*To be associated.*)

10454—3rd Advt.

No. 768/19.

Nos. 768/19 to 773/19, in Class 43, for fermented liquors and spirits, in the name of W. H. Chaplin & Co., Limited, of 48 Mark Lane, London, E.C., England, wine merchants.



Filed the 11th day of July, 1919.

No. 769/19.

OCEAN WAVE

No. 770/19.

NADA

No. 771/19.

KHOOGIN

No. 772/19.

No. 773/19.

CONCORD

(*Nos.* 769/19 *and* 773/19 *to be associated*).

10740—2nd Advt.

No. 966/19, in Class 1, for photographic chemicals, in the name of Johnson & Sons, Manufacturing Chemists, Limited, of 23 Cross Street, Finsbury, London, E.C. 2, manufacturing chemists.

Filed the 2nd day of September, 1919.

AZOL

10447—3rd Advt.

Nos. 919/19 and 920/19. No. 919/19, in Class 3, for hypodermic injection ampoule syringes (medicated) for human use; No. 920/19, in Class 11, for hypodermic ampoule syringes (not medicated) for surgical or curative purposes, or in relation to the health of men or animals, in the name of The Hoffmann-La Roche Chemical Works, Limited, of 7 and 8 Idol Lane, London, E.C. 3, England, manufacturing chemists.

Filed the 19th day of August, 1919.

Ampoule-Syringe

Tubunic

BRAND

(*Both to be associated.*) 10600—2nd Advt.

Nos. 1231/17, 1232/17, 1303/18, 1306/18, 1003/19 to 1005/19. No. 1231/17, in Class 24, for dyed cotton piece goods; No. 1232/17, in Class 34, for dyed woollen piece goods; Nos. 1303/18, 1306/18, and 1003/19, all in Class 24, for cotton piece goods of all kinds; No. 1004/19, in Class 34, for cloths and stuffs of wool, worsted, or hair; No. 1005/19, in Class 38, for articles of clothing, all in the name of The Bradford Dyers' Association, Limited; registered office, 39 Well Street, Bradford, Yorkshire, England; an association of dyers and finishers.

Nos. 1231/17 and 1232/17 filed on the 11th day of July, 1917.

The said mark has been used as a trade mark by the applicants in all the Provinces of the Union, in respect of the said goods, continuously, for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

Nos. 1303/18 and 1306/18 filed on the 31st day of December, 1918.

No. 1303/18.

No. 1306/18.

Nos. 1003/19 to 1005/19 filed on the 10th day of September, 1919.

FLOSAYDA

(*Nos.* 1231/17, 1232/17, 1303/18, *and* 1306/18 *all to be associated.*)

10735—2nd Advt.

No. 1041/18, in Class 42, for milk in all its forms, included in this class, in the name of Carnation Milk Products Company, a Maine Corporation having a principal place of business at 316 and 317 Pacific Block, City of Seattle, State of Washington, United States of America.

Filed the 19th day of November, 1918.

10750—2nd Advt.

No. 1056/19, in Class 11, for electric appliances for curative purposes, in the name of Ajax, Limited, of 25 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England, merchants.

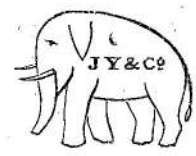
Filed the 11th day of September, 1919.

"AJAX."

10747—2nd Advt.

Nos. 901/17 and 902/17. No. 901/17, in Class 12, for cutlery and edge tools; No. 902/17, in Class 13, for metal goods, not included in other classes, in the name of John Yates & Company, Limited, of Exchange Tool Works, Rocky Lane, Aston Manor, Birmingham, manufacturers.

Filed the 8th day of June, 1917.



TRADE MARK.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "J. Y. & Co."

The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark.

10745—2nd Advt.

No. 521/19, in Class 42, for confectionery, including chocolates, in the name of The Watford Manufacturing Company, Limited, of Victoria Works, Watford, Hertfordshire, England, manufacturers.

Filed the 19th day of May, 1919.

10746—2nd Advt.

No. 890/18, in Class 39, for duplicating apparatus, office printing devices, signature printing devices, inking ribbons and ink, all the said goods being included in this class, in the name of The International Multigraph Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Ohio, United States of America, and having its principle place of business at the corner of Kelley Avenue and East 40th Street, Cleveland, Ohio.

Filed the 1st day of October, 1918.

THE GAMMETER MULTIGRAPH

10748—2nd Advt.

No. 1055/19, in Class 50, for polishing and cleansing preparations for boots and shoes, metals (including plate and silver polish), furniture and floor polish, in the name of The Household Specialities Company, Limited, of Polish Works, Broad Street, Parkgate, Rotherham, Yorkshire, England, polish manufacturers.

Filed the 11th day of September, 1919.

SANTORA

10749—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 883/19 and 884/19. No. 883/19, in Class 2, for a chemical substance used for veterinary purposes; No. 884/19, in Class 1, for a wood preservative being a chemical substance used in manufactures and an anti-corrosive, in the name of Sir Richard Ashmole Cooper, Baronet, of Birkhamsted, Herts, England, Johannesburg, Transvaal Province, and elsewhere, chemical manufacturer, trading as William Cooper & Nephews.

Filed the 13th day of August, 1919.

No. 883/19.

The said Mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicant in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

No. 884/19.

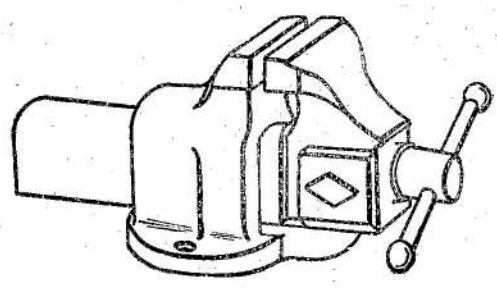
PHAROLIN

(*Both to be associated.*)

10734—2nd Advt.

No. 943/19, in Class 50, for friction tape for electrical insulation, included in this class, in the name of The Mechanical Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, one of the United States of America, having a place of business and post office address at 73 Reade Street, City of New York, State of New York, and at Cleveland, State of Ohio, United States of America, manufacturers.

HOLDTITE



Filed the 27th day of August, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Holdtite."

10737–2nd Advt.

No. 876/19, in Class 9, for mechanical musical instruments, pianos, organs, mechanical pianos, and organs, automatic players therefor, music sheets, music rolls, accessories, included in this class, in the name of The Aeolian Company, a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, of 29 West 42nd Street, New York City, New York, United States of America, manufacturers.

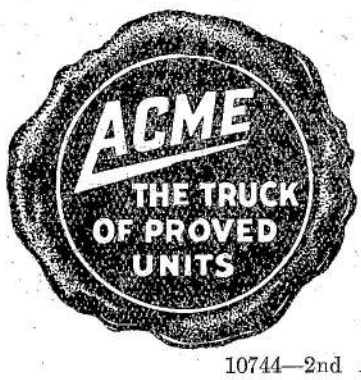
Filed the 9th day of August, 1919.

GRADUOLA

10736—2nd Advt.

No. 467/19, in Class 22, for auto or motor trucks, in the name of Acme Motor Truck Company, a corporation of the State of Michigan, United States of America, manufacturers located and doing business at 146 Haynes Street, in the City of Cadillac, County of Wexford, State of Michigan.

Filed the 6th day of May, 1919.



10744—2nd Advt.

No. 784/19, in Class 50, for a boot polish, in the name of Caswell & Company, Limited, of Chelsea Works, Kettering, Northamptonshire, England, blacking and boot polish manufacturers.

Filed the 14th day of July, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Chelsea."

10743—2nd Advt.

Nos. 1006/19 and 1007/19, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of The Robert Sinclair Tobacco Company, Limited, of 9 Blenheim Street, Newcastle-on-Tyne, England, tobacco manufacturers.

Filed the 10th day of September, 1919.

No. 1006/19.

ATMAH

No. 1007/19.

MINAMAX

10738—2nd Advt.

No. 995/19, in Class 13, for steel and iron horse and mule shoes, in the name of Phoenix Horse Shoe Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Illinois, with offices at 209 South La Salle Street, Chicago, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed the 5th day of September, 1919.

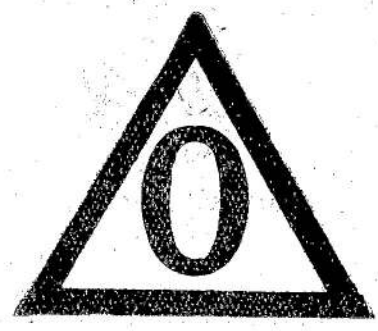
△ PHOENIX

10739—2nd Advt.

Nos. 381/19, 383/19, and 384/19. Nos. 381/19 and 383/19, in Class 24, for cotton piece goods; No. 384/19, in Class 38, for knit and woven underwear for the Orange Free State Province; and in respect of knit and woven underwear, but not including corsets, corset shields, corset busk protectors, and similar goods included in this class for the Transvaal, Cape, and Natal Provinces, in the name of Otis Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Massachusetts, of South Street, Ware, Massachusetts, United States of America, manufacturers.

Filed the 17th day of April, 1919.

No. 381/19.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "O."

Nos. 383/19 and 384/19.

OTIS

10742—2nd Advt.

No. 1102/18, in Class 38, for all kinds of ready-made clothing, in the name of Joseph May & Sons, Limited, of Springwell Street, Whitehall Road, Leeds, England, manufacturing clothiers.

Filed the 29th day of November, 1918.

TEAR-NA-FADE

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

10741—2nd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1059/19, in Class 50, for a composiston used for boarding or roofing included in this class, in the name of Asbestocement Manufacturing Company, Limited, of 131-3 President Street, Johannesburg.

Filed the 12th day of September, 1919.

10853—1st Advt.

Nos. 685/19 to 690/19. No. 685/19, in Class 1, for chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives; No. 686/19, in Class 2, for chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 687/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy; No. 688/19, in Class 4, for raw or partly prepared vegetable, animal, and mineral substances used in manufactures, not included in other classes; No. 689/19, in Class 44, for mineral and aerated waters, natural and artificial, including ginger beer; No. 690/19, in Class 48, for perfumery (including toilet articles, preparations for the teeth and hair and perfumed soap), in the name of Mager & March, Limited, of Queenstown, Cape Province, manufacturing chemists and druggists.

Filed the 27th day of June, 1919.

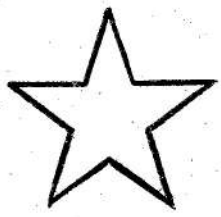
(*Nos. 686/19 to 688/19 and 690/19 to be associated.*)

10978—7-14-21

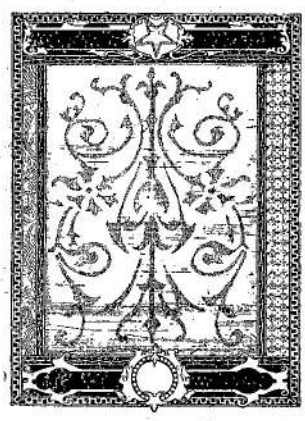
No. 633/19 and 634/19. No. 633/19, in Class 39, for all goods included in this class, excepting blotting paper and goods of a like kind; No. 634/19, in Class 39, for all goods included in this class, in the name of C. H. Dexter & Sons (Incorporated), a corporation organized and existing under the laws of the State of Connecticut, United States of America, of Windsor Locks, County of Hartford, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed the 6th day of June, 1919.

No. 633/19.



No. 634/19.



(*No. 634/19 to be associated.*)

11026—1st Advt.

No. 1065/19, in Class 37, for all goods included in this class, in the name of Fred. Rueping Leather Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, United States of America, of Doty Street, City and County of Fond du Lac, State of Wisconsin aforesaid, manufacturers.

Filed the 13th day of September, 1919.

11027—1st Advt.

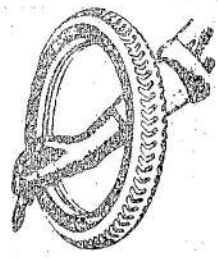
Nos. 1873/17 and 1874/17. No. 1873/17, in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta percha not included in other classes; No. 1874/17, in Class 37, for leather, skins, unwrought, and wrought, and articles made of leather not included in other classes, in the name of The Dermatine Company, Limited, manufacturers, of Neate Street, Camberwell, London, England.

Filed the 10th day of November, 1917.

(*Both to be associated.*)

11057—1st Advt.

No. 438/19, in Class 11, for all goods included in this Class, in the name of The Miller Rubber Company, a corporation organized under the Laws of the State of Ohio, U.S.A., of No. 1269 South High Street, Akron, State of Ohio, U.S.A., manufacturers.



Filed the 25th day of April, 1919.

Miller

By consent of S. W. Edgley, the registered proprietor of Mark No. 4082 (Cape).

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Miller."

10451—3rd Advt.

No. 833/19, in Class 42, for substances used as food, or as ingredients in food, in the names of Charles Mytton Brooke, Henry Kaiapoi Brooke, Charles Steven Brooke, and Reginald Siddall Brooke, trading as C. M. Brooke & Sons, of Spencer Road, Salt River.

Filed the 31st day of July, 1919.

LEMONIA

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Lemon."

The Cape Province is excepted from the registration of this mark.

(*To be associated.*)

10808—2nd Advt.

No. 1034/19, in Class 16, for porcelain and earthenware, in the name of Geo. Bray & Company, Limited, of Bagby Works, Leicester Place, Leeds, Yorkshire, England, gas lighting engineers.

Filed the 11th day of September, 1919.

BRAYITE

10864—1st Advt.

No. 1000/19, in Class 42, for orange squash, in the names of Charles Mytton Brooke, Henry Kaiapoi Brooke, Charles Stevens Brooke, and Reginald Siddell Brooke, trading as C. M. Brooke & Sons, of Spencer Road, Salt River, Capetown.

OROS

10809—2nd Advt.

No. 1105/17.

Nos. 1105/17 and 1106/17. No. 1105/17, in Class 47, for matches, fusees, tapers, night-lights, and candles; No. 1106/17, in Class 47, for matches, fusees, and vesuvas, both in the name of Maguire, Miller & Company (Liverpool), Limited, of 55 Lightbody Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England, and Maguire, Miller & Company (Leeds), Limited, of Hunslet, Leeds, in the County of York, England, match manufacturers.

Filed the 26th day of June, 1917.

No. 1106/17.

The description of goods appearing on the marks in use varies.

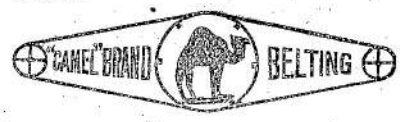
11061—1st Advt.

Nos. 665/19 and 666/19, in Class 35, for woven machine driving belting included in this class, in the name of F. Reddaway & Company, Limited, of Victoria Mills, Cheltenham Street, Pendleton, Manchester, in the County of Lancaster, England, manufacturers.

Filed the 21st day of June, 1919.

No. 665/19.

No. 666/19.



(*Both to be associated.*)

11059—1st Advt.

No. 389/19, in Class 13, for sparking plugs, in the name of The Lodge Sparking Plug Company, Limited, of St. Peter's Road, Rugby, England, manufacturers.

Filed the 19th day of April, 1919.

LODGE

Mark proceeded with by order of the Minister, dated the 16th October, 1919, *made under paragraph* (e) *of Section 99 of Act No. 9 of* 1916.

11058—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 1001/19, in Class 5, for metallic alloys or compounds in ingots, wire, sheets, rods, etc., being unwrought or partly wrought metals used in manufacture, in the name of The Delta Metal Company, Limited, of Delta Works, East Greenwich, London, S.E. 10, England, metal manufacturers.

Filed the 10th day of September, 1919.

DELTOID

(*To be associated.*)

11060—1st Advt.

No. 989/19, in Class 8, for films included in this class, in the name of The Fox Film Corporation (Australasia), Limited, of 305 Pitt Street, Sydney, New South Wales.

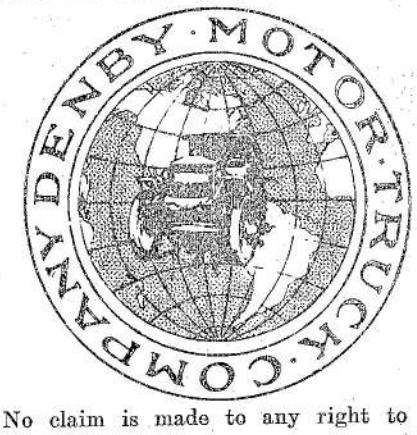
Filed the 4th day of September, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Fox" and the letters "W.F."

11025—1st Advt.

No. 758/18, in Class 22, for motor trucks, in the name of Denby Motor Truck Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, 475-487 Holbrook Avenue, and the Grand Trunk Railway, Detroit, Michigan, United States of America, manufacturers.

Filed the 13th August, 1918.



No claim is made to any right to the exclusive use of the device of a motor vehicle.

10449—3rd Advt.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Arthur Stead, of Grootfontein School of Agriculture, Middelburg, Cape, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 86 of 1918, for "Process for the treatment of mineral and other insoluble phosphates for the purpose of rendering their phosphate contents soluble in water and in other weak solvents."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

11066—7-14-21

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Harry August Stockman and Alexander Proudfoot, both c/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal, seek leave to amend by way of disclaimer the complete specification of cognate Patent Applications Nos. 237 and 255 of 1918, for "Improvements applicable to pillars and similar supports for mine workings and the like" and "Improvements appertaining to the construction of pillars and similar supports for mine workings and the like."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar.

C. & R. Ovendale, Steytler's Buildings
(P.O. Box 3146), Johannesburg,
Applicants' Patent Agents.

10440—24-31-7

The general dealer's business carried on by DORA BA :LIN at Stand No. 489, 90 Knox Street, Germiston, has been abandoned as from 1st September, 1919.

10489—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business registered in the name of MAHOMED MAHOMED and AHMED EBRAHIM MOTARA, trading as MAHOMED, AHMED MOTARA & CO., at Stand No. 706, 161 Market Street, Johannesburg, has been transferred to the said AHMED EBRAHIM MOTARA and EBRAHIM ISMAIL MOTARA, trading as E. A. MOTARA & CO., as from the 22nd September, 1919.—Lance & Hoyle, agents for the parties, Second Floor, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, 22nd October, 1919.

10557—24-31-7

The billiard-room licence registered Johannesburg, 1919, name JOSEPH ISRAELSON, Engineers' Hotel, Marshall Street, Johannesburg, abandoned on 1st October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11032—7-14-21

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name MORRIS WINGRIN, Stand No. 161, Old Pretoria Road, Rosebank, sold to BENJAMIN KAFFEL from 21st November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11034—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name HO HOON, Stand No. 651, Twenty-first Street, Vrededorp, removed to Stand No. 755, Twenty-fifth Street, Vrededorp, from 28th October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11035—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name NAM LO FOWSON, Stand No. 755, Twenty-fifth Street, Vrededorp, abandoned from 27th October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg

11036—7-14-21

General dealer and butchery licences registered Germiston, 1919, name BARNARD LEGUM, Stand No. 59, Elsburg, abandoned from 31st October, 1919.—A. S. Bernstein, party's agent, Germiston.

11038—7-14-21

General dealer business registered Germiston, 1919, name LOUIS KOPPEL HURWITZ, 189 President Street, Germiston, sold to A. GRIGORIN (CENTRAL CYCLE WORKS) from 21st November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11040—7-14-21

Notice is hereby given that EDELWEISS WILLIAM NASH and HARRY LAVER have been admitted as partners with JOHANNES JACOBUS RABIE, in respect of the business carried on at Middelburg, Transvaal, as auctioneer, land, estate, and general agent, and that application will be made for the inclusion of the names of EDELWEISS WILLIAM NASH and HARRY LAVER in the licences. The business will in future be carried on under the style or firm of J. J. RABIE & CO. This change to take effect from the 1st October, 1919.

Middelburg, Transvaal,
21st October, 1919. 10475—24-31-7

The general dealer's licence registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 6th January, 1919, by HAJEE MIA, Stand No. 35, 4 Crown Road, Fordsburg, will be transferred to HAJEE MIA and MOHAMMED EBRAHIM, trading as HAJEE MIA & MOHAMMED EBRAHIM, from 1st November, 1919. 10473—24-31-7

Notice is hereby given that the business of plumber at present carried on by ADOLF ALBERT RICHTER on Erf No. 145, Long Street, Middelburg, Transvaal, will be transferred to PIETER GABRIEL ROBINSON as from the 1st day of November, 1919, he having purchased the said business as from that date. The said ADOLF ALBERT RICHTER will pay all liabilities of the said business up to the 31st October, 1919, and all outstanding accounts must be paid to him.

Middelburg, Transvaal, 22nd October, 1919.

A. A. RICHTER.
P. G. ROBINSON.

10476—24-31-7

The tearoom and general dealer business registered in Johannesburg on 17th January, 1919, by ISABELLA GEMMELL, Stand No. 166, Pim Street, Newtown, has been sold to WALTER W. MORETON as from 7th November, 1919.—Alan Leigh, Victoria Buildings, Agent for the parties.

10460—24-31-7

Native eating-house registered Receiver of Revenue and Johannesburg Municipality, January, 1919, by DAVID LOON, Stand No. 476, President Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to N. MURVUS from 6th November, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 10485—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by Mrs. FRANCES MARY RISPIN at 26A Cason Road, Boksburg North, has been removed to Stand No. 488, 43 First Street, Boksburg North, as from 1st October, 1919.

10462—24-31-7

MUTUAL STORES registered Receiver of Revenue, Germiston, in June, 1919, by A. ROSSFIELD, 171 President Street, Germiston, will be transferred to J. WEINER, trading as MUTUAL STORES, from 6th November, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

10480—24-31-7

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 14th January, 1919, by J. WEINER, Stand No. 139, 160 Main Street, Johannesburg, will be abandoned from 1st November, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 10481—24-31-7

Business registered Receiver of Revenue, Standerton, 1st January, 1919, by ABROMS & LURIE (trading as HOOGEKRAAL STORES), farm Mooi Meijesfontein, will be transferred to B. BENGHIAT from 6th November, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 10482—24-31-7

Notice is hereby given that the business registered by S. FISHER & SIMMONS, LIMITED, on Stands Nos. 392-6, Marshalls Township, will be transferred to corner Rissik and Marshall Streets, Stands Nos. 260-1-2, Marshalls Township, as from this date.—S. FISHER & SIMMONS, LIMITED. 10486—24-31-7

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by DORA BARLIN, trading as the COURT TAYLOR AND OUTFITTER, at Stand No. 46, 245 President Street, Germiston, has been transferred to Stand No. 193, 61 President Street, Germiston, as from 4th October, 1919. 10490—24-31-7

Notice is hereby given that HARRY SILSON, mercantile agent and broker, Australian Dairies, Ltd. (Lactogen), G. White & Sons, clearing and forwarding agents, have removed from 28 Southern Life Buildings, to 30 Goodman's Buildings, 87 Commissioner Street, as from 15th October. 10493—24-31-7

The general dealer's and butchery licence registered Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 21st January and 3rd September, 1919, by D. DAVIS, Stand No. 102, 9 Booysens Road, Booysens, will be transferred to ZALEL and HARRY GRUSLAWSKY, trading as GRUSLAWSKY & SON, from 1st October, 1919. 10472—24-31-7

Notice is hereby given that the business of J. Patterson carried on as the SAVOY HAIRDRESSING SALOON, 53 Market Avenue, Benoni, has been transferred to S. FINESTEIN as from the 15th October, 1919. 10494—24-31-7

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

PREMIER MALT AND PRODUCE CO. (ERNEST ARTHUR HOPSON and GEORGE OUGHTON), corner End and Anderson Streets, Johannesburg, malt manufacturers and produce merchants. GEORGE OUGHTON retired 20th October and ERNEST ARTHUR HOPSON has taken over assets and liabilities and will carry on under same style.

E. A. HOPSON.
G. OUGHTON.

Johannesburg, 20th October, 1919. 10642—31-7-14

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JACOB BLAKE and RALPH MAX, as merchants, under the style or firm of J. BLAKE & CO., at 168 Market Street, Johannesburg, was dissolved on the death of the said JACOB BLAKE on the 13th of August,, 1918, since which said date the said RALPH MAX has carried on the business under the same style and firm for his sole account and benefit.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of October, 1919.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 10643—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general agent, at 49A Commissioner Street, Boksburg, registered by HENRY ALEXANDER VAN BREDA has been removed to 54A Commissioner Street, Boksburg, as from 1st April, 1919. 10580—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's butchery business registered Johannesburg, 1919, carried on by J. COHEN and J. DEMBO, Stand No. 251, Denver, Station Road, Denver, has been transferred to W. GRAHAM from 1st November, 1919. 10357—24-31-7

The general dealer business carried on by MORRIS EMDIN, under style of EAST RAND PRODUCE SUPPLY CO., at Stands Nos. 345-53-6-7-8, Park Road, Germiston, will be transferred to MAX SUMMERS from 17th November, 1919. 10556—24-31-7

NOTICE.

The general dealer's business carried on in the name of A. WILLIAMS & CO., on Stands Nos. 14-18, corner New Street and Eloff Street, Marshalls, registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 21st January, 1919, will be abandoned as from 31st October, 1919.

A. WILLIAMS & CO.

10615—31-7-14

Registry office business registered Johannesburg, July, 1918, by the Hess Employment Office, 14 New Court Buildings, 84 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st October, 1919. 10612—31-7-14

Notice is hereby given that the butchery business carried on by DAVID WALKER, JUN., as WALKER'S BUTCHERY BUSINESS or FRESH MEAT SUPPLY, on Erf No. 116, Bloemhof, has been sold to RALPH LAZARUS as and from the 20th October, 1919.—A. J. Marais, solicitor for the parties. 10606—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general merchant and produce dealer carried on by WULFF GABBE, trading as W. GABBE, at Maquassi, District Wolmaransstad, will be changed as and from the 1st day of January, 1920, by the admission of BARNEY ISAACS as a partner, and the said business will thereafter be carried on by WULFF GABBE and BARNEY ISAACS under the style or firm of GABBE & ISAACS.

Wolmaransstad, this 20th day of October, 1919.

I. GORDON,
Solicitors for the parties.

Maquassi Street, Wolmaransstad. 10602—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by J. BENJAMIN, general merchant and agent, at Bank Lane, Pretoria, will be abandoned as from 1st November, 1919.

Pretoria, 24th October, 1919.
J. BENJAMIN.

10593—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer, tearoom, and ice-cream maker, carried on by G. A. MUCKE at Stand No. 1228, 26 Jeppe Street, Johannesburg, has been transferred to LOUIS ODONO who will carry on the said business at 136 Jeppe Street as from 23rd October, 1919. 10592—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer and outfitter carried on by JOHANNES T. SLABBERT, on Erf No. 134, Joubert Street, Volksrust, will be abandoned from the 31st instant.—Cloete & Boulton, agents for party.
Volksrust, 21st October, 1919. 10585—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. N. B. DE KOCK, on Erf No. 231, Church Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st March, 1919. 10579—31-7-14

General dealer's business registered Johannesburg, 28th January, 1919, by DANIEL MOGATE (native), Stand No. 281, 10 Main Reef Road, Denver, will be transferred to Stand No. 534, 27 David Street, Denver, as from the 20th October, 1919. 10574—31-7-14

Notice is hereby given that the businesses of general dealer registered at the Revenue Office, Lydenburg, billiard-table keeper and restaurant keeper, registered at the Municipal Office, Lydenburg, and carried on by PHILIPPUS JOHANNES DU PLESSIS, in the premises known as the EUROPEAN TEAROOMS, situate on Erf No. 93, Market Street, Lydenburg, have, as and from the 20th day of October, 1919, been sold to SUSANNA JOCINA LE ROUX.

Lydenburg, 20th October, 1919.

C. THEO. RABIE,
Attorneys for the parties.

10618—31-7-14

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by SUSANNA JOCINA LE ROUX, and registered at the Municipal Office, Lydenburg, on Erf No. 85, Kantoor Street, Lydenburg, has been abandoned as from the 20th day of October, 1919, and the stock-in-trade removed to the premises known as the EUROPEAN TEAROOMS, situate on Erf No. 93, Market Street, Lydenburg.

Lydenburg, 20th October, 1919.

C. THEO. RABIE,
Attorney for Mrs. Le Roux.

10619—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by the late CHARLES GEORGE CASSERLEY, Stand No. 760, Johannesburg, will be transferred to ROBERT CASSERLEY and ROBERT PARKS, who will carry on the said business under the style or firm of CASSERLEY & PARKS as and from the 15th November, 1919.

A. A. & J. A. NOBLE,
Agents for the above parties.

10721—31-7-14

Notice is hereby given that the business registered in the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, in the name of PAUL BALDOCCHI, GUIDO UNGARETTI, and ALFONSO LANDUCCI, trading as the TRANSVAAL MOTOR MART, on Stand No. 287, corner of Plein and Harrison Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 15th October, 1919.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Attorneys for Transvaal Motor Mart.

City House, Harrison Street, Johannesburg. 10732—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carred on by E. MOOSA & BROS., Erf No. 35, Ermelo, has been abandoned as and from 20th September, 1919. 10710—31-7-14

The Kaffir eating-house and general dealer's business registered by ZOUGANAKIS and PASIFAKIS and by C. ZOUGANAKIS, respectively, at the Municipal and Revenue Offices, Johannesburg, on the 29th January, 1919, respectively, on Stand No. 322, 34 Pioneer Road, Fordsburg, will be transferred to WILLIAM FREDERICK ROBERTSON and simultaneously from the said W. F. ROBERTSON to JAMES ERNEST GEACH as from the 15th November, 1919.

W. J. & J. A. REEDERS,
Solicitors for parties.

Johannesburg, 27th October, 1919. 10708—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that MOOSA ISMAIL of 198 Market Street, Johannesburg, has sold stock for the value of £550 (five hundred and fifty pounds) sterling to MAHOMED MAHOMED of 198 Market Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10512—24-31-7

General dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name JOHN MARKOFF, Stand No. 122, 83 Wolhuter Road, Wolhuter, transferred to JOE BARBAROVICH as from 7th November, 1919.—B. de R. Malraison, attorney for parties, Johannesburg. 10513—24-31-7

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name EDWARD ALLEN and ABRAHAM SWANEPOEL, Stand No. 441, Delarey Street, Vrededorp, removed to Stand No. 208, Delarey Street, Vrededorp, from 8th November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10514—24-31-7

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name AMEER KHAN ALE KHAN, Stand No. 640, Delarey Street, Vrededorp, sold to ISMAIL SHEIK EBRAHIM from 7th November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10515—24-31-7

The general dealer business registered Germiston, 1919, name MAX REEF, BERNARD REEF, and SAM REEF (REEF BROS.), Stand No. 218, 30 Railway Street, Germiston, has been transferred to B. MYER and J. MYER as from 20th October, 1919.—L. Yatt, parties' agent. 10516—24-31-7

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name T. L. BOTHA, Stand No. 192, Delarey Street, Vrededorp, abandoned on 20th October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10517—24-31-7

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name J. SACKS, Stand No. 626, 299 Marshall Street, Jeppes, removed to Stand No. 805, 381 Marshall Street, Jeppes, from 15th October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10518—24-31-7

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name SAM EHRLICH, Stand No. 252, corner Bree and Becker Streets, Newtown, removed to corner Wolhuter Road and Mordaunt Streets, Jeppes, from 1st October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10519—24-31-7

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name H. M. KALLA, Stand No. 65, 40 West Street, Johannesburg, abandoned from 1st October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10520—24-31-7

Dairy business carried on by J. E. HULLEY, known as the AUCKLAND PARK DAIRY, on Stands Nos. 335-8, Fourth Avenue, Melville, has been abandoned as from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10521—24-31-7

General dealer business registered Krugersdorp, 1919, name A. BINDER and I. GERING (BINDER & GERING), Waterfall No. 74, District Krugersdorp, transferred to DAVID and JOSEPH GERING (GERING BROS.) from 7th November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10522—24-31-7

General dealer business registered Benoni, 1919, name B. SHNEIER and M. SHNEIER (SHNEIER BROS.), 5 Market Avenue, Benoni, abandoned from 30th September, 1919, and stock removed to Stand No. 488, Brakpan.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10523—24-31-7

The general dealer business registered Revenue Office, Johannesburg, 1st February, 1919, by JOSEPH JAFFE (THE RAND CYCLE AND MOTOR CO.), Stand No. 239, Eighth Street, Vrededorp, will be transferred to VICTOR PEARCE (THE RAND CYCLE AND MOTOR CO.) from 7th November, 1919. 10507—24-31-7

The agent's and broker's business registered Revenue Office, Johannesburg, by MORRIS FRANK and NATHAN TRAUB, trading as NORMAN & CO., 28 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 1st October, 1919. 10508—24-31-7

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name H. TAIT, 37a Pritchard Street, Johannesburg, removed to Stand No. 86, 206 Main Road, Fordsburg, from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10509—24-31-7

Notice is hereby given that SOLOMON MILNER and CHRISTINA JOHANNA MARIA VUURMAN have been admitted as partners in the business of MIDDLETON BROS., Stand No. 158, Market Street, Johannesburg, as from 20th October, 1919, and will trade as MIDDLETON BROS. & CO.—Johannesburg Brokers, parties' agents. 10510—24-31-7

The partnership existing between J. S. ABRAMS and S. LURIE, trading as Hoogekraal Stores, farm Mooimijsesfontein, District Standerton, has been dissolved, the said business having been sold to B. BENGHIAT from 7th November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg, 20th October, 1919. 10511—24-31-7

Notice is hereby given that the business registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, in the name of LOUIS BOLKOS, trading as THE AMERICAN SWEET CO., on Stand No. 1751, at 97 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st October, 1919.

ALFRED L. COHN,
Attorney for the American Sweet Company.
47 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 10542—24-31-7

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between LOUIS ALMARO OOSTHUIZEN, Jun., and ERNEST FRANCIS PETERS, carrying on business under the style or firm of the WATERVAL MILLING CO., on the farm Hartebeestkuil, District Standerton, has as and from the 10th October, 1919, been mutually dissolved. The aforesaid business shall henceforth be carried on by the said PETERS and WILLIAM DAVIDSON CASON in co-partnership. All liabilities of the late firm will be paid by the said late partners up to the aforesaid date, and all outstanding accounts must be paid to them.
Standerton, 24th October, 1919.
BEKKER & SWEMMER,
Attorneys for the parties.
10544—24-31-7

General dealer's business registered Johannesburg by JAMES McNAMARA, trading as McNAMARA & SMITH, Stand No. 283, Denver, will be sold by J. H. CRAGGS to JOHN SMITH as from the 1st November, 1919. 10173—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between CHARLES LEVIN and ESTA SCHLOSBERG, under the style or firm of DE WILDT SUPPLY STORES, has been dissolved as from the 15th day of October, 1919.
Pretoria, this 22nd day of October, 1919.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for parties.
15, 16, and 4 Tudor Chambers,
Church Street, Pretoria. 10546—24-31-7

Notice is hereby given that the hotel business, known as the Crown Hotel, and liquor licence previously carried on by HERMANUS PAUL LOURENS MEERHOLZ on Erf 122, corner of King Edward and Wolmarans Streets, Potchefstroom, has been transferred to NORMAN LAZARUS and JANIE ELIASON as from Saturday, the 13th September, 1919.

The said NORMAN LAZARUS and JANIE ELIASON will in future carry on the said business on their own behalf and for their own account.

Dated at Potchefstroom, on this the 21st day of October, 1919.

LOUW & SOLOMON,
Attorneys for the parties.
King Edward Street,
P.O. Box 125, Potchefstroom.
10537—24-31-7

Notice is hereby given that the butchery business previously carried on by JOHANNES FREDERICKUS VAN GRAAN, on Erf No. 91, King Edward Street, Potchefstroom, has been transferred to ABRAHAM RUDOLPH and ISRAEL MARGOLIUS, trading as RUDOLPH & MARGOLIUS, as from the 1st day of October, 1919.

The said RUDOLPH & MARGOLIUS will in future carry on the said business on their own behalf and for their own account.

Potchefstroom, this 21st October, 1919.

LOUW & SOLOMON,
Attorneys for the parties.
King Edward Street,
P.O. Box 125, Potchefstroom.
10538—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JAMES C. LANGLANDS, NICHOLAS J. SWANEPOEL, and SIDNEY VAN LINGEN, trading as THE CITY PORK DEPOT on Stand No. 78, 305A Market Street, Jeppes, has been dissolved as from the 5th day of September, 1919, from which date the said business was taken over by NICHOLAS JOHANNES SWANEPOEL and JAMES CECIL LANGLANDS, and carried on by them under the style or firm of THE CITY PORK DEPOT on Stand No. 78, 305A Marshall Street, Jeppestown.
Johannesburg, 21st October, 1919.

C. DE G. CANISIUS,
Attorney for the parties.
10 Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
10565—24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by JAMES CECIL LANGLANDS, NICHOLAS JOHANNES SWANEPOEL, and SYDNEY ALLELYNE VAN LINGEN, trading as C[illegible] PORK DEPOT ,on Stand No. 119, corner of Park and High Roads, Georgetown, has been dissolved as from the 5th day of September, 1919, from which date the said business was taken over by NICHOLAS JOHANNES SWANEPOEL, JAMES CECIL LANGLANDS, and ALUIT SWANEPOEL, and carried on by them under the style or firm of the CITY PORK DEPOT.
Johannesburg, 21st October, 1919.

C. DE G. CANISIUS,
Attorney for the parties.
10 Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
10566—24-31-7

ADVERTISEMENTS.

The general dealer business registered in the name of NATORP & IRELAND, on the farm Naauwpoort No. 521, Pietersburg District, will be transferred to SIMON KAUFMAN and JACOB SHAMES, trading in co-partnership as THE MOLSGAT TRADING STORES, as from the 18th November, 1919.—J. Edelman, solicitor.

10306—24-31-7

The tearoom and general dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by JAMES FOSTER WINDRAM, Stand No. 665, 44c Raleigh Street, Yeoville, will be transferred to GUSTAVE PETIET on the 8th day of November, 1919.

10351—24-31-7

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by GULAMAL VERUMAL and BOOLCHAND DETERAM, trading as the BOMBAY WAREHOUSE, at 53 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to MULJI GIDHARLAL PATEL as and from the 8th day of November, 1919, and will be continued by him under the old style or firm of the BOMBAY WAREHOUSE as and from that date.

Johannesburg, this 16th day of October, 1919.

B. ALEXANDER & BROS.,
Solicitors for the parties.

Sacke's Buildings, Johannesburg.

10353—24-31-7

Notice is hereby given that the dairy business registered at Johannesburg and carried on by K. JACOBS on Stand No. 404, 113 Third Street, Booysens Reserve, will be transferred to P. VASSAS as from 17th October, 1919. 10355—24-31-7

VIVIAN HOTEL, PRIMROSE TOWNSHIP, GERMISTON.

Notice is hereby given that the billiard-room licence of the above hotel will not be renewed as from 1st January, 1920.—THOS. HUGHES, Proprietor.
14th October, 1919. 10307—24-31-7

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ABE LAZAR and HENRY LAZAR, under the firm of LAZAR BROS., has been removed from 170 Church Street to 172 Church Street, at which latter place the firm is now carrying on business.

Pretoria, this the 21st day of October, 1919.

WEAVIND & WEAVIND,
Attorneys for parties.

Church Square, Pretoria.

10506—24-31-7

Business registered Receiver of Revenue, Germiston, 31st January, 1919, by HENOCH KOZEL, Stand No. 405, 79 Knox Street, Germiston, has been abandoned from 30th September, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 10484—24-31-7

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that I have taken into partnership my two sons, ESSOP MAHOMED BADAT and EBRAHIM MAHOMED BADAT, and that for the future the general business hitherto carried on by me on Erf No. 178, Heidelberg, Transvaal, in my own name will be carried on under the style or title of M. A. BADAT & SONS as from 1st July, 1919.

M. A. BADAT.

10477—24-31-7

General dealer's business registered Johannesburg, 10th January, 1919, by MACAULAY, LTD., Stand No. 820, Jules Street, Malvern, will be transferred to WILLIAM SOLOMON COHN as from the 8th November, 1919. 10461—24-31-7

GERMISTON BEER HALL.

Notice is hereby given that the billiard-room licence of the above premises will not be renewed as from 1st January, 1920.

A. MARTIN,
Proprietor.

Germiston, 18th October, 1919.

10444—24-31-7

Notice is hereby given that the auctioneer's and general agent's business carried on by PHILIP ANDREW DU TOIT under the style of PHILIP A. DU TOIT & CO., on Stand No. 1147, Kingsway Avenue, Brakpan, has been taken over by DU TOIT & DEETLEFS, LIMITED, and that the said business will be transferred to the said Company upon the expiration of the period prescribed by law for this advertisement.

Brakpan, 20th October, 1919.

TROLLIP & BOND,
Solicitors to the Company.

National Bank Buildings,
Modder Road, Brakpan.

10445—24-31-7

General dealer licence registered Heidelberg, 1919, name SAMUEL McDOWELL and THOMAS PATRICK BREWSTER (McDOWELL & CO.), farm Leeuwkop No. 218, Devon Station, District Heidelberg, sold to MOOSA SALEE and MOOSA SALAJEE (I. M. LAHER & CO.) from 7th November, 1919.

Notice is further given that the said I. M. LAHER & CO. have not taken over any liabilities of the late firm of McDOWELL & CO.

E. & S. LAVENTHAL,
Parties' Agents.

45a Commissioner Street, Johannesburg.

10525—24-31-7

Notice is hereby given that MA TILLY, of Stand No. 198, Alexander and Main Streets, Ferreiras, has sold his business to LAI CHUN KONG as from 7th November, 1919.

Creditors are notified that the said LAI CHUN KONG has not taken over any liabilities, and all accounts due to them from the said MA TILLY must be rendered to the undersigned within fourteen days from this date.

Johannesburg, 21st day of October, 1919.

L. W. RITCH,
Attorney for parties.
63 Commissioner Street, Johannesburg.

18526—24-31-7

The partnership between EDWARD ROSE and JOHN O'GRADY, trading as ROSE, O'GRADY & CO., has been dissolved from 17th October, 1919, and their motor-cycle and garage business at 103 Fox Street (Stand No. 233, Marshalls Township), Johannesburg, with all assets and liabilities, has been taken over from then by JOHN O'GRADY who will carry it on under the style of THE IDEAL GARAGE (O'GRADY & CO.).

P. CHAS. HAVILAND,
Solicitor.

Permanent Buildings, Harrison Street,
Johannesburg. 10424—24-31-7

The laundry business registered by D. BHOVAN, at 498 Asiatic Bazaar, known as the ASIATIC BRODA LAUNDRY, has been sold to JEEVA MAHOMED as from the 1st November, 1919.

10431—24-31-7

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name THEODORE and ROSA PATISTA, Stand No. 175, 30A Mint Road, Fordsburg, has been transferred to A. KARANDGES from 15th October, 1919.

10383—24-31-7

The restaurant-general dealer's business registered Germiston, 1919, name G. MITCHELL, Stand No. 405, Knox Street, has been transferred to Stand No. 1471, Rietfontein Road, New Primrose.

10384—24-31-7

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by GINSBURG & SIDELSKY, on Driefontein No. 231, District Wakkerstroom, will be carried on as from 1st October, 1919, by J. H. GINSBURG alone and for his sole benefit, the said J. H. GINSBURG taking over all stock and liabilities of GINSBURG & SIDELSKY.

ALBERT KUIT,
for parties.

Amersfoort, 15th October, 1919.

10375—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Office of Receiver of Revenue, Ventersdorp, by CARRIM KARA on Farm Kaalfontein No. 696, has been sold to TAYOB MAHOMED & CO. as from 11th day of October, 1919; also CARRIM KARA has been admitted as a partner in the business carried on by SULIMAN TAYOB at Katdoornbosch, District Potchefstroom, and 89 Potgieter Street, Potchefstroom, as from the 1st day of October, 1919, and from that date this business will be carried on under the style or firm of SULIMAN, TAYOB & CO.

10377—24-31-7

Notice is hereby given that the butchery business registered by WILLIAM STORY REDWOOD, Stand No. 2417, 40A Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg, known as WOODBERY'S MEAT MARKET, will be transferred to JOHN RALPH as from the 1st November, 1919, and will in future be known as RALPH'S MEAT MARKET. The present business carried on by JOHN RALPH, known as RALPH'S MEAT MARKET, Stand No. 2433, corner of Twist and Kotze Streets, Hospital Hill, will be abandoned from the 1st November, 1919, and stock, fittings, etc., will be transferred to the above premises, namely, Stand No. 2417, 40A Pretoria Street, Hospital Hill, Johannesburg.

FARRELL'S ESTATE AGENCY,
Parties' Agents.

58-59 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

10430—24-31-7

The notices appearing in *Government Gazette* and local papers of 19th and 26th September and 3rd October, 1919, transferring business of N. PASIFAKIS, 24 Pritchard Street, Johannesburg, to N. PASIFAKIS and E. PARASKEVAS are hereby cancelled and business retained by the said N. PASIFAKIS. 10412—24

Notice is hereby given that partnership exists between G. C. ECKOLDT of the CITY HAIRDRESSING SALOON, 255 Church Street, Pretoria, and H. COLLINS, as from the 24th September, 1919; trading in future as ECKOLDT & COLLINS.

10433—24-31-7

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name PONG TONG HOPLEY, Stand No. 20, corner Main and Garland Streets, Ophirton, sold to LEONG HIM from 7th November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10524—24-31-7

ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The partnership subsisting between ABRAHAM CLENNAR and GEORGE COMINOS, in respect of the tearoom and restaurant business carried on at Stand No. 1035, Brakpan, known as the PALACE TEA-ROOM, was dissolved on the 18th October, 1919, and the business will be transferred to the said GEORGE COMINOS who will take over all assets and liabilities and who will carry on the business for his own benefit under the same style.

Brakpan, this 24th October, 1919.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Parties' solicitor.

National Bank Buildings, Brakpan.

10644—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The tearoom and grocery businesses carried on by SPEROS SCOTTES, on Stand No. 1091, Boksburg, under the respective styles of the STATION TEAROOMS and STATION GROCERY STORE, have been sold to EVRIPEDES CHARALAMBUS, and will be transferred to him on the 10th day of November, 1919, from which date he will carry on the said businesses for his own benefit under the styles as heretofore.

Brakpan, this 24th October, 1919.

BERTHOLD D. SLEVANSKI,
Parties' solicitor.

National Bank Buildings, Brakpan.

10645—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business, situate on Stand No. 872, being 61 Commissioner Street, Johannesburg, and registered by the late SAMUEL WERNIKOFF with the Receiver of Revenue of Johannesburg, on the 17th day of January, 1919, has been transferred to FANNY LEVITZ as and from the 3rd day of September, 1919.

Johannesburg, 25th October, 1919.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.

51-54 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

10659A—31-7-14

ONTBINDEN VAN VENNOOTSCHAP.

Kennis geschied hiermee dat de bezigheid van molen, gedreven onder de stijl of firma van O. P. BEYER & CO., te Zoutpansdrift, Distrikt Pretoria, door OTTO THEODOR BEYER, GEORGE HEINRICH BEHRENS en OTTO HARMS, ontbonden is als vanaf 1 Oktober 1919, en dat de vermelde bezigheid voortaan gedreven zal worden op naam en rekening van OTTO THEODOR BEYER.

Brits, 24 Oktober 1919.

OSCAR TEICHMANN,
Prokureur voor O. T. Beyer.

Postbus 1, Brits. 10699—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership existing between DAVID LUTRIN and DAVID ABRAHAMS, under the style or firm of LUTRIN & ABRAHAMS, of New Bethal, was dissolved on the 10th October, 1919.

The said DAVID ABRAHAMS has retired from the said business, and the said DAVID LUTRIN has taken over all the assets and liabilities, and will continue to carry on the same in his own name and for his own benefit.

Bethal, this 21st October, 1919.

HEIMAN C. MAGID,
Attorney for the parties, Bethal.

10713—31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOLL GANIE JOOMA, at Hartebeestpan, District Wolmaransstad, has been transferred and taken over by SALEY & CO., Leeuwdoorns, as from the 1st November, 1919.

10669—31-7-14

General dealer's business registered Boksburg, name L. UDEM, on Stand No. 333, Store B, Driefontein farm, has been abandoned on the 15th October, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, phone 152, Boksburg.

10791—31-7-14

Notice is hereby given that the mineral water factory business carried on by PHILIP HERR and IEDEL HERR, as HERR BROTHERS, on Erf No. 92, Bloemhof, has been sold to MAX JOSEPH KAPLAN who will continue to conduct the business in his own name and for his own benefit as the DIAMOND FIELDS MINERAL [illegible]ORY. 10678—31-7-14

The general dealer's and milling business hitherto conducted by GEORGE EDMOND COLLIER, on Lot No. 96, Maquassi, has been transferred to HERBERT CHARLES BROWN as and from this date.

Maquassi, 20th October, 1919.

REG. C. READ,
Solicitor for parties.

10671—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between HARRY LEWIS KAPLAN and HAYMAN BARNARD KAPLAN, trading in co-partnership under the style or firm of KAPLAN & KAPLAN, general dealers, of Davel, in the District of Ermelo, has been dissolved as from the 7th October, 1919.

The said HARRY LEWIS KAPLAN having taken over all the assets and liabilities of the said firm, will henceforth carry on the said business for his own account and benefit under the style or firm of KAPLAN & KAPLAN.

Ermelo, 17th October, 1919.

LOUW & COLLINS,
Attorneys for parties.

10712—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the chemist and druggist business carried on by the late A. M. GINSBERG, at the corner of Second and Seventh Avenues, Rosebank, under the business name of the ROSEBANK PHARMACY, will be transferred to ANDREW LEO AYLMER on the 21st November, 1919.

Johannesburg, this 30th day of October, 1919.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for Executor Dative.

30-33 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 10774—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by HERBERT CECIL GAIN, at the undernoted stands will be transferred to HERBERT C. GAIN, LIMITED, a private Company registered under the limited liability laws of the Transvaal as from the 15th day of November, 1919, and that application will thereafter be made for transfer of the licences connected therewith:

(1) General dealer's licence, Stand No. 184, Doornfontein.
(2) Tearoom licence, Stand No. 184, Doornfontein.
(3) Baker's licence, Stands Nos. 184-7-8, Doornfontein.
(4) General dealer's licence, Stand No. 180, Germiston.
(5) Grocer's licence, Stand No. 180, Germiston.
(6) Baker's licence, Stand No. 183, Germiston.
(7) Baker's licence, Stand No. 144, Georgetown.
(8) General dealer's licence, Lot No. 1303, Benoni.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for parties.

Standard Bank Chambers, Johannesburg.

10777—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The business of the PARISIAN DIAMOND AND PEARL COMPANY, carried on at 2 St. Mary's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, by Mrs. MAUD FANNY GIDDEY, has been purchased and taken over by Mrs. MABEL ELLEN WOODROFFE as from 1st September, 1919.

J. BLACKLOCK,
Solicitor for the parties.

34 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 10779—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fittings of the tailor's business carried on by RICHARD BILLINGTON, on Stand No. 1632, at 65a Joubert Street, Johannesburg, under general dealer's licence, have been made over to ROBERT BENSON, trading as BREMNER & BENSON, as from the 1st day of November, 1919, in terms of certain agreement between the parties, dated the 11th day of October, 1919.

D. VAN HOYTEMA,
Solicitors for the parties.

24 Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Johannesburg.

10780—31-7-14

The general dealer's licence registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in the name of E. JOSELOVITZ, on Stand No. 667, Vrededorp, 52 De la Rey Street, has been removed to 34 Fourteenth Street, corner of De la Rey Street, on the same Stand from 27th October, 1919.

10781—31-7-14

Notice is hereby given that the millinery business carried on by Mrs. ANNA SOPHIA TEUBES, on Stand No. 21, Monument Street, has been removed to Stand No. 48, Human Street, Krugersdorp, from the 1st September, 1919.

10783—31-7-14

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that FRANK ERNEST HARRY HERITAGE, of Durban, has sold to JESSIE SMITH, of Durban, widow, the business known as the GRAND TEAROOMS, carried on at 259-261 Berea Road, Durban.

Dated at Durban, this 27th October, 1919.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

301 Smith Street, Durban.

10785—31-7

The dairy business registered Municipal Office, Johannesburg, by SOPHIE KAPELOWITZ (IVY LEAF DAIRY), Stand No. 738, 159 Main Road, Fordsburg, will be transferred to JESSIE SOLLER (widow) as from 15th November, 1919, and the general dealer business registered by SOPHIE KAPELOWITZ at the same address will be abandoned from the same date. The general dealer business registered by JESSIE SOLLER (widow), 38 High Road, Fordsburg, will be transferred to Stand No. 738, 159 Main Road, Fordsburg, from the 15th November, 1919.

10786—31-7-14

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between G. S. A. KEELING and C. H. A. KEELING, under the style of A. KEELING & CO., National Mutual Buildings, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st day of October, 1919.

10787—31-7-14

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of general dealer carried on by AHMED MOHAMED CHOTA, on Stand No. 36B Commissioner Street, Burghershoop, Krugersdorp, will, as and from the 17th November, 1919, be transferred to ISMAIL MOOSA, and as and from this last mentioned date the said business will be transferred to Stand No. 7, Roode Street, Naude's portion of Paardekraal, Krugersdorp.

Krugersdorp, 28th October, 1919.

A. G. BLAKE,
Solicitor for the parties.

51A Human Street, Krugersdorp.

10770—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general agency and finance business carried on by N. SHAPIRO & CO., in Benoni Arcade, Market Avenue, Benoni, has been altered as follows: NICHOLAS SHAPIRO has retired therefrom on the 27th October, 1919, and has transferred the same, together with all assets and business liabilities incurred since the 8th September, 1919, to ABE MADNITZKY, who will conduct and carry on the business for his sole benefit and account as from the said 27th October, 1919, under the style or firm of THE REEF GENERAL AGENCY.

MEYER, FOLEY & LEVY,
Solicitors for parties.

51c Market Avenue, Benoni.
P.O. Box 155, Benoni.

10788—31-7-14

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, 13th February, 1919, by TOBE KREININ, Stand No. 1019, Benoni, will be transferred to SOLOMON KREININ, trading as BEDFORD GROCERY AND DRAPERY STORE. All assets and liabilities belong to S. KREININ from 14th November, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 10762—31-7-14

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name MAHOMED ISMAIL NAROODEEN, EBRAHIM JAMAL and ABDUL RAHMAN (MAHOMEDAN FRESH MEAT SUPPLY CO.), Municipal Abattoirs, Pim Street, Newtown, transferred to EBRAHIM JAMAL and ABDUL RAHMAN (MAHOMEDAN FRESH MEAT SUPPLY CO.) from 14th November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10794—31-7-14

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name ISMAIL MAHOMED, Stand 54, 22 Twist Street, Johannesburg, removed to Stand No. 18, 28 Staib Street, Doornfontein, from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10795—31-7-12

General dealer licence registered Benoni, 1919, name JOSEPH WITMAN, Stand No. 1375, Benoni, abandoned from 15th October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10796—31-7-14

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name ABDOOL CARRIM CAMROODEEN, Stand No. 36, 6 Crown Road, Fordsburg, removed to Stand No. 322, High Road, Robinson Gate, Fordsburg, from 22nd October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

10798—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and Kaffir eating-house licences registered by SOLOMON COHEN, at Krugersdorp, on the 15th and 17th January, 1919, respectively, in respect of Stand No. 26, Randfontein, together with stock-in-trade, etc., have been sold and will be transferred to MORRIS SHER as and from 24th November, 1919.

L. KAPLAN,
Attorney for parties.

P.O. Box 55, Randfontein.

10757—31-7-14

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 6th June, 1919, by SOLOMON WATKIN, Stand No. 860, 45b Commissioner Street, Johannesburg, will be abandoned from 7th November, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

10761—31-7-14

General dealer's business registered Benoni, name CHARLES APPELBAUM, trading as CENTRAL GROCERY STORE, on Stand No. 1095, Brakpan, sold to JACOB APPELBAUM as from the 1st October, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg.

10792—31-7-14

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, June, 1919, by M. HIGER, Stand No. 1041, Modder Road, Brakpan, will be transferred to H. HIGER and M. GOODMAN from 12th November, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

10763—31-7-14

The advertisements appeared in the *Government Gazette* the 3rd October, 10th October, 17th October, 1919, by ABE RABINOWITZ, owing to a clerical error, should read ABRAHAM RABINOWITZ instead of ABE RABINOWITZ.—P. Cronson & Son, parties' agents.

10764—31

REGISTRATION OF [illegible] ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on in the name of LOONAT & CO., on the farm Vlaklaagte No. 289, in the District of Standerton, will, after the 1st November, 1919, be changed in the following particulars:—The present members of the firm SALOJEE AKOJEE LOONAT, MOOSA FAKIR, and EBRAHIM HASSIM LOONAT remain with the exception that the last named though erroneously described as a partner never was such in fact, and ISMAIL AKOJEE LOONAT, AMOD SALOJEE LOONAT, and MAHOMED ISMAIL LOONAT now become partners in the business.

Standerton, 28th October, 1919.

LOONAT & CO.

10771—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by the undersigned at CEDARMONT, in the District of Standerton, and of which firm the constituent partners are ISMAIL AKOJEE LOONAT, since May, 1915, SALOJEE AKOJEE LOONAT and MOOSA FAKIR, since January, 1917, will, as and from the 1st November, 1919, be changed by the admission of the following additional partners:—MAHOMED ISMAIL LOONAT and AMOD SALOJEE LOONAT.

Standerton, 28th October, 1919.

I. A. LOONAT.

10772—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on at Teakworth on the farm Grootvallei No. 142, in the District of Standerton, by the undersigned, will be changed in the following particulars:—After the 1st November, 1919, the partners in the said business will consist of the undersigned SALOJEE AKOJEE LOONAT, and ISMAIL AKOJEE LOONAT, MOOSA FAKIR, MAHOMED ISMAIL LOONAT, and AMOD SALOJEE LOONAT.

Standerton, 28th October, 1919.

S. A. LOONAT.

10773—31-7-14

Notice is hereby given that boiler licence No. 8091, registered in the name of Messrs. J. THOMSON & SON, of Zeerust, will be transferred to NATHAN SANDLER, of Lucerne, as from 14th November, 1919.

10753—31-7-14

Native eating-house and butchery, registered Receiver of Revenue and Municipality, Benoni, June, 1919, by S. MELUNSKY, Stand No. 2626, Kleinfontein Compound, will be transferred to JOHN GONSALVOS BAYCHA from 14th November, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

10820—31-7-14

Dairy licence registered Johannesburg, 1919, name Mrs. L. M. SMITH, Stands Nos. 212-13, 96 Lawn Street, Rosettenville, transferred to Mrs. MATILDA GULLETT from 14th November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10797—31-7-14

Notice is hereby given that the business of engineers, manufacturers' agents, etc., carried on by JAMES VINCENT STANTON, at Johannesburg and elsewhere, under the style or firm of J. V. STANTON & CO., has been transferred to J. V. STANTON & CO., LTD., as from the 30th June, 1919.

Dated at Johannesburg, this 28th day of October, 1919.

J. V. STANTON.

10819—31-7-14

The business registered at Civil Commissioner's Office, Pretoria, on the 19th September, 1919, by EDWARD THOMAS KNIGHT and WALTER GLADSTONE KROESEN, trading at 196 St. Andries Street, Pretoria, as the TRANSVAAL BACON AND HAM COMPANY, will be transferred to CHARLES WEST and JOHAN SALMON JARVIE (born JARVIS), the latter duly assisted by her husband, JOHN JARVIE, trading as the said address under the style or firm of C. WEST & CO., as and from the 31st day of October, 1919.

Dated at Pretoria, this 29th October, 1919.

FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER,
Attorneys for parties.

187 Pretorius Street, Pretoria.

10812—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business registered by ISAAC WOLF OSRIN, Stand No. 469, Ockerse Street, Krugersdorp, will as from the 1st day of November, 1919, be transferred to SAMUEL ZELICK SUSSER and JACOB GUSTAV OSRIN, trading as SUSSER & OSRIN.

Dated at Krugersdorp, this 23rd day of October, 1919.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for parties.

Vaudette Buildings, Krugersdorp.

10836—31-7-14

In de Boedel van wijlen MAGDALENA CATHARINA KEPLER MUNTINGH OBERHOLSTER (geboren HAMMAN) (weduwe), van Lichtenburg.

Krediteuren en Debiteuren in bovenstaande Boedel worden mits deze verzocht hun vorderingen in te dienen of hun schulden te komen betalen ten kantore van de ondergetekende binnen veertien dagen van af de 31ste Oktober 1919.

E. H. MATHEWS,
q.q. Eksekuteuren Testamentair.

Lichtenburg, 28 Oktober 1919.

10839—31

In de Boedel van wijlen FREDERIK FRANS NORTJE en nagelatene echtgenote HENDRICO JACOBA NORTJE, van Bestershoek, Rustenburg (No. 12948).

Krediteuren en Debiteuren in de Boedel vermeld worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekenden binnen veertien dagen van af datum van publikatie dezes.

OLIVIER & COETSEE,
Namens Eksekutrice.

Postbus 55, Rustenburg,
28 Oktober 1919. 10837—31

ADVERTISEMENTS.

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name SIMON MUTSHARINI (native), Stand No. 656, Twenty-first Street, Malay Location, removed to Stand No. 569, Nineteenth Street, Vrededorp, from 3rd November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11052—7-14-21

General dealer licence registered Pretoria, 1919, name L. ISAACSON, 179 Prinsloo Street, Pretoria, removed to 204 Prinsloo Street, Pretoria, from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11053—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name RISTASAMY HARRISENG, Stand No. 689, Twenty-third Street, Malay Location, sold to KARA PEMA from 21st November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11054—7-14-21

General dealer and fishmonger's licences registered in the name of JULIUS CROOK, Stand No. 234, 37 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, will be transferred to LOUIS KARPAS as from 29th November, 1919.—L. Friedman, parties' attorney, 15-16 Goodman's Buildings, Johannesburg.

11055—7-14-21

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name CHOONIBHAI PATEL and BHAILAL DAHYABHAI PATEL (MASTERS BROS.), Stand No. 765, 1 Pritchard Street, Johannesburg, sold to C. PATEL, K. V. PATEL, N. V. PATEL, M. I. PATEL, and S. A. BAKHARIA from 21st November, 1919, and will trade under the style of CHOONABHAI & CO.

The said business has also been removed to Stand No. 727, 5-7a Kort Street, Johannesburg.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

11056—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the CLOTHING AND SHIRT MANUFACTURERS, LTD., intend to sell the whole of their machinery situate in premises Stand No. 43, City and Suburban, Johannesburg, on 21st November, 1919.—Allan & Abrahamson, attorneys for parties, Johannesburg, this 7th November, 1919.

11073—7-14

Notice is hereby given that the general business carried on by S. LEVY, on Erf No. 481, Gezina, Pretoria, has been sold to THE UNITED BAKING CO., LTD., of Pretoria, as and from the 1st day of November, 1919.—Marais, Clark & Price, attorneys for S. Levy, Church Square, Pretoria.

11071—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JACOB STEFANUS THEUNISSEN, at Kameelkuil No. 47, Sub-district Schweizer Reneke, has been sold and will be transferred to WALTER FREITAG as and from the 27th day of October, 1919. All outstanding debts by the said business will be paid by J. S. THEUNISSEN, P.O. Dievedraai, and all accounts due to the business must be paid to him.

Dated at Schweizer Reneke, this 3rd day of November, 1919.

J. W. E. SCHUMANN,
Attorney for parties.

Box 3, Schweizer Reneke.

11069—7-14-21

The business registered Johannesburg, January, 1919, by MAURICE HARRIS SMOLLAN (WILSON & CO.), Stand No. 238, Hosken's Buildings, Rissik Street, will be removed to Stand No. 749, Marshalls, 18 Simmonds Street, Johannesburg, and transferred to WILSON & DAVIS, LTD., from 22nd November, 1919.

11063—7-14-21

General dealer's business registered at Johannesburg, 24th April, 1918, by S. KLOTZ, Stand No. 448, Bosman Road, Ophirton, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

11064—7-14-21

General dealer's business registered at Johannesburg, by HALL & CO. and LUCILLE, Cuthbert's Buildings, Johannesburg, has been transferred to RICHARD HENRY LANGFORD as from the 27th October, 1919.

11065—7-14-21

General dealer's business registered Johannesburg, 23rd July, 1919, by GEORGE ERNEST TAYLOR, Stand No. 469, 20 Diagonal Street, will be transferred to Stand No. 478, 15 Diagonal Street, Johannesburg, as from the 28th October, 1919.

10848—7-14-21

Notices appearing in *Government Gazette* and local papers on 14th, 21st, and 28th February, 1919, under the business name of MARTIN EASTON, Stand No. 43, Springfield, Johannesburg, have been cancelled, and no transfer takes place.

10849—7-14-21

The boot store registered in Johannesburg, on 9th June, 1919, by WILFRED RICHARD COOPER and JAMES HENRY PARKINS, Stand No. 344, New Trades Hall, Rissik Street, has been sold to CHAS. S. CALF as from 14th November, 1919.—Alan Leigh, Victoria Buildings, agent.

10850—7-14-21

The tearoom, confectioner, and general dealer's business carried on by PEPYS PATRIDGE and SPIROS PATRIDGE, under the style of SPIROS, PATRIDGE & CO., on Stand No. 81 (167 President Street), Germiston, has, as and from the 23rd day of October, 1919, been sold to WILLIAM FRANCIS BOWEN.

Germiston, 28th October, 1919.

W. J. PAYNTER, Attorney,
Parties' attorney.

3 Knox Street, P.O. Box 34, Germiston.

10851—7-14-21

The tearoom business registered Krugersdorp, 20th February, 1919, and Roodepoort, 14th July, 1919, by MARGARET ANN SIMPSON, trading as COSY CORNER TEAROOM, Stand No. 796, Roodepoort, will be transferred to Stands Nos. 1031-1032, Roodepoort, as from the 1st November, 1919.

10847A—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers registered under the names of MAHOMED ISMAIL, of Roodekopjes, Marikana, and EBRAHIM DAWJEE, of Buffelspoort, Marikana, will be styled as M. M. M. E. DAWJEE & CO. as and from the 1st November, 1919.

D. WESSELS,
Acting for the parties.

10852—7-14-21

Notice is hereby given that the businesses of general dealers carried on by JOSEPH JODEIKIN and ISRAEL GREEN, under the style or firm of JODEIKIN & GREEN, at (1) Toevlucht Siding, on the farm Bosmanskop No. 189, District Heidelberg; (2) on the farm Welgevonden No. 368, District Pretoria; and (3) on the farm Enkelbosch No. 43, District Pretoria, have changed their personnel by the admission of LOUIS STARFIELD and HUGO HIRSCHFIELD as partners as from the 1st day of October, 1919, the style and firm remaining JODEIKIN & GREEN.

Devon, 29th October, 1919.

10856—7-14-21

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of Act No. 36 of 1909, and of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the businesses of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher registered by ISAAC KAPLAN, in respect of the premises situate on Trading Stand No. 60 (Crown Mines, Limited), will be transferred to SISCHY & DAITZ as and from the 22nd day of November, 1919, subject to the transfer by the Mining Commissioner at Johannesburg of the trading certificate in respect of the above trading stand, into the name of HARRY SISCHY with MAX DAITZ recognized as partner, and subject to such transfer and recognition being sanctioned by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 28th day of October, 1919.

H. HEIMANN,
Solicitor for parties.

National Mutual Buildings, Johannesburg.

10879—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by SAMUEL McDOWELL, at the corner of Station Street and Main Reef Road, Denver, under the name of WATKINS ELLIS, and registered in the Revenue Office, Johannesburg, has, as from the 1st November, 1919, been transferred to WALTER HILL with all the stock-in-trade.

R. W. SCHIKKERLING.
Attorney for the parties.

20 and 21 National Mutual Buildings,
Rissik and Market Streets, Johannesburg.

10881—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by L. STERN & CO., LTD., at Vleeschkraal, in the Sub-district, of Schweizer Reneke, will be abandoned as from the 1st November, 1919.

All accounts due to the said business must be paid at once to the head office of the said Company at Schweizer Reneke.

H. J. FRYLINCK,
q.q. L. Stern & Co., Ltd.

Schweizer Reneke,
27th October, 1919. 10885—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business carried on by B. FAIN, as a general dealer, at Woyenthin (Rietspruit No. 223), District Heidelberg, Transvaal, has been taken over by MAX NEUSTAD as from the 6th day of October, 1919, and will for the future be carried on by him for his sole interest and benefit.

Heidelberg, 30th October, 1919.

REITZ & KOTZE,
Attorneys for the parties.

Standard Bank Buildings,
Box 143, Heidelberg, Transvaal.

10886—7-14-21

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that I have taken into partnership as from the 1st day of October JOSEPH ABRAHAMSON.

Heidelberg, this 30th October, 1919.

G. McGUIRE.

Market Square,
Box 157, Heidelberg, Transvaal.

10887-7-14-21

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business registered Germiston, carried on by JOE MER at 2 Railway Street, Stand No. 217, Germiston, will be carried on under the style of MEYERS & MER as from 20th October, 1919.—Hyman Myerson, P.O. Box 2783, Johannesburg, parties' agent.

10888—7-14-21

Notice is hereby given that the handy house and tearoom business hitherto carried on by Mesdames LAUF & SEARLE on Stand No. 640, situate in Church Street, Klerksdorp, has been sold and transferred to ANDRIES CRONJE as from 1st November, 1919. 10975—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by NICOLAAS JACOBUS FOURIE, at Standerton, under the style or firm of the UNION GARAGE, will be transferred to JAMES A. FULLERTON and WILLIAM H. BURMISTER, carrying on business as THE UNION GARAGE, as and from the 25th day of October, 1919.

BEKKER & SWEMMER,
Attorneys for the parties.

10977—7-14-21

General dealer's business of S. M. PATEL & CO., at Onderstepoort No. 496, Pretoria, has been dissolved and sold to RANCHHOR GOVIND as from the 31st day of October, 1919.—J. P. Vyas, agent for S. M. Patel & Co.

10979—7-14-21

Notice is hereby given that the laundry works carried on by NARSAI LALA, at 526 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been removed to 502 Boom Street, Pretoria, as from 1st September, 1919.

10980—7-14-21

Notice is hereby given that the barber and hairdresser business carried on by J. P. VAN HEERDEN on Stand No. 553, Monument Street, Krugersdorp, has been removed to Stand No. 21, Varley's Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

10896—7-14-21

Notice is hereby given that the business known as EMPIRE GARAGE, 133 Commissioner Street, carried on by BRIGHT & PEEL, has been sold to Messrs. MURRAY BROS., LTD., as from the 1st of October, 1919.—GEORGE PEEL.

10895—7-14-21

Notice is hereby given that ABRAHAM BERMAN, carrying on business at Bethal, under the style or firm of THE SELBORNE HOTEL and SELBORNE HOTEL BILLIARD SALOON, has admitted JOHN AARON ORNSTIEN as a partner to the said business as from the date hereof.

Bethal, this 31st day of October, 1919.

HEIMAN C. MAGID,
Attorney for the parties, Bethal.

10912—7-14-21

Notice is hereby given that the butcher's and general dealer's business registered on Stand No. 384, corner of Bree and Loveday Streets, Johannesburg, in the name of PETRUS JOHANNES KRIGE has been sold to HARRY WOLF and WILLIAM MEYEROWITZ, trading as H. WOLF & MEYEROWITZ, as from 1st day of November, 1919.

MINNAAR & VAN DEN BROEK,
Attorneys for the parties.

Johannesburg, 1st November, 1919.

10947—7-14-21

Notice is hereby given that the businesses of general dealer and agent or broker carried on by BORIS ARON, ALFRED LIPKIN, and MAX JAFFE, trading in partnership as SHAGAM BROTHERS & COMPANY, at Stand No. 157, 58 Becker Street, Newtown, Johannesburg, have, as from the 31st day of October, 1919, been changed in the following respects:—

The said ALFRED LIPKIN and MAX JAFFE have retired from the partnership, and the businesses will be continued by the said BORIS ARON for his own account and benefit under the style of RELY & CO., successors to SHAGAM BROTHERS and SHAGAM BROTHERS & COMPANY.

Johannesburg, this 7th day of November, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg. 10926—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOSEPH SALOMON MASUR and MAXIMILIAN MASUR, trading under the style or firm as J. & M. MASUR, as general dealers and agents or brokers, at 66 Sacke's Buildings, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from to-day's date.

The said MAXIMILIAN MASUR will carry on the said businesses for his own account as from the 1st November, 1919, at the same place and under the old style or firm of J. & M. MASUR.

Dated at Johannesburg, the 1st day of November, 1919.

VAN GORKOM & NOONAN,
Solicitors for the parties.

10969—7-14-21

Notice is hereby given that the business of ROXBURGH & BOSCH, estate agents, has been transferred from the National Bank Buildings, Stand No. 1029, Brakpan, to Stand No. 1025, Modder Road, Brakpan, as from the 1st October, 1919.

10965A—7-14-21

Notice is hereby given that the auctioneers' and general agents' business carried on by WILFRID EVERITT FRANCIS and ARTHUR DOUGLAS DES FOUNTAIN, trading in co-partnership under the style or firm of FRANCIS & DES FOUNTAIN, Stand No. 905, Modder Road, Brakpan, has been dissolved by mutual consent as from the 31st day of October, 1919, from which date the said business will be taken over and carried on by the said ARTHUR DOUGLAS DES FOUNTAIN for his sole benefit under the former style of FRANCIS & DES FOUNTAIN.

Brakpan, 31st October, 1919.

TROLLIP & BOND,
Attorneys for parties.

10951—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL.

J. N. THERON, KUHN & CO., LTD.

Notice is hereby given that the Office of J. N. Theron, Kuhn & Co., Ltd., has been removed from Auctioneers' Chambers, corner of Pim and Becker Streets, Newtown, Johannesburg, to 7 and 8 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, as from the 1st day of November, 1919.

HERHENSON, CILLIERS & MALHERBE,
Attorneys for J. N. Theron, Kuhn & Co., Limited.
Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg.

10984—7-14-21

Notice is hereby given that A. E. PATEL abandoned business at Stand No. 259, King Edward Street, Potchefstroom, from 15th October, 1919.

A. E. PATEL,

10981—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ETHEL RACHEL JUDES and SAMUEL ISAACS, trading at Commissiedrift as S. ISAACS & CO., has been dissolved, and the said S ISAACS has taken over the assets and liabilities of the partnership as from the 1st day of June, 1919.

Dated at Krugersdorp, this 4th day of November, 1919.

CRANKO & SHAFFER,
Attorneys for parties.

Vaudette Buildings, Krugersdorp.

10994—7-14-21

The general dealer business carried on by GREGORY KAGAN & KOPPEL UDWIN, at Stand No. 190, 19 High Road, Germiston, transferred to GREGORY KAGAN from 1st November, 1919. 10996—7-14-21

The business of tearoom keeper and general dealer hitherto carried on by LOUISA CATTERALL, at Eggeling's Buildings, President Street, Germiston, has been sold, and will be transferred to MARGARET KEMPE as and from the 1st day of November, 1919.—B. L. Pencharz, parties' attorney, 2 Knox Street, Germiston.

10995—7-14-21

The tearoom and general dealer's business registered Johannesburg, 1919, name G. ZAVERDINOS, Stand No. 300, 117 Joubert and Fox Streets, has been transferred to C. CATSAVIS from 1st November, 1919.

10997—7-14-21

The partnership firm of JOE DAVIDOW and ALEX. GADDIE, trading at Bosmanspan No. 232, District of Middelburg, under the style of DAVIDOW & GADDIE, was dissolved on 1st November, 1919. From the said date the business will be carried on by HARRY MOROSS and JOE DAVIDOW, under the style of MOROSS & DAVIDOW.

10998—7-14-21

Notice is hereby given that the business of auctioneers carried on by Messrs. SLABBERT & VERSTER, LTD., at 26-27 African City Properties Trust Buildings, has been removed as and from the 1st day of November, 1919, to 5 and 6 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

Johannesburg, 4th November, 1919.

HILL & DE VILLIERS,
Solicitors for parties.

35-37 Commercial Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg.

10999—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by ALFRED ATKINSON GATES, trading as THE ECONOMIC BOX FACTORY, to carry on the trade of general dealer on Stands Nos. 2724-66, De Korte Street, Braamfontein, has been abandoned as from the 12th day of September, 1919.

Johannesburg, this 4th day of November, 1919.

C. DE G. CANISIUS,
Attorney for A. A. Gates.

11000—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of WILLIAM EDWARD WATKINS, at Stands Nos. 175/7, 30 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred to the firm of WATKINS & CO., consisting of the said WILLIAM EDWARD WATKINS and THOMAS JOHN GORMAN, as and from the 22nd day of November, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

11001—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that, in terms of the Registration of Businesses Act, the general dealer's licence held by the MAYTHAM TIN AND STEELWARE, LTD., in respect of premises situate on Stands Nos. 111, 134, 136, 138, and 150, Mayfair, Johannesburg, will be transferred as from 1st December, 1919, to MAYTHAM'S, LTD., which latter Company has taken over all the assets and liabilities of the former concern.

Johannesburg, 7th November, 1919.

BELL & DEWAR,
Attorneys for the parties.
City House, Harrison Street,
Johannesburg. 11002—7-14-21

Notice is hereby given that the business of ladies' outfitters carried on by R. M. KESSACK, trading as KEENLYS, at 321A Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, has been transferred to J. SACK, trading as KEENSLYS as from 31st October, 1919.
11003—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business at De Wildt, carried on by NATHAN TRAUB, will be transferred to DE WILDT SUPPLY STORES, LTD., immediately after the publication hereof.—Lapin & Lapin, attorneys for parties, Pretoria, 3rd November, 1919.
11024—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Roodepoort, 21st January, 1919, by JOSEPH SOSTAK, Stand No. 1038, Station Street, Roodepoort, will be removed to Stand No. 796, corner Berger and Berlandina Streets, Roodepoort, from 21st November, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.
11014—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, 4th June, 1919, by LAI HOI, Stand No. 464, corner Delarey and Fifteenth Streets, Vrededorp, will be removed to Stand No. 447, Fifteenth Street, Vrededorp, from 21st November, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.
11015—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue, Benoni, 20th January, 1919, by FAKIR SHABOODEEN, Stand No. 15, New Location, Benoni. Stock will be sold to ISMAIL ESSOP DAYA from 21st November, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.
11016—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name DAVID LAMPERT, Stand No. 2, 48c Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 732, 58a Market Street, Johannesburg, from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11047—7-14-21

The butchery licence registered Krugersdorp, 1919, name SOLOMON ZINN and H. L. ZINN (S. ZINN & SON), Stand No. 41, Luipaards Vlei No. 8, District Krugersdorp, transferred to SOLOMON ZINN and ISAAC SLOT (S. ZINN & SON) from 21st November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11048—7-14-21

Laundry licence registered Johannesburg, 1919, name YOUNG SUE, Stand No. 27, Main Street, Jeppes, sold to HOW YOUNG (ALL RIGHT LAUNDRY) from 21st November, 1919, and business removed to Stand No. 28, 6 Albrecht Street, Jeppes.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
11049—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name M. HUSSEN and SHAIKH KADIR (M. HUSSEN & CO.), 184 Market Street, Johannesburg, removed to 78 Polly Street from 1st October, 1919.—E .& S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
11050—7-14-21

General dealer licence registered Middelburg, 1919, name SULIMAN ISMAIL PATEL, Doornbult No. 530, District Middelburg, abandoned on 15th October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
11051—7-14-21

Notice is hereby given that M. A. KHOURY has retired from the business of KHOURY BROS., Stand No. 509, 77 President Street, Johannesburg, from 27th October, 1919, and the business will be carried on by H. N. KHOURY, M. H. KHOURY, M. B. KHOURY, and G. B. KHOURY.—E. & S. Laventhal, parties' agents.
11033—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name YUM WHYTE, LTD., Stand No. 845, 330 Main Road, Fordsburg, removed to Stands Nos. 606-7, corner Marshall and Ford Streets, Jeppes, from 31st October, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
11037—7-14-21

General dealer business registered Zeerust, 1919, name KHUSHALBHAI VAGHJIBHAI PATEL (K. & M. PATEL & CO.), Lots Nos. 32 and 37, Wonderfontein, Groot Marico, sold to E. MAHOMED, E. BHAJEE, and F. R. MOOLLA (E. JOSEPH & CO.) from 21st November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
11039—7-14-21

The wholesale jewellers and manufacturing optician's business registered Johannesburg, 1919, name JOHN KATZ and HARRY LOURIE (KATZ & LOURIE), Stand No. 914, 121 Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to Stand No. 781, 124 Market Street, Johannesburg, from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11041—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name JOSEPH HALIM, Stand No. 3, 181 Market Street, New Doornfontein, sold to CHHOTALAL BAVJEE from 21st November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
11042—7-14-21

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name MAKKAN JOGI and JENA JAGGA, Stand No. 432, 14 Delarey Street, Vrededorp, sold to KALIAN JOGEE (KALIAN JOGEE & CO.) from 21st November, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11043—7-14-21

Agent's or broker's licence registered Johannesburg, 1919, name MAX SUMMERS and SOLOMON MULLER (SUMMERS & MILLER), 5 Rufe Naylor's Buildings, corner Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, abandoned as from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 11044—7-14-21

Notice is hereby given that unless certain natives' parcels left with me are redeemed and paid for within twenty-one days from this date same will be sold to defray expenses.—A. FRID, cash outfitters, Denver, Johannesburg, 31st October, 1919.
11045—7-14-21

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name Mrs. JANE ILBERY, Stand No. 1008, 74 Loveday Street, Johannesburg, removed to 89 Pritchard Street, Johannesburg, from 1st November, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
11046—7-14-21

NOTICE.

The restaurant, tearoom, and general dealer's business carried on by FRANCIS E. SABATTELLI, trading as CAFE ROYAL, at Chudleigh's Buildings, corner of Pritchard and Eloff Streets (Stands Nos. 1675-6-7), Johannesburg, has been taken over by ROBERT PERCIVAL JONES, trading as CAFE ROYAL, as from 1st November, 1919.
11088—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that MARGARET HANNAN has been admitted as a partner with JESSIE MURRELL in the business hitherto carried on by the said JESSIE MURRELL, trading as MURRELL'S RESTAURANT, at 92 Commissioner Street, Johannesburg, and application will be made to the Receiver of Revenue at Johannesburg for the inclusion of the name of the said MARGARET HANNAN in the licence.

This change to take effect from the 20th October, 1919.

Johannesburg, this 5th day of November, 1919.

ALEX. S. BENSON,
Attorneys for the parties.
91-3 Cullinan Buildings, Simmonds Street,
Johannesburg. 11081—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between ISRAEL IZIKOWITZ and NATHAN OLSWANG, in their business of dairymen and cattle dealers at Johannesburg, has been dissolved as from the 4th November, 1919.—Saltman & Gluckman, attorneys for parties, Estate Buildings, Johannesburg. 11083—7

Notice is hereby given that the business carried on by ABOOBAKER JOOSUB & CO., on the farm Doornlaagte No. 1516, as general dealers, has been transferred to MOOSA TAYOB from this date.—W. Remmers, agent for parties, Pietersburg, 30th October, 1919. 11102—7-14-21

Notice is hereby given that SALIM ABDINOR, of Clocolan, District Ladybrand, is selling his general dealer's and restaurant business on part Erf No. 203, in Clocolan, to THEUNIS JACOBUS BOTES.—Stegmann, Cloete & Co., attorneys, Clocoland, 4th November, 1919.
11087—7-14

In the Estate of the late ALFRED MASHININI (No. 38076).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Vereeniging, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Dated Johannesburg, 3rd November, 1919.

R. W. MSIMANG,
Solicitor for Executor Testamentary.
10968—7

Estate of the late EDITH MABEL RORKE and surviving spouse, EVAN OSWOLD RORKE.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Germiston, this 31st day of October, 1919.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the surviving spouse.
3 Knox Street, P.O. Box 34, Germiston.
10871—7

Estate late JOHN JOHNS (No. 42201).

Creditors and Debtors are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from this date.

P. C. COCHRAN,
Magistrate.
Germiston, 7th November, 1919.
10927—7

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late ALFRED GEORGE ROBERTSON BALLOT, of the farm Vryheid, District Ermelo.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Carolina, 7th November, 1919.

M. VAN ENTER,
Attorney to Executor Dative.

Box 43. 11010—7

Boedel van wijlen LOUIS ROELOF SMITH, van Buffelsvlei, Middelburg, Transvaal.

Krediteuren in de bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht hun vorderingen behoorlik gestaafd door beëdigde verklaring bij de Magistraat, Middelburg, in te dienen binnen veertien dagen van datum van publikatie hiervan.

11009—7

Estate late J. H. ROUSSEAU, Roodepoort.

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate are hereby requested to file their claims with or pay their debts to the undersigned within fourteen days from date of publication hereof.

E. S. HENDRIKZ,
Agent for Executrix.

18 Rufe Naylor's Buildings,
Eloff Street, Johannesburg. 11004—7

In the Estate of the late CORNELIUS JOHANNES POTGIETER, of Krugersdorp.

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen (14) days from the date of publication hereof.

C. E. POTGIETER.

62 Sivewright Street, Krugersdorp. 11006—7

In the Estate of the late W. L. EDWARDS.

Mr. Richard Currie will sell by public auction at the Old Mart, 112 Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 13th November, 1919, at 11 o'clock a.m.:—
Vacant Stand No. 767, corner Kitchener Avenue and Fourth Street, Bezuidenhout Valley

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LTD.,
J. H. C. VERSFELD, Manager,
Agent for Executor.

11080—7

In de Boedel van wijlen PETRONELLA HERMINA SMIT (geboren VAN WIJK) en langstlevende echtgenoot THEUNIS HASIE SMIT, van Nietgedacht, Distrikt Krugersdorp (No. 41480).

Krediteuren en Debiteuren worden hiermede kennis gegeven om hun vorderingen in te zenden of hun schulden te betalen aan de ondergetekende binnen een tijdperk van veertien (14) dagen van af datum van publikatie dezer.

TOM S. RHODES,
q.q. Langstlevende Echtgenoot.

32 Monumentstraat, Postbus 15,
Krugersdorp, 5 November 1919.

11089

In de Boedel van wijlen JAN GEORGE DUVENHAGE en nagelaten echtgenote ANNA HELENA DUVENHAGE (geboren DE BEER), van Commissiedraai, Pietersburg.

Krediteuren en Debiteuren in bovengenoemde Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen aan ondergetekende binnen twee weken van af datum van publikatie dezer kennisgeving.

P. C. DUVENHAGE,
Commissiedraai,
P/a C. NEWHAM,
Kalkbank, Pietersburg.

Commissiedraai, 31 Oktober 1919. 11067—7

Estate late ERNEST ARTHUR ROWE, Johannesburg.

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within twenty-one days from date of publication.

J. FORRESTER BROWN,
Executor Testamentary.

18 Rufe Naylor's Buildings,
Eloff Street, Johannesburg. 11011—7

Insolvent Estate JACK RAFFE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 23rd day of December, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of Jack Raffe.

Johannesburg, this 3rd day of November, 1919.

MARKS & AARONSON,
Solicitors for the Insolvent.

Exploration Buildings, Johannesburg. 10983—7

In the Insolvent Estate of ADAM ABRAHAM, storekeeper, of Driefontein, District Wakkerstroom (No. C/5666).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Wakkerstroom, and at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria for a term of fourteen days, to be reckoned from 7th November, 1919.

ALBERT KUIT,
Sole Trustee.

Amersfoort, 1st November, 1919. 10919—7

In re Insolvent Estate of JACK BERNSTEIN.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 30th December, 1919, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the rehabilitation of the above insolvent.

Johannesburg, 5th November, 1919.

CHARLES SPIRO,
Applicant's Attorney.

10 Belfast Buildings, Market Street,
Johannesburg. 11008—7

Insolvent Estate of ALBERT FREEME, grocer, Boksburg (C/5903).

Notice is hereby given that the stock-in-trade and fittings and furniture in the above Estate will be sold by public auction by B. & A. Hart, auctioneers, Johannesburg, at their Mart, Corporation Buildings, Rissik Street, on Wednesday and Thursday, 12th and 13th November, 1919, at 10.30 a.m.

ARCH. G. GUTHRIE,
J. FIRST,
Joint Trustees.

The Merchants' Trust, Ltd.,
Standard Bank Buildings,
Corner Eloff and Market Streets,
Johannesburg. 11013—7

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 8th January, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the Estate of MORRIS LUBLINSKY, of Witbank, Transvaal.

Pretoria, 31st October, 1919.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorney.

Church Square, Pretoria. 11070—7

Notice is hereby given, in terms of Section 108 (2) of the Insolvency Act, 1916, that an application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on Friday, the 2nd day of January, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel may be heard, for the rehabilitation of the Insolvent Estate of MARTIN HUGH FRAMPTON, formerly a general dealer at Benoni.

Johannesburg, this 4th day of November, 1919.

G. TREVOR,
Applicant's Attorney.

Permanent Buildings, Johannesburg. 10985—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Thursday, the 27th day of November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of LOUIS ADRIAAN BOUWER, a miner, of Glencairn Married Quarters, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Germiston, for a period of fourteen (14) days from the 7th day of November, 1919, to the 22nd day of November, 1919.

Germiston, 3rd November, 1919.

B. ALEXANDER & BROS.,
Applicant's Attorneys.

151 Meyer Street, Germiston. 11012—7

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LTD.

Policy No. 28920—£200—on the life of JOHN HENRY GORDGE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

A. FULLER-JONES,
Secretary.

The African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 10910—7

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 45209—£250—on the life of FRANCOIS PETRUS NAUDE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

A. FULLER-JONES,
Secretary.

The African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 10867—7

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 9747/1916, dated the 22nd day of December, 1916, passed by Rupert Ford Marais in favour of Jan Krige, whereby the following property was conveyed, viz. :—

Certain portion "A" of portion of the freehold farm Rietvallei No. 221, District Pretoria, Ward Witwatersrand, measuring one hundred morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 22nd day of October, 1919.

MARAIS, CLARK & PRICE,
Applicant's Attorneys.

10547—24-31-7

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial General Bond No. 3673/1908, passed by Harvey Graham Allen and Harry Thirlwell Wingfield Salusbury, trading as Allen & Salusbury, for the sum of seven hundred and fifty pounds (£750) in favour of the Transvaal Estates and Development Company, Limited.

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 20th day of October, 1919.

F. H. REISS,
Applicant's Attorney.

30 Royal Chambers, Simmonds Street,
Johannesburg. 10495—24-31-7

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant No. 51/1909, dated the 6th April, 1909, granted by the Government of the Transvaal in favour of Cornelius Johannes Brummer, in respect of certain Erf No. 183, situate in Munnik Street, in the town of Louis Trichardt, measuring 200 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of October, 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Pretoria.

10550—24-31-7

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Notarial General Bond No. 979/1913, dated 26th February, 1913, passed before the Notary, Alec. [illegible]erson Philip, of Johannesburg, by Abram Kussel Shartin for the sum of £1000 plus £100 preference in favour of Garlick, Limited, and Joseph Holdcroft, trading as Garlick & Holdcroft, and William Hudson and Meyrick Bennett, trading as Randles Bros. & Hudson, which Bond was on the 23rd February, 1918, ceded to Cecilia Shartin (born Kerbell), married out of community of property to Matthew Heimann Shartin, and Harry Segil.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in wrting with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 8th day of October, 1919.

WAGNER & KLAGSBRUN,
Applicant's Solicitors.

Hamilton's Chambers, Pretoria.

10720—31-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L892/12, passed by George Ramsay on the 21st day of May, 1912, in favour of David Milne Ramsay, in respect of certain Leasehold Lot No. 379, Yeoville Township, District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 21st day of October, 1919.

P. D. BERTRAM,
Applicant's Attorney.

10 Alliance Buildings,
Corner Fox and Rissik Streets,
Johannesburg. 10488—24-31-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. L1731/12, dated the 9th day of December, 1912, passed by William Adam in favour of Solomon Isaac Menchelewitz, in respect of Stands Nos. 1528, 1529, 1530, 1531, and 1532, situate in the township of Turffontein, and in the Mining District of Johannesburg; and all persons having objection to the issue of such copy are requested to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 16th October, 1919.

MARKS & AARONSON,
Solicitors for the Estate of the late
Solomon Isaac Menchelewitz.

Exploration Buildings, Johannesburg.

10354—24-31-7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as original, of Mortgage Bond No. 3742/1913, dated the 28th July, 1913, passed by Sidney James Nash and James Laing for the sum of £325 in favour of William Brown, in respect of certain quitrent farm Vryheid No. 887, situate in the District of Zoutpansburg, measuring 1097 morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 24th October, 1919.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

Mutual Buildings, Pretoria.

10359—24-31-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned to the Registrar of Deeds of the Transvaal Province for a certified copy of Deed of Transfer No. 3582/1896, dated the 28th July, 1896, whereby Thomas Francis Vinnicombe is the registered owner of certain remaining extent of Erf No. 138, situate in the town of Standerton, measuring as such 126 square roods 81 square feet.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge such objection in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 24th day of October, 1919.

LUNNON & TINDALL,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 400, Pretoria.

10360—24-31-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 51/89, dated the 6th day of June, 1889, passed by Carl Jeppe in favour of James Dowie, in respect of certain Stand No. 349, situate in Clare Road, Fordsburg, Mining District of Johannesburg, with relative Deed of Lease No. 349, dated the 25th day of March, 1889; and all persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of October, 1919.

EDWARD NATHAN,
Applicant's Attorney.

15-16 Aegis Building, Loveday Street,
Johannesburg. 10598—31-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1832/11, dated the 27th day of April, 1911, passed by Benjamin Harry Chein in favour of Julius Chein, in respect of certain Mining Stand No. 306, now included in the township of Roodepoort; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of October, 1919.

HARDY PHILIP,
Solicitor.

S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.

10628—31-7-4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2211/1905, dated the 25th day of March, 1905, passed in favour of Arthur Bevan Griffiths (minor), in respect of certain Lot No. 85, measuring 2 morgen 482 square roods, situate on Central and Beacon Roads of that portion known as the township of Klipriviersoog, Estate of the farm Klipriviersoog, District Krugersdorp; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of October, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for Applicant.

10716—31-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 378/1914, dated the 27th day of January, 1914, passed by Dirk Jacobus Breet in favour of Isaac Johannes Pretorius in respect of certain Erf No. 803, situate in Kruger and Heefers Streets, in the town of Rustenburg, measuring 400 (four hundred) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within 5 (five) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 29th day of October, 1919.

ROOTH & WESSELS,
Applicant's Attorneys.

10813—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER AND LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of (*a*) Deed of Transfer No. L. 275/12, dated 15th February, 1912, passed by Charlotte Martha Smith (born Patmore) in favour of Frank Cecil Patmore; and (*b*) Deed of Lease entered into between The Turffontein Estate, Limited, and R. A. J. van Geuns on the 16th July, 1897, and ceded to the said Frank Cecil Patmore on the 17th February, 1912; both in respect of Leasehold Lot No. 1696, situate in Turffontein Township, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg this 31st day of October, 1919.

HILL & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 784, Johannesburg.

10760—31-7-14

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of Deeds of Transfer Nos. 8694/1904 and 8695/1904, both dated 14th September, 1904, passed by the Estates of Johannes Hendrik Mostert and Magdalena Susanna Mostert (born Henn) in favour of Magdalena Susanna Mostert and Hendrika Johanna Mostert, minor spinsters, respectively, whereby each is the registered owner of certain undivided 1-12th (one-twelfth) part or share of and in a portion of the western portion of the freehold farm Rooikoppies No. 209, District Pretoria, Ward Elandsriver, measuring 188 morgen 542 square roods; all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria this 29th day of October, 1919.

N. C. SIM,
Applicant's Attorney.

10817—31-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7789/1906, dated 23rd October, 1906, passed by Adrian Willem Janse van Rensburg and others in favour of Marthinus Dirk Jacobus Janse van Rensburg in respect of certain undivided ¼ part or share of and in the remaining extent of the eastern portion of the freehold farm Buffelspoort No. 668, situate in the District of Rustenburg, Ward Hexriver, measuring as such 369 morgen 93 square roods 23 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria this 29th day of October, 1919.

N. C. SIM,
Applicant's Attorney.

10818—31-7-14

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. F2034/12, dated 15th August, 1912, passed by the Reserve Investment Co., Ltd., in favour of Anton Ernest Rudram, in respect of certain Lot No. 895, situated in Broadway, on that portion of Bezuidenhout Valley Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, extending as Deed of Transfer No. 5281/1909, made in favour of the said Reserve Investment Co., Ltd., on the 4th September, 1909, and the General Plan of the Township referred to in such Deed will more fully point out; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of October, 1919.

SALTMAN & GLUCKMANN,
Attorneys for Applicant.

Estate Buildings, Johannesburg.

10348—24-31-7

LOST TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. A2585/04, made and passed by Frank William George Hall in favour of Albert Verity Amm (now deceased) on the 5th day of August, 1904, whereby the lease of certain Lot No. 289, situate in Yeoville Township, in the Mining District of Johannesburg, was conveyed, and also for a certified copy of the said Deed of Lease No. 530, made and entered into on the first day of February, 1902, by and between the Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, as Lessor, and the said Frank William George Hall as Lessee, with cession endorsed thereon by the said Frank William George Hall in favour of the said late Albert Verity Amm, dated the 3rd day of August, 1904, and registered by the said Company on the 8th day of August, 1904; and all persons having objections to the issue of the said certified copies are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 21st day of October, 1919.

McLEA, McEWAN & FEARNHEAD,
Applicant's Attorneys.

10-15 Provident Building,
Fox Street, Johannesburg.

10491—24-31-7

VERLOREN VERBANDAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Verband No. 1149/1902, voor £5000, gedateerd 13 November 1902, gepasseerd door de Kerkeraad der Nederduitsch Hervormde of Gereformeerde Gemeente van Pretoria, ten faveure van Petrus Johannes Barnard, ten opzichte van zekere Erven Nos. 943 en 958, gelegen in Mare- en Scheidingstraat respektievelik, in de stad Pretoria, beide groot 178 vierkante roeden en 108 vierkante voeten, tezamen met gebouwen daarop.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift, worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 21ste dag van Oktober 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs van Aanvrager.

10551—24-31-7

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om gecertificeerde afschriften van Akte van Transport No. 2233/1911, gepasseerd door Anna Wilhelmina Helena Nortje, weduwe, en de Boedel van wijlen Johannes Petrus Nortje, op de 28ste Maart 1911, en Akte van Transport No. 1701/1912, gepasseerd door Antonie Wilhelm Heldemoed Nortje en de Boedel van wijlen Johannes Petrus Nortje op de 28ste Februarie 1912 beide ten gunste van Pieter Stephanus Nortje, ten opzichte van zeker onverdeeld 1/15de aandeel in gedeelte C van de leningsplaats Wonderfontein No. 653, gelegen in het Distrikt Potchefstroom, Wijk Boven Mooirivier, groot vier en twintig morgen twee honderd een en zestig vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanige afschriften worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken vanaf de 7de November 1919.

Potchefstroom, 5 November 1919.

MEYER & GAISFORD,
Prokureurs voor Applikant.

10973—7-14-21

LOST.

Deed of Transfer No. A584/8, dated 14th May, 1908, of Lots Nos. 117 and 118, Lorentzville Township, in the Mining District of Johannesburg.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Transfer Deed No. A584/8, dated 14th May, 1908, passed by Ernest Bernard Suhrke in favour of the Norwegian African Company, Ltd., in respect of Lots Nos. 117 and 118, situate in the Lorentzville Township, in the Mining District of Johannesburg, and also certified copies of Leases Nos. 117 and 118, made and entered into on the 23rd May, 1893, between Van Boeschoten & Lorentz and Robertson Fuller Bertram, as lessors, and Pieter Eiso Bergsma and Paulin Holleman, as lessees, with cessions endorsed thereon in favour of the Norwegian African Company, Limited, dated 14th May, 1908, and registered by the said lessors on the 16th May, 1908.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, and at the Offices of the Reserve Investment Company, corner Rissik and Fox Streets, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 4th day of November, 1919.

M. M. ROUX,
Applicant's Attorney.

Grosvenor Chambers,
Loveday Street, Johannesburg.

10986—7-14-21

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 34211—£250—on the life of EDWARD JOSEPH MELVILLE.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

A. FULLER-JONES,
Secretary.

The African Life Buildings,
Corner Kruis and Market Streets,
Johannesburg. 11094—7

ADVERTISEMENTS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F1133/1915, dated the 19th June, 1915, passed by Thomas Samuel Sheffield and Frederick Henry Sheffield, trading as the Sheffield Timber Company, in favour of Max Kahanovitz, in respect of certain Lot No. 752, situate in Howard Avenue, Benoni Township, on the freehold farm Kleinfontein No. 2, District Benoni (formerly No. 9, District Boksburg); and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Benoni, this 31st day of October, 1919.

A. W. KATZEN,
Applicant's Attorney.

1 and 2 Corner House, Market Avenue,
Benoni. 11103—7-14-21

THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY.

Policy No. 202675 Ngw. for £250 on the lives of GOOTLIEB JAN HENDRIK and CHRISTINA ELIZABETH GOUWS.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy will be issued.

By Order of the Board.

E. S. KIMBER,
Secretary.

Johannesburg. 9062—S12-O10-N7

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of A. VAN GELDER, *versus* HARRY PETERSON.

In execution of a judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 28th November, 1919, at 11 a.m., of the following property:—

Lots Nos. 853 and 855, situate in Sophiatown, on which are two brick buildings, consisting of two rooms and one room respectively.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price to be cash. Purchaser to pay costs of transfer, transfer fees, and dues and arrear rates and taxes. Transfer to be effected by Plaintiff's solicitor.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 4th November, 1919.
11075—7-21

MESSENGER'S SALE.

In re S. HARRIS & CO. *versus* H. A. SAUERMAN.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Germiston, dated 18th October, 1919, and execution granted, dated the 18th October, 1919, the following stand will be sold in execution on Saturday, the 29th November, 1919, at 10 o'clock in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder:—

Freehold Lot No. 854, in the township of Primrose.

Conditions:—The highest bidder shall be the purchaser. Transfer shall be passed by a conveyancer appointed by S. Harris & Co. The purchaser shall pay all arrear rates and taxes on the said Lot, and cost of transfer duty, increment value duty, and the cost of drawing the necessary declarations in connection therewith.

The purchase price shall be paid in cash against registration of transfer into the name of the purchaser.

C. F. COETZEE,
Messenger of Court.

Germiston, 3rd November, 1919.
11076—7-14

EXECUTION SALE.

BETHAL DISTRICT.

In re W. J. LAGRANGE, Plaintiff, *versus* J. C. VAN DEN BERG, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Magistrate, Bethal, dated 18th day of July, 1919, and execution granted, dated the 18th day of July, 1919, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 15th November, 1919, at 10 o'clock, in front of the Magistrate's Court, Bethal:—

1 Mule.
1 Bay mare.

J. A. PREIS,
Messenger of the Court.

Bethal, 4th November, 1919.
11007—7

In the matter between JAMES SMITH, Plaintiff, and PIETER FRANCOIS BIERMANN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 18th day of November, 1919, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Lot No. 84, situate in Clive Road and Oxley Street, on that portion known as Prospect Township, of the freehold farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, measuring 69 square roods 64 square feet.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 3rd November, 1919.
11021—7-14

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of FREDERICK JACOBUS BEZUIDENHOUT, SEN., Plaintiff, *versus* GEORG HEINRICH DIETRICH ALBERS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Heidelberg, on Saturday, the 22nd November, 1919, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

(1) Remaining extent of Erf No. 144, situate on Market and Strijdom Streets, in the town of Heidelberg, measuring 64 square roods 97 square feet; and

(2) certain portion of Erf No. 144, situate on Market and Strijdom Streets, in the town of Heidelberg, measuring 27 square roods 12 square feet;

on which are erected shops and a bakery with approximately 156 feet frontage on Market Street and 100 feet frontage on Strijdom Street, the whole forming one block of buildings; also a dwelling-house with approximate frontage on Strijdom Street of 36 feet, containing six rooms with a kitchen, pantry, and bathroom, stable, and storeroom, and iron lean-to for a cowshed.

CONDITIONS OF SALE.

One third of the purchase price is to be payable in cash, one-third in three months, and one-third in six months, with interest at 7 per cent. per annum. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and to produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 3rd November, 1919.
11019—7-14

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of JOSEPH WILLIAM MOGG, Plaintiff, *versus* ARTHUR WILBERFORCE JEFFERSON and GEORGE THOMAS LOCK, trading under the style or firm of JEFFERSON & LOCK, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th November, 1919, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

Certain Erf No. 19, situate on Kerk and Joubert Streets, in the town of Pietersburg, measuring 200 square roods, on which are erected (1) a burnt brick building with iron roof, containing four rooms; (2) a galvanized iron room used as a kitchen; and (3) a building of one room of which two of the walls are of burnt brick and two of iron with a galvanized iron roof.

CONDITIONS OF SALE.

One-third of the purchase price is to be payable in cash, one-third in three months, and one-third in six months, with interest at 8 per cent. per annum. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and such arrear rates and taxes as will enable him to obtain transfer, and to produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 29th October, 1919.
10814—31-7

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of ALLAN HUGH SANCROFT BAKER, Plaintiff, *versus* FREDERICK GEORGE WALDRON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th November, 1919, at 11 a.m., of the following property of the Defendants, to wit:—

Lots Nos. 1 and 2 and the remaining extent of Lot No. 3, situate in Rietfontein Township, Pretoria District, measuring respectively: Lot No. 1, 437 square roods 19 square feet; Lot No. 2, 249 square roods 58 square feet; and the remaining extent of Lot No. 3, 135 square roods 65 square feet; upon which is erected a brick dwelling under iron roof, containing two bedrooms, dining-room, hall, kitchen, pantry, bathroom, granolithic stoep, and wood and iron stable. Well with hand pump.

CONDITIONS OF SALE.

One-third of the purchase price is to be payable in cash, one-third in three months, and one-third in six months, with interest at 8 per cent. per annum. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and such arrear rates and taxes as will enable him to obtain transfer, and to produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 29th October, 1919.
10815—31-7

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the matter of the MUNICIPAL COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, *versus* FOKKE ANTOINE DE JONG (First Defendant), and JOHN ALEXANDER SIM (Second Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 22nd day of November, 1919, at 11 a.m., of the following properties of the Defendant, Fokke Antonie de Jong, to wit:—

(1) Certain eastern one-third share in Erf No. 164, Berea Street, Muckleneuk, in the town of Pretoria, measuring 59 square roods 87.68 square feet, on which are (*a*) house built of brick under iron roof, containing four rooms, kitchen, pantry, wood and iron boy's room, front stoep, boarded floor and ceilings; (*b*) house built of brick under iron roof, containing four rooms, kitchen, pantry, bathroom, wood and iron boy's room, front and side stoep.

(2) Certain western one-third share in Erf No. 130, Berea Street, Muckleneuk, in the town of Pretoria, measuring 59 square roods 88 square feet, on which is a house built of brick under iron roof, containing four rooms, kitchen, pantry, bathroom, wood and iron boy's room, front and back stoeps.

And the following properties of the Defendant, John Alexander Sim, to wit:—

(1) Certain Erf No. 2022, situate in Margaretha Street, in the town of Pretoria, measuring 44 square roods 99 square feet, on which are (*a*) house built of brick under iron roof, containing four rooms, kitchen, pantry, bathroom, front and side stoeps; and (*b*) house built of brick under iron roof, containing three rooms, kitchen, pantry, bathroom, electric light, front stoep.

(2) Certain Erf No. 2005, situate in De Waal Street, in the town of Pretoria, measuring 44 square roods 99 square feet, on which is a house built of brick under iron roof, containing four large rooms, kitchen, pantry, and bathroom, three rooms steel ceilings, wood boarded floors, wood and iron boy's room, stoeps front and back, electric light.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price will be payable one-third in cash, one-third in three months, and one-third in six months, bearing interest at 8 per cent. per annum. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all Municipal rates and taxes due at the date of sale and which may become due before transfer is taken, and he must produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA.
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 3rd November, 1919.

11022—7-14

In the matter between ETIENNE AMORISON, Plaintiff, and SUSANNA MARIA PIENAAR and ANDRIES ARNOLDUS PIENAAR, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 11th day of November, 1919, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Freehold Lots Nos. 111, 112, 114, 115, 116, and 117, situate in the township of Easttown, in the District of Johannesburg.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 29th October, 1919.

10816—21-7

In the Magistrate's Court for the Sub-district of Belfast holden at Machadodorp, Transvaal.

The undermentioned persons (present whereabouts unknown) are hereby notified that the summons has been issued against each of you in this Court by the Village Council of Machadodorp for arrear taxes due by each of you on Erf and for amount as set opposite the name of each of you, and that an order has been made that publication of notice of such Summons shall be deemed to be good and sufficient service on you. You are required to enter an appearance to the summons before the 8th December, 1919, and if you do not do so judgment may be given against you in your absence.

Dated at Machadodorp, this 31st day of October, 1919.

C. P. THERON,
P.O. Box 32, Machadodorp,
Plaintiff's Attorney.

C. A. VAN DER POEL,
Clerk of the Court,
Machadodorp.

Amounts due to Village Council of Machadodorp.

Name of Debtor.	*In respect of Erf No.*	*Amount.* £	s.	d.
Fokke Antonie de Jong	57	6	0	0
Adriaan Mello Damstra	29	4	10	0
Nicolaas Dirk Jan Engel	118	5	0	0
Jacob Wiedemann	263 and 274	15	0	0
Alexander Mosz	117	7	10	0
Willem Remmers	128 and 135	11	0	0
Johannes van Aartsen	30	3	10	0

10972—7

In the matter between JOHN WILSON, Plaintiff, and JOHANNES WILLEM DE LANGE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 18th day of November, 1919, at 10.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Certain portion No. 9 of the quitrent farm Leeuwfontein No. 316, District of Middelburg, in extent 199 morgen 360 square roods.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 3rd November, 1919.

11020—7-14

In the matter of the TRANSVAAL CONSOLIDATED LAND AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

And in the matter of the COMPANIES ACT, 1909, Transvaal, Sections 44-49.

Notice is hereby given that the order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 18th September, 1919, made by the Honourable Mr. Justice Jacob de Villiers, J.P., confirming the reduction of the capital of the above-named Company from £1,000,000 to £728,410. 10s., and the Minute, approved by the Court, showing with respect to the capital of the Company, as altered, the several particulars required by the above Statute, were registered by the Registrar of Companies on the 31st October, 1919.

And further take notice that the said Minute is in the words and figures following:—

The capital of the Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd., henceforth is £728,410. 10s. (seven hundred and twenty-eight thousand four hundred and ten pounds ten shillings) divided into 971,214 (nine hundred and seventy-one thousand two hundred and fourteen) shares of 15s. (fifteen shillings) each, all of which are issued; at the time of the registration of this Minute the full sum of 15s. (fifteen shillings) per share has been and is to be deemed paid up on the said 971,214 (nine hundred and seventy-one thousand two hundred and fourteen) shares.

Dated at Johannesburg, this 1st day of November, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Solicitors to the Company.

Mercantile Buildings, Johannesburg.

11018—7

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING
Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909.

In the matter of CEREAL PRODUCTS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 169 (2) of the Companies Act, 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at 19 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on Wednesday, the 10th day of December, 1919, at 2.30 o'clock in the afternoon, for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and of hearing any explanation which may be given by the Liquidator. And also of determining by extraordinary resolution, the manner in which the books and papers of the Company, and of the Liquidator thereof, shall be disposed of.

Dated the 4th day of November, 1919.

GEO. H. ROY,
Liquidator.

10949—7

GYPSUM AND PRODUCTS SUPPLY CO., LIMITED.
(In Voluntary Liquidation.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A General Meeting of the Shareholders in the above Company will be held on Monday, the 8th December, 1919, 23 Bettelheim Buildings, Johannesburg, at 3 p.m., to receive the Liquidator's Accounts and Report.

F. W. LEAN,
Liquidator.

10974—7

In the matter of BROOM, LIMITED (in Liquidation) (C.A. 771).

Notice is hereby given, in terms of Section 169 of the Companies Act of 1909, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Offices of the undersigned on Saturday, the 13th December, 1919, at 10 a.m., for the purpose of having an account of the Liquidator, showing the manner in which the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, laid before such Meeting, and of hearing any explanation that may be given by the Liquidator, and also of determining by extraordinary resolution the manner in which the books, accounts, and documents of the Company shall be disposed of.

HARRY COHEN,
Agent for Liquidator.

18-20 Meischke's Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.

10976—7

ADVERTISEMENTS.

RAND WATER BOARD.

PRIVATE BILL.

Notice is hereby given that the Rand Water Board intends applying for leave to introduce into the House of Assembly of the Union of South Africa, at its next ensuing Session, a Private Bill for the following general objects:—

1. For constituting the Council of the Municipality of Brakpan a Local Authority and a Constituent Authority, as from the 31st day of March, 1920, for all the purposes of the Rand Water Board Statutes, 1903-1914, and for making provision for the valuation, as on the 1st day of July, 1919, of rateable property within the area of the said Municipality to be included in the Municipal Section of the Rating Roll of the Rand Water Board as if the same had been notified in respect of the Municipality of Brakpan, and for the deduction of a like amount from the valuation of the rateable property within the area of the Municipality of Benoni, as shown in the Municipal Section of the Rating Roll of the Rand Water Board.

2. For increasing the number of members of the Rand Water Board by the addition of two members, one of whom shall be appointed by the Council of the Municipality of Brakpan and one by the Transvaal Chamber of Mines, and for fixing the period for which such members shall hold office.

3. For making provision that, whenever any Municipality shall hereafter be constituted within the Limits of Supply of the Rand Water Board, the Council of such Municipality shall be deemed to be a Local Authority and a Constituent Authority for all the purposes of the Rand Water Board's Statutes, 1903-1914, and the number of the members of the Rand Water Board shall be increased, and for empowering the Administrator of the Transvaal, when constituting any such Municipality, to prescribe the date on which the provisions of the Act shall take effect in regard to any such Municipality, and the manner in which the valuation of rateable property within the area of such Municipality shall be incorporated in the Municipal Section of the Rating Roll of the Rand Water Board and what adjustments (if any) shall be made in the valuations of other Local Authorities included in the said Municipal Section.

And notice is hereby further given that copies of the said Bill in the Dutch and English languages will be deposited with the Clerk of the House of Assembly and with the Administrator of the Transvaal on or before the 30th day of November, 1919.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of November, 1919.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Parliamentary Agents for the Rand Water Board.

City House, Harrison Street, Johannesburg.

RAND WATERRAAD.

PRIVAAT WETSONTWERP.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat de Rand Waterraad voornemens is om verlof te vragen tot indiening in de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, in diens eerstvolgende zitting, van een Privaat Wetsontwerp met de volgende algemene strekking:—

1. Om de Raad van de Municipaliteit van Brakpan, met ingang van de 31ste dag van Maart 1920, te konstitueren als een plaatselike autoriteit en een konstituerende autoriteit, voor alle doeleinden van de Rand Waterraad Statuten, 1903-1914, en om voorziening te maken om de waardering, geldende op de eerste dag van Julie 1919, van belastbaar eigendom binnen het gebied van genoemde municipaliteit, op te nemen in de municipale afdeling van het belastingsregister van de Rand Waterraad alsof dezelve ter kennis gebracht werd ten aanzien van de Municipaliteit van Brakpan, en voor de aftrekking van een gelijk bedrag van de waardering van het belastbaar eigendom binnen het gebied van de Municipaliteit van Benoni, voorkomend in de municipale afdeling van het belastingsregister van de Rand Waterraad

2. Om het getal leden van de Rand Waterraad met twee te vermeerderen, één van wie benoemd zal worden door de Raad van de Municipaliteit van Brakpan en één door de Transvaalse Kamer van Mijnwezen, en om de termijn vast te stellen gedurende welke zulke leden hun ambt zullen bekleden.

3. Om voorziening te maken dat, telkens wanneer een municipaliteit hierna zal worden gekonstitueerd binnen het verschaffingsterrein van de Rand Waterraad, de Raad van zulk een municipaliteit aangemerkt zal worden als een plaatselike autoriteit en een konstituerende autoriteit voor alle doeleinden van de Rand Waterraad Statuten, 1903-1914, en het getal leden van de Rand Waterraad zal worden vermeerderd, en om de Administrateur van Transvaal, wanneer hij zulk een municipaliteit konstitueert, te machtigen om de datum voor te schrijven waarop de voorzieningen van de Wet in werking zullen treden ten aanzien van zulk een municipaliteit en de wijze waarop de waardering van belastbaar eigendom binnen het gebied van zulk een municipaliteit opgenomen moet worden in de municipale afdeling van het belastingsregister van de Rand Waterraad en welke vereffening, zo er een is, gemaakt zal worden in de waardering van andere plaatselike autoriteiten deel uitmakend van de municipale afdeling voornoemd.

En kennisgeving geschiedt voorts mits deze dat eksemplaren van het Wetsontwerp voornoemd in de hollandse en in de engelse taal vóór of op de 30ste dag van November 1919 ingeleverd zullen worden bij de Klerk van de Volksraad en bij de Administrateur van Transvaal.

Gedateerd te Johannesburg, deze 3de dag van November 1919.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
Parlementaire Agenten voor de Rand Waterraad.

City House, Harrisonstraat, Johannesburg.
11106A—7-14-21-8

BEKKER & NIEMEYER'S SALES.

Instructed thereto by G. F. Scheepers, Esquire, in his capacity as Curator in the Estate of H. J. Moolman, the undersigned will sell by public auction on Wednesday, 26th November, 1919, at 10.30 a.m., on the farm Liefgekozen No. 32, District Wakkerstroom, bordering on Ermelo District, without reserve:—

779 Morgen of the farm Liefgekozen No. 32 (house with 6 rooms and outbuildings; magnificent stock farm).

105 Mixed cattle, including trek oxen.

430 Mixed sheep.

27 Horses.

2 Ploughs.

Cultivator, planter, harrow, wagon, cart, mealie-tank, etc., also household furniture.

Terms: Cash.

For further particulars apply to

BEKKER & NIEMEYER,
Auctioneers.

Box 72, phone 2, Ermelo. 11062—7

CLOVERFIELD MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

(In Voluntary Liquidation.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in pursuance of Section 168 (2) of the Companies Act, 1909 (Transvaal), No. 31 of 1909, that a General Meeting of members of the Company will be held in the Board-room, Second Floor, The Corner House, Commissioner Street Johannesburg, on Wednesday, the 10th December, 1919, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before the meeting an account of the acts and dealing of the Liquidators, and of the conduct of the winding up during the period of six months ended 4th November, 1919.

Dated at Johannesburg, the 5th November, 1919.

M. HONNET,
S. C. STEIL,
Liquidators.

Head Office, The Corner House,
P.O. Box 1050, Johannesburg. 10971—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before Mr. Justice Curlewis.)

Johannesburg, Thursday, the 30th day of October, 1919.

In the matter of the *ex parte* application of the METALLIC AND VULCANIZING PAINT MANUFACTURERS, LIMITED (in Liquidation).

Upon the motion of Mr. N. E. Rosenberg for the Liquidator, and upon reading the Master's report filed,

It is Ordered,

(1) That the Company be, and it is hereby, dissolved;
(2) that the Liquidator be, and he is hereby discharged;
(3) that the books of the Company may be destroyed six months after notification to that effect in the *Union Gazette* and in a local newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.

A. Livingstone, Applicant's Attorney,
Steytler's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

10966—7

THE UNITED AFRICAN TIMBERS CORPORATION, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 162 of the Transvaal Companies Act, 1909, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 1 Trust Buildings, Johannesburg, Wednesday, the 12th November, 1919, at 4.30 p.m.

Johannesburg, this 29th day of October, 1919.

MAROLD MAUDE,
Liquidator.

10880—7

PORTLAND HOUSE ESTATE CO., LTD.

Notice is hereby given that a General Meeting of Shareholders will be held in the Company's Offices, 28-29 Portland House, Johannesburg, the 20th day of November, 1919, at 4.15 p.m., for the following purposes:—

1. To receive the Directors' Report and Statement of Profit and Loss Account and Balance-sheet of the Company for the period 1st October, 1918, to 30th September, 1919.

2. To elect a Director in the place of Mr. Scott S. Piercy, who retires by rotation but, being eligible, offers himself for re-election.

3. To elect Auditors for the ensuing year, and to fix the remuneration for the past audit.

4. To transact any business which may be transacted at any Ordinary General Meeting of Shareholders.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 19th November, 1919, to the 4th December, 1919, both days inclusive.

By Order of the Board.

E. SEARCHFIELD, JUN.,
Secretary.

10878—7

Notice is hereby given that all powers of attorney heretofore granted by me, both special and general, are hereby cancelled.

Dated at Maquassi, the 11th day of October, 1919.

JACOBUS FRANCOIS BOSMAN.

10988—7

ADVERTISEMENTS.

PREMIER ASBESTIC MANUFACTURING COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Companies Act, No. 31 of 1909, that a Special Resolution of Shareholders was passed at the Special General Meeting of Shareholders of the Premier Asbestic Manufacturing Co., Ltd., held at Johannesburg, on the 8th day of October, 1919, and confirmed at a subsequent Special General Meeting of Shareholders of the said Company, held on the 29th day of October, 1919, resolving to wind up the said Company voluntarily, and appointing Lionel Kearns Jacobs, accountant, of Johannesburg, as Liquidator, for the purpose of such liquidation and winding up.

All Creditors are required to file their claims and all Debtors to pay their debts to the Liquidator within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 6th day of November, 1919.

L. KEARNS JACOBS,
Liquidator.

Aegis Buildings,
32 Loveday Street, Johannesburg.

10906—7

GLORIA ASBESTOS MINES, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 159 (1) of the Companies Act, No. 31 of 1909, that a Special Resolution of Shareholders was passed at the Special General Meeting of Shareholders of the Gloria Asbestos Mines, Limited, held at Johannesburg, on the 8th day of October, 1919, and confirmed at a subsequent Special General Meeting of Shareholders of the said Company, held on the 29th day of October, 1919, resolving to wind up the said Company voluntarily, and appointing Lionel Kearns Jacobs, accountant, of Johannesburg, as Liquidator, for the purpose of such liquidation and winding up.

All Creditors are required to file their claims and all Debtors to pay their debts to the Liquidator within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 6th day of November, 1919.

L. KEARNS JACOBS,
Liquidator.

Aegis Buildings,
32 Loveday Street, Johannesburg.

10907—7

LYMOL, LIMITED.

Notice is hereby given that the above Company has been placed in Voluntary Liquidation as and from 30th November, 1919.

Creditors and Debtors are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within two weeks from date of publication hereof.

H. J. MACRAE,
Liquidator.

24 Royal Chambers, Simmonds Street,
Johannesburg, 6th November, 1919.

10987—7

BUSHVELD TIN MINES, LIMITED.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held in the Boardroom, Stock Exchange Building, Johannesburg, on Monday, the 24th November, 1919, at 3 p.m., for the purpose of receiving the Report of Directors and Statement of Accounts for the year ended 30th September, 1919, election of Directors and Auditor, and for general purposes.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 17th to the 24th November, 1919, both days inclusive.

By Order of the Board.

H. C. RAMSDEN,
Secretary.

P.O. Box 171, Johannesburg,
3rd November, 1919. 10982—7

THE INDUSTRIAL DEVELOPMENT CO., LTD. (in Liquidation).

A General Meeting of Shareholders will be held at the Offices of the Company at National Bank Buildings, 85 Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, the 15th day of December, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, when the account of the winding up of the Company and any explanation thereof will be placed before the meeting.

EMRYS EVANS,
W. A. MARTIN,
R. NIVEN,
Liquidators.

Johannesburg, 29th October, 1919.
11074—7

I, BENNIE DANILEWITZ, clerk, of 119 Sixth Avenue, Mayfair, hereby give notice that I have changed my name and assumed the name of, and in future will be known as, BENNIE DANIELS.

Johannesburg, this 22nd day of October, 1919.

BENNIE DANIELS.

10793—31-7-14

In the Estate of the late AUGUSTUS THEODORE WIRGMAN, D.D., of Port Elizabeth (No. 161/948/3849/17).

Notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three (3) weeks from the 7th November, 1919.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

Port Elizabeth, 28th October, 1919.
10861—7

In the Estate of the late CHARLES EUSTACE PILLANS, of Rosedale, Rosebank, Cape (R168/643).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the date of the publication hereof.

J. & H. REID & NEPHEW,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

123 St. George's Street, Capetown.
10862—7

Re the Estate the late SIMEL LEIBA GREISMAN (R168/272).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection in the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, calculated from the 3rd November, 1919.

Dated at Capetown, this 29th day of October, 1919.

GURLAND & MENKIN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

10870—7

In the Estate of the late JENNIE HERMAN, of 12 William Street, Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days of publication hereof.

BER STROD,
BARNET BERKOWITZ,
Executors Testamentary.

30 Maynard Street, Capetown,
24th October, 1919. 10881A—7

In the Estate of the late CATHERINA MARIA VAN DRUTEN (born VALKENBURG), of Griquatown, Hay, Cape Province (R6/864).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley, and the duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate at Griquatown for a period of three weeks, from the 7th day of November, 1919.

JAMES P. RABIE,
Executor Dative.

P.O. Box 4, Griquatown,
29th October, 1919. 10882—7

In the Estate of the late ANNA FRANCINA BADENHORST (born REYNECKE) (R8/126), of Damplaats, Hay.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court in Kimberley, and the duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Griquatown for a period of three weeks, from the 7th day of November, 1919.

JAMES P. RABIE,
Attorney for Executor.

Box 4, Griquatown, 29th October, 1919.
10883—7

In the Estate of the late LOUVES JACOBUS FOURIE and predeceased spouse, JOHANNA JACOBA MARIA FOURIE (born SMITH), of Gerickes Put, Division of Herbert (R7/789).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley, and a duplicate original thereof at the Office of the Resident Magistrate at Douglas, Division Herbert, for a period of three weeks from the 8th November, 1919.

L. J. NEETHLING,
Attorney for Executor.

Douglas, 25th October, 1919. 10884—7

In the Estate of the late JAMES AUGUSTINE CURRAN and his surviving spouse, KATHLEEN MARY CURRAN (born SHEEHAN), of Kingstown, Ireland (168/130/1408/19).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate at the Office of the Resident Magistrate, Port Elizabeth, for a period of three weeks, reckoned from the 7th November, 1919.

Port Elizabeth, 1st November, 1919.

JOHN F. DALY,
Executor Dative.

10857—7

Estate late JOHN McILWRAITH.

The Third Administration and Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Port Elizabeth for a period of three weeks, reckoned from the 7th November, 1919.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for Executors Testamentary.

Port Elizabeth, 27th October, 1919.

10858—7

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late JAMES STEVENS, of Kimberley.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the said Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court of Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 7th November, 1919.

E. STEVENS,
Executrix Testamentary.

8 Pound Road, Kimberley. 10854—7

THE BULAWAYO BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

In the Estate of the late LOUIS JAMES CHAMPION, of Bulawayo.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of those concerned at the Offices of the undersigned for a period of fourteen days, after which application will be made to the Master of the High Court at Salisbury for confirmation, and a distribution will be made in accordance with the distribution account.

Dated at 5 and 7 Willoughby's Buildings, Bulawayo, this 30th day of October, 1919.

W. J. ATTERBURY, Secretary,
11078—7 Executor Testamentary.

NOTICE.

In the Estate of the late ANDRIES CHRISTOFFEL VAN DER BYL, of Klapmuts, Paarl Division.

Creditors in this Estate are requested to file their claims with and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days from date of the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 1st November, 1919.

A. J. v. d. BYL,
P. A. v. d. BYL.

P.O. Klapmuts. 10959—7

In the Estate of the late ELIZABETH SOPHIA BADENHORST (born JANSEN VAN RENSBURG), a widow, of Strydenburg, Division of Hopetown.

The First and Final Liquidation and Distribution Account will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Hopetown and the Master of the Supreme Court of Capetown for three weeks, commencing from the 10th of November next.

Dated at Capetown, this 30th day of October, 1919.

MOSTERT & BOSMAN.
W. C. POSEMANN.
Attorneys for the Estate.

10960—7

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

NOTICE.

In the Estate of the late FREDERICK CARL ROSENSTRAUCH, of Paarl (No. 166/255/5818/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection simultaneously at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and the Resident Magistrate of Paarl for a period of three weeks, reckoned from Tuesday, 11th November, 1919.

J. H. HOFMEYR, Secretary,
Ex. Testamentary.

Paarl, 31st October, 1919. 10938—7

SYFRET'S TRUST CO., LTD.

Estate late ROBERT JOHN ROULSTON (reg. folio 155/683), of East London.

Notice is hereby given that the Third Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, East London, for a period of three weeks from the 12th November, 1919.

A. N. WILLETTS,
DAVID McMILLAN,
Executors Testamentary.

119 St. George's Street, Capetown,
7th November, 1919. 10936—7

SYFRET'S TRUST CO., LTD.

Estate late CATHERINE MATILDA O'MALLEY, of Lombard House, Newark, Nottinghamshire, England (reg. folio 149/279).

Notice is hereby given that the Eleventh Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown for a period of three weeks from the 12th November, 1919.

E. R. SYFRET,
Executor Dative.

119 St. George's Street, Capetown,
6th November, 1919. 10937—7

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late RICHARD NEEDHAM HAMMOND, Jun. (No. 41865), of Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, WILHELMINA ISABELLA BARENDINA HAMMOND (born FILMALTER).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Riversdale, this 30th day of October, 1919.

D. VERSFELD,
Attorneys for the Executrix Testamentary.
Union Buildings, Riversdale. 10903—7

NOTICE.

In the Estate of the late ERNEST ARTHUR FARNAN, of Salt River (168/256/2029/19).

The First and Final Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 12th day of November, 1919.

Capetown, this 31st day of October, 1919.

W. B. SHAW,
Agent for Executrix Testamentary.

42 Church Street, Capetown.
10907A—7

Estate late WILLIAM PHILIP SCHREINER.

All persons having claims against the above Estate are hereby requested to file the same at the office of the undersigned within thirty (30) days from this date.

F. H. SCHREINER,
GERALD ORPEN,
Executors Testamentary.

Syfret's Trust Co., Ltd.,
119 St. George's Street, Capetown,
7th November, 1919. 10900—7

Estate of the late ROBERT HOFMANN, of George (162/353/884/18).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of all persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, George, for a period of twenty-one days, reckoned from the 10th day of November, 1919, and that all objections to the said account must be lodged with the Master of the Supreme Court at Capetown within the above period.

Dated at George, this 30th October, 1919.

H. J. RAUBENHEIMER,
10901—7 Executor Dative.

The First Liquidation Account in the Estate of the late CORNELIS THEODORUS VAN SCHALKWYK (166/682) will lie for inspection simultaneously at the Master's Office, Capetown, and the Magistrate's Office, Ladismith, for a period of three weeks, from 11th November, 1919.

CLOETE, TEMPLER & PARKER,
Attorneys for the Estate.

117 St. George's Street, Capetown.

10902—7

In the Estate of the late TOM JAMES BRAGG, of Beechamwood, Willowvale, Transkei (170/56/3967/19).

Creditors are requested to file their claims and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days from publication of this notice.

FRANCIS J. STAYNER,
Executor Testamentary.

Keiskama Hoek, 1st November, 1919.

10913—7

UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late MARY EMILY DOLLEY (170/731/3821/19), of Sterkstroom.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with the undersigned within twenty-one days from the publication hereof, and all persons indebted to the same are required to make payment within the same period.

Uitenhage, 29th October, 1919.

I. I. ALBERTYN, Secretary,
Agent for the Executors Testamentary.

10918—7

In the Estate of the late ANN TRADER (born COLLINS), of Port Elizabeth.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge same with, and all persons indebted thereto are hereby required to pay the amounts due by them to, the undersigned within three (3) weeks from this date.

JOUBERT & GALPIN,
Attorneys for Executor Testamentary.

7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.

10921—7

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late AMY ELIZABETH BOBBINS, of Rouwkoop House, Rondebosch, Cape Province (170/78/4345/19).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby respectively required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Capetown, 1st November, 1919.

BISSET & HOFMEYR,
Attorneys for the Executor Testamentary.

22 Wale Street, Capetown. 10964—7

Estate late CECIL HAREWOOD FENN and surviving spouse, FANNY ADELINE FENN, Bradfield.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate of Germiston for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

FANNY A. FENN,
Executrix Testamentary.

7 Randall Street, South End,
Port Elizabeth. 10967—7-14

In the Estate of the late CHARLES EVANS, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the publication hereof.

Kimberley, 31st October, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executor Testamentary.

10922—7

In the Estate of the late ARTHUR JOSEPH RAAB and surviving spouse, AGNES ELIZABETH RAAB (born SIMPSON), of 30 Caledon Street, Uitenhage.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Uitenhage, for a period of three weeks, reckoned from the 8th November, 1919.

Uitenhage, 30th October, 1919.

CHASE, BURCH, CUNNINGHAM & SELLICK.
Attorneys for the Executrix Testamentary.

10923—7

In the Estate of the late JOHAN JACOBUS GEORGE VAN DER WATT and surviving spouse, ALETTA CORNELIA VAN DER WATT (born FERRIERA), of Uitvlugt, Division of Humansdorp.

All persons having claims against the above Estate are hereby requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from the 3rd instant, and all persons indebted to the said Estate are hereby requested to pay the amount due by them within the same period.

R. W. METELERKAMP & SON,
Agents for the Executors Testamentary.

P.O. Zuurbron, 1st November, 1919.

10932—7

In the Estate of the late MARGARET CARROLL, who died at Kimberley, on the 26th August, 1919.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of six weeks from date hereof.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Executors Testamentary.

1 Bureau Street, Capetown,
1st November, 1919. 10953—7

In the Estate of the late HENDRIK JOHANNES JACOBS and subsequent deceased spouse, CAROLINA ELIZABETH JACOBS (born JACOBS), of Rooidam, District Carnarvon (No. 166/372).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate of Carnarvon for a period of twenty-one days as from the 12th November, 1919.

Dated at Capetown, this 1st day of November, 1919.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executor Testamentary.

5 Church Street, Capetown. 10944—7

In the Estate of the late JACOBUS ERASMUS DU PLESSIS, of Wildebeest Kuil, District Steynsburg (No. 169/980).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate of Steynsburg for a period of twenty-one days as from the 12th November, 1919.

Dated at Capetown, this 28th day of October, 1919.

D. J. MICHAU,
Attorney for Executrix Testamentary.

5 Church Street, Capetown.

10945—7

NOTICE.

In the Estate of the late JACOBUS LEIBBRANDT, of Bellville (No. 164/470).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of twenty-one days as from the 12th November, 1919.

Dated at Capetown, this 29th day of October, 1919.

D. J. MICHAU,
Attorney for the Executor Dative.

5 Church Street, Capetown. 10946—7

In the Estate of the late CORNELIA GERTRUIDA PETRONELLA KLEYNHANS (R168/212), of Klipdrift, District of Swellendam.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Swellendam for a period of three weeks, reckoned from the 10th day of November, 1919.

E. D. ENGELS,
Attorney for the Executor.

Heidelberg, Cape Province. 10948—7

In the Estate of the late STEPHANUS HERONIMUS MALAN (R152/523).

Notice is hereby given that the Fourth Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 11th November, 1919.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Solicitors for Executor Testamentary.

1 Bureau Street, Capetown,
1st November, 1919. 10952—7

In the matter of the partnership between JAMES WATERHOUSE and ALFRED DONOVAN HAGGETT (in Liquidation).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

J. E. P. CLOSE & CO.,
for Official Liquidator.

106 Adderley Street, Capetown.

10962—7

THE BOARD OF EXECUTORS, CAPETOWN.

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late ALBERTUS MELT JOHANNES VAN SCHOOR, of Dassen Vlei, Koeberg, Cape Division.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, from Monday, 10th November, 1919, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

M. C. FOURIE, Secretary,
Executor Testamentary.

Capetown, 31st October, 1919.

10958—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISAAC DANILER, a feather buyer and farmer, of Ladismith, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of WILLEM GERHARD VAN VELDEN, of Ladismith, Cape Province, in trust for the Creditors of the said Isaac Daniler, if they accept the same, and that the schedules of the said Isaac Daniler will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Ladismith, Cape Province, for a period of fourteen days from the 10th November, 1919, to 24th November, 1919.

It is further notified that if the said Assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 3rd day of December, 1919, at 10.30 o'clock, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Isaac Daniler.

Ladismith, Cape Province, 27th October, 1919.

I. DANILER.

S. Hoffland, Attorney for Assignor.

10954—7

In the Insolvent Estate of WILLEM RUDOLPH BASSON PEROLD, of Groot, District of Piquetberg.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Resident Magistrate, Piquetberg, on Wednesday, the 19th day of November, 1919, at 10 o'clock a.m., for the further Proof of Debts.

T. H. C. DICKSON,
Trustee.

Piquetberg, 1st November, 1919.

10939—7

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of MORRIS BERELOWITZ, of Claremont, Cape Division).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on the 24th December, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above-named insolvent, at which time the Trustee or any Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Capetown, 29th October, 1919.

JAMES C. O'REILLY,
Applicant's Attorney.

4 Hofmeyr Chambers, Capetown.

10866—7

ADVERTISEMENTS.

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Insolvent Estate of ALFRED ALBERT RAPHAEL (85/585).

The Sixth and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate at Kingwilliamstown for a period of seven days, reckoned from Tuesday, the 11th day of November, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days from the 25th November, 1919, after the expiration of which period, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

W. J. G. O'MALLEY,
W. A. CURREY, Secretary,
Joint Trustees.

Chamber Buildings, 134 Adderley Street, Capetown. 10963—7

PUBLIC SALE OF PROPERTY.

In the Insolvent Estate LEON COHEN.

The undersigned will sell on Monday, 10th November, 1919, at 11 o'clock in the forenoon, Nos. 4, 6, and 8 Kent Street, Capetown.

J. J. HOFMEYR & SON, LTD.,
Auctioneers.

Capetown, 6th November, 1919. 11104—7

NOTICE TO CREDITORS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JAMES BLYTH FERNIE, of Port Elizabeth, formerly of Dordrecht.

Notice is hereby given to the Trustee and the Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 13th day of January, 1920, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Port Elizabeth, this 31st day of October, 1919.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Applicant's Attorneys.

10909—7

NOTICE.

In the matter of the rehabilitation of CHRISTIAN JOHANNES SWANEPOEL, of Upper Bosch Duif Rivier, Beaufort West (93/651).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made under Section 108 of Act No. 32 of 1916 to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown, on Monday, the 12th day of January, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above insolvent, when the Trustee or any Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 1st day of November, 1919.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.

141 Longmarket Street, Capetown.

10962A—7

PAARL AFRICAN TRUST CO., LTD.

In the Insolvent Estate of WILLEM JOSEPH DE KLERK, a wood contractor, of Paarl (No. 94/289).

The Trustee in the above Insolvent Estate will cause to be sold by public auction at Berlyn Street, Van der Poels Plein, on Wednesday, the 19th November, 1919, at 11 o'clock in the forenoon, the movable and immovable property belonging to the above Estate, consisting of:

Immovable Property.

Certain eight hire houses.

Movable Property.

1 Wagon, 2 horses, 1 mule, 3 pairs of harness, 1 bell tent, 2 anvils, 1 lot sundries.

J. H. HOFMEYR,
Sole Trustee.

Paarl, 31st October, 1919. 10943—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), on Wednesday, the 3rd day of December, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SARAH SLEE, married by Malay Rites to MOHAMED EBRAHIM, carrying on business as a general dealer, at 13 Lower Main Road, Observatory, Cape Province, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 10th day of November, 1919, to the 24th November, 1919, inclusive.

Dated at Capetown, this 3rd day of November, 1919.

DICHMONT & DICHMONT,
Attorneys for Applicant.

9 Adderley Street, Capetown.

11105—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11589, dated the 12th day of August, 1903, passed by Thomas Stevenson, in his capacity as manager of the branch of the South African Association at Port Elizabeth, and as such Executor Dative of the Estate of the late James Samuel Reed, in favour of Henry John Reed of (1) certain piece of ground, being the remaining extent of certain nine lots of ground marked Nos. 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, and 45, being section E of certain piece of land situate at Port Elizabeth and granted to W. D. Jennings on the 17th June, 1816, measuring as per remainder 2 morgen 330 square roods and 95.9 square feet; and (2) certain piece of ground situate in the town of Port Elizabeth, being a portion of the lot "b" (one of lots "a" and "b"), measuring 3 square roods and 123.8 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Port Elizabeth, this 18th day of October, 1919.

DYASON, HAZELL & WILSON,
Attorneys for the Estate of the late
H. J. Reed.

10439—31-7-14

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for one certified copy of each of the two following Deeds of Transfer:—

(*a*) Deed of Transfer No. 662, dated the 29th December, 1879, passed by the Executors of the Estate of the late William Trollip in favour of Henrietta Elizabeth Heathcote (born Trollip), Maria Pinnock Trollip, Alfred Thomas Trollip, Henry William Trollip, Ida Patience Trollip, Alice Maude Trollip, George — Robinson, formerly married in community of property to Malvina Trollip, Netlam Maurice Robinson, Henrietta Ann Robinson, Quinton Herbert Robinson, Louis Ivon Robinson, Arthur Pinnock Robinson, Eunice Mary Robinson, and Annie Elizabeth Robinson, in respect of the following landed property, situate in the town of Somerset East, viz.: (1) Certain erf with the buildings thereon, situate on the north side of Beaufort Square in Paulet Street, marked No. 59, measuring as per remaining extent three hundred and twenty-four square roods (324 square roods); (2) certain two erven or lots of ground marked Nos. 86 and 88, in Block R, with the buildings thereon, situate in the town of Somerset East, each measuring seventy-two square roods (72 square roods).

(*b*) Deed of Transfer No. 266, dated the 14th June, 1882, passed by Alfred Thomas Trollip in favour of Louisa Jane Trollip, in respect of one-seventh (1/7th) part or share in certain two lots of ground marked Nos. 86 and 88, Block R, with the buildings thereon, situate in the town of Somerset East, measuring on the whole one hundred and forty-four square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of October, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicants' Attorneys.

28 Shortmarket Street, Capetown.

10723—31-7-14

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. 6400, dated 3rd November, 1906, for two Preference Shares, Nos. 57967 to 57968, of this Company in name of Mrs. Ellen Alderton, of 14 Watkin Road, Folkestone, Kent, England, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 29th day of November, 1919, a duplicate thereof will be issued.

E. F. RAYNHAM,
Secretary.

Kimberley, 13th October, 1919.

10241—17-24-31-7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5451, dated 11th June, 1919, passed by Petrus Johannes Albertus Tancred in favour of Charles Edwin Oliver, in respect of certain 5/642 share in certain portion of a piece of quitrent land, situate in the Municipality and Division of Van Rhynsdorp, being the remaining extent of the place Troe Troe (folio 7), measuring as per remaining extent 174 morgen 361 square roods and 25 square feet; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 10th October, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.

32 Church Street, Capetown.

10303—24-31-7

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Title-deeds:—

1. Deed of Grant made in favour of Jeke Bacushe on the 2nd day of December, 1864 (No. 67, Kingwilliamstown Freeholds, Vol. 23), whereby certain piece of land, containing 24 poles, being Lot No. 9, Block L, situate in the village of Braunschweig, Territories of British Kaffraria, was conveyed.

2. Deed of Grant made in favour of Jeke Bacushe on the 10th April, 1866 (No. 81, Kingwilliamstown Freeholds, Vol. 24), whereby certain piece of land, containing 4 acres, being Lot No. 3, Block A, situate near the village of Braunschweig, Territories of British Kaffraria, was conveyed.

3. Deed of Grant made in favour of Jeke Bacushe on the 10th April, 1866 (No. 82, Kingwilliamstown Freeholds, Vol. 24), whereby certain piece of land, containing 4 acres, being Lot No. 3, Block A, situate near the village of Braunschweig, Territories of British Kaffraria, was conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of October, 1919.

FULLER, DE KLERK & OSLER.

10673—31-7-14

LOST DEEDS OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) certain Deed of Grant (Fort Beaufort Quitrents, Volume 9, No. 141) granted in favour of Nelani Mahobe on the 14th day of May, 1861, in respect of certain piece of land, situate at Healdtown, in the Division of Fort Beaufort, being Building Lot No. 3, Block Q, Zezali, measuring 52 square roods 12 square feet;

(2) certain Deed of Grant (Fort Beaufort Quitrents, Volume 11, No. 36) granted in favour of Nelani Mahobe on the 14th day of May, 1861, in respect of certain piece of land, situate at Healdtown, in the Division of Fort Beaufort, being Garden Lot No. 126, Zezali, measuring 2 morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 25th day of October, 1919.

VAN ZYL & BUISSINNE,
Applicant's Attorneys.

Church Square, Capetown.

10846—31-7-14

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 202495 for £250 on life of CARL IGNATIUS KROG JANSE VAN RENSBURG.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

W. N. DEWAR,
Manager.

106 Adderley Street, Capetown,
25th October, 1919.

10971A—N7-D5-J1

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 203721, for £200, on the life of ANNA WILHELMINA LANGENEGGER.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been destroyed by fire, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By order of the Board.

W. N. DEWAR,
Manager.

106 Adderley Street, Capetown,
23rd August, 1919.

8694—S5-03-N7

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 23098, effected for the sum of £1000, on the life of GEORGE FREDERICK STEGMANN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 29th August, 1919.

8637—S5-03-N7

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 35682, effected for the sum of £500 on the life of ROBERT DICKSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 29th August, 1919.

8635—S5-03-N7

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 36038, effected for the sum of £250, on the life of FRANCIS ALEXANDER NICOLL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 29th August, 1919.

8636—S5-03-N7

LOST DEED OF TRANSFER No. 187/1896.

Notice is hereby given that I, Auguste Pellerin intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 187, dated 13th May, 1896, passed by Thomas William Irvine, in his capacity as Executor Dative of the Estate of the late John Dodds Pringle Irvine in my favour, in respect of a certain piece of perpetual quitrent land, with the buildings and erections thereon, being a division of a portion of the Farm No. 305, situate in the Division of Stutterheim, called Lot W.W., in extent thirteen acres and five-tenths of an acre, English measure, or six morgen two hundred and twenty-seven square roods, Cape measure; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kingwilliamstown, this 3rd day of November, 1919.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Applicant's Attorneys.

11079—7-14-21

KARROO EKSEKUTEURSKAMER EN TRUST MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat ik voornemens ben aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van een zekere Akte van Transport No. 342, gedateerd 29 Januarie 1895, gepasseerd door de Municipaliteitsraad van Steijnsburg ten faveure van Andries Ng'Congca, ten opzichte van zeker stuk grond gelegen in het dorp en in de Afdeling van Steijnsburg, zijnde Bouwerf of Lot No. 2, groot 48 vierkante roeden 88 vierkante voeten; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Kaapstad, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Steijnsburg, op deze 3de dag van November 1919.

D. J. POSTMA,
Agent voor Applikant.

11082—7-14-21-28

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 0/34478, dated 21st December, 1914, for the sum of £100 on the life of JOSEPH HENRY GRANT.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM HAY,
Managing Director.

Southern Life Buildings,
Capetown, 1st November, 1919.

10942—7N-5D-2J

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

Fixed Deposit No. 54/124, dated 27th October, 1917, for £31 in favour of HERMANUS N. DEMPERS, of Riebeek West.

Application having been made for a duplicate of above receipt, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office on or before the 29th instant, a duplicate thereof will be issued and the amount paid over.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s Son),
Secretary.

Malmesbury, 1st November, 1919.

10950—7

ADVERTISEMENTS.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of the Mortgage Bond No. 2570, passed on the 9th day of May, 1902, by Olaus Skaugen for the sum of £450 sterling in favour of Ludwig Wiener, the present legal holder thereof, under hypothecation of certain land at Sea Point, in the Cape Division, being portion D of Lots Nos. 66, 67, 68, 75, 76, 77, 85, 86, and 87 (part of original Lot No. 19), in extent 26 square roods 55 square feet, more fully described in the deed of transfer in favour of the said Olaus Skaugen, dated 9th May, 1902.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st day of October, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

10957—7-14-21

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4516, passed by Abas Safeirdien in favour of Hirsch Gelb on 27th July, 1900, in respect of the undermentioned landed property:—

Certain piece of land, situate in the Cape Division, at Salt River, being a portion of the place called Everstedt or Eberstadt, marked Nos. 10, 11, and 14, Block C, measuring 58 square roods 20 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 24th day of October, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

10724—31-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6431, dated 24th August, 1916, passed by Christopher Brady and Alfred William Glover, in their capacity as Trustees in the Insolvent Estate of Percival Overton Jarvis, in favour of Ockert Jacobus Oosthuizen and William Richardson Burch, practising under the firm or style of Oosthuizen, Meyer & Burch, in respect of the following property:—

Certain piece of freehold land, situate in Philpott Street, in the town of Uitenhage, Division of Uitenhage, being Lot No. 1/5, a portion of Lot No. 5, measuring sixty-two (62) square roods and seventy-two (72) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 1st November, 1919.

GUS TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Applicant's Attorneys.

34 Wale Street, Capetown.

10965—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer:—

(1) No. 5075, dated 13th September, 1893, passed by Andrias Johannes Smith in favour of August Casper Friedrich Wegner, in respect of certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Cape Division, on the Flats at Wynberg, westwards of the Vaderlandsche Rietvalley (folio 85), measuring 30 morgen 530 square roods.

(2) No. 8397, dated 19th June, 1903, passed by Lawrence Edward Lee in favour of August Casper Friedrich Wegner, in respect of certain piece of quitrent ground (now redeemed), situate on the Cape Flats, in the Cape Division, being Lot A of the land transferred to Wilhelm Werth on 29th June, 1894 (audit folio 743/85 S.D. 2), measuring 5 morgen 387 square roods 135 square feet.

(3) No. 6038, dated 28th August, 1908, passed by Friedrich Max Wilhelm Wegner to August Casper Friedrich Wegner, in respect of certain piece of ground with the buildings thereon, situate at Diep River, in the Cape Division, being Lots Nos. 29, 31, 33, and 34 of Crown Lot No. 49, measuring 131 square roods and 125 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of August, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW.
28 Shortmarket Street, Capetown.

10905—7-14-21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 4647, dated 14th June, 1893, passed by Beatrix Magdalena Reinhardt in favour of Charles Langley Stewart, in respect of certain piece of land, being Dry Erf No. 2, Block P, situate in the township of Warrenton, in the District of Kimberley, in extent 12,000 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 31st day of October, 1919.

EUSTON BROWN & FARRELLY,
Attorneys for Estate Stewart.

10898—7-14-21

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 42054 for the sum of £500 on the life of the late GIDEON JOHANNES LOUW, JUN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 27th October, 1919.

10855—N7-D5-J2

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Second Mortgage Bond No. 996, dated the 26th March, 1910, passed by Daniel Johannes Francois Goosen for £150 in favour of Johannes Jacobus Malan, in respect of—

(1) certain piece of perpetual quitrent land, situate near Wellington, in the Paarl Division, being Lot C, part of the farm Zoetendal, measuring 29 morgen 350 square roods;

(2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot B, part of the farm Zoetendal, measuring 1 morgen 315 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 29th day of October, 1919.

A. WAGNER DE VILLIERS,
Applicant's Attorney.

17-18 Marais' Court, Wale Street,
Capetown. 10929—7-14-21

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 4699, dated the 19th December, 1911, passed by Albert Charl Richter for £285 in favour of Elizabeth Margaretha Theron (spinster), in respect of certain erf, situate in the Division of Tulbagh, in Brouwer Street, measuring 2 morgen and 454 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 31st October, 1919.

WALKER, JACOBSOHN & LE ROUX,
Attorneys for Applicant.

Lloyd's Buildings, 58 Burg Street,
Capetown. 10956—7-14-21

VERLOREN.

Spaarboekje No. 295 van Ons Eerste Volksbank op naam van Jan van Hoepen.

10934—7

EXECUTION SALE.

CASES Nos. 41, 42, and 43, 1918.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GEORGE, HELD AT GEORGE.

Between BORCHERDS & HOFMEYR and OTHERS, Plaintiffs, and JAMES BOOYSEN, Defendant.

To be sold by public auction, in execution of a warrant of attachment issued in the above-named suit, in front of the Courthouse, George, at 10 a.m., on Monday, 24th November, 1919:—(1) Certain piece of land, situate in the village of Blanco, in the Division of George, with the buildings thereon, marked on the general plan No. 14, measuring 156 square roods; (2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Building Lot No. 14A (folio 671), measuring 96 square roods and 40 square feet.

Terms: Cash. Delivery 30th November, 1919.

Dated at George, 24th October, 1919.

H. O'CONNELL,
Messenger of the Court.

Borcherds & Hofmeyr,
Attorneys for Execution Creditors.

10911—7-14

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

George the Fifth, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To THOMAS HENRY NAFTEL, of Carrington Street, South Bankstown, Sydney, Australia.

Whereas the Executors Testamentary in the Estate of the late HENDRIK WILHELM STRUBEN, did, on the 24th day of October, 1919, petition the above Honourable Court for leave to sue by edict the said Thomas Henry Naftel for payment of the amount due under and by virtue of a certain Mortgage Bond for the sum of seventeen hundred and fifty pounds sterling (£1750), passed in favour of the said Hendrik Wilhelm Struben on the 13th day of March, 1903, by Arthur George Syfret as the duly authorized agent of the said Thomas Henry Naftel, when capital sum of seventeen hundred and fifty pounds sterling (£1750) has since been reduced to fifteen hundred pounds sterling (£1500) together with the interest due thereon.

Now, this Honourable Court, having taken the prayer of the said Executors in the said Estate into consideration, and having granted the same accordingly by these presents, doth summon the said Thomas Henry Naftel to appear before our said Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown on the 3rd day of February, 1920, at 10.30 o'clock in the forenoon, either in person or by proxy, to show cause why he hath not paid to the said Executors of the said Estate:—

1. The sum of fifteen hundred pounds sterling (£1500) being the balance of capital due upon and by virtue of the said Bond, by reason of the non-payment of interest on due dates.

2. The sum of £673. 9s. 7d., being the arrear interest due in terms of the said Bond to 30th June, 1919.

3. Interest at the rate of 6 per cent. per annum on the said sum of £1500 from 1st July, 1919, to date of payment.

And also to acknowledge or deny the signature of the said Arthur George Syfret affixed to the said Bond, or his qualification, or the validity of the said debt; and also summon the said Thomas Henry Naftel then and there to plead to the provisional claim of the said Estate for payment thereof under security with costs; and to join issue thereon; and at the same time to show cause, if any, why the property specially mortgaged by the said Bond shall not be declared executable for the sum above demanded.

Witness the Honourable Sir Henry Hubert Juta, Kt., our Judge President of our said Provincial Division at Capetown, this 3rd day of November, 1919, in the Tenth Year of Our Reign.

F. ST. C. FEARON,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Syfret, Godlonton & Low,
Plaintiff's Attorneys,
28 Shortmarket Street, Capetown.

1106—7

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that FRIEDRICH JOHANNES KOCKOTT intends selling the general dealer's business carried on by him at Mount Coke to JULIUS EDWARD KOCKOTT.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for the parties.

Kingwilliamstown, 27th October, 1919.

10829—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, to whom it may concern, that on the farm Alwynsfontein, Division of Namaqualand, a stray bull has been running for the last three years. Description: Red with white spots on sides, no marks, about 4 years old. The owner can get same back on paying grazing fees and cost of advertisement. If not claimed within six weeks from date of advertisement the said bull will be castrated and claimed by the owner of the farm as his property.

WILLIE GENIS,
Agent for J. H. M. Lochner.

Garies, 28th October, 1919. 10933—7

THE MANAMBOLO OIL SYNDICATE (MADAGASCAR), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at 40 Burg Street, Capetown, on Wednesday, the 10th day of December, 1919, at 10 o'clock in the forenoon precisely, to receive the Liquidator's Report, showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution adopting the report and accounts, discharging the Liquidator, and giving directions as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

W. E. ATKINSON,
Incorporated Accountant,
Liquidator.

40 Burg Street, Capetown,
30th October, 1919. 10961—7

THE OSTRICH FEATHER AND PRODUCE AGENCY, LIMITED.

Notice is hereby given that a General Meeting of the members of the above-named Company will be held at the Offices of the Ostrich Feather and Produce Agency, Ltd., in Jetty Street, Port Elizabeth, on Wednesday, the 10th day of December, 1919, at 11 a.m. precisely, to receive the Liquidator's Report, showing how the winding up of the Company has been conducted, and its property disposed of, to hear any explanation that may be given by the Liquidator, and to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

Dated this 28th day of October, 1919.

T. J. DRAKE,
10859—7 Liquidator.

NOTICE OF FINAL WINDING UP MEETING.

In the matter of the HOPETOWN IRRIGATION AND FARMING CO., LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in pursuance of Section 190 of Act No. 25 of 1892, that a General Meeting of the above-named Company will be held at the Company's Office at Hopetown, on Wednesday, the 10th day of December, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having laid before it an account showing how the winding up has been conducted and the property of the Company disposed of, and hearing any explanation that may be given by the Liquidators, and also of determining the manner in which the books and papers of the Company shall be disposed of.

Hopetown, the 30th October, 1919.

B. LOMNITZ,
10930—7 Liquidator.

THOMAS PHILIP LAXTON.

Whereas you hold mineral rights over the farm Elandsfontein No. 101, District Barberton, and whereas I, T. M. Oosthuysen, lessee of part of the farm Hermansburg No. 100, contiguous thereto, intend to apply for a Servitude of Abutment and Aqueduct over the farm Elandsfontein No. 101 for the purpose of irrigation on Humansburg, and whereas your address is not known to me, take notice that a letter addressed to you, dated 18th October, 1919, giving you full information on this subject, is lying for you in the Office of the Registrar of Water Courts, Pretoria.

Kaapsche Hoop, 18th October, 1919.

J. M. OOSTHUYSEN.
10894—7

NOTICE UNDER SECTION 33 (1) OF ACT No. 32 OF 1916.

Notice is hereby given that BERTHA JACOBSON, widow, and EDWARD SARIF, trading in co-partnership as JACOBSON & SARIF, and carrying on business as licensed victuallers and general dealers at Niekerks Hope, in the Division of Hay, intend to sell and dispose of their said business to MORRIS PHILIP BAYER, at the expiration of fourteen days from the date of publication of this notice.

Kimberley, 23rd October, 1919.

LEZARD & BENNETT,
Attorneys for Jacobson & Sarif.
10652—31-7

TO BE PUBLISHED SHORTLY.

"The French Refugees at the Cape,"

By C. GRAHAM BOTHA (of the Cape Archives).

The above interesting volume is now in the press and will be published shortly. It should appeal strongly, not only to those who are interested in South African history and those in this country who can claim Huguenot descent, but also to those in other parts of the world, whose forebears helped to build up Huguenot Settlements more than two centuries ago. The list of Refugees who came to the Cape contains much detail not to be found elsewhere. The book will have two maps showing the extent of the colony in 1688 and the French Settlement in 1700 as well as a sheet with more than fifty facsimiles of signatures of the Refugees. The volume will be well bound, and printed on good paper, and in clear type.

TABLE OF CONTENTS.

List of principal documents consulted.
List of Illustrations.
Chapter 1.—Introduction.
" 2.—The arrival of the Refugees at the Cape.
" 3.—The Cape at the end of the 17th century.
" 4.—Their Settlement, Church, and Language.
" 5.—The Refugees in other countries and those who came to the Cape.
" 6.—List of French Refugees who arrived from 1688.
" 7.—Extracts of Baptisms in the Drakenstein Church, 1694–1713; Register of Members of the Drakenstein Congregation, 1715; Land Grants issued to the French Refugees.
" 8.—Extracts from the principal documents relating to the Refugees.
Index.

The above book is obtainable from the Government Printing and Stationery Offices, Pretoria and Capetown, and all the principal booksellers.

PRICE 5s.

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that CARL FRIEDRICH LUDWIG SCHULTZ is selling the general dealer's business carried on by him on Lot No. 1, Izeli Fort, to FRIEDRICH JOHANNES KOCKOTT.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for the parties.

Kingwilliamstown, 27th October, 1919.

10828—31-7

In the Estate of the late MARIA BUIKES, of Harding, in the Division of Alfred, Province of Natal, widow (No. 3756).

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Harding, Natal, for a period of twenty-one days from the date of the publication hereof.

EDWARD LARKAN,
Executor Dative.

10868—7

In die Boedel van wijle FREDERIK RUDOLF SMIT, van Brakspruit, Distrik Vrijheid (No. 5424).

Krediteure en Debiteure in bowegemelde Boedel word versoek hul vorderinge in te lewer en hul skulde te betaal bij die ondergetekendes binne 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

CADLE & VAN REENEN,
q.q. Eksekuteur Testamentair.

Vrijheid, 29 Oktober 1919. 10874—7

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Accounts in the Intestate Estate of the late JAMES BOTTRILL, of Ginginhlovu, hotel proprietor, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Maritzburg, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate for the Division of Mtunzini for a period of three weeks from the date of publication hereof.

Durban, 31st October, 1919.

EDMD. H. CLEMMANS,
Executor Dative.

312 Smith Street, Durban. 10916—7

Intestate Estate of ERNEST ALEC WATSON CRUICKSHANK, of Durban, Lieutenant Royal Field Artillery.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the Executor Dative within six weeks, calculated from the publication hereof, in terms of Section 46, Act No. 24 of 1913.

STOCKEN & STOCKEN,
Solicitors for Executors Dative.

389 and 391 West Street, Durban.

10899—7

In the Insolvent Estate of ANDRIES JOHANNES VAN TONDER, of Dundee, Natal, motor mechanic.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate has been lodged with the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and a copy thereof with the Magistrate, Dundee, where same will be open for inspection for a period of fourteen days, reckoned from the date of publication hereof.

W. E. BUTTER, Trustee.

Dundee, Natal, 1st November, 1919.

11005—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the Second and Final Administration and Distribution Accounts in the Estate of the late GERT PIETER JOHANNES BEZUIDENHOUT (No. 86/32) have been lodged with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy with the Magistrate, Vryheid, where they will lie for inspection until the 24th day of November, 1919, on which date, or so soon thereafter as Counsel may be heard, the Supreme Court, Natal, will be moved to allow and confirm the same.

S. J. D. LABUSCHAGNE,
Executrix.

Vryheid, 31st October, 1919.

10924—7

Insolvent Estate of H. A. SELLEY, of Mount Edgecombe, ganger.

Notice is hereby given that the furniture in the above Estate will be sold by public auction by Whyte, Brown & Co., of 358 West Street, Durban, auctioneers, on the 12th day of November, 1919, at 10.30 a.m., without reserve.

H. R. HATHWAY,
Trustee.

17 Barns & McFies Arcade,
Pine Street, Durban. 11068—7

IN FORMA PAUPERIS (86/19).

BY EDICTAL CITATION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

ILLIQUID CASE.

MARY ANN BENNETT, Plaintiff, *versus* HENRY SYDNEY NORMAN BENNETT, Defendant.

Wednesday, 22nd October, 1919.

(Before the Honourable Sir John C. Dove Wilson, Judge President, the Honourable Mr. Justice Tatham, and the Honourable Mr. Acting Justice Matthews.)

Mr. D. A. Shaw, for Plaintiff, puts in the *Gazette* of 1st and 8th August, 1919, and the *Rand Daily Mail* of 26th July and 2nd August, 1919.

Defendant is in default.

Mr. Shaw calls Mary Ann Bennett, puts in a marriage certificate, and closes Plaintiff's case.

Judgment of the Court.

The Court decrees restitution of conjugal rights to be performed in Natal by the Defendant within three months from this date, failing which Plaintiff to be at liberty to apply to the Court for a provisional order of divorce.

Copy of this order is to be published twice in the *Gazette* and twice in the *Rand Daily Mail*.

K. W. McALISTER,
Registrar.

A true copy.
W. H. D. Goss,
Assistant Registrar. 10654—31-7

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that ABDUL CARIM SALEY MAHOMED intends to sell to ISMAIL JAMAL the retail business carried on by him at 139 Grey Street, Durban.

Dated at Durban, this 29th day of October, 1919.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.

C. P. Robinson & Goulding,
National Bank Chambers, Durban.

10752—31-7

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

I, EBRAHIM CASSIM PARUK, of Durban, Natal, merchant, being authorized thereto by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), hereby withdraw the notice of Intention to Surrender my Estate as insolvent published in the *Union Gazette* of the 25th April, 1919, and in the *Natal Mercury* of the 1st May, 1919.

E. C. PARUK,
Signature of Debtor.

I hereby certify that the above-named, EBRAHIM CASSIM PARUK, is authorized to withdraw his notice of Intention to Surrender his Estate as insolvent, in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pietermaritzburg, 28th October, 1919.

10877—7

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie zal gemaak word deur die ondergetekendes, namens die Boedel van wijle PETRUS HENDRIK TREDOUX, van Vrijheid, aan die Landmeter-generaal, Provinsie Natal, vir die uitreiking van een gesertifiseerde kopie van die kaart van Erf No. 92, Vrijheid.

Enige persoon wat genoemde kaart in sij besit het word gevra om deselve uit te lewer en enig persoon wat objeksie maak teen die uitreiking van so 'n gesertifiseerde kopie word gevraag sij objeksies te stuur aan die Landmeter-generaal, binne vijf weke van die laaste publikasie hiervan.

Vrijheid, Natal, 31 Oktober 1919.

CADLE & VAN REENEN.

Posbus 44, Vrijheid, Natal.

10914—7-14-21

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 55013 for £250 on the life of CECIL EDWARD GURNEY BENHAM.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the Order of the Board.
H. F. BRINK,
Resident Secretary, Natal Branch.

Durban, 24th September, 1919.

9574—30-7N-5D

LOST DIAGRAMS.

Notice is hereby given that I intend to apply to the Surveyor-General, Natal, on behalf of the Estate of Alexander Rickerby, formerly of Durban, farmer, for a certified copy of each of the following sub-divisional diagrams, namely:—

1. The sub-division 1, in extent 1 rood 32.486 perches, of the remainder of a certain piece of freehold land, in extent 36 acres 2 roods and 31.844 perches, situate on the north side of the River Umbilo, in the Borough of Durban, Province of Natal.
2. The sub-division 7, in extent 2 roods 5.337 perches, of the said remainder.
3. The sub-division 8, in extent 2 roods 6.675 perches, of the said remainder.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Surveyor-General at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban this 24th day of October, 1919.

O. J. ASKEW,
Solicitor to Executor, Estate late Alexander Rickerby.

Gardiner Street, Durban.

10775—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 63505 for £500 on the life of JOSEPH VERNON CANTLAY.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date a duplicate will be issued.

By Order of the Board.
H. F. BRINK,
Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 22nd September, 1919.

9802—O. 10-N. 7-D. 5

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 315/1884, dated 5th June, 1884, passed by Anna Magdalena de Waal (born Kriel) and Johannes Arent de Waal, in their capacity as Executrix and Executor of the Joint Will of the late Wouter de Wet de Waal, of Elandskop, Umvoti County, Natal, in favour of the said Anna Magdalena de Waal (born Kriel), to the extent of one-half undivided share and to her the said Anna Magdalena de Waal and to her eight children, namely:—

1. Anna Magdalena van Rooyen (born De Waal), wife of Johannes Hendrick van Rooyen.
2. Johannes Arent de Waal, of Elandskop.
3. Catherina Elizabeth van Rooyen (born De Waal), wife of Willem van Rooyen (Cornelis's son).
4. Jacobus Albertus de Waal.
5. Helena Wilhelmina Gertryuda de Waal.
6. Regina Catharina de Waal.
7. Wouterina de Wet de Waal.
8. Wouter de Wet de Waal.

The other divided half-share in equal portions of—

(1) a certain piece of freehold land, in extent 540 acres 1 rood and 10 perches, situate and being the Lot No. 1 of the farm Elandskop, County of Umvoti, Natal;
(2) The remainder in extent 2246 acres and 19 perches of the remaining portion of the said farm Elandskop.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Greytown, this 22nd October, 1919.

TATHAM & FORDER,
Attorneys to Applicant, Wouter de Wet de Waal.

Tatham & Forder, solicitors, etc.,
Greytown. 10590—31-7-14

LOST TRANSFER DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of James Cezuka Mcunu, of Indwedwe, Emsunduze, Natal, native servant, to the Registrar of Deeds, Province of Natal, for a certified copy of a certain Deed of Transfer No. 1108/1912, in respect of a certain piece of freehold land, situate and being the Lot P of the farm Piezang River, in the Inanda District, County of Durban, Province of Natal, in favour of Stephen Clapp Pixley, bearing date the 12th March, 1915; and to the Surveyor-General of the said Province of Natal, for a certified copy of the diagram of the above-mentioned Lot P annexed to the said Deed of Transfer; and all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, or the Surveyor-General, Pietermaritzburg, as the case may be, within five weeks from the last publication of this notice.

Durban, 24th October, 1919.

DYER & DYER,
Solicitors for the Applicant.

Anglo-African House, Smith Street, Durban.
10845—31-7-14

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 46736 for £250 on the life of CECIL EDWARD GURNEY BENHAM.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office or at the Head Office of the Society, Capetown, within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By the Order of the Board.
H. F. BRINK,
Resident Secretary, Natal Branch.
Durban, 24th September, 1919.

9575—30-7N-5D

LOST DEED AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that I intend to apply to the Registrar of Deeds, Natal, on behalf of George Herbert Royston and Charles Edward Willey, both formerly of Durban, in the Province of Natal, storekeepers, for a certified copy of the following deed, namely:—

Deed No. 1597/1903, dated 18th June, 1903, passed by Walter Mason Benjamin Williams, of Durban, manager, to and in favour of George Herbert Royston and Charles Edward Willey, both of Durban, in the Colony (now Province) of Natal, storekeepers, in equal undivided shares in respect of a certain piece of freehold land, situate and being the Sub-division B of Lot No. 126, Block E, of the remainder of the farm Sea View, in the County of Durban, Province of Natal, in extent thirty-eight decimal four six perches (38.46 perches), and also to the Surveyor-General for a certified copy of the diagram of the said Sub-division B attached thereto.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban this 24th day of October, 1919.

O. J. ASKEW,
Solicitor for Royston & Willey.
Gardiner Street, Durban.

10776—31-7-14

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that I intend to sell my retail dealer and malt businesses, at Lilifontein, in the District of Pietermaritzburg, to ABDULLA EBRAHIM, of Impolweni, storekeeper.

Dated at Pietermaritzburg, this 30th day of October, 1919.

A. M. HAFFAJEE.

10920—7-14

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that NORGAARD BROS. intend to sell to HENRY ALBERTUS LIVERSAGE the store known as NSELENI STORE, in the Ntonjaneni Division, Zululand.

Dated at Nseleni Store, this 28th day of October, 1919.

NORGAARD BROS.,
per O. NORGAARD.

10876—7-14

Notice is hereby given that ANJALAGADU VANKATAS SAMUEL intends selling the businesses carried on by him as retail dealer and dealer in malt at Glenduthie, Pietermaritzburg Division, to RAHIM AMOD BELLIM, fourteen days after the last publication of this notice.

Pietermaritzburg, 29th October, 1919.

TATHAM, WILKES & COMPANY,
Attorneys for the parties.

7 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal.
10873—7-14

NOTICE OF INTENDED SALE.

As solicitor for and on behalf of Mr. P. M. PATEL, of Mayville, store proprietor, I do hereby give notice, in terms of Section 33 of the Insolvency Law, that it is my client's intention to sell the whole of the assets of his Mayville Store, except the book debts, to MAHOMED EBRAHIM, of Durban, store proprietor, as from the 1st day of November, 1919.

Dated at Durban, this the 3rd day of November, 1919.

G. A. F. BRETT.
Hill's Court, Durban. 11090—7-14

SALE IN EXECUTION.

In the matter of A. E. FOSS, Plaintiff, and MNUKWA KA MAKUZA, Defendant.

In pursuance of a writ of execution, issued by the Magistrate of the Lower Tugela Division, in the above matter, the following property will be sold on Friday, the 21st day of November, 1919, at 10 a.m., in front of the Court-house, Stanger:—

Defendant's right, title, and interest in and to his undivided half share of a certain piece of land, in extent 18 acres 3 roods 36 perches, being Lot No. 16, Block AA, being a portion of the Umvoti Mission Reserve on the River Umvoti, County of Victoria.

CONDITIONS OF SALE.

Sale is restricted to natives.

Highest bidder to be the purchaser.

Purchase price to be paid immediately after the sale.

Purchaser to pay all expenses in connection with transfer.

Transfer to be prepared by the plaintiff or his agent.

P. J. ROTHON,
Court Messenger, Stanger.

10890—7-14

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

NOTICE OF CHANGE—CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

I, the undersigned, new proprietor of the business, hereby give notice that on the 28th day of October, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of H. S. STANFORD & COMPANY, that is to say, WILLIAM JAMES PENNINGTON retired from the firm.

Greytown, 28th October, 1919.

H. S. STANFORD.

10908—7

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by WILLIAM RANWELL, at Broedersput No. 260, Schweizer Reneke, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Schweizer Reneke, will be transferred to WILLEM MAARTENS OOSTHUIZEN as from 6th November, 1919.

P. J. DU PLESSIS,
Attorney for the parties.

Vryburg, 18th October, 1919.

10392—24-31-7

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906, NATAL.

NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

Notice is hereby given that on the 25th day of September, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered under the name of the SEAVIEW SUPPLY AND BOTTLE STORES, that is to say, FREDERICK EDWARD TAYLOR retired from the firm and JAMES ANDERSON became a member of the firm.

Dated at Durban, this 30th day of October, 1919.

10891—7 JAMES ANDERSON.

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late ALBERT RAYWID (R/2262) and surviving spouse, JANE RAYWID, of Koffiefontein, District Fauresmith.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and a copy thereof will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Koffiefontein, for a period of twenty-one days, reckoned from the 12th November, 1919.

OLIVIER & HAVENGA,
Attorneys for the Executors.

Koffiefontein, 30th October, 1919.

10915—7

In the Estate of the late MELVILLE MacKENZIE, bachelor, of Bloemfontein.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts at the offices of the undersigned within three weeks from date of publication hereof.

FRASER & SCOTT, *q.q.*

Bloemfontein, 29th October, 1919.

10860—7

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section No. 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed WILLIAM JOHN JOSEPH ROBERTSON, of Ailsa Craig, to value properties in the District of Bethlehem for the purposes of the said Act in place of John Alexander Charles van Heerden who has left the district.

THOS. B. HEROLD,
General Manager.

Land and Agricultural Bank of South Africa, Pretoria, this 29th day of October, 1919. 10847B

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 15th day of December, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of the late HENDRIK JOHANNES STEPHANUS BREYTENBACH (B/4492), of Bothaville; and that the schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Bothaville for a period of fourteen days, reckoned from the 20th day of November, 1919, to the 5th day of December, 1919.

Bothaville, 3rd day of November, 1919.

I. J. COETZER,
Executor Dative in Estate of deceased.

11072—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on the 15th day of December, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of JACOBUS MARTHINUS KLOPPER, farmer, of Rebelfort, District Kroonstad, Sub-district Bothaville; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court, at Bloemfontein, and at the Office of the Resident Magistrate at Bothaville for a period of fourteen days, reckoned from the 12th day of November, 1919, to the 28th day of November, 1919.

Bothaville, the 30th October, 1919.

I. J. COETZER,
Applicant's Attorney.

10931—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 18th day of November, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CORNELIS JOHANNES SMIT, farmer, residing at Holfontein, District Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days from the 1st day of November, 1919, to the 15th day of November, 1919.

J. J. DE WITT,
Applicant's Attorneys.

Paul Roux, 27th October, 1919.

11077—7

LOST TRANSFER DEED (No. 18995).

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18995, dated 30th May, 1877, passed by Francois Paul Naude in favour of Paul Frans Naude in respect of certain Erf No. 170, situate in Bruwer and Kerk Streets, in the town of Bethlehem, District Bethlehem, in extent 130 square roods and 30 square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bethlehem this 22nd day of October, 1919.

C. P. VAN DER MERWE,
Applicant's Attorney.

10751—31-7-14

LOST MORTGAGE BOND No. 11859.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy, to serve as original, of Mortgage Bond No. 11859, dated the 4th day of May, 1883, passed by Alewyn Petrus Smit for the sum of £500 in favour of Petrus Hendrik George Theron and Thomas Francois Theron, in respect of certain undivided half of the farm Vlakspruit No. 414, situate in the District of Winburg, in extent 2539 morgen and 31 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 21st day of October, 1919.

G. A. HILL,
Attorney for the Applicant.

10620—21-7-14

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 353, dated 25th February, 1902, passed by William Alfred Koller, Town Clerk, of Bloemfontein, in favour of myself, in respect of Erf No. 1632 (formerly No. 2, Block J), situate in Orange Street, Bloemfontein; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this the 24th day of October, 1919.

ARTHUR DEALE.

10656—31-7-14

KENNISGEVING.

VERLOREN CERTIFIKAAT VAN AANDELEN IN DE ORANGIA ROMERIJ MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.

Kennis wordt hiermede gegeven aan allen wie het moge aangaan, dat applikatie gemaakt zal worden bij de Sekretaris van De Orangia Romerij Maatschappij, Beperkt, op de 24ste November a.s., voor het uitreiken van een duplikaat van Aandelen Certifikaat in plaats van het Aandelen Certifikaat No. 2150 dat aan wijlen Rudolf Jan Daniel Froneman, van Vaalkop, Distrikt Senekal, behoorde, aangezien het oorspronkelike certifikaat verlegd of verloren is gegaan en niet gevonden kan worden.

Objekties met redenen tegen het uitreiken van zulk een duplikaat moeten is geschrifte ingeleverd worden bij de Sekretaris voormeld vóór of op gemelde datum.

A. B. DE V. PICKARD,
Prokureur van Boedel R. J. D. Froneman.
Postbus 22, Senekal. 10875—7

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 95707 for £100 on the life of ABRAHAM JACOBUS SMALL.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

ALEX. PEARSON,
Resident Secretary.

Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, Orange Free State,
26th September, 1919.

9573—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18863, dated the 17th April, 1877, passed by Robert Michael Armstrong in favour of Annie Harvey, of Brandfort, District Bloemfontein, in respect of certain Erf No. 1, Block N, situate in Brandfort, District Bloemfontein, in extent 100 by 200 feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brandfort, this 16th day of October, 1919.

HENDRIKZ & DE VLETTER,
Applicant's Attorneys.

10342—24-31-7

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Mits deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen voor een gecertificeerd Afschrift van Akte van Transport No. 27717, geregistreerd 12 Februarie 1883, ten faveure van Witz Beukes, van half Erf No. 304, voorheen No. 2, Blok O, in het dorp Brandfort; en allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten, Bloemfontein, binnen vijf weken na de laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Bloemfontein, op deze 28ste dag van Oktober 1919.

BREBNER & REITZ,
Transportbezorgers.

10823—31-7-14

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

MIJNTERING WIJZIGINGSWET (No. 44 VAN 1917).

PRIJS 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

NATURALIZATION NOTICES.

I, MOSES SIMON SINDLER, of Main Street, Swellendam, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10955

I, BENJAMIN HEN, of Moorreesburg, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10940

I, ISAAC MORCOWITZ, of Warrens Camp Siding, Malmesbury District, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10941

I, BARNETT BLEEDEN, of 123 Sir Lowry Road, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10928

I, JACOB LIEB EDELSTEIN, of Fountain Street, Wellington, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10925

I, HERMAN KATZ, of Graaff-Reinet Road, Uitenhage, Cape Province, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10917

I, MAX JACOBSON, of Victoria West, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10904

I, MAX FOX, of 25 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10893

I, FRANZ RATH, c/o R. Lawrenz, Market Square, Harrismith, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10869

I, LOUIS LEVIN, of 12 Abel Road, Berea, Johannesburg (P.O. Box 530), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 10872

I, JOSEPH WINTER, of 108 Buitenkant Street, Capetown (business address, 4 Coffee Lane, Capetown), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 10865

I, SIPRIANO MARTIN, of 30 Evelyn Street, South End, Port Elizabeth, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10892

I, MAX FRIEDGUT, of Steynsrust, District Lindley, Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 10889

I, JOSEPH ROTH, of 75 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg (Box 1725), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10989

I, SAMUEL COHEN, of 126A Sivewright Avenue, Doornfontein, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10990

I, SAMUEL ISAAC TAYLOR, of Modder Road, Brakpan (P.O. Box 175, Brakpan), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10991

I, CHARLES MEYER TAYLOR, of Modder Road, Brakpan (P.O. Box 175, Brakpan), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10992

I, LEIB GLICK, of the farm Vaalbank, District Carolina (P.O. Box 35, Breyten), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10993

I, SOLOMON FRIEDMAN, of Stand No. 2626, Benoni, Transvaal (P.O. Box 3201, Johannesburg), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11017

I, AARON KASSMAN, of 31 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for the Naturalization under that Act.

11023

I, MANEL LACHMAN, of 109 Eleventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11031

I, HARRIS RAFEL, of 9 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11028

I, DAVID KALMEK, of 82 Knox Street, Germiston, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11030

I, MICHEL KALMEK, of 80 Knox Street, Germiston, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11029

I, NATHAN MENDELOW, of Delmas, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11101

I, DAVID JOSEPH KATZ, of Delmas, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11095

I, HARRY SAMUEL, of Delmas, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11096

I, MAURICE SAMUEL, of Delmas, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11097

I, PHILIP BLOOM, of Delmas, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11099

I, NAHMAN AXLEROD, of Delmas, District Pretoria, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11100

I, ABRAHAM MARGOLIS, of Village Deep Trading Stores, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11085

I, JACK MARGOLIUS, of Langlaagte Road, Crown Mines, Limited, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11086

I, ROBERT KAPLAN, of Village Deep Trading Stores, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11084

I, ISRAEL BENJAMIN FREEMAN, of Delmas, District Pretoria (Box 18), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11098

I, BENZION SHNEIER, of Lot No. 448, Power Street (Box 110, Brakpan), hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11093

I, JOSEPH LIPSCHITZ, general dealer's clerk, of Emmaus Siding, District Boshof, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11091

I, HARRY KURETSKY, speculator, of Petrusburg, District of Fauresmith, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

11092

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Bedrijf.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
170/154 4537/19	Cockcroft (born Coetzee)	Ellen Frances	Housewife	21st October, 1918, Grahamstown	26th November, 1919, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
170/790 4558/19	Skenjana	Enoch	Farmer	5th August, 1919, Stutterheim	21st November, 1919, 10 a.m.	Stutterheim	Executor.
169/286 3369/19	Gqobisa	William Kupiso	Farmer	25th May, 1919, Stutterheim	21st November, 1919, 10 a.m.	Stutterheim	Executor.
170/287 4541/19	De Goede	Johannes Jacobus	Shunter	19th October, 1919, Malmesbury	26th November, 1919, 10 a.m.	Malmesbury	Executor.
170/884 4563/19	Venter	Gert Hendrik de Bruin	Farmer	17th October, 1919, Cradock	21st November, 1919, 10 a.m.	Hofmeyr	Executor.
170/347 4518/19	Henning	Robert	Farmer	12th September, 1919, Matatiele	21st November, 1919, 10 a.m.	Matatiele	Executor.
170/579 4521/19	Naurattil	Hendrik Jacobus v. d. Spuy	Farmer	4th October, 1919, Victoria West	19th November, 1919, 10 a.m.	Vosburg	Executor.
169/822 3128/19	Terblans	Helgard Muller	Farmer	16th June, 1919, Mossel Bay	24th November, 1919, 10 a.m.	Mossel Bay	Tutor.
102/560 2891/19	Ravenscroft	James	—	9th June, 1894, Swellendam	24th November, 1919, 10 a.m.	Swellendam	Executor.
110/299 4492/19	Higgs	William	—	12th April, 1898, Kingwilliamstown	25th November, 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
169/384 3430/19	Jooste	Albertus Johannes	Farmer	29th May, 1919, Victoria West	17th November, 1919, 10 a.m.	Williston	Executor.
106/490 1253/18	Nel	Jacobus	Farmer	10th April, 1896, Calvinia	18th November, 1919, 10 a.m.	Nieuwoudtville	Executor.
114/836 4570/19	Stack (born Wynne)	Emma Elizabeth Martha	Housewife	26th May, 1900, Barkly East	25th November, 1919, 10 a.m.	Barkly East	Executor.
170/289 4583/19	Gqibotole	John	Farmer	10th November, 1916, Kingwilliamstown	25th November, 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
170/351 4586/19	Hermans	Francois Adrian	Farmer	2nd September, 1919, Victoria West	25th November, 1919, 10 a.m.	Victoria West	Executor.
170/859 4587/19	Kammies (born Vestis)	Hannah	Housewife	29th August, 1919, Willowmore	25th November, 1919, 10 a.m.	Willowmore	Executor.

TRANSVAAL.

42209	Du Plessis	Jan Hendrik	Farmer	12th August, 1919, Potchefstroom	28th November, 1919, 10 a.m.	Potchefstroom	Executor.
41628	Persse	Edward Aubrey	Captain, R.F.A.	14th October, 1918, in action	18th November, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
42204	Batchelor	Alice Mary	—	19th July, 1919, Oogies, Middelburg	14th November, 1919, 10 a.m.	Witbank	Executor Dative.
32337	Roberts and surviving spouse, Anna Francina	John Stephen	Farmer	14th April, 1917, Wolmaransstad	28th November, 1919, 10 a.m.	Klerksdorp	Executor.
42243	Rodgers	Robert Connell	Miner	8th October, 1919, Roodepoort	28th November, 1919, 10 a.m.	Roodepoort	Executor.
41920	Van Wijngaard and surviving spouse, Susanna Margaretha	Hendrik Leendert Lambert	Motor mechanic	1st September, 1919, Lichtenburg	21st November, 1919, 10 a.m.	Lichtenburg	Tutor.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Registered No. of Estate. *Registratienummer. van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
4103	Thomas	Katie Hewitt	Companion	3rd May, 1919, Durban	13th November, 1919, at 10 a.m.	Durban	Executor.
4669	Van der Schijff	Hermanus Barend	Farmer	6th October, 1919, Nkandhla	14th November, 1919, 10 a.m.	Nkandhla	Executor Dative..

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

J/1497	Joubert (born v. d. Merwe) and surviving spouse Joubert Jacob Daniel de Bruyn	Magdelena Johanna	Farmer's wife	4th October, 1919, Roodebult, Sub-District Dewetsdorp	26th November, 1919, 10 a.m.	Dewetsdorp	Executor
G/1508	Grewar (spinster)	Carolina Frederica	Dressmaker	3rd October, 1919, Parys	26th November, 1919, 10 a.m.	Parys	Executor.

GRIQUALAND WEST.

40124	Flynn	Stephen	Stock Farmer and Digger	17th March, 1919, Kimberley	21st November, 1919, 10 a.m.	Kimberley	Tutor.
42245	Fraser	John Alexander	Drillman	11th April, 1919, Heidelberg	21st November, 1919, 10 a.m.	Heidelberg	Executor.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Upon the Application of. *Op de Applikatie van.*
167	McKay, Arthur Charles, late of Field Street, Durban, Natal, motor garage proprietor	31/10/19	Natal Provincial Division	Dunlop Rubber Co. (S.A.), Ltd.
94/304	Holmes Mitchell Aston, of 39 Sussex Street, Woodstock, Cape	28/10/19	Cape of Good Hope Provincial Division	Moses Zieve, of Capetown
94/305	M. Shulman & Co., Morris Shulman, Louis Ordansky, and Joseph Silansky, butchers, now or lately trading in co-partnership at Capetown as	30/10/19	" "	" "
94/307	Shulman, Morris, butcher, of Capetown (private estate)	30/10/19	" "	" "
94/308	Ordansky, Louis, butcher, of Capetown (private estate)	30/10/19	" "	" "
94/309	Silansky, Joseph, butcher, of Capetown (private estate)	30/10/19	" "	" "
94/213	McCleland, Francis Alexander, carrying on business at Uitenhage, under the style of F. A. McCleland & Co.	28/10/19	Eastern Districts Local Division	D. F. Scott & Co. and The Algoa Milling Co., Ltd., all of Port Elizabeth
C/5957	Budroodeen Hakeemji and Goolam Mahideen, trading as B. Hakeemji & Co., corner of Troye and President Streets, and 185 Market Street, Johannesburg, general dealers	30/10/19	Witwatersrand Local Division	Bhana Moosajee.
C/5957	Hakeemji, Budroodeen, a partner in B. Hakeemji & Co.	30/10/19	" "	" "
C/5958	Mahideen, Goolan, a partner in B. Hakeemji & Co.	30/10/19	" "	" "
C/5962	B. Kleinmann and D. M. Whitefield, carrying on business as shoemakers and general dealers in King Edward Street, Potchefstroom, under the style of Kleinmann & Whitefield	31/10/19	Transvaal Provincial Division	Marks Mints.
C/5963	Palm, Frank Henry Daniel, a miner, residing on the farm Vlakfontein No. 19, Benoni	30/10/19	Witwatersrand Local Division	Schalk Johannes Petrus Carsen.
C/5963	Bhoola, Nathoo (*alias* C. Naran), a merchant of 174 Market Street, Johannesburg	30/10/19	" "	Nathoo Vallabh.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
			Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
C/5699	Insolvent Estate of Bertie Burks, trading as Smithfield Meat Market and Springs Fresh Meat Supply at Springs	Sequestrated	Friday	21/11/19	10 a.m.	Springs	*See footnote.
94/134	Henry Rising Poppy, of Bakkly Plaats, Van Rhynsdorp, general dealer	Sequestrated	Friday	21/11/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Van Rhynsdorp	For further proof of claims.
94/264	Malek Hoosain Adams, general dealer, of 21 Albert Road, Woodstock, Cape	Sequestrated	Friday	21/11/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings	(*a*) To consider an offer of composition of 5s. in the £1 to concurrent creditors. (*b*) Proofs of debt.

* To confirm terms of settlement of action the Trustee *v* James O'Reilly, i.e.:—

(1) Defendant agrees to pay the sum of £170 in full settlement of the claim of £250 which the Plaintiff agrees to accept subject to the consent of the creditors thereto being obtained.

(2) Defendant to pay the said sum of £170 within one month of date hereof.

(3) Defendant to pay the taxed costs of the action to date.

(4) As security for the payment of the said sum of £170 the Defendant agrees to cede to the Plaintiff all his right, title, and interest to the sum of £170 due to him by David Marshall on Stands Nos. 732 and 733, Geduld Township.

(5) Should the creditors in the Insolvent Estate of Bertie Burks refuse to confirm this settlement then this agreement shall in no way be construed as an admission of liability by the Defendant.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of October, 1919.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	
166	Osman Hassam, trading at 107 Field Street, Durban, under the style of Hajee Hassam, merchant	30/10/19	Natal Provincial Division	Thursday	20/11/19	10 a.m.	Durban.
94/310	Vosloo, Ferdinand Adrian, a farmer, of Kilgobbin, Molteno	28/10/19	Eastern Districts Local Division	Friday	21/11/19	10 a.m.	Molteno.
J/87	Jooste, Albertus Stephanus Jacobus, a dam contractor, of Heilbron	15/10/19	Orange Free State Provincial Division	Wednesday	19/11/19	10 a.m.	Heilbron.
P/171	Potgieter, Frederik Johannes, speculator, of Harrismith	15/10/19	" "	Friday	21/11/19	10 a.m.	Harrismith.
C/5940	Burger, Schalk Willem (whose present occupation and address are unknown)	30/10/19	Witwatersrand Local Division	Tuesday	18/11/19	11 a.m.	Johannesburg.
C/5953	Jackleson, J. A., a horse trainer, stand 143, Prospect Township, Johannesburg	30/10/19	" "	Tuesday	18/11/19	11 a.m.	"
C/5952	Haupt, Pierre Francois, clerk, Royal Exchange Insurance Company, Limited, Johannesburg	30/10/19	" "	Tuesday	18/11/19	11 a.m.	"
C/5955	Hemphill, Marcus Sandison, a clerk, residing at 148 Banket Street, Johannesburg	30/10/19	" "	Tuesday	18/11/19	11 a.m.	"
C/5960	Carras, John, a general dealer and tea-room proprietor, of 252 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria	31/10/19	Transvaal Provincial Division	Friday	21/11/19	10 a.m.	Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.*			Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
					Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*		
94/259	George Blake, speculator, Hermon, Paarl Division	Sequestrated	Frederick Rowe Dewdney	Church Street, Wellington, P.O. Box 1	Wednesday	26/11/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Wellington	3 weeks.
C59/41	Joseph Harry Furman, mining material dealer, 251 Main Street, Johannesburg	Sequestrated	Archibald George Guthrie	C/o The Merchants' Trust, Ltd., corner Eloff and Market Streets, Johannesburg	Thursday	20/11/19	11 a.m.	Johannesburg	13/11/19.
* 94/276	Mahomed Allie Abdullah, a general dealer, corner Main and York Roads, Wynberg, Cape	Sequestrated	Ise Levy	106 Adderley Street, Capetown	Friday	21/11/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	15/11/19.
94/294	Adolph von Broembsen, a speculator, of Aliwal North	Sequestrated	Lodewikus Johannes Botha	P.O. Box 66, Aliwal North	Wednesday	26/11/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Aliwal North	21 days.
—	Robert James Cowie and Gordon Cowie, trading as R. Cowie & Co., of 533 Market Street, Pretoria	Sequestrated	J. W. Ketjen	1 Bureau Street, Pretoria	Friday	21/11/19	10 a.m.	Master, Pretoria	14 days.

* And to consider an offer of Composition to Concurrent Creditors of 12s. 6d. in the £1.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/5795	Brodie, Arthur Reginald, commercial salesman, of Johannesburg	16th September, 1919	Contribution being collected	Murray Marcuson	5 Galpin's Buildings, 80 Commissioner Street, Johannesburg
C/5817	Ahmed Mohamed Lila and Mohamed Ebrahim Lila, trading as M. E. Lila & Son, general dealers, Stand No. 877, Germiston	29th October, 1919	Dividend being paid	John Cameron	Manager, The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Eloff and Market Streets, Johannesburg
91/23	Insolvent Estate of Douglas Mitchell, trading as Douglas Mitchell & Co., of Cambridge, East London	25th September, 1919	Dividend being paid	H. R. Whiting	C/o E. R. Syfret & Co., East London.
C/5803	Paul Andries van Jaarsveld, farmer, of Klipbank, Middelburg, Transvaal	25th October, 1919	Dividend being paid	G. W. Minnaar	C/o Taylor of Minnaar, Box 26, Middelburg.
C/5760	Insolvent Estate of Mahomed Dawood Kharodia, trading as Bharoach Trading Company, late of Dievedraai, Transvaal	27th October, 1919	Dividend being paid	W. L. Cousins	P.O. Box 5654, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontribute in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
C/5759	G. G. R. Marincowitz, hairdressr, of Heidelberg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg, Transvaal	7th November, 1919	—
C/5663	Van Schalkwyk & Rothman, butchers and speculators, Brakpan, Transvaal	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	10th November, 1919	14 days.
C/5837	Jacobus Johannes Kruger, miner, Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	10th November, 1919	14 days.
C/5728	Emily Keyter, trading as Hygienic Dairy, Wolhuter, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	10th November, 1919	14 days
C/5879	Insolvent Estate, Abraham Cohen, trading as new and second-hand clothes dealer, of 1 Sauer Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8th November, 1919	—
C/5893	James Mitchell, trading as James Mitchell & Co., builders, 90 Kerk Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8th November, 1919	—
163/827/18	Late Thomas Sekeleni, of Washbank, Umzimkulu	First Liquidation and Distribution	Capetown	Umzimkulu	14th November, 1919	14 days.
94/159	Francis Garner Dunbar Gladwin, a retired bank manager, of De Aar	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	De Aar	11th November, 1919	—
C/5772	Abraham Shandler and Harris Shandler, trading as Shandler & Bass, general dealers, Tweedronk, via Standerton	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Standerton	8th November, 1919	—
C/3816	Insolvent Estate Isreal Barnett, trading as The Transvaal Milling Company, Fordsburg, Johannesburg	Fourth and Final Liquidation	Pretoria	Johannesburg	8th November, 1919	14 days.
130	Insolvent Estate of Geness A. Singh, of Pietermaritzburg, merchant	First and Final Liquidation	Pietermaritzburg	—	7th November, 1919	14 days.
140	Insolvent Estate of Haribhai Makanjee of Pietermaritzburg, general dealer	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	—	7th November, 1919	14 days.
114	Insolvent Estate of Vanmali Ratanjee, of 114 Umgeni Road, Durban, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	7th November, 1919	14 days.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM No. 8.—FORMULIER No. 8. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent. *Volle Naam en Beschrijving van Insolvent.*	Place of Business or Residence. *Plaats van Bezigheid of Woonplaats.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.*	Day, Date, and Hour of Intended Application. *Dag, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.*			Division of Court to which Application will be made. *Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.*		Grounds of Application. *Redenen voor Applikatie.*
				Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Division. *Afdeling.*	Place. *Plaats.*	
94/57	Philip Levy	Aliwal North	2/8/19	Tuesday	2/2/20	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial Division	Capetown	First and Final Account confirmed 13th March, 1919.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
169/953/2993/19	Willem Jacobus van Zijl	30 dagen	Steyn & Van Wijk, Albertinia	Kaap.
170/13	Pieter van Aarde, of Windheuvel, Malmesbury Division.	30 days	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
170/332/4258/19	Frank Hillier	30 days	Rhoda Mary Hillier, Executrix Testamentary, 75 Duke Street, Woodstock; acting for above: A. E. Stoyle, Adjutant, Salvation Army, P.O. Box 707, Capetown	Cape.
169/730/2609/19	Leentje Malagas (born Mons), of Carnarvon	1 month	Carnarvon Board of Executors, Ltd., W. C. Leichen, Secretary, Executor Dative	Cape.
170/472/4468/19	Francois Petrus Loots, of Graaff-Reinet	6 weeks	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
170/715/4433/19	Marion Ross, of Graaff-Reinet	6 weeks	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
168/491	Elsie Jacoba Susanna Human (born Leach) and surviving spouse, Mattheus Gerhardus Human	4 weeks	Louis H. van Winsen, Attorney-at-Law, Komgha	Cape.
170/915	Petronella Magrietha Wagenaar (born Greyling) and surviving spouse, Nicolaas Gerhardus de Kock Wagenaar	4 weeks	Louis H. van Winsen, Attorney-at-Law, Komgha	Cape.
170/134	Johannes Hendrik Conradie	1 maand	U. & D. Ackermann, Prokureurs, Montagu	Kaap.
170/921	James Williamson and surviving spouse, Catherine Charlotte Williamson (born Crowly)	21 days	Clement Foster, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Main Street, Clanwilliam	Cape.
170/426/4104/19	Johanna Susanna Burger (geboren Koen)	6 weken	Van Zijl & Hofmeyr; Montagu	Kaap.
170/526/4028/19	Martha Francina Conradie (geboren Marais)	6 weken	Van Zijl & Hofmeyr, Montagu	Kaap.
170/175	Casper Jan Hendrik Schutte and surviving spouse, Susanna Lasya Maria Elizabetha Schutte (born Venter), of Pleisterkraal, Albert	30 days	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executrix Testamentary, Burghersdorp, Cape Province	Cape.
170/149/4374/19	Barend Roedolf Coetzee and surviving spouse, Johanna Catharina Carolina Coetzee (born Aucamp)	30 days	J. J. du Toit, Attorney for the Executrix Testamentary, Hofmeyr	Cape.
140/831	Johannes Hendrik van de Vyver and subsequently deceased spouse, Elizabetha Catherina van de Vyver (born Malan), of Adelaide	6 weeks	Hendrikz. & De Klerk, Attorneys for Executors Testamentary, Adelaide	Cape.
170/887/3831/19	Charlotte Belinda Manley (born Whitfield), widow	6 weeks	Ross & Norton, Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
169/302/2605/19	William Hlawe	6 weeks	Ross & Norton, Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
169/921/3608/19	Minnie Smith, widow	6 weeks	Ross & Norton, Terminus Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
170/84/4463/19	Johanna Elizabeth Helena Beck (born Meiring), of Worcester	6 weeks	J. J. Theron & Sons, Agents for the Executor, A.B.C. Buildings, Worcester	Cape.
170/641/4396/19	George Purchase	4 weeks	Pocock & Bailey, Church Street, Oudtshoorn	Cape.
169/561/3144/19	Charles Barnabas Mapemga	42 days	Randell & Rogers, P.O. Box 8, Kingwilliamstown	Cape.
74/46/3877/19	Umlitje (or Mlitje) Bovana	42 days	Randell & Rogers, P.O. Box 8, Kingwilliamstown	Cape.
169/293/3559/19	Ndela Gcanabana	42 days	Randell & Rogers, P.O. Box 8, Kingwilliamstown	Cape.
170/879/4400/19	Auguste (or Augusta) Wilhelmine Volker (born Hempel), of Kingwilliamstown	6 weeks	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
170/551	Rebecca Meier (born Radue) and surviving spouse, Adolph Ferdinand Meier, of Kingwilliamstown	30 days	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
170/390	Franz August Ernst Johl, of Frankfort, District Kingwilliamstown	30 days	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
170/391	Anna Sophie Helene Johl, deceased spouse of Gosshelf August Theodor Johl, of Potsdam, District East London	30 days	Anders & Lynn, Kingwilliamstown, Attorneys for the Estate	Cape.
168/494/2250/19	Willem Johannes Jacobus Laker	14 days	J. P. Niehaus, Moorreesburg	Cape.
169/570/3244/19	Willem Pieter Jacobus Maartens, of Cedarville	30 days	E. B. D. Hargreaves, Matatiele	Cape.
168/564/2281/19	Daniel Willem Johannes Maartens, of Cedarville	30 days	E. B. D. Hargreaves, Matatiele	Cape.
170/315/3979/19	George William Haines	30 days	T. Gordon Bennett, Peddie, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
170/602/4008/19	Mary Johanna Agnes Scott and surviving spouse, Douglas C. Scott	30 days	Douglas C. Scott, Executor Testamentary, P.O. Box 52, Oudtshoorn	Cape.
184/411	Petrus Johannes Lourens and surviving spouse, Alida Maria Lourens	21 days	Johannes Jochemus Albertus Swart, Managing Director and Secretary to Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province	Cape.
170/521	Matthuys Johannes Maree, of Riebeek Kasteel, Malmesbury	30 days	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl	Cape.
4/19/27/1	Alfred Charles Harmsworth, retired magistrate, of Norval's Pont	30 days	Kannemeyer & Jeffreys, *q.q.*, Bloemfontein	Cape.
169/967/3744/19	Charles Smale	3 weeks	John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata	Cape.
170/333/4259/19	Edmund William Holdstock and surviving spouse, Jane Holdstock (born Waters), of Christmas Vale Farm, East London District	30 days	Dallas & Lewis, Solicitors, Oxford Chambers, East London	Cape.

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Within a period of / Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. / Welke Provincie
41983	Pieternella Salomina Susanna Prinsloo (gebore Prinsloo) en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Prinsloo, van Vlakfontein No. 535, Distrik Pretoria	6 weke.....	S. J. van Wijk, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair, Posbus 7, Erasmus	Transvaal. [24–31–7]
41973	Eliza Emily Stageman.....	30 days.....	M. E. L. Hoseason, Executrix Testamentary, 99A Fourth Avenue, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
37823	Johannes Sijbert Dormehl en nagelaten echtgenote Susanna Elizabeth Dormehl, van Greymont	30 dagen....	I. A. J. Roos, Agent van Eksekutrice, Postbus 36, Newclare	Transvaal.
41911	Cornelia Marina de Villiers (geboren Van der Spuy, vroeger weduwe Mostert)	2 weken.....	De Villiers & De Kock, Pretoria, Prokureurs van Eksekuteur	Transvaal.
42192	Nicolaas Marthinus Prinsloo en nagelaten echtgenote Margaretha Cornelia Prinsloo (geboren Grey)	2 weken.....	De Villiers & De Kock, Pretoria, Prokureurs van Eksekuteur	Transvaal.
41355	Eliza Johannes Leendert (of Leonard) van der Merwe en nablijvende echtgenote Agatha Cornelia van der Merwe (geboren Steynberg), van Palmietgat, Distrikt Pietersburg	3 weken.....	F. V. Z. Slabbert, Agent voor Eksekutrice, Postbus 155, Pietersburg	Transvaal.
42057	Maria Gloudina Lourens (geboren Kotze).....	30 dagen....	Mort Jooste, Postbus 25, Ventersdorp.....	Transvaal.
41989	Jan Hendrik Daniel Jansen van Vuuren en nagelaten echtgenote Johanna Maria Jansen van Vuuren (geboren Botha)	14 dagen van 6/11/19	E. H. Mathews, Ottosdal.....	Transvaal.
41823	Abraham Petrus Louw Kotze.....	14 dagen....	Mort Jooste, Postbus 25, Ventersdorp.....	Transvaal.
41969	Cornelia Elizabeth Cooks (geboren Van Dijk) en nagelate eggenoot James Andrew Cooks	14 dae.....	J. A. Cooks, Goedvooruitzicht, P.K. Sijferkuil, via Klerksdorp	Transvaal.
41957	William Charles Heaton Armstrong, of 5 Cornwall Gardens, South Kensington, Middlesex, and of 51 Bishopsgate, London, England	30 days.....	A. von Geusau, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg	Transvaal.
—	Thomas Power and surviving spouse, Marion Power, of Johannesburg	14 days.....	Marion Power, 18 Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Transvaal.
42141	Francis Rachel Theron, of Johannesburg.....	14 days.....	J. A. Theron, c/o W. Human, P.O. Box 78, Cleveland....	Transvaal.
40832	Harry Vernon Cumming.....	30 days.....	Mrs. H. M. Dierking, P.O. Box 3382, Johannesburg, Executrix Dative	Transvaal.
42042	Alexander Knox.....	30 days.....	Webster & Berry, Solicitors for the Executors Testamentary, Alliance Building, corner Fox and Rissik Streets, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
41238	Coenraad Frederik Stoltz en nagelaten echtgenote.....	14 dagen....	J. Lauser, Postbus 29, Balfour.....	Transvaal.
42179	Nelson Ageson.....	14 days.....	W. S. Reddy, Executor Dative, 146 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
41991	Robert Frederick Young and surviving spouse, Anna Catharina Young (born Van Tonder)	30 days.....	Van Velden & Lategan, P.O. Box 71, Rustenburg.....	Transvaal.
37179	Walter Philip Cohen.....	30 days.....	Joseph Spottiswoode, Executor Dative, P.O. Box 4806, Johannesburg	Transvaal.
42032	Donald Meredith Ferguson and surviving spouse, Hannah Jessie Janet Ferguson (born Dawson)	30 days from 8/11/19	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executrix Testamentary	Transvaal.
—	Lavinia (or Livinia) Prudence Kayser (born Birch)....	14 days.....	I. Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 55, Randfontein	Transvaal.
42104	Zwerus Bernhard Evers.....	3 weeks.....	J. J. Marais, Chief Manager, African Board of Executors and Trust Company, Ltd., Pretoria (P.O. Box 288), Executor Dative	Transvaal.
41700	Hester Sophia Britz (born Van der Walt), widow.....	3 weeks.....	P. Dreyer, 177 Rosetta Street, Pretoria.....	Transvaal.
42004	Maria Josephina Durand, of 67 Grant Avenue, Norwood..	21 days.....	H. Dunbar Percival, 76 Honey Street, Berea, P.O. Box 2932, Johannesburg	Transvaal.
42060	Harry Montague Winter Simpson en nagelaten echtgenote Mabel Simpson (geboren Clarke)	30 dagen....	F. van Swieten, Kerkplein, Postbus 92, Potchefstroom, Agent voor Eksekutrice Testamentair	Transvaal.
42088	Elizabeth Gezina Wassermann (geboren Barnard), weduwe, van Zevenfontein, Distrikt Carolina	14 dagen....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.
41031	Willem Gerhardus Engelbrecht, van Vlakfontein, Distrikt Pretoria	30 dagen....	Beyers, Brink & Hafner, Postbus 794, Pretoria.....	Transvaal.
38208	Arthur Russell Rhys.....	21 days.....	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
42015	W. Gordon Brookshaw.....	14 days.....	James Pollock, Executor Dative.....	Transvaal.
42061	Rebecca Voet (born Lyons) (known as Rebecca Foote), of Johannesburg	30 days.....	D. & B. I. Foote, 18 Olivia Road, Berea, Johannesburg..	Transvaal.
41749	Thomas Lodewijk Ackermann en nagelate eggenote Anna Elizabeth Ackermann (geboren Roeloffse)	14 dae van af 8/11/19	Julius König, Vorster & Kok's Gebouwe, Posbus 73, Brakpan	Transvaal.
41722	Willem Frederik Steynberg, van Schurveberg No. 381, Distrikt Pretoria, en nagelaten echtgenote Jacomina Jacoba Steynberg (geboren Bekker)	30 dagen....	Findlay, MacRobert & Niemeyer, Pretoriusstraat 187, Pretoria	Transvaal.
42150	Francina Jacomina Florentina v. d. Merwe (geboren Kotze) en nagelaten echtgenoot Johannes Hermanus v. d. Merwe	14 dagen....	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.....	Transvaal.
41148	Johannes Petrus Meyer en nagelaten echtgenote Anna Catherina Meyer, van Leeuwbos	14 dagen....	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.....	Transvaal.
41455	Frederick Stuart Brown.....	30 days from 8/11/19	Catherine Francis Dorothea Brown, Executrix Dative, P.O. Box 28, Nylstroom	Transvaal.
42129	Lucretia Elizabeth Bell, of Lincoln, England, at one time of Johannesburg	6 weeks.....	M. C. Cronwright, Branch Manager, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Executor Testamentary, P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
41831	Catharina Magaretha Beatrice Stenekamp (born Grundling) and surviving spouse, Jan Hendrik Stenekamp	14 days.....	Dirk Johannes Coetze, P.O. Box 97, Rustenburg.....	Transvaal.
41704	William Peebles and surviving spouse, Agnes May Peebles (born Cawcett)	30 days.....	D. Peebles, Executor Testamentary, c/o Messrs. Hewson Bros., 66 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
42196	William Fredrick MacBeth and surviving spouse, Annie Louise MacBeth (born Hendry), of Brakpan	30 days.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
42039	Bere Leib Crystal.....	21 days.....	B. H. Beiraehowitz and S. Teperson, Executors Testamentary, 96 President Street, Johannesburg	Transvaal.
42156	William Henry Dumbarton and surviving spouse, Edith Caroline Dumbarton (born Grover)	30 days.....	Hayward & Godfrey, Solicitors for Executrix Testamentary, 13–22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
41822	Arthur Ash.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
41842	Giovame Lussiana.....	30 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
41720	Maria Johanna Petronella Sorton (born Moll).....	30 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Attorneys for Executor Testamentary, Provident Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
41900	Jacobus Johannes Boshoff.....	14 days.....	E. S. Hendrikz, Agent for Exec., 18 Rufe Naylor's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
41797	Pieter de Pyper.....	14 days.....	G. W. Lines, Executor Dative, P.O. Box 54, Piet Retief.	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
42091	Frederick Alfred Corbett	30 days	F. J. Finch Smith, Attorney for Frances Wilhelmina Corbett, Executrix Testamentary, Jooste & Bryant's Buildings, 104 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
41854	Margaret Maron Odey (born Beaumont) and surviving spouse, Walter Sam Odey	30 days	Hugh Scorgie, Solicitor for Executor Dative, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
42228	Daniel Johannes de Villiers Wahl	30 days	W. J. & J. A. Rheeders, Attorneys for Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
41074	Alice Pearson and surviving spouse, Robert Pearson, of Johannesburg	14 days	L. G. H. Mayston, Solicitor, P.O. Box 219, Durban	Transvaal.
41981	Hendrik Jacobus van Eeden and surviving spouse, Sophia Dorothea van Eeden (born Vermeulen)	14 days	W. I. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executrix Dative	Transvaal.
42211	David Patrick Webster	30 days	Wright, Rose-Innes & Louw, 21 Knox Street, Germiston	Transvaal.
33474	Johannes Jacobus Mey	14 days	Bekker & Niemeyer, P.O. Box 72, Ermelo	Transvaal.
42140	Joao Miguel Rosa	30 days	Henriqueta Rosa (Miss), Executrix Dative, 706 Park Street, Pretoria	Transvaal.
41739	Mary Elizabeth Rose-Innes (born Hazelhurst)	6 weeks	H. A. Rose-Innes, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 208, Pretoria	Transvaal.
42155	Louis Alexander	30 days	Nora Alexander, Executrix Testamentary, c/o B. Alexander & Bros., Solicitors, Sacke's Buildings, corner Joubert and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
41806	Samuel Moore	30 days	J. Blacklock, 34 Standard Bank Chambers, Johannesburg, Solicitor for Executors Testamentary	Transvaal.
41559	Daniel McLaurin Barry	30 days	C. G. Macintosh, P.O. Box 498, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
41688	Hendrik Johannes Coetzee and surviving spouse, Gertruida Susanna Coetzee	14 days	Gertruida Susanna Coetzee, 340A Fox Street, Fairview	Transvaal.
40079	Arthur William Fraser	14 days	C. F. Fraser, P.O. Box 1011, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
42158	John Bagot Overbeek	30 days	E. F. K. Tucker, Attorney for Executors Testamentary, 17–18 Permanent Buildings, Johannesburg	Transvaal.
42216	Frederick William Augustus Marshall (more commonly known as Frederick William Marshall), of Johannesburg	30 days	MacIntyre & Pitt, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
42151	Anna Susanna Prinsloo (born Cloete) and surviving spouse, Petrus Jochemus Johannes Prinsloo, of Graspan, District Bloemhof	14 days	H. J. Frylinck, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Schweizer Reneke	Transvaal.
42215	Susanna Maria Margaretha Lemmer (geboren Jooste) en overgebleven echtgenoot Johannes Hermanus Richard Lemmer (R.zoon)	30 dagen	J. A. Neser, Prokureur, Postbus 22, Klerksdorp	Transvaal.
42067	Anna Margaretha Sophia Schraader (born Palm), of Heidelberg, married out of community of property to Johannes Bartholomeus Schraader, junior	14 days	L. E. Bongers, Attorney for J. B. Schraader, junior, P.O. Box 96, Heidelberg	Transvaal.
42232	George Craig Saunders Pauling, of 26 Victoria Street, Westminster, London	30 days	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, P.O. Box 1088, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

4236	Lourenzo von Abo, of Boschhoek, District of Babanango, Natal	30 days	S. E. Henwood, Solicitor for Executor Testamentary, Vryheid	Natal.
4649	Alexandre Sosthene Joseph Payet, of Himeville	21 days	Leon Renaud, Executor Testamentary, 8 Mercury Lane, Durban	Natal.
4667	George Birch Walker, of Highflats, farmer	30 days	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executors, P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
3970	Frederick James Jackson, of 76 Bond Street, Vauxhall, London	30 days	D. McTaggart, Executor Dative, c/o C. G. Smith & Co., Ltd., Smith Street, Durban	Natal.
114/53	Charles Hodsdon, of Crayford, Phoenix, Victoria County.	30 days	R. Lewis Hitchins, Murray Court, Smith Street, Durban, Solicitor for Executor Dative	Natal.
4570	Simeon Mabaso	30 days	Walton & Tatham, Agents for Executor Dative, P.O. Box 126, Ladysmith	Natal.
3995	Edwin Peniston and surviving spouse, Emily Caroline Peniston	30 days	Walton & Tatham, Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 126, Ladysmith	Natal.
4507	Francis Augustine Murray, of Willis Street, Ladysmith, engine-driver	30 days	James Macaulay, P.O. Box 107, Ladysmith, Solicitor for Executrix Dative	Natal.
4478	Cuthbert Frederick Jackson, of Durban, trades warder	30 days	William Kirk, 63 Field Street, Durban, Solicitor, Executor Dative	Natal.
4456	Florence Annie Whitcher	30 days	R. Tomlinson, Stock Exchange, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitor for the Executor	Natal.
4232	Robert Crouch	21 days	H. W. C. Hickson, 18 Timber Street, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Dative	Natal.
4654	David Simon Hoon, shunter, S.A.R., Durban	21 days	H. L. Crockett, Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.	Natal.
4167	John Patrick Solan, Customs officer, Durban	21 days	H. L. Crockett, Nicol's Buildings, Smith Street, Durban.	Natal.
4320	Michael Johanna Ball (born Van Niekerk)	30 days	J. C. Ball, The Ledges, P.O. Olivershoek, Bergville	Natal.
4559	Walter Plowright, of Pinetown, Natal	30 days	David Calder, Executor Dative, P.O. Box 277, Durban.	Natal.
4627	Henry James Hillary, of Durban, gentleman	30 days	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executrix	Natal.
4673	Valentine Henry Ridley and surviving spouse, Louisa Matilda Ridley, of Durban	30 days	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
4616	Johanna Christina van Rooyen and her surviving spouse, Cornelius Johannes van Rooyen, of Groot Riet Vlei, Umvoti County, Natal, farmer	3 weeks	J. C. Becker, Law Agent, Greytown	Natal.
4628	Thomas Rideout	21 days	Mrs. E. Rideout, 114 Gale Street, Durban, Executrix	Natal.
4547	Dina Catharina Uys (geboren Du Toit), van Doornkop, Distrikt Utrecht, weduwe	21 dagen	Shawe & Bosman, Postbus 13, Utrecht	Natal.
4303	Kandappa Mudaly, of Umlaas	30 days	H. K. le Marchand, Acutt's Arcade, Durban, Executor Dative	Natal.
4322	Subramanyan, of Clairwood	30 days	H. K. le Marchand, Acutt's Arcade, Durban, Executor Dative	Natal.
4207	Matilda Spence, of Durban and Umfolosi, widow	30 days	J. A. Hathorn, Executor Dative, Murray Court, 375 Smith Street, Durban	Natal.
4623	Georgina Edwards, wife of John William Wheatland Edwards	30 days	J. W. W. Edwards, Executor Dative, 126 Church Street, Pietermaritzburg	Natal.
4518	James Joseph Stanford, of Greytown, Natal	30 days	Tatham & Forder, Solicitors for Executors Testamentary, Greytown	Natal.
4173	Edward Jackson	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3066	Alexander McLaren Pearson	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
4530	William Roberts	2 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3892	Wilfred William Neilson	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
3420	Roderick Vernon van der Plank	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
4658	Jacob Soldin	3 weeks	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg	Natal.
4550	Hermanus Johannes Wessels en nagelaten echtgenote Anna Susanna Wessels (geboren Van Deventer), van Sandman's Drift, Distrikt Ngotshe	30 dagen	Jan H. P. Meintjes, Louwsburg, Eksekuteur Datief	Natal.
4663	Edward Irvine, of Durban, salesman	30 days	J. T. Cooper & Co., of Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
	ORANGE FREE STATE.			
B/4754	Willem Maartin (of Maartins) Cornelis Brits, van Houmoet, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Alida Helena Brits (geboren Reyneke)	6 weken.....	C. G. Marais & Co,. Boshof.....	Oranje Vrijstaat. [31–7]
F/1167	James Stuart Forbes and surviving spouse, Esther Mary Forbes (born Scott), of Waverley, District Ladybrand	6 weeks.....	Van Zoelen & Hellmuth, Attorneys at Ladybrand.....	Orange Free State.
1/141	Harold Bodger and surviving spouse, Minnie Eliza Bodger (born Bower)	6 weeks.....	N. G. Hodges, Incorporated Accountant, Bloemfontein..	Orange Free State.
A/672	James Hutchinson Alexander and surviving spouse, Agnes Alexander (born Willey), of Tweespruit, Thaba 'Ncho	3 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
M/3818	Daniel Christoffel Jacobus Marais, jonkman, van Dwarshoek, Distrikt Smithfield	3 weken.....	L. J. du Plessis, Prokureur voor Eksekuteur Datief, Reddersburg	Oranje Vrijstaat.
V/2140	Elza Visser, minor, spinster, of Vendutiekop, District Edenburg	28 days.....	P. J. E. Hugo, Edenburg, Orange Free State.....	Orange Free State.
C/1971	Jan Hendrik Coetzee.....	30 days.....	Karroo Board of Executors, Ltd., Steynsburg, Cape...	Orange Free State.
B/4756	Jacobus Hendrik Marthinus Becker, major, bachelor, of the farm Rooipoortje, District Philippolis	6 weeks.....	G. J. O. Sem, *q.q.* Executrix Testamentary, Philippolis..	Orange Free State.
P/3036	Zophia Elizabeth Johanna Pieters (geboren Bester), gehuwd in gemeenschap van goederen met Berdardus Johannes Pieters, en nagelaten echtgenoot Bernardus Johannes Pieters, van Middelbult, Distrikt Frankfort	1 maand.....	C. P. van der Merwe, Postbus 49, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje Vrijstaat.
V/2183	Jan Lodewiekus Jansen van Vuuren and surviving spouse, Susara Aletta Petronella Jansen van Vuuren (born Rautenbach, of Rooipansleegte, District Boshof	3 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, Solicitor, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
V/2184	Cornelia Susanna Venter (born Venter) and surviving spouse, Johannes Antonie Venter, of Gannafontein, District Boshof	3 weeks.....	Bazett W. E. Edmeades, Solicitor, P.O. Box 17, Dealesville	Orange Free State.
B/4748	Cornelis Lobry van Troostenburg de Bruyn, bachelor, of Troostenburg, District Bethulie	6 weeks.....	Jacs. A. du Toit, Executor Testamentary, Trompsburg.	Orange Free State.
K/2066	Cornelis Francois Kriel and surviving spouse, Jacoba Wilhelmina Kriel (born Heydenreich), of Clarens, District Bethlehem	6 weeks.....	H. R. Rood, P.O. Box 39, Bethlehem.....	Orange Free State.
S/4405	Christina Cornelia Stimie (geboren Brink) en nagelaten echtgenoot Francois Johannes Nicolaas Stimie, van Florida, Distrikt Senekal	30 dagen....	P. D. de Wet, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Prokureur, Lindley Road	Oranje Vrijstaat.
S/4407	Nicolaas Smit, van Vlakfontein, Distrikt Jacobsdal....	3 weken.....	M. J. Smit, p.a. Albert W. de Villiesr, Jacobsdal.....	Oranje Vrijstaat.
B/4763	Christina Johanna Bensch (geboren Du Plooy) en nagelaten echtgenoot Tobias Pieter Benjamin Bensch, van Dewetsdorp	3 weken van 8/11/19	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.
—	Andries Johannes van Tonder, junior, jonkman, van Ramaporama, Distrikt Thabanchu	3 weken van 8/11/19	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.
—	Magdalena Johanna Joubert (geboren Van der Merwe) en nagelaten echtgenoot Jacob Daniel de Bruyn Joubert, junior, van Frankfort, Subdistrikt Dewetsdorp	3 weken van 8/11/19	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.
—	Anna Elizabeth Joubert (geboren Bosman) en nagelaten echtgenoot Andries Christoffel van der Bijl Neethling Joubert, van Rodepoort, Subdistrikt Dewetsdorp	3 weken van 8/11/19	Ortlepp & Ortlepp, Dewetsdorp.....	Oranje Vrijstaat.
S/4377	Carl Frederik Willem Schneiber en nagelaten echtgenote Martha Maria Schraber (geboren Schalkwijk), van Paul Roux, Distrikt Senekal	30 dagen.e..	M. G. Ferreira, *q.q.*, Postbus 7, Paul Roux.....	Oranje Vrijstaat.
C/1984	Daniel Canny, of Bloemfontein, and surviving spouse, Annie Maria Kathleen Canny (born Bolten)	3 weeks.....	R. B. Badnall, Attorney for Executors Testamentary, Molteno, Cape Province	Orange Free State.
S/4393	Johanna Susanna Scheepers (born Wilken) and surviving spouse, Theodorus Ernst Scheepers, farmer, of Di Grootspruit, District Senekal	30 days.....	P. Joubert, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 54, Senekal	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. / *Beschrijving van Rekening.*	Date. / *Datum.*	Office of the *Kantoor van de*		Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
				Master. / *Meester.*	Magistrate. / *Magistraat.*	
166/720/ 5691/18	Paul Riedel and his wife, Auguste Riedel (born Kruger), of East London	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/19	Capetown	East London.	Messrs. Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, Cambridge Street, East London.
168/947/ 1449/19	John Wilson and surviving spouse, Emily Isabella Wilson (born Evezard), of East London	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/19	Capetown	East London.	Messrs. Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, Cambridge Street, East London.
169/304/ 2606/19	William Hay Hobson and surviving spouse, Hannah Elizabeth Hobson (born Evans), of East London	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/19	Capetown	East London.	Messrs. Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, Cambridge Street, East London.
167/709/ 242/19	Egbertus le Roux.....	First Liquidation and Distribution	10/11/19	Capetown	Uniondale....	H. Gerdener, P.O. Box 12, Attorney for Executrix.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
165/969/ 4600/18	William Victor Murray.....	First Liquidation.....	11/11/19	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, the Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Church Street, Uitenhage, for Self and Co-Executor.
168/248/ 1644/19	Edward Fitz and his surviving spouse, Elizabeth Fitz, of East London	Administration and Distribution	7/11/19	Capetown	East London.	Giddy & Giddy, Union Street, East London, Attorneys for Executrix.
168/726	Johannes Christoffel Krog Scheepers and surviving spouse, Catherina Scheepers (born Germishuizen), of Lange Vley, District George	First and Final.....	11/11/19	Capetown	George.....	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.
64/262/ 159/471	Abdol Latief.....	Third Liquidation.....	11/11/19	Capetown	Paarl.....	A. J. Lewis, Main Street, Paarl, Attorney for Executors Testamentary.
—	Johannes Stefanus Roos.....	First and Final Liquidation	11/11/19	Capetown	Paarl.....	A. J. Lewis, Main Street, Paarl, Executor Dative.
—	Gabriel Jacobs.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	Murraysburg.	H. v. R. Croeser, Executor Dative, P.O. Box 301, Murraysburg.
—	Anna Louisa Steenkamp (born Van der Merwe), of Brandwacht, Division Sutherland	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	Sutherland...	Louw & Vlok, Sutherland, Attorneys for Executors Testamentary.
166/118/ 5651/18	Robert Malloch Brown.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	Queenstown..	E. J. Stanley, of Tarkastad, for Self and Co-Executor.
167/301/ 952/19	Marthinus Johannes Goosen.....	Administration.....	7/11/19	Capetown	Bedford.....	E. J. Stanley, of Tarkastad, Attorney for the Executors.
168/306/ 1246/19	Cornelia Mopp (born Harman), of Upper Kabousie, Stutterheim	First and Final.....	7/11/19	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for Executor Dative.
167/506/ 5968/18	Augusta Sophie Muller (born Muller), of Stutterheim, a housewife	First and Final.....	7/11/19	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for Executor Testamentary.
64/1913 R/161/ 101	Charles Benjamin Bousfield, a pensioner, of Herschel, Cape Province	Second.....	7/11/19	Capetown	Herschel.....	Fred H. Bousfield, Executor Testamentary, Stutterheim, Cape Province.
R/163/ 713	Elizabeth Wilhelmina Melck.....	First and Final.....	11/11/19	Capetown	Piquetberg...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown.
166/309/ 4750/18	Hendrik Cornelis Human, of Kykoedie, Division of Bredasdorp	First and Final.....	7/11/19	Capetown	Bredasdorp..	Johannes Jochemus Albertus Swart, Managing Director and Secretary, the Bredasdorp Board of Executors, Trust and Assurance Company, Ltd., Bredasdorp, Cape Province.
170/33/ 3755/19	Lydia Emily Boone, of Port Elizabeth.	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/19	Capetown	Port Elizabeth	Dyason, Hazell & Wilson, Attorneys for Executors Testamentary, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
163/364/ 2207/18	Amy Maud Glass.....	First and Final.....	8/11/19	Capetown	Engcobo.....	Carey Miller, Engcobo, Attorney for Executor Testamentary.
168/858	Sir Antonie Gijsbert Viljoen.....	Liquidation.....	10/11/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
167/696	Daniel John Roux.....	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
167/354	Henry Gundry.....	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
168/743	Isaac Saunders.....	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
164/886	Jacobus Petrus de Villiers.....	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
164/637/ 3433/18	Gertruida Susanna Maree (born Senekal), of Steytlerville	First and Final.....	11/11/19	Capetown	Steytlerville..	J. P. Maree, Steytlerville.
166/814/ 5533/18	Sophia Catharina Hayward (born Smuts), of Steytlerville	First and Final.....	11/11/19	Capetown	Steytlerville..	S. E. T. Hayward, Steytlerville.
168/672/ 2345/19	Anna Jacomina Kruger (born Myburgh) and surviving spouse, Robert Godfred Kruger	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor.
165/297/ 4458/18	Maurice Green, of Elliot.....	Second and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor.
168/666/ 2420/19	George Richard Perrins.....	First Liquidation.....	10/11/19	Capetown	Port Elizabeth	F. H. Perrins; R. H. Walpole, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., 25 Main Street, Port Elizabeth.
168/679	Christoffel Gerhardus le Roux and subsequently deceased spouse, Eva Magdalena le Roux	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
169/419	Eleanor Agnes Lane.....	First and Final Liquidation	7/11/19	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Ltd., Graaff-Reinet.
164/612	Percy Joseph Mossop.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	—	H. E. Mossop, H. W. Abbott, Executors Dative, c/o Sprigg, Abbott & Crawford, 33 Adderley Street, Capetown.
169/530	Beryl Mossop.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	—	H. W. Abbott, Executor Dative, Sprigg, Abbott & Crawford, 33 Adderley Street, Capetown.
167/343	Elizabeth Heyns, of Sea Point, spinster.	First and Final.....	10/11/19	Capetown	—	Gother Mann, General Manager and Secretary, South African Association.
167/376	Dr. Ernest Fletcher de Jong, of Hartlepool, County of Durham, England	First and Final.....	10/11/19	Capetown	—	Gother Mann, General Manager and Secretary, South African Association.
163/811	Johannes Slabber.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	—	J. Slabber, Railway Cottages, De Aar.
169/527/ 2850/19	Arthur Henry Middleton.....	First and Final Liquidation	7/11/19	Capetown	Worcester....	J. J. Theron & Sons, P.O. Box 34, Worcester.
165/178/ 354/18	George Ernst Frederick Doornbrack and surviving spouse, Wilhelmina Carolina Doornbrack (born Kuit), of Paarl	First and Final.....	11/11/19	Capetown	Paarl.....	S. G. Laney, Agent for Executrix.
162/694/ 2705/19	David Richards.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Capetown	Simonstown..	Nancy Richards.
166/625/ 4778/18	Henning Johannes Pienaar, of Graaff-Reinet	First and Final Liquidation	7/11/19	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
169/880/ 3526/19	Jacobus Johannes Vorster and surviving spouse, Catharina Jacoba Vorster (born Retief), of Graaff-Reinet	Statement of Assets and Liabilities	7/11/19	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
163/688	Harriet Sampson Booth.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/11/19	Capetown	Butterworth..	L. R. P. Fennell, P.O. Box 6, Butterworth.
165/38	Iris de Beer, of Adelaide.....	First Administration and Distribution	7/11/19	Capetown	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Cape, Attorneys for Executor Dative.
163/142	Susara Susanna le Roux, of Worcester..	First.....	7/11/19	Capetown	Worcester....	Malan & Gie, Worcester.
165/534	Ahmed Mamojee, general dealer, 70 Parker Street, Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/19	Capetown	Worcester....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
164/44	Anna Janetta Hough (born Burger), of Elizabethsfontein, District of Clanwilliam	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/19	Capetown	Clanwilliam..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
168/543	Wilfred Michael Molter, of Karibib, South-West Africa	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/19	Capetown	Karibib.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/453 165/454	Abraham David Lurie and Louis Lurie, in their lifetime trading as Lurie Brothers, general dealers, Touws River and De Doorns	Second and Final Liquidation and Distribution	11/11/19	Capetown	Worcester....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
167/819	Jacoba Susanna du Plessis (born Du Toit) and surviving spouse, Johannes Erasmus du Plessis, of Worcester	First Liquidation and Distribution	11/11/19	Capetown	Worcester....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
168/753	Sarah Adelaide Home (born Silberbauer), of Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/19	Capetown	Worcester....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executors Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
R/151/447	Petrus Lefras Lourens.....	Supplementary First and Final.	12/11/19	Capetown	Swellendam..	Fairbridge, Arderne & Lawton, 141 Longmarket Street, Capetown.
169/282/3279/19	Elizabeth Sophia van Heerden (born Grobbelaar) and surviving spouse, Hendrik Johannes van Heerden	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/19	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Alfred Metcalf, Executor Testamentary, Cradock.
165/593	Erasmus Stephanus van Niekerk, Attorney-at-Law, Paarl	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
164/509	Johannes Nicolaas Marais, of Paarl...	First.....	10/11/19	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
165/55	Petrus Franciscus Melchoir Brins, of Leydersburg, Paarl	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Paarl.....	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
166/793/5265/18	Charles Alfred Stone and surviving spouse, S. L. M. Stone	First Administration and Distribution	8/11/19	Capetown	Middelburg...	T. H. Matthews, Rosmead, Cape, Agent for Executrix.
169/749 163/320	Edward Joseph Hall and Elizabeth Hall (born Sullivan), of Komgha Farm, Division of Komgha	Administration and Distribution	10/11/19	Capetown	Komgha.....	Nicholson & Murray, Attorneys for Executors Testamentary, Komgha.
168/583	Johannes Roedolf Nagel.....	First and Final.....	7/11/19	Capetown	Elliot.....	H. B. Dampier.
167/707/240/19	Cornelius John Randall and surviving spouse, Letitia Maggie Randall (born Grobler), of Bekkersfontein, District Wodehouse	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Dordrecht....	Phillips & Van Aardt, P.O. Box 10, Lady Grey, Attorneys for Executrix Testamentary.
169/352/3523/19	Maria Johanna Elizabeth Scholtz (geboren Van Heerden)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	11/11/19	Kaapstad	Dordrecht....	Smit & Vermooten.
166/757/4883/18	Robert Henry Sargent and surviving spouse, Agnes Mary Sargent (born Mann), of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	15/11/19	Capetown	Queenstown..	Brinkman & Buirski, Attorneys for Executrix Testamentary, Queenstown.
169/740/2748/19	Dirk Jacobus Swanepoel, of Beaufort West	First and Final.....	10/11/19	Capetown	Beaufort West	A. P. Theron, Attorney for Executrix Testamentary.
166/7/5090/18	Clement John Aspeling, of Tarkastad, Cape Province	First Liquidation and Distribution	10/11/19	Capetown	Tarkastad, District Tarka	Chas. L. West, Attorney for Executor, P.O. Box 42, Tarkastad.

TRANSVAAL.

40594/T.C./1561	Elizabeth Watson.....	Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Wertheim & Becker, Solicitors for Executor Dative, 7, 8, 9, and 21 Corporation Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
39774/414A	Gertruida Aletta Maria de Nysschen en nagelate eggenoot Christiaan Johannes de Nysschen	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	7/11/19	Pretoria.	Pietersburg..	J. F. Naude, Posbus 44, Pietersburg, Prokureur vir Eks. Test.
39765/I/C 965	Lachlan McFadyen, of Johannesburg.	First and Final.....	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. Katherine McFadyen, 43 Railway Cottages, Newtown, Executrix Dative.
41032/1051	Irene May Guy (born Gould) ..?.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Cliffe & Dekker, Attorneys for Executor Testamentary, Colonial Mutual Chambers, Fox Street, Johannesburg.
40535/2176	Andries Willem van Tate Basson en nagelaten echtgenote Isabella Petronella Frederika Basson (geboren Kleynhans	Eerste en Finale.....	7/11/19	Pretoria.	Potchefstroom	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
36854	Foolabhai Lalloobhai Patel.....	First and Final Administration, Liquidation, and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Lewis, for Executors Testamentary, 37–8 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg.
39312/85A	Frederik Johannes Kotzé en nagelaten echtgenote Gesiena Cornelia Kotzé (geboren Oosthuizen), van Boschfontein, Distrikt Rustenburg	Eerste en Finale.....	7/11/19	Pretoria.	Rustenburg..	Joh. J. Joubert, P.K. Manhaar Rand, via Magaliesburg, Distrikt Rustenburg.
37551/2126	Petrus Zacharia Nicholas (Nicolaas) Coertzen and surviving spouse, Emmarentia Frederika Coertzen (born De Wet)	First and Final Liquidation and Distribution	8/11/19	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, Solicitor for Executrix, Germiston.
39486	John McCormick.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Piet Retief...	G. W. Lines, P.O. Box 54, Piet Retief.
36064/17A	Frederik Hendrik Geyser and surviving spouse, Salomina Frederika Geyser (born Brummer), of Rietvlei, District Pietersburg	First and Final Liquidation	7/11/19	Pretoria.	Pietersburg..	T. Kleinenberg, Agent for Executor, P.O. Box 40, Pietersburg, Transvaal.
40133/233	William Colonel Corker Dennis and surviving spouse, Amelia Ethel Dennis	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Krugersdorp.	L. Kaplan, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 55, Randfontein.
40703/2150	John James Bennett and surviving spouse, Mary Bennett	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Krugersdorp.	L. Kaplan, Attorney for Executrix, P.O. Box 55, Randfontein.
40160/2129	Frederik Johannes van Zijl en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna van Zijl (gebore Van den Bergh)	Eerste en Finale.....	7/11/19	Pretoria.	Krugersdorp.	Dieperink & Becker, Agente vir Eksekutrice, Posbus 264, Krugersdorp.
39220/2174	Petrus Johannes van Baalen and surviving spouse, Maria Aletta Fredrika Alida van Baalen	First and Final.....	7/11/19	Pretoria.	Potchefstroom	M. W. Goetz, Manager, Potchefstroom Board of Executors and Trust Company, Ltd., *q.q.* Executrix Testamentary.
39490/I.C./215	John George Charles Wagner.....	Second and Final.....	7/11/19	Pretoria.	—	R. L. O. Versfeld, Manager, African Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative.
34783	Tom Goos (Gooz) Danovich, of Lilliput, District Zoutpansberg	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Zoutpansberg, at Louis Trichardt	E. C. Barrett, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Louis Trichardt.
40414/26A	Rowland George Hill.....	First and Final.....	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. C. A. M. Hill, 125 Caroline Street, Brixton.
40276/369	Frederick Hope.....	First and Final.....	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Hearle & McEwan, 8–11 A.B.C. Chambers, Johannesburg, Executors Attorney.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
40827/2160	Sarah Ann Boden, of Cleveland.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Bowman & Gilfillan, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Johannesburg.
40339/218	Joseph Wilton Fildes.....	First and Final.....	7/11/19	Pretoria.	Pilgrims Rest	B. Rubenstein, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 31, Sabie
38752/808	Judith Johanna v. d. Merwe (born Adank), and surviving spouse, Hendrik Frederik v. d. Merwe	Liquidation.....	7/11/19	Pretoria.	—	H. van der Merwe, Captain, 1st Perm. Battery, Roberts Heights.
35950/2128	Gilbert Richard Barnard.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Ermelo.....	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
40558	Elizabeth McKenzie Rae (born McKenzie) and surviving spouse, John Murray Rae	Administration and Distribution	30 days from 7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	John Murray Rae, Crown Mines, Johannesburg.
39273/2045	Alexander Ridlington (Alexander Bertrom Ridlington)	First and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Hutchinson, Bowen & Sessel, Realty Trust Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
40668/1881	Samuel Johannes Steyn en nagelaten echtgenote Elizabetha Jacoba Margaritha Steyn (geboren Joubert), van Nooitgedacht, Distrikt Rustenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	8/11/19	Pretoria.	Rustenburg..	Beyers, Brink & Hafner, Prokureurs voor Eksekuteur, Alexandra Gebouwen, Pretoria.
38246/2168	Martha Elizabeth Petronella Botha (geboren Botha) en nagelaten echtgenoot Pieter Willem Johannes Botha, van de plaats Vlaklaagte No. 17, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Pretoria.	Bethal.....	Smit & Meyer, Postbus 47, Bethal, Transvaal, Prokureurs voor de Boedel.
37841/4070	John Hogan.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
37051/631	Ewald August Esselen and surviving spouse, Georgina Douglas Esselen (born Lockhart)	First Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys, Executor Testamentary, Lewis & Marks' Buildings, Church Square, Pretoria.
39548/94	David Petrus Hurst and surviving spouse, Annie Magdalena Hurst, of Christiana	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Christiana....	Ludorf, Reitz & Pienaar, *q.q.* Executrix Testamentary, 3–7 Bureau Street, Pretoria.
37868/415A	Robert John van Niekerk en langstlevende echtgenote Susanna M. van Niekerk (geboren Davidtz), van Uitkijk, Distrikt Middelburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Pretoria.	Middelburg...	Ludorf, Reitz & Pienaar, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, 3–7 Bureaustraat, Pretoria.
36409/997	Elizabeth Margaretha Kotzee (late Marais, born Aucamp) and surviving spouse, Louis Kotzee	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Schweizer Reneke	Macintosh & Cross, *q.q.* Executor Dative, Bank Street, Pretoria.
41391/2179	Louis Asefovitz.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Macintosh & Cross, Bank Street, Pretoria.
40886/1002	Pieter Hendrik Stephanus Engelbrecht, bachelor, of Vlakfontein, near Nigel	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Heidelberg....	A. van Geusau, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 25, Heidelberg.
40521/660	Harry Edward Hunt.....	First Liquidation and Second and Final Liquidation and Distribution	8/11/19	Pretoria.	Roodepoort..	Trollip & Bond, P.O. Box 38, Brakpan.
40814/I.C./1	John Harris Rowe and surviving spouse, Constance Rowe	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/19	Pretoria.	Germiston...	W. J. Paynter, Attorney for the Executrix, 3 Knox Street, P.O. Box 34, Germiston.
41176/221	Arthur Bevan Griffiths.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Dative, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
38146/878	Petrus Jacobus Nicolaas Botha en nagelaten echtgenote Anna Maria Botha (geboren Venter), van Kalabasfontein, Distrikt Bethal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Pretoria.	Bethal.....	J. Hoogland, Prokureur voor Eksekutrice, Postbus 81, Bethal.
37710/I.C./1184	William Edward Wheeler.....	Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Pretoria.	Witbank.....	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., Postbus 13, Middelburg, Transvaal.
39885/I.C./1021	Amod Essop Timol.....	First Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Heidelberg...	Brink & Brink, P.O. Box 73, Ermelo, Attorneys for Executor Testamentary.
38496/2011	Maria Welhelmina Adriana Swart (born Meyer), married in community of property to Johan Hendrik Swart	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Ermelo.....	J. W. Pet, Attorney for Executor, P.O. Box 122, Ermelo.
38966/2063	James Percy Scaife.....	First Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	A. V. Gross and R. E. van der Veen, Executors Testamentary, 48 Central House, Simmonds Street, Johannesburg.
40596/548	Elizabeth Houliston, wife of surviving spouse, William John Houliston	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Benoni.....	W. J. Houliston, c/o Griessel & Ferrar, P.O. Box 421, Benoni, Transvaal.
40600/I.C./748	Robert Watt.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	H. J. Hofmeyr, Solicitor, Standard Bank Chambers, Johannesburg.
40013/265	Francis Edward Hodson and surviving spouse, Cornelia Margaretha Maria Hodson	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. C. M. M. Hodson, 36 Fourtcenth Street, Vrededorp, Johannesburg.
41190/I.C./1482	Jane Elizabeth Trollip (born Anderson) and surviving spouse, Stephen Paisley Trollip	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Filmer & Anderson, 12–13–20 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
40035	Jemima Saville (born James), of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
37871/1696	Magdalena Catharine Elizabeth van Niekerk (born Van Straaten), who was married out of community of property to Stephanus Ignatius van Niekerk	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	W. J. & J. A. Reeders, Attorneys for Executor Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
36470/1035	Hugh Stanley Joscelyne.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	Moodie & Robertson, 25–30 Meischke's Buildings, Johannesburg, Solicitors for Executrix Dative.
40616/1519	William Kirby Jackson and surviving spouse, Eva Jackson	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Benoni.....	J. Mitchell, P.O. Box 149, Johannesburg.
40411/884	Charles Robert Brent and surviving spouse, Agnes Brent	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Johannesburg	S. L. Nathan, Executor Dative, 9 Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg.
39783/2178	Walter Cotter.....	First and Final.....	8/11/19	Pretoria.	Johannesburg	S. Cotter, 4 Leo Street, Kenilworth.
40783	Helena Johanna Janse van Vuren (geboren Risseeuw) en nagelaten echtgenoot Jan Lodewijk Janse van Vuren, van Rietfontein, Distrikt Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Potchefstroom.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
33514	Wessel Louis.....	Geamendeerde Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Pretoria.	—	Pienaar & Niemeyer, 37 Bureaulaan, Pretoria.
36743/1613	Hyman Brauer.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	—	Marais, Clark & Price, Church Square, Pretoria.
40934/1825	Jacobus Petrus Toerien.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pretoria.	Krugersdorp.	Marais, Clark & Price, Church Square, Pretoria.

NATAL.

3450	Francis Simon Potter.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	—	Messrs. J. Hershensohnn, Solicitors, Pietermaritzburg.
1905	Annie Andrews O'Connor.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	—	Messrs. J. Hershensohnn, Solicitors, Pietermaritzburg.
165/55	Daniel Petrus Boshoff.....	Second Liquidation and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Messrs. J. Hershensohnn, Solicitors, Pietermaritzburg.
4178	Annie Catherine Bellamy.....	First and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Solicitors for Executor Dative, 331A Smith Street, Durban.
4092	William Shepherd.....	Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	—	Miller & Masson, Attorneys for Executor, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
3627	Francis Joseph Smith, of Settle, Albert Falls, Natal, farmer	First Administration....	7/11/19	Pietermaritzburg	—	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg, Solicitors for Executors.
4284	David Adamson.....	Second and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	Richmond and Paulpietersburg	R. A. Marwick, Solicitor to Executrix Testamentary, P.O. Box 30, Richmond, Natal.
4400	Gesiena Johanna Bell (born Potgieter), wife of and married out of community of property to Joseph Usher Bell, of Enyati Colliery, Ltd., District of Vryheid, compound manager	First and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood, Solicitor, Vryheid, Natal.
3918	Edith Emma Heslop and her surviving spouse, Harold Francis Heslop, of Mooi River, Natal, bricklayer	First and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	Estcourt.....	R. M. Drummond, Solicitor, Estcourt.
3048	Archibald Ferguson, in his lifetime of Utrecht	First and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.
4054	John James Ogle.....	First and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	—	H. K. Ogle, Exeeutor, High Flats, Natal.
3303	Arthur John Heard Norrish, of Durban, merchant	First and Final Administration and Distribution	7/11/19	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., 301 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.

M/3685	Leonard Mitchley, of Masitenek, District Mafeteng, Basutoland, and of Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloemfontein	Ficksburg....	Dan. J. de Villiers & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Ficksburg, Orange Free State.
R/2263	Jan Johannes Janse van Rensburg, van de plaats Rietkuil No. 443, Distrikt Hoopstad, en nagebleven echtgenote Wilhelmina Christina Janse van Rensburg (geboren Conradie)	Eerste en Finale Likwidatie	7/11/19	Bloemfontein	Hoopstad....	Adr. J. Leliveld & Co., *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Hoopstad, Oranje Vrijstaat.
V/2170	Susara Pieternela van de Venter and surviving spouse, Christoffel Jacobus van de Venter, residing at Bankfontein, District Senekal	Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. J. de Wett, P.O. Box 13, Paul Roux, *q.q.* Executor Testamentary.
O/804	Martha Magdalena Oosthuyse (geboren Robbertse) en sedert overleden echtgenoot Johan Bernhard Rudolph Oosthuyse	Tweede en Finale Likwidatie	7/11/19	Bloemfontein	Harrismith...	Z. J. de Beer, *q.q.*, Postbus 29, Harrismith.
S/4350	Johannes Hendrik Schlebusch and surviving spouse, Maria Alletta Schlebusch (born Venter), of Uitzicht, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloemfontein	—	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney for Executrix, Reddersburg.
S/4247	Lourens Anthony (or Anthonie) Schlebusch and surviving spouse, Anna Margaretha Schlebusch (born Van der Wath), of Plaatjesfontein, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloemfontein	—	J. A. van Schoor d'Oliveira, Attorney for Executors, Reddersburg.
G/1465	Sara Maria Johanna Grobbelaar (geboren Van Zijl) en nagelaten echtgenoot Nicolaas Johannes Grobbelaar, van Luckhoff, Distrikt Fauresmith	Likwidatie en Distributie	7/11/19	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Luckhoff, Oranje Vrijstaat.
G/1483	Martha Francina Grosskopf (geboren Neethling), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Johannes Friedrich Wilhelm Grosskopf	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Bloemfontein	—	Gordon Fraser, Prokureur voor Eksekuteur Datief.
N/1431	Cornelia Maria Nel (born Nel) and surviving spouse, Louis Nel, of Tweekamp, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	14/11/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Marquard.
G/1496	Anna Elizabeth Griessel (born Haugh) and surviving spouse, Stephanus Gerhardus Griessel, of Zwartlaagte, District Edenburg	First and Final.....	7/11/19	Bloemfontein	Edenburg....	Jacs. A. du Toit, *q.q.* Executor Testamentary, Trompsburg.
R/2272	Marthinus Johannes Janse van Rensburg and surviving spouse, Martha Cornelia Janse van Rensburg (born Geldenhuys)	First and Final.....	7/11/19	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys, Orange Free State.
B/4697	Alice Margaret Bourke (born Cato) and surviving spouse, Bernard John Bourke	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloemfontein	Bothaville...	J. A. Neser, Attorney, P.O. Box 22, Klerksdorp.
P/3002	Hercules (of Herculaas) Petrus du Preez en nagebleven echtgenote Anna Maria du Preez (geboren Nell), van de plaats Kopje, Distrikt Wepener, Oranje Vrijstaat	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/19	Bloemfontein	Ladybrand...	A. M. du Preez (geboren Nell).
D/966	Johannes Matthijs Dey en nagelaten echtgenote Francina Cicillia Dey (geboren Venter), van Rietfontein, Distrikt Rouxville	Eerste.....	7/11/19	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, Rouxville.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
D/968	Elizabeth Maria Susanna Dry (geboren Claassens) en nagelaten echtgenoot, van Rietfontein, Distrikt Rouxville	Eerste.....	7/11/19	Bloem-fontein	Rouxville....	De Wet & Marais, Rouxville.
R/2187	Helena Christina Johanna van Rooyen (geboren Strauss), van Zeekoegat, Distrikt Rouxville	Tweede.....	7/11/19	Bloem-fontein	Rouxville....	De Wet & Marais, Rouxville.
B/4729	Magdalena Elizabeth Blake (born Smith) and surviving spouse, Samuel Adam Blake, of Majuba, District Rouxville, Orange Free State	Liquidation and Distribution	17/11/19	Bloem-fontein	Rouxville....	W. A. van Rènen, *q.q.* Executor, Rouxville, Orange Free State.
K/2024	Johannes Jacob Kruger, of Vlakpoort, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloem-fontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
L/1846	Johanna Elizabetha Susanna Maria Catharina van der Linde (born Kruger), of Helderfontein, District Bloemfontein, and surviving spouse, Petrus Hendrik van der Linde	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloem-fontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
K/2031	Arnoldus Jacobus Kruger en nagelaten echtgenote Elsie Maria Kruger (geboren Van Wyk), van Plaatjesfontein, Distrikt Bloemfontein	Eerste en Finale.....	7/11/19	Bloem-fontein	—	L. J. du Plessis, Reddersburg, Prokureur voor Eksekutrice Test.
K/2032	Susanna Maria Margaritha Kruger (geboren Coetzer) en nagelaten echtgenoot Christiaan Frederik Kruger, van Sterkfontein, Distrikt Edenburg	Eerste en Finale.....	7/11/19	Bloem-fontein	Edenburg....	L. J. du Plessis, Reddersburg, Prokureur voor Eksekuteur Test.
W/2217	Maria Johanna de Wet (geboren Olivier), van Wolvepan, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot Francois Gerrit de Wet	Eerste en Finale.....	12/11/19	Bloem-fontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof.
K/2048	Jacobus Christiaan Kok, van Viljoenshof, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenote Gerbrecht Catharina Kok (geboren Peens)	Eerste en Finale.....	12/11/19	Bloem-fontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof.
G/1387	Cornelia Isabella Groenewald (geboren Swart), van Hermanusvlei, Distrikt Boshof, en nagelaten echtgenoot wijlen Benhardus Christoffel Groenewald (G/1398)	Eerste.....	12/11/19	Bloem-fontein	Boshof.....	C. G. Marais & Co., Boshof.
M/3846	Matthijs Michiel Matthijsen, spoorwegbeambte, van Bethlehem, Oranje Vrijstaat	De Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	10/11/19	Bloem-fontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Bethlehem.
G/1479	Abraham Francois Grobler, bachelor, of Pydna, District Kroonstad	First and Final Liquidation	7/11/19	Bloem-fontein	Kroonstad...	Cor. Bukes, *q.q.*, Attorney, Kroonstad.
K/2017	Elizabeth Johanna Maria Kock (born De Villiers) and surviving spouse, Petrus Johannes Kock, of Leeuwberg, District Fauresmith	Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloem-fontein	Fauresmith..	Fraser & Scott, Bloemfontein.
E/1168	Emmerenzia Catharina Els (born Bezuidenhout) and surviving spouse, Frederik Izaak Hermanus Els	Liquidation and Distribution	11/11/19	Bloem-fontein	Brandfort....	Ham & Roos, P.O. Box 15, Brandfort.
W/2346	Susanna Jacoba de Wet and surviving spouse, Daniel Rudolf de Wet, of the farm Prospect, Sub-district Dewetsdorp	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/19	Bloem-fontein	Dewetsdorp..	A. K. Osterloh, P.O. Box 10, Dewetsdorp.
G/1482	Katie Bertram Gent (born Hase) and surviving spouse, Peter Gent, of Congleton, District Kroonstad	First and Final.....	7/11/19	Bloem-fontein	Kroonstad...	F. G. Hill, *q.q.* Exec. Test., P.O. Box 32, Kroonstad.

NOW READY.

OFFICIAL YEAR BOOK

OF THE UNION

(No. 2),

containing Statistics mainly for the period 1910–1917.

PRICE 3/- Post Free.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NU GEREED.

OFFISIEEL JAARBOEK

VAN DIE UNIE

(No. 2),

bevattende Statistieke hoofsakelik vir die tijdperk 1910–1917.

PRIJS 3/- Posvrij.

Verkrijbaar aan die Goevernementsdrukkerij en Skrijfbehoeftekantore te Pretoria en Kaapstad.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.